

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پراي دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

پۆدابه زانیانی جوهره ها کتیب: سهردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (کوردی , عربي , فارسي)

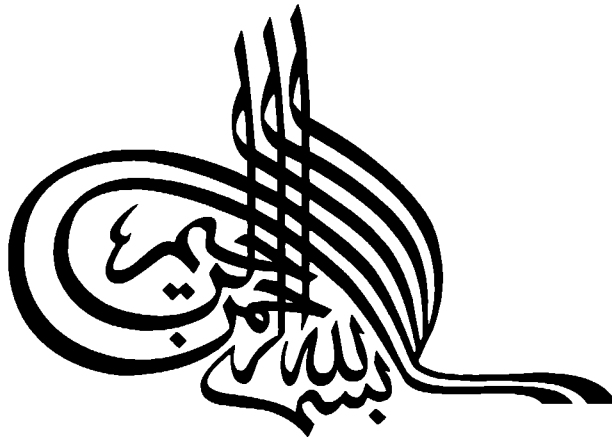
شہرحی
اللولؤ والمرجان
فیما اتفق علیہ الشیخان
البخاری ومسلم

وضعه
محمد فؤاد عبدالباقی

به پینووسی
نوری فارس حمہ خان

سہریہ رشتی چاپ
محمود احمد محمد

﴿به رگی پینجہم﴾



📖 ناوی كتيب: شهرى اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان البخارى
ومسلم.

📖 نووسينى: ماموستا نورى فارس همه خان

📖 تيراژ: ۱۰۰۰ دانه

📖 ژمارى سپاردن: له به رنويه رايه تى گشتى كتيبخانه كان ژمارى
سپاردن (۱۲۷۸) ى سالى (۲۰۱۵ز) ى پيدراوه.

📖 كومپيوته رو ديزاين: (سامان محمد امين)

📖 له سه ر نهركى كتيبخانه ى نارام له سليمانى چاپكراوه، مافى
چاپكردنه وى بو كتيبخانه ى ناويراوه.



۳۷- کِتَابُ الْبَاسِ وَالزَّيْنَةِ

نامه‌ی پُوشاک و جلو بهرگو و خسل و نارایشت

{بروانه: تهجریدی بوخاری، بهرگی پیئجه‌م، زنجیره: ۸۰، له ژماره: ۱۸۹۱ وه هتا ژماره: ۱۹۱۳ = ژماره: ۵۷۸۷ هتا ژماره: ۵۹۵۳. هه‌روا بروانه: تاج/۲، زنجیره: ۲۹ هتا زنجیره: ۵۱، له لاپه‌ره: ۲۴۴ هتا لاپه‌ره: ۳۱۴، له ژماره: ۲۷۶۲ هتا ژماره: ۲۹۳۴ + ریاض/۲، زنجیره: ۱۱۷، ژماره: ۷۷۹ هتا زنجیره: ۱۲۶، ژماره: ۸۱۳}.

(۱) بَابُ تَحْرِيمِ أَوَانِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ فِي الشَّرْبِ وَغَيْرِهِ عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

به‌کاره‌یتانی حاجه‌تی زیو بو خواردن و خواردنه‌وه و شتی تری وا، له

لایه‌نی بیاوان و ژاننه‌وه نادروسته

۱۳۳۷- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ. (الحديث ۵۶۳۴): (۱۳۳۷)

ئوم سه‌له‌مه (رمزای خوای لی بی) فهرمووی: خوشه‌ویست دروودی
خوای له‌سه‌ر بی- فهرمووی: (هه‌رکەسێ له حاجه‌تی زیودا شت بخواته‌وه، ئه‌وه
قلبه‌ قنپ ناگری سووری دۆزه‌خ دەرژینیته‌ ناو سکی خۆیه‌وه). (ریاض/۲ ز/۱۱۶
ل/۲۷۲ ژ/۷۷۸ ش).

(۱۳۳۷) تجرید/۵، ژماره: ۱۸۵۴ = ۵۶۳۴ بخاری. مسلم: ۲۰۶۵ - ۵۲۵۳ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۴



(۲) باب تحریم استعمال إناء الذهب والفضة على الرجال والنساء وخاتم الذهب والحرير على الرجل وإباحته للنساء وإباحة العلم ونحوه على الرجل ما لم يزد على أربع أصابع

به کارهیتانی حاجه تی زیرو زیو، بو پیاوانو بو ژنان نادرسته، ههروا
نهنگوستیله ی زیرو ناوړیشم بو پیاو نادرسته، به لام بو ژن دروسته، ههروا
نه خشو پینه ی جل و بهرک به ناوړیشم بو پیاو دروسته به مهرجی له چوار
په نجه پتر نه بی

۱۳۳۸- عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ، أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ أَوْ الْمُقْسَمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمٍ أَوْ تَخْتُمٍ بِالذَّهَبِ، وَعَنْ شُرْبٍ بِالْفِضَّةِ، وَعَنْ الْمِيَاثِرِ، وَعَنْ الْقَسَى وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ، وَالِاسْتَبْرَقِ، وَالِدِّيْبَاجِ. {الحديث: ۵۳۵۶ = ۵۳۴۷ فم. تجرید ۲/۲۲، رقم: ۶۰۰ = ۱۲۳۹، ۲۴۴۵، ۵۱۷۵، ۵۶۳۵، ۵۶۵۰، ۵۸۳۸، ۵۸۴۹، ۵۸۶۳، ۶۲۲۲، ۶۶۵۴. ترمذی. لباس: ۱۷۶۰. نسائی. جنائز: ۱۹۳۸. تحفة الأشراف: ۱۹۱۶} (۱۳۳۸)

بهرائی کوری عازیب (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهمر (دروودی
خودای له سهر بی) فهرمانی پیکردووین بهمهوت شت، وه جلوه وگیری لیگردووین
لهمهوت شت، فهرمانی پیکردووین بهم حموت شته:
۱- بهسهردانی نهخوشو.
۲- بهشوینکهوتنی تهرم بو سهر گوپرستان بو سپاردنی بهخاکو.

(۱۳۳۸) تجرید ۲/۲، ژماره: ۶۰۰ = ۱۲۳۹ بخاری. مسلم: ۵۳۵۶ تخريج وترقيم شيحا - پوخته ی
موسليم: ۱۳۷۱ (بخاری رقم الكتاب/ ۷۴ رقم الباب/ ۲۸).



۳- به نزا بۆ پڑميو، كه پڑميو دهمېزمى، پى بلىن (يَرْحَمُكَ اللَّهُ: خودا رحمت پى بكا) و.

۴- به به جيهينانى سويندو.

۵- به ياريدو كوهمكى سته مبارو.

۶- به چوون بۆسر دعووتو.

۷- به په خشى سلاو.

وه جله وگيريشى ئى كردووين لهم جهوت شته:

۱/ له نهنگوستيله زېرو.

۲/ له خواردن و خواردنه وه له حاجهتى زيوداو.

۳/ له سهر زىنى ناوريشمو.

۴/ له كالاو مشكى و هورى تيكه ل له ناوريشمو لهشتى ترو.

۵/ له پوئينى ناوريشمو.

۶/ له نيسته برهق (ناوريشمى نهستور) و.

۷/ له ديباج (جوړه ناوريشميكه). {تاج: ۳، زنجيره: ۳۳، ژماره: ۲۸۰۰، ج/ ۴}.

نهمه يش دهمى نهم فهرموودميه له ژماره (۶۰۰) ته جريدى بوخارى،

دمينووسين، بۆ ره چاوكردنى جياوازي نيوانى گيرانه وهى پيرى بوخارى و پيرى

موسليم:

عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَكُنْهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَرَدِّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَكُنْهَانَا عَنْ آيَةِ الْفِضَّةِ، وَخَاتَمِ الدَّهَبِ، وَالْحَرِيرِ، وَالذِّيَّاجِ، وَالْقِسِيِّ وَالْإِسْتَبْرَقِ. (الحديث ۱۲۳۹، أطرافه في: ۲۴۴۵، ۵۱۷۵، ۵۶۳۵، ۵۶۵۰، ۵۸۳۸، ۵۸۴۹، ۵۸۶۳، ۶۲۲۲، ۶۶۵۴):



به‌پای کوری عازیب (رمزای خوی لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر - دروودی
خوی له‌سهر بی- فهرمانی پیکردین به‌حهوت شت، وه‌جله‌وگیری لیکردین له
حهوت شت، فهرمانی پی‌کردین به‌شوینکه‌وتنی تهرم و به‌سهردانی نه‌خوش و
چوون بو سهر دموعوت و یاریده‌ی سته‌مبارو به‌جیهینانی سویندو وه‌لامدانه‌وه‌ی
سلاوونزا بو پزمیو. جله‌وگیری‌شی لی‌کردین له‌م‌حهوته: له‌حاجه‌تی زیو و
نه‌نگوستیله‌ی زیرو له‌ناوریشم و له‌دیباچ و له‌کالو مشکی و هه‌وری و
پووشینی تیکه‌ل له‌ناوریشم و شتی ترو له‌نیسته‌بره‌ق.

۱۳۳۹- حدیث حذیفه: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مَجُوسِيٌّ. فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِي يَدِهِ رَمَاهُ بِهِ وَقَالَ لَوْلَا أَنِّي نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ. كَأَنَّهُ يَقُولُ لَمْ أَفْعَلْ هَذَا، وَلَكِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيْبَاجَ وَلَا تَشْرَبُوا فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ»: (۱۳۳۹)

ئهم فهرموودمیه له‌پوخته‌ی موسلیمدا، ژماره (۱۳۸۸) ناوایه، سوودی

پتری واتیادا:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ حُدَيْفَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) بِالْمَدَائِنِ فَاسْتَسْقَى حُدَيْفَةُ، فَجَاءَهُ دِهْقَانٌ بِشَرَابٍ فِي إِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ، وَقَالَ: إِنِّي أَخْبَرُكُمْ أَنِّي قَدْ أَمَرْتُهُ أَنْ لَا يَسْقِيَنِي فِيهِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «لَا تَشْرَبُوا فِي إِنَاءِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَلْبَسُوا الدِّيْبَاجَ وَالْحَرِيرَ، فَإِنَّهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَهُوَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». {الحدیث: ۵۳۶۱ = ۵۳۵۲ فم. تجرید/ ۵/ ۲۰۹، رقم: ۱۸۵۴ = ۵۶۳۴، ۵۶۳۰، ۵۶۳۱. نسائی. زینة: ۵۳۱۶}:

(۱۳۳۹) تجرید/ ۵، ژماره: ۸۵۴ = ۵۶۳۴ بخاری. پوخته‌ی موسلیم: ۱۳۸۸ = ۵۳۶۱ شیخا (بخاری رقم

عبداللّای کوری عوکهیم فهرمووی: له خزمهتی حوزمیفه دا بووین،
 له مه داین بووین، که ئیستا پپی دمگوتری: سه لانیاک، حوزمیفه داوای ناوی
 خواردنه و می کرد، کوپخایی له حاجه تیکی زیویندا ناوی بوهینا، نه ویش لئی
 و مرگرت و جامه کهی به ناوه که وه کیشا پییدا. نه و جا پپی گوتن: با پیتان بلیم
 بوچی وام لئی کرد، نه مه چهندين جاره پپی ده لیم که شتی وانه کاو له قاپو
 حاجه تی زیرو زیودا شتی خواردن و خواردنه و مه بۆ نه هیئی، که چی نه و هه رواز
 ناهیین، چونکه پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بئ) دمفه رموی: (له حاجه تی
 زیرو زیودا شت مه خۆن و شت مه خۆنه وه، وه ناو ریشم و دپاجیش له به ر
 مه که ن، چونکه نه مانه، واته: زیرو زیوو دپاج و ناو ریشم، له جیهانا بۆ نه وانه و
 له دوا روژدا بۆ خو مانه). {تاج/۳، زنجیره: ۱۹، ژماره: ۲۶۸۶} + {تاج/۳، زنجیره:
 ۲۹، ژماره: ۲۷۶۳ ج/۴}.

۱۳۴۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) رَأَى حُلَّةَ سَيِّرَاءٍ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ فَلَبَسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ) ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا حُلَّةٌ فَأَعْطَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْهَا حُلَّةً فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَسَوْنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ مَا قُلْتَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنِّي لَمْ أَكْسُكَهَا) لَتَلْبَسَهَا فَكَسَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخَا لَهُ بِمَكَّةَ مُشْرِكًا) (الحديث: ۸۸۶- اطرافه في: ۹۴۸، ۲۱۰۴، ۲۶۱۲، ۲۶۱۹، ۳۰۵۴، ۵۸۴۱، ۵۹۸۱، ۶۰۸۱): (۱۳۴۰)

(۱۳۴۰) تجرید/۱، ژماره: ۴۷۰ - ۸۸۶ بخاری. مسلم: ۵۳۸ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۱۱ رقم

الباب/۷) + بوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۳۳۵ = ۵۳۷۰ شیخا.



عەبدوللّاي كورې عومەر (پرمزاي خودايان لى بى) فەرموى: جارى عومەرى كورې خەطاب قاتىكى ئاورىشىمى پەتى لەبەر دەرگاي مزگەوتادەمبىنى، عەرزى ھەزرىت دەگا: ئەي پىغەمبەرى خودا خۆزگا ئەم دەستە جەلەت دەكرى، بۇ رۆزى ھەينى لەبەرت دەگرد، ھەروەھا كاتى ومفدى دىن بۇ خەزمەتت لەبەرى بكە.

پىغەمبەرىش (دروودى خوداي لەسەر بى) دەفەرموى: (ئەم جۆرە جە لەبەر ئەوۋى كەئاورىشىمى پەتییە ئەو پیاوانە لەبەرى دەكەن كەبەشیان بەنازو نىعمەتى ئەوجیھانەومەنەبى). لەپاشا چەند دەستى لەوجۆرە بەرگە ئاورىشىمىنە ھىنران بۇپىغەمبەر (رەحمەتى خوى لى بى) پىغەمبەرنەو قاتانەى دابەش كرد بەسەر ھاوپىيانى دا، دەستىكى لىيان نارد بۇ عومەر. عومەر عەرزى پىغەمبەرى كرد: ئەي پىغەمبەرى خوا، ئەو رۆزە كەعەطارىدى بازارگان قاتىكى لەم جۆرەى لەبەر دەمى مزگەوتدا دانا بوو، مەن عەرزىم كردى ئەم قاتە بىكرەو بۇرۇزانى ھەينىو بۇ پىشوازى ومفد لەبەرى بكە، تۇ فەرمووت شتى وا پیاوى لەبەرى دەگا كەبەشى بەخۆشى ئەو جیھانەو نەبى، كەچى ئىستا تۇخوت لەھەمان جۆرە قات، قاتىكت بۇم ناردوۋە، بفرموو ئەمەم تى بگەپەنە!

پىغەمبەرىش (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمووى: (خۇمەن ئىستا ئەم قاتەم بۇ ئەوۋە بۇت نەناردوۋە كەخوت لەبەرى بكەى، دەتوانى بەشىومىيەكى تر سوودى لى ومربگرى). ئىتر عومەرىش ئەو دەستەجەلى دابەبراىەكى ھاوبەشپەيداكرى خوى، كەھىشتا موسولمان نەبوو بوو، ھەر لە مەككە نىشتەجى بوو.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لَوْلَا أَنِ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي أَوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ). (الحديث: ٨٨٧ - طرفه في: ٧٢٤٠):



لهئهبوو هورميرموه (پرمزای خوای لی بی) پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفهرموی: (مه‌بادا نهرک بخه‌مه سهرشانی گه‌لی نیسلامم، دمنابو کردنی گشت نویژی فهرمانم بی دمکردن که‌سیواک بکه‌ن).

عن أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمُ فِي السَّوَاكِ). (الحديث: ٨٨٨):

نه‌نه‌س (پرمزای خوای لی بی) فهرموی: پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرموی: (خوتان دهمانن که‌سه‌بارمت به‌سیواک زورم له‌گه‌ل داگوتن، که‌واته هه‌ق‌وايه که‌به‌گویم بکه‌ن!).

عن أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ، فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ: (اَلَمْ تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ، وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ). (الحديث: ٨٩١- طرفه في: ١٠٦٨):

نه‌بوهورميره (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: هه‌میشه، پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌رکاتی به‌که‌می نویژی به‌یانی رپوژی هه‌ینی‌دا، له‌پاش خویندنی سورمتی فاتیجا، سورمتی ئه‌لیف لام میمی سه‌جده‌ی به‌ته‌وا‌ی ده‌خویند، وه‌له‌رکاتی دوه‌میدا، له‌پاش فاتیجه، سورمتی (هل أتى على الإنسان حين من الدهر) ده‌خویند.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ -رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: (كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ). قَالَ: وَخَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: (وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ، وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَ



مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ. (الحديث: ٨٩٣ - أطرفه في:

: (٧١٣٨، ٥٢٠٠، ٥١٨٨، ٢٧٥١، ٢٥٥٨، ٢٥٥٤، ٢٤٠٩):

ئىبنوعومەر (پرمزای خودایان لى بى) فەرموی: بەگوێی خۆم لەزاری
پێغەمبەرم بیست (دروودی خۆای لى بى) دمیضەرموو: (ناگاداربىن گەئێوە
هەموتان، هەرکەسە بەپێی بەر پرسیاریی خۆی چاودێرن وەك شوانی دیار ران،
پێشەوا گەسەرۆکی نەتەوێ ئیسلامە شوانی ئەو کۆمەڵە خەلکەیه، گەبوو
بەسەرۆکیان، لەلای خۆدا بەرپرسیارە لەئەرکی پێشەوایی، سەبارەت بەو گەل
ئىسلامە، گەوان لەژێر چاودێریی ئەودا، هەروا هەموو پیاوی (لەناو مالى و منالی
خۆیدا) چاودێرمو شوانیانە، دمی وەك شوانی باش چاودێریی بەرژمومندى
مال و منالی خۆی بکا، چونکە لەلای خۆدا بەرپرسیارە لەو، هەروما هەموو
ژنى (لەناو مالى میردیدا) چاودێرمو، لەلای خۆدا گەورە بەرپرسیارە لە
رەچاودێرە بەرژمومندى ئەوانەى گەوان لەژێر چاودێریی ئەودا، هەروما
نۆکەریش چاودێرە بەدیار سامانی ناگاکەیهو، وە لەلای خۆدا گەورە
بەرپرسیارە لەوێ کەوا لەژێر چاودێریی ئەودا). ئىبنوعومەر فەرموی: وادەزانم
کە پێغەمبەر (دروودی خۆداى لەسەر بى) فەرموشی: (هەروما پیاو چاودێرە
لەناو سامانی باوکی دا، وە لەلای خۆدا بەر پرسیارە لە چاودێرکراوی خۆی، تیکرا
ئێوەی گەل ئىسلام، هەموتان، هەرکەسەى بەپێی پایە و پلەى خۆی، چاودێرن و
پاسەوانن، و مەمویشتان، هەر کەسە بەپێی پایەى خۆی لەناو گەل ئىسلام دا،
بەرپرسیارن لەرەچاودێرە بەرژمومندى ئەوێ کەوا لەژێر چاودێریتان دا).
(تاج- ٣ ز- ١٠٦ ژ- ٢٤٣١ ج- ٤).

ئەمەیش گێڕانەوێ ژمارە (١٣٣٥) ی پوختەى موسلیمە، لە بەرگی چواردا،
بەهرەى زۆری واتیادا:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَطَّارِدَا التَّمِيمِيِّ يُقِيمُ بِالسُّوقِ حُلَّةً سِيرَاءً، وَكَانَ رَجُلًا يَغْشَى الْمُلُوكَ وَيُصِيبُ مِنْهُمْ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُ عَطَّارِدَا يُقِيمُ فِي السُّوقِ حُلَّةً سِيرَاءً، فَلَوْ اشْتَرَيْتَهَا فَلَبِسْتُهَا لَوْفُودِ الْعَرَبِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ، وَأُظْنُهُ قَالَ: وَلَبِسْتُهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ»، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِحُلِّ سِيرَاءٍ، فَبَعَثَ إِلَى عُمَرَ بِحُلَّةٍ، وَبَعَثَ إِلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ بِحُلَّةٍ، وَأَعْطَى عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ حُلَّةً، وَقَالَ: «شَقَّقْهَا خُمْرًا بَيْنَ نِسَائِكَ»، قَالَ: فَجَاءَ عُمَرُ بِحُلَّتِهِ يَحْمِلُهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعَثْتَ إِلَيَّ بِهَذِهِ، وَقَدْ قُلْتُ بِالْأَمْسِ فِي حُلَّةٍ عَطَّارِدِ مَا قُلْتَ، فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ بِهَا إِلَيْكَ لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنِّي بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا»، وَأَمَّا أُسَامَةُ فَفَرَّحَ فِي حُلَّتِهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَظْرًا عَرَفَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَدْ أَنْكَرَ مَا صَنَعَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ، فَأَنْتَ بَعَثْتَ إِلَيَّ بِهَا، فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ إِلَيْكَ لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنِّي بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِتُشَقِّقَهَا خُمْرًا بَيْنَ نِسَائِكَ». {الحدِيث: ۵۳۷۰ = ۵۳۶۱ فم. تجرید ۱، لاپه‌ره: ۴۴۷، رقم: ۴۷۰ = ۸۸۶، ۹۴۸، ۲۱۰۴ فتح الباری}:

ثیبنو عومهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: عومهری کوپی خه‌طاب (رمزای خودای لی بی) له بازارپی مه‌دینه، عوطاریدی ته‌میمی بینی هاتیکی ناوری‌شمی خه‌ت خه‌تی خستبووه سهر سه‌وا، عوطارید پیاوی بوو هاموشوی پادشایانی دم‌کردو شتیان پی‌ده‌دا، عومهر عهرزی هه‌زهرت ده‌کا: نه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا! خو‌زگا نه‌م ده‌سته جله‌ی عوطاریدت ده‌کری بو‌ رو‌زی هه‌ینی له‌به‌رت ده‌کرد، هه‌رومه‌ها کاتی ومفدی عهرمه‌به‌گان دین بو‌ خزمه‌تت له‌به‌ری بکه. پی‌غه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سهر بی) پی‌ی ده‌فه‌رموی: (نه‌م جو‌ره جله له‌به‌رنه‌وه‌ی که ناوری‌شمی په‌تییه، نه‌و پیاوانه له‌به‌ری ده‌که‌ن که به‌شیان

به نازو به هر دی نهو جیهانه وه نییه). له پاشا جهند قاتی، لهو جوړه بهرگه
 ناوړېشمینه هیتران بو پیغه مېهر (دروودی خودای له سره بئ) دابه شی کردن
 به سر هاوه لانیډا، قاتیکی لیان نارد بو عومهر و قاتیکی تری لیان نارد بو
 نوسامه ی کوری زمیدو قاتیکی لیاندا به عه لی کوری نه بو طالیب و پئی فهرموو:
 (لهت له تی بکه بو له چکه و سهرپوش بو ژنه کانت). فهرموو: جا عومهر
 قاته که ی خوی هه لگرت و هینای بولای پیغه مېهر و گوتی: ئه ی پیغه مېهر ی
 خودا! تو نه ممت بومن ناردووه، که چی دوینئ له باره ی قاته که ی عه طاریده وه
 واوات فهرموو، بفهرموو نه ممت تئ بگه یه نه؟ نه ویش فهرموو: (خو من نیستا
 نه م قاته م بو نه وه بۆت نه ناردووه که خۆت له بهری بکه ی، به لکوو دمتوانی به
 شیومیه کی تر سوودی ئی و مر بگری). به لام نوسامه خوی قاته که ی له بهر کرد بوو،
 که چوو بو خزمه تی پیغه مېهر (دروودی خودای له سره بئ) پیغه مېهر به خپسه
 ته ماشای نوسامه ی کرد، نوسامه ههستی کرد، که پیغه مېهر کارمکه ی نه و ی
 به دل نییه، له بهر نه وه عهرزی کرد: (قوربان! بووا خپسه له قاته که م ده که ی؟
 خو تو خۆت ناردووته بوم؟). فهرموو: (به لام خو من بو نه وه بۆت نه ناردووه
 که خۆت له بهری بکه ی، به لکوو بویه بۆت نه ناردووه که پارچه پارچه ی بکه ی بو
 له چک و سهرپوش بو نافرته کانتان). {تاج/۳، زنجیره: ۳۰، ژماره: ۲۷۷۷}.

۱۳۴۱- عَنْ أَبِي عُمَانَ قَالَ: كَتَبَ إِلَيْنَا عُمَرُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَتَحَنُّ
 بٍ (أَذْرِيحَان): يَا عُبَيْدُ بْنُ فَرْقَدٍ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ كَدِّكَ، وَلَا مِنْ كَدِّ أَبِيكَ وَلَا مِنْ كَدِّ
 أُمِّكَ، فَأَشْبَحَ الْمُسْلِمِينَ فِي رَحَالِهِمْ، مِمَّا تَشْبَعُ مِنْهُ فِي رَحْلِكَ وَإِيَّاكُمْ وَالتَّنْعَمُ وَزَيَّ أَهْلَ
 الشَّرِّكَ وَلَبُوسَ الْحَرِيرِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ لُبُوسِ الْحَرِيرِ.
 قَالَ: «إِلَّا هَكَذَا». وَرَفَعَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِصْبَعِيهِ الْوُسْطَى
 وَالسَّبَابَةَ وَضَمَّهُمَا قَالَ زُهَيْرٌ: قَالَ عَاصِمٌ: هَذَا فِي الْكِتَابِ. قَالَ: وَرَفَعَ زُهَيْرٌ إِصْبَعِيهِ.

{الحدیث: ۵۳۷۸ = ۵۳۶۹ فم. بخاری. لباس: ۵۸۳۰. أبو داود. لباس: ۴۰۴۲. ترمذی. لباس: ۱۷۲۱} (۱۳۴۱)

ئەبو عوئمان فەرمووی: لە ئازربایجان بووین، عومەری کۆری خەتاب، کە فەرمانرەوای موسوئلمانان بوو، ئەم نامەییە نووسی بۆمان، ئاراستەیی فەرماندەمکەمانی کرد، کە عوتبەیی کۆری فەرقدە بوو، ئەویش خویندیەو بەسەرمانا، فەرمووی: ئەی عوتبەیی کۆری فەرقدە! ئەو مأل و سامانەیی کە لەلای تۆیە، کە لە گەنجینەیی بەیتولمال دایە، ئەو بەرھەمی رەنجە شانی موسوئلمانانە، ئەو نەبەرھەمی رەنجە شانی تۆیە و نە بە کەلەپوورو میرات لەبەرھەمی رەنجە شانی باوک و دایکتەو بۆت ماوتەو کەواتە بەتێرو تەسەلی تۆیش وەک ھەموو موسوئلمانیکێ تر، وەکوو یەک لێی بخۆن، نەکەن سەر بکەنە ناز پەرورەیی ژیاانی رابواردن، یا جل و بەرگی تایبەت بە بیباومرپان لەبەر بکەن، یا پۆشاکێ ئاوریشم ببۆشن، چونکە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) رێگری لە پۆشینێ پۆشاکێ ئاوریشم دەکرد، دەیفەرموو: (مەگەر ئا ئەوێندە).

فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دوو پەنجەیی خۆی بەرزموە کرد، تا ئاماژەیکەیی خۆی پێ روون بکاتەو، کە پەنجەیی ناومرپاست و پەنجەیی شایەتمانی بوو، لەھەمان کاتدا دوو پەنجەیکەیی نووساندبوو بەیەگەو. زوھەر (کە گەسی دووھەمە لە رشتەیی ئەم فەرموودمیەدا) فەرمووی: مامۆستاکەیی من کە عاصیمی ئەحوەلە فەرمووی: ئەمە لەنامەگەدا بوو. فەرمووی: زوھەپیش دوو پەنجەیی خۆیی ھەتێری).

(۱۳۴۱) بخاری. لباس: ۵۸۳۰ پوختەیی موسلیم/۴، ژمارە: ۱۳۳۸ = ۵۳۷۸ شیخا (بخاری رقم

روونکردنه وه:

عوتبهی کوری فهرقه دی نهل سوله می، هاوه لئیکی ناوداری پیغه مبه ره، نامادهی نازادکردنی قه لای خه یبه ره بووه، یه کئی بوو له فهرمانده ناودارمگانی نیمامی عومهر، به فهرمانی عومهر له گه ل عیاضی کوری غنم دا، له بیست و ههشتی کۆچیدا موصولیان نازاد کرد. پیغه مبه ره (دروودی خودای له سه ره بئ) بهرووتی دمست دمهینئ به سه ره پشت و به سه ره سکیدا، ئیتر به فهرمانی خودا ههتا مردن لهشی بۆنیکی خوشی لئ دمهات، له بۆنی میسک و عهنبهر خوشتر. له پاش خه بات و تیکۆشانیکی زۆری بئ وچان، چوو له کووفه دانیشته، لهوئ ژیا تا لهوئ گیانی پاکی سپارد.

۱۳۴۲- عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ أَهْدَى إِلَيَّ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حُلَّةَ سِرَاءَ فَلَبِسْتُهَا فَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ فَشَقَّقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِي (الحدیث ۲۶۱۴، طرفاه فی: ۵۳۶۶، ۵۸۴۰): (۱۳۴۲)

پیشه واهه (پرمزای خوای لی بئ) فهرمووی: پیغه مبه ره (دروودی خوای له سه ره بئ) دمستی بهرگی به دیاری پیم دا، ئاوریشمی پهتی بوو، منیش بۆ خۆم له بهرم کرد، که چی ته ماشام کرد پیغه مبه ره (دروودی خوای له سه ره بئ) توپه بوو، و مفرمووی: (خۆ من بۆ نه وه بۆتم نه ناردوو که خۆت له بهری بکهی، بۆ نه وه بۆم ناردویت که پارچه پارچهی بکهی، بۆ سه ره پۆش بۆ ژنانتان) منیش وام کرد. (تاج/ ۴/ ۱۰۳- ۲۰- ئاوریشم و زیڕ بۆ مینه دروستن).

له ژماره (۱۳۴۲) ی پوختهی موسلیمدا، ئاوايه:

(۱۳۴۲) تجرید/ ۳، ژماره: ۱۱۱۰ - ۲۶۱۴ بخاری. مسلم: ۲۰۷۱ محمد فؤاد = پوختهی موسلیم: ۱۳۴۲ -

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ أُكَيْدِرَ دُومَةَ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ثَوْبَ حَرِيرٍ، فَأَعْطَاهُ عَلِيًّا كَرَمَ اللَّهِ وَجْهَهُ، فَقَالَ: «شَقَّقَهُ خُمْرًا بَيْنَ الْفَوَاطِمِ». {الحديث: ۵۳۸۹ = ۵۳۸۰ فم}:

عهلی کوری نه بو طالیب (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: نوکه یدیری پادشای دوومه تولجهندهل، پارچهیی جلی ناوریشمی به دیاری نارد بو پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بئی) نه ویش به خشی به عهلی (رمزای خودای لی بئی) پیی فهرموو: (دابهشی بکه له بهینی فاطیمه کاند، که بیکه ن به له چک بو خویان). {تاج/۳، زنجیره: ۲۹، ژماره: ۲۷۶۴}.

روونکردنه وه:

مه بهست له فاطیمه کان ئەم سێ کهسه یه:

۱- فاطیمه ی کچی پیغه مبهه، که هاوسه ری عهلی بوو.

۲- فاطیمه ی کچی نه سه د، دایکی نیمامی عهلی.

۳- فاطیمه ی کچی چه مره ی کوری عه بدولوططه لیب، که ئاموزای

پیغه مبهه رو عهلی بوو، چونکه چه مره مامیانه.

۱۳۴۳- عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَبَسَ

الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا فَلَنْ يَلْبَسَهُ فِي الْآخِرَةِ. (الحديث ۵۸۳۴ أطرافه في: ۵۸۲۸،

۵۸۲۹، ۵۸۳۰، ۵۸۳۵): (۱۳۴۳)

عومهه (رمزای خوای لی بئی) فهرمووی: خو شه ویست -دروودی خوای له سهر

بئی- فهرمووی: (ههر پیاوی له موسولمانان له م جیهانه دا، ناوریشم له به ربکا،



لهوجیهاندا لهبههشتا لهبهری ناکا، واته: ناچپته بههشت چونکه بهرگی
بهههشتیهکان ئاوریشه). (تاج/ ٤/ ز ٢٩/ ل ٩٧/ ژ ١).

روونکردنهوه:

لهتاج دا دمفهرموئ: بوخاری و موسلیم و نهسانی ئهم فهرموودمیهیان
گیراومهوه، لهوهجهیکی ئهم فهرموودمیهدا، کهله ئیمامی ئهنهسهومیه، عهینی
دمفهرموئ: (و الحديث من أفراد واته: ئهم فهرموودمیه بوخاری بهتهنیا
گیراویهتهوه، موسلیم نهگیراومهوه). ئهم دوو فهرمایشته بهدیمهن جیایه،
دمگهرپتهوه بو خالکی گرنگ له زانستی فهرموودمدا، که نهویش ئهم یاسا
ناسراومیه، لهناو فهرمووده شوناسهکاندا:-

(فهرمووده بهدوو شیوهی سهرمکی دابهش دمکری و ههر بهشهی ناویکی ئی
دمهرئ:

یهکههم: بهناوی مخرجی یهکهمی، که زۆرینهی کات یهکیکه لهسهحابهکانی
پهغههر، وهك دمگوترئ: ههیدی عومهر، ههیدی عانیسه، ههیدی زمید،
ههیدی ئهبو سهعید، بهناوی سهحابیهکهوه فهرموودهکه ناودهبرئ، جا ئهوهی
کهلیرمدا، واته: له پهراویزی فهرموودهکاندا، لهم کتیهدا، لهتهخریجهکهدا
دمفهرموئ: (أخرج مسلم) مهبهست ئهم جوړمیه، واته: ئیمامی موسلیم ههمان
فهرموودهی لهههمان سهحابیهوه بهسهنهدی خۆی دهرهیناوه، بهلام مهرج نییه
سهنهو مهتنی ئهمیش بهههمان لهفظ و بهههمان دهق و مهتن و بهههمان
سهنهدی بوخاری بی، بهلکو وادمبی پرشتهو دمقی فهرموودهکه لهلای ههردوو
ئیمام یهك شته بهبی زیادو کهم، جاری وایش دمبی هم لهپرشتهکهدا، هم
لهدمقهکهدا جیاوازی ههیه، بگره زۆر جار جیاوازی زۆریش ههیه، بهلام چونکه

مخرجی حەدیسە کە و تەوهرەى حەدیسە کە یەك شتن دادەنرى بە متفق علیە، تەنانەت رى دەكەوى ئىمامى موسلىم، لەيەككى لە گىرانهووەکانى خۆیدا بۆ فەرموودەكە، پار چەيى لەدەقى فەرموودەكە، نەقل دەکا، وە هەموو فەرموودەكە لەشويىنى تر نەقل دەکا، وە ئىمامى بوخارىش هەروا: لەهەندى رىوايەتى خۆىدا پارچەيى لەفەرموودەكە نەقل دەکا، كە ئەوپارچەيە لەوفەرموودەيدا تايبەتە بە خۆيەو، لەفەرموودەكەى ئىمامى موسلىمدا ئەو پارچەيە يا ئەو زىادەيە نيە، لەبەر ئەو خويىنەر سەرى لى تىك دەچى، دەلى: كەى ئەم دوو حەدیسەيە لەموتەفقو عەلەيەن. جا بۆ روونکردنەوى تەواوى ئەم باسە عەرزتان دەكەم، ئىمامى موسلىم فەرموودەى ژمارە: ۱۸۹۴ تەجريد، بەم سەنەدە ئىخراج دەکا:

۱. زوهرىرى كورى حەرب و ئەحمەدى كورى خىراش، هەردوو شىخى موسلىمن.

۲. عەبدولصەمەدى كورى عەبدولوارىث.

۳. لە عەبدولوارىثى باوكى عەبدول صەمەدەو.

۴. حوسەيىنى موعەللىم.

۵. ئىبنو بورمىدە.

۶. يەحياى كورى يەعمەر.

۷. ئەبولئەسوددى دىلى.

۸. ئەبو زەر.

بەلام ئىمامى بوخارى بەسەنەدو مەتنى خۆى ئاوا دەيگىرپتەو:

۱. ئەبو مەعمەر (شىخ = مامۇستا) ى بوخارى.

۲. عەبدولوارىث.

٣. حوسهینی موعه‌للیم.

٤. عه‌بدو‌ل‌لای بورمید.

٥. یه‌حیای کورپی یه‌عمه‌ر.

٦. نه‌بولنه‌سومدی دیلی - دونه‌لی.

٧. نه‌بو زمر.

له‌گیرانه‌وه‌مه‌یه‌کی تری ئه‌م فهرموودمه‌دا، سه‌نه‌د -رشته‌ی- موسلیم ئاوایه:

١. محمدی کورپی موئه‌ننا.

٢. محمدی کورپی جه‌عفر.

٣. شوعبه.

٤. و اصیلی نه‌حدمب.

٥. مه‌عروور.

٦. نه‌بوزمر.

یه‌که‌م: دیاره‌ که‌ئهم رشتانه‌ جیاوازی زۆریان هه‌یه، به‌لام هه‌موویان سه‌ر رسته‌که‌یان ده‌جێته‌وه سه‌ر نه‌بوزمر، نه‌لغه‌فاری، مه‌تنی ریواته‌کانیش جیاوازی زۆریان هه‌یه.

دووهم: فهرموودمه‌که ته‌ومره و بابته‌که‌و واتاکه‌ی یه‌که، یا زۆر له‌یه‌که‌وه نزیکه، به‌لام له‌چه‌ند سه‌حابه‌یه‌که‌وه ئیخراج کراوه، وه‌ک فهرمووده‌ی ژماره: ١٨٩٦ ته‌جرید، که له‌بوخاریدا له‌چه‌ند که‌سی‌که‌وه ریوایه‌ت کراوه، ژماره: ٥٨٣٠ فه‌تخ له عومه‌ره‌وه، له‌گه‌ل ته‌رمفه‌که‌ی: ٥٨٢٨، ٥٨٢٩، ٥٨٣٤، ٥٨٣٥.

ژماره: ٥٨٣٢ فه‌تخ له‌ئه‌نه‌سی کورپی مالیکه‌وه.

ژماره: ٥٨٣٣ فه‌تخ مورسه‌لی ئیبنووزوبه‌یر.

جابهه جۆره فهرموودميه دهگوترئ: ريوايهت و موسليم. جا ئهوهى كه لهتاجولئووصولا زۆر جار دهفهرموئ: بوخارى و موسليم، ريوايهتيان كردووه، مهبهست ههردوو شيوهكهيه، جارى واههيه بهشيوهى يهكهمه، كهپئى دهگوترئ متفق عليه جارى واههيه بهشيوهى دوومه، كه پئى دهگوترئ: ريوايهت بهمهعنا، چونكه مهئالى ههردوو فهرموودمكه لهواتاو مهعنادا يهك دهگرئتهوه.

سئييهه: مامۆستاي عهسقهلانى — رحمهتى خوداى ئى بى — دهفهرموئ: لهبارترين فهرمايشت لهم لايهنهوه: (كهسزاي ئهوكهسه لهقيامهتا ئهوميه كهلهو نازو بههرميه بئبهش دهبئ، بهلام وادمبئ ئهم ههپشهيه نايهتهجئ، بههوى تۆبهوه، يا بههوى چاكهوه، يا بههوى شفاعهتهوه يا بههوى پارانهوى منالهوه بوى). فهرمايشتى شىخى عهسقهلانى تهواو. لهپاستيدا ئهم جۆره ههپشانه ههموويان ههروان، مهرج نيهه لهقيامهتدا دهقاو دهق جئبهجئ بكرئ، بهلام ههشيانه وهك خوى جئبهجئ دهكرئ، ئهگهر كابراى گوناھبار ههتا مردن لهگومرا هيدابئ و ئاورئ لهئايين و خواپهرستى و چاكه خوازى نهدهاتهوه.

چوارهم: (بېروانه: تئيبينى) كۆتايى پاينى پاش ژماره: ١٩٦٣ تهجريد = بهرگى ٥/ ل ٢٢٥).

تئيبينى/ كه دهئئين موسليميش وهك بوخارى فيساره فهرموودهى گئپراوتهوه، مهبهست نهوه نيهه، كه رشته (سهنهه) و (دهق)ى ههردووكيان وهك يهك بئ، بهبئ كهه و زياد، نهخهير مهبهست ئهوفنويه، گهرجئ ئهم بابيهته باسكى دوورودريژو كهمن پئيجيده و ئالۆزه، بهلام لهبهر گرنگى و بۆ سوودو بههره وهرگرتنى تهواو لهم ئامازمو هيمايا نهئهم چهند خاله روون دهكهينهوه، بهپشتى خودا، دهئئين:

۱. ریوایمت بهمهعنا، نهومیه کهچهند فهرموودمیهك، چهند كهسی، ههركهسی بهرشتهی تایبهتی خوی و بهدمقی تایبهتی خوی دمیگیریتیهوه، ومههر فهرموودمیی لهو فهرموودانه لهمهسنه دی کهسیکه، بهلام لهئه نجاما ههموو گیرومکان سهبارمت بهباتیکن، نههم جوړه ههر زور زوړه، وهك نهو کومه له فهرمووده زوړه کی له باره ی (محمدی مهدی) یهومن، بهههموویان دمگه نه تواتری معنوی، گهرچی لهناو خویانا چفیف و قویان واتیادا.

۲. فهرمووده ی واهیه چهند فهرمووده شوناسی، دمری دمهینیی، بهوینه: بوخاری لهئه بوهورمیرهوه دمری دمهینیی، موسلیم لهئینوعه باسه وه دمری دمهینیی، بۆ نمونه: فهرمووده ی ژماره: ۱۹۵۵ ته جرید = ۶۱۵۴ فهتج، بوخاری بهم شیوه ی ئیره له دوو صه حابه وه دمری هیئاوه، لهئینوعه ومیره وه، نهوجا لهئه بوهورمیره وه، بهژماره: ۶۱۵۵ فهتج. رشته و مهتنی فهرموودمیه کی ئینوعه ومیره، لای بوخاری ناوایه:

۱۳۴۴- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ قَالَ: أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرُوجُ حَرِيرٍ، فَلَبِسَهُ، ثُمَّ صَلَّى فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَزَعَهُ نَزْعًا شَدِيدًا كَالْكَارِهِ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: «لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ». {الحديث: ۵۳۹۴ = ۵۳۸۵ نم. تجرید/ ۱، لایه ره: ۲۵۲، رقم: ۲۳۹ = ۳۷۵، ۵۸۰} (۱۳۴۴)

عوقبه ی کوری عامیر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: کهوایه کی چاکداری ناویشمیان به دیاری هیئا بۆ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له بهری کردو نویژی پیوه کردو له پاشا که سالوی دایه وه و رووی له پرووگه و مرچه رخان، به تووندی که واکه ی له بهر خوی داکه ندو فرمیدا، وهك یه کی پیی ناخوش بی و هزی لی نه بی، نهوجا فهرمووی: (نهمه بۆ پیای له خواترس

(۱۳۴۴) تجرید/ ۱، ژماره: ۲۳۹ = ۳۷۵ بخاری. بوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۳۳۷ = ۵۳۹۴ شیخا



دمست نادا!}. {تاج/۱، لاپهړه: ۲۰۶، زنجیره: ۵۵، ژماره: ۳۹۹ ج/۴ = چاپی
چوارم}. {

(۳) باب إِبَاحَةِ لَبْسِ الْحَرِيرِ لِلرَّجُلِ إِذَا كَانَ بِه حِكَّةٌ أَوْ نَحْوَهَا

مؤله تدان به پوښینی ناوړیشم، یو پیاویش، له بهر خوورکهو شتی تری وهها

۱۳۴۵- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فِي الْقُمُصِ الْحَرِيرِ فِي السَّفَرِ مِنْ حِكَّةٍ كَانَتْ بَيْنَهُمَا أَوْ وَجَعَ كَانَ بَيْنَهُمَا. وفي رواية: انهم شكوا إلى رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْقَمَلِ. {الحديث: ۵۳۹۶، ۵۴۰۰ = ۵۳۸۷، ۵۳۹۱ فم. تجريد/۳/۳۲۳، رقم: ۱۱۹۹ = ۲۹۱۹، ۲۹۲۰، ۲۹۲۱، ۲۹۲۲، ۵۸۳۹. أبو داود. لباس: ۴۰۵۶. نسائي. زينة: ۵۳۲۵. ابن ماجة. لباس: ۵۳۹۲. تحفة الأشراف: ۱۱۶۹} : (۱۳۴۵)

نه نهس (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای
له سهر بئ) ریگهی به عه بدوره حماني کورې عه وفو به زوبه پری کورې
عه وامدا، که ناوړیشم له بهر بکهه، چونکه نالوشو خورووکه پئ له له شيانا
هه بوو. له گيړانه وهی ژماره (۵۴۰۰) دا، له شهرحی صه حيحی موسليما، ته رقيمی
ماموستا/خه لیل مهئموون شيحا، دمه رموی: عه بدوره حماني کورې عه وفو
زوبه پری کورې عه وام، له غه زايه کا، له دهمستی نه سپئ سکاآيان له خزمه تي
پیغه مبهه ردا (دروودی خودای له سهر بئ) کرد، نه ویش ریگهی پيياندا، که کراسی
ناوړیشم له بهر بکهه). {تاج/۳، زنجیره: ۲۹، ژماره: ۲۷۶۹، ۲۷۷۰ ج/۴}.

(۱۳۴۵) تجريد/۳، ژماره: ۱۱۹۹ = ۲۹۱۹ بخاری. پوخته ی موسليم/۴، ژماره: ۱۳۴۱ = ۵۲۹۶ سيحا

(۵) باب فضل لباسِ خیابِ الحبره

خیری پویشینی حیهه، که جوړه حلیکه له که تان، یان له لویه دروست ده کړی
 ۱۳۴۶- عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قُلْنَا لِأُسَيِّ بْنِ مَالِكٍ: أَيُّ اللَّبَاسِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ أَوْ أَعْجَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ قَالَ:
 الْحَبْرَةُ. {الحديث: ۵۴۰۸ = ۵۳۹۸ فم. تجرید/ ۵، لایهه: ۱۸۴، رقم: ۱۸۹۲ =
 ۵۸۱۳، ۵۸۱۲ فتح الباری. ترمذی. لباس: ۱۷۸۲. نسائی. زینه: ۵۳۳۰. تحفة
 الأشراف: ۱۳۵۳: { (۱۳۴۶)

قه تاده فهرمووی: عهرزی نه نه سی کوری مالیکمان کرد: پیغه مبهه
 (دروودی خودای له سهه بی) له گشت جل و بهرگی زیاتر هزی له چی جلو
 بهرگی بوو؟ یاچی بهرگیکی زور بهدل بوو؟ فهرمووی: حیههه). {تاج/ ۳،
 زنجیره: ۳۱، ژماره: ۲۷۸۰، ج/ ۴}.

(۱۳۴۶) تجرید/ ۵، ژماره: ۱۸۹۲ = ۵۸۱۳ بخاری. پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۳۴۹ = ۵۴۰۸ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۸).

(۶) باب التَّوَضُّعِ فِي اللَّبَاسِ، وَالْإِقْتِصَارُ عَلَى الْغَلِيظِ مِنْهُ، وَالْيَسْرُ مِنَ النَّبَاسِ
وَالْفَرَّاشِ وَغَيْرِهَا، وَجَوَازُ لَبْسِ التَّوْبِ الشَّعْرِ وَمَا فِيهِ أَعْلَامُ
جَلُو بَهْرَكِي سَادَهُ دَوُورَ لَهُ فِيزُو هَمَا پَه سَه نَدَه، بَه پِی تَوَانَا جَلُو بَه رَك زَبِرُو
نَه سَتَوُور بِنِ بَاشَه، جَلُو بَه رَكِی نَاسَايِی وَ پِیخَه فَو رَايَه خِی نَاسَايِی بَه پِی
حَال زَوَر پَه سَه نَدَه، بَه لَام بَه رَكِی تَوَكَاوِی وَ رِی شَوُودَارُو قَه یفَه دَارِی شِ دَرُوسَتَه
۱۳۴۷- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَخْرَجَتْ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) كِسَاءً مُلَبَّدًا وَقَالَتْ فِي هَذَا
نُزْعَ رُوحِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي رِوَايَةٍ: أَنَّهَا أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةَ إِزَارًا
غَلِيظًا مِمَّا يُصْنَعُ بِالْيَمَنِ وَكِسَاءً مِنْ هَذِهِ الَّتِي يَدْعُونَهَا الْمَلْبَدَةَ (الْحَدِيثُ ۳۱۰۸،
طَرَفُهُ فِي: ۵۸۱۸): (۱۳۴۷)

نَه بُو بَوْرَدَه (پَه حَمَه تِی خَوْدای لَی بِنِ) فَهَر مَوُوی: حَه زَر مَتِی عَائِشَه
(پَه زای خَوای لَی بِنِ) پَوْشَاکِیکی نَه سَتَوُورِی پِی نَاوِی دَمَر هِی نَاو فَهَر مَوُوی: نَائَه
لَه مَه دَا گِیَانِی پِیغَه مَبَه رِی خَوْدَا کِی شَرَا. لَه گِیْرَانَه وَ مِیَه کَا نَه بُو بَوْرَدَه دَمَفَه رَمُوی:
چَوُوم بُو دِیْنِی دَا یَکَه عَائِشَه بُو مَالَه وَه، بَه رَکُوش (نِی زَار) یَکِی نَه سَتَوُورِی
دَمَر هِی نَا، لَه وَ جَوْرَه بَه رَکُوش وَ نِی زَارَانَه کَه لَه یَه مَه نِ دَرُوسَت دَه کَرِیْن، لَه گَه لَ
جَلِی کِی تَرِی پِیْنَه پِی نَاوِی دَا، نِیْنَجَا سَوِیْنْدِی بُو مَان خَوَارْد بَه خَوَا: کَه پِیغَه مَبَه رِ
(دَرُوودِی خَوای لَه سَه رِ بِنِ) لَه کَاتِی گِیَان کِی شَانِی دَاو، لَه سَه رَه مَه رَگ دَا، نَه مِ دَوُ
جَلِکَه ی لَه مَبَه رَدَا بَوُ (تَا ج/۴/۱۰۹ ف-۳ ز-۳۲ ش/د/ت).

(۱۳۴۷) تجرید/۲، ژماره: ۱۲۶۰ = ۳۱۰۸ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۳۵۱ = ۵۴۰۹ شیخا

(بخاری رقم کتاب/۷۷ رقم الباب/۱۹).

(۷) باب جَوَازِ الْأَنْمَاطِ

قَالِي وَ مَافُورِ دُرُوسْتِه

۱۳۴۸- عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): هَلْ لَكُمْ مِنْ الْأَمَاطِ؟ قُلْتُ: وَائِي يَكُونُ لَنَا الْأَنْمَاطُ؟ قَالَ: أَمَا إِنَّهُ سَيَكُونُ لَكُمْ الْأَنْمَاطُ فَأَنَا أَقُولُ لَهَا يَغْنِي أَمْرَاتُهُ الْآخَرِي عَنِّي الْأَمَاطُ فَتَقُولُ: أَلَمْ يَقُلِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّهَا سَتَكُونُ لَكُمْ الْأَنْمَاطُ فَادْعُهَا. (الحديث: ۳۶۳۱، طرفه في: ۵۱۶۱): (۱۳۴۸)

جابر (رهزای خودای لی بن) فهرمووی: پیغهمبر (دروودی خودای لی بن) فهرمووی: (نهری قالیتان ههیه؟) عهرزیم کرد: قوربان! قالیمان له کوئ بوو؟ فهرمووی: (دمسا پوژئی دهبی که قالیتان دهبی!). دهی نیستا زور جار که به ژنه کهم ده لیم: (نهم قالیچانه بو من رامه خهو لایبه) نهویش بو نهووی که بیچه سپینی، که کاریکی ناشایستهی نه کردوو، وه لامم دمداته وه ده لی: نهی نهومنه بو پیغهمبر (دروودی خودای لی بن) ههوالی له پهیدا بوونی قالی دمداو دیفه رموو: (پوژئی دهبی قالیتان دهبی!) نیتر منیش واز له قالیه که دمهینم بهراخراوی).

له ژماره (۱۳۵۲)ی پوختهی موسلیما ناوایه:

عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجْتُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَتَأْخُذُ أَنْمَاطًا؟». قُلْتُ: وَائِي لَنَا أَنْمَاطُ؟ قَالَ: «أَمَا إِنَّهَا سَتَكُونُ»، قَالَ جَابِرٌ: وَعِنْدَ أَمْرَاتِي نَمَطٌ فَأَنَا أَقُولُ: نَحْيُهُ عَنِّي، وَتَقُولُ: قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّهَا سَتَكُونُ». {الحديث: ۵۴۱۶ = ۵۴۰۷ فم. تجرید/ ۴، لاپهره: ۱۲۵،

(۱۳۴۸) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۴۴۲ = ۳۶۳۱ بخاری. پوختهی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۳۵۲ = ۵۴۱۶ (بخاری)



رقم: ۱۴۴۲ = ۳۶۳۱، ۵۱۶۱. أبو داود. لباس: ۴۱۴۵. ترمذی. أدب: ۲۷۷۴. تحفة الأشراف / ۳۰۲۹:

جابیری کوری عہدوللّا (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی: کاتی ژنم
ہینا، پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی پیم: مافوورت ھہیہ؟
گوتہ: مافوورم لہگوئی بوو؟ فہرمووی: (دہسا مافوور لہمہولا پھیدا دہبی!).
جابیر فہرمووی: نیستاکہ ژنہکہم مافووریکئی ھہیہ، کھپی دہلیم: لہمنی دوور
بخہرموہ، نہم قالیچانہ بومن رامہخہو لایبہ، دہلی: نہی نہومنہبوو، پیغہمبہر
(دروودی خودای لہسہر بی) ھہوالی لہپھیدابوونی قالی دمداو دھیفہرموو:
(روژی دہبی قالیتان دہبی). نیر منیش دمنگم نہدہکرد!). {تاج/۳، زنجیرہ: ۴۹،
ژمارہ: ۲۹۰۷}.

(۹) باب تحریم جرّ الثوب خیلّاء، وبيان حدّنا يجوز إرخاؤه إليه وما يستحبّ
۱۳۴۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ الَّذِي يَجُرُّ ثِيَابَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».
{الحديث: ۵۴۲۲ = ۵۴۱۳ فم: (۱۳۴۹)}

عہدوللّا کوری عومہر (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر
(دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی: (کھسی بو فیزو دہمیہ جلو بہرگی
خوی بہکیش بکا، لہروژی قیامہتا خودا بہچاوی مہرحہمہتو سوژو میہرمبانی
تہماشای ناکا). {ریاض/۲/۲۸۰، زنجیرہ: ۱۱۹، ژمارہ: ۷۹۲}.

(۱۳۴۹) بخاری. لباس: ۵۷۸۳، ۵۷۹۱ مسلم: ۵۴۲۰ شیخا - پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۳۶۱ = ۵۴۲۲

شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۷ رقم الباب/۱).

۱۳۵۰- عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، وَرَأَى رَجُلًا يَجْرُ إِزَارَهُ فَجَعَلَ يَضْرِبُ الْأَرْضَ بِرِجْلِهِ، وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى الْبَحْرَيْنِ، وَهُوَ يَقُولُ: جَاءَ الْأَمِيرُ جَاءَ الْأَمِيرُ! قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى مَنْ يَجْرُ إِزَارَهُ بَطْرًا». {الحديث: ۵۴۳۰ = ۵۴۲۱ فم: (۱۳۵۰)}

موحه ممدی کوری زیاد فہرموی: بیستم له نہبو ہورمیرہ کہ فہرمانرہوای سہر بہحرین بوو، لہسہردہمی نیمامی عومہردا (رمزای خودایان لی بی) لہکاتیکا، کہ پیاوکی بینی جلهکہیی بہسہر زمویدا کیش دہکردو پیی دہمالی بہزمویداو دہیگوت: وامیر ہات، وامیر ہات، بیستم له نہبو ہورمیرہ لہوکاتہدا دہیفہرموو: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) دہفہرموی: (ہہرکہسی جل و بہرگی خوی بو ہہواو فیزو دہعیہ بہسہر زمویدا بہکیش بکا، خودای گہورہ بہچاوی سوزو میہرمبانی تہماشای نہو کہسہ ناکا). {ریاض/۲/۲۸۸، زنجیرہ: ۱۱۹، ژمارہ: ۷۹۹} + {تاج/۳، زنجیرہ: ۳۸، ژمارہ: ۲۸۳۴}.

(۱۰) باب تحریم التبخر فی المشی مع إعجابه ثیابه

۱۳۵۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي قَدْ أَعْجَبَتْهُ جُمَّتُهُ وَبُرْدَاهُ إِذْ خُسِفَ بِهِ الْأَرْضُ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ». {الحديث: ۵۴۳۲ = ۵۴۲۳ فم: بخاری. لباس: ۵۷۸۹: { (۱۳۵۱)}

(۱۳۵۰) بخاری. لباس: ۵۷۸۸. پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۳۵۹ = ۵۴۲۰ شیخا (بخاری رقم

الکتاب/۷۷ رقم الباب/۵).

(۱۳۵۱) بخاری. لباس: ۵۷۸۹ پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۳۶۲ = ۵۴۲۲ شیخا (بخاری رقم

الکتاب/۷۷ رقم الباب/۵).

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: جاری کابرایێ لە پیشیان دمنازی بەخۆیەو بە کاکۆل و جلەکانیەو و فیزی پێو دەکردن، لەپەر لەو کاتەدا رۆچوو بەناخی زمویدا، ئیتر هەتا رۆژی قیامت هەل دەستی ئەو کابرایە ھەر قوڵتە قوڵت دادەچێ بەناخی زمویداو ھەر ناگاتە بنی، تا تۆژی ستار بگرێ).

(۱۱) باب فی طرح خاتم الذهب

تۆردانی ئەنگوستیلە زێر

۱۳۵۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) أَنَّهُ نَهَى عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ: (۱۳۵۲)

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) رێگری دەکرد لەپۆشینی ئەنگوستیلە زێر بۆ پیاو.

۱۳۵۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اصْطَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَكَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ إِذَا لَبَسَهُ، فَصَنَعَ النَّاسُ، ثُمَّ إِنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَنَزَعَهُ، فَقَالَ: «إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ، وَأَجْعَلُ فَصَّهُ مِنْ دَاخِلٍ»، فَرَمَى بِهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَاللَّهِ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا»، فَتَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ. {الحدیث: ۵۴۴۰ = ۵۴۳۰ فم. بخاری. ایمان ونذور: ۶۶۵۱. نسائی. زینة: ۵۳۰۵. تحفة الأشراف: ۸۲۸۱}: (۱۳۵۳)

(۱۳۵۲) بخاری. لباس: ۵۸۶۳ مسلم: ۵۴۳۷ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۴۵).

(۱۳۵۳) بخاری. ایمان ونذور: ۶۶۵۱ پوختهی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۳۷۳ = ۵۴۴۰ شیخا (بخاری رقم

عهبدوئلاى كورى عومهر (رمزاي خودايان لي بي) دهمفرموي: پيغه مبهري
 (دروودي خوداي له سهر بي) نهنگوستيله يه كي زيږي بو خوي دروست كرد، كه
 له پهنجه ي دمكرد، نقيمه كهي دمكرد بهري له بي، نيتر خه لكيش چاويان
 له وكردو گه لي كهي تريش نهنگوستيله ي زيږيان دابه دروست كردن جا پيغه مبهري
 (د.خ) سهر كه وته سهر دوانگهو نهنگوستيله كهي له پهنجه ي داكه ندو، له پاش
 سوپاس و ستايش كردني خوداي گه وره فهرمووي: (ههر چنده من خوم نهم
 نهنگوستيله يهم دروست كردبوو له زيږ بو خوم و له كاتي له دمستكردندا،
 نقيمه كهي دمكرد بهري دمستم به لام نهوا فرپي دهمدم) وه نه موسستيله كهي
 فرپداو فهرمووي: (سويندم به خودا نيتر قمت قمت نه موسستيله ي زيږ له دمست
 ناكم).

نه نجا هاوه لانيس ههر كه سه له لاي خويه وه نهنگوستيله زيږمكي خويي
 فرپدا. {تاج/٣، زنجيره: ٢٥، ژماره: ٢٨٠٩، ج/٤ = چاپي چواره م}.

(١٢) باب لبس النبي ﷺ خاتماً من ورق نقشه: محمد رسول الله، ولبس الخلفاء له من بعده

پيغه مبهري (دروودي خوداي له سهر بي) نهنگوستيله يه كي زيوي له ده ستدا بوو،
 نه خشي نقيمه كهي نهم وشه پيروزه بوو: (محمد رسول الله) جيتشينه كاني له
 پاش خوي هه مان نهنگوستيله يان له ده ست كرد

١٣٥٤- عَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ) خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ، فَكَانَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ثُمَّ
 كَانَ فِي يَدِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ عُثْمَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، حَتَّى رَقَعَ

مِنْهُ فِي بَيْتِ أَرِسٍ، نَقَشَهُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ. {الحديث: ٥٤٤٣ = ٥٤٣٣ فم. تجريد/٥،
لاپەرە: ١٩٣، رقم: ١٩٠٢ = ٥٨٧٧، ٥٨٧٣. تحفة الأشراف: ٧٩٤٢} : (١٣٥٤)

ئىبنو عومەر (رمزای خودایان لی بئ) فەرمووی: پێغه مبهەر (دروودی
خودای له سهر بئ) نهنگوستیلهیهکی له زیو دروست کرد، دمیکرده دهستی، ههتا
خۆی مابوو، له دهستی خۆیدا بوو، که خۆی مرد، له دهستی یهکه م جینشینیدا
بوو، که نه بوبه کری صه دیق بوو، که نه ویش مرد، له دهستی عومهری کوری
خه طابدا بوو، که جینشینی دووهمی بوو، که نه ویش مرد، له دهستی عوثماني
کوری عه ففاندا بوو، که جینشینی سییه م بوو، له دهستی عوسماندا بوو، ههتا
شهش سال له جینشینییه که ی رویشت، نه وسا که و ته ناو بیرى ئهریسه وه، ئیتر
رمه پرا هات، نه خشه که ی (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) بوو. {تاج/٣، زنجیره: ٣٥، ژماره:
٢٨١٣، ٢٨١٤، ٢٨١٥، ٢٨١٦}.

بۆ روونکردنه وهی ئه م فەرموودمیه، ئه م فەرموودمیه ی تر له ته جریدی
بوخارییه وه، ژماره (٥٨) بهرگی یه که م راگوێز دمکه یین، به پستی خودا:
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا أَوْ
أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ فَبَقِلَ لَهُ إِلَهُهُمْ لَا يَقْرَءُونَ كِتَابًا إِلَّا مَخْتُومًا فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ نَقَشَهُ
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ). (الحديث ٦٥ - أطرافه في:
٢٩٣٨، ٥٨٧٠، ٥٨٧٢، ٥٨٧٤، ٥٨٧٥، ٥٨٧٧، ٧١٦٢):

ئهنهس (رمزای خوای لی بئ) فەرمووی: پێغه مبهەر (دروودی خودای له سهر
بئ) نامهیهکی نووسی: یا ویستی نامه بنیرئ بۆ کیسراو هه یسه ری رۆم و بۆ
نه جاشی پادشای حه به شه، ههتا بانگیان بکا بۆسه ر ئایینی پیروزی ئیسلام،

(١٣٥٤) تجرید/٥، ژماره: ١٩٠٢ = ٥٨٧٧ بخاری. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٣٧٤ = ٥٤٤٣ شیخا



پارانی عەرزیاں کرد: ھەر نامەیی مۆر نەگرابی ئەمانە وەری ناگرن،
 پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) ئەنگوستیلەیهکی زیوینی دروست
 کرد، مۆری (محمد رسول الله) ی ئی ھەلکەند، ھەر نامەیهکی دمنارد بۆ کەسی
 بەو ئەنگوستیلەیی مۆری دەکرد، ئەنەس (پەزای خوای لی بێ) ھەرمووی:
 ئیستایش دەلی ی بریسکە ی ئەو ئەنگوستیلەیه لەبەرچاومە کە لەپەنجە تووتە ی
 دەستی چەپی پێغەمبەردا بوو.

راقە و شیکردنەو:

- ۱- ئەنگوستیلە ی زیو بۆ پیاو سوننەتە.
- ۲- مۆرکردنی نامە و شتی وا سوننەتە.
- ۳- نووسینەو ی عیلم و زانست و ناردنی بۆ خەلکی تر لە موسوڵمان و غەیری
 موسوڵمان بە مەرجی خۆی دروستە.
- ۴ - نەخشی ئەنگوستیلەکی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) سی دێر
 بوو، دێری یەکەم (محمد) بوو، دێری دووەم (رسول) بوو، دێری سییەم (الله) بوو،
 لەخوارموە دەخویندرا یەو بۆسەرموە ئاوا:

الله

رسول

محمد

- ۵- پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) جاروبار ئەنگوستیلەکی دەکردە
 پەنجە تووتە ی دەستی چەپی، جاروباریش دەیکردە پەنجە تووتە ی دەستی
 راستی، کە دەچوو بۆ سەراو دایدەکەند: (تاج- ۴ ل- ۱۸ = تاج- ۲ ز- ۲۵ ژ- ۲۸۰۹ ھەتا
 ژمارە ۲۸۲۱).

۱۳۵۵- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، وَقَالَ: لِلنَّاسِ: «إِنِّي اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، وَنَقَشْتُ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ. فَلَا يَنْقُشُ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِهِ». {الحديث: ۵۴۴۵ = ۵۴۳۵ فم. تجريد/ ۵، لایمړه: ۱۹۲، رقم: ۱۹۰۲ = ۵۸۷۷، ۶۵ فتح الباری: (۱۳۵۵)}

نه نه سی کورې مالیک (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) نه نگوستیله یه کی زیوینی دروست کردو وشه ی (مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ) لی نه خشانده، نه و جا فهرمووی: (من نه موستیله یه کی زیوینم له لای و مستا بؤ خؤم دروست کردوو، به فهرمانی خؤم و مستاکه مؤری (مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ) لی نه لکه ندوو، به لام نابئ که سی تر چاو له من بکاو نه م مؤره له نه موستیله ی خوی هه لیکه نی، تاکیشی له یه کچوون و ئیلتیباس دروست نه بی و که سانی به ناوی منه وه نامه نه نووسن بؤ خه لکانئ تر). {تاج/ ۳، زنجیره: ۳۵، ژماره: ۲۸۱۳}.

(۱۳۵۵) تجريد/ ۵، ژماره: ۱۹۰۲ = ۵۸۷۷ شیخا، مسلم: ۲۰۹۲ محمد فؤاد: پوخته ی موسلیم/ ۴،

ژماره: ۱۳۷۴ = ۵۴۴۳ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۵۱).

(۱۳) باب في إتخاذ النّبي ﷺ خاتماً لما أراد أن يكتب إلى العجم

پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) کاتی ویستی نام‌و کاغز بنووسی بؤ
که‌وره پیاوانی که‌له ناعه‌ره به‌کان نه‌نگوستیله‌یه‌کی دروست کرد بؤ مۆرکردن
۱۳۵۶- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَتَبَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم) كِتَابًا - أَوْ
أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ - فَقِيلَ لَهُ إِنَّهُمْ لَا يَقْرَءُونَ كِتَابًا إِلَّا مَخْتُومًا . فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِصَّةِ
نَفْسِهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ . كَأَنِّي أُنْظِرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ: (۱۳۵۶)

بروانه ژماره (۱۳۵۴) که که‌می له‌مه‌پیش رو‌یشت، ژماره (۵۸)ی ته‌جریدی
بوخاری.

(۱۴) باب في طرح الخواتم

نه‌موستیله‌ توردان

۱۳۵۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اضْطَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَكَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ إِذَا لَبَسَهُ، فَصَنَعَ
النَّاسُ، ثُمَّ إِنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَنَزَعَهُ، فَقَالَ: «إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ، وَأَجْعَلُ
فَصَّهُ مِنْ دَاخِلٍ»، فَرَمَى بِهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَاللَّهِ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا»، فَتَبَدَّ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ.
{الحديث: ۵۴۴۰ = ۵۴۳۰ فم. بخاری. ایمان ونزور: ۶۶۵۱. نسائی. زینة: ۵۳۰۵. تحفة
الأشراف: ۸۲۸۱} (۱۳۵۷)

عه‌بدوللای کوری عومه‌ر (رمزای خودایان لی بئ) ده‌فه‌رموی: پیغه مبه‌ر
(دروودی خودای له‌سهر بئ) نه‌نگوستیله‌یه‌کی زی‌ری بؤ خو‌ی دروست کرد، که

(۱۳۵۶) تجرید/۱، ژماره: ۵۸ = ۶۵ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۳۷۶ = ۵۴۴۹ شیخا (بخاری
رقم الکتاب/۳ رقم الباب/۷).

(۱۳۵۷) بخاری. ایمان ونزور: ۶۶۵۱ پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۳۷۳ = ۵۴۴۰ ترقیم الشیخ خلیل
مأمون شیخا (بخاری رقم الکتاب/۷۷ رقم الباب/۴۷).

لهپه نجهی دمکرد، نقیمه کهی دمکرده بهری لهپی، ئیتر خه لکیش چاویان لهوکردو گه لئ کهسی تریش نهنگوستیلهی زیږیان دابه دروستکردن جا پیغه مبهه (د.خ) سهرکه وته سهر دوانگه و نهنگوستیله کهی له په نجهی داکه ندو، له پاش سوپاس و ستایشکردنی خودای گه وره فهرمووی: (ههرچه نده من خوّم نهم نهنگوستیلهیم دروست کردبوو له زیږ بوّ خوّم و له کاتی له دمستکردندا، نقیمه کهیم دمکرده بهری دمستم به لّام نه واه فرپی دمدهم) وه نه موستیله کهی فرپیداو فهرمووی: (سویندم به خودا ئیتر قمت قمت نه موستیلهی زیږ له دمست ناکهم).

نه نجا هاو ده لانیس ههرکه سه له لای خوږه وه نهنگوستیله زیږه کهی خوږی فرپیدا. {تاج/۳، زنجیره: ۲۵، ژماره: ۲۸۰۹، ج/۴ = چاپی چواره م}.

عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ أَتَخَتَّمُ فِي إصْبَعِي هَذِهِ أَوْ هَذِهِ، قَالَ: فَأَرَمًا إِلَى الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِيهَا. {الحديث: ۵۴۶۰ = ۵۴۵۰ فم. بخاری. لباس: ۵۸۳۸ ز ابو داود. خاتم: ۴۲۲۵. ترمذی. لباس:

۱۷۸۶. نسائی. زینة: ۵۳۹۱. ابن ماجه. لباس: ۳۶۴۸. تحفة الأشراف: ۱۰۳۱۸}:

ئیمامی عه لی (رمزای خودای لی بئ) دمفه رموی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بئ) ریگهی پیم نه دا که نه موستیله بکه مه نهم دوو په نجهیه م: نه مه و نه مه، واته: قامکی ناوهر است و په نجهی دوشاو مژه کهوا له پالیا). {تاج/۳، زنجیره: ۲۵، ژماره: ۲۸۱۹، ج/۴ = چاپی چواره م}.

روونکردنهوه:

- ۱- ئەمۆستیلەى زېږ بۆ نېرینه نادروسته و حەرامه.
- ۲- ئەمۆستیلەى زىو سوننەتە بۆ پیاو، وا سوننەتە سەنگەكەى نەگاتە مسقائى، كاتى دىكاته پەنجەى بىسمىلا بكا. زاناكان دمفەرموون: (التسمية على كل حال) واتە: حالى ذى بال.
- ۳- سوننەتە بۆ پیاو بۆ ژن ئەنگۆستیلە بكا تە پەنجە تووتەى دەستى چەپى، يا بىكا تە پەنجە تووتەى دەستى راستى.
- ۴- بۆ پیاو ناباشە ئەمۆستیلە بكا تە پەنجەى ناومپراست، يا بىكا تە پەنجەى شایەتمانى، بەلام كەراھەتى تەنزیھىيە، نەوەك كەراھەتى تەحریمی.
- ۵- بۆ پیاو (بىجگە لەزېږ) لەھەموو كانزايەكى تر ئەمۆستیلە دروستە، وەك: ستیل و ئەلماس و شەو و ئاسن و مس و وەرشاو و پلاتین و پۇلاو زەردو زىو و برنجە و مەفرەق و كرىستال و عاج و شتى ترى وا، گەرچى باشتەر وایە كەزىو بى.
- ۶- دروستە پیاو چەند ئەمۆستیلەى لەدەست بكا، يا بىكا تە پەنجەكانى ھەردوو دەستى، جگە لە پەنجەى ناومپراست و پەنجەى دۇشاو مژە، بەلام وا باشە زیادە رموى نەبى.
- ۷- بۆ مېيىنە ئەمۆستیلە لەزېږو لەزىو لەھەموو كانزايەكى تر دروستە، وە دروستە كە بىشىكا تە گشت پەنجەكانى، چى ھى دەستى، چى ھى پىي، دروستە بىكا تە ھەر بىست پەنجەكانى.
- ۸- دروستە زەنگیانە و موورو شتى وا، بھۆنریتەو وە بكرى بە ئەنۆستیلە و بكریتە پەنجە، بەمەرچى بۆ پیاو نەبى بەلا سكاى ژنان و زیان نەدا لە مروووتى. {بەروانە: تاج/۲، زنجیرە: ۴۷، لاپەرە: ۲۹۸، ژمارە: ۲۸۹۱ + ۲۸۹۲ + ۲۸۹۳}.

۹- سوننەتە نەقىمى ئەنگۈستىلە بىكرىتە بەرى دەست، بۇ پىاۋو بۇ ژن، چۈنكە پەيرەۋىي پېغەمبەرى واتىادا، بەلام دروستە نەقىم بىكرىتە پىشتى دەستىش، بەبى گەراھەتو ناباشى.

۱۰- سوننەتە بۇ پىاۋو بۇ ژن ناۋى خۇى بىكا بە مۆرو نەخشى ئەنگۈستىلەكەى و لەكاتى نامە نووسىن و شتى وادا بەۋە مۆرى بىكا، يا كىتىب و شتى خۇى پى دىارى و نىشانە بىكات.

۱۱- دروستە لەسمەر شىۋەى پەسەند، كە ئەم جۆرە رىستانە، يا واتاكەى يان، بەكوردى، يا بە فارسى، يا بەزمانى تر، بىكرىن بە نەخشى ئەمۈستىلە، وەك: (الحمد لله) و (الله المليك) و (بالله) و (بسم الله) و (العزة لله) و (حسبى الله). {فتح البارى/لباس}.

۱۲- واباشە ھەر ئەمۈستىلەىن، ناۋى خودا، يا ناۋى پېغەمبەرى لە پېغەمبەران، يا ئايەتى، يا ھەر شتىكى ترى پىرۋى لى ھەل كەنراىن، لەكاتى تارات گرتندا دابكەنرى، لەكاتى بىنۋىژى و لەشپىسىدا لەدەست نەكرى. {فتح البارى. رقم: ۵۸۷۷}.

۱۳- دروستە بۇ پىاۋو بۇ ژن چەند ئەمۈستىلەىن لەدەست بىكا، و مزىاتر لەيەك ئەمۈستىلەىش بىكاتە يەك پەنجەى، ھەر كەسەيان بەپى مەرجى خۇى.

۱۴- دروستە ئەمانە بىكرىن بە نەقىمى ئەنگۈستىلە:

۱- ھەمۈو بەردە بەنرخەكان، وەك شەۋەو ئافىق و پىرۋەو لاجىومر دو شىلان و مروارى و مەرجان و مەپ مەپرو مووروۋە شىنە.

۲- ھەمۈو جۆرە مووروو كانزايەكى تر دروستە بىكرىن بە نەقىم.

تېيینی:

نهم برپارانهم له شهرحی نه وه وی له سهر صه حیجی موسلیم و فه تحولباری و
فه تحولوعین، باسی ههینی و موغنی موحتاج باسی ههینی و چهن دین سهرچاوهی
تر و مرگرتووه، هیچیانم له خو مه وه نه گوتووه، گهر چی له زور له م برپارانهم دا
راجیایی زور ههیه، به لام نهمی من نووسیومه جیگهی متمانهمیه.

دروسته کرپن و فروشتن و سهوداو مامه له به نهموستیله وه بکری، با زیرپیش
بی، نه لقهیش ههر دادهنری به نهموستیله، دروسته زمرهنگهرو نهمانه
نهموستیله، له ههموو جوړی دروست بکهن و بیفروشن، شتی وا کاری هه لال و
په سهنده. باوی جوانی ناو کو مه ل، که له شهرعا پیی دهگوتری عورفی دروست،
له بابهمتی نهموستیله دا رو لیک کی کاریگه ری ههیه بو چونیتی برپارهمگی!

(۱۹) باب إِذَا انْتَعَلَ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ وَإِذَا خَلَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ

کاتی مروف پیل او له پی دهکا، با له پیشا به پیی راست دهست پی بکا، کاتی
پیل او داده کهنی به پیی چهپ دهست پی بکا

۱۳۵۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ لِتَكُنِ الْيُمْنَى أَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ
وَأَخِرَهُمَا تُنْزَعُ. (الحدیث ۵۸۵۵): (۱۳۵۸)

نهمو هورمیره (رمزای خوی لی بی) دمفهرموئ: پیغه مهر دروودی خوی
له سهر بی- دمفهرموئ: کاتی که پیل او له پی دمکهن، له پیشا بیکهنه پیی راستان،
له کاتی داکه ندنیشا، له پیشا پیی چهپتان داکهن، واته: به پیچه وانهمی

(۱۳۵۸) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۰۰ - ۵۸۵۵ بخاری. مسلم: ۲۰۹۷، محمد فؤاد - پوختهی موسلیم: ۱۳۸۱

= ۵۴۶۲ شیخا (بخاری رقم الکتاب/۷۷ رقم الباب/۳۹).

لهپیکردنهوه، باپیی راست لهکاتی لهپیکردندا پهکهم بیو لهکاتی داکه‌ندندا دووهم بی. (تاج/ ۴/ ل/ ۱۲۰).

له‌ژماره (۱۳۸۱) ی پوخته‌ی موسلیما ناوایه:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُمْنَى، وَإِذَا خَلَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ، وَلْيُنْعِلْهُمَا جَمِيعًا أَوْ لِيَخْلَعُهُمَا جَمِيعًا». {الحديث: ۵۴۶۲ = ۵۴۵۲ فم. تجرید/ ۵، لاپه‌ره: ۱۹۲، رقم: ۱۹۰۰ = ۵۸۵۵ فتح الباری. تحفة الأشراف: ۱۴۳۷۷}:

نهبو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفهرمووی: (کاتی که پیلاو له‌پی دمه‌کن له‌پیشا بیکه‌نه پیی راستان، له‌کاتی پیلاو داکه‌ندنی‌شدا، له‌پیشدا پیی چه‌پ داکه‌نن، به‌شیوه‌ی گشتیش یا ههردوو تاکی پیلاو له‌پی بکه‌ن، یان ههردوو تاکه‌که‌ی له‌پی داکه‌نن، له‌به‌ر ناچار ی نه‌بی به‌یه‌ک تاک پیلاووه مه‌رؤن). {تاج/ ۳، زنجیره: ۳۶، ژماره: ۲۸۲۳، ج/ ۴ = چاپی جواره‌م}.

۱۳۵۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: « لَا يَمْسُ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، لِيُنْعِلْهُمَا جَمِيعًا أَوْ لِيَخْلَعُهُمَا جَمِيعًا ». {الحديث: ۵۴۶۳ = ۵۴۵۳ فم. تجرید/ ۵، رقم: ۱۹۰۱ = ۵۸۵۶ فتح الباری. أبو داود. لباس: ۴۱۳۶. ترمذی. لباس: ۱۷۷۴. تحفة الأشراف: ۱۳۸۰۰} (۱۳۵۹):

نهبو هورمیره (رمزای خودای لی بی) دمفهرمووی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفهرمووی: (به‌شیوه‌ی گشتی، له‌به‌ر ناچار ی نه‌بی، به‌یه‌ک تاک پیلاووه مه‌رؤن، یا ههردوو تاکه‌که‌یان پیکه‌وه له‌پی بکه‌ن و پییانه‌وه برؤن،

(۱۳۵۹) تجرید/ ۵، ژماره: ۱۹۰۱ = ۵۸۵۶ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۳۸۱ اب = ۵۴۶۳ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۴۰).

یا همدوو تاکه‌کان پی‌کوهه دابکه‌نن و نه‌وسا برۆن). {تاج/۲، زنجیره: ۳۶، ژماره: ۲۸۲۳}.

(۲۲) باب فِي إِبَاحَةِ الْإِسْتِغْفَارِ وَوَضْعِ إِحْدَى الرَّجْلَيْنِ عَلَى الْأُخْرَى

له‌سه‌ر پشت راکشان و لاقنانه سه‌ر لاق په‌وابه

۱۳۶۰- عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ، وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى. {الحديث: ۵۴۷۱ = ۵۴۶۱
فم. تجريد/ ۱، رقم: ۲۹۰ = ۴۷۵، ۵۹۶۹، ۶۲۸۷} : (۱۳۶۰)

عه‌ببادی کوری ته‌میم فه‌رمووی: مامه‌م عه‌بدوللای کوری زمیدی
نه‌نصاری (رمزای خودای لی بئی) فه‌رمووی: به‌چاوی خوّم پی‌غه‌مبه‌رم دی
(دروودی خودای له‌سه‌ر بئی) له‌ناو مزگه‌وتا، له‌سه‌ر پشت راکشابوو، لاقی نابووو
سه‌ر لاقی). {تاج/۱، زنجیره: ۱۸، ژماره: ۷۱۷، ج/۴}.

(۲۳) باب النُّهْيِ عَنِ التَّرَعُّفِ لِلرِّجَالِ

۱۳۶۱- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَرَعَّفَ الرَّجُلُ. (الحديث ۵۸۴۶): (۱۳۶۱)

نه‌نه‌س (رمزای خوای لی بئی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مه‌ر -دروودی خوای له‌سه‌ر بئی-
ری‌گه‌ی پی‌اوی نه‌نه‌دا، که‌به‌زمعه‌فران خو‌ی بو‌نخو‌ش بکا، یا جل و له‌شی خو‌ی پئی
ره‌نگ بکا). (بر: تاج/۴ ل/ ۱۴۳ ز/ ۴۴ ز/ ۴).

(۱۳۶۰) تجريد/ ۱، ژماره: ۲۹۰ = ۴۷۵ پوخته‌ی موسليم: ۱۳۵۷ - ۵۴۷۱ شيخا (بخاری رقم الكتاب/ ۸ رقم الباب/ ۸۵).

(۱۳۶۱) تجريد/ ۵، ژماره: ۸۹۸ - ۵۸۴۶. مسلم: ۲۱۰۱ - پوخته‌ی موسليم: ۱۳۴۶ - ۵۴۷۴ شيخا (بخاری رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۳۳).

روونکردنه وه:

مه بهست لهم نامازانه كه دميكهين بۆ ئه طرفو گيرانه وهكاني تری
 فهرموودمگان و بۆ شوینی ئەم فهرموودانه، له ریاض الصالحین و له تاج الأصول
 داو، له سهر چاومگانی تردا، کار ناسانییه بۆ پسپۆران و كهسانی كه بیانهوی،
 له فهرموودمگان به تهواوی حالی ببنو، بریاره شه رعییه گانیان ئی و مرگرنو،
 به تایبهتی بۆ و مرگپران و وتار خوینان و به حس نووسان و لیکۆله رموان، ههتا
 بتوانن به ناسانی تهووفیق، یا جهمع، له نیوانی گپرانوه جیا جیاکانا بکهن و
 به ههری تهواویان ئی و مرگرن. زۆر له پسپۆران جهخت له سهر ئەم لایه نه
 دهکهن و داوی ئەمه له بهنده دهکهن، دهلێن: چونکه کار ناسانییه کی زۆر باشی
 واتیادا، به تایبهتی بۆ خوتبه و تارو نامۆزگاری و... تاد.

بۆنمونه: ئەو ههتا به پیی ئەم فهرموودمییه ئیره، بۆ پیاو، خۆرنگ کردن و
 خۆ بۆنخۆشکردن به زمعهفران، كه گیایه کی بۆنخۆشه، گوئیکی زمردی بۆنخۆشی
 ههیه، ناباشه و نهیی ئی کراوه، كه چی به پیی فهرموودمکهی تاجول ئوصول
 پیغه مهر خۆی شتی وای کردووه، وه ئیبنو عومهر شتی وایکردووه. كه به باشی
 له باب تهكه دهکۆلینه وه دمبینین: هۆی ئەم هه مکه راجیاییه، لهم مهسه له یه دا،
 دهگه رپته وه بۆ ئەم گپرانوه جیا جیا یانه، وه ههروها له شوینه گانی تریشدا، وه
 له راستیشدا ئەم راو بۆچوون و بریاره جیا جیا یانه بۆ مهردوم بوونه سه رچاوهی
 کار ناسانی و بار سووکی، وه به پیی پیویست و بارودۆخ و شوین و كهس، سوودو
 به ههر میان ئی و مرده گیری. وهك دمگوتری: (اختلاف ره حمه ته).

(٢٥) باب في مخالفة اليهود في الصَّبغ

بَيِّجْهُ وَانْهَى جَوَّوْلَهُ كَهْوِ گاور له رَه نَكْرَدَن و بَوَّيْه كَرْدَنی مَووی سَهرو رِشْدَا

١٣٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبُغُونَ فَخَالِفُوهُمْ». {الحديث: ٥٤٧٧ = ٥٤٦٧ فم. تجريد/٥، رقم: ١٩٠٥ = ٥٨٩٩، ٣٤٦٢ = ١٣٨٠ تجريد + رياض/٤، لاپه ره: ٧٩، زنجيره: ٢٩٣، ژماره: ١٦٣٦/٣} : (١٣٦٢)

نَهَبُو هورميره (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بئی) فهرمووی: (جووله کهو گاور موی سهر و ریشی خویمان بویه ناکمن، کهواته: به بیجِه وانِهی نهوانه وه نیوه بویه یان بکهمن). {تاج/٣، زنجیره: ٤٤، ژماره: ٢٨٧٢، ج/٤}.

(٢٦) باب لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

فَرِيشْتَه نَاجِیْتَه مَآئِی سَه کَو وِیْنَهی تِیَا بَی

١٣٦٣- حَدِيثُ أَبِي طَلْحَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ « لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ تَمَائِلَ »: (١٣٦٣)

له باتی نه م فهرموودمیه، ژماره (١٣٦٣) ی پوخته ی موسلیم راگویتز دمکهین، که سوودی زوره له م بابته دا:

عَنْ مِمْوْنَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَصْبَحَ يَوْمًا وَاجِمًا، فَقَالَتْ مِمْوْنَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ اسْتَنْكَرْتُ هَيْئَتَكَ مِنْذُ الْيَوْمِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

(١٣٦٢) تجريد/٥، ژماره: ١٩٠٥ = ٥٨٩٩ بخاری. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٣٤٨ = ٥٤٧٧ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٦٠ رقم الباب/٥٠).

(١٣٦٢) بخاری. بدو الخلق: ٢٢٢٥. مسلم: ٥٤٨١ شیخا. پوخته ی موسلیم: ١٣٦٢ = ٥٤٨٠ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٥٩ رقم الباب/٧).

(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ وَعَدَنِي أَنْ يَلْقَانِي فَلَمَّ يَلْقَانِي أَمَّ وَاللَّهِ مَا أَخْلَفَنِي». قَالَ: فَظَلَّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَهُ ذَلِكَ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ وَقَعَ فِي نَفْسِهِ جُرُؤُ كُلِّبٍ تَحْتَ فُسْطَاطٍ لَنَا فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ مَاءً فَتَضَخَ مَكَانَهُ، فَلَمَّا أَمْسَى لَقِيَهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ لَهُ: «قَدْ كُنْتَ وَعَدْتَنِي أَنْ تَلْقَانِي الْبَارِحَةَ»، قَالَ: أَجَلٌ، وَلَكِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كُلْبٌ وَلَا صُورَةٌ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَئِذٍ فَأَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّى إِنَّهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ كُلِّبِ الْحَائِطِ الصَّغِيرِ، وَيَتْرُكُ كُلِّبَ الْحَائِطِ الْكَبِيرِ. {الحديث: ٥٤٨٠ = ٥٤٧٠ فم}:

ميمومونهی هاوسهری پیغه مبهەر (دروودی خودا له سهر پیغه مبهرو رمزای خودا له سهر ههموو هاوسهره پاکیزه کانی بیت) فهرمووی: روژی پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) کشو مات بوو، وهک بیر له شتی بکاته وه، منیش عهرزیم کرد: قوربان! نهی پیغه مبهری خودا! دمتبینم نه مرپو شیومت ناسایی نییه، خیره وا راماو؟ فهرمووی: (جوبرائیل (سلاوی خودای لی بی) به لینی داوه پیم که بیت بو دینیم، که چی وانهات، نه دیی سویندم به خودای گه وره جوبرائیل همت نه بووه له گهل من بی به لین دمرچی).

نیتر نهو روژه پیغه مبهەر له سهر نهو حاله مایه وه، ههتا له پرپکا، له ژیر دهواریکی خو مانا، تووته له سهگیکی چاو بی کهوت، فهرمانی کرد، فرمیان دایه دمره وه، نهوجا به دمستی خوئی ناوی پرزان له جیگه کهی، کاتی نیواره جوبرائیل سهردانی پیغه مبهەر دهکاو پیی دمه فهرمووی: (تو دوینی به لینت دا به من که دینیم بکهی، خیربوو وا دواکه وتیت؟). جوبرائیل (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (به لی وابوو، به لام نیمه ی فریشته ناچینه ناو مالی که سهگ، یا وینهی تیایی). نیتر ههر نهو روژه بو به یانی پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمانی دا به کوشتنی سهگ، ته نانمت فهرمانی دا که سهگی باخی بچووک

بکوزری، به لام سهگی پاسی باخی گه وره نه کوزری، چونکه باخی بچوک به بی
سه گیش دمپاریزری به پیچه وانه ی باخی گه وره وه. {تاج/٣، زنجیره: ٥٠، ژماره:
٢٩١٩} + {ریاض/٤، زنجیره: ٣٠٥، ژماره: ١٦٨٥} + {زنجیره: ٣٠٥، ژماره: ١٦٨٦}.

١٣٦٤- عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ
الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ»، قَالَ بُسْرٌ: ثُمَّ اشْتَكَى زَيْدٌ بَعْدَ فَعْدْنَاهُ، فَإِذَا عَلَى
بَابِهِ سِتْرٌ فِيهِ صُورَةٌ، قَالَ: فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ الْخَوْلَانِيُّ رَيْبٍ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَلَمْ يُخْبِرْنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّورِ يَوْمَ الْأَوَّلِ؟ ... فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: أَلَمْ تَسْمَعْهُ
حِينَ قَالَ: «إِلَّا رَقْمًا فِي ثَوْبٍ». {الحديث: ٥٤٨٤ = ٥٤٧٤ فم: (١٣٦٤)}

بوسری کوری سه عید، له زمیدی کوری خالیده وه له نه بو طه لهی هاوه لی
پیغه مبه ره وه (دروودی خودای له سه ر بئ) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی
خودای له سه ر بئ) دمفه رمووی: (فریشته ناچنه ناو مائی که وینه ی تیابی).
بوسر فه رمووی: له پاشا زمید نه خوش که وت، ئیمه ش چووین بو سه ردانی، که
ته ماشامان کرد په ردمیئ گیراومته وه به دمرگا که یه وه، وینه ی پیوه بوو، منیش
گوتم به عوبه یدوللای زر کوری مهیموونه ی خیزانی پیغه مبه ر (دروودی خودای
له سه ر بئ) نه ی نه و روژه زمید خو ی باسی خرابی وینه ی بو نه گردین، که واته
نهم وینانه چییه به م په ردمیه وه؟ عوبه یدوللا فه رمووی: نه ی گویت لی نه بوو،
که له کو تایی فه رموودم که دا فه رمووی: (مه گمر نه خش که به جل و به رگه وه
بئ). {تاج/٣، زنجیره: ٥٠، ژماره: ٢٩١٨}.

(١٣٦٤) بخاری. بدو الخلق: ٢٢٢٦. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٣٦٥ = ٥٤٨٤ شیخا (بخاری رقم

روونکردنه‌وه:

١- باب‌ه‌تیکى جوانم سه‌بارمت به‌وینه نووسیوه، له تاجدا، به‌رگى سییه‌م، لاپه‌ره: ٣١٢، ژماره: ٢٩٢٢، چاپى چوارهم. هه‌روا ب‌روانه: تجرید/٢، لاپه‌ره: ٣٠، ژماره: ٩٥٥، ج/١.

٢- هه‌روا باب‌ه‌تیکى کورت و پوختم، سه‌بارمت به‌راگرتنى سه‌گ نووسیوه، له ته‌ج‌ریدى بوخاریدا، به‌رگى/٥، لاپه‌ره: ١٢١، ژماره: ١٨٢٩ = ٥٤٨٠ فه‌تحو‌لبارى هه‌تا لاپه‌ره: ١٢٢. ته‌ماشاکردنى ئەم دوو باب‌ه‌ته له سوودو به‌هرمو پاداش خالى نابى.

١٣٦٥- حدیث عائِشَة (رضی الله عنها) قَالَتْ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ سَتَرْتُ بِقِرَامٍ لِي عَلَى سَهْوَةٍ لِي فِيهَا تَمَائِيلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) هَتَكَهُ وَقَالَ «أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَاهُونَ بِخُلُقِ اللَّهِ». قَالَتْ فَجَعَلَنَاهُ وَسَادَةً أَوْ وَسَادَتَيْنِ: (١٣٦٥)

عائیشه (رمزای خودای لى بى) فه‌رمووی: پ‌یغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بى) هات ب‌ۆلام، کول‌ینیکم هه‌بوو، په‌رده‌م پ‌یادابوو، په‌رده‌که و‌ینه‌ی پ‌یومبوو، که پ‌یغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بى) نه‌وه‌ی دى، درى و ره‌نگى گ‌ۆراو رووی گر‌ژبوو، فه‌رمووی: نه‌ی عائیشه! نه‌وانه‌ی که له‌قیامه‌تا س‌زاو ن‌یش و نازاریان له‌هه‌موو که‌س سه‌خت‌ره، نه‌وه نه‌و که‌سانه‌ن که دمیانه‌وئ لاسکایى خودا بکه‌نه‌وه‌و له‌شیوه‌ی دروستکراوه‌کانى نه‌و دروست بکه‌ن. عائیشه فه‌رمووی: ن‌یتر په‌رده‌که‌مان داد‌پ‌ری‌و، سه‌رینى، دوو سه‌رینمان ل‌یى دروست کرد).

١٣٦٦- عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا اشْتَرَتْ مُمْرَقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْهُ، فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ مَاذَا أَذْنَبْتُ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : (مَا بَالُ هَذِهِ الثَّمَرَةِ) قُلْتُ: اشْتَرَيْتَهَا لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَذِّبُونَ فَيَقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَقَالَ إِنَّ أَلْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ). (الحديث ٢١٠٥ أطرافه في: ٣٢٢٤، ٥٩٥٧، ٥١٨١، ٥٩٦١، ٧٥٥٧: (١٣٦))

عائشه دايكى نيمانداران (رمزى خاوى لى بى) فهرمووى: قاليجيه كم كرى، وينهى پيوه بوو كاتيك پيغمبهر (دروودى خاوى لهسهر بى) تهشريفى هات بو لام، قاليجيه كهى بينى راخراوه، ئيتى نه هاته ژوورموه، لهبهر دمرگاكه راومستا، ههستم كرد كه زوویری بهرويه وه دياره، لهبهر ئه وه عهرزم كرد: قوربان! نهى پيغمبهرى خودا! چى گوناھيكم كردوه كه تو وا ليم زوویری، تهوبه لى دهكم لهسهردمستى خوداو لهسهر دمستى پيغمبهر كه یدا؟ پيغمبهریش (دروودى خاوى لهسهر بى) فهرمووى: (ئهم قاليجيه چيه؟) عهرزم كرد كړيومه بو تو ههتا لهسهرى دابنيشى و شانى لهسهر دادهيت! پيغمبهر (دروودى خاوى لهسهر بى) فهرمووى: (لهراستيدا خاومنانى ئهم وينانه لهروژى قيامهتدا، سزا ددرين، پييان دمگوترى: لهسهر شيوهى تهعجيزو دمسهوسانكردن پييان دمگوترى، ئهم دروستكراوانهى خوټان زيندووبكه نه وه) پيغمبهر (دروودى خاوى لهسهر بى) فهرمووشى: (ههر مالى وينه تيا دابى فريشتهى رحمت ناچنه ناوى). (تاج/٤/١٥٩ز ٥٠- ههتا كوټايى).

(١٣٦) تجريد/٣، ژماره: ٩٥٥ - ٢١٠ بخارى. مسلم: ١٥٢٣، محمد فؤاد - ٥٤٩٩ شيخا (بخارى رقم

روونکردنه وه:

باسیکی به سوودم نووسیوه له سهر بابتهی وینه به گشتی، له تاجا له بهرگی چوارا له لایه پره سهدو شهستو چوارا، جاوا لیږه بۆ تهواوکاری ئه وه باسه ده لیم (پیش هه موو شتی بپروانه زنجیره / ٣٠٥ به تهواوی له بهرگی چواره می ریاض دا) :

١- کرین و فروشتنی وینه و شتی وینه ی پیه بی، وهك پارچه کوتال و بهر وه قالی و به تانی و دمرگا و شتی تری و، داده مەزرئ به لام ناباشه. (بپروانه: فتح/٤/٣٣٥).

٢- به پای هه موو خاوهن ویزدانی، هه تا ئه م ساته ش زیانی وینه له نایین و له رهوشتی بهرز، له هه موو شتیکی تر زیاتره، ئه وه به درهوشتی هه مپۆ سیدی بلاوی دهکاته وه به شهیتانی ش ناکری.

٣- راسته كه ئه مپۆ وینه بووه به به شیکی سه رهکی له ره وره وه ی پیشكه و تن له روی زانستی و هونه ری و پزیشکی و ته گنۆلۆژییه وه، به بی هونه ری وینه، به هه موو جوړمه گانییه وه، پیشكه و تنی پیشه سازی و زانستی و هونه ری و راگه یانندن و سه فهر بۆ ناو بۆشایی ناسمان ئه سته م دمی. به لام له گه ل ئه وه شدا وینه بووه به شهیتانی عه صر، بووه به میکروبی بی رهوشتی بووه به هه وینی دارووخانی خیزانی و مایه ی بهر به ره لای و سه رچاوه ی تیكه ره بوونی نیرو می بی سنوور، له بهر ئه وه به بۆچوونی به نده هه موو جوړه وینه ی، به م چه ند مه رچه حه رام دمی ئه گه ر:

ا- به مه به سستی لاسکایی خه لقی خودا بی و بۆ چا ولیکری بی له کاری خوا.

ب- بۆ په رستن و به گه وه زانین و ته نلیه و ته خلید بی، وهك له گۆندا به زۆری وینه و په یکه ر بۆ ئه م دوو مه به سته بوون، نیستاش هاكا وای لی هاته وه!

ج- بۆ بهر هودان به به ره ره لای و بی رهوشتی و بی دینی و گه نده لی کۆمه ل بی.

٤- زۆر لهزاناڤانی شهرع دمهفرموون: (هه‌ر وینه‌یی له‌سه‌ر شیومیی بی که له‌سه‌ر نه‌و شیومیه‌ خاومنه‌که‌ی نه‌زی، وه‌ک مروّفی سه‌ربراو‌بی یا له‌ناوهر‌استا دووکه‌رت کرابی، یانیوه‌ی له‌شی گیاندارمه‌که‌ بی یا ته‌نها سه‌ری بی، حه‌رام نییه‌و موباحه‌).

٥- هه‌روا زۆر له‌زاناڤانی شهرع دمهفرموون: (هه‌ر وینه‌یی بوژمه‌کرابی واته‌ مومته‌هه‌ن بی، وه‌ک له‌ژێر پێدا راخرابی، یابه‌دیواری ئاو‌ده‌سته‌وه‌ بی، یابه‌شیومیه‌کی بوژمه‌کراوی تر دانرابی، یاهه‌ئواسرابی حه‌رام نییه‌!) ، عه‌للایمه‌ی عه‌ینی له‌ عومده‌متول قاری شه‌رحی سه‌حیحی بوخاریدا له‌به‌رگی یازده‌دا لاپه‌ره‌ سه‌دو بیستو چواردا به‌ده‌ق دمه‌فرموی: (قال الطحاوي: فَلَمَّا ابْهَتْ التَّمَاثِيلُ بَعْدَ قَطْعِ رُؤْسِهَا الَّذِي لَوْ قُطِعَ مِنْ ذِي الرُّوحِ لَمْ يَبْقَ، دَلَّ ذَلِكَ عَلَى إِباحَةِ تَصْوِيرِ مَا لَا رُوحَ لَهُ، وَعَلَى خُرُوجِ مَا لَا رُوحَ لِحَالِهِ مِنَ الصُّورِ، مَّا قَدْ نُهِِيَ عَنْهُ فِي الْآثَارِ....) وقال أيضاً: (... وقال الخطّابي: ... فَأَمَّا مَا لَيْسَ بِحَرَامٍ مِنْ كَلْبِ الصَّيْدِ وَالزَّرْعِ، وَالْمَاشِيَةِ وَالصُّورَةِ الَّتِي تُمْتَنُّ فِي الْبَسَاطِ وَالرِّسَادَةِ، وَغَيْرَهُمَا فَلَا يَمْنَعُ دُخُولَ الْمَلَائِكَةِ بِسَبَبِهِ، وَأَشَارَ الْقَاضِي إِلَى نَحْوِ مَا قَالَ الْخَطَّابِيُّ....).

٦- دانان و هه‌ئواسینی وینه‌و هه‌لگرتنی بو‌ یادگارو شتی وا، نه‌گه‌ر ناته‌واو‌بی، یاجه‌سته‌دارنه‌بی به‌تایبه‌تی نه‌گه‌ر له‌سه‌ر شیومیی بی، که خاومنه‌که‌ی له‌سه‌ر نه‌و شیومیه‌ نه‌زی نه‌وه‌ حه‌رام نییه‌.

٧- کورتو پوخت: (هه‌ر وینه‌یی خزمه‌تی دین و دنیای موسو‌لمانان بکا له‌سه‌ر رای پسپو‌رانی ئیمانداری دئسو‌زی ئیسلام دروسته‌و حه‌رام نیه‌).

٨- ب‌روانه‌ ریاض الصالحین به‌رگی دووهم به‌کوردی ژماره‌ ٥٧٧/ لاپه‌ره‌: ١٣٥.

١٣٦٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ. (الحديث ٥٩٥١ طرفه في: ٧٥٥٨) (١٣٦٧)

ثیبنو عومهر -رمزای خوادایان لی بی- فهرمووی: پیغمهر دروودی خوی لهسهر بی- دمهرمووی: نهوانهی کهئهم وینانه دروست دهکهن، لهروژی قیامهتا لهسهر نهو تاوانه سزاو نازار نهدرین، ومبهتهوسهوه، بوتهعجیزو دهسهو سانکردن پبیان دهگوتری: نادهی نهگهر راست نهکهن و دروناکهن گیان بکهن بههر نههم گیانلهبهرانهدا کهوینهکانتان دروست کردون. (بر: تاج/ ٤ ل/ ١٥٩ ز/ ٥٠ باسی وینه نادروستهو مهنعی فریشته نهکا) + (ریاض/ ٤ ز/ ٣٠٥ ل/ ١٠٩ ژ/ ١/ ١٦٧٨).

١٣٦٨- حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مسعود قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ» (١٣٦٨)

عهبدوللای کوری مهسعوود (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: له خوشهویستم بیست دمیضهرموو (دروودی خودای لهسهر بی): (لهروژی دوا روژدا، لهلای خودای گهورهو سهرومر، سهخترین سزاو نیش و نازارو نهشکهنجه بو وینهکیشانه).

١٣٦٩- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) إِذْ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ إِنِّي إِنْسَانٌ إِنَّمَا مَعِيشَتِي مِنْ صَنْعَةِ يَدَيَّ وَإِنِّي أَصْنَعُ هَذِهِ التَّصَاوِيرَ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا أَحَدَّثُكَ إِلَّا مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: سَمِعْتُهُ

(١٣٦٧) تجرید/ ٥، ژماره: ١٩١٢ = ٥٩٥١ بخاری. مسلم: ٥٥٠١ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ٧٧ رقم الباب/ ٨٩).

(١٣٦٨) بخاری. لباس: ٥٩٥٠ مسلم: ٥٥٠٢ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ٧٧ رقم الباب/ ٨٩).

يَقُولُ: (مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ حَتَّى يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ فِيهَا أَبَدًا) فَرَبًّا الرَّجُلُ رُبُوءَ شَدِيدَةٍ وَاصْفَرَّ وَجْهُهُ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنْ أَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تَصْنَعَ فَعَلَيْكَ بِهِذَا الشَّجَرِ كُلِّ شَيْءٍ لَيْسَ فِيهِ رُوحٌ). (الحديث ٢٢٢٥، أطرافه في: ٥٩٦٣، ٧٠٤٢): (١٣٦٩)

لهعهبدوئلای کوری عهعباسهوه (رېمزی خوای لى بى) پياوونكى وینهكیش هاته خزمهتى، عهرزى كرد: قوربان! من مروفتيكم، بهرمنجهشانى خوم دمريم، من نهم وينانه دمكيشم، نایا تو رموايان دمبینى يان نا؟ نهویش پيى فهرموو: ومره پيشهوه نهوجا ئیبنوعهعباس پيى فهرموو: بو خوم چيم لهزارى پروژى پیغهمبهروه (دروودى خوای لهسهر بى) بیستووه، نهومت پى دهلیم، بیستم له پیغهمبهر دمیفهرموو: (ههرکەسى وینهیى دروست بکا، خودا لهقیامهتا لهسهر نهوه سزای دمد، پيى دمگوترى: نهم ئیش و نازارمت بهردهوام دمبى، ههتا گيان دهکەى بهبهر نهم وینهیهدا که دروستت کردوو، قمت ههتیش ناتوانى گيان بکات بهبهريدا) ئیتر کابرا ههناسهیهکی ساردى ههکیشاو راجهنى و زمرد ههنگهرا.

ئیبنوعهعباس پيى فهرموو: هاوار لهخوت! خو نهگهر ههر چارت نییهو نهم ئیشه ههر دهکەیت نهوا وینهی دارو درهخت و شتى بى گيان و نهم جوړه شتانه دروست بکه، که بى گيانن و گيان لهبهر نین. (تاج/٤- ٥٠-١٦١ هه).

(١٣٦٩) تجريد/٣، ژماره: ٩٩٤ = ٢٢٢٥ مسلم: ٢١١٠، محمد فؤاد = پوختهى موسليم/٤، ژماره: ١٣٦٩

- ٥٥٠٦ شيخا (بخارى رقم الكتاب/٢٤ رقم الباب/١٠٤).

روونکردنه وه:

له بهرگی چواری تاجول ئوصول پیرۆزدا باسیکی باشم له سهر وینه گرتن، به عهرمبی و به کوردی له لاپه ره ١٦٤ تا ١٦٦ نووسیوه، موتا لاکردنی بی سوود نییه، ژماره (٣) ی ته رجهمه که ی هه له یه کی گه وه ی واتیادا، راسته که ی ناوایه، ٣- دانان و هه ئواسینی وینه نه گهر ته واه و نه بی و، له سهر شیومیه کی وای بی که خاومنه که ی له سهر نه و شیومیه نه زی، نه وه حهرام نییه، به لام یاروچکه ی منالان و بارسته دار (محسم) یش بی قهیناکا، ته واهیش بی قهیناکا.

له ژماره (١٣٦٩) ی بوخته ی موسلیمدا ناوایه:

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: إِنِّي رَجُلٌ أَصَوَّرُ هَذِهِ الصُّورَ فَأُفْتِنِي فِيهَا، فَقَالَ لَهُ: اأَذْنُ مِنِّي، فَدَنَا مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: اأَذْنُ مِنِّي، فَدَنَا حَتَّى وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَقَالَ: أَتُبْنُكَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ، يَجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوَّرَهَا نَفْسًا فَتُعَذِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ»، وَقَالَ: إِنْ كُنْتُ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَاصْنَعِ الشَّجَرَ وَمَا لَا نَفْسَ لَهُ. {الحديث: ٥٥٠٦ = ٥٤٩٦. تجريد/٣، لاپه ره: ٦٤، رقم: ٩٩٤ = ٢٢٢٥، ٥٩٦٣، ٧٠٤٢}:

سه عیدی کوری نه بولحه سه من (ره حمه تی خودایان لی بی) فهرمووی: جاری
پیاوی هاته خزمه تی ئیبنو عه بباس (رمزای خودایان لی بی) عهرزیکرد: قوربان!
من وینه کیشم، نه م وینه نه ده کیشم، ئایا تو ره وایان ده بینی؟ نه ویش پیی
فهرموو: لیم وهره پیشه وه، پیاوه که ش چوو پیشه وه بۆلای، فهرمووی: وهره
پیشتریش، پیاوه که ش چوو پیشتر، ئینجا ئیبنو عه بباس دهستی دانا له سهر
سه ری و فهرمووی: چیم بیستوو نه و مت پی ده لیم: بیستم له پیغه مبه ر
(دروودی خودای له سهر بی) دهیفه رموو: (هه موو وینه گری له ناگری دۆزه خدا



دمبئ، ههریه کئی لهو وێنانهی که له جیهاندا دروستی کردوون، دمیکهن بهکهسی و دمیکهن به کولکیهوه، لهناو دۆزهخدا ئهشکهنجه و ئازاری دهدا).

ئیبنو عههباس پێی فهرموو: خو ئهگهر ههرچارت نییه و ئهم نیشه ههردمکهیت، بۆ دابینکردنی گوزمرانت، ئهوا وێنه ی دارو درهخت و ئهم بابهتانه بگره، کهبئ گیانن و گیانیان لهبهردا نییه). {تاج/۳، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۲۹۱۷، ج/۴} + {ریاض/۴، زنجیره: ۳۰۵، ژماره: ۱۶۸۰}.

۱۳۷۰- عَنْ أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي دَارِ مَرْوَانَ فَرَأَى فِيهَا تَصَارِيرَ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ خَلْقًا كَخَلْقِي فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً». {الحديث: ۵۵۰۹ = ۵۵۰۰ فم. تجريد/۵، لاپهه: ۱۹۸، رقم: ۱۹۱۳ = ۵۹۵۳، ۷۵۵۹ فتح الباری: (۱۳۷۰)}

ئهبو زورعه (رهحمهتی خودای ئی بئ) فهرمووی: لهگهڵ ئهبو هورمیره (رمزای خودای ئی بئ) چووم بۆ مائی مهروانی کورێ چهکهم، کاتێ فهرمانپرهوای مهدينه بوو، ئهبو هورمیره لهوێ چهند وێنهیهکی نهخشاوی بهدیواریکهوه بینێ، فهرمووی: بیستم لهحهزرمته (دروودی خودای لهسهه بئ) دمیفهرموو: (خودای گهورهو مهزن دمفهرموئ: دمیئ کئی لهو کهسه ستهمکارتر بئ کهدهچی دروستکراوئ دروست دمکا، وهك دروستکراوانی من، ئهگهر ئهوان راست نهکهن و درۆ ناکهن فهرموون با میرووچهیئ دروست بکهن، یا گهردیلهیئ دروست بکهن، یا دهنکه جوئیئ دروست بکهن). {تاج/۳، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۲۹۱۴، ج/۴} + {ریاض/۴، زنجیره: ۳۰۵، ژماره: ۱۶۸۳}.

(۱۳۷۰) تجريد/۵، ژماره: ۱۹۱۳ = ۵۹۵۳ بخاری. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۳۷۰ = ۵۵۰۹ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۷۷ رقم الباب/۹۰).

لأهمية هذا البحث في يومنا هذا ننقل مايلي:

١- قال مؤلف التاج الجامع للأصول (رضوان الله عليه) في شرحه على التاج: فيه (أي في قوله إلا رقما في ثوب) جواز رقم الحيوان في الثوب، ويقاس عليه الصورة الفوتوغرافية (أي الصورة الشمسية أو التصوير الشمسي) إذا كانت لحاجة وقال (رحمة الله تعالى عليه) وحاصل ما في المقام أن تصوير الحيوان حرام ولو نقشا ولو عضوا منه لأنه مضاهاة لخلق الله تعالى بخلاف تصوير غير الحيوان فلا شيء فيه، أما الإقتناء ففيه تفصيل، إن كانت الصورة مجسمة كاملة فهي حرام وإن كانت ناقصة بحال لا تعيش بها فلا، وإن كانت نقشا فجائزة مع الكراهية، وهذا كله في غير لعبة الأطفال أما هي فجائزة ولو مجسمة كاملة.

٢- وأقول (أنا المترجم) إن ما تعارف عليه الناس اليوم من مثل السفور والتبرج وإقتناء الصور الخلاعية الماجنة وتعاطى وارتياح الملاهى والمسارح ودور السينما والأماكن الغير المحتشمة والربا والقمار والخمر ومصافحة المرأة مع الرجل واختلاتهما وانتشار أنواع الحيل والدجل بين الكسبة أهل السوق إن كل هذا وغيره مما تعارف عليه الناس فيما بينهم وتعودوه وطبعوا عليه لدرجة ينكر على من ينكر عليهم، إنَّ كُلَّ هذا لا تأثير له في تغيير حكم التحريم الثابت في الشريعة بالكتاب والسنة، لأن الإجماع على الباطل ليس في شيء من الإجماع الشرعى، وأقول: (وبالله تعالى تَوْفِيقِي، وَعَلَيْهِ تَوَكَّلِي، وَرِضَاهُ غَايَتِي، وَخِدْمَةُ الْبِلَادِ وَالْعِبَادِ بُغْيَتِي وَنُفْيَتِي) لَيْسَ كَمَا يدعي الماديون والد هريون والزنادقة أن كل ما كان فيه مصلحة البشر فهو شرعهم وقانونهم الطبيعي ولا التفات إلى ما سواه، إذ قال الله تعالى موضحا الغاية السامية من خلق الإنسان: وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون (٥١/٥٦)، وقال العلماء (رضوان الله تعالى عليهم وجعلنا بكرمه ومنه من خدام تراب أقدامهم): إن الأصلح لِلْعَبْدِ لَيْسَ بِوَأَجِبَ عَلَى اللَّهِ، أَقُول: (وأعوذ بالله من أن أكون قائل زورٍ أو ناشر

باطل) إن المتتبع اليقظ الفهم يلاحظ بحق: أنه كلما أسرف في حظ الجسد كان على حساب حظ الروح والعكس صبح كلا جزءاً، فعليه أستنتج مما تقدم في هذا المبحث ما يلي:

أ- اجتنب أيها المسلم ما استطعت من الصور والتصوير، فالمسلم التقي الورع الصالح المحاذق يتقي دوماً مواضع التهم ويحاذر أن ينزلق في المزالق.

ب - لا بأس بالاستفادة الشرعية والقانونية من استخدام الصور الشمسية في المسائل الإدارية والفنية والعلمية والطبية الصرفة البحتة، ومنها ما يثبت على الهويات والأسناد، ومنها ما يطبع على الرقوق الشعاعية المختلفة الأنواع ولمختلف الأغراض الدنوية من علمية وطبية وجمالية، وليس منها بأي حال من الأحوال الأفلام السينمائية والتلفزيونية الحالية، لأنها دعوة صارخة إلى تأليه الهوى وإلى العري والتعري وإلقاء حجاب الحشمة وهتك ستر الحياء ورمي الكلام على عواهنه وخلط الحلال بالحرام، والله العظيم إنني لأحمد الله واشكره على حلمه وصبره كيف لا يأمر السماء أن تقع على الأرض، وذلك عندما أشاهد ما تنشره تلك الدور الداعرة من أنواع الدعارة والميوعة والمجونة، أخي القارئ الكريم، لقد طال البحث، ولكن الأمر كما تعلم يستوجب ذلك، وحيث إن الغاية هي الإفادة الدينية ونفع الإسلام وأهله وهي حاصلة بالنص العربي وبغية إختصار المطلوب نكتفي من ترجمته بما يلي:

١- رهمو وينه گرتنی گیاندار حهرامه و ناردهوايه، چونکه لاسکايی کارى خودايه، نه مه له پياوى له خودا ترسى باش ناوهشیتته وه، به تايبه تی نه گهر هه باره و بارستايی هه بی.

٢- رهمو وينه گرتنی هه موو شتی (گیانله بهری لی دهرچی) دروسته و هیچی تیا بهسته نیه، نه گهر چی موسولمان جهنده دهتوانی خوئی بیاریزی باشتره.

۳- دانان و هه‌ل‌واسینی وینه نه‌گه‌ر ته‌واوو جه‌سته‌دار نه‌بی و له‌سه‌ر شیومیه‌کی وابی که خاومنه‌که‌ی له‌سه‌ر نه‌و شیومیه نه‌زی نه‌وه حه‌رام نیه و دروسته، به‌لام یارۆچکه‌ی منالان بارسته‌داریش بی قه‌یناگا، واته موجه‌سه‌میش بی قه‌یناگا، ته‌واویش بی قه‌یناگا.

۴- وینه‌ی موعامه‌لاتی رسمی له‌به‌ر ناچار ی قه‌یدی نیه، وینه‌ی یادگاریش به‌ربه‌ندی ژماره سیی نه‌م ته‌رجه‌مه‌یه ده‌که‌وی.

۵- هه‌ر وینه‌ی له‌سه‌ر هه‌ر شیومیی بی، وه‌ی هه‌ر چ شتی بی به‌ مه‌رجی بی به‌ه‌وی خراپه و بی به‌ هه‌وینی بی ویلی و به‌ مایه‌ی پیسی و پۆخلی کۆمه‌ل و سه‌ربکیشی بۆ دوورکه‌وتنه‌وه له‌ رمزای خوداو پیاو بی ناگا بکا له‌ تاعه‌تی خودا نه‌وه حه‌رامه.

۶- کورت و پوخت به‌ کورتی په‌تی (هه‌ر وینه‌ی سودی ره‌وای ئایینی، یان ژبانی مرو‌فی تیادا بی ره‌وايه، ده‌نا نا).

(ومرگێ)

(۲۸) باب كَرَاهَةِ قِلَادَةِ الْوَتْرِ فِي رَقَبَةِ الْبَعِيرِ

ناباشی ملیوانکه‌ی ژبی که‌وان له‌ ملی وشترا

۱۳۷۱- عَنْ أَبِي بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَالنَّاسُ فِي مَبِيتِهِمْ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَسُولًا: (أَنْ لَا يَبْقَيْنَ فِي رَقَبَةِ بَعِيرٍ قِلَادَةً مِنْ وَتَرٍ أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قُطِعَتْ) (الحديث ۳۰۰۵): (۱۳۸)

(۱۳۸) تجرید/۳، ژماره: ۱۳۲۰ - ۳۰۰۵ بخاری. مسلم: ۲۱۱۵ ترقیم الشیخ محمد فؤاد - پوخته‌ی

موسلیم/۴، ژماره: ۱۳۸۹ = ۵۵۱۵ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۵۶ رقم الباب/۱۳۹).

ئەبۇبەشىرى ئەنصارى (رەزى خۇاى لى بى) فەرموۋى: لەسەفەرئىكا لەگەن پىغەمبەردا بوۋىن خەلئەكە شۇيى شەۋيان گرتبۇو، كەمى بىلاو بوو بوۋنەۋە پىغەمبەر (دروودى خۇاى لەسەر بى) رابەرئىكى نارد بۇلايان، كەپپىيان رابگەيەنى: كە ھەر وشتىرئى مليوانكەى ژىي كەۋانى لەمەل دايە، ياخود ھەر مليوانكەيەكى دىكەى لەگەردندايە، بىپچىننەۋەو لەمەل دابكەنن! (تاج/۸/۹۵-۲۹ف-۱).

ھۇى ئەم نەھيە ۋەك شىخى عەيىنى دەفەرمۇئ: ژىي كەۋان زۆر قايمە لەبەر ئەۋە ھەندى كىشە دروست دەكا، ۋەك:

۱- ھەندى كەس ھەندى شت دەكەنە مى وئاخ بەنيازى چاۋمزار.

۲- شەرع فەرمانيان بى دەكا بەپچراندنى چونكە ئەۋ جۆرە شتانە نابىن بەچاۋمزار لەبەر ئەۋە زىانيان ھەيە نەۋەك قازانچ، ۋەك لەبىنيان توند دەبى و دىيان خنكىنى يا دەگىرئى لەقەئبەيەك و دەبىتە ھۇى خنكاندى ئازەلەكە. بەلام چاۋمزار بەناۋە جوانەكانى خاۋا بەصىفاتەكانى و بەئاياتى قورئان دروستە (بىروانە: فەرموۋدەى ژمارە: ۱۰۰۶ ى تەجرىدى بوخارى) ۋەنەۋە بەر ئەم نەھيە ناكەۋى بەلام شتى وايش دەبى بەشئومىيەكى شايان بەۋلاخ و ئازەلەكەدا ھەئواسرى، ۋەك ئەۋە بەبەنىكى ئاقايىم بىكرىتە مى، يا بەجل و كورتان و سەرگەللەو زىن و سەرزىنى وئاخەكەدا دادوورى يا لەشۋىنىكى شايانا لەتەۋىلەو ۋپشتىرو جىگەى ئازەلەكە دابىرى. شەرع رىگەى شتى ۋا دەدا، چونكە بناغەى شەرع لەسەر ئاسانكارى و بەرژەموندى بەندەكانە.

ئەبۇبەشىرى ئەنصارى ھاورپى پىغەمبەرە، لەناۋ ھاورپىيانى پىغەمبەردا كەسىكى تر نىيە بەم ناۋە، بەلام ھەيانە كە كەسناۋ (كونىيە) ى ئەبو بەشىر بى، ۋەك: بەراء پىشى دەگوتىرئ: ئەبۇبەشىر.



ئەبۇبەشىر لەپاش رووداوى ئەل ھەررە مردووه (بېروانە: ژمارە: ۱۲۱۳
لەتەجريدى بوخارى) نامادەى غەزاي ئوحدو غەزاي خەندەق بووه، دەلئىن:
تەمەن دريژ بووه.

(۳۰) باب جواز و سَمِ الْحَيَوَانِ غَيْرِ الْإِنْسَانِ فِي غَيْرِ الْوَجْهِ، وَنَذْبُهُ فِي نَعْمِ الزَّكَاةِ وَالْجَزِيَةِ

داخکردنى گيانلەبەر، جگە لە ئادەمیزاد، بە مەبەستى نیشانە کردن، دروستە،
بگرە لە ئازەلى زەكات و سەراندەدا سوننەتە

۱۳۷۲- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: لَمَّا وَلَدَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَتْ لِي: يَا أَنَسُ:
انْظُرْ هَذَا الْغُلَامَ فَلَا يُصِيبَنَّ شَيْئًا حَتَّى تَغْدُوَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
يُحَنِّكُهُ، قَالَ: فَغَدَوْتُ فَإِذَا هُوَ فِي الْحَائِطِ وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ جَوْيَّةٌ وَهُوَ يَسُمُّ الظَّهْرَ الَّذِي
قَدِمَ عَلَيْهِ فِي الْفَتْحِ. {الحديث: ۵۵۲۰ = ۵۵۱۰ فم. تجريد/ ۲، رقم: ۶۲۵ = ۱۳۰۱،
(۱۳۳۲): { ۵۸۲۴، ۵۴۷۰.

ئەنەس (رمزى خودای ئى بى) ھەرمووی: کورپىكى منالى ئەبو تەلحە
نەخۆش بوو، کە ئەبو تەلحە لەمال دەرچوو، کورە نەخۆشەکەى کە دایک براى
من بوو مرد، کە ئەبو تەلحە دیتەووە بەدایکى کورە مردووەکە دەلئى: کورمکەم
چۆنە؟ ئوم سولەمیش کە ھەم دایکى من و ھەم دایکى منالە مردووەکە بوو،
پى دەرمویت: لەگشت کاتى خامۆشترە، زۆر بیدمگە، تەرمى منالە
مردووەکەش لە قوژبنىكى مالهەدا دادەنئىت، ئینجا شیو دادەنئى بۆ ئەبو
تەلحە و شیووەکا، شەویش خۆى نەختىک بۆى دەرانیئیتەووە لەگەلئە دروست
دەبئىت، کە رۆژ دەبئیتەووە ئەبو تەلحە خۆى دەرانیئىت و کاتىک دەبئیت لەمال

(۱۳۳۲) تجريد/ ۲، ژمارە: ۶۲۵ = ۱۳۰۱ بخارى. پوختەى موسليم/ ۴، ژمارە: ۱۳۹۵ = ۵۵۲۰ شىخا

دەرچیت، ژنمکه‌ی پپی ده‌لټ: مناله‌که مردووه، ده‌ی بیسپیرن به خاک و برؤن بینیزن! جا نه‌و به‌یانیه نه‌بو ته‌لحه نوټزی به‌یانی به‌کۆمه‌ل له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا دمکاتو، سه‌ر گوزمه‌شته‌ی خو‌ی و ژنه‌که‌ی و مناله‌که‌یانی عه‌رزدمکاتو پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) پپی دمه‌رمو‌ی: (نایا نه‌م شه‌و پټکه‌وه دروست بوون؟) ده‌لټ: به‌لټ. دمه‌رمو‌ی: (خودا پیروزی بکا لټان!). دوا‌یی ئوم سوله‌یم کورټکی بوو، نه‌بو ته‌لحه که زربابم بوو پپی فه‌رمووم: ئادمی نه‌نه‌س! براکمت هه‌لبگره‌و بیبه بو خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) وه‌چهند دمنکی خورماشی له‌گه‌لدا نارد، که مناله‌که‌م برد بو خزمه‌تی هه‌زرمت (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فه‌رمو‌ی: (هیچت هیناوه له‌گه‌لټ، که مه‌لاشووی مناله‌که‌ی پئ شیرین بکه‌م؟) گوتم: به‌لټ چهند قلی خورما هیناوه، جا خورماکه‌ی و مرگرت و له‌ده‌میدا جوو‌یی و دوا‌یی له‌ده‌می خو‌ی دهریه‌ناو خورما جووراوه‌که‌ی نایه ناوده‌می مناله‌که‌و مه‌لاشووی پئ هه‌نوو، و مناوی نا: عه‌بدو‌للا). ئیبنو عویه‌ینه دمه‌فه‌رمو‌و: پیاو‌یکی نه‌نصاری دمیگوت: به‌چاوی خو‌م نو منالی نه‌م عه‌بدو‌للا‌یه‌ی که دایک برای ئیمامی نه‌نه‌س بوو دیوه، وه هه‌رنۆیان قورئان خو‌ین بوون له به‌رمه‌که‌تی دووعاکه‌ی پیغه‌مبه‌رموه که به‌دایک و باوکی فه‌رمو‌و بوو، خودا به‌رمه‌کت بخاته نه‌م شه‌ومتانه‌وه!). {بروانه: ژماره: ۱۴۰۱ له‌دواوه}.

نه‌مه پوخته‌ی نه‌م چیرۆکه‌یه له (مختصر صحیح البخاری)دا، بو روونکردنه‌وه‌ی گیرانه‌وه‌که‌ی ئیره راگو‌یزم کرد، لیره نه‌م پتریه‌ی هه‌یه، به‌سه‌ر باسه‌که‌وه، که له‌ئاخری فه‌رموودمه‌که‌دا دمه‌فه‌رمو‌ی: (ئوم سوله‌یمی دایکم که مناله‌که‌ی بوو، فه‌رمو‌وی پیم: نه‌ی نه‌نه‌س! ئاگات لی بئ پټش نه‌وه‌ی که نه‌م مناله‌ گۆش بکری، یا شتی بجټه دیوی دهروونی، به‌یانی زوو بیبه بو خزمه‌تی



پېغهمبەرى خودا، هەتا بەشىرىنى مەلاشووی چەور بكاو ناوی بنی، ئەنەس دمفەرموی: منیش وامکرد، دایکم چی فەرموو، جێبەجێم کرد، کە منالەکمەم برد بۆ خزمەتی پېغهمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەناو پەچەیهکا بوو، لەناو باخە خورمایەکا، عابایەکی خەتداری رەشباوی جەونیانیە لەبەردا بوو، ئەلقە داخیکی بەدمستەوه بوو، ئەو حوشرانە بە ئەلقە داخەکە نیشانە دمکرد، کەهی زمکات بوون، لەسەردەمی نازادکردن (فەتخ) ی مەککەدا هێنرابوون بوی. {تاج/۵، زنجیرە: ۶، ژمارە: ۵۴۰۵}.

(پوختە ی فەرموودەکانی ئەم نامە یە)

۱- ئاوریشم بۆ پیاو دروست نییە، تەنانەت نابێ بیکا بە پەردە پەنجەرەو سەرزین و کفن و قەمچی و بەنی ھۆنینهوێ تەزییح و بەرمال و گلەش.

۲- دروستە بۆ پیاو مامەلەو سەودای ئاوریشم بكاو بیکرێ و بیفرۆشێ، یا کرمی ئاوریشم بەخێو بكاو لیکەکە ی بکا بە ئاوریشم و بیرپسێ و بیچنێ و ھەموو پارچە یەکی ئی دروست بکا، چونکە ئەوێ کە بۆ پیاو حەرامە تەنیا لەبەر کردنەکە یەتی، زێریش وەك ئاوریشم وایە بۆ پیاو لەھەموو روویەکەو، وە پیاو دەتوانێ لەبەر ناچاری ئاوریشم بپۆشی، یا سوود لە زێر وەرگیری، وەك کیفی ددان.

۳- ئاوریشم و زێر بەرھایی، بەبێ قەید و مەرج بۆ ژن دروستە.

۴- ھزو موو بۆیەکردن، برپاری تایبەتی ھەبە.

۵- ھەموو جۆرە رایەخ و پێخەفی دروستە، بەمەرجێ ھی پیاو ئاوریشم

نەبێ، بەمەرجێ بۆ فیزو دەعیە نەبێ.

۶- خۆپاراستن لە وێنە و پەیکەر، مەگەر لەبەر ناچاری.

۷- باسی ئەمۆستیلە بەتێرو تەسەلی.



۸- پېلاو تازۇربى كەمە، بەتايىبەت بۇ رېبوار.

۹- بارۇكەو قىز خىستەنە سەر قىزو خالكوتان و ددان شاشكردن و موو ھەلگرتن و رىشتاشىنى ئن و بۇيەكردنى قىزو مووى سەرو رىش، چ بۇ پياو چ بۇ ئن، ئەمانە ھەموو، بىرپارمكەيان دەخولیتەو ھەلەنپوانى ئەم دوو مەبەستەدا:

۱/ ئەگەر بۇ چارەسەرى كېشەپەكى جەستەپى، يان دەروونى، يان كۆمەلەپەتى بى، ئەو دەروستە لەلەي زۆرىنەي زانايان، تەنانت ھەندى كات سوننەتىش.

۲/ بەلام ئەگەر بۇ بەرەلەپى و تەفرە دانى خەلك و دەسكارى كارى خوداپى و ھىچ مەبەستىكى رەواي شەرى نەپى، ئەو بەپى شوپن يا ھەرامە، يا مەكروو ھە.

۱۰- ئازەل داخكردن بۇ نىشانە، بەمەرچى خۇي دەروستە.

(۳۱) باب كَرَاهَةِ الْقَرْعِ

۱۳۷۳- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ الْقَرْعِ، قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: وَمَا الْقَرْعُ؟ قَالَ: يُخْلَقُ بَعْضُ رَأْسِ الصَّبِيِّ وَيُشْرَكَ بَعْضُ. {الحديث: ۵۵۲۴ = ۵۵۱۵ فم. تجريد/ ۵/ ۱۹۶، رقم: ۱۹۰۸ = ۵۹۲۰، ۵۹۲۱ فتح الباری: (۱۳۳)}

ئىبنو عومەر (رەزاي خودايان ئى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نەھى دەكرد لە قۇچكە تاش. راوى دەفەر مووى: ھەرزى نافعەم كەرد، كە ئەم ھەرموودمىە لە ئىبنو عومەر موو دەگىرپتەو: قۇچكە تاش

(۱۳۳) تجريد/ ۵، ژمارە: ۱۹۰۸ = ۵۹۲۰ مسلم: ۲۱۲۰ ترفيم الشیخ محمد فؤاد = پوختەي

موسليم/ ۴، ژمارە: ۱۳۸۲ = ۵۵۲۴ شیخا (بخارى رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۷۲).



چۆنە؟ فەرمووی: ئەومەتانی کەسەری منال ھەندیکی بتاشری و ھەندیکی نەتاشری و قەزەکی بەیلریتەو، وەك ئەو: لەپیشە سەری و لەلاجانەکانی دمتاشری و ئەوی تری ناتاشری دمکری بە گودیلە. {تاج/۲، زنجیرە: ۴۳، ژمارە: ۲۸۶ + ریاض/۴، زنجیرە: ۲۹۵، ژمارە: ۱۶۳۸، ۱۶۳۹}.

ئەمەیش دەقی ژمارە (۱۹۰۸)ی تەجریدی بوخارییە، لە بەرگی پینجەمدا، لەبەرئەوێ بە ھەری پتری واتیادا، دەینوووسین:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْقَزَعِ قَالَ: الراوي: الْقَزَعُ، إِذَا خُلِقَ الصَّبِيُّ، وَتُرِكَ هَاهُنَا شَعْرَةً، وَ هَاهُنَا، وَ هَاهُنَا، فَأَشَارَ إِلَى نَاصِيَتِهِ وَجَانِبِي رَأْسِهِ. (الحديث ۵۹۲۰ طرفه في: ۵۹۲۱):

ئەبەنو عومەر -پەزای خوادایان لی بی- فەرمووی: لەپێغەمەرم ژنەوت، نەھی دمکرد لەقوچکە تاش، گێرمەوێ دمهەرموئ: کاتێ سەری منال دمتاشری، لەپیشە سەری و لەھەردوو لاجانگی، ھەنیکێ دمتاشری، و ھەنیکێ ناتاشری. (تاج/۴ ل/۱۴۱ ژ/۶) + (ریاض/۴ ل/۸۱ ز/۲۹۵ ژ/۱۶۳۸، ۱۶۳۹).

روونکردنەو:

مەبەست لەم فەرموودە پەرۆزمیە ئەومیە کەموسوئمان لەھەموو شتێکا ئاسایی بی، شتێ کەلەگەل زەوقی سەلیم و سروشتی پاکی مەوفا رێک نەکەوئ و دابنری بەرپز پەر و یاسا بەزین، لی دووربی، پێشەنگ نەبی لەداهینانی خووی ناشرین و رمفتاری ناھەموارا، دنا بەھیج شیومیئ مەبەست ئەو نییە کەچەشنە داب و نەریتی تایبەتی بەناوی ئایینەو بەسەپنری بەسەر خەلکەکەدا، عورفی صەحیح و خووی شیرینی ناو کۆمەل ئایین پەسەندی دما،

نيتړ له ههر ولاتې چې باوبڼ، له باره دى جل و بهرگو و فز په رومردم كړدن و شتى واوه، شهرع ريگه د پېدمدا، به مەرچي دژى شهرعي خوداو سروشتى پاكي مروؤ نه بڼ (مَا رَأَى الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ: هەرچى موسولمانان به جوانى بزانن لای خواش جوانه).

(٢٢) باب النهى عن الجلوس في الطرقات و إعطاء الطريق حقه

ريگري له دانېشتنى سهر ريگه و بان، پيويسته ريگه و بان مافى خوى بدريتي ١٣٧٤- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطَّرِيقَاتِ) فَقَالُوا: مَا لَنَا بُدٌّ إِمَّا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا، قَالَ: (فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجَالِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهَا) قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ؟ قَالَ: (غَضُّ الْبَصَرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ السَّلَامِ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ) (الحديث ٢٤٦٥، طرفه في: ٦٢٢٩).

نه بوسه عیدی خودری (رمزای خواى لى بى) فهرمووى: پيغه مبه (دروودى خواى له سهر بى) فهرمووى: (نه کهن له سهر ريگه و بان دابنيشن) گوتيان: نهى پيغه مبه دى خودا! چارمان نييه، جيگه دى ترمان نييه، که لى دابنيشين و دمه ته قى لى بکهين، نهوى نه بى. فهرمووى: (که وای لى هات، مافى ريگه و بان به جى بهينن) گوتيان: قوربان! نایا مافى ريگه و بان چييه؟ فهرمووى: (چاوى خوتان بگرن و ته ماشای نامووس و نهنگى خه لکى پى مه کهن و نه گهر شتيکتان بهرچاو کهوت چاوپوشى لى بکهن و نازارى کهس مه دمن و مهن به نيش و نازار بو ريوار، وه لامى سلاو بدمنه و مو ريگه دى باش نيشانى خه لک بدمن و جلوه گيرى له خراپه بکهن). (رياض/١-١٧٥ ف-١٩٠-٢٣-الأمر بالمعروف و...).

(٣٢) باب تحریم فعل الواصلة والمستوصلة والواشمة والمستوشمة والنامصة

والمتمنصة والمفلجات والمغيرات خلق الله

جله وکیری و نادروستی ژنی قز بداته دم قزی و خوی و کومه لن کاری

ناشایسته تر، وهك ددان تهنك و شاشكردن بو جوانی، كه شتی وا دهستکاری

کاری خودایه

١٣٧٥- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي ابْنَةً عَرِيْسًا، أَصَابَتْهَا حَصْبَةٌ فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا أَفْصِلُهُ؟ فَقَالَ: «لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ». {الحديث: ٥٥٣٠ = ٥٥٢١ فم. بخاری. لباس: ٥٩٣٥، ٥٩٣٦، ٥٩٤١. نسائی. زينة: ٥٢٥٠، ٥١٠٩. ابن ماجه. نکاح: ١٩٨٨. تحفة الأشراف: ١٥٧٤٧} (١٣٧٥)

ئهسمائی کچی ئه بوبه کری صه دیق (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: ژنی هات بو خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) عهرزی کرد: ئه ی پیغه مبه ری خودا! کچی کم هه یه ده چی به بووکی، ناو له ی گرتوو ه قزه سه رمکه ی رووتا و مته وه، می رده مکه ی دمی هوی بیگو یزیته وه، جا نایا ریگه م دمه ی که قزی تر بده مه دم قز مه کی بو کاتی گواستنه ومکه ی؟ فهرمووی: (نه، نابی، له عنه ت و نه فرمتی خودا له و ژنه بی که قز دمه تاته دم قزی تر بو ژنیکی ترو له و ژنه یش بی که دمی هوی قزی تر بداته دم قزی خوی). {ریاض/٤، زنجیره: ٢٩٦، ژماره: ١٦٤٢}.

(١٣٧٥) تجرید/٥، ژماره: ١٩٠٨ - ٥٩٢٠ بخاری. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٣٨٢ = ٥٥٢٤ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٧٧ رقم الباب/٨٥).

١٣٧٦- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ زَوَّجَتْ ابْنَتَهَا فْتَمَعَطَ شَعْرُ رَأْسِهَا ، فَجَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجَهَا أَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ فِي شَعْرِهَا . فَقَالَ « لَا إِنَّهُ قَدْ لَعِنَ الْمُوصِلَاتُ »: (١٣٧)

بروانه ژماره (١٣٨٣).

١٣٧٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: لَعِنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالنَّامِصَاتِ وَالْمُتَمَنِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ. قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ: لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ وَكَانَتْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَاتَّشَهُ، فَقَالَتْ: مَا حَدِيثُ بَلْعَنِي عَنْكَ أَتُكَلِّعُنِي الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَمَنِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟! فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ لَوْحِي الْمُصْحَفِ فَمَا وَجَدْتُهُ، فَقَالَ: لَئِنْ كُنْتُ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا)، فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: فَإِنِّي أَرَى شَيْئًا مِنْ هَذَا عَلَى امْرَأَتِكَ الْآنَ! قَالَ: أَذْهَبِي فَانْظُرِي، قَالَ: فَدَخَلَتْ عَلَى امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمْ تَرَ شَيْئًا، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا، فَقَالَ: أَمَا لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ نَجَامِعْهَا. {الحديث: ٥٥٣٨ = ٥٥٢٩ فم. بخارى. تفسير: ٤٨٨٦، ٤٨٨٧، ٥٩٣٩، ٥٩٤٣، ٥٩٤٤، ٥٩٤٨. أبو داود. ترجل: ٤١٦٩. ترمذى. أدب: ٢٧٨٢. نسائى. زينة: ٥١١٤، ٥٢٦٧. تحفة الأشراف / ٩٤٥٠} : (١٣٧)

عەبدوللای کوری مەسعوود (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: لەعنەت و نەفرینی خودای گەورە لەژنی خالکووت بیو، لەو ژنانەیش بیو کە بەئارمەزووی

(١٣٧) بروانه ژماره: (١٣٨٣) (بخارى رقم الكتاب/٦٧ رقم الباب/٩٤).

(١٣٧) بخارى. تفسير: ٤٨٨٦ پوختهی موسليم/٤، ژماره: ١٣٨٦ - ٥٥٣٨ شيخا (بخارى رقم

خۇيان خاڭيان بۇ دىمكوتىن، لەژنانى دىمىچاۋ ھەلگىرو، لەو ژنانەيش بى كە دىمىچاۋى خۇيان ھەلدىمگىرن و لەو ژنانەيش بى كە بەبىرپەندى زىرەو شتى وا ددانى خۇيان بارىك و تەنك و شاش دىمگەن، بۇ جوانى، چۈنكە ئەمانە بەم دىمىتكارى و دىمىت تىۋىمردانەى خۇيان، دىمىتكارى ئىشى خۇدا دىمگەن و، نەخش و نىگارو رىنگو رىسى خۇدا تىك دىمدەن و دىمگۆرن. جا كاتى ئەم قىسەيەى ئىبنو مەسعوود گەيشتەۋە بەدايىكى يەعقوب، كە ژنىكى قورئان خۇيىن بوو، ناسراو بوو بە ئوم يەعقوب، وە لە خىلى بەنى ئەسەد بوو، چوو بۇلاى و لەم لايەنەۋە قىسەى لەگەلدا كرد، ئىبنو مەسعوود لەۋەلاما فەرموۋى: (كەسانى كە پىغەمبەرى خۇدا خۇى لەعنەت و نەفرىنيان لى بكا، من چۆن لەعنەت و نەفرىنيان لى ناكەم؟! وە سەرمپراى ئەومىش ئەمە لەنامەى خۇدادا ھەيە، جا ژنەكە فەرموۋى: من سەرجەم قورئانم خۇيىندۆتەۋە شتى وام تىادا نەدىۋە، فەرموۋى: ئەگەر بىتخۇيىندىبايە دىمىتىدى، ئەدى ئەۋە نىيە كە خۇداى گەۋرە لە قورئانا دىمفەرموۋى: {رَمَّا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا} . واتە ئەۋەى كە پىغەمبەر دىمىدا بەئىۋە لە مال و لە بىرپارو حوكمى شەرىعى و روون كىرەنەۋەى شەرىعى خۇدا، وىرى بگىرن و ئەومىش كە نەھى لە كىردنى دىمكا مەيگەن و وازى لى بەيىنن — (۷/۵۹).

ژنەكەش كە ھىچى بۇ نەمايەۋە گوتى: لەو باۋىمپەدام كە ئىستا ژنەكەى خۇت، لە مالەۋە ھەندى شت لەم شتانە دىمكا. عەبدوللاش فەرموۋى: دىمچۆ تەماشاي بىكە، ئەۋىش چوو بۇلاى ژنەكەى ئىبنو مەسعوود و تەماشاي كىردو ھىچى نەدى لەۋەى كە گوتى و ھاتەۋە گوتى: ھىچەم نەبىنى! عەبدوللاش فەرموۋى: دىپارە ئەگەر شتى وا بكا لەگەل مىندا گوزمىران ناكات). {تاج/۳، زىجىرە: ۴۵، ژمارە: ۲۸۸۳}.

روونکردنه وه:

ههركارىكى خراب، كه موسولمان دمىكا، كه خوا، له قورئانا، يا پتغممبهر
(درووى خوداى لهسهر بى) له سوننهتدا، لهعنمتى لى دمكا، گريمان نهگهر كفر
نه بى، گوناھى گهورميه، واته: كه بىرميه.

روونکردنه وه:

١- خال كوتان حهرام و نادرسته چى بو پياو، چى بو ژن، چى بو گهوره،
چى بو بچووك، خال كوت و خال بو كوتراو، نهگهر بهرمازى خوئ بوو، وه
رمىده بوو، همدوولا گوناھبارن و گوناھى گهوره (كه بىره) پان كردووه.

٢- لای شافيعييمكان جىگهكهى پيسه، نهگهر دمتوانرا لابرئى، نهگهر
نهدمتوانرا، يا دمبوو بهوئى ناشيرينى، چاو پوئى لى دمكرئى. لای حهمنهفیهكان
دمفهرموون: جىگهكهى خال غوسلى دمردهچئ و دمستنوئىژى دادهمهزرى، بالایش
نه برئى دروسته.

٣- مهبهست لهم دهموچاو هه لگرتنه نهوميه، كه ژن، يا پياو مووى
ددموچاوى ئاساى بى، كه چى دهچئ زياد له پئويست به كشتهك و به مووكيش و
به مئوو شتى ترى ومهاى، مووى خوئ هه لى دمگرئى و خوئ لووس و پووس
دمكاو برؤى خوئ دمسكارى دمكاو تهواو بارىكى دمكا.

نهوموى (رهحمهتى خوداى لى بى) دمفهرموئى: به لام نهگهر ژن ريشى بو
دمرچوو، يا سمئلى بو روا، يا مووى زياد به بهرچه ناگهيه وه بوو، نه وه واباشه كه
ئهو مووه لابه رئى، وه ددموچاوى خوئ ئاساى بكا. { بىروانه: ژماره: ١٣٨٥،
بىرگهكهى ژماره: ٦ له پيشه وه }.

٤- ددان شاشکردنیش ههرومها، ئهگینا ریکخستنی ددانی نارپک و لابرندی کهلسی نیوانی ددانهکان لهلای پزیشک، ئهوه کاری دروسته و بهر ئهم بابته ناکهوی.

١٣٧٨- عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) عَامَ حَجِّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: وَتَنَازَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرِ كَانَتْ فِي يَدِ حَرَسَى يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ، وَيَقُولُ: «إِنَّمَا هَلَكْتَ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاؤَهُمْ». {الحديث: ٥٥٤٣ = ٥٥٣٤ فم. بخاری. أحاديث الأنبياء: ٣٤٦٨، ٥٩٣٢. أبو داود. ترجم: ٤١٦٧. ترمذی. أدب: ٢٧٨١. نسائی. زينة: ٥٢٦٠. تحفة / ١١٤٠٧: (١٣٧٨)}

حومهیدی کوری عهبدوپهحمان (رهحهتی خودایان لی بی) ههروموی: ئهوساله که موعاوییهی کوری نهبو سوفیان (رمزای خودای گهوره لهههموویان بی) چهجی کرد، لهسهر دوانگهکهی مزگهوتهکهی پیغهمبهه لهمهدینه، گوئی مووی له پاسهوانی و مرگرت و گرتی بهدمستیهوهو گویم لی بوو وتاریکی خویندموهو لهرووی بیزاری و گلهیهوهو ههروموی: زاناکانتان لهکوین، چون شتی وا نارموا روودمداو نهوان دمنگ ناکهن و بیزاری لی دمرنابرن، من بو خووم له پیغهمبهه بیستوهو (دروودی خوی لهسهر بی) کهپنگهی شتی وای نهداوهو دمیفهرموو (دروودی خودای لهسهر بی): (نهوهی ئیسرائیل نهوکاته سهریان تیاجوو که ژنهکانیان فیتری نهه جووره شتانه بوون). {ریاض/٤، زنجیره: ٢٩٦، ژماره: ١٦٤٣}.

(١٣٧٨) بخاری. أحاديث الأنبياء: ٣٤٦٨ پوختهی موسلیم/٤، ژماره: ١٢٨٥ = ٥٥٣٤ شیخا (بخاری

روونکردنه وه:

- ١- قژدانه دهم قژ لهم کاتانه دا نادرسته و حهرامه:
 ا/ قژه لکاومکه هی ئادهمیزاد بی، چی هی پیاوبی، چی هی ژن بی، چی هی زیندوو بی، چی هی مردوو بی.
 ب/ مووه، یا خورییه لکاومکه هی نازهلئیکی مردارموو بی و سهرنه برایی و لهپاش مردارموه بوون لئی کرابیته وه.
 ج/ موو و خوری و تووکی گیانداری بی که گوشتی نه خوری، نیر لهپیش مردارموه بوونیدا، یا لهپاش مردارموه بوونی نه و کوک و مووهی لی کرابیته وه جیاوازی نییه چونکه بیسه و حهرامه.
- ٢- مووی پاک، که هی مرفه نه بی، قسهی دروست نه وهیه که دروسته، به تایبتهی نه گهر میرد رمزای له سهر بی، هه روا خوری.
- ٣- به هه موو شتیکی تری پاک دروسته، وه که خهیاتهی ئاوریشمو هه ندی گیای تایبته، که بو جوانی و رازانه وه بی و بو تهفرمو هه لئه له تان نه بی، ته نانه ته له هه ندی کاتا کاریکی باشه، که بیی به هوئی شاردنه وهی نه نگ، وه که چه لی و صه لو سهر رووتاومی، که دادهنرین به دوو عه یبو نهنگی کو مه لایه تی و مرفه به سروشت هه زناکا که خه لک به و نه نگه بزانی و دروسته که بیانشاریته وه.
- ٤- بیگومان، نه وهی که لهم سهرده مه دا، پیی دهگوتری (زرع الشعر: چاندنی موو) بو سهر یا بو ریش یا برؤ کاری ره وایه و دروسته و به شیکه له (عملیه التجمیل - نه شته رگه ری جوانکاری) وه نه مه لهم بابته نییه.
- ٥- به کوئی دهنگی زانیان، له هه موو بارو دؤخیکا، دروست نییه بو ژن، که مووی خوئی (مه حهرم) ی خوئی بو په یومندیکردن به مووی خویه وه، یا بو چاندن

به کار بهینن، چی هی دایک و خوشک و کچی بئ، وه چی هی باوک و کوپو
برای بئ، چونکه خووشی و مرگرتن له لایه نی میردموه لهشتی وا کاری زور
نارموایه و نهوپی پری نامهردی و بهره لاییه.

٦- دروسته بۆ ژن و بۆ پیاو و بۆ کوپو بۆ کچ، بۆ گهورمو بۆ بچووک، مووی
سهرو ریش و سمیل و نهبروو بنبال و بهر، به پیی شهرع ریک بخا، نایا
به تاشین بئ، یا به کورتکردنه وه بئ، یا به لابردن و هه لکه نندن بئ، وه
ههروما ههرمووی بۆ ژن، یا بۆ پیاو کیشه یه کی جهسته یی، یا کۆمه لایه تی،
یا نازاری دروست بکا چارمه سرکردنی دروسته، وه ک مووی لووت و مووی
گوئ و مووی پووژو لاق و بال و باسک و سینگ، به تایبه تی بۆژنی میرددار،
وه ک مووی دهوری کۆم و مووی پیی نافرمت، نیتر به تاشین بئ، یا به دهرمان
بئ، یا به هه لکه نندن بئ، یا به هه لپاچین بئ. به لام سهرتاشین بۆ ژن
که راهه تی هه یه، مه گهر له بهر نه خووشی و کاری پیویست بئ (مغنی
محتاج/٤. ص ٢٩٧ خاتمه ی باسی عقیقه).

مووی نهو شوینانه که دروسته کهسانی تریش ته ماشایان بکه ن وه ک مووی
سهرو ریش و سمیل و برۆو گوچکه و لووت بۆ پیاو، دروسته که خۆی لایبه ری، یا
که سی تر لایبه ری، به لام نهو شوینانه ی که دروست نییه که سی تر ته ماشای بکا
دمبی خۆی لایبه ری، یا هاوسه ری، یا که سیکی خۆی که بۆی دروست بئ ته ماشای
نهو شوینه بکا، واباشه نه گهر خۆی کردی له پیشا به دهستی راستی مووی نهو
شوینانه لایبه ری که به دهستی راست دمکری، نه و جا دهستی چه پی به کاربینی بۆ
شوینه کانی تری. {بروانه: فتح الباری. ههرمووده ی ژماره: ٥٨٨٩ - لباس. باب:
قص الشارب} + {تاج/٣، زنجیره: ٤٥، ژماره: ٢٨٨٦، ج/٤ - چاپی چواره م}.

هه‌ندئ له‌زانیان به‌ پێچه‌وانه‌ی جه‌ماومری زانیانه‌وه‌ ده‌لێن: قژدانه‌ ده‌م
قژو لکانی قژ به‌سه‌رو به‌ قژه‌وه‌، له‌سه‌ر شیوه‌ی باروکه‌وه‌ هه‌ر شیوه‌یه‌کی تریش
بێ، به‌بێ قه‌یدو مه‌رج دروسته‌، به‌قژی مرو‌ف، به‌هی گیانداری تر، به‌ ئاوریشم و
به‌گیا، بۆ هه‌موو که‌سی دروسته‌، ئه‌م زاتانه‌یش وه‌ک ئیبنو عه‌بباس و ئوم
سه‌له‌مه‌و عایشه‌ که‌ هه‌ردوکیان هاوسه‌ری پێغه‌مبه‌رن!!

(٢٥) **بابُ النِّهْيِ عَنِ التَّزْوِيرِ فِي اللِّبَاسِ وَغَيْرِهِ وَالتَّشْبِيعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ**
باسی رێکرتن له‌ جلو به‌کی ساخته‌وه‌ له‌ ساخته‌کاری له‌ هه‌موو شتی‌کاو باسی
که‌سی به‌ درۆ به‌ شتی‌که‌وه‌ بنازی

١٣٧٩- عَنْ أَسْمَاءَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ: إِنَّ لِي ضَرَّةً فَهَلْ عَلَى جُنَاحٍ أَنْ أَتَشْبِعَ مِنْ مَالِ زَوْجِي بِمَا لَمْ
يُعْطِنِي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسِ
ثَوْبِي زُورٍ». {الحديث: ٥٥٤٨ = ٥٥٣٩ فم. تجريد/٥، رقم: ١٧٧٨ = ٥٢١٩ فتح
الباری: { (١٣٣٩)

ئه‌سمائی کچی ئه‌بویه‌کری سه‌دیق (ره‌زای خودایان لێ بێ) فه‌رمووی:
ژنی هات بۆ خزمه‌تی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) عه‌رزیکرد: ئه‌ی
پێغه‌مبه‌ری خودا! من هه‌وێبارم، ئه‌گه‌ر به‌رواڵه‌ت خۆم هه‌لکێشم و خۆم وانیشان
بده‌م که‌ مێرده‌که‌م تیرو پێرم ده‌کا و ئه‌وه‌و ئه‌وه‌م له‌گه‌ڵ ده‌کا، له‌راسته‌شدا
شته‌که‌ وانه‌بێ ئه‌وه‌ چۆنه‌؟ ئایا گوناهم ده‌کا یانا؟ فه‌رمووی (دروودی خودای
له‌سه‌ر بێ): (ئه‌وه‌ی لاف و گه‌زافی وا لێبدا و به‌شتی‌که‌وه‌ بنازی که‌نه‌یبی، ئه‌وه‌

(١٣٣٩) تجريد/٥، ژماره: ١٣٨٧ = ٥٥٤٨ بخاری. بوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٣٨٧ = ٥٥٣٩ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٦٧ رقم الباب/١٠٦).

گورگه له پێستی مه‌رداو ساخته‌کاره له به‌رگی پیاو چاکا). {تاج/٢، زنجیره: ٥٠، ژماره: ٢١٧٦ ج/٤}.

٣٨- کتێب الادب

نامه‌ی نه‌ده‌بو وێل و روناکبیری

{بروانه: پوخته‌ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم، به‌رگی/٤ پیش
ژماره: ١٣٩٦ نامه‌ی ژماره: ٤٠ + تاجول ئوصول به‌گوردی، به‌رگی پینجه‌م، لاپه‌ره:
٤٢٥ چاپی چواره‌م، زنجیره: ٢٦ هه‌تا زنجیره: ٨٦، لاپه‌ره: ٥٢١ له ژماره: (٥٢٥٨) هوه
هه‌تا ژماره: ٥٤٨٠}.

(١) بابُ النُّهْيِ عَنِ التَّكْنِي بِأَبِي الْقَاسِمِ وَبَيَانُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ
باسی فه‌رمایشتی پینجه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سه‌ر بی) ناوی من بکه‌ن به‌ناو
بو خۆتان، به‌لام که‌سناوه‌که‌م که - نه‌بول قاسمه - مه‌که‌ن به‌ که‌سناو بو
خۆتان، خۆشه‌ویسترین ناو له‌لای خودای که‌وره

١٣٨٠- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: نَادَى رَجُلٌ رَجُلًا بِالْبَقِيعِ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ،
فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَعْنِكَ،
إِنَّمَا دَعَوْتُ فَلَانًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «تَسْمَوُا بِأَسْمِي وَلَا تَكْنُوا
بِكُنْيَتِي». {الحديث: ٥٥٥١ = ٥٥٤٢ فم. تجريد = مختصر صحيح البخاري ٣/
بالكوردی رقم: ١٢٦٢ = ٣١١٥، ٣١١٤، ٣٥٣٨، ٦١٨٦، ٦١٨٧، ٦١٨٩، ٦١٩٦} :
(١٣٨٠)

(١٣٨٠) تجريد/٣، ژماره: ١٢٦٢ = ٣١١٥ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/٤ ژماره: ١٣٩٦ = ٥٥٥١ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٢٤ رقم الباب/٤٩).

ئەنەسى كۆرى مالېك (رمزى خوداى ئى بىن) فەرموۋى: جارى لى بەقىع، كە
گۆرستانىكە ۋا لەپال مزگەوتەكەى پىغەمبەرا كەوا لەشارى مەدىنە، پىاۋى
بانگى پىاۋىكى تىرى كىرد، گوتى: ئەى ئەبولقاسم! پىغەمبەرىش (دروودى خوداى
لەسەر بىن) ئاۋرى ئى داپەو، ۋايزانى كە بانگى ئەو دەكا، پىاۋمكە گوتى: ئەى
پىغەمبەرى خودا! لەگەل تۆم نەبوو، بانگى ئەو پىاۋەى تىرم كىرد، بانگى تۆم
نەكرد، بەۋىش ھەر دەللىن: ئەبولقاسم، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن)
فەرموۋى: (ناۋى من بىكەن بەناۋى خۇتان ۋ بەناۋ بۆ كەسوكارو مال ۋ مناللتان،
بەلام كەسناۋەكەم كە ئەبولقاسمە، مەكەن بەكەسناۋ بۆ خۇتان). {تاج/۵،
زنجىرە: ۶۲، ژمارە: ۵۳۹۵ ج/۴}.

روونکردنەو:

نەوموى دمفەرموى: قازى دمفەرموى: جەماۋىرى زانايان دمفەرموون، ئەم
بىرپارە تايبەت بوۋە بەسەردەمى ژيانى پىغەمبەرموۋە لەدوا فەۋتى پىغەمبەر
(دروودى خوداى لەسەر بىن) بۆ ھەموو كەسى دروستە كەخۆى ناۋىنى
ئەبولقاسم، بۆ خەلگى تىرىش دروستە پىنى بلىن ئەبولقاسم، ئىتر ئەو كەسە
ناۋى موخەممەد ۋە ھەمد بىن، ياناۋى تىرى ھەبى، جىاۋازى نىيە.

۱۳۸۱- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ وَلَدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ
فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ لَا نَكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا نُنْعِمُكَ عَيْنًا فَأَتَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَدَ لِي غُلَامٌ فَسَمَّيْتُهُ الْقَاسِمَ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ لَا نَكْنِيكَ أَبَا
الْقَاسِمِ وَلَا نُنْعِمُكَ عَيْنًا فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَحْسَنْتِ الْأَنْصَارُ سَمُّوا



بِاسْمِي وَلَا تَكُنَّا بِكُنْيَتِي فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ (الحديث ٣١١٥، أطرافه في: ٣١١٤، ٣٥٣٨، ٦١٨٦، ٦١٨٧، ٦١٨٩، ٦١٩٦): (١٣٨١)

جابری کوری عہدوللہ (پہزای خوی لی بی) ہرمووی: پیاوکی
 نہنصاری کوریک بوو ناوی نا قاسم، یاران پیان ہرموو: نہپیت دہلین
 نہبولقاسم و نہبہم کہسناوہ (نہبہم کونیہیہ) چاوو دلت روشن دہکینہوہ
 (چونکہ نہبولقاسم کہسناوی پیغہمبہرو ہر قابیل بہخویہتی). پیاوہکەش
 چوو بۆ لای پیغہمبہرو ئەمەیی بۆ باس کرد، ہرمووی (دروودی خوی لەسەر
 بی): : (نافہریم بۆ ئەنصار! ناوی من کہ محمد و ئەحمەد و... ناوہکانی ترمە،
 بکەن بەناو بۆ خۆتان، بۆ منال و کەس و کارتەن، بەلام کہسناوہکەم کہ
 ئەبولقاسمە مەکەن بەکەسناو بۆ خۆتان، لەراستیدا من قاسم واتە: پشک
 دابەش کارم — لەناوتاندا، بەلام بەشەکە خۆی کەمە، یا زۆرە، بەدەستی خواپە،
 بەدەستی من نییە) (تاج/١٠-١٥٥ز-٦٢ — کونیہو کہسناوی پیغہمبہر (دروودی
 خوی لەسەر بی)).

ئەمەیش گێرانیہوہی ژمارە: (١٣٩٧) ی پوختە موسلیمە، کەم جیاوازی

ہہیہ:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: وَلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ
 مُحَمَّدًا، فَقَالَ لَهُ قَوْمُهُ: لَا نَدْعُكَ تَسْمَى بِاسْمِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)،
 فَانْطَلَقَ بِابْنِهِ حَامِلُهُ عَلَى ظَهْرِهِ، فَأَتَى بِهِ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ وَلَدَ لِي غُلَامٌ فَسَمَّيْتُهُ مُحَمَّدًا فَقَالَ لِي قَوْمِي: لَا نَدْعُكَ تَسْمَى بِاسْمِ رَسُولِ اللَّهِ
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا

(١٣٨١) تجرید/٣، ژمارە: ١٢٦٢ = ٣١١٥ بخاری. مسلم: ٢١٣٣ = پوختە موسلیم/٤، ژمارە: ١٣٩٧ -

تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ». {الحديث: ۵۵۵۳ = ۵۵۴۴ ف.م. تجريد/۳، رقم: ۱۲۶۲ = ۳۱۱۵، ۳۱۱۴، ۳۵۳۸، ۶۱۸۶، ۶۱۸۷، ۶۱۸۹، ۶۱۹۶. تحفة الأشراف: ۲۲۴۴} :

جابیری کوری عہدوئلا (رمزای خودایان لی بن) فہرمووی: پیاوی لہنیمہ (واتہ: لہ ئەنصارمگان: لہ یاریدمدەرمگان) کورپکی بوو، ناوی نا موحمەمد، خزمانی پیاپان فہرموو: ناھیلین منالەکەت ناوبینی موحمەمدو ناومکە ی پیغەمبەر بکە ی بەناوی منالەکەت، جا ئەویش منالەکە ی بە کۆل برد بۆلای پیغەمبەر و عەرز ی کرد: ئە ی پیغەمبەر ی خودا! ئەم کورەم بوو، ناوم ناوہ موحمەمد، بەلام خزمانی ئەنصارم پیم دەلین: ناھیلین ناوی پیغەمبەر ی خودا، بکەیت بەناو بۆ منالەکەت جا چارم چییە و فەرمانی تۆ لہم بارمەوہ بەچیہ؟ پیغەمبەریش (دروودی خودای لہسەر بی) فہرمووی: (ناوی من بکەن بەناو بۆ خۆتان، بەلام کەسناومکەم — کە ئەبولقاسمە — مەکەن بەکەس ناو بۆخۆتان لہراستی دا من قاسم واتہ: بەشکەرم — ئەو بەشە ی کەخودا دەیدا بەھەرکەس لہنیوہ، بەپی دابەشکردنی خودا خۆی، دابەشی دہکەم لہنیوانتانا، بەشی گەورەو بەشی پچوووک، کەم و زۆر بەدەستی من نییە، بەلکوو بەدەستی خودا خۆیەتی). {تاج/۵، زنجیرە: ۶۲، ژمارە: ۵۲۹۶ ج/۴ = چاپی چوارەم} .

۱۲۸۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: وَلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ: الْقَاسِمَ، فَقُلْنَا: لَا تَكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا تُنْعِمُكَ عَيْنًا، فَأَتَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «أَسْمِ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ». {الحديث: ۵۵۶۰ = ۵۵۵۱ ف.م. بخاری. أدب: ۶۱۸۶، ۶۱۸۹. تحفة الأشراف: ۳۰۳۴} : (۱۲۸۲)

(۱۲۸۲) بخاری. أدب: ۶۱۸۶، پوختە ی موسلیم: ۱۳۹۹ = ۵۵۶۰ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۸ رقم

جابیری گوری عهبدوڻلا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیاوی لهئیمه
(واته: له نه نصارمگان: له یاریدمدمرگان) کورپکی دمبی، ناوی نا قاسم، یاران
بیان فهرموو: نه پیت دهئین نهبولقاسم و باوکی قاسم و نه بهم کهسناوه چاوو
دلت روشن دمکهینه وه (چونکه نهبولقاسم: باوکی قاسم، کهسناوی پیغه مبهرو
هر قابیل به خویه تی!).

پیاوه کهیش رویش بولای پیغه مبهرو (دروودی خودای له سر بی) و نه م
باسی بوی باس کرد، فهرمووی (دروودی خودای له سر بی): (کورمکه ت ناوبنی
عهبدوپه حمان!). {تاج/۵، زنجیره: ۶۱، ژماره: ۵۳۹۶ ج/۴}.

۱۳۸۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «تَسَمُّوْا بِاسْمِي
وَلَا تَكْتُمُوا بِكُنْيَتِي»:^(۱۳۸۳)

واتاو و مرگه راوه کهی له ژماره (۱۳۸۰) دا رابورد.

(۳) بابُ استَحْبَابِ تَغْيِيرِ الْإِسْمِ الْقَبِيحِ إِلَى حَسَنٍ وَتَغْيِيرِ إِسْمِ بَرَّةٍ إِلَى زَيْنَبَ وَجَوِيرِيَّةٍ وَنَحْوَهَا

سوننه ته ناوی ناشیرین بکوردی به ناویکی جوان و گورینی ناوی (به رره) به
زهینه ب، یان به جووهیرییه و یان وینهی زهینه بو جووهیرییه، واته: گورینی ناو
به ناوی باشر

۱۳۸۴- وَ عَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةً، فَيَقِيلُ: تُزَكِّي نَفْسَهَا،
فَسَمَّاها رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ. (الحديث ۶۱۹۲):^(۱۳۸۴)

^(۱۳۸۳) برپوانه: (۱۳۸۰) (بخاری رقم الكتاب/۶۱ رقم الباب/۲۰).

^(۱۳۸۴) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۵۹ = ۶۱۹۲ بخاری. پوختهی موسلیم: ۱۴۰۷ = ۵۵۷۴ شیخا (بخاری رقم

الكتاب/۲۸ رقم الباب/۱۰۸).

ديسان نه‌بوهورميره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: زینه‌بی هاوسه‌ری
پيغه‌مه‌ر، له‌پيشا ناوی به‌رمبوو، واته: ژنه‌خاس، داده باشه، گوترا: به‌رره‌خوی
به‌چاک و باش دادمنی! جا پيغه‌مه‌ر دروودی خودای له‌سه‌ر بی- ناوی نا
"زمينهب".

(۴) باب تحريم التَّسْمِي بِمَلِكِ الْأَمْلَکِ وَبِمَلِكِ الْمَلُوكِ

نادروسته که‌سی خوی ناوبنی شاهنشاه

۱۳۸۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:
«إِنَّ أَخْنَعَ اسْمٍ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسْمَى مَلِكَ الْأَمْلَکِ»، (وَفِي رِوَايَتِهِ): «لَا مَالِكَ إِلَّا اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ»، قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي ابْنَ عِيْنَةَ: مِثْلُ شَاهَانَ شَاهٍ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: سَأَلْتُ
أَبَا عَمْرٍو عَنْ (أَخْنَعَ) فَقَالَ: أَوْضَعَ. {الحديث: ۵۵۷۵ = ۵۵۶۶ ف.م. تجريد/ ۵، رقم:
۱۹۶۱ = ۶۲۰۵، ۶۲۰۶} : (۱۳۸۵)

نه‌بو هورميره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پيغه‌مبه‌ر (دروودی خودای
له‌سه‌ر بی) فهرمووی: (خویریتین ناو له‌لای خودای گه‌وره، ناوی نه‌و پیاومیه
که‌ خوی ناوبنی (مَلِكِ الْأَمْلَکِ: شاه‌نشا‌ه). له‌گی‌رانه‌ومیه‌کا، که‌ ژماره‌که‌ی
(۵۵۷۶)ه، له‌ سه‌حیحی موسلیمدا دم‌فهرموی (دروودی خودای له‌سه‌ر بی):
(له‌پوژی ژینه‌ومدا، خودای گه‌وره له‌هه‌موو که‌سی زیاتر رقی له‌و پیاومیه‌ که‌
ناونرابی (شای شایان: مه‌لیکو نه‌ملاک: شاه‌نشا‌ه) خودای گه‌وره له‌هه‌موو که‌سی
زیاتر رقی له‌و پیاومیه، که‌ ناوبنری: (شای شایان: مه‌لیکول نه‌ملاک: شاه‌نشا‌ه)
خودای گه‌وره له‌هه‌موو ناوی زیاتر رقی له‌خاومنی نه‌م ناومیه، نه‌م ناوه له‌لای

(۱۳۸۵) تجريد/ ۵، ژماره: ۱۹۶۱ = ۶۲۰۵ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۱۶ = ۵۵۷۵ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۸ رقم الباب/ ۱۱۴).

خودا لهه موو ناوئ چه په لټره، شای راسته قینه، که هر خوئی شای گشت شایان
 بئ ته نیا خودای گه ورمیه و به س). {تاج/۵، زنجیره: ۶۲، ژماره: ۵۳۹۹، ۵۴۰۰} +
 {ریاض/۴، زنجیره: ۲۲۰، ژماره: ۱۷۲۴}.

هر له م گیرانه و میه دا دمفه رموی: سوفیان (ناسراو به ئیبنو عویهینه)
 دمفه رموی: واتای مه لیکول ئه ملاک، وهک شاهانشاه. ئیمامی نه حمه دی کوری
 حه نبل، دمفه رموی: له باره دی واتای وشه ی (ئه خنه ع) ی ناو ئه م فهرمو وده میه وه،
 له نه بو عه مرم پرسی، فهرمووی واته: خوئی و نارسه نترین.

(۵) باب استحباب تحنیک المولود عند ولادته، وحنه الى صالح یحنه، وجواز
 تسميته یوم ولادته، و استحباب التسمیه بعبد الله و ابراهیم و سایر أسماء
 الانبیاء علیهم السلام
 کاتی منداڵ له دایک ده بی، سوننه ته پیاوچاکئ به شیرینی مه لاشووی شیرین
 بکاو ناویکی جوانی لی بنی، وهک: عه بدوللاو نیبراهیم و ناوه کانی تری
 پیغه مبه ره کان

۱۳۸۶- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ ابْنُ لَآبِي طَلْحَةَ يَشْتَكِي،
 فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ، فَقَبِضَ الصَّبِيَّ، فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ، قَالَ: مَا فَعَلَ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ
 سَلِيمٍ: هُوَ أَسْكَنُ مِمَّا كَانَ، فَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ الْعِشَاءَ، فَتَعَشَّى، ثُمَّ أَصَابَ مِنْهَا، فَلَمَّا فَرَغَ،
 قَالَتْ: وَارْأُوا الصَّبِيَّ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
 فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: «أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا»، فَوَلَدَتْ غُلَامًا،
 فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ: احْمِلْهُ حَتَّى تَأْتِيَ بِهِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَبَعَثَتْ مَعَهُ تَمَرَاتٍ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
 فَقَالَ: «أَمَعُهُ شَيْءٌ؟» قَالُوا: نَعَمْ تَمَرَاتٌ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
 فَمَضَغَهَا ثُمَّ أَخَذَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي فِي الصَّبِيِّ، ثُمَّ حَنَّكَهُ وَسَمَّاهُ: عَبْدَ اللَّهِ.

{الحديث: ٥٥٧٨ = ٥٥٦٩ فم. تجريد/٥، رقم: ١٨٢٣ = ٥٤٧٠ فتح الباری. تحفة الأشراف: ٣٢٥} : (١٣٨١)

ئەنەسى كورى مالیک (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: (ئەم فەرموودمیه بەتەواوی لە ژمارە: (١٣٩٥) دا رابورد).

عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: لَمَّا وَلَدَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَتْ لِي: يَا أَنَسُ: انْظُرْ هَذَا الْغُلَامَ فَلَا يُصِيبَنَّ شَيْئًا حَتَّى تَغْدُو بِهِ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُحَنِّكُهُ، قَالَ: فَغَدَوْتُ فَإِذَا هُوَ فِي الْحَائِطِ وَعَلَيْهِ خَمِصَةٌ جَوْنِيَّةٌ وَهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي قَدِمَ عَلَيْهِ فِي الْفَتْحِ. {الحديث: ٥٥٢٠ = ٥٥١٠ فم. تجريد/٢، رقم: ٦٢٥ = ١٣٠١، ٥٤٧٠، ٥٨٢٤} :

ئەنەس (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: کورپکی منالی ئەبو تەلحە نەخۆش بوو، کە ئەبو تەلحە لەمال دەرچوو، کورپ نەخۆشەکی کە دایک برای من بوو مرد، کە ئەبو تەلحە دپتەووە بەدایکی کورپە مردوووە دەلی: کورپەکەم چۆنە؟ ئوم سولەیمیش کە هەم دایکی من و هەم دایکی منالە مردوووە بوو، پێی دەفەرمویت: لەگشت کاتێ خامۆشترە، زۆر بێدەنگە، تەرمی منالە مردوووەکەش لە قوژبنی مالهەدا دادەنیت، ئینجا شیو دادەنێ بۆ ئەبو تەلحە و شیو دەکا، شەویش خۆی نەختیک بۆی دەرانییتەووە لەگەڵیا دروست دەبیت، کە روژ دەبیتەووە ئەبو تەلحە خۆی دەشوریت و کاتیک دەیهویت لەمال دەرچیت، ژنەکی پێی دەلیت: منالەکە مردوووە، دەی بیسپێرن بە خاک و برۆن بینێژن! جا ئەو بەیانیه ئەبو تەلحە نوێژی بەیانی بە کۆمەل لەگەڵ پیغەمبەر دا دەکاتو، سەر گوزەشتە خۆی و ژنەکی و منالەکیانی

عهرزدهکات و پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) پیی دمه‌رموئ: (ئایا ئەم
 شهو پیکه‌وه دروست بوون؟) ده‌ئ: به‌ئ. دمه‌رموئ: (خودا پیروزی بکا لی‌تان!).
 دوایی ئوم سوله‌یم کورپکی بوو، ئەبو ته‌لحه که زربایم بوو پیی فه‌رمووم:
 ئاده‌ی ئەنه‌س! براکەت هه‌لبگره‌و بیبه‌ بۆ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای
 له‌سه‌ر بئ) وه‌چەند دهنکی خورماشی له‌گه‌لدا نارد، که مناله‌که‌م برد بۆ
 خزمه‌تی هه‌زرمت (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فه‌رمووی: (هیچت هیناوه
 له‌گه‌لئ، که مه‌لاشووی مناله‌که‌ی پی شیرین بکه‌م؟) گوتم: به‌ئ چەند قلئ
 خورما هیناوه، جا خورماکه‌ی و مرگرت و له‌ده‌میدا جوویی و دوایی له‌ده‌می
 خوئ دمریه‌یناوه خورما جووراوه‌که‌ی نایه‌ ناوده‌می مناله‌که‌و مه‌لاشووی پی
 هه‌نوو، و مناوی نا: عه‌بدو‌ل‌لأ). ئیبنو عویه‌ینه دمیغه‌رموو: پیاوکی ئەنصاری
 دمیگوت: به‌چاوی خۆم نۆ منائی ئەم عه‌بدو‌ل‌لأیه‌ی که دایک برای ئیمامی
 ئەنه‌س بوو دیوه، وه هه‌رنۆیان قورئان خوئین بوون له به‌ره‌که‌تی دووعاکه‌ی
 پیغه‌مبه‌ره‌وه که به‌دایک و باوکی فه‌رموو بوو، خودا به‌ره‌که‌ت بخاته ئەم
 شه‌ومتانه‌وه!). {بروانه: ژماره: ۱۴۰۱ له‌دواوه}.

ئەمه پوخته‌ی ئەم چیرۆکه‌یه له (مختصر صحيح البخاری) دا، بۆ
 روونکردنه‌وه‌ی گیرانه‌وه‌که‌ی ئیره راگوئیزم کرد، لیره ئەم پتریه‌ی هه‌یه،
 به‌سه‌ر باسه‌که‌وه، که له‌ئاخری فه‌رمووده‌که‌دا دمه‌رموئ: (ئوم سوله‌یمی دایکم
 که مناله‌که‌ی بوو، فه‌رمووی پی‌م: ئەی ئەنه‌س! ئاگات لی بئ پی‌ش ئەوه‌ی که ئەم
 مناله‌ گۆش بکری، یا شتی بجیته دیوی دهروونی، به‌یانی زوو بیبه‌ بۆ خزمه‌تی
 پیغه‌مبه‌ری خودا، هه‌تا به‌شیرینی مه‌لاشووی چه‌ور بکا و ناوی بنئ، ئەنه‌س
 دمه‌رموئ: منیش وامکرد، دایکم چی فه‌رموو، جی‌به‌جی‌م کرد، که مناله‌که‌م
 برد بۆ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) له‌ناو په‌چه‌یه‌کا بوو،

له‌ناو باخه خورمايه‌گا، عابايه‌کی خه‌تداری رمشباوی جه‌و‌نیپانه‌ی له‌به‌ردا بوو،
ئه‌لقه‌ داخیکی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو، ئه‌و حوشرانه‌ی به‌ ئه‌لقه‌ داخه‌که‌ نی‌شانه
دمکرد، که‌هی زمکات بوون، له‌سه‌رده‌می نازادکردن (فه‌تج) ی مه‌که‌دا هین‌رابوون
بو‌ی. {تاج/۵، زنجیره: ۶۴، ژماره: ۵۴۰۵}.

۱۳۸۷- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَلَدَ لِي غُلَامٌ فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ فَحَنَكُهُ بِتَمْرَةٍ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَكَانَ أَكْبَرَ
وَلَدِ أَبِي مُوسَى. (الحديث ۵۴۶۷ أطرافه في: ۲۲۲، ۶۰۰۲، ۶۳۵۵): (۱۳۸۷)

ئه‌بوموسا (رمزای خ‌وای لی ب‌ن) فه‌رم‌و‌ی: ک‌و‌ر‌ی‌کم له‌دایک بوو، ب‌ردم ب‌و
خ‌زمه‌تی پ‌ی‌غه‌مه‌ر -د‌رو‌ودی خ‌وای له‌سه‌ر ب‌ی- نا‌وی نا ئی‌براهیم، به‌ده‌ن‌ک‌ی خ‌ورما
مه‌لا‌ش‌وی شیرین کرد، له‌سه‌ر ئه‌م شی‌و‌میه: پ‌ی‌غه‌مه‌ر -د‌رو‌ودی خ‌وای له‌سه‌ر ب‌ی-
ده‌ن‌که خ‌ورما‌که‌ی ته‌واو ج‌وی، ئه‌وجا ما‌جو‌ومی خ‌ورما‌که‌ی تفان‌ده‌ نا‌وده‌می
مناله‌که، له‌پ‌ی‌شا نا‌وی نا ئه‌وسا مه‌لا‌ش‌و‌وی شیرین کرد، وه پ‌ی‌غه‌مه‌ر -د‌رو‌ودی
خ‌وای له‌سه‌ر ب‌ی- ن‌زای پ‌ی‌ر‌و‌زی و پ‌یت و فه‌ری ب‌و مناله‌که کردو ئه‌وسا دایه‌وه
ده‌ستم فه‌رم‌و‌ی: ئه‌و‌ک‌و‌ره ن‌و‌به‌ره‌ی مناله‌کانم بوو). (تاج/ ۴ ز- ۱۱ ل- ۳۲
ژ/ ۵+۳+۲+۱ + تاج/ ۱۰ ز- ۶۴ ل- ۱۶۰ ژ- ۴+۳ + فیه‌قی‌ ناسان به‌رگی سی‌یه‌م
لا‌په‌ره: ۹۳۸ ز/ ۲۷۳)، ب‌و ز‌ی‌ده سو‌ودو به‌هره ب‌روانه ئه‌م شو‌ینانه.

۱۳۸۸- عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ رَفَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهَا قَالَا: خَرَجَتْ
أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ حِينَ هَاجَرَتْ وَهِيَ حُبْلَى بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، فَقَدِمَتْ قُبَاءً
فَنَفَسَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بِقُبَاءٍ، ثُمَّ خَرَجَتْ حِينَ نَفَسَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
لِيَحْنَكُهُ، فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْهَا فَوَضَعَهُ فِي حَجْرِهِ، ثُمَّ دَعَا

(۱۳۸۷) تجرید/ ۵، ژماره: ۸۲۲ = ۵۴۶۷ بخاری، مسلم: ۳۱۴۵ - پ‌وخته‌ی موس‌لیم/ ۴، ژماره: ۱۴۰۰ =

بِثَمَرَةٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَكَّنَّا سَاعَةً نَلْتَمِسُهَا قَبْلَ أَنْ نَجِدَهَا، فَمَضَعَهَا ثُمَّ بَصَقَهَا فِي فِيهِ، فَإِنْ أَوَّلَ شَيْءٍ دَخَلَ بَطْنُهُ لَرِيقِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ثُمَّ قَالَتْ أَسْمَاءُ: ثُمَّ مَسَحَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ، ثُمَّ جَاءَ وَهُوَ ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ أَوْ ثَمَانٍ لِيُبَايِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَأَمَرَهُ بِذَلِكَ الزُّبَيْرُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ رَأَاهُ مُقْبِلًا إِلَيْهِ ثُمَّ بَايَعَهُ. {الحديث: ۵۵۸۱ = ۵۵۷۲ فم. تجريد/ ۵، رقم: ۱۸۲۳ = ۵۴۶۹ + تجريد/ ۴، رقم: ۱۵۱۸ = ۳۹۰۳، ۵۴۶۹} : (۱۳۸۸)

عوروهی کوری زوبه‌پرو فاطیمه‌ی کچی مونذیری کوری زوبه‌پیر (رمزای خدا له‌هه‌موویان بی) فهرموویان: کاتی نه‌سمائی کچی نه‌بوبه‌گری صه‌دیق، که هاوسه‌ری زوبه‌پیری کوری عه‌وام بوو، ویستی کۆچ بکا بو مه‌دینه، دووگیان بوو به عه‌بدوئلای کوری زوبه‌پیر، که ده‌گاته قوباء ژانی منال‌بوون ده‌یگری و له‌وی عه‌بدوئلای دمبی، جا دریژه‌ی به سه‌فه‌ری کۆچ داو ده‌چی بو خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) بو مه‌دینه هه‌تا مه‌لاشووی شیرین بکا، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) مناله‌که‌ی لی و مرده‌گری، وه له‌کۆشی خۆیدا دایدمنی، نه‌وجا داوای دهنکی خورمای کرد، عوروه فهرمووی: عائیشه‌ی پوورم فهرمووی: خورما نه‌بوو، ماومیی بۆیگه‌پراین هه‌تا په‌یدامانکرد، جا پیغه‌مبه‌ر دهنکه خورماکه‌ی نایه ناودهمی خوی و ته‌واو جویی، نه‌وجا به‌ته‌پایی ده‌می‌ه‌وه تفانیه ناودهمی عه‌بدوئلآوه، ته‌پایی دهمی پیغه‌مبه‌ر بوو، نه‌وجا به‌ده‌منکی خورما مه‌لاشووی هه‌نوو، وه دهمی شیرین کرد. نه‌وجا نه‌سماء فهرمووی: نه‌وجا پیغه‌مبه‌ر ده‌ستی پیاده‌ینا بو پیرۆزی و دووعاو نزای باشی بۆیکردو نزای پیرۆزی و پیت و فه‌ری بۆیکردو ناوی نا عه‌بدوئلآ.

(۱۳۸۸) تجريد/ ۴، ژماره: ۱۵۸ = ۳۹۰۳ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۰۰ = ۵۵۸۱ شیخا

له پاشا عهبدوڻلا که گه‌یشته ته‌مه‌نی جهوت هه‌شت سالان، زوبه‌یری باوکی بردی بۆ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) هه‌تا پهمیان و به‌یعت بدا به پیغه‌مبه‌ری خودا، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) که‌بینی عه‌بدوڻلا هات بۆ خزمه‌تی بۆ پهمیان و مرگرتن، زمرده خه‌نه‌یه‌کی کردو پهمیانی لی و مرگرتا). {تاج/۵، زنجیره: ۶۴، ژماره: ۵۴۰۵}. {بروانه: ژماره هه‌شت که له‌پیشه‌وه له‌به‌رگی یه‌که‌می ئەم کتێبه پیرۆزدا رو‌یشت}.

ئه‌مه‌یش گێرانه‌وه‌ی ژماره (۱۵۱۸) ی ته‌جریدی بو‌خارییه:
عَنْ أَسْمَاءَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَتْ فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمَّةٌ فَاتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَتَزَلْتُ بِقَبَاءٍ فَوَلَدْتُهُ بِقَبَاءٍ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَوَضَعْتُهُ فِي حَجَرِهِ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَعَهَا ثُمَّ تَفَلَّ فِيهِ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَخَلَ جَوْفَهُ رِيقُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ثُمَّ حَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ ثُمَّ دَعَا لَهُ وَبَرَكَ عَلَيْهِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الْإِسْلَامِ (الحديث: ۳۹۰۳، طرفه في: ۵۴۶۹):

ئه‌سمای کچی ئه‌بو به‌کر (رمزای خودایان لی بئ) فه‌رمووی: سکم به‌عه‌بدوڻلا‌ی کوری زوبه‌یر پر‌بوو، ومپی و مانگی خۆم بوو، چووم بۆ مه‌دینه، له‌قوباء لام دا، له‌وی عه‌بدوڻلام بوو، ئه‌نجا در‌یژم به‌ سه‌فه‌ری کۆچم دا و چووم بۆ مه‌دینه، پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای لی بئ) له‌(قه‌بائه‌وه) گواستبوویه‌وه بۆ مه‌دینه و گه‌یشتبو ئه‌وی، جا به‌خودی خۆم عه‌بدوڻلام برد بۆ خزمه‌تی، وه‌له‌کۆشیدا دامنا، جاپیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لی بئ) داوای دهنکی خورمای کردو خۆی جوویی و، ئه‌وجا به‌ته‌پایی ده‌می‌ه‌وه تفانیه‌ ناوده‌می عه‌بدوڻلاوه، یه‌که‌م شت که‌چووه ناو دیوی دموونی عه‌بدوڻلا‌ی کورم ته‌پایی ده‌می پیغه‌مبه‌ر بوو، ئه‌وجا به‌دهنکی خورما مه‌لاشووی هه‌نوو، وه‌ده‌می شیرین کرد، وه‌ دووعاو نزای باشی بۆیکردو نزای پیرۆزی و پیت و فه‌ری بۆی کرد.

عەبدوئەللاى كۆرۈپ يەكەم منال بوو، لە كۆچكاران، كەلە مەدینە لە دايك بىي) (بىروانە: تاج/ل ۴/۳۳ ف/۵ ز/۱۱- باسى ھەوتەم و ئەومى كە دەستوورە دەكرى بۆ منال) + (تاج/ل ۱۰/۱۶۰ ز/۶۴ ف/۴۳- باسى ناوانى منالى تازە بوو، گۆشكرىنى و شىرن كرىنى مەلا شووى بە خورما، يا بە شىرىنى تر) .

۱۳۸۹- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: أَتَى بِالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ وُلِدَ، فَوَضَعَهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى فَخْذِهِ، وَأَبُو أُسَيْدٍ جَالِسٌ، فَلَهِيَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِشَيْءٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَأَمَرَ أَبُو أُسَيْدٍ بِإِنِّهِ، فَاحْتَمَلَ مِنْ عَلَى فَخْذِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَأَقْلَبُوهُ، فَاسْتَفَاقَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: «أَيْنَ الصَّبِيُّ؟» فَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: أَقْلَبْنَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: «مَا اسْمُهُ؟» قَالَ: فُلَانٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «لَا، وَلَكِنْ اسْمُهُ الْمُنْذِرُ»، فَسَمَّاهُ يَوْمَئِذٍ: الْمُنْذِرَ. {الحديث: ۵۵۸۶ = ۵۵۷۷ فم. بخارى. أدب: ۶۱۹۱. تحفة الأشراف: (۱۳۸۹)}

سەھلى كۆرى سەعد (رەزى خۇدايان لى بى) ھەرمووى: ئەبو ئوسەيد خۇي لەخزەمت پىغەمبەردا دانىشتىبوو، مۇنذىرى كۆرى تازە لەدايك بوو بوو، ھىنايان بۆ خزەمتى پىغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) ھەتا پىرۇزى بكا، پىغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) داينا لەسەر رانى، پىغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) شتى لەبەردەستىدا بوو خەرىكى كىردو ئاگای لەمناڵەكە نەما، ئەبو ئوسەيد گوتى بە كەسى كە منالەكە لەسەر رانى پىغەمبەر لابیبا، بۆ بارسووكى، ئەویش وایكىردو منالەكەیان بىردەو بۆ مائەو، لەپاش كەمى پىغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) بەئاگا ھاتەو، روانى منالەكە لەسەر رانى نەماو،

(۱۳۸۹) بخارى. أدب: ۶۱۹۱، پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۴۰۴ = ۵۵۸۶ شىخا (بخارى رقم الكتاب/۷۸)

فهرمووی: (ئەو مەلەكە كەوا؟ چى ئى ھات؟). ئەبو ئوسەيد عەرزىكرد: ناردمانەو بۆ مەلەو ئەى پىغەمبەرى خودا! فهرمووی: (ناوى چىيە؟) ئەبو ئوسەيد ناوئىكى پى گوت كە بەدلى نەبوو، لەبەرنەو پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ناوئەكەى گۆرى و ناوى نا موندىرو فهرمووی: (نا ئەو ناووم بەدلى نىيە، بەلام وانام نا موندىر). ئىتر لەو رۆژەو ناو كۆنەكەيان واز لىھىناو ناويان نا موندىر.

روونکردنەو:

۱- ئەبو ئوسەيدى ساعدى، ناوى مالىكى كورى رەبىعەيە، خەزەرەجىيە، ئەنصارىيە، ئامادى غەزاي بەدرو غەزاكانى پاش بەدر بوو، لەرپۆژى نازادکردنى مەككەدا ئالاي ئىلى بەنى ساعىدە بەو بوو، واقىدى دىفەرموئى: بىاوئىكى كورتەبالاي سەرو رىش سېى بوو مووى پىرو زۆر بوو، لە كۆتايى تەمەنىدا نابىنا بوو، سالى شەستى كۆچى لەتەمەنى حەفتا و ھەشت سالىدا كۆچى دوايى كردوو، دواترىن كەس بوو لەبەدرىيەكان كە مردوو، لەمەدىنە مردوو. {بىروانە: تەجرىد - مختصر صحيح البخارى/۵، ژمارە: ۱۷۸۸ ھەتا كۆتايى}.

۲- ئەم فهرموودمىيە مۆتەفەقو عەلەيھىيە، بوخارىش وەك موسلىم كىرپاويەتەو لەسەھلەو، بەھەمان لەفظو گوتە، لەگەل جىاوازييەكى زۆر كەمى شەكلىدا.

۱۳۹۰- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا، وَكَانَ لِي أَخٌ يُقَالُ لَهُ: أَبُو عُمَيْرٍ (قَالَ: أَحْسَبُهُ قَالَ) كَانَ فَطِيمًا، قَالَ: فَكَانَ إِذَا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرَأَهُ قَالَ: «أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّعِيرُ»؟ قَالَ: فَكَانَ يَلْعَبُ بِهِ. {الحدیث: ۵۵۸۷ = ۵۵۷۸ فم. تجرید/۵،

رقم: ۱۹۵۲ = ۶۱۲۹، ۶۲۰۳. أبو داود. أدب: ۴۹۶۴. ترمذی. أدب: ۲۸۳۱. تحفة الأشراف: ۵۱۴: { (۱۳۹۰)

ئەنەسى كۆرى مالیک (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: بەراستی پیغەمبەری خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئی) خاوەنی رەفتاری شیرین و بەرزبوو، خۆی لەئێمە جیا نەدەکردموه، تەواو تێکەڵاوی دەکردین، تەنانەت بڕایەکی بچکۆلەم هەبوو، کەسناوی ئەبو عومەیر بوو، لەشیر بڕابۆوه، پێیان دەگوت: باوکی عومەیر، چۆلەکەیهکی هەبوو، یاری پێ دەکرد، رۆژی کێشکەکه مرد، حەزەمت (دروودی خودای لەسەر بئی) هات بۆ مائەمان، تەماشای کرد ئەبو عومەیر خەمبارە، فەرمووی: (ئەوه چییەتی بۆچی وا خەفەتبارە؟) عەرزیان کرد: مەلیچکەکە یە مردوو! فەرمووی: (ئە ی باوکی عومەیر، مەلیچکەکەت چی بەسەر هات!) {تاج/۵، زنجیرە: ۳۵، ژمارە: ۴۸۶۰، ج/۴ = چاپی چوارەم}. ئەمە ی نووسیمان گیرانەوهی تاجە، بۆ زیاده زانیاری بپروانه تەجرید بەرگی پێنجەم فەرموودە ی ژمارە: ۱۹۵۲ = ۶۱۲۹ فەتحوالباری.

(۷) باب الإستئذان

داوای رێبەدان بۆ رۆشتنە ناو مال و کۆری دانێشتن و شتی تری وا

۱۳۹۱- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ الْأَنْصَارِ إِذْ جَاءَ أَبُو مُوسَى كَأَنَّهُ مَدْعُورٌ فَقَالَ اسْتَأْذِنْتُ عَلَى عَمْرِو ثَلَاثًا ، فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَرَجَعْتُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ قُلْتُ اسْتَأْذِنْتُ ثَلَاثًا ، فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَرَجَعْتُ ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): «إِذَا اسْتَأْذَنْ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ ، فَلْيَرْجِعْ» . فَقَالَ وَاللَّهِ لَتَقِيَنَّ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ . أَمِنْكُمْ أَحَدٌ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) فَقَالَ أَبِي بْنُ

كَفَبِ وَاللَّهِ لَا يَقُومُ مَعَكَ إِلَّا أَصْغَرُ الْقَوْمِ ، فَكُنْتُ أَصْغَرَ الْقَوْمِ ، فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَخْبَرْتُ
عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ ذَلِكَ: ^(۱۳۹۱)

له ته جریدی بوخاریدا، له ژماره (۹۳۹) دا، بهرگی سییه م ناوایه:

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ: أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ (رضي الله عنه) اسْتَأْذَنَ عَلَى عُمَرَ
بِ بْنِ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ وَكَأَنَّهُ كَانَ مَشْغُولًا فَرَجَعَ أَبُو مُوسَى فَفَرَعَ
عُمَرُ فَقَالَ: أَلَمْ أَسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ! انْذَرُوا لَهُ قِيلَ قَدْ رَجَعَ فَدَعَاهُ فَقَالَ:
كُنَّا نُوَمِّرُ بِذَلِكَ فَقَالَ تَأْتِينِي عَلَى ذَلِكَ بِالْبَيِّنَةِ فَأُطْلَقَ إِلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ فَسَأَلَهُمْ
فَقَالُوا لَا يَشْهَدُ لَكَ عَلَى هَذَا إِلَّا أَصْغَرُنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَذَهَبَ بِأَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيُّ فَقَالَ عُمَرُ: أَخْفِي هَذَا عَلَيَّ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) أَلْهَانِي
الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ يَغْنِي الْخُرُوجَ إِلَى تِجَارَةِ (الحديث ۲۰۶۲ - طرفاه في: ۶۲۴۵،
۷۲۵۳):

گیړانه وهی تاجول نوصول ناوایه، دمیکهین بهرافه بو گيړانه وهی نیږه. نه بو
سه عیدی خودری (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: جاری له ناو کوږی
له کوږه کانی یاریدهدمران (انصار) دا، دانیشتبووم، ته ماشام کرد وا نه بومووسای
نه شعهری به شله ژاوی هات بهر مو نیمه، گوتمان: ها خیره وا په شوکاوی ؟
فهرمووی: عومهر ناردبووی به دواما، رویشتم بو لای که گه یستم به درگا که ی
سی جار سلاوم کرد، به لام که سی وه لامی نه دامه وه، نیتر منیش گه پامه وه
نه چوومه ژووره وه (وهک بلئی لهو کاته دا عومهر سهرقال بوو بی، کاتی لی
دمبیته وه ده لی: نه ری واده زانم گویم لهدمنگی عه بدوللای کوږی قه یس بوو،
ناده ری گهی پی بدمن بابیته ژووره وه عهرزی ده کهن: گه پراوته وه) دیسان

^(۱۳۹۱) تجرید/۲، ژماره: ۹۳۹ = ۲۰۶۲ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۲۱ = ۵۵۹۸ شیخا

ناردیهوه بهشویئما، کهچووم فهرمووی: بۆ نههاتیت بۆ لام؟ گوتم: من هاتم بۆ لاتو سی جار لهبهردمرگا کهتدا سلاوم کرد، کهس وهلامی نه دامهوه ئیتز منیش کهرامهوه، چونکه پیغه مبهه (دروودی خوای لهسهر بی) فهرمووی: (ههر کهسی لهئیهوه سی جار داوای ریگا پیدانی کرد، که بجیته مالهوه، بهلام ریگه یان پی نه دا، ئیتز بابگه ریتهوه ئیستایش عومهر پیم دهلی: بهلگه راست بکه رهوه لهسهر سه لاندنی ئەم فهرموودمیهی که دیگه ریتهوه، نهگینا ئیشت پی دمگه یه نم).

ئهوجا ئوبه ی کوری کهعب فهرمووی: دهبی بجوکتزینی ئەم کۆمه لی ئەم کۆری دانیشتنه، ئەم شایه تیته بۆ بدا، ئەبو سه عید (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: منیش گوتم: دهی من بجوکتزین کهسم له ناوتان دا فهرمووی: دهبیه لهگه ل خۆت، منیش هه لسامو چووم بۆ لای عومهر (پرمزای خوای لی بی) گوتم: من نه وهم له پیغه مبهه (دروودی خوای لهسهر بی) بیستوهه. عومهریش (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: نه وه بۆ ئەم یاسا جوانه ی پیغه مبهه له دمست چووه؟ دیاره بههۆی مشووری ئالو ویلی بازاره وه نه م په رزاومه سهر فیربوونی ئەم دمستووراته، خه ریکبوون به بازارگانیه وه ئەمه ی له دمست داوم. (تاج/ ۱۰/ ۱۰۵- ش/ د/ ت- ف- ۱).

له ژماره (۱۴۲۱) ی بوخته ی موسلیمدا، بهرگی چوار ئاوایه:

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: جَاءَ أَبُو مُوسَى إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ، فَلَمْ يَأْذَنْ لَهُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، هَذَا أَبُو مُوسَى، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، هَذَا الْأَشْعَرِيُّ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَقَالَ: رُدُّوا عَلَيَّ، رُدُّوا عَلَيَّ، فَبَجَاءَ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى مَا رَدَّكَ؟ كُنَّا فِي شُغْلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «الْإِسْتِئْذَانُ ثَلَاثٌ، فَإِنْ أْذِنَ لَكَ وَإِلَّا فَارْجِعْ»، قَالَ: لَتَأْتِيَنِي عَلَى

هَذَا بَيِّنَةٌ، وَإِلَّا فَعَلْتُ وَفَعَلْتُ، فَذَهَبَ أَبُو مُوسَى، قَالَ عُمَرُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): إِنْ وَجَدَ بَيِّنَةً تَجِدُوهُ عِنْدَ الْمُنْبَرِ عَشِيَّةً، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ بَيِّنَةً فَلَمْ تَجِدُوهُ، فَلَمَّا أَنْ جَاءَ بِالْعَشِيِّ، وَجَدُوهُ، قَالَ: يَا أَبَا مُوسَى! مَا تَقُولُ؟ أَقَدْ وَجَدْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَبِي بْنُ كَعْبٍ، قَالَ: عَدْلٌ، قَالَ: يَا أَبَا الطُّفَيْلِ مَا يَقُولُ هَذَا؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ ذَلِكَ، يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! فَلَا تَكُونَنَّ عَذَابًا عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، إِنَّمَا سَمِعْتُ شَيْئًا فَأَجَبْتُ أَنْ أَتَثَبَّتَ. {الحديث: ٥٥٩٨ = ٥٥٨٩ فم. تجريد/٣، رقم: ٩٣٩ = ٢٠٦٢، ٦٢٤٥، ٧٢٥٣}:

نهبو بوردهی کوری نهبو مووسای نهشعمری فهرمووی: باوکم فهرمووی: عومهر ناردبووی بهشوینما، رویشتم بۆلای، که گهیشتم بهردمرگاکهی، سیجار لهسهر نهم شیومیهی دواوه سلاوم کرد بهلام کهسی وهلامی نه دامه وه: جاری یه کهم گوتم: سلاوتان لی بی من عهبدو لّای کوری قهیس، ئایا مؤلّت ههیه که بیمه ژوورمه وه، بهلام کهس وهلامی نه دامه وه، جاری دووهم گوتم: سلاوتان لی بی من نهبو مووسام، مؤلّت ههیه که بیمه ژوورمه وه، بهلام دیسان وهلام نهبو، جاری سییه گوتم: سلاوتان لی بی من نهل نهشعمریم، مؤلّت ههیه که بیم بۆ خزمهتتان، بهلام دیسان وهلام نهبو. ئیتر منیش گه پامه وه و عومهریش که بهمه دزمانی دهمه رموی: بیگیر نه وه بۆلام، بیگیر نه وه بۆلام، منیش که چوومه وه، فهرمووی: نهی نهبو مووسا! بۆچی گه پایته وه؟ بۆ چاومروانت نه کرد؟ نیمه له وکاته دا که تو داوای مؤلّت کرد، سهرقالی کاری بووین!

منیش عهرزیم کرد: من هاتم بۆلات و سیجار له بهر دمرگا که تدا سلاوم کرد و داوای مؤلّت کرد، کهس وهلامی نه دامه وه، ئیتر منیش گه پامه وه چونکه بۆ خۆم له خودی پیغه مبهرم بیست دمی فهرموو: (داوای مؤلّت پیدانی چوونه

ژوورمە، بۇ مالى، يا بۇ لاي كەسى، سى جاره، ئەگەر رىگەت پى درا ئەوا باشە،
دەنا بگەرپىرمە بۇ شوپىنى خۆت).

جا عومەر بەھەرەشەو فەرمووى: (بەخودا يا بەلگە راست دەكەيتەو
لەسەر ئەم فەرمايشەي پىغەمبەر كە دىگىرپىتەو، يا ئىشكى واوات پى
دەگەيمە!)، منىش رۆيشتەم ھەتا شايتە تىر پەيدا بگەم، لەسەر داواكەم.
ئىمامى عومەر دەفەرموئى: (ئەگەر شايتە دىست كەوئ ئىوارى دەپھىنى
بۇلاي مەنبەرەكەي مزگەوتەكەي پىغەمبەر، كە ئىمە لەوئ چاومروانى كەردنى
نوئىزى شىوان دەكەين، ئەگەر شايتە تىشى دىست نەكەوئ ئەوا نايەت).

جا بۇ ئىوارى دەروانن وا ئەبو مووسا ھاتوودە لەوئىيە، عومەر پى
دەفەرموئى: (ئەي ئەبو مووسا! ھاجىت كەرد، شايتە دىست كەوت كە شايتە تىت
بۇدا كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) وايفەرموودە؟). دەئى: بەئى،
دەفەرموئى: كىيە؟ دەئى: ئوبەيى كورپى كەعب. عومەر دەفەرموئى: شايتە تى
راست و دروست و دادپەرومەر، قەبوولە!

ئەوجا عومەر (رەزاي خوداى ئى بى) رووى قەسى كەردە ئوبەيى كورپى
كەعب و پى فەرموو: (ئەي ئەبو طوفەيل! ئەي باوكى طوفەيل، تۆ لەم
بارمەوودە كە ئەبو مووسا دەئى چى ئى دىزانى، ئايا شتى وا ھەيە، كە پىغەمبەر
(دروودى خوداى لەسەر بى) شتى واى فەرموو بى؟).

ئوبەيى كورپى كەعب، لە وەلامى عومەردا فەرمووى: (بەئى، بەگوئى خۆم
لەخودى خۆشەويستەم بىست (دروودى خوداى لەسەر بى) دىفەرموو: (داواى
مۆلەتپىدانى چوونە ژوورەو، بۇ مالى، يا بۇلاي كەسى، سى جاره، ئەگەر رىگەت
پى درا ئەوا باشە، دەنا بگەرپىرمە بۇ شوپىنى خۆت!). ئەبو مووسا چى فەرموو
بوو، ئوبەيى شايتە لەسەر ھەمان شتدا، ئەوجا لەرووى دىسۆزى و نامۆزگارى
باشەو بە عومەرى فەرموو: (ئەي عومەر! ئەي كورپى خەطاب! نەكەي ببىت

بههوی کیشو نازار بو هاوهلانی موحه ممهد، نه مهی کهتو له گهل نه بو موسادا کردووته بونی نهوهی ئی دی!!).

عومهریش (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: (سوبجانه لالا! چهند سهیره! من چون شتی وا دمکه؟ من تهنیا مه بهستم نهوه بوو، که نه شتهی بیستم، بچمه بنچو بنهوانی و دنیایم له راستی و دروستی شته که و بهس، دهنای خوا نه خواسته من چون به خوت و خوڤایی نازاری هاوړی و هاوهلانی پیغه مبهری نازیز دهم (درووی خودا له خووی و رمزای خودا له سه رجهم هاوهل و هاوړی و یارانی بی). {تاج/۵، زنجیره: ۲۶، ژماره: ۵۲۵۸ ج/۴}.

(۸) باب گراهه قول المستاذین (انا) إذا قيل من هذا
خاوهن مال نه گهر کوتی: نهوه کییه له بهر ده رگا، داوای مولهت ده کا؟ باش نییه
که موله تخواز بلی: (نهوه منم)

۱۳۹۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي، فَدَقَقْتُ الْبَابَ، فَقَالَ: مَنْ ذَا، فَقُلْتُ: أَنَا. فَقَالَ: أَنَا، أَنَا، كَأَنَّهُ كَرِهَهَا. (الحديث ۶۲۵۰ سبق طرفه في رقم ۹۶۳ ته جريد = ۲۱۲۷ فتح - بهرگی ۳/ ل/۳۶): (۱۳۹۲)

لیرمدا جابیر (رمزای خوای ئی بی) ده فهرمووی: چووم بو خزمهتی پیغه مهر - دروودی خوای له سه ر بی- له پاش مردنی عهبدو لای باوکم، ههتا راویژی پی بکه م، له باره ی دانه وهی نه وه قهرزه ی کهوا له سه ر باوکم، جا له دمرگام دا، پیغه مهر - دروودی خوای له سه ر بی- له ژوورموه فهرمووی: (نهوه کییه؟)

(۱۳۹۲) تجريد/۵، ژماره: ۱۹۶۹ = ۶۲۵۰ بخاری. مسلم: ۲۱۵۵ حسب ترفيم الشيخ محمد فؤاد لصحيح مسلم = پوخته ی موسليم/۴، ژماره: ۱۴۲۳ = ۵۶۰۰ شيحا (بخاری رقم الكتاب/۷۹ رقم الباب/۱۷).

منیش گوتم: منم. پیځه مەر دروودی خوای له سهر بئ. هاته دمره وه وهك
كسئ وه لامه كهی منی پئ ناخوش بئ، له بهر خوځیه وه فهرمووی: (منم منم!!).
(ریاض/ ۲/ ل ۳۲۹ ز/ ۱۴۱ ژماره/ ۴/ ۸۷۷).

(۹) باب تحريم النظر في بيت غيره

۱۳۹۳- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا أَطْلَعَ
فِي جُحْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَمَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) مِذْرَى يَحْكُ بِهَ رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «لَوْ
أَعْلَمُ أَنَّكَ تَنْظُرُنِي لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ»، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):
«إِنَّمَا جُعِلَ الْإِذْنُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ». {الحديث: ۵۶۰۳ = ۵۵۹۵ فم. تجريد/ ۵/ ۲۳۳،
رقم: ۱۹۶۶ = ۶۲۴۱، ۵۹۲۴، ۶۹۰۱} (۱۳۹۳)

سههلی کوری سهعدی نهل-ساعیدی (رمزای خودایان ئی بئ) فهرمووی:
جاری پیاوی له درزی دمرگا کهی مائی پیځه مبه ره وه، له پاش داوای مؤله تی چوونه
ژووره وه، سه رمتا تکئی دمکردو ته ماشای ناوه وهی دمکرد، پیځه مبه ره (دروودی
خودای له سهر بئ) شانه یه کی ئاسنینی به دمهسته وه بوو، سه ری خوځی پئ
داده هیئا، به کابرای فهرموو: (ئه گهر دهمزانی که تو ته ماشای ناوه وه ده کهی
له درزی دمرگا که وه، ئهم شانه یه م دمکرد به ناو چاوتا، چونکه خودای گه وه
له بهر ته ماشای چاو ریخوازی (استندان ی داناوه). {تاج/ ۵/ ۴۲۹، زنجیره: ۲۷،
ژماره: ۵۲۶۵ ج/ ۴ + ریاض/ ۲، لاپه ره: ۳۲۶، زنجیره: ۱۴۰، ژماره: ۸۷۱/۲}.

(۱۳۹۳) تجريد/ ۵، ژماره: ۱۹۶۶ = ۶۲۴۱ بخاری. پوخته ی موسليم/ ۴، ژماره: ۱۴۲۴ = ۵۶۰۳ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۷ رقم الباب/ ۲۲).

۱۳۹۴- حدیث أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا أَطْلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجَرِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم) بِمِثْقَصٍ - أَوْ بِمِشَاقِصٍ - فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَخْتِلُ الرَّجُلُ لِيَطْعَنَهُ: (۱۳۹۴)

سهلی کوری سہعد فہرمووی: جاری پیاوی لہدرزی دمرگاگہی مالی پیغہمبہرموہ (دروودی خودای لہسہر بی)، سہرماتاکئی دمکرد، پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) شانہیہکی ناسنی بہدمستہوہ بوو، سہری خوئی پی داهینا، بہ کابرای فہرموو: نہگہر دہمزانی کہتو تہماشای ناوموہ دمکہی، نہم شانہیہم دمکرد بہناو چاوتا، چونکہ خودا لہبہر تہماشای چاو ریخوازی داناوہ.

۱۳۹۵- عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ يَقُول: لَوْ أَطْلَعَ فِي بَيْتِكَ أَحَدًا، وَلَمْ تَأْذِنْ لَهُ، حَذَفْتَهُ بِحِصَاةٍ، فَفَقَاتَ عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جَنَاحٍ. (الحدیث ۶۸۸۸ طرفہ فی: ۶۹۰۲): (۱۳۹۵)

نہبو ہورمیرہ (رمزای خوی لی بی) فہرمووی: ژنہوتم لہخوشہویست - دروودی خوی لہسہر بی- دمیفہرموو: نہگہر کہسن، بہبی ریگہ پیدانی خوت، تہماشای ناومالی تو بکا، تو بہ پلہپیتکہ چہویکی تیگری و چاوی قہلیووت بکہی، گوناہت ناگا. (تاجی کوردی/ ۳ ل/ ۲۲۷ ز/ ۸۷ ز/ ۲ - باسی ئہوانہی کہ خوینیان بہمیرؤ دائہنری).

(۱۳۹۴) بخاری. إسنذان: ۶۲۴۲، مسلم: ۵۶۰۶ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۷۹ رقم الباب/ ۱۱).

(۱۳۹۵) تجرید/ ۵، ژمارہ: ۲۰۷۸ - ۶۸۸۸ بخاری. مسلم: ۲۱۵۸، محمد فؤاد = پوختہی موسلیم/ ۴،

ژمارہ: ۱۴۲۵ - ۵۶۰۸ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۸۷ رقم الباب/ ۱۵).

۳۹- کتابُ السَّلامِ نامه‌ی سلاوو رۆزباشی

(۱) باب یُسَلِّمُ الرَّاکِبُ عَلَى الْمَاشِي وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ

سوار سلاو له پیاده ده‌کاو کهم له زۆر

۱۳۹۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يُسَلِّمُ الرَّاکِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ». {الحديث: ۵۶۱۱ = ۵۶۰۲ فم. تجرید/۵، رقم: ۱۹۶۴ = ۶۲۳۱، ۶۲۳۲، ۶۲۳۴: {۱۳۹۶}}

ئەبو هورمیره (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: خۆشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ده‌فه‌رمووی: (با سوار سلاو له‌پیاده بکاو، پیاده سلاو له‌دانیشتوو بکاو، کهم سلاو له‌زۆر بکا). {ریاض/۲، زنجیره: ۱۳۳، ژماره: ۸۵۷، ج/۲ = چاپی دووهم} + {تاج/۵، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۵۲۸۴ + له‌زنجیره: ۳۱ وه‌ه‌تا زنجیره: ۳۹ چاپی چوارهم}.

(۱۳۹۶) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۶۴ - ۶۲۳۱ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۲۰ - ۵۶۱۱، ترفیم

الشیخ خلیل مأمون شیخا لصحیح مسلم (بخاری رقم کتاب/۷۹ رقم الباب/۵۶).

(۳) باب مِنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ رَدُّ السَّلَامِ

یه کنی له مافه کانی موسولمان له سهر موسولمان وه لامی سلاویه تی

۱۳۹۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «خَمْسٌ تَجِبُ لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَخِيهِ: رَدُّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ». {الحديث: ۵۶۱۵ = ۵۶۰۶ فم. تجريد/۲، رقم: ۶۰۰ = ۱۲۳۹، ۲۴۴۵، ۵۱۷۵، ۵۶۳۵، ۵۶۵۰، ۵۸۶۳، ۶۲۲۲، ۶۶۵۴: (۱۳۹۷)}

نه بو هورميره (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: خو شه ویست (دروودی خودای له سهر بئی) دمفهرموی: (مافی موسولمان له سهر برای موسولمانی خو ی پینجن: وه لامدانه وهی سلاوو نزاگردن بو پزمیوو چوون بو سهر دمعویت و سهردانی نه خو شو و شوینه که وتنی تهرم). {ریاض/۱، زنجیره: ۲۷، ژماره: ۲۳۸، ۲۳۹ + ریاض/۲، زنجیره: ۱۴۴، ژماره: ۸۹۴}.

(۴) باب النّهی عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام وكيف یردّ علیهم

ریگری له وه که له پیتسا سلاو له خاوه ن نامه کان بکری، وه چو نیتی وه لامی سلاویان

۱۳۹۸- عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ»: (۱۳۹۸)

(۱۳۹۷) تجريد/۲، ژماره: ۶۰۰ = ۱۲۳۹، پوخته ی موسليم/۴ = مختصر صحيح مسلم: ۱۴۱۷ - ۵۶۱۵

شیخا (بخاری رقم الكتاب/۲۳ رقم الباب/۲).

(۱۳۹۸) بخاری. إسنذان: ۶۲۵۸، مسلم: ۵۶۱۷ شیخا + پوخته ی موسليم/۴، ژماره: ۱۴۳۲ + تجريد/۳،

ژماره: ۱۲۰۵ (بخاری رقم الكتاب/۷۹ رقم الباب/۲۲).

ئەنەسى كۆرى مالىك (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرموۋى: (خاۋەن نامەگان - واتە: جوولەكەو مەسىحىيەگان - كاتى سلاۋتان ئى دەكەن، ئاۋا ۋەلامى سلاۋمەگان بىدەنەۋە: ۋەلىنگەم: لەجوۋرى سلاۋمەكى خۇتان لەسەر ئىۋمىش بى).

ھەروا بۇ پىرۋىزى ۋە ھەرى پىر، گىرەنەۋەى ژمارە (۱۴۳۳) ى پوختەى موسلىم (مختصر صحيح مسلم) ىش دەنۋوسىن، كە دەفەرموۋى:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: سَلَّمَ نَاسٌ مِنْ يَهُودَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ: «وَعَلَيْكُمْ»، فَقَالَتْ عَائِشَةُ وَغَضِبَتْ: أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: «بَلَى قَدْ سَمِعْتُ فَرَدَدْتُ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّا نَجَابُ عَلَيْهِمْ، وَلَا يُجَابُونَ عَلَيْنَا». {الحديث: ۵۶۲۵ = ۵۶۱۶ فم. تجريد/۳/۳۲۸، رقم: ۱۲۰۵ = ۶۰۲۴، ۶۰۳۰، ۶۲۵۶، ۶۳۹۵، ۶۴۰۱، ۶۹۲۷}:

جابىرى كۆرى عەبدوللا (رمزى خوداىيان ئى بى) فەرموۋى: جارى چەند كەسىكى جوولەكە سلاۋىان لە پېغەمبەر كىرد، گوتىيان: (السَّامُ عَلَيْكُمْ ئەى باۋكى قاسم!) پېغەمبەرىش (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (لەسەر ئىۋمىش)، عائىشەش توۋرە بوو فەرموۋى: (ئەى پېغەمبەرى خودا! بۇ ۋەلامىيان دەمەيتەۋە، ئەى گوۋىت ئى نەبوو كە گوتىيان چى؟ گوتىيان: (السَّامُ عَلَيْكُمْ: مردن بۇ ئىۋە) پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (با، باش ئاگام ئى بوو كەچىيان گوت، منىش گوتەم مردن بۇ ئىۋمىش بى، سەرپراى ئەۋمىش نىزى ئىمە لەۋان گىرا دەبى، بەلام نىزى ئەۋان لەئىمە گىرا نابى، كەۋاتە: ئەۋان زىانىيان لەخۇيان داۋە، نەۋەك لەئىمە). {تاج/۵، زنجىرە: ۳۷، ژمارە: ۵۲۹۷}.

۱۳۹۹- عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ» (۱۳۹۹)

عەبدوللای کوری عومەر (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی: پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (کاتێ جوولهکهکان سلاوتان لی دمهکن، ده‌لێن: (السَّامُ عَلَيْكَ = مهرگ بۆ تۆ!) تۆیش بلی: لەسەر تۆیش).
 ۱۴۰۰- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ الْيَهُودَ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ فَلَعَنَتْهُمْ فَقَالَ: (مَا لَكَ) قُلْتُ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: (فَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ وَعَلَيْكُمْ) (الحديث ۲۹۳۵، أطرافه في: ۶۰۲۴، ۶۰۳۰، ۶۲۵۶، ۶۳۹۵، ۶۴۰۱، ۶۹۲۷): (۴۰۰)

بۆ روونکردنەوه: ی ئەم فەرموودمیه ریوایه‌ته‌که‌ی تاج راگۆیزده‌که‌ین:
 عائیشه (رمزای خوای لی بێ) فەرمووی: تاقمێ جوولهکه هاتن بۆ لای پیڤەمبەر(دروودی خوای لەسەر بێ) که هاتن لەباتی سلاو گوتیان: (السَّامُ عَلَيْكَ) مردن بۆ تۆ: مهرگ بێ به‌میوانت، منیش تی گه‌یشتم و گوت: (وعَلَيْكُمْ السَّامُ واللَعْنَةُ) : مهرگ بۆ ئیوه له‌گه‌ل نه‌فرمت و له‌عنه‌تدا، پیڤەمبەریش(دروودی خوای لەسەر بێ) فەرمووی: (ئه‌ی عائیشه! هی‌واش هی‌واش! له‌سهره‌ خۆبه‌، له‌راستیدا خودا نه‌رم و نیانی و له‌سهره‌خۆیی له‌هه‌موو شتێکدا پێ خۆشه‌!) منیش گوتم: ناخر ئه‌ی پیڤەمبهری خودا! تۆ گویت لی نه‌بوو که گوتیان چی؟ فەرمووی: (با. تی گه‌یشتم، بۆیه منیش ناوا وه‌لام دانەوه، (وعَلَيْكُمْ) ئه‌وه‌ی

(۱۳۹۹) بخاری. إسنذان: مسلم: ۵۶۱۹ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۹ رقم الباب/۲۲).

(۴۰۰) تجرید/۲، ژماره: ۱۲۰۵ = ۲۹۳۵ بخاری. مسلم: ۲۱۶۵ - محمد فؤاد = مسلم: ۵۶۲۱ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۷۹ رقم الباب/۲۲).



گوتتان لىسەر خۇشتان بىي واتە: مەرگ بۇ ئيومش). (تاج/۱۰-۱۲۲ف-۳۷.

سلاوكردن لهخاومن نامەكان + تاج/۷-۱۸۳ز-۴۱ باسى سوورمتى مجادلة ف-۲).

راقھو شیکردنہوہ:

پھیونندی نهم فہرموودمیہ بہباتہ گہوہ لہو رستمیہدایہ،
 کہ پیغمبر (دروودی خوی لہسر بی) دمفہرموی: (وعلیکم: مہرگ بؤخوشتان)
 چونکہ ئەمەش ہەر نزایہو، سلاوکردن لہخاومن نامہکان، ہمرومہا لہمہموو
 ناموسولمانیکی تر، بابمتیکی فرہ لقہ لہناو زانایانا راجیایی زور لہم بابہتہدا
 ہمیہ. بہلام فہرقی رۆز باش و شہو باش و چۆنی و چاکی لہگہل (السّلامُ علیکم
 ورحمۃُ اللّٰہ برکاتہ) ہمیہ، لہم رۆزگارہی نیہدا رۆزباش و سلاوکردن
 لہناموسولمان، بہپی کات و شوین و کس بریارمکە ی دہگۆری، بہلام
 بہشیومیہکی گشتی رۆزباش و سلام علیکم دروستہ، دہنا مروی موسولمان
 بہمتوحش و کیوی دادہنری.

بؤ تہواوکەری ئەم بابہتہ نهم فہرموودمیہ و روونکردنہومکە ی لہ ژمارہ

(۱۴۳۲) ی پوختہی موسلیمہوہ راگویزدەمکەم:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:
 «لَا تَبْدُؤُوا الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَى بِالسَّلَامِ، وَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطَرُّهُ إِلَى
 أَضْيَقِهِ». {الحديث: ۵۶۲۶ = ۵۶۱۷ فم}:

ئەبو ھورمیرہ (رمزای خودای لی بی) دمفہرموی: خوشتەویست (دروودی
 خودای لہسر بی) دمفہرموی: (نیوہ لہپیشدا سلاو لہ جوولہکەو گاور مەکەن،
 ئەگەر لہرینگەیش تووشی یەکیکیان بوون و رینگەکە تەنگەبەر بوو، ئەوا ناچار ی
 بکەن کە ئەو بکەویتە تەنگە بەرییەکەوہ). {تاج/۵، زنجیرہ: ۳۷، ژمارہ: ۵۲۹۴
 ج/۴}.

روونکردنه وه:

نهم فهرموودمیه روونکردنه و میه کی باشی دهوئ، به لام من نهم چه ند خاله
له شه رحه گانه وه راگوئیز ده کم:

۱- به هیج شیومیی مه به ست له م فهرموودمیه نازاردانی جه سته یی، یا
دمروونی، یا سوو کایه تی پیکردنی کومه لایه تی نییه، چونکه شتی وا، وه ک قازی
عه یاض و قورطوبی دمفه رموون: نازاردانی به به لاشه، شتی وایش حه رامه له
نایینی نیمه دا.

۲- کورت و پوخت: (مه به ست له م فهرموودمیه نه و میه: که موسولمانان له
ولاتی خوینا، خوین گه ورده سه رومرین و خله و بله نه بی به ناغا و گه ورمیان،
دما به هیج شیومیی مه به ست نه وه نییه که تو له هه موو ریگه و شه قامیکا
کاریکی وا بکه ی نه وان ناچار بکه ی له ته نگه به رو سه ر شوسته و قه راخ
ریگه گانه وه برؤن!).

ا/ نه و متا عومه ری کوری عه بدولعه زیز دمفه رموئ: (به لامه وه قه یدی نییه،
نه گه ره له پیشا سلاو له خاومن نامه کان بکری، چونکه خودای گه وره دمفه رموئ:
{فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ}. {فه تحولباری ژماره: ۶۲۵۴}.

ب/ له فه تحولباریدا دمفه رموئ: طه به ری له ته ریقی نیبنو عویه ینه وه
فه رموودمیی دمردمه یینی، دمفه رموئ: {يَجُوزُ ابْتِدَاءُ الْكَافِرِ بِالسَّلَامِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: {لَا
يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ}.

۱- چونکه له شه رعی نیمه ی موسولماناندا، کومه ئی برپارو رینمایي هه یه، که
فه رمان ده کمه ن به موسولمانان، که به شیوه ی گشتی خیرخوابن و ره فتار
به رزبن و ریزی دروستکراوانی خودایان له لابی و هه موو خاومن مافی مافی
خویی پی بدمین، به تاییه تی فه رمانکراوه به چاکه کردن له گه ل نه هلی

نیممه‌داو دروسته چاگوچونیان لی بکری و هاموشوی مالیان بکری و لهخوشی و ناخوشیدا هاوبه‌شییان بکری و ریژی بیروباومرو جه‌ژن و بونه و په‌رستگا و نامه‌کانیان بگری.

(۵) باب استحباب السلام علی الصبیان

وا سوننه‌ته سلاو له منالان بکری

۱۴۰۱- عَنْ سَيَّارٍ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، فَمَرَّ بِصَبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَحَدَّثَ ثَابِتٌ: أَنَّهُ كَانَ يَمْشِي مَعَ أَنَسٍ، فَمَرَّ بِصَبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، وَحَدَّثَ أَنَسٌ أَنَّهُ كَانَ يَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَمَرَّ بِصَبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ. {المحدث: ۵۶۲۸ = ۵۶۲۱ فم. تجرید/۵/۲۳۵، رقم: ۱۹۶۸ = ۶۲۴۷} : (۴۰۱)

سه‌یار فه‌رمووی: جاری له‌خزمت ثابتی ئهل - به‌نانیدا دهرؤیستم، دای به‌لای کومه‌ئی منالا سلاوی لی کردن و نه‌وجا ثابت فه‌رمووی: جاری له‌خزمتی نه‌نسی کوری مالیکا دهرؤیستم، له‌لای تاقمی مناله‌وه رمت بوو، سلاوی لی کردن و، فه‌رمووی: جاری له‌خزمتی چه‌زمتدا (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌لای تاقمی مناله‌وه رمت بوو سلاوی لی کردن. {تاج/۵، زنجیره: ۳۴، ژماره: ۵۲۸۶، ج/۴} + {ریاض/۲، زنجیره: ۷۱، ژماره: ۶۰۴ + ریاض/۲، زنجیره: ۱۳۶، ژماره: ۸۶۲ چاپی دووهم = ج/۲}.

(۴۰۱) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۶۸ = ۶۲۴۷ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۲۱ = ۵۶۲۸ شیخا

(بخاری رقم الکتاب/۷۹ رقم الباب/۱۵).

روونکردنه وه:

ثابیتی کوری ئەسڵەمی ئەل-بەنانی (رەحمەتی خودای ئی بێ) تابییەکی ناسراوە لەناو کۆمەڵەی فەرمووده زانەکاندا، کەسناو (کونیە) ی ئەبو موخمەممەدی ئەلبەصری، یەکی بوو لە فەقێ و شاگردە ناودارو ناسراوەکانی ئیمامی ئەنەسی کوری مالیک. دەگێرێتەوە لە ثابیتەوه فەرموویەتی: چل سال ھاوێلی و ھاوڕیتی ئیمامی ئەنەس کردوو، بوخاری لە ئیبنولدینییەوه دەفەرموێ: (ثابیت نزیکەی دوو سەدو پەنجا فەرموودهی ھەیە). پیاویکی زۆر باش و خواناس بوو، جیگەی باومپو متمانە ی فەرمووده زانە گەورەکانە. عەسقلانی لە تەھذیب و لتەھذیبدا دەفەرموێ: شوعبە دەفەرموێ: (ثابیت ھەموو شەوو رۆژی خەتمەییەکی قورئانی دەکردو سال دوازدە مانگە بەرپۆزوو بوو!!).

ئیبنو علیە دەفەرموێ: سالی (١٢٧) ی کۆچی کۆچی دوا ی کردوو، خوا بەرستترین کەسی سەر دەمی خۆی بوو لە خەڵکی بەصرە (رمزاو رەحمەتی خودای گەورە ی ئی بێ).

(٧) باب إِبَاهَةِ الْخُرُوجِ لِلنِّسَاءِ لِقَضَاءِ حَاجَةِ الْإِنْسَانِ

١٤٠٢- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: خَرَجْتُ سَوْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بَعْدَ مَا ضَرَبَ عَلَيْهَا الْحِجَابُ لِتَقْضَى حَاجَتَهَا، وَكَانَتْ امْرَأَةً جَسِيمَةً، تَفْرَعُ النِّسَاءَ جِسْمًا لَا تَخْفَى عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا، فَرَأَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ: يَا سَوْدَةُ! وَاللَّهِ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا فَاَنْظُرِي كَيْفَ تَخْرُجِينَ، قَالَتْ: فَاَنْكَفَاتٍ رَاجِعَةً، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي بَيْتِي، وَإِنَّهُ لَيَتَعَشَّى وَفِي يَدِهِ عَرَقٌ، فَدَخَلْتُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي خَرَجْتُ، فَقَالَ لِي عُمَرُ: كَذَا وَكَذَا، قَالَتْ: فَأَوْحَى إِلَيَّ، ثُمَّ رَفَعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرَقَ فِي يَدِهِ



مَا وَضَعَهُ، فَقَالَ: «إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَتِكُنَّ». {الحديث: ٥٦٣٣ = ٥٦٢٤
 نم = فتح الملهم. تجريد/ ١، رقم: ١١٩ = ١٤٦} : (٤٠٢)

عائيشه ھاوسهري پيغه مېهر (دروودی خدا له پيغه مېهر و رمزای خودای
 گه وره له هه موو ھاوول و ھاوسه ره بهر زه مانی بیت) فهر مووی: پاش نهووی که
 حیجاب له سهر ئیمه ھاوسه رانی پيغه مېهر فهر زکرا، سهوودی کچی زه معه که
 ھاوسهري پيغه مېهر بوو، شهوئی له مال دمرده چی بو کاریکی خوئی، ده چی بو
 سهراو کردن، سهوده ژنیکی قه بهی قووج بوو، به بالا له هه موو ژنی که له گه تر
 بوو، نهوانه ی که له وه و پیش دمیانناسی، به شهو به بالا دمیانناسیه وه. عومه ر
 دمیبینی و دمیناسی و ده ئی: نه ی سهوده! به خدا دمتناسمه وه! ببینه چون به م
 شهوه له مال دمرده چیت!

عائیشه فهر مووی: سهوده بهر مودوا ده گه ریته وه، په کسه ر هات بولای
 پيغه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) که لهو دمه دا پيغه مېهر (دروودی
 خودای له سهر بی) له هوده که ی من بوو، شیوی ئیوارهی نوش ده کرد، له وکاته دا
 گرتکی گوشتی به دهسته وه بوو، خه ریک بوو ده یخوارد، سهوده که هاته ژووره وه،
 کوتی: نه ی پيغه مېهری خدا! من بو ئیشی خوم له مال دمرچووم، که چی عومه ر
 واوای پیم گوت، قسه که ی عومه ری بویگپرایه وه، عائیشه فهر مووی: گرتکه که ی
 دانه نا که سرووشی بوه ات، که دؤخو باری هاتنی سرووشه که به ریدا، کоте
 گوشته که هه ر به دهستی وه بوو، که فهر مووی: (نه ی ھاوسه رمانی پيغه مېهر!
 وه هه روه ها نه ی ژنانی موسولمانان! مؤله تان پی دراوه، که بو کارو فهرمانی

(٤٠٢) تجريد/ ١، ژماره: ١١٩ - ١٤٦ بخاری. پوخته ی موسليم/ ٤، ژماره: ١٤٣٥ - ٥٦٣٣ شيجا (بخاری



رموای خوٲان له مال دمرچن). {تاج/۲، زنجیره: ۴۸، ژماره: ۲۱۶۶ ج/۴ = چاپی
چوارهم}.

بو روونکردنه وهی نه م باسو و بابه ته ژماره: (۱۱۹) ی ته جریدی بوخاری
دمنووسین، که نه مه دمقه که یه تی:

عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) (أَنَّ أَرْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ يَخْرُجْنَ
بِاللَّيْلِ إِذَا تَبَرَّزْنَ إِلَى الْمَنَاصِعِ وَهُوَ صَعِيدٌ أَفِيحٌ فَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ احْجُبْ نِسَاءَكَ فَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ فَخَرَجَتْ سَوْدَةُ
بِنْتُ زَمْعَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي عِشَاءً وَكَانَتْ امْرَأَةً طَوِيلَةً
فَنَادَاهَا عُمَرُ أَلَا قَدْ عَرَفْنَاكَ يَا سَوْدَةُ حِرْصًا عَلَى أَنْ يَنْزِلَ الْحِجَابُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ
الْحِجَابِ). (الحديث ۱۴۶ - أطرافه في: ۱۴۷، ۴۷۹۵، ۵۲۳۷، ۶۲۴۰).

عائشه (خوای لی رازی بی) فه رمووی: دمستووری هاوسه رمکانی پیغه مبه ر
(دروودی خودای له سهر بی) و ابوو، که ده چوون بو سهر او به شه و دمرده چوون،
ده چوون بو سهر او خانه کانی مه دینه که چو لیک پان و پوړبوو له لاملان بوو،
پیان دمگوت: مه ناصیع. عومهریش هه می شه پیشنیاری دمکردو عهرزی
حه زرمتی دمکرد: فوربان! ژنه کانت قه دمغه بکه و مه هیله له مال دمرچن،
پیغه مبه ریش نه یدمکرد، تاشه وی له شه وان واری ده که وی سه وده ی کچی زمعه،
که هاوسه ری پیغه مبه ر بوو، ده می خه و تنان له مال دمرده چی و ده چی بو سهر او،
له بهر نه وهی سه وده نافرمتیکی که له گه لت بوو، عومهر دمی ناسی ته وه و بانگی
دهکا: نه ی سه وده! بزانه دمتناسین، عومهر له په رو شی نه وهی نایه تی حیجاب
بیته خوارم وه، به هیوای نه م مه به سته به رزه نه م قسه یه ی کرد. جا خودای
که وره و سهر و مر نایه ته کانی حیجابی نارد، که باسی حوکی خوداپوشینی ژنانیان
تیادا روون کراومته وه).



روونکردنه وه:

مه بهست له حىجاب له شهردا ئه و مه پياو ته ماشاي ناره وای له شى ئافرمتى بىگانه نهكا، ئه ویش بهم چه ند شی و مه جى به جى دهكرى: له ماله وه به وى به ردمو ه ودمو جىگه ی جيا وه، له دمریشه وه به وى سه رپوش و په چه و بالا پوش و به رگى ناودامانه وه، جلى كوردی به رگىكى شه رعى زور جوانه، له راستى دا جوانترين نموونه یه بو حىجابى ئىسلامى، گرنگ ئه و مه ژن شه رمگای به جلىكى ژنانه بپوشى، هه تا نه گه ر بلووزو پانتو لى ژنانه ی ئاسایى به حورمه ت له به رىكا دمبى، چونكه جل و به رگ له به شى عاداته، له به شى عىبادات نىیه، له به رئه وه دروسته كه به پى عورفو باوى سه ردم بگورى.

له راستى دا خۆ به ستنه وه به هه موو عادمتىكى سه ردمى چه زرمته وه له م سه دمه یه دا زه حمه ته، شتى وا بو كه سى خوى دمست دمه دا، وه شتى چاكیشه، به لام بوئه وخه لكه به گشتى زه حمه ته، بناغه ی ئایى نیش له سه ر ئاسانكارى یه. بپروانه: تاج- 9 ل- 229 ئاخرى باسى زوه د= تاج- 5 ل- 217 كو تا یى زنجیر- 99 ژ- 5225 م.

(8) باب تحريم الخلوة بالأجنبية والدخول علیها

نادروسته پياو ژنى بىانى دوو به دوو به ته نها به یه كه وه بن، وه له كاتى وادا

دروست نیه هاموشوى ژن بكري

١٤٠٣- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْدُخُولَ عَلَى النِّسَاءِ». فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَرَأَيْتَ الْحَمَو؟ قَالَ: «الْحَمَوُ الْمَوْتُ»، قَالَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ: الْحَمَوُ أَخُ الزَّوْجِ وَمَا أَشْبَهَهُ مِنْ أَقَارِبِ الزَّوْجِ: ابْنُ الْعَمِّ وَنَحْوُهُ. {الحديث: ٥٦٣٨ = ٥٦٣٠ فم.



تجرید/۵/۵۱، رقم: ۱۷۸۲ = ۵۲۳۲. ترمذی. رضاع: ۱۱۷۱، تحفة الأشراف:
{۹۹۵۸: (۴۰۲)}

عوقبهی کورپی عامیر (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی
خودای لهسهر بی) فهرمووی: (بهتهنیا مهچن بۆلای ژنانی ناخوویی (واته:
نامه حرهم) پیاویکی نه نصاری عهرزیکرد: ئه ی پیغه مبههری خودا! ئه ی نه گهر
خزمی میردمکه ی بی، وهك شوو براو مامی میرد؟ فهرمووی: (خزمی میرد
مردنه: ئه و له هه مووی خراپتره، چونکه به ناوی خزماپه تییه وه، نه گهر ناخوویی
بی، دوور نییه کاری دوژمنی بکا). {تاج/۲/۵۴۵، زنجیره: ۵۶، ژماره: ۲۱۹۱}.

روونکردنه وه:

۱- له فهرمووده ی په که ما، ئه وه ی که دمفهرموئ: (... له لای ژنی که بیوه ژن
بی... تاد) بیوه ژنی قهیدنییه، کچیش ههروایه، به لام بۆیه دهق لهسهر بیوه ژن
کراوه، چونکه ئه و شهرمی له پیاو شکاوه و نزیکتره له گومان، به لام کچ بههوی
کچینییه وه جوړه له مپهرئ له نیواندا ههیه و نزیکبوونه وه لی سته مته ره.

۲- له شوینده له ته جریدا دمفهرموئ: مه بهست له م جوړه فهرموودمیه:
کردنی احتیاط و دووربینی و وهرع و پارێزه، دما مه بهست چاندنی تۆوی دوو
دلی و خانه گومانی و بهد گومانی نییه، له ناو که سوکاردا، جا هه رکاتئ له ناو
خیزانا، ههست به م جوړه په یومندییه گوماناوپییه کرا، پیویسته پیشگیری لی
بکری، دما نه گهر هیچ هۆیه کی رهوا نه بوو، بۆ پیکه وه ژبانی خیزانیی ناو

(۴۰۲) تجرید/۵، ژماره: ۱۷۸۲ = ۵۲۳۲ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۳۹ - ۵۶۳۸ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۶۷ رقم الباب/۱۱۱).

كەسوكار، ئەو پېۋىست بە وروژانى وا ناكات، كەبىي بەھۋى دېپىسى و
پىچراندنى شىرازەى ناو خىزان و كەسوكار، وەك بازى ناھالى وا حالى دىمىن.

لەراستىدا لەسەردەمى پېغەمبەر خۇيەو، ھەتا ئىستا خوشك و براو مام و
خال و برازاو خوشكەزا، چى ھى مىردىن، چى ھى ژن بن، بەكەسىكى ئەمىندار
ناسراون و رىگەى ھاموشۋى ئاسايىيان لى نەگىراو، مەگەر بەھۋى ئەو
ھاموشۋىو گومان، يا كىشەيى دروست بووبى، ئەویش زۆر بەكەمى و
بەدەگمەن، ديارە بىرپارىش بەپىي زۆرىنەيەو كەمىنە ناكى بە پېومر!).

۳- لەكۇتايى فەرموودەكەو لەيى كورى سەعد دەفەرەمۇ: ھەمو، واتە:
خزمى مىرد، وەك شووبرا وىنەى شووبرا لەخزمانى مىرد، وەك نامۇزاو
ئەمانە.

۴- خزم و كەسوكارى ژن و مىرد، ئەو ھى خۇيى بى و دەستىنۇيى لە ژنەكە
نەشكى، دروستە دوو بەدو و لەشۋىنىكا پىكەو بەزىن و بەبى نەھىل ھاموشۋان
دروستە، ئەمانەيش وەك باوك و باپىرو كورپو كورمزاو كچەزى مىرد، يا وەك:
باوك و باپىرو كورپو براو مام و خال و برازاو خوشكەزى ژن، ئەمانە ھى شىرىش
بن ھەمان شتە، خزمى پىاوو ژن ئەمانەى لى دەرچى، بە ناخۇيى دەزمىرىن و
دەستىنۇيىان لە ژنەكە دەشكى. ئەومندە ھەيە كەسوكارى مىرد، چى ھى مىردى
ھازىرى بى، چى ھى مىردى كۆنى مردوو، يا تەلاقدمر بى جىاوازى نىيە و
ھەردوولا بەخۇيى دادەنرىن!!

ھەروا كورمزاى مىردو كچەزى مىردىش، با بەرەو خوارىش بىرۇن خۇيىن بۇ
ژنى باپىرىيان و دەستىنۇيىان لىي نەشكى!

بۇ تەواوكەرى ئەم بابەتە، ژمارە: (۱۴۳۸)ى پوختەى موسلىم دەنوسم:

عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَلَا لَا يَبِيتَنَّ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ ثِيْبٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاكِحًا أَوْ ذَا مَحْرَمٍ». {الحديث: ٥٦٣٧ = ٥٦٢٩ فم:}

جابر (رمزای خودای لی بی) دمفهرموی: پیغمبر (دروودی خودای له سهر بی) دمفهرموی: (بیذاربن! هیچ پیاوی به شهو به تهنیا له لای زنی که بیومزن بی، شهو نه کاته وهو دوو به دوو به یه که وه نه میننه وه، مه گهر میردی بی، یا خویی بی، وهک باوک و کورو براو مامو خال، نه وه دروسته و قهیدی نییه).

(٩) باب بیان آنکه یسْتَحَبُّ لِمَنْ رَأَى خَالِيَا بِأَمَانَةٍ وَكَانَتْ زَوْجَتُهُ أَوْ مَحْرَمًا لَهُ أَنْ يَقُولَ: هَذِهِ فَلَانَةُ لِيَذْفَعَ ظَنُّ السَّوْءِ بِهِ

وا سوننه ته له کاتی دروست بوونی گومانی خرابدا، مروءه بلئی: که نه مه فیساره که سه، جیگهی گومانی به د نیه، چونکه هاوسه رمه، یان مه هرهمو خویی به، بیگانه نیه

١٤٠٤- عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تَزْوُرُهُ فِي اغْتِكَافِهِ فِي الْمَسْجِدِ، فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ، فَقَامَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَعَهَا يَقْلِبُهَا، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ مَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) «عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيٍّ». فَقَالَا سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. وَكَبَّرَ عَلَيْهِمَا. فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) «إِنَّ الشَّيْطَانَ

يُلْعُغُ مِنَ الْإِنْسَانِ مَبْلَغَ الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمْ شَيْئًا. (الحديث ٢٠٣٥، أطرافه ٢٠٣٨، ٢٠٣٩، ٣١٠١، ٣٢٨١، ٦٢١٩، ٧١٧١): (٤٠٤)

صفه‌فیه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر بی) رمزای خودا له‌هه‌موو هاوسه‌ره پاکیزه‌کانی بی فهرمووی: جاری پیغه‌مبه‌ر له‌ده‌ی دوایی رهمه‌زان دا له‌ناو مزگه‌وتا خه‌لوه‌ی دمکیشا شه‌وی چووم بو سهردانی، تاوی له‌خزمه‌تی دا مامه‌ومو قسه‌و گوشتوگوژم له‌گه‌ل کردو هه‌لسام بجمه‌وه بو ماله‌وه پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خوای له‌سه‌ر بی) له‌گه‌لما هات تا رهمانه‌م بکات وده‌مائی صفه‌فیه‌ له‌و خانوو‌مدا بوو، که‌له‌وه دوا بوو به‌هی ئوسامه‌ی کوری زمید، صفه‌فیه فهرمووی: روشتین تا گه‌یشینه‌ نه‌و دمرگایه‌ی مزگه‌وت که‌وا له‌لای دمرگای مائی ئوممو سه‌له‌مه‌دا، جا له‌و کاته‌دا دوو پیاو له‌یاریدمه‌مران (ئه‌نصار) له‌ویوه رمت بوون کاتی که‌ پیغه‌مبه‌ریان دی له‌گه‌ل من دا بوو سلاویان لی کردو پیان هه‌لگرت و ویستیان به‌په‌له‌ تی به‌رن، نه‌ویش پیی فهرموون: په‌له‌مه‌که‌ن و مه‌په‌شوکی‌ن ئه‌مه صفه‌فیه‌ی کچی حویه‌یه‌ که‌ژنی خو‌مه، ئه‌وانیش گوتیان سوبحانه‌للا! نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا ئیمه‌ چۆن دل له‌تۆ پیس ده‌که‌ین! وه قسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ریان به‌لاوه‌ گران بوو، که‌ بو‌نی ئه‌وه‌ی لی ده‌هات، خوانه‌خواسته‌ گومانی خراپ به‌ پیغه‌مبه‌ر به‌رن.

فهرمووی (دروودی خوای له‌سه‌ر بی): ئاخ‌ر شه‌یتان له‌ناو جه‌سته‌ی مرؤفدا و‌ه‌کوو خو‌ین هاتوو چۆ ده‌کات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ترسام که‌ شه‌یتان شتی یا گومانیکی به‌د بخاته‌ ناو دلتانه‌وه‌ دلتان له‌من کرمی بی و ئه‌وه‌ بی به‌هۆی سه‌رتیا

(٤٠٤) تجرید/٤، ژماره: ٩٣١ = ٢٠٣٥ بخاری. مسلم: ٢١٧٥ ترقیم الشیخ محمد فؤاد لصحیح البخاری - پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٤٣٧ - ٥٦٤٣ شیخا (بخاری رقم الکتاب/٣٣ رقم الباب/٨).

چونتان و خودا بههوی نهو گومانه بهدموه به پیغه مبهرمکهی رقتان لی بگری.
(تاج/۲/۱۴۶ ز/۷۵ ف/۲ - ش/د/ن).

(۱۰) باب من اتی مجلساً فوجد فرجة فجلس فيها، وإلا جلس ورائهم
کەسی که دهچیتە ناو کۆری دانیشتن، نهگەر له نهلقه کهدا جینگهیهکی جوئی
بینی، با لهویدا دابنیشی، دهنا با له پشتیانهوه دابنیشی

۱۴۰۵- عَنْ أَبِي وَقْدٍ اللَّيْثِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَنْتَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ إِذْ أَقْبَلَ نَفَرٌ ثَلَاثَةٌ، فَأَقْبَلَ الثَّانِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَذَهَبَ وَاحِدٌ، قَالَ: فَوَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلَقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّالِثُ فَادْبَرَ ذَاهِبًا، فَلَمَّا فَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفَرِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ، فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَرَاهُ اللَّهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَى، فَاسْتَحْيَى اللَّهُ مِنْهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ». {الحديث: ۵۶۴۵ = ۵۶۳۷ فم. تجرید/۱، رقم: ۵۹ = ۶۶، ۴۷۴. ترمذی. لإستئذان: ۲۷۲۴. تحفة الأشراف: ۱۵۵۱۴: (۴۰۵)}

نهو واییدی لهیثی (رمزای خودای لی بی) دهفه رموی: جاری پیغه مبهرم
(دروودی خودای لهسهر بی) و کۆمهلی له یارانانی له مزگهوت دانیشتبوون،
خهریکی خواپهرستی و تاعهتی خودا بوون، لهوکاتهدا سی کهس هاتن، دوانیان
هاتنه بهرموه بۆلای پیغه مبهرم (دروودی خودای لهسهر بی) وه یهکیکیان
رۆیشت. فهرمووی: جا دوو کهسهکه له دیار کۆره کهی پیغه مبهرم (دروودی خودای
لهسهر بی) راومستان، ههتا یهکیکیان کهلینیکی له نهلقه کۆره کهدا بهدی کرد

(۴۰۵) تجرید/۱، ژماره: ۵۹ = ۶۰ بخاری. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۲۷ = ۵۶۴۵ شیخا (بخاری
رقم الكتاب/۳ رقم الباب/۸).



تيادا دانيشت، وه ئهوى تریشيان جيگه‌ی دهمست نه‌که‌وت به‌لام له‌پشتيانه‌وه دانيشت، وه سيته‌ميشيان هه‌لى تۆراندو رۆيشت. جا که پيغه‌مبه‌ر (دروودى خوداى له‌سه‌ر بئ) له نامۆزگارى و قسه‌ى کۆرى په‌خشی زانست و يادى خوداگه‌ى ئى بۆوه، فهرمووى: (با باسى حالى ئهم سى که‌سه‌تان بۆيکه‌م: په‌کيکيان هاناي برده به‌ر خوداو خودا هاناي داو جيگه‌ى کرده‌وه له‌ناو ئهم کۆره پيروژمدا، په‌کيکيشيان شهرمى کردو خودايش شهرمى له‌وکرد، چونکه ئهم کۆره پيروژهى به‌جئ نه‌هيلا، خودايش له پاداشت و پيت و فه‌رى ئهو کۆره پيروژه به‌شداريکرد، ئه‌وى تریشيان پشتى هه‌لکردو به‌کۆرو مه‌جليسى ئيمه رازى نه‌بوو، خودايش پشتى له‌و هه‌لکردو لىي تووره بوو). {تاج/۷۰/۱، زنجيره: ۱۴، ژماره: ۹۹ ج/۴ = چاپى چواره‌م}.

روونکردنه‌وه:

۱- ئه‌بو واقيدى له‌يشى ناوى: حاريتى کورپى عه‌وفه، ئاماده‌ى نه‌به‌ردى به‌در بووه، هه‌ندئ ده‌لئىن: له‌کاتى نازادکردنى مه‌که‌دا موسوئمان بووه، گوته‌ى په‌که‌م راستره، دادمه‌نرئ به‌ خه‌لكى مه‌دينه، بيست و چوار فهرمووده‌ى له پيغه‌مبه‌ره‌وه گي‌راومه‌وه، له‌پياوانى سه‌حيحه‌ينه، له‌بوخاريدا په‌ك فهرمووده‌ى هه‌يه، كه فهرمووده‌ى ژماره (۵۹ ته‌جريد - ۶۶، ۴۷۴ فتح البارى). (بروانه: بوخته‌ى موسليم، ژماره: ۴۲۹ = ۲۰۵۶ شيخا).

حه‌فتاو پينج سال ژياوه، له‌سالى (۶۸) کۆچيدا، له مه‌که‌که مردووه، گۆره‌که‌ى له گۆرستانى موهاجرينه، له‌بنه‌رمتدا خه‌لكى مه‌دينه‌يه، له موسوئمانه پيشينه‌کانه.

(۱۱) باب تحریم إقامة الإنسان من موضعه المباح الذي سبق إليه

هه ره کهسی له جیگه یه کی رهوا بیی دانیشته، نادرسته بو که سیکی که لهوی

هه لی بستینی و خوی لهوی دابنیشی، مه گهر به رهزای خوی

۱۴۰۶- عَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:

«لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَقْعَدِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَفْسَحُوا وَتَوَسَّعُوا»، (وَفِي

رَوَايَةٍ) قُلْتُ: «فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهَا». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ لَهُ رَجُلٌ عَنْ مَجْلِسِهِ لَمْ

يَجْلِسُ فِيهِ. {الحديث: ۵۶۴۹ + الحديث: ۵۶۵۰ = ۵۶۴۱ فم + ۵۶۴۲ فم.

تجريد/۵/۲۳۶، رقم: ۱۹۷۰ = ۶۲۶۹ + ۴۸۰. تجريد/۹۱۱ فتح الباری: (۴۰۶)

نیبنو عومهر (رمزای خودایان لی بی) دمفه رموی: پیغمه مبهه (دروودی

خودای له سهه بی) دمفه رموی: (نابی کهسی که سیکی تر له جیگه ی خوی

هه لبستینی و خوی تیا دانیشی، به لام له کاتی پیویستدا ته که ته که بکه و

جیگه یه کهتری بکه نه وه). {تاج/۵، زنجیره: ۵۳، ژماره: ۵۳۶۲ ج/۴}.

له گپرا نه وه میه کا: عه رزمکرد: مه به ست له نه هیه کهوا له فهرمایشته دا،

جیگه دانیشتنی ناو ریزی نویژی هه نییه له روژی هه نییدا؟ فهرمووی:

(مه به ست دانیشتنی روژی هه نیی و روژه کانی تریشه، هه روا مه به ست مزگه وتو

شوینه کانی تریشه).

یاسای نیبنو عومهر (رمزای خودایان لی بی) وابوو، نه گهر پیایو جیگه که ی

خوی بو ی چۆل بگردایه تیادا دانه دمنیشت). {ریاض/۲، زنجیره: ۱۲۹، ژماره: ۸۲۵

ج/۴}.

(۴۰۶) تجريد/۵، ژماره: ۱۹۷۰ = ۶۲۶۹ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۲۸ = ۵۶۴۹ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۶۴ رقم الباب/۵۶).



روونکردنه وه:

ئىمامى نەوۋى (رحمەتى خوداى ئى بى) لەم شوپنەدا لە شەرحى
صەحىحى موسلىمدا دەفەرموئ:

۱- ھەر كەسنى لەپىشا لە شوپنىكى رەوادا جىگەى خۆيگرت ئىتر خۆى بەو
جىگەى لەپىشتەر ھەتا كەسنى تر، كەسنى تر بۆى نىيە كە لەو جىگەى ھەلى
بستىنى. جا ئەو شوپنە لەناو مزگەوتابى، يا لە شوپنى تىرى، لەپىزى نوپىزا
بى، يا لەپىزى نوپىزا نەبى.

۲- ھەمان ھۆكۈم بىرپارى ھەيە، جىگە گىتىيەكانى تر، ۋەك سەر شۆستەى
جادمكان و شوپنە گىتىيەكانى ناو بازار.

۳- ئەگەر كەسنى بەرمزى خۆى جىگەى خۆى چۆل بكا بۆ كەسنى تر، ئەگەر
دنيا بوو، لەو كەبەدلى پىي خوشەو لەبەر شەرم و شتى وا نەبوو، ئەو
دروستە داواكەى قەبوول بكاو لەو جىگەى دابنىش.

لە فەتھولولھىمدا دەفەرموئ: (سوننەتە بۆ دانىشتوو، كە لەم ھالەتەدا،
جىگەى خۆى چۆل بكاو بىبەخشى بەكەسنى تر.

۱/ بۆ كەسنى لەخۆى گەورەتر بى بەتەمەن.

۲/ ھەروا بۆ كەسنى لەخۆى زانائىرى لەبەر عىلمەكەى.

۳/ يا لەبەر ھەر ھۆيەكى رەواى تر (ۋەك: فەقى بۆ مامۇستاي، سۆفى بۆ

شىخى خۆى، شاگرد بۆ ۋەستاي – ۋەركىر).



(۱۳) بَابُ مَنَعَ الْمُخَنَّثِ مِنَ الدُّخُولِ عَلَى النِّسَاءِ الْأَجَانِبِ

رَبِّكَرَى لَهُ هَامُوشْوَكَردنى بياوى سهر ژنانى بۆلاى ژنى ناخوئى (نا مه حرهم)
 ۱۴۰۷- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ) وَعِنْدِي مُحَنَّثٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ فَتَحَ
 اللَّهُ عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ غَدًا فَعَلَيْكَ بَابَتُهُ غِيلَانٌ فَأَنَّهُا تُقْبَلُ بَارِعٌ وَتُدْبَرُ بِشَمَانٍ وَقَالَ النَّبِيُّ
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (لَا يَدْخُلَنَّ هَؤُلَاءُ عَلَيْكُمْ). (الحديث: ۴۳۲۴، طرفاه في:
 ۵۲۳۵، ۵۸۸۷): (۴۰۷)

ئوم سه له مه (رمزای خودای لى بى) فهرمووى: پيغه مبهر (دروودى خودای
 لى بى) ته شريفى هيئا بۆلام، له و کاته دا بياوئى سهرژنانى لهوئ بوو، جا
 بياوه که به عهبدوئلای کورى نومه ييهى گوت، که عهبدوئلا براى من بوو، پيئ
 گوت: نه گهر سبه يئنى به پستى خودا تانيفتان نازاد کرد، خۆم کچه کهى غه ييلانت
 پي نشان ددهم، له دهستى نه دهى، نيچيرئى فه له وه، چۆن شوخ و شهنگ و
 گهرم و نه رميکه!! له پيشه وه نه رم و نۆله و چوار لۆيه، له پاشه وه خرو پره و
 ههشت لۆيه! پيغه مبهرىش (دروودى خودای لى بى) به ئيمهى فهرموو:
 (مه هيئن نه مجوره کهسه هاموشوتان بکا).

له گيرانه وميه کا که واله تاج دا، ده فهرموئ: (که دادمنيئى خروخه پانه و
 هه رم لۆيه و دهنيشته سهر لۆ، که قسه دهکا دهئى شهکر دهشکيئى، يا بولبوله و
 دهخويئى به ينى ههردوو رانى وهك خه پلهى ههلاته وايه! جا که پيغه مبهر
 (دروودى خودای لى بى) گوئى له م قسانهى بوو، فهرمووى: (مه هيئن نه مه بى
 بۆ لاتان) (تاج/ل ۱۴۰/ف ۶/ز ۵۶- باسى به ته نيا کۆبوونه وه...).

(۴۰۷) تجريد/۴، ژماره: ۱۵۹۱ = ۴۳۲۴ بخارى. مسلم: ۲۸۸۰ = پوختهى موسليم/۴، ژماره: ۱۴۴۱ =



پروونکردنه وه:

ئهو بههرانهی لهم فهرموودمیه ومردمگیرین:

- ۱- ئەم پیاوه سەرژنانییه ناوی (هیت)بوو، ومدا دمنرئ بهصهحابی!
- ۲- ئەم عەبدوڵلایه لهگەڵ ئەبوسوفیاننا نیسلام بوون له ئازادکردنی مهككه‌دا، له‌غه‌زای تانیف دا به تیرئ شه‌هید بوو.
- ۳- پیغه‌مبەر (دروودی خودای لی بئ) له‌سەر ئەم جۆره قسانه هیتی له‌مه‌دینه ومدمرنا، ناردی بۆ (الحمی) نه‌فیکردن و رمه‌نه‌کردن جۆریکه له‌سزا.
- ۴- عهرزی پیغه‌مبهریان نکرد: بافیساره پیاوی سەرژنانی بکوژین؟ فهرمووی: (خودا ریگهی ئه‌وه‌ی نه‌داوم که نوێزکاران بکوژم).

له راسیتدا ئەم فهرموودمیه چارمه‌سهری کیشه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ئەم سهرده‌مه‌مان بۆ ده‌کا. زۆرینه‌ی لاوان و هونه‌رمه‌ندان و گۆرانی بیژان لهم بابه‌ته‌ن، جا کورت و پوخت: هاوڕیتی و دۆستایه‌تی ئەم جۆره مرو‌فه سەر ژنانیانه کاریکی ناباشه، به‌لام جنیو پێدان و غه‌یبه‌ت و ئازاردانیان به به‌لاش و به‌خو‌پایی نادروسته و ئەمانه‌یش هەر به موسو‌لمان دادمنرین، ئه‌وه‌ی که له‌سەر ئی‌مه‌یه هه‌ولێ چاکبوونیان بدمین، به‌لام تۆله‌و هه‌رمشه‌و ئازاردانیان ئه‌وه له ئه‌ستۆی ده‌وله‌ته، بۆ ئی‌مه نه‌هاتوو له‌ومدا ت‌د‌خل بکه‌ین به‌لام ئه‌ومنده هه‌یه (له کاتی پێ‌ویستا، وه بۆ پروونکردنه‌وه‌ی پرووی راستی، وه بۆ به‌رژه‌ومندی دین و دنیا، وه بۆ به‌رژه‌ومندی خاومن په‌ی‌ومندی، وه له کاتی پرسیارو هه‌والپرسی له رفتاری که‌سی، بۆ ئەم مه‌به‌ستا نه‌و لهم کاتانه‌دا: (لاغیبه فی فاسق) به مه‌رجی باسی فیسقه‌که‌ی بۆ مه‌به‌ستیکی ره‌وا بی‌ت).

ئهمه‌یش گێرانه‌وه‌ی ژماره: (١٤٤١)ی پوخته‌ی موسلیمه:

عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُحَنَّثٌ فَكَانُوا يَعْدُونَهُ مِنْ غَيْرِ أُولَى الْإِرْبَةِ، قَالَ: فَدَخَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمًا وَهُوَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ وَهُوَ يَنْعَتُ امْرَأَةً، قَالَ: إِذَا أَقْبَلْتُ أَقْبَلْتُ بِأَرْبَعٍ، وَإِذَا أَدْبَرْتُ أَدْبَرْتُ بِثَمَانٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَلَا، أَرَى هَذَا يَعْرِفُ مَا هَا هُنَا، لَا يَدْخُلَنَّ عَلَيْكُنَّ»، قَالَتْ: فَحَجَبُوهُ.

بَابُ: إِطْفَاءِ النَّارِ عِنْدَ النَّوْمِ {الحديث: ٥٦٥٥ = ٥٦٤٧ فم. تجريد/٤، رقم: ١٥٩١ = ٤٣٢٤، ٥٢٣٥، ٥٨٨٧}:

عائشه (رمزای خودای لی بنی) فهرمووی: پیاویتی سهرژنانی هه‌بوو، هاتوچوی هاوسهرمکانی پیغه‌مبه‌ری دمکرد، خه‌لکی وایان دانابوو، که له‌وجوره پیاوانه‌یه که کاری جووتبوونیان به‌ژنان نییه و هاموشویان بۆلای ژنان دروسته، چونکه بهر ئه‌م ئایه‌ته ده‌که‌ون، که‌وا له‌سوورمتی نوورداو دم‌فهرمووی: {أَرِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرَةِ مِنَ الرِّجَالِ - النور / ٣١}.

راوی فهرمووی: جا روژی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) رویشته بۆلای ئوم سه‌له‌مه‌ی هاوسه‌ری، ئه‌م پیاوه سهر ژنانیه‌یش له‌وی بوو، به‌عه‌بدو‌لّای کوری ئومه‌یه‌ی برای ئوم سه‌له‌مه‌ی گوت: ئه‌گهر سبه‌ینی به‌پشتی خودا تا نیفتان رزگار کرد، خۆم کچه‌که‌ی غه‌یلانت نیشان دهم، له‌ده‌ستی نه‌ده‌ی، نیچیرکی قه‌له‌وه، چۆن شوخو شه‌نگو گهرمو نهرمی‌که!! له‌پیشه‌وه نهرمو نۆله‌و چوار لۆیه، له‌پاشه‌وه خرو پره‌و خه‌پانه‌و هه‌شت لۆیه!

پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) که ئه‌م قسانه‌ی بیست له‌م کابرایه، فهرمووی: (ئه‌دی من نه‌مدزانی که ئه‌مه ئه‌م قسانه‌ی دزانی که په‌یومندی به‌م جیگه‌هه‌ستیارانه‌ی ژنانه‌وه هه‌یه؟ مه‌هیلن که ئه‌مه هاموشۆتان بکا). له‌ته‌جریدا دم‌فهرمووی: له‌گیرانه‌ومه‌یه‌کی تاجدا دم‌فهرمووی: (که دادمه‌یشی خرو خه‌پانه‌و ههر لۆیه و دم‌نیشته‌ سهرلۆ، که قسه‌ ده‌کا، ده‌لیی شه‌کر ده‌شکینی، یا بولبوله‌و ده‌خوینی، به‌ینی ههر دوو رانه‌کانی وه‌ک خه‌پله‌ی هه‌لاته‌ وایه! جا

کاتی پیغمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) گوئی لەم قسانەى بوو، فەرمووی: (مەهیلن ئەمە بئ بۆلاتان!). {تاج/۲، زنجیرە: ۵۶، ژمارە: ۲۱۹۶، ج/۴ = چاپی چوارەم}. ھەروا لەتەجریدا دmfەرموی: ئەم بەھرانە لەم فەرموودمیە وەردمگیرین:

۱- ئەم پیاوھ سەرژنانییە ناوی ھیت بوو، وە دادمەنری بەصەحابی!
 ۲- ئەم عەبدوللایە کە باوک برای خاتوو ئوم سەلەمە بوو، لە ئازادکردنی مەککەدا، لەگەڵ ئەبو سوفیانائیسلاام بوون، لەرزگارکردنی مەککەدا، لەغەزای تائیفدا بەتیری شەھید بوو.

۳- پیغمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) لەسەر ئەم جۆرە قسانە ھیتی لەمەدینە وەدمەنرا، ناردی بۆ (الجمی). نەفیکردن و رمەنە کردن جۆریکە لەسزادان.

۴- عەرزى پیغمبەریان کرد: با فیسارە پیاوی سەرژنانی بکوژین؟
 فەرمووی: (خودا ریگەى ئەوہى پیم نەداوہ کە نوێژکاران بکوژم!).

لەپاستیدا ئەم فەرموودمیە، چارمەسەری کیشەییەکی گەورەى ئەم سەردەمەمان بۆدەکا، زۆرینەى لاوان و ھونەرمەندان و گۆرانیبیژان و موسیقا ژنەکان و چەنەبازمکان لەم بابەتەن، جا کورت و پوخت: (ھاوڕیتی و دۆستایەتى ئەم جۆرە مەرفە سەر ژنانییانە کاریکی ناباشە، بەلام جنیو پیدان و غەیبەت و ئازاردانیان بە بەلاش و بەخۆپایی کارئ ناباش و نادروستەو ئەمانیش ھەر بە موسولمان دادمەنرین، ئەوہى کە لەسەر ئیمەیە ھەولئ چاکبوونیان بدمین، بەلام تۆلەو ھەرپشەو گۆرپشەو ئازاردانیان ئەوہ لە ئەستۆی دەولتە، بۆ ئیمە نەھاتووہ لەوہدا خۆتى ھەلقورتینین، بەلام ئەومندە ھەیە لەکاتی پئویستدا، وەبۆ روونکردنەوہى رووی راستی، وەبۆ بەرژمومندى خاومن پەیومندى، وە

لهکاتی پرسیارو ههوالپرسی له رهفتاری کهسی، بۆ ئەم مەبەستانه و لەم کاتانهدا، بەلام شتی وا دروسته، بهمهرجی، باسی فیسق و خراپی و نهنگهکانی، بۆ مەبەستی رهوابی، وهک خوازیبینی و دراوسیستی و هاوپیستی و هاوبهشیستی لهشتیکا، شتی وا بهر ئەم گوتهیه دمکهوی: {لَاغَيْبَةً فِي فَاسِقٍ: غەیبهتی فاسق بهغەیبەت دانانری!!}.

۵- لهسهردهمی پیغه مبهردا، سی مروی سهرزنانی (خَنَث) له مهدينه ههبوون، هیتو ماتیع و ههدم، ئەم سی زهلامه هاموشوی ژنانیان دهکرد، پیغه مبهه هیتی رههه نه کرد بۆ کیوی عهیر، که کیوی بوو له نزیك ذولحوله یفه وه، ئیتر لهوی مایه وه، ههتا سهردهمی عومه ر، زۆر نه داراو بی دهرمتان بوو، ریگهیان پی دمدا که روژی ههینی بی بۆ مهدينه بۆ سوال و دوایی دمکه پرایه وه بۆ جیگهی خوی، لهوی ما ههتا مرد. ئەم سی کهسه دادهنرین به سهحابی، دروست نییه، به چاوی بی ریز ته ماشا بکرین.

(۱۴) باب جَوَازِ إِزْدَافِ الْمَرْأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ إِذَا أُعِيَتْ فِي الطَّرِيقِ

۱۴۰۸- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ، وَمَا لَهُ فِي الْأَرْضِ مِنْ مَالٍ وَلَا مَمْلُوكٍ وَلَا شَيْءٍ غَيْرَ فَرَسِهِ، قَالَتْ: فَكُنْتُ أَعْلِفُ فَرَسَهُ، وَأَكْفِيهِ مَتُونَتَهُ، وَأُسْوِسُهُ، وَأَذُقُ النَّوَى لِنَاضِحِهِ، وَأَعْلِفُهُ، وَأُسْتَقِي الْمَاءَ وَأُخْرِزُ غَرِيهَ، وَأُعْجِنُ، وَلَمْ أَكُنْ أَحْسِنُ أَخْبِرُ، فَكَانَ يَخْبِرُ لِي جَارَاتٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَكُنَّ نِسْوَةً صِدْقٍ، قَالَتْ: وَكُنْتُ أَتَقْلُ النَّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى رَأْسِي، وَهِيَ عَلَى ثُلْثَى فَرَسَخٍ، قَالَتْ: فَجِئْتُ يَوْمًا وَالنَّوَى عَلَى رَأْسِي فَلَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَدَعَانِي ثُمَّ قَالَ: «إِخْ إِخْ». لِيَحْمِلَنِي خَلْفَهُ، قَالَتْ: فَاسْتَحْيَيْتُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ، فَقَالَ: «وَاللَّهِ لَحَمْلُكَ النَّوَى

عَلَى رَأْسِكَ أَشَدُّ مِنْ رُكُوبِكَ مَعَهُ»، قَالَتْ: حَتَّى أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِمٍ، فَكَفَّتْنِي سِيَاسَةُ الْفَرَسِ، فَكَأَنَّمَا أُعْتَقْتُ. {الحديث: ۵۶۵۶ = ۵۶۴۸ فم. تجرید/۵، رقم: ۱۷۸۰ = ۵۲۲۴، ۳۱۵۱}؛ (۴۰۸)

ئەسمائی کچی ئەبوبەکرى صەدىق، کە خوشكى عائىشەى ھاوسەرى پىغەمبەر بوو، فەرمووی: کاتى زوبەیری کورې عەوام منى ھىناو شووم پىی کرد، ئەوھى پىی بلىی مال و بەندەو شتى ترى وا نەیبوو لەسەر رووی زەوى، تەنیا ئەسپەكەى نەبى، لەگەل وشتىكى ئاوکىش، وەمن خۆم ئالىکم دەدا بە ئەسپەكەى و خزمەتیم دەکردو دام دەکرد، وە ناوکی خورمام دەکووتی و وردم دەکرد بۆ ئالىکی وشتە ئاوکىشەكەى، وە ئاوم دەکىشا بۆ خۆمان و سەتل و دۆلچەكەیم دەدووریەوھەو پینەو پەرۆیم دەکرد، وە ھەرخۆم ھەویرو نانم دەکرد، بەلام نەمدەزانى کە بەجوانى نان بکەم، چەند ژنىکی دراوسیمان ھەبوو، ئەنصارى بوون، ئەوان نانیان بۆ دەکردم، بەراستى ژنى راست و دروست خۆیان بوون.

لەوپارچە زەویەوھە، کە پىغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) بەخەلاتى دابووی بەزوبەیری مێردم، لەویوھە بەسەر سەر ناوکی خورمام دەگواستەوھە بۆ مائەوھە، بۆ ئالىکی وشتەكە، زەویەكە نزیکەى دوو میل لەمائەوھە دوور بوو (میلی چوار ھەزار ھەنگاوھە).

ئەسماء فەرمووی: جا رۆژى لەسەر ئەم بارودۆخە کۆئى ناوکە خورما بەسەر سەرمەوھە بوو، لەرئ گەیشتم بە پىغەمبەر و بە کۆمەئى لەیارانى، کە لەکۆمەئەى یاریدەمدەران بوون، بانگی کردم بۆلاى خۆی، ئەوجا خورپى لە

(۴۰۸) تجرید/۵، ژمارە: ۱۷۸۰ = ۵۲۲۴ بخارى. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۴۳۶ = ۵۶۵۶ شىخا (بخارى رقم الكتاب/ ۶۷ رقم الباب/ ۱۰۷) + تجرید/۵، ژمارە: ۱۷۸۰ = ۵۲۲۴ بخارى.



وشرەگەى ژېرى كەيىخى بىدا، فەرمووى: (يىخ .. يىخ) ھەتا من لە پاشكۆى خۆيەو سواربكا، چونكە من بيانى نەبووم خوشكى عائىشەى ژنى بووم و ژنى زوبەيرى كۆرى عەوام بووم، كە پورزاي پىغەمبەرە، چونكە دايكى زوبەير صەفییەى كچى عەبدولوططەليبه، كە خوشكى عەبدوللای باوكى پىغەمبەرە، صەفییە موسولمان بوو، ئەسماء فەرمووى: بەلام من سوار نەبووم، چونكە شەرم دەكرد، لەگەڵ پیاوانا برۆم بەرپگەدا، لەھەمان كاتیشا بىرى ئەومشەم كردهو كە زوبەيرى مێردم، بۆ شتى واو لەكاتى وادا تەنگە دەيگىرى و پىنى ناخۆشە.

جا كاتى پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) بەمەى زانى، كەوا من شەرم دەكەم و شەرم دەمگىرى، تەشرىفى رۆيشت و منيان بەجى ھىلا، جا كاتى زوبەيرم دى، حالەكەم لەنووكەو بۆيگىراپەو، كە لەسەر حالىكى وا بەخزمەت پىغەمبەر و كۆمەلەى لە يارىدەدەمران گەيشتم، پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) وشرەگەى يىخ دا، كەمن لەپشتى خۆيەو سواربكا، بەلام من شەرمم كەرد بىرى غىرەكردنى تۆم كەوتەو، ئىتر سوار نەبووم و ئەوان رۆيشتن و من مامەو! زوبەير فەرمووى: (سویندم بەخودا ئەو دەم بەلاو گرانتر بوو، كە لەسەر ئەو حالە كۆلە ناوكە خورما ھەلبگىرى، ھەتا ئەو دەم كە لەپاشكۆى پىغەمبەرەو سوارببويتايە!).

ئەسماء فەرمووى: ئىتر لەسەر ئەم شىو مەمەو خۆم خزمەتى زوبەيرو ولاخەكانىم دەكرد، ھەتا ماومىن لەو دەو، پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) بەھۆى نەبو بەكەرى باوكەو كە كەركەرىكى بۆم نارد، خزمەتى ئەسپەگەى لەكۆل خستم، ئەو خزمەتى ئەسپەگەى دەكرد، ئەم كەركەرى ئەو دەم گەردە گەردە بوو



بەلامەۋە، ۋەك لەبەندىيى و كۆيلەيى ئازادىم بىكات وابوو ئەۋەندەم پى خوش
بوو).

روونکردنه وه:

رافە نووسەگانی ئەم فەرموودمىيە، ئەسماء بەبيانى دادەنن بۆ پيغەمبەر چونكە رنخوشك لەپياو حەرام نابى، بەتەواوى، ھەروا ژنى پورزايش لەپياو حەرام نابى، بەتەواوى. رەنگبى مەبەستى مامۇستاي دانەرى موختەصەرى صەحیحى موسلىم، ئەومبى: كە مەحرەمىيەتى كاتى بى، بەتايبەتى بۆ پيغەمبەرى خودا، لەناو كۆمەلئ پياو باشدا، لەگەل ژنيكى تەواو خزمى خۆيدا، شتى وا لەبريارى ئافرمى خويى دابى).

ئەمەش دىمقى ئەم فەرمودىمىيە لەژمارە (١٧٨٠)ى تەجربىدى بوخارىدا،

بہرگی پینجہم:

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ وَمَا لَهُ فِي الْأَرْضِ مِنْ مَالٍ وَلَا مَمْلُوكٍ وَلَا شَيْءٍ غَيْرَ فَرَسِهِ فَكُنْتُ أَغْلِفُ فَرَسَهُ نَاضِحٍ وَغَيْرِ وَأَسْتَقِي الْمَاءَ وَأَخْرُزُ غَرَبَهُ وَأَعِجِّنُ وَلَمْ أَكُنْ أَحْسِنُ أَخْبِرُ وَكَانَ يَخْبِزُ لِي جَارَاتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَكُنْتُ نِسْوَةً صِدْقٍ قَالَتْ وَكُنْتُ أَتَقُلُّ التَّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي وَهِيَ مَتَى عَلَى ثُلَاثِي فَرَسَخٍ فَجِئْتُ يَوْمًا وَالتَّوَى عَلَى رَأْسِي فَلَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَدَعَانِي ثُمَّ قَالَ إِيْ خِ إِيْ خِ لِيَحْمِلَنِي خَلْفَهُ فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أُسِيرَ مَعَ الرِّجَالِ وَذَكَرْتُ الزُّبَيْرَ وَغَيْرَتَهُ وَكَانَ أَغْيَرَ النَّاسِ فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي قَدْ اسْتَحْيَيْتُ فَجِئْتُ الزُّبَيْرَ فَقُلْتُ لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِي النَّوَسَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَأَنَاخَ لِأَرْكَبَ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لِحَمْلِكَ التَّوَى كَانَ أَشَدُّ

عَلَيَّ مِنْ رُكُوبِكَ مَعَهُ قَالَتْ حَتَّى أُرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِمٍ يَكْفِينِي سِيَاسَةَ
الْفَرَسِ فَكَأَنَّمَا أُعْتِقَنِي. (الحديث ٥٢٢٤ طرفه في: ٣١٥١):

ئەسمای گچی نەبۆبەکر، کە خوشکی عانیشەى ھاوسەرى پێغەمەر بوو،
فەرمووی: کاتێ زوبەیرمى هینا، ئەوەى پێى بلێى مالىو بەندەو شتى تریوا،
نەیبوو، تەنیا وشترێكى ئاوکیش و ئەسپەكەى خۆى نەبێ، وەمن خۆم ئالیکم
دەدا بە ئەسپەكەى و ئاوم دەکیشا بۆ خۆمانو، سەتڵو دولچەكەیم دە دوورى
یەو و پینەو بەرپۆیم دەکرد، وە خۆم نان و ھەویرم دەکرد، بەلام نەم دەزانى
بەجوانى نان بکەم، چەند ژنێكى دراوسێمان ھەبوو، ئەنصارى بوون، ئەوان
نانیان بۆ دەکردم، بەراستى ژنى راست و دروست خۆیان بوون. لەو پارچە
زەویەو، کە پێغەمەر —دروودى خۆى لەسەربێ— بەخەلاتى دابوو بە زوبەیر،
لەویو بەسەر سەر ناوکی خورما دەگواستەو بۆ مائەو، بۆ ئالیکى وشترمکان،
زەویەكە نزیکەى دوومیل لەمائەو دوور بوو (میلێ چوار ھەزار ھەنگاو)، جا
رۆژێ لەسەر ئەم بارودۆخە، کۆلێ ناوکە خورما بەسەر سەرمەو بوو، لەرێگە
گەشتەم بە پێغەمەر و کۆمەلێ لەیارانى، لە کۆمەلەى یاریدەدەران، جا پێغەمەر
بانگی کردم، ئەوجا خورپى لەوشترمکەى کە ییخی بداو فەرمووی: (ییخ ... ییخ)
ھەتا من لەپاشکۆى خۆیەو سوار بکا، چونکە من بیانى نەبووم، چونکە خوشکی
عانیشەى خیزانى بووم، بەلام من سوارنەبووم، چونکە شەرم دەکرد کە لەگەڵ
پیاوانا برپۆم بەرپێگەدا، لەھەمان کاتیشا بیرى ئەوەشم کردەو کە زوبەیری
مێردم، بۆ شتى واو لەکاتى وادا تەنگە دەمگرێ و پێى ناخۆشە، چونکە بەراستى
لەھەموو کەسێ زیاتر زوبەیر بەتەنگى نامووسەو ھەبوو، جاکاتى پێغەمەر —
دروودى خۆى لەسەر— بەمەى زانى کەوا من شەرم دەمگرێ، تەشریفى پۆشت و
منیان بەجێ ھێلا، جا کاتى زوبەیرم دى حالەکم لەنووکەو بۆیگێراپەو،

که له سهر حالتيکی وا به خزمهت پيغهمهرو کۆمهلي له ياريدمدهران گهيشتم،
پيغهمهرو دروودی خوی له سهر- و شترهکهی ييخ دا که من له پشستی خۆيهوه
سواربکا، بهلام من شهرمم کردو بیری غهیرهی تۆم کهوتهوه، نيتر نهوان روڤشتن
و من مامهوه!

زوبهیر فهرمووی: (سویندم بهخودا نهوهم بهلاوه گرانت بوو، که له سهر
نهو حاله کۆله ناوکه خورما ههلبگری، ههتا نهوهی که له پاشکۆی پيغهمهروهوه
سواربوویتایه!).

ئهسما فهرمووی: نيتر له سهر ئهم شیومیه مامهوه، خۆم خزمهتی
زوبهیره و لاخهکانیم دهکرد، ههتا ماومیی لهوهدوا پيغهمهرو دروودی خوی
له سهر- بههۆی نهبویهکری باوکهوه خزمهتکاریکی بۆم نارد، خزمهتی
ئهسپهکهی لهکۆل خستم، ئهم کاره نهوهنده گرنگ بوو بهلامهوه، وهک
لهبهنديی و کۆيلهیی نازادم بکات وابوو.

(۱۵) بَابُ مُنَاجَاةِ الْإِنْسَانِ دُونَ الثَّالِثِ بِغَيْرِ رِضَاةٍ

نا دروسته دوو کهس بیکهوه چهپ بکنو لهنیو خویانا قسهی نهیتی بکنو
له کهسی سییهمی بشارنهوه

۱۴۰۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى رَجُلَانِ دُونَ الْآخَرِ حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يُحْزِنَهُ.
(الحديث ۶۲۹۰): (۱۴۰۹)

(۱۴۰۹) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۷۲ = ۶۲۹۰ بخاری. مسلم: ۲۷۸۴ ترقیم شیخ محمد فؤاد - ۵۶۵۸ شیخ

خلیل مأمون شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۹ رقم الباب/۴۵).

عبداللّای کوری مهسعود (رمزای خوای لی بی) فهرمووی: خوْشه ویست - دروودی
 خوای لهسهر بی- فهرمووی: کاتی سئ کەس بوون، نابئ دوو کەستان به بیئ نهوی
 ترتان سرتە بکەن و دوو به دوو به بیئ نهوی ترتان قسهی په نهانی بکەن،
 چاومروانکەن ئەگەر قسهیهکی نهینی خۆتان هه بوو مهیکەن ههتا تیکه لی
 خه لکی تر دمبن، نهوسا دوو به دوو قسه نهینییه کهی خۆتان بکەن، چونکه
 ئەگەر سئ کەس بن و دوانتان چپه چپ بکەن و لهوی ترسانی بشارنه وه نهوه
 شتی وا دمبی به هوئی دلتهنگی نهوی ترتان. (ریاض/ ۴/ ل ۱۱۷۹/ ز ۲۸۱/ ز ۳-ش).
 ۱۴۱۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ (رضی الله عنه) قَالَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم): «إِذَا
 كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَّجَى رَجُلَانِ دُونَ الْآخِرِ، حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ، أَجَلَ أَنْ
 يُخَزَّنَهُ»^(۱۴۱۰).

دمقی ئەم ژمارمیه له ژماره: (۱۴۰۹) دا رابورد.

(۱۶) باب الطب والمرض والرقي

باسی پزشکی و نه خوْشی و نوشته و نزاو دۆعا

{بروانه: ریاض الصالحین، بهرگی سییه م، زنجیره: ۲۵۰ له ژماره: ۱۴۶۵۸ وه
 ههتا ژماره: ۱۵۰۲ + تهجریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری، بهرگی
 پینجه م، ژماره: ۱۹۷۵ ههتا ژماره: ۱۹۹۶ + التاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول
 (صلى الله عليه وسلم)، به کوردی، بهرگی سییه م له زنجیره: ۷۳ وه ههتا زنجیره: ۸۰
 له ژماره: ۲۰۲۰ وه ههتا ژماره: ۲۰۶۶} .
 ۱۴۱۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضی الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ:
 «الْعَيْنُ حَقٌّ»^(۱۴۱۱).

نەبو ھورمیرە (رمزای خودای ئی بێ) لە خوشەویستەو (دروودی خودای لەسەر بێ) دمفەرموئ: (چاوینی راستە).

نەمەیش دمقی ژمارە (۱۴۵۴)ی پوختە موسلیمە، لەم بارمیهووە که دمفەرموئ:

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «الْعَيْنُ حَقٌّ، وَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ سَبَقَتْهُ الْعَيْنُ، وَإِذَا اسْتَفْسَلْتُمْ فَأَغْسِلُوا».

{الحديث: ۵۶۶۶ – ۵۶۵۸ نم:}

ئیبنو عەباس (رمزای خودایان ئی بێ) دمفەرموئ: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دمفەرموئ: (چاوینی چاوی پیس راستە و ههیه و کاریگەری ههیه، گریمان شتی وابووایه که دەست پێشکەری له چارنووسی خودایی بکرایه، چاوی پیس دەستپێشکەری ئی دمکردو دەینەنگاوت، چونکه چاوی پیس نەومندە کاریگەرە، جا ئەگەر دنیاوو، کەسێ بوو بە چاوتانەو و داویان ئی کردن که خۆتان بشۆرن بۆیان، ئەو خۆتان بشۆرن و ئاو که له شتیكا کۆبکەنەو و لەپاشا ئاوی خوشۆردنەگەتان بکەن بەسەر ئەو کەسەدا که بوو بە چاوتانەو، تا خودا شیفای بدا). {تاج/۳، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۲۹۹۹}.

روونکردنەو:

لە تاجدا دمفەرموئ: دەستووری ئەم خوشۆردنەیش ئاوايه: بەپێی ئەم فەرموودمیهی دواوە، که ئەحمەدو نەسائی و ئیبنو حەببان (رەحمەتی خودایان ئی بێ) گێراویانەتەو:

(چاۋ پيسهكه دهموچاۋى و هەردوو دەستى هەتا هەردوو ئانىشكى و لەشى لەناوكى بەرمو خوار، تا خوارمەو دەشۆرى و ئەو ئاوە چۆراومە دىمكەنە قابىكه وەو دىمكەن بەسەر سەرو پىشتى ئەو كەسەدا كەبوو بەچاۋىه وە، پاشان قاپەكە دەمەو نخوون دىمكەنە وە، ئىتر بە فەرمانى خودا چاۋىنىي بەچاۋمبو وەكە خوش و چاك دىمىتە وە. {بىروانە: تاج/۲، زنجیرە: ۶۶، ژمارە: ۲۰۰۰}.

(۱۷) بابُ السِّخْرِ

باسى جادوو

۱۴۱۲- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: سَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَهُودِيٍّ مِنْ يَهُودِ بَنِي زُرَيْقٍ، يُقَالُ: لَهُ لَيْدٌ بَنُ الْأَعْصَمِ قَالَتْ: حَتَّى كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَمَا يَفْعَلُهُ، حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ ذَاتَ لَيْلَةٍ، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ثُمَّ دَعَا، ثُمَّ دَعَا، ثُمَّ قَالَ: «يَا عَائِشَةُ، أَشَعَرْتَ أَنَّ اللَّهَ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟ جَاءَنِي رَجُلَانِ فَقَعَدَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلِي، فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِي لِلَّذِي عِنْدَ رِجْلِي، أَوِ الَّذِي عِنْدَ رِجْلِي لِلَّذِي عِنْدَ رَأْسِي: مَا وَجَعَ الرَّجُلُ؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ، قَالَ: مَنْ طَبَّهُ؟ قَالَ: لَيْدٌ بَنُ الْأَعْصَمِ، قَالَ: فِي أَيِّ شَيْءٍ؟ قَالَ: فِي مُشْطٍ وَمُشَاطَةٍ وَجُبَّ طَلْعَةٍ ذَكَرَ، قَالَ: فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي بَيْتِ ذِي أَرْوَانَ»، قَالَتْ: فَأَتَاهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي أَنْاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، ثُمَّ قَالَ: «يَا عَائِشَةُ وَاللَّهِ لَكَ أَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَاءِ، وَلَكَ أَنَّ نَخْلَهَا رُبُوسُ الشَّيَاطِينِ»، قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَحْرَقْتُهُ؟ قَالَ: «لَا، أَمَّا أَنَا فَقَدْ عَافَانِي

اللَّهُ، وَكَرِهْتُ أَنْ أُثِيرَ عَلَى النَّاسِ شَرًّا، فَأَمَرْتُ بِهَا فِدْنَتُ». {الحديث: ۵۶۶۷ = ۵۶۵۹ فم. بخاری. طب: ۵۷۶۶. تحفة الأشراف: ۱۶۹۸۵: (۴۱۲):

عائیشه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر پیغه‌مبهر و رمزای خودا له‌هه‌موو یاران و هاوه‌لان و هاوسه‌ره پاکیزمکانی بی) فه‌رمووی: جووله‌که‌یه‌کی به‌نی زورمیقی، که ناوی له‌بیدی کوری نه‌عصه‌م بوو، جادووی له پیغه‌مبهر کردبوو، هه‌تا هه‌ندی جار شتی واهه‌بوو، که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌یکردبوو، که چی به‌خه‌یال وایدمزانی که کردوویه‌تی!

تا روژیکیان، یا شه‌ویکیان، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) زۆر زۆر پارایه‌وه له‌خودا، که ئەم ومیه‌ی له‌کۆل بخا، له‌پاشا فه‌رمووی: ئەه‌ی عائیشه! ناگات لێیه که‌خودا هات به‌دمنگمه‌وه و چاره‌ی دمرده‌که‌می پی فه‌رمووم: دوو پیاو هاتن بۆلام، یه‌کیکیان له‌سه‌رینه‌وه دانیشته و نه‌وی تریان له پایینه‌وه دانیشته، نه‌ومیان که له‌سه‌رینه‌وه بوو گوتی به‌ومیان که له‌پایینه‌وه بوو، یا فه‌رمووی: نه‌ومیان که له پایینه‌وه بوو، گوتی به‌ومیان که له‌سه‌رینه‌وه بوو: ئازاری ئەم پیاوه چییه؟ گوتی: جادووی ئی کراوه، گوتی: کی جادووی ئی کردووه؟ گوتی: له‌بیدی کوری نه‌عصه‌م، گوتی: له‌چی؟ گوتی: له‌شانه‌و له کۆلک و مووی دهمی شانه که له‌کاتی موو داهینانا به‌ردمبیته‌وه، یا له‌ناو ددانه‌کانی شانه‌که‌دا دهمینیته‌وه و له‌کیف (قاوغ)ی هیشووی خورمای نی‌ردا، گوتی: جا ئەوه له‌کۆنیه؟ گوتی: له‌ناو بیری ذی نه‌روان دایه، عائیشه گوتی: جا پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌گه‌ل دمسته‌یی له‌یارانی خۆیدا، چوون بۆ نه‌وی، له‌پاشا که گه‌رایه‌وه فه‌رمووی: ئەه‌ی عائیشه! به‌و خودایه‌ ناوه‌که‌ی

(۴۱۲) بخاری. طب: ۵۷۶۶. مسلم: ۵۶۶۷ - پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۴۵ (بخاری رقم

دهلئی لینجاوی خه‌نه‌یه‌و، داره خورماکانی ده‌لئی سهر و گوڤلاکی شه‌یتان، و
رمزا قورسو ناله‌بارن. گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! نایا دهریت هی‌نا له‌بیرمه‌که؟
فه‌رمووی: (نه‌ه، وه‌ل من خودا چاکی کردم‌ه‌وه‌و چه‌زیشم نه‌کرد که شهر
بورووژینم له‌خه‌لک، جا له‌به‌رنه‌وه‌و ده‌ستوورم دا بیرمه‌کیان پرکرده‌وه). {تاج/۳،
زنجیره: ۵۴، ژماره: ۲۹۴۹ چاپی چواره‌م}.

(۱۸) باب السُّم

باسی زه‌هر

۱۴۱۳- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضی الله عنه) أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتْ النَّبِيَّ (صلى الله عليه
وسلم) بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ، فَأَكَلَ مِنْهَا فَجِئَ بِهَا فَقِيلَ أَلَا نَقْتُلُهَا. قَالَ « لَا ». فَمَا زِلْتُ
أَعْرِفُهَا فِي لَهَوَاتِ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): (۴۱۳)

نه‌نه‌سی کورشی مالیک (رمزای خودای لی بی) ده‌فه‌رمووی: ژنیکی
جووله‌که، مه‌ریکی زه‌هراوی دانا بو پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی)
پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌گوشته زه‌هراوییه‌که‌ی خوارد، جا
بیلانی ژنه‌که ناشکراوو، ژنه‌کیان هی‌نا، ددانی نا به‌تاوانه‌که‌یدا، هاوه‌لان
عه‌رزی پیغه‌مبه‌ریان کرد: له‌سهر نه‌م تاوانه بو نه‌یکوژین؟ پیغه‌مبه‌ر (دروودی
خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: مه‌یکوژن! نه‌نه‌س فه‌رمووی: هه‌تا کاتی مه‌رگی
حه‌زرت نه‌سهر و ما‌ک و کاریگه‌ری نه‌و خواردنه زه‌هراوییه، به‌زمانه بچکوله‌و
مه‌لاشووی پیغه‌مبه‌ره‌وه‌و مابوو).

(۴۱۳) بخاری. هبة: ۲۶۱۷. مسلم. سلام: ۵۶۶۹ + مسلم. سم: ۵۶۶۹ شیخا (بخاری رقم کتاب/۵۱)

فهرموودهی ژماره (۲۹۵۰ و ۲۹۵۱ و ۲۹۵۲ و ۲۹۵۳) له تاجول نوصول بهرگی سټیهم، چاپی جوارهم راگوټیز دمکهه بؤ رافه و تیگه‌یشتنی ته‌واو، سه‌بارمت به بابه‌تی نهم فهرموودهی ژماره (۱۴۱۳) یه‌ی نټیره، که نهمه دمقه‌که‌یانه:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضی الله عنه) قَالَ لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ أُهْدِيَتْ لِلنَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) شَاةٌ فِيهَا سُمٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم): «اجْمَعُوا إِلَيَّ مَنْ كَانَ هَا هُنَا مِنْ يَهُودٍ». فَجَمِعُوا لَهُ فَقَالَ «إِنِّي سَأَلْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَهَلْ أَنتُمْ صَادِقِي عَنْهُ» . فَقَالُوا نَعَمْ . قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم): «مَنْ أَبُوكُمْ» . قَالُوا فُلَانٌ . فَقَالَ «كَذَبْتُمْ ، بَلْ أَبُوكُمْ فُلَانٌ» . قَالُوا صَدَقْتَ . قَالَ «فَهَلْ أَنتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُ عَنْهُ» . فَقَالُوا نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ ، وَإِنْ كَذَبْنَا عَرَفْتَ كَذَبْنَا كَمَا عَرَفْتَهُ فِي آيِنَا . فَقَالَ لَهُمْ «مَنْ أَهْلُ النَّارِ» . قَالُوا نَكُونُ فِيهَا يَسِيرًا ثُمَّ تَخْلَفُونَا فِيهَا . فَقَالَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم) «اخْسَئُوا فِيهَا ، وَاللَّهِ لَا تَخْلُفُكُمْ فِيهَا أَبَدًا» - ثُمَّ قَالَ - هَلْ أَنتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ» . فَقَالُوا نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ . قَالَ «هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَذِهِ الشَّاةِ سُمًّا» . قَالُوا نَعَمْ . قَالَ «مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ» . قَالُوا أَرَدْنَا إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا نَسْتَرِيحُ ، وَإِنْ كُنْتَ نَبِيًّا لَمْ يَضُرَّكَ . {رواه البخاري} :

نهبو هورميره (رمزای خودای لی بی) گوتی: له‌کاتی گرتنی هه‌لای خه‌یبه‌ردا، مه‌ریکی زمه‌راویان دانا بؤ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) لیی خواردو دوا‌یی فهرمووی: هه‌رجی جووله‌که‌یی لی‌ره هه‌یه کویان بکه‌نه‌وه بؤم. که کویان کردنه‌وه بؤی فهرمووی بی‌یان: من پرسیاری شتیکتان لی دمکهه نایا نیوه راستم پی ده‌لین؟ گوتیان: به‌لئ پیټ ده‌لین، نه‌ی نه‌بولقاسم! فهرمووی: کی باوکی نیومه‌یه؟ گوتیان: باوکی نیمه‌یه فیساره‌ه‌یاوه، فهرمووی: درؤ دمکهه، به‌لکوو باوکی نیوه فیساره‌ه‌سه‌ه‌گوتیان: راست دمفه‌رمووی، هسه‌ی تۆ ته‌واوه، فهرمووی: پرسیاری شتیکی ترتان لی دمکهه

نایا راستم پئی دهلّین؟ گوتیان: بهلّی راستت پئی دهلّین نهی نهبولقاسم! چونکه نهگهر دروټ لهگهل بکهین تو به دروکهمان دزمانی، وهک چوون بو مهسهلهکهی باوگمان پیت زانی، فهرمووی پیاان: کی دوزهخییه؟ گوتیان: ئیمه نهختی له دوزهخدا دمبین، بهلام ئیوه لهپاش ئیمه تیایدا دمیننهوه! پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) پئی فهرموون: چغهتان لی بی دوزهخ جیگهی ئیومیه، به یهزدانی پاک ههرگیزاو ههرگیز ئیمه لهپاش ئیوه لهوی نامینینهوه نینجا پئی فهرموون: نهگهر شتیکی ترتان لی بپرسم نههمجاره راستیم پئی دهلّین؟ گوتیان: بهلّی، فهرمووی: نایا زههرتان کردوته ناو گوشتی نه مهرهوه که ئیستا ئیمه لیمان خوارد؟ گوتیان: بهلّی تیمان کردوه، فهرمووی: چی نه مهی پئی کردن و لهبرچی؟ گوتیان: ویستمان تاقیت بکهینهوه و گوتمان: نهگهر تو پیغهمبهری راستی نه بیت و پیغهمبهره دروژنه بیت نه و دمتکوژین بهم زههره رزگار دمبین لهدستت بهلام نهگهر پیغهمبهری راستی بیت نه و نه زههره کارت لی ناکاو زیانت پئی ناگهییهئی.

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ امْرَأَةً يَهُودِيَّةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا فَجَاءَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ أَرَدْتُ لَأَقْتُلَكَ. قَالَ « مَا كَانَ اللَّهُ لِيَسْلُطَكَ عَلَى ذَاكَ ». قَالَ أَوْ قَالَ « عَلَىَّ ». قَالَ قَالُوا أَلَا تَقْتُلُهَا قَالَ « لَا ». قَالَ فَمَا زِلْتُ أَعْرِفُهَا فِي لَهَوَاتِ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم). {رواه مسلم وأبو داود} :

ئهنهس (رهزای خودای لی بی) گوتی: ژنیکی جوولهکه مهپتیکی زههراوی دانا بو پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) ههندیکی لی خوارد، نینجا ژنهکهیان هینا بو لای پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) بو مهسهلهی مهره زههراوییهکه لیی پرسی، که بۆچی

نهمه‌ی کردووه، گوتی: ویستم که بتکوژم، فهرمووی: خودا کاریکی واناکا که نه‌وه به‌تۆ بکری یا فهرمووی: خودا شتی واناکا که‌تۆ به‌سهر مندا زال بکا گوتیان: بۆ نه‌یکوژین؟ فهرمووی: مه‌یکوژن! نه‌نه‌س گوتی: هه‌تا کاتی مه‌رگی چه‌زرت نه‌سهر و ماکی نه‌و خواردنه زمه‌راوییه به‌ زمانه بجکۆله و مه‌لاشووی پی‌غه‌مبه‌رموه مابوو.

عن جَابِرُ (رضي الله عنه) أَنَّ يَهُودِيَّةً مِنْ أَهْلِ خَيْبَرَ أَهْدَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) شَاةً مَسْمُومَةً فَأَكَلَ مِنْهَا وَأَكَلَ مَعَهُ رَهْطٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): «ارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ، وَأَرْسَلْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ فَقَالَ لَهَا: «أَسَمِّتِ هَذِهِ الشَّاةَ؟ قَالَتِ الْيَهُودِيَّةُ: مَنْ أَخْبَرَكَ؟ قَالَ: «أَخْبَرْتَنِي هَذِهِ الدَّرَاعُ، قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: «فَمَا أَرَدْتَ إِلَى ذَلِكَ؟». قَالَتْ: قُلْتُ إِنَّ كَانَ نَبِيًّا فَلَنْ يَضُرَّهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا اسْتَرْخْنَا مِنْهُ فَعَفَا عَنْهَا:

جابر (رمزای خودای لی بن) فهرمووی: ژنیکى جووله‌که، خه‌لکی خه‌یبه‌ر بوو، مه‌رکی زمه‌راوی دانا بۆ پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بن) پاش نه‌وه که پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بن) خۆی و دهمه‌یه‌ی له‌ یارانى لییان خوارد فهرمووی پێیان: دهمستان بگرنه‌وه و مه‌خۆن نینجا ناردی به‌دوای ژنه‌که‌داو فهرمووی پێی: ئایا زمه‌رت کردووه به‌م مه‌رموه؟ ژنه‌که گوتی: کى پێی گوتیت؟ فهرمووی: نه‌م دهمستی مه‌ره پێی گوتم! گوتی: پیمه‌وه کردووه فهرمووی: بۆ وات کرد؟ گوتی: گوتم نه‌گه‌ر پی‌غه‌مبه‌ر بن زیانی پێ ناگه‌یه‌نئ، خۆ نه‌گه‌ر پی‌غه‌مبه‌ریش نه‌بئ نه‌وا رزگار دهمین له‌دهمستی، ئیتیر پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بن) لێی بوورد.

وقال أبى هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يَأْكُلُ الْهَدِيَّةَ وَلَا يَأْكُلُ الصَّدَقَةَ. فَأَهْدَتْ لَهُ يَهُودِيَّةٌ بِخَيْرِ شَاةٍ مَصْلِيَّةٍ (أي مشوية

بِالنَّارِ مَسْمُومَةً فَأَكَلَ الْقَوْمُ فَقَالَ « ارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ فَقَدْ أَخْبَرْتَنِي أَنَّهَا مَسْمُومَةٌ ». فَأَرْسَلَ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ « فَسَأَلَهَا مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذَا. قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ نَبِيًّا لَمْ يَضُرَّكَ الَّذِي صَنَعْتُ وَإِنْ كُنْتُ مَلِكًا أَرَحْتُ النَّاسَ مِنْكَ. فَأَمَرَ بِهَا فَقُتِلَتْ لِأَنَّهُ مَاتَ بَشَرُ بَنٍ مَنْ أَكَلَهَا ثُمَّ فِي وَجَعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ » مَا زِلْتُ أَجِدُ مِنَ الْأَكْلَةِ الَّتِي أَكَلْتُ بِخَيْرٍ فَهَذَا أَوَانٌ قَطَعْتُ أَبْهَرِي». رواهما أبو داود في الدييات والله أعلى وأعلم.

ئەبو ھورمیرە (خودای لی رازی بی) گوتی: دەستووری پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) وابوو: لە دیاریی دەخوارد بەلام لە زەمکاتی نەدەخوارد، جا لە خەیبەر ژنیکی جوولەکە مەریکی برژاوی زەمراوی بە دیاری بۆ هینا، جا ھەم پیڤەمبەر خۆی و ھەم یارانی ھەندئ لەو مەرمیان خوارد، لە گەرمەیی خواردندا بوون ھەزرمەت (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: دەست بگرنەو ھەم مەرە دەلی پیم: کە زەمەری پیو مەراوە! جا ھەزرمەت (دروودی خودای لەسەر بی) ناردی بە شوین ژنە جوولەکە کە داو لی پرسی: بۆ وات کرد؟ گوتی: ئەگەر پیڤەمبەر بیت زیانت پی ناگە یەنئ، ئەگەر پادشایش بیت ئەوا ھەم خەلکە لە دەست قوتار دەکەم! لە پاشا ھەزرمەت (دروودی خودای لەسەر بی) دەستووری دا ژنە کە یان گوشتەو، چونکە بەو خواردنە بیشری کوری بەرائی پی مرد، لە پاشدا لەو نەخۆشینە ھەزرمەتدا کە وەفاتی تیا کرد، فەرمووی: ھیشتاو مەکوونئ ھەست بە ئیش و نازار دەکەم بە ھۆی خواردنە کە ی خەیبەر مەو ھاکا کە بەندی دلی پچراندم یا فەرمووی: ھاکا تیرە ی گازمرە ی پستی پساندم.

(۱۹) باب استحباب رقیة المريض

له کاتی نه خوشی و نازارا، نزاو نوشته سوننه ته

۱۴۱۴- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَتَى مَرِيضًا أَوْ أُتِيَ بِهِ قَالَ أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ اشْفِ وَأَلِّتِ الشَّافِيَ لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءَ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا. (الحديث ۵۶۷۵ اطرافه في: ۵۷۴۳، ۵۷۴۴، ۵۷۵۰: (۱۴۱۴))

عائشه (رمزای خوی لی بی) فهرمووی: دستووری پیغمهر دروودی خوی له سهر بی- وابوو، کاتی دهموو بولای نه خوشی، یا فهرمووی کاتی نه خوشیکیان دهمینا بولای ناوا نزاو چاکبوونه ووی بوی دمکرد دمی فهرموو: (أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ اشْفِ وَأَلِّتِ الشَّافِيَ لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءَ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا: نهی خودای من! نهی پهرومردگاری ههرچی نادمیزاده، نهی لابهری نیشو نازارا! شیفای بدمو خوش و چاکي بکهرموو، شیفادمری بهراستی ههرخوتیت و خوشبوونه ووه ههر بهدمستی تویه، بیجگه لهتو شیفادمری تر نییه، نه گهر خواستی توی له سهر نه بی دمرمان و نووخته پارمناکا، شیفایه کی ته وای و کهمیچ دمرئی نه هیلی!). (تاج/ ۴/ ز/ ۷۴/ ل/ ۲۱۶).

نهمهیش دهقی ژماره: (۱۴۶۰ و ۱۴۶۱) ی پوخته ی موسلیمه، سه بارهت بهم

بابه ته:

عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا اشْتَكَى مِنَّا إِنْسَانٌ مَسَحَهُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ قَالَ: «أَذْهَبِ الْبَاسَ، رَبَّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ

(۱۴۱۴) تجرید/ ۵، ژماره: ۱۸۶۹ - ۵۶۷۵ بخاری. مسلم: ۲۱۹۱ ترقیم محمد فؤاد = پوخته ی

موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۶۱ = ۵۶۶۸ شیخا + پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۶۰ = ۵۶۷۱ شیخا (بخاری

الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا»، فَلَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَثَقُلَ أَخَذَتْ بِيَدِهِ، لِأَصْنَعَ بِهِ نَحْوَ مَا كَانَ يَصْنَعُ، فَانْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ يَدِي، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاجْعَلْنِي مَعَ الرَّفِيقِ الْأَعْلَى»، قَالَتْ: فَذَهَبَتْ أَنْظُرُ، فَإِذَا هُوَ قَدْ قَضَى. {الحديث: ٥٦٧١ = ٥٦٦٣ فم. تجريد/٥، رقم: ١٨٦٩ = ٥٦٧٥، ٥٧٤٣، ٥٧٤٤، ٥٧٥٠}:

عائیشہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: دمستووری پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) وابوو، کاتی کہسی لہنیمہ نازاریکی ببوایہ، دمستی راستی دہینا بہسہر شوینی نازارمکہداو دہیفہرموو: (أَذْهِبِ الْبَاسَ، رَبَّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا):

واته: ئەى خوداى من! ئەى پەرورەدگارى ھەرچى ئادەمیزادە! ئەى لایبەرى
ئیش و ئازار! شىفای بدەو خوش و چاکی بکەرمودە، شىفادەرى بەراستى ھەر
خۆتیت و خوشبوونەو ھەر بەدەستى تۆیە، بێجگە لەتۆ شىفادەرى تر نییە،
ئەگەر خواستى تۆى لەسەر نەبێ، دەرمان و نوشتى پارە ناکا، شىفایەکی تەواوی
وا کەھیچ دەردى نەهێلێ!.

جا کاتئ پېغه مېهر خوۋى نه خوۋش كهوتو دمردمه كې گران بوو، دمستيم گرت تاله سمر شيوهى جارانى خوۋى نهو دوعايه ي بؤ بكه م كه نهو جاران كاتئ نه خوۋش دمبووین دميكرد بؤ نيمه، كه چى دمستى خوۋى له دمستم راپسكاند، له پاشا هه رمووى: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاجْعَلْنِي مَعَ الرَّفِيقِ الْأَعْلَى): خودايه! ليم خوۋشبه و شادم كه به ديدارى هاورپى هه ره پايه بلندو بمبهرموه بؤناو يارانى نه نجومه نى بالا (مه له نولته علا) كه وان له يه ناي خوۋتا).

عائشه فہرمووی: نیت کہ سہرنجمدا روانیم واگیانی پاکی سپاردو فہرمانی
 ہہقی بہجی ہینا. {تاج/۳، زنجیرہ: ۷۴، ژمارہ: ۳۰۲۸} + {تاج/۳، زنجیرہ: ۷۵،
 ژمارہ: ۳۰۳۷}.

عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَرْقِي
 بِهَذِهِ الرُّقِيَّةِ: «أَذْهِبِ الْبَاسَ، رَبَّ النَّاسِ، بِيَدِكَ الشِّفَاءُ، لَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا أَنْتَ».
 {الحديث: ۵۶۷۶ = ۵۶۶۸ فم:}

عائشه (رمزای خودای لی بن) فہرمووی: جاران پیغہمبہر (دروودی خودای
 لہسہر بن) بہم دوعایہ نووشتہی دمکرد: (أَذْهِبِ الْبَاسَ، رَبَّ النَّاسِ، بِيَدِكَ الشِّفَاءُ،
 لَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا أَنْتَ):

واتہ: نہی خودایہ! نہم نازارہ بہرہوہ بولای خوت، نہی بہرہوردگاری
 کومہلہی نادمیزادہکان! چارہو چارہسہرو خوشبوونہوہ ہمر بہدمستی تویہ،
 لابہری نہم نیشو نازارہ تہنیا ہمر توی و بہس).

(۲۰) بابُ رُقِيَةِ الْمَرِيضِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَالنَّفَثِ

نوشته کردن بُو نہ خوش بہ خوتندنی «قُلْ أَغُوْزُہوہکان لہکَل تہرایہ دہمدا
 ۱۴۱۵- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ) كَانَ إِذَا اشْتَكَى نَفَثَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ يَدَهُ فَلَمَّا اشْتَكَى
 وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِّي فِيهِ طَفِقَتْ أَيْفُتُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ الَّتِي كَانَ يَنْفِثُ وَأَمْسَحَ بِإِ
 دِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْهُ. (الحديث: ۴۴۳۹، اطرافہ فی: ۵۰۱۶، ۵۷۳۵،
 ۵۷۵۱): (۱۴۱۵)

(۱۴۱۵) تجرید/۴، ژمارہ: ۱۶۲۳ - ۴۴۳۹ بخاری. مسلم: ۲۱۹۲ ترقیم شیخ محمد فؤاد = پوختہی

موسلم/۴، ژمارہ: ۱۴۴۶ = ۵۶۷۸ شیخا (بخاری رقم الکتاب/۶۶ رقم الباب/۱۴).

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: جاران کاتی پیغه مبه‌ر (دروودی خودای لی بی) که‌خوی نه‌خوش دمکه‌وت سوورمتی: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ و سوورمتی: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و سوورمتی: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ی به‌سهر خوی‌دا ده‌خویند و له‌پاشا به‌ته‌پایی دهمی پفی له‌خوی دمکرد، به‌لام له‌و نه‌خوشییه‌دا که‌تیادا وفاتی کرد، که‌نه‌خوش که‌وت، من خوم سوورمته‌کانم به‌سهریدا ده‌خویندو، نه‌نجا به‌ته‌پایی دهمم فوم لی دمکرد، به‌لام دمستی پیغه مبه‌ر خویم هه‌ل دمگرت و دهمینا به‌سهرجه‌سته‌ی پیروزی‌دا، له‌بهر نه‌وه‌ی که‌دمستی نه‌و که‌لی که‌لی له‌دمستی من به‌پیت و فهروو به‌رمکه‌تزه. (تاج/۴ ل/۲۲۲ ز/۷۵ ف/۱).

نه‌مه‌یش ده‌قی ژماره: (۱۴۴۶) ی پوخته‌ی موسلیمه، به‌هره‌ی پتری واتیادا: عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا مَرِضَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِهِ نَفَثَ عَلَيْهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ، فَلَمَّا مَرِضَ مَرَضُهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ جَعَلْتُ أَنْفُثُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُهُ بِيَدِ نَفْسِهِ، لِأَنَّهَا كَانَتْ أَعْظَمَ بَرَكَةٍ مِنْ يَدِي. {الحديث: ۵۶۷۸ = ۵۸۷۰ فم. تجرید/۵، رقم: ۱۶۲۳ = ۴۴۳۹، ۱۶، ۵۰، ۵۷۳۵، ۵۷۵۱}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: دمستووری پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) وابوو، کاتی یه‌کی له‌که‌سوکاره‌که‌ی خوی نه‌خوش دمکه‌وت، سوورمتی: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ و سوورمتی: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ی به‌سهریدا ده‌خویندو له‌پاشا به‌ته‌پایی دهمی پفی لی دمکرد، به‌لام له‌و نه‌خوشییه‌دا، که پیغه مبه‌ر تیادا مهرگ بوو به‌میوانی، من خوم سوورمته‌کانم به‌سهریدا ده‌خویندو نه‌نجا به‌ته‌پایی دهمم فووم لی دمکرد، به‌لام دمستی پیغه مبه‌ر خویم هه‌لدمگرت و دهمینا به‌سهر جه‌سته‌ی پیروزی‌دا، له‌بهر نه‌وه‌ی

که دمستی نهو گهلی گهلی له دمستی من به پیت و هه پرو بهر که تر بوو). {تاج/۳، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۲۰۲۷ ج/۴}.

(۲۱) باب استحباب الرقية من العين والنملة والحمة والنظرة

چاوه زارو نوشته میکوته و ده مبهستی هه موو جانه وهریکی زه هردارو

نوشتووی به چاوه و ده بوون، نه مانه هه موو سوننه تن

۱۴۱۶- عَنْ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) عَنِ الرُّقِيَّةِ؟ فَقَالَتْ: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِأَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الرُّقِيَّةِ مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةٍ. {الحديث: ۵۶۸۱ = ۵۶۷۳ فم. تجريد/ ۵، رقم: ۱۸۸۳ = ۵۷۴۱. تحفة الأشراف: ۱۶۰۱۱: (۱۴۱۶)}

نه لئه سوهد فهرمووی: پرسیم له عائیشه (رمزای خودای لی بی) له باره ی نووشته و چاوه زارو ده؟ فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) موئه تی دا به مائی نه نصاری که نووشته و چاوه زارو ده مبهست بکهه بۆ هه موو جانه وهریکی زه هردار، وهك مارو دوو پشك و زرده واله و هه موو چزو ودارو ژه هرداریکی تر).

۱۴۱۷- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جَرْحٌ، قَالَ: النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِإِصْبَعِهِ هَكَذَا، وَوَضَعَ سُفْيَانُ سَبَابَتَهُ بِالْأَرْضِ، ثُمَّ رَفَعَهَا: «بِاسْمِ اللَّهِ تُرِيَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا، لِيُشْفَى بِهِ سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا»، قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: «يُشْفَى»، وَقَالَ زُهَيْرٌ: «لِيُشْفَى سَقِيمُنَا». {الحديث: ۵۶۸۳ = ۵۶۷۵ فم. تجريد/ ۵، رقم: ۱۸۸۴ = ۵۷۴۵،

(۱۴۱۶) تجريد/ ۵، ژماره: ۱۸۸۳ = ۵۷۴۱ بخاری. مسلم: ۲۱۹۳ = پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۵۰ -

۵۷۴۶ فتح الباری. أبو دارد. طب: ۳۸۹۵. ابن ماجه. طب: ۳۵۲۱. تحفة الأشراف: ۱۷۹۰۶: {۴۱۷}

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: نہ گہر کہسی ئیشی، نازاری لہ
لہشیا بواہ، یاخود برینی، یا زامیکی پیوہ بواہ، پیغہمبہر (دروودی خودای
لہسہر بی) پہنجهی شایہتمانی خوئی بہتفی خوئی تہر دمکردو دہیناہ سہر
خاک و پہنجهی توژی خوئی پیوہ دہلکا، ئەوجا پہنجهی بہ خوئی و تہراییہکھی
دہمیہوہ دہینا بہسہر شوینی نازارمکہداو لہوکاتہدا ئەم نزایہی دہخویندو
دہیفہرموو: {بِسْمِ اللّٰهِ، تُرْبَةُ اَرْضِنَا، بِرِيقَةِ بَعْضِنَا، لِيُشْفِيَ بِهٖ سَقِيمُنَا، بِاِذْنِ رَبِّنَا} :
واتہ: بہ پیروزی ناوی خودای گہورہ، دوعاو نزاو نووشتہت بۆدہمکہم، ئەمہ
خاکی زہوی خویمانہ، لہگہل تہرایی دہمی موسولمانی لہخویمانہ، بہفہرمانی
پہرومردگارمان، دہبی بہچارہو دہرمان بۆ نہخوشمان!.

ئەم فہرموودہیہ نیمامی موسلیم لہسی ماموستای خوہوہ دہگیپیتہوہ،
کہ ئەبوبہکری کوری ئەبو شہیبہو زوہہیری کوری حہربو ئیبنو ئەبی
عومہرہ، ہہرکہسی لہم سی ماموستایہ رستہی کوتایان بہشیومی گپراوتہوہ،
کہمی جیایہ لہوی تریان، ئیبنو ئەبی عومہر ناوی دہگیپیتہوہ: (لِيُشْفِيَ بِهٖ
سَقِيمُنَا). ئیبنو ئەبی شہیبہ ناوی دہگیپیتہوہ: (يُشْفِيَ بِهٖ سَقِيمُنَا) واتہ: بہبی
لامی ئەمرمکہ، زوہہیریش ناوا: (لِيُشْفِيَ سَقِيمُنَا) واتہ: بہبی (بہ). گہرچی ئەم
سی لہفزہ، لہدہقی عہرمبیہکہدا، رۆل دہبینو لہواتادا کاریگہریان ہہیہ،
بہلام لہ کوردییہکہدا مہئالی ہہرسیکیان ئەوہیہ کہ نووسراوہ.

{۴۱۷} تجرید/۵، ژمارہ: ۷۸۸ - ۵۷۴۵ بخاری. پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۴۵۸ - ۵۶۸۲ ترقیم

شیخا لصحیح مسلم (بخاری رقم الکتاب/۳۸).

۱۴۱۸- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَوْ أَمَرَ أَنْ يُسْتَرْقَى مِنَ الْعَيْنِ. (الحديث ۵۷۳۸): (۱۴۱۸)

حه زرمتی عائیشه (رمزای خوی لى بى) فهرمووی: پیغه مهر (دروودی
خوی له سر) فهرمانی پیم کردووه، یا فهرمووی فهرمانی به موسولمانان
کردووه، که چاومزار بکری بؤ رزگار بوون له چاوی پیس).

۱۴۱۹- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي
بَيْتِهَا جَارِيَةً فِي وَجْهِهَا سَفْعَةٌ فَقَالَ اسْتَرْقُوا لَهَا فَإِنَّ بِهَا النَّظْرَةَ. (الحديث
۵۷۳۹): (۱۴۱۹)

ثوم سه له مهی هاوسه ری پیغه مهر - دروودی خودا له سر پیغه مهر و
رمزای خودا له سر هه موو هاوسه رماکانی- فهرمووی: پیغه مهر - دروودی له سر-
له مالی من بوو، کچۆله یه کی دی خه رکانه له دهموچاوی هاتبوو، فهرمووی:
(چاومزاری بۆبکه من، ئه مه بووه به چاوه وه). ۰ تاج/ ۴ ز/ ۶۶ ل/ ۲۰۷ ز/ ۶).

(۲۳) بَابُ جَوَازِ اخْذِ الْأَجْرَةِ عَلَى الرُّقِيَّةِ بِالْقُرْآنِ وَلَا ذَكَارَ

دروسته کری و سه ره له مانه له سر نوشته کردن به قورنان و به ناوو یادو زیکره
پیروزه کان وه ربگیری

۱۴۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو التُّعْمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (اُتُّلِقَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

(۱۴۱۸) تجرید/ ۵، ژماره: ۱۸۸۱ = ۵۷۳۸ بخاری. مسلم: ۲۱۹۵ ترقیم محمد فؤاد = ۱۴۵۵ = ۵۶۸۶ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۶ رقم الباب/ ۳۵).

(۱۴۱۸) تجرید/ ۵، ژماره: ۱۸۸۲ = ۵۷۳۹ بخاری. مسلم: ۲۱۹۷ ترقیم محمد فؤاد = بوخته ی

موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۵۷ = ۵۶۸۹ حسب ترقیم شیخ خلیل مأمون شیخا لصحیح مسلم (بخاری

رقم الكتاب/ ۷۶ رقم الباب/ ۳۵).

فِي سَفَرَةٍ سَافَرُوهَا حَتَّى نَزَلُوا عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَاسْتَضَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ فَلَدَغَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْحَيِّ فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْ أَتَيْتُمْ هَؤُلَاءِ الرَّهْطَ الَّذِينَ نَزَلُوا لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا: يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ إِنَّ سَيِّدَنَا لُدِغَ وَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ فَهَلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَعَمْ وَاللَّهِ إِنِّي لَارْقِي وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَضَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُضَيِّفُونَا فَمَا أَنَا بِرَاقٍ لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا فَصَالَحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ فَانْطَلَقَ يَتَقَبَّلُ عَلَيْهِ وَيَقْرَأُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَكَأَنَّمَا نُشِطَ مِنْ عِقَالٍ فَانْطَلَقَ يَمْشِي وَمَا بِهِ قَلْبَةٌ قَالَ فَأَوْفَوْهُمْ جُعْلَهُمُ الَّذِي صَالَحُوهُمْ عَلَيْهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اقْسِمُوا فَقَالَ الَّذِي رَقِيَ لَا تَفْعَلُوا حَتَّى نَأْتِيَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): فَتَذَكَّرَ لَهُ الَّذِي كَانَ فَتَنْظَرَ مَا يَأْمُرُهَا فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): فَذَكَرُوا لَهُ فَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهَا رُقِيَةٌ ثُمَّ قَالَ قَدْ أَصَبْتُمْ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَقَالَ شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ سَمِعْتُ أَبَا الْمُتَوَكِّلِ (بِهَذَا) (الْحَدِيثُ ٢٢٧٦، أَطْرَافُهُ فِي: ٥٠٠٧، ٥٧٣٦، ٥٧٤٩): (١٢٠)

ئەبو سەعیدی خەدری (ڕەزای خەوای لێ بێ) هەرمووی: دەستەیی لەیارانی بێغەمبەر - دروودی خەودا لەسەر بێغەمبەر و ڕەزای خەودا لەهەموو هەورێیانێ بێ - دەچن بۆ سەفەری، دەرۆن تا لای خێڵی عەرەب دا لادەدەن، دەیانەوێ بەمیوان قەبوڵیان بکەن بەلام خێڵەکە ڕازی نابن و دایان ناکەن و، میواندارییان بێ ناکەن، جا ئاغای خێڵەکە شت پێوەی دەدا، وە بەزۆر شت هەوڵی لەگەڵ دەدەن، بەلام سوودی نابێ بۆی تا هەندێکیان دەلێن: بۆ ناچن بۆ ناو ئەم کاروانییە کە لێرەدا لایان داوە، سابه شکوو چارمیی لەلای کەسیکیان هەبێ، جا

(١٢٠) تجرید/٣، ژمارە: ١٠٠٦ = ٢٢٧٦ بخاری. مسلم: ٢٢٠١ محمد فؤاد - پوختەیی موسلیم/٤،

ژمارە: ١٤٤٩ = ٥٦٩٧ ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا (بخاری رقم الكتاب/٣٧ رقم الباب/١٦).

دەرۆن بۆلایان و ده‌لێن: سەرخیله‌که‌مان شت پێوه‌ی داوه‌و به‌زۆرشت هه‌ولمان له‌گه‌ڵی داوه‌، به‌لام سوودی نییه‌ بۆی، ئایا له‌لای که‌سی له‌نیوه‌ چارمی نییه‌؟ یه‌کیکیان ده‌لێ: با، به‌خوا من دوعای گه‌زمنده‌ ده‌که‌م، به‌لام به‌خوا چونکه‌ ئیمه‌ داوای میوانداریمان لێ کردن، که‌چی ئیوه‌ داتان نه‌کردین و رازی نه‌بوون، منیش دوعاتان بۆ ناکه‌م تا سهرقه‌له‌مانه‌ییکمان بۆ دانه‌نێن.

ئینجا رێده‌که‌ون له‌سهر بڕکه‌یی پهر، ئیتر ئه‌ویش له‌گه‌ڵیان ده‌چی بۆ لای سهر خیله‌که‌و له‌وئ سوورمتی ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ده‌خوێنی به‌سه‌ریاو که‌می تفی لێ دهدا، وه‌هه‌تا جه‌وت جار، له‌پیشا فاتحیه‌ ده‌خوێنی، وه‌ئینجا به‌ته‌رایی ده‌می پفی لێ ده‌کا، ئیتر شت پێوه‌دراوه‌که‌ وه‌ک وشترئ له‌په‌ت به‌ربی، ده‌ست و پای کرایه‌وه‌و هه‌ستاو که‌وته‌ گه‌رو یه‌ک ده‌نک په‌له‌قاژئ و په‌له‌فرتئ و په‌له‌پرووسکی نه‌ما. گوته‌ی: ئیتر ئه‌و سهرقه‌له‌مانه‌ی که‌له‌سه‌ری پێک هاتبوون به‌ته‌وای دایان پێیان.

جا هه‌ندی که‌سیان گووتیان: بابه‌شی بکه‌ین له‌ناو خۆمانا، به‌لام دوعا خوێنه‌که‌ گوته‌ی: دابه‌شی مه‌که‌ن تا ده‌چینه‌وه‌ لای پێغه‌مبه‌ر(دروودی خوای له‌سه‌ر بێ) و راستی رووداوه‌که‌ی عه‌رزده‌که‌ین هه‌تا بزانی ئه‌و فه‌رمانی به‌چییه‌ پێمان، جا که‌هاتنه‌وه‌ لای پێغه‌مبه‌ر(دروودی خوای له‌سه‌ر بێ) و ئه‌مه‌یان بۆی گێڕایه‌وه‌، فه‌رمووی: چۆنت زانی ئه‌وه‌ دوعایه‌، گوته‌ی: شتئ راست بوو خودا خسته‌یه‌ ناو دله‌وه‌، فه‌رمووی: شتئ باشتان کردووه‌، ده‌ی دابه‌شی بکه‌ن و پشکیکیش بۆ من دابنێن له‌گه‌ڵ خۆتاندا، هه‌تا به‌ته‌واوی دنیابن له‌دروستی کاره‌که‌یان و له‌حه‌لائی سهرقه‌له‌مانه‌که‌یان، وله‌و کرێیه‌ی که‌وه‌ریانگرتووه‌.

جا پێغه‌مبه‌ر(دروودی خوای له‌سه‌ر بێ) له‌پاش دابه‌ش کردنه‌که‌، دیسانه‌وه‌ رهماهه‌ندی خۆی دهربریه‌وه‌ به‌زمرده‌خه‌نه‌ی(له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی تاجا هه‌ندی

کهسیان ئەمەیان بەدل نەبووه، وەمدیانگوت: تۆ لەسەر نامەی خودا کریت وەرگرتووه، تاکاتی هاتنەوه بۆ مەدینە، گوتیان: ئەهێ پێغەمبەری خودا! ئەمە لەسەر نامەی خودا کریتی وەرگرتووه؟ ئەهێش (دروودی خوای لەسەر بێ) فەرمووی: (رەواترین شت که کریتی لەسەر وەرگیرن قورئانی پیرۆزه، که نامەی خودای گەورە سەر وەرە) (تاج/۴/۲۲۳-ف/۳-ز/۷۵-ش/ت/ن. باسی (الرَّقِیَّةُ بِالْقُرْآنِ الْکَرِیْمِ وَجَوَّازُ أَخَذِ الْأَجْرِ عَلَیْهَا).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بەندە لەم بابەتی دوای نووشتە کردن بەقورئانی پیرۆز و خواسی قورئان، لەپەرایی (بَيْنَ يَدَيِ كِتَابِ اللَّهِ) و شەرەکهی دا کۆمەڵی شتی جوان و بەسوود و راست و دروستم کۆکردۆتەوه. وای لێردا بۆ سوودی موسوڵمانان هەندیکێ لێ راگۆزێ دمهکەین، لەخودا داوا دمهکەم که پیت و فەری تی بفەرموێ:

فَضَائِلُ الْقُرْآنِ لَا تَعُدُّ لَجَزُرِ بَحْرِهَا الْمَدِينِ وَالْمَدِينُ
نَذْكُرُ مِنْهَا هَهْنَا مُرَادِنَا نَشْكُرُ مَنْ قَدْ زَادَ مَا أَفَادَنَا
مَنْ كَانَ تَوْفِيقُ السَّمَاءِ سَلَمَهُ (تَعْلَمَ الْقُرْآنَ أَوْ عَلَّمَهُ!)
كَلَامُ رَبِّي إِسْمُهُ الْقُرْآنُ تُشَقِّي بِهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْدَانُ
بَجِينَتِهِ تَبَارَكَ الزَّمَانُ وَطَابَ مَنْ تَرْتِيلُهُ الْمَكَانُ
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا رَحْمَانُ اجْعَلْ قُلُوبَنَا بِهِ تَزْدَانُ
مَنْ مُعْجَزَاتِ رَبَّنَا الْقُرْآنُ عَلَى كَمَالِ ذَاتِهِ بَرَهَانُ
لِشَرْحِ أَمْرِ خَلْقِهِ تَبْيَانُ نَعَمَ الْمَفْسَرُ لَهُ الزَّمَانُ!
لَا تَنْقُضِي عَجَائِبُ الْقُرْآنِ لِأَنَّهُ مُعْجَزَةُ الْأَزْمَانِ

إِنَّ غَاصَ فِي غُورِهِ الْأَصْغَرَانِ
 وَنُورُهُ لِلْقَلْبِ رَوْحٌ ثَانِ
 بِفَضْلِكَ الْعَمِيمِ يَا شَكُورَ
 يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا قَدِيرَ
 لَا عِيشَ إِلَّا الْعِيشَ فِي ظِلَالِهِ
 أَكْرَمَ بِمَبْنَاهُ فَنِي جَمَالِهِ
 يَضْفِي عَلَى مَعْنَاهُ مِنْ ظِلَالِهِ
 قَدْ ضَاعَفَ الزَّيْنَةَ فِي جَلَالِهِ
 بِحَقِّ مَا جَاءَ بِهِ مُحَمَّدٌ
 وَرَقِيَّةٌ بِهِ صَاحِبُ مَسْنَدُ
 إِنَّ الرُّقَى بِاللَّيِّ فِي الْقُرْآنِ
 وَعِنْدَمَا عَزَتْ عَلَى الْإِنْسَانِ
 عَلَيْكَ بِالْدُّعَاءِ فَالِدُّعَاءِ
 فَخُذْ مِنَ الْقُرْآنِ مَا تَشَاءُ
 وَاعْلَمْ إِذَا تَأَخَّرَ الْعَطَاءُ
 عَلَيْكَ بِالْدُّعَاءِ وَالِدُّعَاءِ
 إِلَّا الَّذِي يَعْصِي عَلَى الشِّفَاءِ
 إِلَّا عَلَيْكُمْ بِالشَّفَاتَيْنِ الْعَمَلِ
 يُرْقَى بِهِ قِرَاءَةٌ بِلَا مَلَلِ
 وَكُتِبَ شَيْئٌ مِنْهُ فِي أَنْاءِ
 مِنْهُ أَجْرٌ، بَنِيَّةُ الشِّفَاءِ
 النَّظَرُ فِي الْمَصْحَفِ عِبَادَةٌ
 (الْمَوْتُ آتٍ مَنْ آتَى الْوِلَادَةَ)

صَادَا مَعَا جَوَاهِرَ الْمَعَانِي
 وَرَفَعَهُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ
 بِالْمَصْطَفَى الْمُخْتَارِ يَا غُفُورَ!
 اجْعَلْ قُلُوبَنَا بِهِ تَنْبِيرَ!
 لِنَاظِرِ الْحَيَاةِ مِنْ خِلَالِهِ
 سَامِيَ عِلَا مَعْنَاهُ فِي كَمَالِهِ
 كَأَنَّهُ الْعَرُوسُ فِي حِجَالِهِ
 كَأَجْمَلِ الْعَرُوسِ فِي غِلَالِهِ
 تَعَبُّدٌ بِلَفْظِهِ مُؤَكَّدُ!!
 مِنْ رَبِّهِ الرَّاقِي بِهِ يَسَدُّ
 مِنْ أَهْلِهِ مَنْ طَبَّهَ الرُّوحَانِي
 مَالُوا إِلَى طَبِّهِمُ الْجِسْمَانِي
 لِكُلِّ دَانِنَا هُوَ الدَّوَاءُ!!
 لِمَا تَشَاءُ يَحْصُلُ الرَّجَاءُ!
 اخْتَارَ غَيْرُهُ لَكَ السَّمَاءُ
 ففِيهِمَا شِفَاءٌ كُلِّ دَاءِ
 كَالْمَوْتِ وَالْهَرَمِ وَالْقَضَاءِ!
 وَكَلِمَ الْقُرْآنِ أَنْوَارِ الْأَمَلِ
 مَكْرَرًا، أَوْ مَرَّةً حَسَبَ الْعَمَلِ
 وَأَكَلَ مَا فِيهِ وَشَرَبَ الْمَاءِ
 ثُمَّ اسْتَعْنُ بِخَيْرَةِ الدَّوَاءِ
 وَ الْمَوْتُ فِي سَبِيلِهِ شَهَادَةٌ
 أَكْرَمَ بِهِ فِي صُورَةِ الشَّهَادَةِ

لبعضهم بعض الخواص ينجلي للمعتنى به، كهنجرٍ وعليّ!
 قرآنُ ربّي قلبُهُ ياسينُ فقلبُ تاليها بها يلينُ
 ياسينُ تقرأُ على الأمواتِ وجارةُ لسورةِ الصافاتِ
 ليسَ لتفريحِ القلوبِ مثلاًها وكلّ ليلٍ قبلَ نومٍ فاتلها
 إنّ المدارَ على الإخلاصِ وقوّةِ اليقينِ للإخلاصِ
 يسينُ والصافاتُ قد تقاسموا (لو- زل) عالمٌ لزلّ العالمُ

(آدابُ تلاوته)

كُنْ تَالِيّاً يَخُوطُهُ الرِّضْوَانُ
 لَا تَالِيّاً يَلْعَنُهُ الْقُرْآنُ
 لِمَنْ يُمَسُّ الْمُصْحَفُ الطَّهَارَةُ
 مِنْ حَدَّثَيْنِ الْقُبُولِ شَارَةُ
 إِلَيْكَ جُلَّ سُنَنِ التَّلَاوَةِ
 كَسَ تُصَيِّحَ بِمُنْتَهَى الطَّرَاوَةِ
 أَنْ تَجْلِسَ مُتَقَبِّلاً لِلْقِبْلَةِ
 مَعَ حُضُورِ الْقَلْبِ لَا بِالْغَفْلَةِ
 فِي بُقْعَةٍ كَرِيمَةٍ كَالْمَسْجِدِ
 مُبْتَعِداً عَنْ شُبُهَاتِ الْمَرَبِدِ
 أَضِفْ إِلَى تَخْيِيرِ الْمَكَانِ
 تَخْيِيراً لِأَنْسَابِ الزَّمَانِ

كَالْيَسْرِ وَالصُّبْحِ وَالصَّلَاةِ
 وَغَيْرَهَا كَافُضِلِ الْأَوْقَاتِ
 وَكُنْ عَلَى طَهَارَةٍ كَامِلَةٍ
 لِبَدَنٍ وَمَلْبَسٍ شَامِلَةٍ
 وَقَاكَ نَظْفَقْنَاهُ بِالسَّوَاكِ
 بِنُوعِهِ الْمُقْضَلِ الْأَزَاكِ
 إِذَا تَلَوْتَ قَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ
 وَبَعْدَهَا تَقْرَأُ (بِسْمِ اللَّهِ)
 ثَمَّ بِالْقُرْآنِ قَالَتُغْنِي
 تَحْسِينُ صَوْتٍ لَيْسَ كَالْمَغْنَى
 إِقْرَأْ مُرْجِعاً وَغَدْماً قُلّاً
 تَكُنْ لِآدَابِ الثَّلَاةِ جَاهِلاً
 وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً قُلّاً
 تَكُنْ بِهِ مِنْ غَيْرِ رَبِّي سَانِلاً
 عَلَيْكَ بِالْإِخْلَاصِ فِي الثَّلَاةِ
 يَزِدُّهُ حُسْنُ الدُّرِّ بِالنَّعَاةِ
 لَكَ الْهَنَاءُ يَا تَالِيَ الْقُرْآنِ
 بَيْنَ يَدَيْكَ الْمُصْحَفُ الْعُثْمَانِي

عَلَى الْخُدُودِ الدَّمْعُ كَالْجَمَانِ
 يَنْثُرُهُ تَأَثُّرُ الْجَنَانِ
 وَفِي الْقُودِ الْوَجْدُ كَالنَّيْرَانِ
 يَسْجُرُهُ تَرْتُّمُ اللِّسَانِ
 يَا لَوْلَا فِي صَدَفِ الْأَجْقَانِ
 أَخَاطُ كَالْقَدِيرِ بِالْإِنْسَانِ
 يَقْبُرُهُ تَدْبِيرُ الْفَرْقَانِ
 فِي نَسَقِ تَخْدُرَةِ الْعَيْنَانِ
 بَوْرِكَتِ يَا عَصَاةِ الْوَجْدَانِ
 إِذَا نِلْتَ لَثَمَ صَفْحَةِ الْقُرْآنِ
 بَشَرِي الْمِثْلِ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ
 إِذْ قَلْبُهُ مَرْعَاةُ الْإِيمَانِ
 قُتِبَ إِلَى إِلَهِكَ يَا عَبْدَهُ
 وَاجْعَلْ دُمُوعَكَ الشَّفِيعَ عِنْدَهُ
 نَفْسَكَ دَعْ فِي سَرْدِهَا سَارِحَةً
 بِالنُّورِ عُمُقَ ذَاتِهَا شَارِحَةً
 حَتَّى إِذَا مَلْتَ عَنِ الْكَلَامِ
 أَنْفِكَ، مَسَكْتَ مِسْكَةَ الْخِتَامِ

تُجْمِلُ مِنْ قُرْآنِنَا الْكَرَامِ
كَلِمَةُ التَّصْدِيقِ فِي الْخِتَامِ
وَهَكَذَا شَهَادَةُ السِّبْلَانِ
يَخْلُو الدُّعَاءُ عَقِبَ الْقِرَافِ
وَعَظِيمِ الْمُصْحَفِ بِالْقِيَامِ
لَهُ، وَقَبْلَهُ مَعَ اخْتِرَامِ
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ
اجْعَلْ قُلُوبَنَا بِهِ ثُلَانِ
الْقَلْبُ كَالْعَيْنِ بِذِكْرِ النَّارِ
نَزِيفُهُ مِثْلَ الدُّمُوعِ جَارِ
الْعَيْنُ كَالْقَلْبِ لِذِكْرِ النَّارِ
لَدُمْعُهَا مِثْلَ النَّزِيفِ جَارِ !
كَأَنَّهُ صَدَى لِرِجْعِ النَّارِ
مِنْطِقُ الْعَبْرَةِ كَالْأَوْتَارِ :-
كَأَنَّهُ يَقُولُ بِالْجَهَارِ :
وَصَيَّتِي بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ :
((يُزِيهِ جَمَالُ الْعَبْدِ بِالْأَزْهَارِ
لَوْ صَانَهُ مِنْ لَوْثَةِ الْأَوَارِ))

يَا عَبْدُ يَا مَكْرُمَةَ الْأَقْدَارِ

فِيكَ انْطَوَى خَزِينَتُهُ الْأَسْرَارِ

خُلِقْتَ كَيْ تَعْبُدَ رَبَّ النَّارِ

حَذَارِ أَنْ تُطْلَى بِهَا حَذَارِ!!

حَذَارِ مِنْ شَقَارِ نَارِ الْعَارِ

دِثَارُ مَنْ عَنِ الشَّعَارِ عَارِ!

قَبَاهِدِ النَّفْسِ بِهَذِي الدَّارِ

إِنْ كُنْتَ لَا تُطِيقُ مَسَّ النَّارِ!

يَا أَيُّهَا الصَّلَاحُ كَالْقَدَّارِ

سَلْ جَارَكَ السَّاكِنَ بِالْجَوَادِ:

يَا نَفْسُ! يَا يَمَامَ آيِكَ دَارِ!

يَا سَاكِنُ الْبُخَارِ فِي الْعَبَارِ!

إِلَى مَتَى تَدْعُو إِلَى الْفِرَارِ

مِنَ الْهُدَى إِلَى هَوَى الشَّيَارِ؟

إِنْ كُنْتَ لِي مِصْدَاقَ خَيْرٍ جَادِ

فَحَقِّ جَارَكَ عَلَيْكَ دَارِ!

وَمِنْ عَذَابِ سَجْنِكَ حَذَارِ

يَا نَفْسُ، يَا قَبَّارِ، يَا حَقَّارِ!

يَا نَفْسُ يَا غَدَارَ، يَا آفَارَ
 بِالسُّوءِ أَنْتِ لِي أَشَرُّ جَارٍ!
 إِلَى مَتَى الْفِرَارُ مِنْ خِيَارٍ؟
 وَالْمَيْلُ وَالْقَلْبُ مَعَ الشَّرَارِ؟
 أَلَا اخْلُصِي جَمَاعَةَ الْإِشْرَارِ
 ثُمَّ انْزِعِي مَلَابِسَ الْإِضْطَارِ
 وَطَمْنِنِي قَلْبَكَ بِالْإِزْكَارِ
 ثُمَّ ادْخُلِي فِي جَنَّةِ الْإِبْرَارِ

وجاء في شرح الأرجوزة:

ان الرقية من حيث العموم جائزة خاصة بالقرآن الكريم، وهي مشروعة ومطلوبة عند الحاجة، بشرط أن تكون بكلام الله تعالى أو بأسمائه وصفاته الكريمة.

لاريب ان كل مسلم يجوز له ان يحصن نفسه وماله وعياله بقراءة آيات وسور من القرآن الكريم، أو بأدعية الحفظ الواردة في السنة المطهرة التبوية الشريفة ولكن المدار في التجاح والتيل بالمراد، على قوة اليقين وخلوص النية، وصدق الإخلاص، ومشروعية الدعوى وخيرية المطلوب، مع مراعاة آداب الدعاء الأخرى، كاختيار المكان والزمان.

لقد تأكد لدى المنصفين من أهل العلم أن حصول المطلوب ونيل المنى قد تحقق بأدعية أهل الفضل، وبركة أنفاسهم الطيبة بصورة مشهودة، لايسع العقل السليم إنكارها، أو عدم الإعتراف بها، حتى أصبحت الحالة من الموروثات الروحية، والحقائق الدينية المعترف بها، لدى الصديق والمخالف!

وكل محاولة لطمس معالم هذه الحقيقة الحية، أيا كان مصدرها، ومن كان منفذوها، وتحت أي شعار كان، محاولة مجهضة ان القرآن الكريم والستة المطهرة، وكذلك الكتب المقدسة لدى أهل الكتاب تؤكد هذا الأمر بقوة، وقد روت لنا أعاجيب من فضل الأدعية وتأثيرها الخارق. ثم ان للرقيّة أنواعاً، منها ملفوظة يقرأها الراقي على المرقّي، ومنها مكتوبة، تكتب في صكّ، وتعلق على المرقّي، كالتمايم المعلقة على الصغار.

ولاريب أن للرقي والعزائم آثاراً عجيبة تتقاعذ العقول عن الوصول إلى كنهها، ولها ألفاظ وكلمات مخصوصة وعلى هيئات وكيفيات خاصة، منها ماثورة ومنها مرتبة ومروية من العلماء والمشايخ الكاملين من أهل الصلاح والتقوى.

إن أولياء الشياطين اليوم بايحاء منها، عندما صدمتهم الحقائق الصارخة، يحاولون تسمية الأشياء بأسماء أضدادها. وقاموا بخزعبلات سحرية متوارثة من سلفهم الخائب، على أمل معارضة ما لأهل الدين من التأثير الروحي الغيبي التابع من الإيمان بالله ورسوله.

(٢٦) باب لكل داء دواء وإستحباب التدأوى

كشيت دهردي دهرمانى ههيه، خو دهرمانکردن سوننهته

١٤٢١- عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ: جَاءَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) فِي أَهْلِنَا، وَرَجُلٌ يَشْتَكِي خُرَاجًا بِهِ أَوْ جِرَاحًا، فَقَالَ: مَا تَشْتَكِي؟ قَالَ: خُرَاجٌ بِي قَدْ شَقَّ عَلَيَّ، فَقَالَ: يَا غُلَامُ اثْنِي بِحَجَّامٍ، فَقَالَ لَهُ: مَا تَصْنَعُ بِالْحَجَّامِ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَنْ أُعَلِّقَ فِيهِ مِحْجَمًا، قَالَ: وَاللَّهِ إِنَّ الدُّبَابَ لَيُصِيبُنِي، أَوْ يُصِيبُنِي الثُّوبُ فَيُؤْذِينِي، وَيَشَقُّ عَلَيَّ! فَلَمَّا رَأَى تَبَرُّمَهُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَوْزَيْتِكُمْ خَيْرٌ فِي شَرْطَةِ مَحْجَمٍ، أَوْ شَرْبَةِ مِنْ عَسَلٍ أَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ»، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «وَمَا أَحَبُّ

أَنْ أَكْثَرِي»، قَالَ: فَجَاءَ بِحَجَّامٍ فَشَرَطَهُ، فَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ. {الحديث: ٥٧٠٧ = ٥٦٩٩ ف.م. تجريد/٥، رقم: ١٨٧١ = ٥٦٨٠، ٥٦٨١} : (٤٢١)

عاصیمی کوپی عومهری کوپی قهتاده (رحمهتی خودایان لی بئی) قهرمووی:
جابیری کوپی عهبدولا (رمزای خودایان لی بئی) هات بو مالمان، پیاوئیکی لی بوو،
سکالای بوو، لهدمستی کوانی (واته: لهدمست دوومهئیکی ته) یا سکالای بوو
لهدمستی برینن، جابیر پئی قهرموو: نهوه چپته، سکالات لهچی دمردیکه؟
پیاومکه گوتی: کوانی زور نازارم دمد، بهرگهی نازارمکهی ناگرم!

جابیر قهرمووی بهکهسی: ئادهی کوپهکه! کهلهشاخگریکم بو بهینه. پئی
گوت: نهی باوکی عهبدوللا! کهلهشاخگرت بوچییه؟ جابیر قهرمووی: دمهوئ
کهلهشاخی لی بگری. پیاومکه گوتی: نهوه تو دهئیی چی سوئندم بهخودا، میشی
پیوه بنیشی ئیشم پی دهگهیهنی، تهنانهت جلهکهه بهری بکهوئ ئیش بهدلتم
دهگهیهنی، نیتر چون دمتوانم کهلهشاخی پیوه بنیم و کهلهشاخی لی بگرم؟ جا
کاتی نیمامی جابیر (رمزای خودای لی بئی) هم وهرس بوون و بیزاریهی لی بینی،
له کهلهشاخگرتن، قهرمووی: دهی من بوخوم بیستم له پیغهمبهه (دروودی
خودای لهسهه بئی) دمیغهرموو: (ئهگهر شتی لهم دهرمانانهی ئیوه، خیریان
تیادابی) یا قهرمووی: (خیریان پیوه بئی، نهوه لهم سی شتهدا ههیه:

یهکهه: لهنهشتهههه کهلهشاخدا. دووهم: لهشهریهتی ههنگویندا.

سییهه: له داخکردن بهناگر. پیغهمبهه (دروودی خودای لهسهه بئی)
قهرمووی: (بهلام من بهش بهحالی خوم، ههزناکهه که خوم داخ بکهه) عاصم
قهرمووی: (جا کهلهشاخگری هیئا، کهلهشاخی لی گرت، نازارمکهی نهه).

(٤٢١) تجريد/١٨٧١ = ٥٦٨١ بخاری. پوختهی موسلیم/٤، ژماره: ١٤٨٠ = ٥٧٠٧ شیخا (بخاری رقم

{ تاج/٣، زنجیره: ٦٠، ژماره: ٢٩٧٢ ج/٤ + زنجیره: ٦٠، لاپه: ٣٤١، ژماره: ٢٩٧١ ج/٤ }.

له ژماره (١٨٧١) ی ته جریدى بوخاریدا ناوایه:

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: الشَّفَاءُ فِي ثَلَاثَةِ شَرَبَةِ عَسَلٍ وَشَرْطَةِ مَخْجَمٍ وَكَيْةِ نَارٍ وَأَنْهَى أُمَّتِي عَنِ الْكَيْ. (الحديث ٥٦٨٠ طرفه في: ٥٦٨١):

ئيبنو عباس (پرمزای خاویان ئی بئ) فهرمووی: پیغمهر دروودی خوای لهسر بئ- فهرمووی: زۆرتین کات چارهو چاکبوونهوهی دمردو نهخۆشی، واهم سئ شتهدا: له نهشتهرگهریدا، وهك: نهشتهری كه له شاخگرو خوین بهردان و شتی تری لهم بابته، وه له شهربهتی ههنگویندا، وه ههروهها بهداخ کردن بهناگر، بهلام من حمز له خوداخ کردن ناکهم بۆ گهلی خۆم، که گهلی ئیسلامه). (تاج/٤ ل/ ١٩٤ ژ ٢+١) + (تاج/٤ ل/ ١٩٦ ژ ٨+٧+٦).

روونکردنهوه:

لهم فهرمووده پیرۆزدا حهقیقهتیکی پزشکی واتیادا، که نهویش نهومیه، خوای گهوره ههنگوین و نهشتهرگهری و داخکردنی کردووه بههوی چاکبوونهوهی نهخۆشی و درمدی زۆر. ئیستا ههنگوین بهریژمیهکی دیاری کراوی جیاجیا، له زۆرینهی دهرمانه نوئ سهردهمییهکاندا ههیه، وه نهشتهرگهری و کردووه نهشتهرگهیهکان، کهناسراون به عهملهیاتى جیراحی، نهومنده زۆربوون لهپادهمه دمرن، بگره شیوهکاره کۆنهکان واله بیردهچنهوه، وهك که له شاخ گرتن و خوین بهدان و زالوگرتن، ومداخ کردنیش ئیستا گهشهی کردووه، وه بووه بههونهریکی گهلی پێشکهوتوو سهردهمی نوئ، بهراستی ئیستا که زۆرینهی راستیهکان بهئهزموون و بهموشاههده چهسپاون، مروؤف بهدئنیاییهوه دهتوانی بئ: (ئهوهی لهم فهرموودهیهدا ئاماژهی بۆکراوه راستیهکی پزشکی و زانستییه

چونکه: نهشته رگه‌ری و هه‌نگوین و داخ کردن، به‌هه‌موو جوړو شیو‌مکانیه‌وه
روح و گیانی پزیشکی نه‌مړون).

۱۴۲۲- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) اخْتَجَمَ، وَأَعْطَى الْحَبَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعْطَى. {الحديث: ۵۷۱۳ = ۵۷۰۵ فم. بخاری.
إجارة: ۲۲۷۸، ۲۲۷۹، ۲۱۰۳. تجرید ۲۷/۳، رقم: ۹۵۴ = ۲۱۰۳، ۱۸۳} +
{تجرید ۵/، رقم: ۱۸۷۵ = ۵۶۹۶ + تجرید ۹۵۳/ = ۲۱۰۲} : (۴۲۲)

ئیبینو عه‌بباس (رمزای خودایان ئی بئ) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی
خودای له‌سهر بئ) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) که‌له‌شاخی
له‌خوی گرتو به‌خششی به‌و پیاو‌مدا، که‌که‌له‌شاخه‌که‌ی لئی گرت، دیاره‌ نه‌گهر
مزو هه‌قدمستی که‌له‌شاخگر حه‌رام بوایه، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر
بئ) شتی وای نه‌ده‌کرد/ که‌بچئ به‌خششی بدا به‌و که‌سه‌ی که‌له‌شاخی ئی
گرتوو، وه‌ بۆ خۆتیمار کردن دهرمانی ده‌تکانه‌ لووتی خوی). {تاج/۲، زنجیره:
۱۴۶، ژماره: ۱۷۷۰ ج/۴ = چاپی چواره‌م}.

۱۴۲۳- حَدِيثُ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
يَخْتَجِمُ، وَلَمْ يَكُنْ يَظْلِمُ أَحَدًا أَجْرَهُ: (۴۲۳)

ئهنه‌سی کو‌ری مالیک (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: دمستووری
پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) وابوو: که‌له‌شاخی له‌خوی ده‌گرت، بۆ
دمست هه‌ق و کریش ناهه‌قی له‌که‌س نه‌ده‌کردو هه‌موو خاومن مافی، مافی
خوی به‌ته‌واوی دمدایه.

(۴۲۲) تجرید ۳/، ژماره: ۹۵۴ = ۲۱۰۳ بخاری + تجرید ۵/، ژماره: ۱۸۷۵ = ۵۶۹۶ بوخته‌ی موسلیم ۴/،

ژماره: ۱۴۷۹ = ۵۷۱۳ شیخا (بخاری رقم الکتاب/۲۷ رقم الباب/۸).

(۴۲۳) بخاری. إجارة: ۲۲۸۰، مسلم: ۵۷۱۴ شیخا (بخاری رقم الکتاب/۲۷ رقم الباب/۸).

فهرموودهی ژماره (۱۷۷۵) ی ته جریدی بوخاری دمکهین به پایان و

روونکردنه وه، بۆ بابتهی که له شاخگرتن و خوینبهردان:

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ أَجْرِ الْحَجَّامِ فَقَالَ اخْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَمَهُ أَبُو طَيْبَةَ وَأَعْطَاهُ صَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَكَلَّمَ مَوَالِيَهُ فَخَفَّفُوا عَنْهُ وَقَالَ: إِنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ وَقَالَ: لَا تُعَذِّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْقَمْرِ مِنَ الْعَذَرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ. (الحديث ۵۶۹۶ طرفه في: رقم: ۹۵۳ تجريد = ۲۱۰۲ فتح الباري = بهرگی/ ۳ ل/ ۲۷):

پرسیارکرا له ئیمامی ئه نه هس (رهزای خوای لی بی): ئایا کرێی که له شاخگر چه لاله یا جیهه؟ فهرمووی: (کرێی که له شاخ گر دروسته، چونکه ئه بو طه یبه که له شاخی گرت له پیغه مهر - دروودی خوای له سه ر بی- جا چه زه رت - دروودی خوای له سه ر بی- له باتی ئه وه دوومه ن خوړاکی پییدا، وه قسه ی له گه ل ناغا ئازادکه ره مکانی کرد، له باره ی یارمه تی دانیه وه، چونکه ئه م خزه مه ته باشه ی پیشکه ش به پیغه مه ری خودا کردوه، ئه وانیش ئه وسه رانه ی که دایان نابوو له سه ری به رامبه ر به نازادکردنی بۆیان که م کرده وه).

وه خو شه ویست (دروودی خوای له سه ر بی) فهرمووی: (به راستی باشترین نمونه بۆ دهرمانی باش، بۆ ئیومه دانیشته ووانی گهرمیان که له شاخ گرتنه، وه ههروه ها عوودی دهریایی، که به عه ره بی پیی دهگوتری: قوسطی به حری). وه ههروه ها چه زه رت - دروودی خوای له سه ر بی- فهرمووی: (منالان ئه گه ر تووشی دوومه لی گه روو بوو، یا ئالووی کهوت، به گوشینی په نجه ئازاریان مه دهن، به لکوو له باتی ئه وه به عوودی هیندی واته: به قوسط دهرمانی بکه ن. (بپ: تاج/ ۲/ ۲۹۹ + ۱۷۷۴/ ۴ + تاج/ ۲۰۱/ ۱/ ۱).

روونکردنه وه:

ئهو بههرانهی لهم فهرموودمیه و مردمگیرین:

۱. کهلهشاخ گرتن و خوین بهردان و خو داخکردن و زالوو بهکارهینان، لهشهرعا ریگهیان پی دراوه، ومههتا نیستاش نیازمهندان بهکاریان دهینن، وه سودیان لی و مردمگرن، وه پزیشکی و دوکتوریش ریگهی شتی وا دمد.

۲. ههرکاتی باشت ههبوو، کاربهو بکری نهوهک کار به باش بکری. وهک لهم فهرموودهدا دمردهکهوئ: که عمرمههکان به نهزموون لهکونا، دوومهئی گهروو، وه یانالوو کهوتنیان، بهگوشینی سهری پههجهو بهتهفاندن دمرمان و چارهسهه کردوو، بهلام نهومتا پیغهمهه - درودی خوای لهسههربی - دمههرموئ: لهوه باشت ههیه، نهوه دمبی بههوی نازار، تیمارکردنی نهوجوره نهخوشیپانه بهداره هیندی بکری بی نیشترو باشتهه. پروانه: ژماره: ۹۴۷= بهرگی/ ۳ ل/ ۲۰.

۳. لهفهرموودمهکهوه دمردهکهوئ کهکهلهشاخ گرتن، لهولاتی گهرمیان بهسوودتره، ههتا کوپستان، ههرومهها بولاو بهسوودتره ههتا بو پیر.

۴. وهکی تریش نیستا ههموو شتی گوراوه، ومههه ریئنهیمیهه پزیشکیانه، پهیهومندی بهعیباداتهوه نییه، لهبههههوه دمتوانری خو دمرمان کردن و خو چارهسههکردن بهشیومهکی سهردهمانه بیئ نهک بهم شیوانه.

۱۴۲۴- عَنْ أَسْمَاءَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا كَانَتْ تُؤْتِي بِالْمَرْأَةِ الْمَرْعُوكَةِ فَتَدْعُو بِالْمَاءِ، فَتَصُبُّهُ فِي جَنْبِهَا، وَتَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:

«ابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ»، وَقَالَ: «إِنَّهَا مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ». {الحديث: ۵۷۱۶ = ۵۷۰۷ نم. تجرید/ ۵، رقم: ۱۸۷۹ = ۵۷۲۴ فتح الباری} (۱۲۲۴)

دهستووری نهمای کچی نه بوبه کری صه دیق (رمزای خودایان لی بی) وابوو، ژنیکی تاداریان دمهینا بولای، له کاتی تا لی هاتنه کهدا، تا دوعای بوبکا، دهجوو ناوی دمهینا و له یه خه یه وه ناوکه کی دهکرد به باخه لیدا بوسه رهشی، وه دمیگوت: پیغه مبه (دروودی خودای له سه ره بی) فه رمانی کردوو په پیمان که تادار به ناو فینک بکهینه وه! وه پیغه مبه (دروودی خودای له سه ره بی) دمیغه رموو: (تا له هالاوی دوزخه به ناو فینکی بکهینه وه!). {تاج/ ۳، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۲۹۹۷ ج/ ۴}.

۱۴۲۵- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَتْ تَدْعُو لَهَا أَخَذَتِ الْمَاءَ فَصَبَّتُهُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ جِوْهَرِهَا وَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَبْرُدَّهَا بِالْمَاءِ. (الحديث ۵۷۲۴): (۱۲۲۵)

فاتیمه کی موزیر (رمزای خوی لی بی) فه رموی: دهستووری نهمای کچی نه بوبه کر (رمزای خوی لی بی) وابوو کاتی ژنیکی تاداریان دمهینا بولای، له کاتی تا لی هاتنه کهدا، هه تا دوعای بو بکا، دهجوو ناوی دمهینا، له باخه یه وه دمیگرد به باخه لیا بو سه رهشی، وده میگوت: پیغه مه - دروودی له سه ره - فه رمانی کردوو په پیمان که تادار به ناو فینک بکهینه وه!). {تاج/ ۴، ل/ ۲۰۵ ز/ ۶۶، ژ/ ۲}.

(۱۲۲۴) تجرید/ ۵، ژماره: ۱۸۷۹ = ۵۷۲۴ بخاری. بوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۶۸ = ۵۷۱۶ شیخا (بخاری رقم الکتاب/ ۵۹ رقم الباب/ ۱۰).

(۱۲۲۵) پروانه فه رموده ی ژماره: (۱۴۲۴) (بخاری رقم الکتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۲۷).

۱۴۲۶- عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «الْحُمَّى مِنْ فَوْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرُدُوهَا بِالْمَاءِ»؛^(۴۳۶)

رافعی کوری خمدیج (رمزای خودای لی بی) دمفهرمووی: له پیغهمبهرم بیست دمیفهرموو: (تا له هالآوی دۆزهخه، بهناو فیئکی بکه نهوه).

(۲۷) بَابُ كَرَاهَةِ التَّدَاوِي بِالْأُدْوِ

دهرمانکردن له لای ده مهوه به نا به دل، به ده می نه خوشهوه ناباشه

۱۴۲۷- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: لَدَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فِي مَرَضٍ، فَأَشَارَ أَنْ لَا تَلْدُرُنِي، فَقُلْنَا: كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ لِلدَّوَاءِ، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: «لَا يَبْقَى أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا لُدَّ، غَيْرَ الْعَبَّاسِ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدْكُمْ». {الحديث: ۵۷۲۵ = ۵۷۱۷ فم. بخاری. مفازی: ۴۴۵۸، ۵۷۰۹، ۵۷۱۰، ۵۷۱۱، ۶۶۸۶، ۶۸۹۷}؛^(۴۳۷)

عائیشه ی هاوسهری پیغهمبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: له نه خوشینه که ی پیغهمبهردا (دروودی خودای له سهر بی) له لادهمیه وه به زۆر دهرمانمان دمکرد به دهمیه وه، نهویش کارمکه ی ئیمه ی به دل نه بوو، ناماژهی بو دمکردین که شتی وا نه کهین، ئیمه ییش گوتمان: بویه وانیشان دما، چونکه نه خوشهزی له دهرمان نییه، له بهرئه وه به گویمان نه کردو به زۆر له لادهمیه وه دهرمانه که مان کرد به دهمیه وه!

به لام که هوشی هاته وه فهرمووی: (ئه وه من جلّه وگیریم لیتان نه کرد، که به زۆر له لاوه دهرمان مه کهن به دهمیه وه؟).

^(۴۳۶) بخاری. طب: ۵۷۲۴ مسلم: ۵۷۲۱ — ۵۷۲۳ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۶ رقم الباب/۲۸).

^(۴۳۷) بخاری. مفازی: ۴۴۵۸ پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۷۸ = ۵۷۲۵ (بخاری رقم الكتاب/۶۴

گوتمان: بۆيە بەگويمان نەکردى، لەدلى خۇمانا گوتمان: نەخۆش حەزى
لەدەرمان نىيە. فەرمووى: (دەبى له تۆلەى ئەومدا كەواتان لەمن كرد، ئەومى
لەم ھۆدمىەدايە، لەبەر چاوى من بەزۆرو نابەدل، دەرمان بکرى بە لادەميانەو
يەكە يەكە، تەنيا عەبباس نەبى، چونکە لەوکاتەدا ئەوتان لەگەل نەبوو).
لەتاجا ئەمەى پترە: تەنانەت لەبەر سوپندەمکەى پيغەمبەر (دروودى خودای
لەسەر بى) ئوممولوئمنين مەيموونە، لەوکاتەدا بەرپۆزوش بوو، بەلام دەرمانيان
بەزۆر کرد بەلادەميەووە دەرخواردیان دا). {تاج/۳، زنجیرە: ۶۴، ژمارە: ۲۹۹۰ -
ش/ت}.

(۲۸) بَابُ التَّدَاوِي بِالْعُودِ الْهِنْدِيِّ وَهُوَ الْكُسْتُ

تیمارکردن بە عوودی هیندی واتە: بە کوست

۱۴۲۸- عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِخْصَنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) (أَلْهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ لَمْ
يَأْكُلْ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي حَجَرِهِ فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَغَسَّاهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ). (الحديث ۲۲۳ -
طرفه في: ۵۶۹۳): (۱۴۲۸)

ئوم قەيسى كچی میحصەن (پەزای خۆای لی بى) فەرمووى: كۆرپكى كۆرپەم
هەبوو، نانەخۆرە نەبوو بوو، بۆ موبارەكى بێردم بۆلای پيغەمبەر (دروودى
خودای لەسەر بى) پيغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) لەكۆشى خۆى دا
داينا، منالەكە میزی کرد بەجلەكانیدا، پيغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى)

(۱۴۲۸) تجرید/۱، ژمارە: ۱۶۲ = ۲۲۳ بخاری. پوختەى موسلیم/۴، ژمارە: ۱۴۷۷ = ۵۷۲۷ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۴ رقم الباب/۵۹).

داواى ناوى كردو ئاومكهى له جلهكهى پرژاند، ئيتىر نهيشۆرد (ت/ ١ / ١١١ / ٤ = ز-٢٣
ژ-١٦٦ - ش/ د/ ت/ ن).

رافه و شيكردنهوه:

ئوم قهيس خوشكى وهكاشهى كورى مېحصهه، له دېرنا له مهكهكه نيسلام
بووه، وه كوچى كردووه بو مهدينه، بيست و چوار فهرموودهى له پېغه مبهرموه
گيراوتهوه، له صهحيحهيندا دوو فهرموودهى ههيه، زور ته مهنديژ بووه.
به پي ئه م فهرموودميه سونهته ساوا به نيازى پيروژ بوون و نزاى باش بوكردن
برى بو خزمهتى پياوچاكان.

ژماره (١٧٤)ى ته جريدى بوخاريش بو بههرى پترو روونكردنهوهى
مه بهست دمنوسم:

عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِخْصَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ يُسْتَعَطُّ بِهِ مِنَ الْعَذْرَةِ
وَيُلْدُّ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. وَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابِنِ لِي لَمْ يَأْكُلِ
الطَّعَامَ قَبَالَ عَلَيْهِ فِدْعًا بِمَاءٍ فَرَشَّ عَلَيْهِ. (الحديث ٥٦٩٢ أطرافه في: ٥٧١٣،
٥٧١٥، ٥٧١٨، و الحديث ٥٦٩٣ طرفه في: ٢٢٣):

ئوم قهيسى كچى مېحصهه (رمزى خواى ئى بى) دمفهرمووى: له پېغه مبهرم
بيست، دميفهرموو: عوودى هيندى بهكار بهيئن، چونكه كهوت دمرمانى
پيومهيه، بهم شيوميه بهكار دمهيتري: دميكوتن و بهرۆن زميتوونهوه، يان
رۆنهكهى دهگرن بو دوومه ئى مه لاشووى منال دميكتيئنه كونه لووتى، وه
رۆنهكهشى بو نه خوشى پالوو دمخوريتتهوه، له گيرانه وميهكا: كورپكى خۆم
پىبوو، دوومه ل له ناو قورگى هاتبوو، بهزمبرى پهنجه دوومه له كه م تهقاند، كه
چوومه خزمهتى ههزمت دروودى خواى له سهه بى- فهرمووى: (بوچى

بەزمبەری پەنجە دوومەلی گەرووی منالتان دمتەقینن و ئازاریکی زۆریان ئەدەن، بەلکوو لەباتی ئەوە بەعوودی هیندی دەرمانی بکەن، ئەم عوودی هیندییه، کە بەکوردی پێی دموترێ: دارمەهیندی، دەرمانی جەوت دەردی واپیۆ، بۆ دوومەلی گەرووی منال، دمیکیکنە ناو کونەلووتی، وە ئاوەکەیشی بۆ نەخۆشی پالوو دەخوریتهوه). (تاج/ ٤/ ل ٢٠٢/ ز ٦٣).

لەگێڕانەومیەکی ئێرمدا دەفەرموی: چووم بۆ خزمەتی پێغەمەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کورپکی ساوای خۆم پێ بوو، نانه خۆره نەبوو بوو، میزی کرد بەجلەکانیدا پێغەمەر -دروودی خوای لەسەر بێ- داوای ئاوی کردو لێی پرژاندو ئیتر نەیشۆرد).

عودی هیندی واتە: قوسط، بۆ واتای ئەم وشەیه بڕوانە: ژمارە: ٢٠٥ تەجرید = ٣١٣ فەتخ = بەرگی ١/ ل ٢١٤ + ژ ١٦٢ تەجرید = ٢٢٣ = بەرگی ١/ ل ١٨٣.

١٤٢٩- عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مِخْصَنٍ - وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى اللَّاتِي بَايَعْنَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَهِيَ أُخْتُ عُكَّاشَةَ بِنِ مِخْصَنٍ أَحَدِ بَنِي أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ أَخْبَرْتَنِي أَنَّهَا: أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِابْنٍ لَهَا لَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ وَقَدْ أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُدْرَةِ (قَالَ يُونُسُ: أَعْلَقَتْ غَمَزَتْ فَهِيَ تَخَافُ أَنْ يَكُونَ بِهِ عُدْرَةٌ) قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «عَلَامَةٌ تَدْعُرُنَّ أَوْلَادَكُمْ بِهَذَا الْإِعْلَاقِ؟! عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ (يَعْنِي: الْكُسْتِ) فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ»، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: أَخْبَرْتَنِي أَنَّ ابْنَهَا ذَاكَ بَالَ فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ عَلَى ثَوْبِهِ وَلَمْ يَغْسِلْهُ غَسْلًا. {الحديث: ٥٧٢٧ = ٥٧١٩ ف.م. تجريد ١٦٥/٥، رقم: ١٨٧٤ = ٥٦٩٢،

۵۷۱۳، ۵۷۱۵، ۵۷۱۸ + {تجرید/۱/۱۸۳، رقم: ۱۶۲ = ۵۶۹۳، ۲۲۳ فتح الباری: {۵۲۹}

عوبهیدوللای کورپی عهبدوللای کورپی عوتبهی کورپی مهسعوود فهرمووی: نوم قهیس کی میحصه، که خوشکی ومکاشه کی کورپی میحصه بو، که پیایو بو له خیل بهنی نهسه کی کورپی خوزیمه، که نوم قهیس له کؤجبه ره پیشینه کان بو، که پهمانیان دابوو به پیغمبر (دروودی خودای لهسر بی و رمزی خودا لهه موو هاوه لهکانی بی) عوبهیدوللای فهرمووی: نه نوم قهیس ههوالی پیمدا، کوتی: کورپکم هه بو، شیر خوره بو، نانه خوره نه بو بو، دوومه له ناو قورگی دمرچوو بو، به زمیری په نجه دوومه له کم ته قاند، وه بردم بؤ خزمه تی حه زمرت (دروودی خودای لهسر بی) فهرمووی: (بؤچی به زمیری په نجه دوومه لی گهرووی منالتان دمه قینن و نازاریکی زوریان دمدن، به عوودی هیندی {واته: به کوست: به قوسط} که پونیکه بؤ دمرمانی دمر، دمرمانی بکه، نه عوودی هیندی (داره هیندی)یه، دمرمانی حهوت دمرده: بؤ دوومه لی گهرووی منال دمیکننه ناو کونه لووتی، وه ناوه که شی بؤ نه خوشی پالوو ده خوریته وه). عوبهیدوللای فهرمووی: نوم قهیس پی فهرمووم: نهو کورپم میزی کرد به کؤشی پیغمبردا، پیغمبر (دروودی خودای لهسر بی) داوی ئاوی کردو پرزاندی له شوینی میزه که ی به جله که یه وه به شور دن نهیشورد). {تاج/۲، زنجیره: ۶۳، ژماره: ۱۹۸۹ = چاپی چواره م} + {تهجرید/۵، رقم: ۸۷۵ = ۵۶۹۶}.

(۵۲۹) تجرید/۵، ژماره: ۸۷۴ - ۵۶۹۲ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۷۷ - ۵۷۲۷ شیخا

(بخاری رقم الکتاب/۶ رقم الباب/۱۰).

روونکردنه وه:

یه گهم: عوودی هیندی و کوست و قوسط یهك بابه تن نه وودی دمفرموی:
(رَالْعُودُ الْهِنْدِيُّ يُقَالُ لَهُ الْقُسْطُ وَالْكُسْتُ). عوودی هیندی داریکی پارچه
پارچهیه، له رمگی رووهمکی قوسط دمکری، که ئەم رووهمکی قوسطه له هیندو له
کیشمیرو له ولاتی چین دمزی، بازرگانهکان جاران له دمریاوه دمیانهینا له بهرئه وه
پییان دموت: قوسطی به حری. به زۆر شیوه به کاردمهینری، وهك عهسقه لانی
دمفرموی:

۱- طهلاء نه وویه که دمکری به مهلهم و به زمیت چه وردمکری و شوینی نازاری
په دمه نهووری.

۲- ته کمیدیش ههروها.

۳- شهراپ، دمکوتری و دمکریته ناو ههنگوین، یا ناو ناو، یا ناو شتی ترو
ده خوریته وه.

۴- ته نطیلش ههروها.

۵- سموط، له زمیتا دمکوتری و دمتکینریته ناو کونه لووت.

۶- ده نیش ههروها.

۷- ته بخیریش ده سووتینری و به دووکه له کهی جیگهی مه به ست هانگ دمدری.

ههروها دمفرموی: پزیشکهکان دهلین: قوسط: په له له سووپی مانگانه
دمکاو میز خیرا دمکاو کرمی ناو گه ده دمکوژی و بهری ژمهر دمگری و بو
سینه پرۆ به کاردی و گه ده گهرم دمکاو نارمزووی جووتبوونی نیرو می پتر
دمکاو پل و شلی لهش به هه نوین لادما. به شیوهی گشتی ئەم داره هیندییه:
بو نه خوشیهکانی سینگو و بو به لغهم و کوکه و هه لامهت و بو باو دوومهل
سوودی زۆره، بو هه لدانه و دی ئالو کهوتن و بو ههوی ناو دهم و ناو گهروو

سوودی ههیه. ئەم عووی هیندییه: ههیهتی سپییه، ههیهتی رمشه، ههیهتی شیرینه، ههیهتی تاله.

دووهم: عودی هیندی بۆندار (العرد الهندی العطرى) جیایه لهم عودی هیندییه، ئەمه له بۆنه پیرۆزەکانا دمیسووتینن تا بۆنى شوینەکه خوش بکا، لهچهشنى دهنکه شقارتهی درێژ وایه، وا لهناوپاکهتا.

سێیهم: (قسط أظفار) که پێشی دهمگوتری (کوست) همروهک پێی دهمگوتری (أظفار الطيب) لێردا مهبهست ئەم جوړهش نییه، بهلکوو ئەمه جوړه بۆنیکی خوشه، دمدری لهو جیگانهی لهش که بۆنیان ناخۆشه، بۆ لابردنی بۆ دپرو بۆ ساردیی. {تهجرید/۵/۱۶۷، ژماره: ۱۸۷۵}.

(۲۹) بابُ التَّدَاوِي بِالْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ خۆ دهرمانکردن به رهشکه

۱۴۳۰- حدیثُ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ: « فِي الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ »: (۱۴۳۰)
لهژماره (۱۸۷۳)ی تهجریدی بوخاریدا ئاوایه:
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَلْهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ السَّوْدَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا مِنَ السَّامِ. قُلْتُ: وَمَا السَّامُ؟ قَالَ: الْمَوْتُ. (الحدیث ۵۶۸۷):

عائیشه (رمزای خوای لی بئ) فهرمووی: ژنهوتم لهپینگه مهر -دروودی خوای لهسهر بئ- دمیقهرموو: (پرشکه دهرمانی ههموو دمردیکه، مهرگی لی دمرجئ).

(۱۴۳۰) تجرید/۵، ژماره: ۱۸۷۳ = ۵۶۸۷ بخاری. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۷۷ = ۵۷۲۷ شیخا
(بخاری رقم الكتاب/۷۶ رقم الباب/۷).



عمرزم کرد: مهبست له مهرگ چیه؟ فهرمووی: مهبست له مهرگ مردنه).
(تاج/ ۴/ ز ۶۲/ ل ۲۰۰/ ژ ۱/ ش/ ت).

له پوختهی موسلیمیشا، ژماره (۱۴۷۳) ناوایه:
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ:
«إِنَّ فِي الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ، إِلَّا السَّامَ». وَالسَّامُ: الْمَوْتُ، وَالْحَبَّةُ
السَّوْدَاءُ: الشُّونِيزُ. {الحديث: ۵۷۲۸ = ۵۷۲۰ فم. تجرید/ ۵/ ۱۶۵، رقم: ۱۸۷۳ =
۵۶۸۷}:

ئهبو هورمیره (هرزای خودای ئی بی) فهرمووی: به گوئی خوّم لهزاری
پیغه مبر (دروودی خودای له سهر بی) م بیست دمیغه رموو: (رهشکه دهرمانی
هه موو دهردیکه، مهرگی ئی دهرچی) عمرزیم کرد مهبست له مهرگ چیه؟
فهرمووی: مهبست له مهرگ مردنه، رهشکesh سیاولهیه). {تاج/ ۳، زنجیره: ۶۲،
ژماره: ۲۹۸۷}.

(۳۰) بَابُ التَّلْبِیْنَةِ مَجْمَعٌ لِفَوَادِ الْمَرِیضِ به لئووله بهری دلی نه خووش دهکری

۱۴۳۱- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَنَّهَا
كَانَتْ إِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ مِنْ أَهْلِهَا، فَاجْتَمَعَ لِذَلِكَ النِّسَاءُ ثُمَّ تَفَرَّقْنَ إِلَّا أَهْلَهَا وَخَاصَّتَهَا،
أَمَرَتْ بِبُرْمَةٍ مِنْ تَلْبِیْنَةٍ، فَطُبِخَتْ، ثُمَّ صُنِعَ ثَرِيدٌ فَصُبَّتِ التَّلْبِیْنَةُ عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَتْ:
كُلْنَ مِنْهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «التَّلْبِیْنَةُ مَجْمَعٌ
لِفَوَادِ الْمَرِیضِ تُدْهِبُ بَعْضَ الْحُزَنِ». {الحديث: ۵۷۳۰ = ۵۷۲۳ فم. تجرید/ ۵/ ۸۵،
رقم: ۱۸۱۲ = ۵۶۹۰، ۵۶۸۹، ۵۴۱۷} : (۴۳)

(۴۳) تجرید/ ۵، ژماره: ۸۱۲ = ۵۴۱۷ بخاری. مسلم: ۲۲۱۶، محمد فواد - پوختهی موسلیم/ ۴،

ژماره: ۱۴۷۱ = ۵۷۳۰ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۷۰ رقم الباب/ ۲۴).



عائیشهی هاوسهری پیغه مبه‌ر (دروودی خودا له‌سهر پیغه مبه‌رو رمزای خودا له‌هه‌موو یارو هاوه‌ل و هاوسهرانی بئ) کاتئ که‌سیکی دهمرد، ژنان که به‌م بۆنه‌یه‌وه لیی گوډمبوونه‌وه، کاتئ که بلاومیان لی دمکردو به‌س که‌سوکارو دمستو پیومندمکه‌ی خوی دهمانه‌وه، دمستووری دمد، که‌پر دیزمی پهلۆولهمیان دمکردو دمیان کرد به‌سهر تریتدا، نه‌وسا عائیشه به‌ژنه‌کانی دهمهرموو: له‌مه بخۆن، چونکه نه‌مه بۆ خه‌م باشه، من بۆ خۆم بیستوومه له پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) دهمهرموو: (پهلۆوله به‌ری دلی نه‌خۆش دمگری و ناوسکی ده‌حه‌وینیته‌وه و خه‌م و خه‌فه‌تیش دمروینیته‌وه!). {تاج/۳، زنجیره: ۶۷، ژماره: ۲۰۰۳}.

(۳۱) بابُ التَّدَاوِي بِسَبْتِي الْعَسَلِ خودمانکردن به شهریه‌تی هه‌نگوین

۱۴۳۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَخِي يَشْتَكِي بَطْنَهُ فَقَالَ: اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَى الثَّانِيَةَ فَقَالَ: اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ: اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ: قَدْ فَعَلْتُ؟ فَقَالَ: صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ اسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ فَبَرَأَ. (الحديث ۵۶۸۴ طرفه في: ۵۷۱۶): (۴۳۳)

ئه‌بو سه‌عیدی خودری (رمزای خوای لی بئ) فهرمووی: پیاوی هاته‌ لای پیغه‌مه‌ر -دروودی خوای له‌سهر بئ- گوتی: برایه‌کم هه‌یه سکی دیش؟ فهرمووی: هه‌نگوینی بدمری، بۆ جاری دووه‌م هاته‌وه خزمه‌تی و دیسان فهرموویه‌وه: هه‌نگوینی بدمری، بۆ جاری سیه‌م هاته‌وه خزمه‌تی: دیسان

(۴۳۳) تجرید/۵، ژماره: ۸۷۲ = ۵۶۸۴ بخاری. مسلم: ۲۲۱۷ ترقیم الشیخ محمد فؤاد - ۵۷۳۱

ترقیم شیخا (بخاری رقم الكتاب/۲۶ رقم الباب/۴).



فهرموویه وه: ههنگوینی بدمری، بۆجاری چوارهه هاته وه گوتی: قوربان! ههنگوینی دهمهه، که چی زیاتر رموانی دمکا؟ فهرمووی: دروودی خوای له سهر بی: خودا له قورنانی پیرۆزدا دمفهرمووی: (فِه شِفَاءٌ لِلنَّاسِ = لهههنگوینا شیفای دمرمان ههیه. کهواته: نهه فهرمایشتهی خودا راسته به لام ئه وهی که تو ههنگوین دهمهه بهبراکهت و سکی چاک نابیی، سکی براکهت درۆدمکا، دیسان ههنگوینی بی بده، جا ههنگوینی جارئ تر دمداتی، وهسکی چاک دهمی). (تاج/ ۴ ل/ ۱۹۵/ ۳).

(۳۲) بابُ الطَّاعُونَ، وَالطَّيْرَةِ وَالْكَهَّانَةِ وَغَيْرَهَا

باسی تاعوون و بهد بینیی و ره شبینیی و کوله نانی و کاهینی

۱۴۳۳- عَنْ إِسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قِيلَ لَهُ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي الطَّاعُونَ فَقَالَ إِسَامَةُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (الطَّاعُونَ رَجَسٌ أَرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَارِضٌ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا يُخْرِجُكُمْ إِلَّا فِرَارًا مِنْهُ) (الحديث: ۳۴۷۳، طرفاه في: ۵۷۲۸، ۶۹۷۴: (۱۴۳۳))

پرسیارکرا له ئوسامهه کوری زید (رهزای خودایان لی بی) سهبارت به پهتای تاعوون چیت له پیغه مبهه (دروودی خودای لی بی) بیستوهه؟ فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای لی بی) فهرمووی: (تاعوون دهردیکی پیسه، خودا له سهر شیوهه سزا ناردی بۆ سهر بهرمیی له نه وهی ئیسرائیل)

(۱۴۳۳) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۳۸۵ = ۳۴۷۳ بخاری. مسلم: ۵۷۲۳ شیخا (بخاری رقم الکتاب/ ۶۰ رقم

یافه رمووی: (سزایه بوو خودا ناردی بۆسهر نهته و مکانی پێش ئیووی نهته و هی نیسلام. جا نه گهر بیستان کهوا تاعوون له شوینی داکه و تووه ئیوه له خوتانه وه، به بی پێویستی مه چن بۆسهری بۆ نهوئ، کاتی تاعوون له شوینی پهیدا بوو که ئیوه لهوئ بوون نهوه دهرمه چن لهوئ و له دهستی رانه کهن). (تاج/ ٤ ل/ ١٧٦ ف/ ١٠٢+٣ - باسی: پاداشتی ددان به خۆداگرتن له کاتی داکه و تنی تاعووندا).

١٤٣٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ (بِسَرْعٍ) لَقِيَهُ أَهْلُ الْأَجْنَادِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقَالَ عُمَرُ: ادْعُ لِيَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَدْ خَرَجْتَ لِأَمْرٍ وَلَا نَرَى أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ، وَقَالَ: بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ، وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَلَا نَرَى أَنْ تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ، قَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِيَ الْأَنْصَارِ، فَدَعَوْتُهُمْ لَهُ، فَاسْتَشَارَهُمْ، فَسَلَكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ، وَاخْتَلَفُوا كَاخْتِلَافِهِمْ، فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِيَ مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنْ مَشِيخَةٍ قُرَيْشٍ مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْحِ، فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ رَجُلَانِ، فَقَالُوا: نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ، وَلَا تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ، فَنَادَى عُمَرُ بِالنَّاسِ: إِنِّي مُصْبِحٌ عَلَى ظَهْرٍ، فَاصْبِحُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ: أَفِرَارًا مِنْ قَدَرِ اللَّهِ؟ فَقَالَ عُمَرُ: لَوْ غَيْرَكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةَ! وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُ خِلَافَهُ، نَعَمْ نَفَرٌ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ لَكَ إِبِلٌ فَهَبَطْتَ وَادِيًا لَهُ عِدْوَتَانِ اخْتَدَاهُمَا خَصْبَةٌ، وَالْأُخْرَى جَدْبَةٌ، أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ، وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَكَانَ مُتَغَيِّبًا فِي بَعْضِ حَاجَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي مِنْ هَذَا عَلَمًا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا

تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ»، قَالَ: فَحَمِدَ اللَّهَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثُمَّ انْصَرَفَ. {الحديث: ۵۷۴۵ = ۵۷۳۸ فم. بخاری. طب: ۴۷۲۹} : (۱۳۲)

عبداللہ کوری عہد عباس (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی: عومہری
کوری خہطاب (رمزای خودای لی بی) لہسہردہمی جینشین خویدا کہوتہری و
چوو بؤ شام، کہ گہیشہ سہرغ لہوی فہرماندارمکانی سہر گہورہ شامکانی شام
ہاتن بہ پیریہوہ، کہ بریتی بوون لہ نہبو عوبہیدہی کوری جہراح و ہاورپکانی،
عہرزیان کرد: کہوا تاعوون لہشام بلاوبؤتہوہ، جا عومہر فہرمووی بہمن:
کؤچکارہ پئشینہکانم بؤ بانگ بکہ، منیش بانگم کردن بؤی، جا عومہر بؤ نہم
باسہ راویژی پی کردن، بہلام قسہیان یہک نہبوو، ہہندیکیان دہیانگوت: تؤ
ہاتووی بؤ کاریکی وا، لہبہرنہوہ بہباشی نازانین کہ نہچی و بگہرپیتہوہ،
ہہندیکی تریان دہیان گوت: تؤ ہاوہلانی پیغہمبہرو خہلکی تریشت لہگہل
دایہ، لہبہرنہوہ نیمہ بہباشی نازانین کہ بیانہہیت بؤناو نہم پہتایہ،
عومہریش فہرمووی: دہورم چؤل کہن.

نینجا بہمنی فہرموو: یاریدہدہمران (نہنصار) مگانم بؤ بانگکہ. منیش
بانگیانم کرد بؤی، راویژی بہوانیش کرد، نہوانیش وہک کؤچکاران (وہک:
موہاجیرین) رایان یہک نہبوو، جا بہوانیشی فہرموو: دہورم چؤل کہن. نینجا
فہرمووی: کئ لیرمیہ لہ پیرہ میردانی قورمیش، نہوانہی کہ لہکاتی نازادکردنی
مہککہدا کؤچیان کردوہ، نہوانہم بؤ بانگ کہ، جا کہبانگم کردن بہیہک دہنگ
سہرجہم گوتیان: نیمہ رامن وایہ کہ خہلکہکہ بگہرپیتہوہ بؤ دواوہ نہیان
بہیت بؤناو نہم پہتایہ، نیتہر عومہر جاریدا بہناو عہشاماتہکہدا: کہ سبہینئ

(۱۳۲) تجرید/۴، ژمارہ: ۱۳۸۵ = ۳۴۷۳ بخاری. پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۴۸۴ = ۵۷۳۴ شیخا

سەر لەبەییانی سواردمبین و دمگەرپینەوه بۆ مەدینە. ئەبو عوبەیدمیش
 فەرمووی: ئایا لەدمستی چارمنووسی خودا هەڵدین؟ عومەریش فەرمووی: ئەی
 ئەبو عوبەیدە! کاشکی کەسیکی تر ئەم قسەیهی تۆی بکردایە! عومەر حەزی
 نەدمکرد کەبێ دلی ئەبو عوبەیدە بکا، ئینجا عومەر فەرمووی: بەئێ لەدمست
 چارمنووسی خودا رادەگەین بۆلای چارمنووسی خودا خۆی! ئەدی پێم بێی:
 ئەگەر تۆ رانی و شەرت هەبێ و بجێتە ناو دۆلێکەوه، کەدوو لاپالێ هەبێ، لا
 پالێکیان بزوین و ئەوێریان چەقەن و رمقەن بێ، جا ئەگەر ئەو رانە لە لاپالە
 بزوینەکەدا بلمومرپنیت، هەر بەچارمنووسی خودا نییه و ئەگەر لەلاپالە
 رمقەنەکەشدا بیلەومرپنیت هەر بەچارمنووسی خودا نییه؟ فەرمووی: جا
 عەبدورەحمانی کورپی عەوف هات بەسەر ئەم مشت و مێردا، کە لەومپیش لەوێ
 نەبوو، چوو بوو بۆ هەندێ ئیشی خۆی، جا عەبدورەحمان هات فەرمووی: من
 شارمزاپیم لەم باسە هەیه، لە پێغەمبەرم بیست دمی فەرموو (دروودی خودای
 لەسەر بێ): (کاتی بیستان کەوا تاعوون لەجێگەیی بڵاوبۆتەوه مەچن بۆلای بۆ
 ئەوێ و بەپێی خۆتان مەچن بە پیریەوه، کاتی لەو جێگەمیش بڵاوبۆوه کەئێوه
 لەوێن، دەرمانەچن لەوێ و لەدمستی رانەگەن).

فەرمووی: ئێتر عومەر سوپاس و ستایشی خودای کردو گەراییەوه بۆ
 مەدینە و سەفەرەکی بپری و نەچوو بۆ شام. {ریاض/۴، زنجیرە: ۳۶۱، ژمارە:
 ۱۷۹۲. چاپی دووهم + تاج/۳، زنجیرە: ۵۳، ژمارە: ۲۹۴۸ ج/۴ = چاپی چوارەم}.
 {بروانە: ژمارە: ۱۰۸۲، ۱۰۸۳ لەپێشەوه}.

روونکردنهوه:

تاعوون پهتایهکی تایبته، زۆرینه کات لهشیومی دوومهلی تهړ لهناکاو به مروؤ دماگو، له بنبالو ئانیشک و دمست و پهنجه و نهرمه لوت و پشت گوئ و شوپنهکانی تری جهسته دمردي و پهیدا دمی، جا تاعوون، چی دوومهل بی و چی برین بی، بهره بهره دمور و بهرمکه یی پارش دمیتهوه، یا سوور دمیتهوه، له رنگی سووری ومنهوشمی، یا مهیل و سهوز ههال دمهپړئ و نهنجا زمهرو ژارمهکی دمکاته ناو دل و ناو گهده و مروفهکه تووشی دل تهپی و رشانهوه و چاوه قووله دمی!

رشمهکی کهم کهس لهمستی رزگاری دمی، سوورمهکی لهههموو جوړمکانی تری باشتره. خوا بمانپاریزی لی.

تاعوون پهتایهکی زور زور مهترسیداره، گهلی جار شاریکی بهتهواوی ویران کردوه، کهس بهتاعوون بمری، پلهی شهیدی بۆ هیه. {بروانه: ژماره: ۱۰۸۲ و ۱۰۸۳ له زنجیره: ۸۵۹ و زنجیره: ۸۶۰ که لهپیشهوه لهم پهراوه پیروژمدا رابورد}.

(۳۳) باب لا عَذْوَى وَلَا طَيْرَةً وَلَا هَامَةً وَلَا صَفَرَ وَلَا نَوْءَ وَلَا غَوْلَ وَلَا يُوْرِدُ مُمْرَضُ

عَلَى مُصَحِّحٍ

باسی نهخووشی نهیننه و بهدیننی و رهشبینی و بهد بوومی و کونده پهپووو

مانکی سهفهرو بورچ و غوولی بیابان و نهخووش نهکریته ناو ساخهوه

۱۴۳۵- عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): حِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لَا عَذْوَى، وَلَا صَفَرَ، وَلَا هَامَةً»، فَقَالَ أَغْرَابِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا بَالُ الْإِبِلِ تَكُونُ فِي الرَّمْلِ كَأَنَّهَا الظَّبَاءُ فَيَجِيءُ الْبَعِيرُ الْأَجْرَبُ فَيَدْخُلُ فِيهَا فَيَجْرِبُهَا كُلُّهَا؟ قَالَ: «فَمَنْ أَعْدَى الْأَرْلَ؟» وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا عَذْوَى وَلَا طَيْرَةً وَلَا صَفَرَ وَلَا هَامَةً». {الحديث: ۵۷۴۹ = ۵۷۴۲ فم. بخاری. طب: ۵۷۵۴، ۵۷۷۰، ۵۷۷۳،



۵۷۷۵. أبو داود. طب: ۳۹۱۱ + {تجرید/۵/۱۷۴، رقم: ۱۸۷۷ = ۵۷۱۵، ۵۷۰۷
فتح الباری: (۱۴۳۵)}

ئەبو سەلەمەي كورې عەبدورەحمان ئەفەرموئ: ئەبو ھورەيرە (رمزى
خوداى لى بى) دىفەرموئ: خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) دىفەرموئ:
(نە نەخۆشى تەننەو لەخۆيەو ھەيەو، نە مانگى موحەررەم دىبى بەمانگى
صەفەر و نە ھامە ھەيە). پياويكى عارمىي دىشتەكى عەرزىكرد: قوربان! ئەي
پيغەمبەرى خودا! وادىبى كە وىترەكان لەناو لى ئەو دىشتەدان، لەبەر گورج و
گۆلى و پاكي و پوختى دەليى رەو ئاسكن، چ دەرديان نىيە، كەچى كە وىترىكى
لاوكمى كەريان تىكەلاو دىبى، ھەموويان كەردەكا، ئەي ئەو بۆچى وايە؟
فەرموئ: (ئەي باشە نەخۆشەيەكەو كەريەكە لەكيو تەننەو ھەيەو كەيشت بە
يەكەم وىتر؟!) {تاج/۳، زنجيرە: ۷۶، ژمارە: ۳۰۴۳}.

لە گىرانەوئى ژمارە (۵۷۵۰) دا دىفەرموئ: (نە نەخۆشى تەننەو لەخۆيەو
ھەيەو نە نوڤلانەي خراپ ھەيەو نەپى رەشى و بەد قوومى ھەيەو، نە
پاشخستنى موحەررەم بۆ كاتى صەفەر و نە پىشخستنى صەفەر بۆ كاتى
موحەررەم ھەيەو، نە ماري وا ھەيە لەناو سكا، كە ناوي صەفەر بى و لەكاتى
برىتيدا ئازارى ئادەمىزاد بداو، لەويشەو تەشەنە بكاو بتەننەو بۆ يەكيكى
ترو نە (ھامە) ھەيە، كە گوايە: ئىسكى كوزراو بىي بە مەليك و ھەميشە، لە
دەورو بەرى گۆرمەكەي بقرىنى ھەتا كەسوكارمەكەي تۆلەي بىستىن!). {تاج/۳،
زنجيرە: ۷۶، ژمارە: ۳۰۴۵}.

(۱۴۳۵) تجرید/۵، ژمارە: ۱۸۷۷ = ۵۷۱۵ بخارى. پوختەي موسليم/۴، ژمارە: ۱۴۸۶ = ۵۷۴۹ شىخا
(بخارى رقم الكتاب/۷۶ رقم الباب/۲۵).

نەم گىرپانەمەى ژمارە (۵۷۵۰) ى موسلىمە لە تەجرىدى بوخارىدا ئەمەى زياترە: (لەگەل ئەومىشە، ئەمە واتاى وا نىيە، كە پارىز لە نەخۆشى نەكرى، بەلكوو پارىزكردن و خۇپاراستن لە نەخۆشى و لەپەتاو دووربىنى لەكاتى وادا، كارى باش و دروستە، دەى كەواتە ھەتا بۆت دمكرى پارىز لە گول بكە، كە گولى دمردىكى پيسە، زوو تەشەنە دمكا، وە لەبەر گول ھەلبى، نەبادا تۆش تووشى بىى ھەروەك چۆن لەترسا لەبەر شىر ھەل دىيت ئاوا). {تجرىد/۵/۱۷۳، رەقەم: ۱۸۷۷ = ۵۷۰۷، ۵۷۱۷، ۵۷۵۷، ۵۷۷۰، ۵۷۷۳} + {تاج/۲، زنجىرە: ۷۶، ژمارە: ۳۰۴۵ ج/۴ = چاپى چوارەم}.

روونکردنەو:

۱- پوختەى قسەى ساخ لەم شوپنەدا ئەمەيە: (ئەفسانەو قسەى كۆنى سەردەمى نەزانى، بى بايەخە، ھەموو شت لە بنەرمەدا بەدمست خودا خۆيەتى، بەلام بەپىي ياساى ئاسايى و بەپىي حال و عادەت و باوو بەراورد، دەبى بۆ ئىحتىياط و دوور بىنى، خۆت لەدمردو نەخۆشى بپارىزى، نەبادا تۆيش تووش بىى، بەتايبەتى لەنەخۆشى خراب، كە بەنەزموون دمركەوتوو، لەكاتى تىكلەوى و خۆنەپارستندا، بەئاسانى لە يەككەو دەمگوزىتەو بۆ يەك تر.

ئەمە پوختەى ھەرمایشتى ئىمامى نەوەويە لەم شوپنەدا.

۲- مەبەستى سەرەكى لەم ھەرموودانە دوو ئامانجى سەرەكىن:

۱/ پووچكردنەو بىرو باومەرى سەردەمى نەزانى، كە زۆرىنەيان قسەى پەرو پووچ و ئەفسانەن و لە راستیدا، ھىچ بنەمايەكى دروست و راستيان نىيە. وەك: كونە پەپوو شوومە، كەرويشك كوئولە، قەلەرمش بەد قوومە، رىوى بىت بە بىرتەو، بايە قووش لەشوينى بخوينى كاوول دەبى، گيانى كوژراو دەبى بە

بالتدريج، لهدموری گۆرمکهی دهموینن و بانگی کهسوکارمکهی دمکا، تا تۆلهی بستینن، زۆر بهیتو بالۆرمی تری لهم بابته.

۱۴۳۶- عن أبي هريرة عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: «لَا تُورِدُوا الْمُمْرِضَ عَلَى الْمُصِحِّ»^(۴۳)

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەھەرمووی: (نەخۆش نەکریتە ناو ساخەوہ).

(۳۴) بابُ الطيرة والفأل وما يكون فيه الشؤم

باسی بەدبینی و نوقلانی و نوخشەیی باش و پیرەشی

۱۴۳۷- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: «لَا عَذْوَى، وَلَا طِيْرَةَ، وَيُفْجِئُنِي الْفَأْلُ». قَالُوا وَمَا الْفَأْلُ قَالَ: «كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ»^(۴۴)

بەروانە ھەرموودەیی ژمارە: (۱۴۳۸) کەوا لەدوا ئەم ژمارەییەو، واتاکەیی لەوئ بەتەواوی دئ.

۱۴۳۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «لَا طِيْرَةَ وَخَيْرُهَا الْفَأْلُ»، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْفَأْلُ؟ قَالَ: «الْكَلِمَةُ

^(۴۳) تجرید/ ۵، ژمارە: ۱۸۸۸ = ۵۷۷۱ بخاری. پوختەیی موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۴۸۷ = ۵۷۵۲ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۶ رقم الباب/ ۵۳).

^(۴۴) بخاری. طب: ۵۷۷۱، مسلم: ۵۷۶۱ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۷۶ رقم الباب/ ۵۴).

الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ». {الحديث: ۵۷۵۹ = ۵۷۵۲ فم. تجريد/ ۵، رقم: ۱۸۸۵ = ۵۷۵۴، ۵۷۵۵ فتح الباری: (۴۳۸)}

نمبو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهمووی: له پیغه مبرم بیست، دمیغه رموو: (نوقلانهی خراب بایه خی نییه، باشرین نوقلانهیش نوخسه لیدانه). گوترا: نهی پیغه مبرری خودا! نوخسه لیدان وکوو چی؟ فهمووی: (وهك نهوه دمتانهوی کارئ بکهن لهکاتی نیازی کردنه کهیا، وشهیهکی باش بهرگویتان بکهوی). {تاج/ ۳، زنجیره: ۷۸، ژماره: ۳۰۴۹}.

روونکردنه وه:

بو نموونه: یهکی بجی بو چهج و عهمره، لهکاتی باسکردنی نهو سهفهردا، بهرگوینی بکهوی کهسی نه نایه ته بخوینی:

{فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرَّةِ الرَّقْطَى} نهوه جوړه نوقلانهیهکی باشه لهخوداوه، نیشانهی نهومیه که چهج و عهمرمکهی بهنسیب دهی. زور جار پیغه مبر (دروودی خودای لهسهر بی) کاتی نه رکیکی دهسپارد بهیهکی، نهگهر ناومکهی بهدلی نه بویه پی ناخوش بوو، بهوینه: نهگهر کارمندیکی دابنایی لهسهر کارئ، ناوی سهرکهوت بویه پی خوش بوو، بهلام نهگهر ناوی ژیرکهوت بویه پی ناخوش بوو. {بروانه: تاج/ ۳، زنجیره: ۷۸، ژماره: ۳۰۴۹ تا دواپی}.

۱۴۳۹- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ قَالَ: «إِنْ يَكُنْ مِنَ الشُّؤْمِ شَيْءٌ حَقٌّ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالِدَّارِ». {الحديث: ۵۷۶۸ = ۵۷۶۱ فم: (۴۳۹)}

(۴۳۸) تجريد/ ۵، ژماره: ۱۸۸۵ = ۵۷۵۴ بخاری. پوختهی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۹۱ = ۵۷۵۹ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۶ رقم الباب/ ۴۳).



ئىبنو عومەر (رمزى خودايان لى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دىمفەرموۋى: {ئەگەر شوومى و بەدبوومى ھەبى و ھەق و راست بى، ئەوا لەم سى شتەدا ھەيە:
يەكەم: مايىن و ئەسپ.
دووم: زن.

سېيەم: خانوو. {تاج/۳، زنجىرە: ۷۷، ژمارە: ۳۰۴۷}.
۱۴۴۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: (إِنَّمَا الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثَةِ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالذَّارِ) (الحديث ۲۸۵۸، طرْفُهُ فِي: ۹۵۲ ت= ۲۰۹۹ ف). (۴۴۰)

عەبدوللاى كورپى عومەر (رمزى خويان لى بى) فەرموۋى: بەگوۋى خۆم لەدەمى پىرۋزى پېغەمبەرم بىست، دىمفەرموو: (نە نەخۆشى تەننەو ھەيە، نەنوقلانەي خراپ بايەخى ھەيە، شوومى و بەدبوومى ئەگەر لەشتىكدا ھەبى، لەم سى شتەدا ھەيە: لەمايىن و ئەسپدا و، لەژندا و لەخانودا)
(تاج/۴-۲۳۱-ز-۷۷-جاسى شوومى).

لېرمدا ئاوايە: سەھلى كورپى سەعد (رمزى خوداي لى بى) فەرموۋى: خۆشەويست (دروودى خوداي لەسەر بى) دىمفەرموۋى: (ئەگەر شوومى و بەدبوومى ھەبى، ئەوا ھەندى جار: لەژندا ھەيە و ھەندى زن شوومە و بەدقوومە، وە ھەروەھا ھەندى جار لەمايىن و ئەسپدا ھەيە و ھەندى مايىن، يا

(۴۳) بخارى. نكاح: ۵۰۹۳، ۵۷۷۲، مسلم: ۵۷۶۵ شيخا (بخارى رقم الكتاب ۷۶ رقم الباب ۴۳).

(۴۴) تجريد/۲، ژمارە: ۱۸۱ = ۲۸۵۸ بخارى. پوختى موسليم/۴، ژمارە: ۱۴۹۲ = ۵۷۶۸ شيخا

(بخارى رقم الكتاب ۵۶ رقم الباب ۴۷).



هه‌ندى ئه‌سپ شوومه و به‌دبوومه، وه هه‌رومه‌ها له جىگه‌و شوپندا هه‌يه و هه‌ندى جىگه‌ شوومه).

وه ئه‌مه‌يش ژماره: (١٤٩٣)ى پوخته‌ى موس‌لېمه، له‌گه‌ل روونکردنه‌وميه‌كى ئه‌م بابته:

عَنْ جَابِرٍ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ فِي الرِّبِّ وَالْخَادِمِ وَالْفَرَسِ». {الحديث: ٥٧٧٣ = ٥٧٦٦ فم}:

جابیری کوری عه‌بدو‌ل‌لا (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پېغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (پې ره‌شی و شوومی نه‌گه‌ر له‌شتی‌کا هه‌بی، نه‌وا له‌هه‌ندى له‌م سى شته‌دا هه‌يه:

- ١- له‌خانوو مالدا.
- ٢- له‌نۆکه‌رو کارمه‌که‌ردا.
- ٣- له‌ئه‌سپ و ماییندا.

روونکردنه‌وه:

نه‌وموی (ره‌حه‌ته‌ى خودای لی بی) ده‌فه‌رمووی: (زاناکان له‌م پرسى پى ره‌شی و به‌ده‌قوومیه‌دا، دوو بۆچوونی سه‌ره‌کیان هه‌يه:

بۆچوونی یه‌گه‌م: که به‌ئى له‌پاستیدا، ئه‌م سى شته به‌پى ئه‌و سروه‌شته‌ى که‌خودا دروستى کردوون له‌سه‌رى، له‌هه‌ندى له‌مانه‌دا، له‌سه‌ر رووی راستى، پى ره‌شی و به‌ده‌قوومی هه‌يه، جا هه‌رکاتى مرؤف هه‌سته‌ى به‌شوومی یه‌کى له‌زن و ئه‌سپ و مایین و نۆکه‌رو کارمه‌که‌ر کرد، به‌زووی لی جیابیتته‌وه، به‌ته‌لاق دان بى، به‌فه‌رۆشتن بى، به‌هه‌ر شیوه‌یى تر بى).

بە بۆچوونى بەندى و مرگىزىش، رووداومگانىش ئەم بۆچوونى يەكەمە
دووپات دىمكەنە، گەرچى راي دوومەيش بى بايەخ نىيە.

بۆچوونى دووم:

۱- بەدبوونى ژن شتىكى سىروشتى نىيە، كەشتى وا لەچارى نووسىراي،
بەلكو ھەر ژنى بىگىرى، كە ئەم كىشانەى ھەبوو، ئەو ھە بى رەشى و بەدقوومە:
نەزۇك بى و زىمان دىزىبى و بەدپەشت بى و ھۆى دىل لىپىسكىردى مېرد بى و
مالكەر نەبى.

۲- شوومى مال و خانوو، لەومدايە كە تەنگەبەر بى و ناخۇش بى و دراوسى
خەراپى زىانەخۇي ھەبى.

۳- شوومى ئەسپ و مايىن لەومدايە كە غەزاي بى نەكرى و بۇ كارى خىر
بەكار نەھىترى و بۇشتى دىيايى رووت بەكاربەيتىرى.

۴- شوومى و بى رەشى كارەكەر و نۆكەرىش لەومدايە: كە خوى خراپ بى و
دروژن بى و ھەرچى بى بسپىرى بەجوانى نەيكا.

نەومى دەفەرموى: زاناكان دەفەرموون، لەبارى نەخۇشى تەننەو
نوقلانە و بى رەشى و ئەم جۆرە شتانەو: كۆگىرى بۇ ئەم بابەتانە، ئەم سى
رەبازمە:

۱- ئەومى كەنابى بەھۆى زىانى راست و دروست، دەبى پىشتگوى بخىر و
بايەخى بى نەدرى، وەك نوقلانەى خراپ (طيرة).

۲- ئەومى زىانى ئاشكراى ھەمە و بە ئەزموون زىانى چەسپاوە، دەبى پارىزى
لى بىكرى، وەك پەتاو تاعوون و گولى ... تاد.

۳- ئەومى كە جاروبار وا چەسپاوە زىانى ھەبى، ئەو دروستە پارىزى لى
بىكرى، وەك: ژن و مايىن و خانوو.

کورت و پوخت به کوردی په تی

۱- پاریزو خو پاراستن لهنه خو شى خراب و پمتا و شتى وا کارى رموايه.

۲- لهنه جوړه شتانه دا و اباشه راويز به پسپوړى نه م بابنه تانه بکړى.

(۳۷) باب قتل الحيات و غيرها

باسى کوشتنى مارو شتى تری لهنه بابنه

۱۴۴۱- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: (اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا ذَا الطَّفِيِّينِ وَالْأَبْتَرِ فَإِنَّهُمَا يَطْمِسَانِ الْبَصَرَ وَيَسْتَسْقِطَانِ الْحَبْلَ) (الحديث ۳۲۹۷، أطرافه في: ۳۳۱۰، ۳۳۱۲، ۴۰۱۶، ۴۰۱۷) (۴۴۱): (۴۰۱۷)

نيينو عومهر (رمزای خویان لی بی) فهرمووی: جاری پیغه مبه (دروودی خوی له سهر بی) له سهر مینبه ووتاری ددها، گویم لی بوو دمیغه رموو: (هه موو جوړه ماری بکوژن، به تایبه تی نه و چه شنه مارانه ی که دوو هیلی رهش وهک هیلی په لکه خورما وابه سهر پشتیانه وه و هه روا کوته و میباب، چونکه نه م دوو جوړه ماره ناوی چاو دمه بن و سک له باری ژن دمه بن، نه و منده رمزیان تاله ونیسکیان فورس و رمزیان بی رمزایه، ته ناهت به چاوپیکه و تنیان ناوی چاو دادی و کورپه له له بار ده چی!) (تاج/ ۴- ۱۹- ز- ۵ ف- ۱. باسی ماری مائی ناوماال..).

نه مهیش دهقی ژماره: (۱۴۹۷) ی پوخته ی موسلیمه، دهنووسین بو رافه و روونکر دنه وه:

(۴۴۱) تجرید/ ۲، ژماره: ۱۳۲۹ - ۳۲۹۷ بخاری. پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۴۹۷ - ۵۷۸۷ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۵۹ رقم الباب/ ۱۴).

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ يَقُولُ: «اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَالْكَِلَابَ، وَاقْتُلُوا ذَا الطُّفَيْتَيْنِ وَالْأَبْثَرَ، فَإِنَّهُمَا يَلْتَمِسَانِ الْبَصَرَ، وَيَسْتَسْقِطَانِ الْحَبَالَى». قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَنَرَى ذَلِكَ مِنْ سُمَيِّهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. قَالَ سَالِمٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَلَبِثْتُ لَا أَتْرُكُ حَيَّةً أَرَاهَا إِلَّا قَتَلْتُهَا، فَيَنِينَا أَنَا أَطَارِدُ حَيَّةً يَوْمًا مِنْ ذَوَاتِ الْبُيُوتِ مَرَّ بِى زَيْدُ بْنُ الْخَطَّابِ، أَوْ أَبُو لُبَابَةَ، وَأَنَا أَطَارِدُهَا، فَقَالَ: مَهْلًا يَا عَبْدُ اللَّهِ! فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَ بِقَتْلِهِنَّ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَدْ نَهَى عَنْ ذَوَاتِ الْبُيُوتِ. {الحديث: ٥٧٨٧ = ٥٧٨٠ فم. تجريد/ ٣، رقم: ١٣٢٩ = ٣٢٩٧، ٣٣١٠، ٣٣١٢، ٤٠١٦، ٤٠١٧. أبو داود. أدب: ٥٢٥٢. تحفة الأشراف: ١٢١٤٧} :

ئيبنو عومەر (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: له پیغه مبهرم بیست، له سهر دوانگه وتاری دمد، گویم لی بوو دمیغه رموو: (گشت ماری بکوژن، ههرومها گشت سهگی بکوژن، بهتایبه تی نهو چهشنه مارانهی کهدوو هیلی رمش، وهک هیلی په لکه خورما وا به سهر پشتیان وهه ههروا هه موو کوئه ومیبابی بکوژن، چونکه نهه دوو جوړه ماره، ناوی چاو دمبهن و سک لهباری ژنی دووگیان دمبهن، نهومنده رمزیان تاله و ئیسکیان قورسو گرانه و رمزیان بی رمزیه، ته نانهت به چاوپیکه وتنینان ناوی چاو دادی و کورپه له له بارده چی!).

زوهری (که نهه فەرموو دمیغه، له سالی کوری عهبدو للاوه، له ئیبنو عومهره، دمگیریته وه) دمفه رموی: وادمزانم که نهه سک لهبار چوون و ناوی چاو بردنه، له کاریگه ریی زمهری نهه دوو جوړه مارانه ومیغه، وه خودا بوخوی باشتی لی دمزانئ!).

سالم دمفه رموی: عهبدو للا کوری عومهر فەرمووی: ئیتر که نهه م له پیغه مبهرم (دروودی خودای له سهر بی) بیست، هه ماریکم دمبینی بواره م نه دمد، دمکوشت، جاری ماریکم راودمنا تا بیکوژم، لهو چهشنه مارانه بوو، که

پټيان دمگوترئ ماری مائی ناو مال، لهو کاته‌دا زمیدی کورې خه‌طاب، یا
فه‌رمووی: نه‌بو لوبابه بانگی لی کردم: هی‌واش نه‌ی عه‌بدوللا! مه‌یکوزه. گوت‌م:
بوچی؟ خو پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمانی کردوو‌ه به‌کوژتنی
مار. فه‌رمووی: ناخر له‌ومدوا، کوشتنی ماری ناو مائی قه‌دمغه کردوو‌ه، که به‌و
مارانه ده‌لین: (عَوَامِرُ الْبُیُوتِ: خِیوی ناو مال، نه‌بادا جنوکه‌ی مائی موسولمان
بن). {تاج/۳، زنجیره: ۵، ژماره: ۲۵۸۴ ج/۴}.

۱۴۴۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي غَارٍ بِمِثْنَى، إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِ (وَالْمُرْسَلَاتِ) وَإِنَّهُ لَيَتْلُوهَا، وَإِنِّي
لَأَتْلُقَاهَا مِنْ فِيهِ، وَإِنَّ فَاهُ لَرَطْبٌ بِهَا، إِذْ وَكَبْتُ عَلَيْنَا حَيَّةً فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) « أَتْلُوهَا ». فَأَبْتَدَرْنَاهَا، فَذَهَبَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) « وَقَيْتُ
شَرَّكُمْ كَمَا وَقَيْتُمْ شَرَّهَا ». (الحديث ۱۸۳۰، أطرافه ۳۳۱۷، ۴۳۳، ۴۹۳۱، ۴۹۳۴)
(۱۴۴۲): (۴۹۳۴)

عه‌بدوللاي کورې مه‌سعود (رهمزای خوای لی بی) فه‌رمووی: جاری له‌شه‌وی
عه‌رمفه‌دا له‌مینا که خاکی به‌ست (حه‌ره‌م)ه، له‌نه‌شکه‌وتیکا له‌خزمه‌تی
پیغه‌مبه‌ردا بووین، سه‌رگه‌رمی حه‌جی مال‌اوی بووین، له‌وکاته‌دا سوورمه‌تی
(والمرسلات)ی بو‌هات، حه‌زرم‌ت (دروودی خوای له‌سهر بی) خو‌ی نه‌م سوورمه‌تی
به‌قه‌درو ری‌زمه‌ه ده‌خوینده‌وه، منیش وشه به‌وشه‌و نایم‌ت به‌نایم‌ت له‌ده‌می
پیغه‌مبه‌ر خو‌ی (دروودی خوای له‌سهر بی) ورم دمگرتو له‌به‌رم دمگرت، ناله‌م
کاته‌دا که هیشتا سوورمه‌ته‌که به‌سهر زاری پیغه‌مبه‌ره‌وه بوو، وه ده‌می پیروزی
پی‌ی ته‌رو پاراو بوو، له‌پر له‌ناکاو مارئ دهرپه‌ری و په‌لاماری داین!

(۱۴۴۲) تجرید/۲، ژماره: ۸۴۱ - ۸۳۰ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۹۹ = ۵۷۹۶ شیخا

پېغه مېر (دروودی خوی له سمر بڼ) همرمووی: ئاددی بیکوژن، بهلام مارمکه دمرباز بوو، روښت بۆمان نه کوژرا، پېغه مېریش (دروودی خوی له سمر بڼ) همرمووی: هم نهو قوتاری بوو له چنگی ئیومو هم نیوه قوتار بوون له ورنی نهو. (تاج/۷/۲۳۴ ز/۶۰ - ش).

نهمهیش ژماره: (۱۴۹۹) ی پوختهی موسلیمه، روونکردنه وی زور جوانی واتیادا:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي غَارٍ وَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) فَتَحْنُ نَأْخُذُهَا مِنْ فِيهِ رَطْبَةً إِذْ خَرَجَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ فَقَالَ: «اقْتُلُوهَا»، فَأَبْتَدَرْنَا لِنَقْتُلَهَا، فَسَبَقْتَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «وَقَاها اللَّهُ شَرُّكُمْ كَمَا وَقَاكُمْ شَرُّهَا». {الحديث: ۵۷۹۶ = ۵۷۸۹ فم. تجريد/۲/۲۴۱، رقم: ۸۴۱ = ۱۸۳۰، ۳۳۱۷، ۴۹۳۱، ۴۹۳۴}:

عبداللای کوری مهسعوود (رمزای خودای لی بڼ) همرمووی: جاری له شهوی عمره فهدا، له خاکی مینادا، له نهشکه و تیکا، له خزمه تی پېغه مېر دا بووین (دروودی خودای له سمر بڼ) له وکاته دا، سوورمتی (وَالْمُرْسَلَاتِ) ی هات بو پېغه مېر (دروودی خودای له سمر بڼ) خوی نهو سوورمتی به قه درو ریزموه دمخویند موهو منیش وشه به وشو نایمت به نایمت، لهدمی حمزرت (دروودی خودای له سمر بڼ) ورم دمگرتو له بمر دمگرد، جا له مکاته دا که هیشتا سوورمته که به سمر زاری پېغه مېر موه بوو (دروودی خودای له سمر بڼ) وهدمی پیروزی پیی تهر و پاراو بوو، له پر لماناکاو، ماری دمپه ری و په لاماری داین!

پېغه مېر (دروودی خودای له سمر بڼ) همرمووی: (ئاددی بیکوژن! بهلام مارمکه دمرباز بوو روښت، پېغه مېریش (دروودی خودای له سمر بڼ)



فەرموۋى: (ھەم ئەو قوتارى بوو لەچىنگى ئىۋەو ھەم ئىۋە قوتارتان بوو لەچىنگى ئەۋا). {تاج/۴، زنجىرە: ۶۰، ژمارە: ۴۱۹۹ ج/۴}.

روونکردنەۋە:

لەپەرەۋى رافەكانا دمفەرموۋى: (جىۋكەو پەرى و شەياتىنى، خوداى گەورە تواناى ئەۋەى پىيان داۋە، كە شىكل و شىۋەى خۇيان بگۆرن و بچنە شىۋەو شىكل و بىچمى شتى ترموۋ، جارى واھمىيە لەشىۋەى ماريكا خۇيان نىشان دمەن، يا لەشكىلى دووپشكىكا دمردمكەون، يا لەۋىنەى پشلىمەكا خۇى پىشان دمەا، يا لەمەر شىۋمىيەكى تردا، خۇيان دىنوۋىنن! تەنانەت دىتوانن بچنە كلىشەى مرۇفەۋەا).

جا پاش ئەمە نەۋموى دمفەرموۋى:

۱- ئەم ئاگادارى و ھەرمشەيە، كە لەجىۋكەى ناو مال دمكرى، تا سىجار، بەس بۇشارى مەدىنە وايە، لەشۋىنانى تر، ھەموو ماري بەبى ھۇشيارى پىدان و ھەرمشە كردن لىى دمكوۋرى.

۲- مارو دووپشك، بەبى بواردان، لەدمشت و دمردمكوۋرىن. نەۋموى دمفەرموۋى: ئىمامى مالىك دمفەرموۋى: بەبى مەرج و قەيد ماري ناو مزگەوت دمكوۋرى.

۳- شىۋەى ھەرمشەكە ئاوايە: (سوۋىنتان دمەم بەو پەيمانەى كە سولەيمانى كورى داوود لىى و مرگرتوون، كە ئازارمان مەدەن و مەيمەنە بەرجاومان). ئىمامى مالىك دمفەرموۋى: (ئەۋەندە بەسە كەبلى: (بەپشتى خودا، بەحەقى رۇۋى قىيامەت تەنگتان بى ھەل دەچنە، كە مەيمەنە بەرجاومان و ئازارمان مەدەن).

(۳۸) بابُ استَحْبَابِ قَتْلِ الْوَزَغِ

کوشتنی شهوگهرد سوننه‌ته

۱۴۴۳- حدیث اُمِّ شَرِیکٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَهَا بِقَتْلِ

الْأَوْزَاغِ: (۱۴۴۳)

نوم شهریک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبه‌ری (دروودی خودای

له‌سهر بی) فهرمانی پیم کرد که شهوگهرد بکوژم).

له ته‌جریدی بوخاریدا، ژماره: (۱۳۵۰) دا ناوایه:

عَنْ أُمِّ شَرِیکٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَ بِقَتْلِ الْوَزَغِ وَقَالَ: (كَانَ يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) (الحدیث: ۳۳۵۹، طرفه فی: ۳۳۰۷):

نوم شهریک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبه‌ری خواد (دروودی

خودای لی بی) فهرمانی دمکرد به‌کوشتنی شهوگهرد ودمیغه‌رموو: کاتی

مه‌نجه‌نیقه‌که‌یان دانا بو چه‌زرمتی ئیبراهیم شهوگهرد فووی له ناگره‌که‌ی

دمکردو به‌فوو ناگره‌که‌ی خوش دمکرد.

رافه‌و شیکردنه‌وه:

شیخی نبین چه‌جهری عه‌سقه‌لانی (ره‌حمه‌تی خودای لی بی) له (اصابه)

دا دمفه‌رموی: نوم شهریک دموسی‌یه و به‌نه‌ینی له مه‌که‌ موسولمان دمبی،

ومبه‌نه‌ینی په‌یومندی به‌ژنانی قورمیشه‌وه دمکاو به‌رمبه‌ره لییان موسولمان دمکا،

کاتی خه‌لکی به‌مه‌ دهمانن، پیی ده‌لین: له‌بهر هۆزه‌که‌ت نه‌بی واوامان لی

دمکردی، به‌لام دمتبه‌ینه‌وه بو ناو هۆزه‌که‌ت، نوم شهریک دمفه‌رموی: جا

(۱۴۴۳) تجرید/۴، ژماره: ۱۳۵۰ = ۳۳۵۹، ۳۳۰۷، مسلم: ۵۸۰۲ شیخا (بخاری رقم‌الکتاب/۵۹ رقم

بەسۋارى وشتىكى پشت پرووت بىردىمىيەت، سى شەۋو سى رۇژ نان و ئاۋيان ئەدا
پىم، بەرمبەرە گويم لەھىچ نەما، تا لەھەۋارى لايان دا، دەستوورىان وابوو، كە
لەشۋىنى لايان دەدا، لەبەر خۆرەكە منيان توند توند دىمبەستەۋو خۇشيان
دەچۈنە بەر سىبەرۋ سىبەريان بۇ خۇيان دىمكرد و نان و ئاۋيان لى قەدەغە
دىمكرد، ھەتا بارىان دىمكردەۋە.

لەكاتىكدا كە ئەمە ھالە بوو، وام ھەست كىرد كە شتىكى تەپرى فېنك
وابەسەر سەرمەۋە، لەپاشا شتەكە نەما، دىسانەۋە ئەو شتە ھاتەۋە، جا دەستەم
بىردو ھىنام، دىمىنەم جەۋمەنەپى ئاۋ بوو، كەمىكەم لى خواردەۋە، بەلام دىسانەۋە
بەرزىۋوۋوۋو نەما، كەچى دووبارە سى بارە چەند جارىتر دىمەتەۋە بەرزەۋە
دىبوو، ھەموو جارى كەمىكەم لى دىخواردەۋە، تا تىراۋ بووم، لەپاشا ئەو ئاۋە
لەجەۋمەنەكەدا مابوو كىردم بەسەر جەستەم و جەكەنەم دا، جا لەخەو خەبەريان
بۆۋە، كاتىك پىۋانىيان مەن سەرو لەش و جەكەنەم تەپرە، تەۋاۋ گەش بوومەتەۋە،
گوتيان: ديارە خۆت كىردۆتەۋە جەۋمەنەكانى نىمەت بەكارھىناۋە لىيانەت
خواردۆتەۋە، مەنىش گوتەم نەبەخودا شتى وام نەكردەۋە، بەلام راستى پىۋادەۋەكە
خۆى ۋاۋ ۋايە، گوتيان: ئەگەر قەسەكەت راست بى ئايىنەكەى تۆ لەئايىنەكەى
ئىمە باشترە، كەتەماشايان كىرد، كوندەۋ جەۋمەنەكانى خۇيان ۋەك خۇيان مابوون
كەمىيان نەكردىبوو، ئىتر ھەموو موسولمان دىمىن ئەۋجا ئوم شەرىك دەچى بۇ
خىزمەتى پىغەمبەر (دروۋدى خوداى لى بى) لە مەدىنە.

ئوم شەرىك يەك فەرموۋەدى لەسەحىچى بوخارىدا ھەيە كە ئەم
فەرموۋەدى ئىرمە، كەسەعەدى كوپى موسويىيەب لەۋەۋە گىراۋىيەتەۋە، لە
فەتھولبارىدا مامۇستاي عەسقىلانى دىمەرمۇئى: ئوم شەرىك ناۋى غوزمىيەيە،
گوتراۋە: ناۋى غوزمىيەيە، ئەم زاتانە لەپەپرەۋان، واتە لەچىنى دۈمەى
موسولمانان كەبەعەرمىي پىيان دىگوتىر تەبەين، فەرموۋەدى پىغەمبەريان لەم



ژنه بهرپزه وه كههاوړئ و صهحابهى پيغهمبهر بيوه گيړاومتهوه: سهعيدى
كوړى موسهيب و عوروى كورى زوبهير (رمزاو رحمتى خوداى گهوره
لههمويان بيت).

مامؤستاي عهينى (رحمتى خوداى لهسر بيت) ليرمدا دمفهرموى:
(ههندى لهحهكمهكان دهلئين ومزهغ: واته: شهو گهر (د) كمره، ناچيته شويڼى
زمعفرانى تيدا بيت، لهدمهوه جووته نهگرئ، وه هيلكه دمكا، بهگهورمكهيان
دمگوترئ: (سام ابرص) لهحاجهت و شتى وادا دمتفيتهاوه بهووى نهوموه زيانكي
زور لهمرؤف دمكهوئ، كاتى خوځى دمست دمكهوئ خوى تيا دمگهوزيڼى، نهوه
دمبى بهووى كهوتنهوى گولى وه وهك مار لمزستانا چوار مانگ سر دمبى و لهو
ماوميهدا لهكونيكا بهبى خواردن چهپس دمبى وه لهگهل مارا زور هؤگرى
يهكترين، ههروهك چوون دووپشك و قولانچه هؤگرى يهكترين!... تهواو) شيخي
خال (رحمتى خوداى لى بى) لهفهرهنگى خال دا دمفهرموى: (شهوگهرد
دمعبايهكه وهك مارمىلكه، بهلام نه م پيوه دمدا).

١٤٤٤- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لِلزَّوْغِ «فُؤَيْسِقُ». وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَمَرَ بِقَتْلِهِ. (الحديث
١٨٣١، طرفه ٣٣٠٦: (٤٤٤))

عائيشهى هاوسهرى پيغهمبهر دروودى خوا لهسر پيغهمبهر و رمزاى خوا
لههاوسهرانى بى فهرمووى: پيغهمبهر (دروودى خواى لهسر بى) لهبارى
شهوگهردموه فهرمووى: (شهوگهرد جانهومره زيانه خورؤيانميه كه ومزمن و

(٤٤٤) تجريد/٢، ژماره: ٨٤٢ = ١٨٣١ بخارى، مسلم: ٢٢٣٩ محمد فؤاد = ٥٨٠٦ مسلم/شيعا (بخارى

زیانیان له‌پراډه به‌دمره، عانیسه فهرمووی: به‌لام له‌پیغه‌مبهرم نه‌بیستووه که دستووری کوشتنی شه‌وگمرد دمریکات). (پروانه: تاج/۴/ ۱۸/ ز/۴).

راځه‌و شیکردنه‌وه:

مه‌به‌ست له‌وهی که پیغه‌مبهر (دروودی خوای له‌سهر بی) به‌شه‌وگمرد دم‌فهرموئ: له‌پراډه دمرچووه نه‌ومیه که کوشتنی له‌خاکی به‌ست (حمره‌م) و له‌خاکی نابه‌ست (حل) دا دروسته، همتا بو ئی‌حرام داریش چونکه پی‌شه‌وا بوخاری (پرمزای خوای لی بی) نه‌م فهرموودمیهی له‌صه‌حیحی بوخاریدا، به‌م ناو‌نیشانه‌یه گیراومته‌وه: (باب ما یقتل المحرم من الدواب / باسی نه‌و جانه‌ومرانه‌ی که دروسته بو ئی‌حرام دار بیان کوژی). (پروانه: ریاض/۴/ ۱۳۵۹).

(۳۹) بَابُ النَّهْيِ عَنْ قَتْلِ النَّمْلِ

پښتو له‌کوشتنی میرووله

۱۴۴۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: (قَرَصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّمْلِ فَأُخْرِقَتْ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أُخْرِقَتْ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ) (الحديث ۳۰۱۹، طرفه في: ۳۳۱۹). (۱۴۴۵)

نه‌بوهورمیره (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: ژنه‌وتم له‌خو‌شه‌و‌یست (دروودی خوای له‌سهر بی) دم‌یفهرموو: (جاری میرووله‌یی پیغه‌مبهری له پیغه‌مبهرمان دم‌گمزی، پیغه‌مبهرکه فهرمان دمدا شاره میرووله‌که هه‌موو

(۱۴۴۵) تجرید/۲، ژماره: ۱۳۳۶ - ۲۰۱۹ بخاری. مسلم: ۲۳۴۱ ترقیم محمد فؤاد لصحیح مسلم =

دمسوتینن، جا خودا لمسر نهوه گلهیی لی دمکاو سروشی بۆ دمنیری، خو تۆ تاقه یهك میروله گهستتی کهچی نهتهومیهکت لهنهتهومکان سهر تۆپ سووتاند که حالیان وابوو تهسبیحاتو سوپاسو ستایشی خویان دمکرد (تاج/۴ل-۱۵ز-۴ گیانلهبهیری کوشتنی قهدهغهبی).

(۴۰) بابُ تعزیم قتلِ الهِرّة

کوشتنی پشيله ناره‌وايه

۱۴۴۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «عُذِّبَتْ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ، سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ». {الحديث: ۵۸۱۳ = ۵۸۰۵ فم. بخاری. بدء الخلق: ۳۴۸۲} : (۱۴۱۶)

عەبدوڵڵای کوری عومەر (رمزای خودایان لی بێ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لمسر بێ) د‌فەر‌مووی: (ژنی لمسر پشيلهیی سزادراوه، پشيله‌کهی به‌ند کردبوو، هه‌تا له‌برسانا مردبوو، له‌و ماومیه‌دا نه‌خۆی ناوو نانی دا‌بوو پێی، وه‌نه به‌ره‌لای کردبوو هه‌تا بۆخۆی له‌چ‌رو جانه‌وم‌ری ناو زم‌وی بخوات لمسر نه‌وه خودا خسته‌یه ناو ناگری دۆزه‌خه‌وه). {ریاض/۴، زنجیره: ۲۸۲، ژماره: ۱۶۰۰}.

(۱۴۱۶) بخاری. بدء الخلق: ۳۴۸۲ پوخته‌ی موس‌لیم/۴، ژماره: ۱۵۰۳ = ۵۸۱۳ شی‌جا (بخاری رقم

(۴۱) باب فضل ساقی البهائم المحترمة وإطعامها

خیری خوراکو ناودان به نازدهلی بهسته زمانی خاوهن ریزوی شهرعی

۱۴۴۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَوَجَدَ بَنَرًا، فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ، ثُمَّ خَرَجَ، فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبَنَرُ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَمِينِهِ حَتَّى رَقِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَإِنْ لَنَا فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ لَأَجْرًا؟ فَقَالَ: «فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ». {الحديث: ۵۸۲۰ = ۵۸۱۳ فم. تجرید ۳/، رقم: ۱۰۳۸ = ۲۳۶۳ فتح الباری} : (۴۴۷)

نه بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهمووی: خوشه ویست (دروودی خودای له سر بی) فهمووی: (جاری پیاوی له چوئی به ریگه یه کا دمر ویش، تووینتی زوری بو هیئا، تا بیریکی دوزیه وهو چوو ناوی و تیر ناوی خواردموه، کاتی هاته دمرموه روانی و سگئی له توونیا و ازمانی دمرکی شاده و هاسکه هاسکیه تی و، له تاوا ته رای دمری بیرمه ده لی سیته وه، جا پیاومکه، له بهر خویه وه ده لی: نه سگه یش له توونیا و مکوو منی به سه رهاتوو! جا دیسانه وه رویشته وه خوارموه بو ناو بیرمه و کاله (خوفه) که ی پی داکه ندو پری کرد له ناوو، گرتی به دهمیه وهو به دیواری بیرمه دا هه لزنیه وهو سه رکه وته وه سه ری و سگه که ی ناودا، جا خودا له سه رته وه سوپاسی کردو تو له ی بو یکرده وهو لی خوش بوو!)

(۴۴۷) تجرید ۳/ ژماره: ۱۰۳۸ = ۲۳۶۳ بخاری. پوخته ی موسلیم ۴/، ژماره: ۵۸۲۰ = ۵۸۱۳ شیخا

(بخاری رقم کتاب/۴۲، رقم الباب/۹).

هاوه لائن عمرزىانكرد: قوربان ئه‌ى فروستادى خودا! ئه‌ى رموانه‌ى كراوى
خودا! ئه‌ى پيغه‌ى مېمېرى خودا! دياره‌ى همر چاگه‌ى له‌گه‌ل گيانله‌ى مېمېرى بېزمانا
بكه‌ىن، خيرو پاداشى هه‌يه؟ فه‌رمووى: (به‌لئ وايه، ههرچاگه‌ى له‌گه‌ل
ههرشتى بكه‌ى كه‌ ته‌رايى ژيانى تيايى خيړىكى گه‌ورميه‌ى). {تاج/٢، زنجيره‌ى:
١٧٧، ژماره‌ى: ١٩٣٩ ج/٤ = چاپى چواره‌ىم}.

(پوخته‌ى يه‌كى كورتى نامه‌ى مار)

١- جوړه‌ى ماريكى تايبمت هه‌يه، وه‌ك كوله‌ى وميپاب، له‌ههر شوينى بينران،
سوننه‌ته بكوژين و مؤلت و مه‌وداى دمر بازبوون نه‌درين.

٢- مارو دووپشك و جانهمورى ترى زيانه‌ى خرو، له‌دمشت و دمر، به‌يى مهرج
دمكوژين.

٣- ماري ناو مال، به‌تايبه‌تى نه‌وانه‌يان كه‌پييان دمكوژي: (عَوَامِرُ الْبُيُوتِ
= خيوى ناو مال) واباشه‌ى تا سى جار، كه‌ دمر دمكه‌ون، هوشيار بكه‌ىنه‌وه كه‌
ماله‌كه‌ چوئل بكه‌ن، دمه‌نا دمكوژين، جا نه‌گهر پاش سى جارمه‌كه‌ دمركه‌وتن، نه‌وا
دمكوژين به‌يى مهرج.

٤- كوشتنى شه‌وگه‌رد سوننه‌ته، چونكه‌ى زيانى زوره‌ى.

٥- كوشتنى ميرووله‌ى به‌يى هوى ره‌وا ناباشه‌ى و حه‌رامه‌ى، ده‌يى مروى
موسولمان له‌شتى وا خوى بپاريږي، جوړى له‌ ميرووله‌ى پيوه‌ى دمه‌ا.

١٤٤٨- وعنه‌ى ان رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال: (بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي
بَطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَوَجَدَ بِئْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ
يَأْكُلُ التُّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ
قَدْ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبُئْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ، حَتَّى رَقِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ،

فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَفَقَرَ لَهُ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: (فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ) متفقٌ عليه. وفي رواية للبخاري: (فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَفَقَرَ لَهُ، فَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ). وفي رواية لهما: (بَيْنَمَا كُلُّبٌ يُطِيفُ بِرَكِيَّةٍ قَدْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ إِذْ رَأَاهُ بَغِيٌّ مِنْ بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَتَزَعَّتْ مُوقَهَا فَاسْتَقَتَ لَهُ بِهِ، فَسَقَتْهُ فَغَفِرَ لَهَا بِهِ)»^(٤٤٨)

ديسان له ئه‌بو ھورميرموھ (پرمزای خودای له‌سەر بئ) ھەرمووی: ھەزەرت (دروودی خوای له‌سەر بئ) ھەرمووی: جارێ پیاوی لە چۆلێ، بەرپنگایەکا دەرۆیی، تووونیتی زۆری بۆ ھینا، تا بیرێکی دۆزییەموھو چووھ ناوی و ناوی خواردموھ، کە ھاتە دەرموھ، پوانی وا سەگێ لە توونیا نا زمانی دەرکیشاوھو ھاسکە ھاسکیتی و لەتاوا تەپایی دەرۆ بەری بیرەکە دەلیسیتەموھ، جا پیاوھەکە لەبەر خۆیەموھ گوتی: ئەم سەگەیش لە توونیا وەکو منی بەسەر ھاتوو! جا دیسانەموھ رۆیشتە خوارموھ بۆناو بیرەکو کالە (خوففە) کەی خۆی پەر کرد لە ناو گرتی بە دەمیەموھو سەرکەوتەموھ سەرئ و سەگەکە ناودا، جا خودا لەسەر ئەموھ سوپاسی کردو تۆلە ی بۆ کردموھو لێی خوش بوو.

یارانیش گوتیان: ئەو رەوانەکراوی خودا دیارە ھەر چاکەمێ لەگەڵ گیانلەبەری بئ زمانا بیکەین خێرو پاداشی ھەیە؟ ھەرمووی: بەئ ھەر چاکەمێ لەگەڵ ھەر شتێ بکری، کە تەپایی ژیا نی تیا بئ خێرێکی گەورمە (ش). لە گێرانیەومیەکی بوخاریدا (پرمزای خودای له‌سەر بئ): جا خودا لەسەر ئەموھ سوپاسی کردو تۆلە ی بۆ کردموھو لێی خوش بوو، وە ناردی بۆ بەھەشت.

لە گێرانیەومیەکی شەپخەین (بوخاری موسلیم) دا: جارێکیان سەگێ لەدەموری بیرئ دەخولایەموھ، خەریک بوو تووونیتی بی کوژی، لەو دەمەدا ژنیکی

^(٤٤٨) بخاری/ ٢٣٦٣. مسلم/ ٢٢٤٤، ٢٢٤٥ - ٥٨٢١ ترقیم شیخ خلیل مامون شیخا (بخاری رقم



داوین پیس- لهنهومی ئیسرائیل- چاوی بهحالی کهوتو کالهکهی خوی لهپی
داکهندو بهکالهکهی ناوی بۆ ههڵ گۆزی و ناوی دایه، خودا بهوه لیی خوش بوو.

پوختهی نامه‌ی نزاو نووخته

یه کهم:

١/ له تهجریدی بوخاریدا، که ناوداره به (مختصر صحیح البخاری)
بابهتیکم نووسیوه، لهکۆتایی فهرمووده‌ی ژماره: ١٠٠٦وه، نهگهر تهماشای
بفهرموون جینگه‌ی خۆیهتی.

جا والیردا بۆ تهواوکهری نهو بابته ته ئهم فائیدهیه لههه‌مان سهرچاوهوه،
که پهراوی (بَيْنَ يَدَيِ كِتَابِ اللَّهِ) یه، لهپاش بهکوردی کردنی، بهکورتی و پوختی
راگۆیز دهکه‌م، ئومیدهکه‌م که خودای گه‌وره بیکا به سهرچاوه‌ی قه‌بوولی نزاو
نزاکاران:

١/ دهستوره‌کانی نزاو نووخته و دووعا:

- ١- رووکردنه رووگه.
- ٢- لهشی پاک بێ.
- ٣- دهستی به‌دهستنوێژوه بێ.
- ٤- جلو به‌رگی پاک بێ.
- ٥- هه‌ردوو دهستی به‌پاکی هه‌تا ئاستی هه‌ردوو سهرشانی هه‌ڵبێ، وه‌ک
که‌سێ له‌ناودا نوه‌م بووبێ و ده‌ست درێژبکا بۆ‌لای خودا لیی به‌پاریته‌وه، که
رزگاری بکا و نه‌هێڵێ بخنکی.
- ٦- نزاو یادو زی‌کردو دووعا و نووخته‌که به‌نه‌ینی بێ، مه‌گه‌ر هۆیه‌ک هه‌بێ
بۆ ده‌نگ هه‌ڵبێ، وه‌ک نه‌وه گۆمه‌ڵێ له‌دوا نه‌وموه هه‌مان زی‌کر، یا هه‌مان
پارانه‌وه و نزا‌بکه‌ن، له‌کاتی وادا واباشه به‌ده‌نگی به‌رزبێ.

۷- لهسهرمتاوه به جهمدو سوپاس و ستایشی خودا دمست پی بکا، وهك
گوتنی زیكری (الباقیات الصالحات) كه نهمهیه: (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ). ومهرومها به صهلاوات لهسهر پیغه مبه، لهپاش
سوپاسی خودا، دمست پی بکا.

۸- كۆتایی نزاو پارانه ومكهش به سوپاسی خودا و صهلاوات لهسهر
پیغه مبه كۆتایی بیئت.

۹- لهدوا دوا پیدا بلی (نامین).

۱۰- زۆر وړك بگری لهكاتی نزاكر دنه كهدا، بهكولی دل بپاریته وه.

۱۱- دلی لای نزاو پارانه ومكه ی بی.

۱۲- بهری دمستی بکاته ناسمان و وهك سوالکهر ههردوو لهپی پان بکاته وه،
وهك كهسی له دوستی دیارییهك و مرگری. نهمه لهکاتیكا بهری دمستی بکاته
ناسمان، كه داوای شتی لهخودا بکا، بهلام نهگهر داوای نهوهی لی دمکرد، كه
به لایهکی لهسهر لابهری، واباشه پشتی دمستهکانی بهکراومی بکاته ناسمان.

۱۳- بهجهخت و به باومری تهواوموه داواکهی پیشکesh به بارهگای زاتی
بهرومردگاری ههره پاک و پیروز بکا.

۱۴- لهپیشا بهخودی خوئی دمست پی بکا، لهمهدا جهزرمتی ئیبراهیم
(دروودی خودای لهسهر بی) بکا بهسهر مهشق، كه دمفه رموی: (رَبَّنَا اغْفِرْ لِي
وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ - ۱۱/۱۴).

واته: نهی بهرومردگارمان! لهخۆم خۆشبه، لهدایک و باوكم خۆشبه،
لهسهرجهمی موسولمانان خۆشبه، لهو رۆژمدا كه حیساب و لیپرسینه وه بهرپا
دهبی).

۱۵- چەند جارى نزاكه دووباره بكرىتهوه، واباشه تا سىجار، دمقى نزاكه

دووباره بكرىتهوه، گشت جارى كه دمىكا.

۱۶- واباشه نهگەر دمكرا، بهو نزاينه نزا بكرى، كه لهقورئان و سوننهتدا

هاتوون، وه دمقهكهيان پيت بهپيت بگوترى، كه ئەمه به عهرمى پى

دمگوترى: (الإقتصار على اللفظ الوارد في القرآن والسنة بحروفه). يا دووعاى

مهئوور.

۱۷- باومرى تهواوت وابى كه نزاو پارانهوهكمهت گىرايه نهگەر مهرجهكانى

گىرابوونيان هاته جى كه ئەمانهن:

۱۸- خوراكى پاك و هلال، پاكخورو هلال خور.

۱۹- خوپاراستن لهشتى نادروست و نارمواو له زولم و زورو تاوان.

۲۰- ئەرکه ئایینییهكان بهجوانى بهجى بهپىرى.

۲۱- پاکی لهش و دمروون و دمرووه و ناوموه.

۲۲- ههئبژاردنى كاتى باش و دۆخى باش و جىگهى باش بۆ نزاو پارانهوهو

نووشتهو بهرزكردنهوى داوا بۆلاى خودا، وهك: رۆزى ههينى، نىوانى بانگو

قامهت، بهتايبهتى سىيهكى كۆتايى شهوو دهمه و سهههرو مهلا بانگدان، لهپاش

هممو نويزه فهرزمكان، لهناو كړنووشدا، لهناو قونووتدا، كه لهنويزى بهيانى و

لهنىوى دوايى رهمهزاندا دهخوينرى، يا لهومترى مانگى رهمهزاندا دهخوينرى،

لهسهرمتاوه تاكووتا.

۲۳- بۆنهكانى نزاو پارانهوهو نووشته همر زور زورن، ههموو كونو

هوژبنىكى زيان دمگرهوه، لهچركه ساتى لهدايكبوونهوه، ههتا نهو دهمه

دمچينهوه ناو دوو تۆى خاكى دايكمان! له ناوان و ههوتمهوه دمست پى دمكات،

ههتا نويزى تهرمو تهلقينى مردوو.



۲۴- واباشه نزا ههمیشه دووباره بکریتهوه، لهپرۆژمکانا، له ههمینییهکانا،

ههتا گهرا دهبی، مرقۆ لهکردنی کۆل نهدا.

۲۵- نزاو پارانهوهو نووشته جۆری زۆره، به نووسین دهبی، بهگوتن دهبی،

به نوپژدهبی وهك نوپژى ئیستخارمو نزاو نوپژى گهرابوونی مرازو نوپژه بارانهو ناو قوونووتو ناو تهحیات.

۲۶- واباشه لهکاتی کردنی نووشته و نزاذا، که بهنومیدی گهرابوونی

مرازبی ئهم سى شته يهك بگرن: (قۆل و فیل و صهدهقه: گوتن و کردار و خیر!).

۲۷- ههموو نزاو نووشتهی که بهناوی خوداو نیشانه جوانهکانی بی

دروسته، وه ههموو جۆره نووشته و نزاو پارانهومیهکی تر، با مهئشووریش نهبی،

بهمهرحی بۆنی بتههرستی و بیباومپی و جادووبازی لی نهیی دروسته و کاری

باشه، ئیتر نووسراوی یا خویندراو جیاوازی نییه.

۲۸- هه لگرتنی نووشته، بهههر شیومی بی دروسته، بهمهرحی نووشتهکه

لهزاتی خۆیدا رهوابی، عهبدوئلاى کورپی عهمری کورپی عاص وایدهکرد {بپروانه:

تاج/۳، زنجیره: ۷۴، ژماره: ۳۰۳۳}.

دووم:

۱- لهکاتی نهخۆشی و ترسو و ههسووه و شتی وادا نزاو دووعا سوننهته،

پهنا گرتن بهخودا لهشهری دروستکراوانی خۆی سوننهته.

۲- نووشته و نزاى خراپ، نهگهر بهنووسین بوو، کاتی دهمۆزریتهوه واباشه

یا بسووتینری، یا بکری بهژیر خۆلهوه، تا مهردوم لهزیانی بهدووربن و شهر

نهورووژینری.

۳- کری و سهر قهلهمانهی نووشتوو ههلا.

۴- نووشتهی تایبمت بۆههندی نهخۆشی و پهتا ههیه.

۵- چاۋىنى راستە و چاۋمزار كىردىن سۈننەتە.

۶- دروستە ھەندى شتى تايىبەت بەكاربەيتىرىن لەكاتى نوۋشتە كىردىدا،
 ۈمك: تىۋو تەپرايى دەم و خۇل و بۇنى خۇش و ئاۋى زەمىزەم و ھەنگۈين، ۈمك:
 كاتى ناۋان و، ئاۋى دەستىنۇيۇز و خۇشۇردىن لەگەل نوۋشتىۋى تايىبەت. {بىروانە:
 تاج/۲، زىنجىرە: ۶۶، ژمارە: ۲۹۹۸} و دەستىھىنان بەشىۋىنى ئازاردا و
 تەكاندىن و... ھتە.

۷- دروستە لەگەل نزا و نوۋشتە كىردىدا، داۋ دەرمانىش بەكاربەيتىرىن،
 ھاموشۇ پىزىشك بىرى، ھەم و ھۈيەك و رىگەمەكى رەم و بۇ گەمىشتىن
 بەمەبەست بىگىرتە بەر. دوعا و نزا بەمى پەيرەمى ئەم دەستۋور و مەرجانەمىش
 دروستە و زۇر باشە.

٤٠- کتابُ الْاَلْفَاظِ مِنَ الْاَدَبِ وَغَيْرِهَا

نامه‌ی کۆمه‌لی وشه‌ی نه‌ده‌ب

(١) باب النهمی عن سب الدهر

١٤٤٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُؤْذِنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أَقْلَبُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارَ (الحديث ٤٨٢٦ - طرفاه في: ٦١٨١ - ٧٤٩١):

نه‌بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لی بی) فه‌رمووی: (خوای گه‌ورمو سه‌رومر ده‌فه‌رموئی : ئاده‌میزاد نازاری من دمدا، کاتی جنیو به چه‌رخ و به‌گه‌ردون دمدا، و مکوو نه‌وه‌ی کاتی کهمی هه‌ست به نیش و نازاری دمکا، له داخی دلی خو‌ی ناسوپاسی ده‌کا و ده‌لی: نه‌ی فه‌له‌ک واو وات لی بکری، یاده‌لی: نه‌ی گه‌ردونی چه‌پ گه‌رد ! بزانی گه‌ردوون یا فه‌له‌ک، یا چه‌رخ، هیچی به‌ده‌ست نییه، نه‌وه‌ی که ئیوه نیسه‌تی له گه‌ردوون دمدمن و ده‌لین : گوايه هه‌موو کاروباری، چه‌رخ و گه‌ردوون هه‌لی دم‌سورینئ نه‌وه وا نییه، به‌لکوو من خو‌م هه‌موو شتی هه‌ل دم‌سورینم، گه‌ردوون وه‌ک هه‌موو شتیکی تر من دروستم کردووه، نه‌و چی به‌ده‌سته، هه‌موو کارو باری به ده‌ستی خو‌مه، خو‌م نه‌م شه‌و و پو‌ژه‌م دروست کردووه، خو‌م تاو و تو‌پیان ده‌که‌م و دمیان هینم و دمیانبه‌م) (تاج/ ٧ ل/ ١٣٦ ز/ ٢٨ - سوورمتی جائیه ژ/ ١).

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يُؤْذِنِي ابْنُ آدَمَ يَقُولُ: يَا خَيْبَةَ الدَّهْرِ، فَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: يَا خَيْبَةَ الدَّهْرِ، فَإِنِّي أَنَا الدَّهْرُ، أَقْلَبُ لَيْلَهُ وَنَهَارَهُ، فَإِذَا شِئْتُ قَبَضْتُهُمَا». { الحديث: ٥٨٢٥ = ٥٨١٨ فم. تجريد البخارى بالكوردی/ ٤، رقم: ١٦٩٤ = ٤٨٢٦، ٦١٨١، ٧٤٩١ }:

ئەبو ھورميرە (رمزای خودای لی بی) دمفەرموی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (خودای گەورەو سەرورەر دمفەرموی: ئادەمیزاد نازاری من دەدات، کاتی جێو بە چەرخی و گەردوون دەدات، وە کاتی هەست بە ئیش و نازاری دیکا، لەدایخی دلی خۆی نا سوپاسی دیکا و دەلی: داخ لەدەست زەمانە، ئەو فەلەک و وات لی بی، ئەو گەردوونی چەپگەرد! ئەو رۆژگاری ناھەموار ناویمید خۆت!

دەو باکەستان ئەم جۆرە قسانە نەکا و نەلی: ئەو فەلەک! کۆستت کەوی، بەشت ناویمیدی بی، چونکە گەردوون، یا فەلەک، یا چەرخی، یا رۆژگار، هیچی بەدەست نییە، ئەوەی کە ئیوە دەیدەنە پال گەردوون و رۆژگار و دەلین: گواپە ھەموو کاروباری، چەرخی و گەردوون ھەلی دەسوورپین ئەوە وانییە، بەلکوو من خۆم ھەموو شتی ھەل دەسوورپینم، گەردوون وە کە ھەموو شتیکی تر من دروستم کردووە، ئەو چی بەدەستە، ھەموو کاری بەدەستی خۆمە، خۆم ئەم ھەموو رۆژەم دروست کردووە، خۆم تاوتووێیان دیکەم و بەردەوام، بە شیۆمیەکی ریک و پیک، بەشوینی یەکا دەیانھینم و دەیانبەم! وە ھەرکاتی ئارمەزوو بکەم دەیان پیچمەووە نایانھینم. {تاج/۴، زنجیرە: ۲۸، ژمارە: ۴۰۹۱ ج/۴}.

روونکردنەو:

وشە رۆژگار و چەرخی و گەردوون و فەلەک، ھەر یەکەیان بەپێی دانانی زمان و زمانەوانی، واتای تایبەتی خۆی ھەیە، لەسەر رووی راستینە، بەلام لەھەمان کات، بە مەجازیش بەزۆر واتای تر دێگوترین و ھەر لەکۆنەو گەیی و سەر زەشت و سەرکۆنە لە چەرخی و گەردوون و زەمانە و رۆژگاری رمش و چەرخی چەپگەرد کراوە و دیکری. وە لەم لایەنەو زانیان دمفەرموون:

۱- بىرو باومرو رەفتارى سەردەمى نەقامى، بەشىۈمىيەكى سەرمەكى دەمىن

بەدوو بەشەو:

بەشى يەگەم: ھەئەى رووتەو ئىسلام قەدەمغەو نادروستى كىردوودو
بەھىچ شىۈمىن دروست نىيە، كارى پى بىكرى، ۋەك: فرە خۋايى و كارىگەرى
بورج و نەستىرەو فالچىتى و پەرسىتى بتو دارو بەردو خۇرو مانگ يا ۋەك:
مارەكىردنى خوشك و باومژن و مەھرەم و ژنەينانى بى سنوور، يا ۋەك: خۋاردنى
سوودو قومارو ئارەق و خۋىن و مردارو زىندە بەچالكردن!

بەشى دووم: فرە واتايە، واتاي جيا جيا ھەل دەگرى، ئەمانەش ۋەك
جىنۇدان بە زەمانەو بە رۇزگارو بەگەردوون، يا ۋەك: ھەج و ەمەرمو ژنەينان و
ژن تەلاقدان و ظىھارو رىزى مانگەكان.

ئەم بەشەيان بەواتاي سەردەمى نەقامى، لە ئىسلاما نادروستو تاوان و
نارەوان، ۋەك: كەس باومژنى خۇى مارمىكا بۇ خۇى، يا كار بە ئەزلام بىكا، يا
ھامو شۇى فالچى و كۆلەنانى و فالگرمو بىكاو باومرشى پى بىكا، يا بەبى شمار
ژنى خۇى تەلاق بداو دوايى بىگىرپتەو ۋە بۇ ژىر ركىفى خۇى، يا ژن بەژن بىكا
لەسەر شىۋازى نەقامى. بەلام ئەم بەشەيان ھەيانە بە شىۋازىكى تر، ئىسلام
چەسپاندوويەتى، ۋەك ھەج و ەمەرمو تەوافى مالى خواو مارەو تەلاق و
كەلەپوور گىرتن و خۋاردنى گۆشت و ئازەل سەربىرىن لەسەر شىۋازى ئايىنى
پىرۋزى ئىسلام، نەك لەسەر شىۋازى كۆنى كاتى نەقامى!

كەواتە: ئەم بەشەيان بە واتە كۆنەكەو لەسەر شىۋازە نەقامىيەكە نارەواو
نادروستە، بەلام لەسەر شىۋازە نوئ ئىسلامىيەكە، دروستە، بگرە زۇرجار
پىۋىستە و واجبە، ۋەك ھەج و ەمەرمە، يا سوننەتە ۋەك: ژنەينان و خەلوە
كىشان و خزمەتى مال و مىوان، گەل جارىش رەوايە، نە پىۋىستە، نە سوننەتە،



وہک مہبہست لہ زہمانہ و گہردوون و روژگار و چہرخ! چہ پالہی رمشی
ستہ مکاربی و ہانہ بردنہ بہر خودابی، کہ خودا ہہقت لہناہہ قیکار بستینی.
مہحوی لہم روانگہ و ہو لہم بوارمدا دمفہرموی:

زہمانہی سو فله پەرور، وا رہواجی سو فلهیی داوہ
کہ دانیم نہو دہمہ سویرہ لہ گہل نان و نمہک دہدوی

یا دمفہرموی:

موسہ ییز چہرخس کہ چہرہ وی، نہکەس (مەحوی) کہ مالت خەرچ
زوبانی تیغی نہو دەرەق بە خەرفی من لہ جەک دہدوی!

منیش لہ سکالای حالآ دەلیم:

نہی کوردی بیکەس! نای بیکەسی تو
بۆن بووہتە خەمی کۆن و نو
بووی بەگۆی مەیدان روژگارای نامەرد
پیت دەکا شەقین، بەدارشەقی بەرد
روژن نینگلیی زو روژن نەمەریکا
روژن کوردی خەوت یاریت پی دەکا
ہەر وای سێ قۆلی: عەرەب، تورک، عەجم
خوینت دەسژن، وەک زالیووی ناو دەم
گەر دەسژن دەسژن بەسەر روژگار
روژن ہەر زارجار دەسکەرد بەدارا!

واقعی و پر اوم بۆچکی زمانه
 هه میسه شه پی شهی دژی ویزدان
 خواییه! بی بیری نهم گوزران
 ده لیلی یزقمان به ده ست شهیتانه

(۲) باب کراهة تسمية العنب کرما

نا باشه - واته: کراهه تی ههیه - که به داری میو بگوئی: کهرم

۱۴۵۰- حَدَّثَنَا أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ): « لَا تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَرْمَ إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ »: (۴۵۰)

ئەبوھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پیغەمبەر (دروودی
 خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (به ترى و داری میو مه لئین: (کهرم) که به واتا
 ریزداری و نازداریه، چونکه مهی و بادهی ئی دروست دهکری، بۆیه وای پی
 ده لئین، له راستی دا شتی وا ناراسته، چونکه دلی موسوئمان شایانی ئەم ناوه
 جوانهیه).

ئەمەیش دەقی ژماره: (۱۴۰۸) ی پوختهی موسلیمه.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لَا
 يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ لِلْعِنَبِ الْكَرْمَ، فَإِنَّ الْكَرْمَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ». {الحديث: ۵۸۲۸ = ۵۸۲۳
 نم: }

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پیغەمبەر (دروودی
 خودای لەسەر بئ) دەفەرمووی: (به ترى و داری میو مه لئین: (کهرم) چونکه مروی

(۴۵۰) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۵۸ - ۶۸۲ بخاری. مسلم: ۲۲۴۷، محمد فؤاد = پوختهی موسلیم/۴،

ژماره: ۱۴۰۸ = ۵۸۲۸ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۸ رقم الباب/۱۰۲).

موسولمان شایسته‌ی ئەم ناوہ جوانە، نەوہک تری و بەری داری میو کەمە و
بادەمی لی دروست دمکری. { تاج/۵، زنجیرە: ۸۳، ژمارە: ۵۴۷۰، ۵۴۷۱ ج/۴ } .
بۆنەوہی تەواو لەمەبەستی ئەم فەرموودمە تە بگەین بۆرەموو بڕوانە: تاج
بەگوردی، بەرگی پینجەم لاپەرە (۵۱۲) لە زنجیرە: ۱۸۳، روونکردنەو مەگە هەتا
کۆتایی.

(۳) بابُ حُکْمِ إِطْلَاقِ لَفْظَةِ الْعَبْدِ وَالْأَمَةِ وَالْمَوْلَى وَالسَّيِّدِ

بیراری شەری سەبارەت بەم بیژانە: (العبد: بەندەو کۆیلە) و (الأمّة:

کەنیزەک) و (المولى: خاوەن) و (السيد: کەرەو سەرور)

۱۴۵۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

أَنَّهُ قَالَ: لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: أَطْعَمَ رَبِّكَ، وَصَيَّ رَبِّكَ، اسْقَى رَبِّكَ وَلَيْقُلْ: سَيِّدِي مَوْلَايَ وَلَا
يَقُلْ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي، أَمْتِي، وَلَيْقُلْ: فَتَايَ، وَفَتَاتِي، وَغُلَامِي (الحديث ۲۵۵۲): (۱۴۵۱)

ئەبوھورەیرە (پەزای خۆی لی بێ) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی

خۆی لەسەر بێ) فەرمووی: (کاتی داواى شتی لەبەندەو کۆیلەو کەنیزەکانتان

دەمەن پێیان مەلێن: أطعم ربك: نان بێنە بۆ من کە رمبى تۆم، یان ناوی

دەستنوێژ بێنە بۆ من کە رمبى تۆم، یان خواردن بە بە من کە رمبى تۆم!) با

بەندەو کۆیلەکانتان لەکاتی گەتوگۆدا پێتان نەلێن: رمبى، بابێتان بلێن:

گەرەم، سەرورەم، ئیوش کە بانگی ئەوان دەمەن، مەلێن: عەبەدەم،

ئەمەتەم، بەلکو بلێن: کورە، کچە، خولامەم. (تاج/۱۰/۱۶۱).

(۱۴۵۱) تجرید/۳، ژمارە: ۱۰۹۱ - ۲۵۵۲ بخاری. مسلم: ۲۲۴۹، محمد فؤاد - پوختە موسلیم/۴،

ژمارە: ۱۳۷۲ = ۵۴۳۹ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۴۹ رقم الباب/۱۷).

راقه و شیکردنه وه:

مه‌به‌ست له‌م جوړه فهرموودمیه نه‌مه‌یه: که موسولمان به‌چاوی خوا‌یی ته‌ماشای خواردمستی خو‌یان نه‌که‌ن، له‌عهرمبی و له‌هر جوړه زمان‌یکی تردا، نه‌و جوړه بی‌ژمو ووشانه بو‌ خو‌یان به‌کارنه‌ه‌ینن، که له‌سهر رووی راسته‌قینه‌یی ههر بو‌ خوا به‌کار‌دین، وه‌ک وشه‌ی (رب) له‌عهرمبیداو وشه‌ی (خودا‌وند) له‌ کور‌دیدا.

نه‌مه‌یش ده‌قی ژماره (۱۴۱۳) ی پوخته‌ی موسلیمه بو‌ نه‌م فهرموودمیه: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: اسْتَغْفِرُكَ، أَوْ أَطْعِمُكَ، وَصَيُّكَ، وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: رَبِّي، وَلْيَقُلْ: سَيِّدِي مَوْلَايَ، وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي، أَمْتِي، وَلْيَقُلْ: فَتَاتِي، غُلَامِي». {الحديث: ۵۸۳۸ = ۵۸۳۱ ف.م. تجرید/۳، رقم: ۱۰۹۱ = ۲۵۵۲ فتح الباری. تحفة الأشراف: ۱۴۷۱۸}:

نه‌بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (له‌کاتی قسه‌کردن و گو‌فتو‌گو‌دا، به‌کارمکه‌رو خزمه‌تکارمکانتان مه‌لین: ناو بده به‌خاومنه‌که‌ت، یا نان بده به‌خاومنه‌که‌ت، یا ناوی ده‌سنو‌یز بکه به‌ ده‌ستی خاومنه‌که‌تا، هه‌روا به‌یه‌ک‌تریش مه‌لین: (ر‌بی: خاومنه‌) به‌لام بلین: (س‌یدی: گه‌ورهم، م‌ولای: سه‌رومرم) ومیا مه‌لین: (ع‌بدی: عه‌بده‌که‌م: به‌نده‌که‌م)، به‌لام له‌جیاتی نه‌وه بلین: فَتَاتِي: کارمکه‌رمکه‌م: نو‌که‌رمکه‌ی من، که‌نیشکه‌که‌ی من. غُلَامِي: خولامه‌که‌م). {تاج/۵، زنجیره: ۸۱، ژماره: ۵۴۶۴ ج/۴ = چاپی جواره‌م}.



(۴) بابُ كَرَاهَةِ قَوْلِ الْإِنْسَانِ خُبِنَتْ نَفْسِي

ناباشی گوتهی مروّنه که بلی: (خُبِنَتْ نَفْسِي: گهدهم گهنیوه)

۱۴۵۲- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ خُبِنَتْ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُلْ لَقِسْتُ نَفْسِي». {الحديث: ۵۸۳۹ = ۵۸۳۲ فم. بخاری. أدب: ۶۱۸۰. أبو داود. أدب: ۹۷۸: { (۱۴۵۲)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خوشهویست (دروودو سلاوی خودای گهوره و سهرومیری لی بی) فهرمووی: (کاتی دلتان دی بهیهکا، مهئین: خُبِنَتْ نَفْسِي: گهدهم گهنیوه، بهلام بلین: لَقِسْتُ نَفْسِي: دلم تیک ههل دی). {ریاض/۴، زنجیره: ۳۲۹، ژماره: ۱۷۳۹ + تاج/۵، زنجیره: ۸۳، ژماره: ۵۴۶۹ ج/۴ = چاپی چوارهم}.

روونکردنهوه:

خوشهویست (دروودی خودای لهسهر بی) مهبهستی نهومیه که موسولمانان فیتری قسه و گفت و لفتی شیرین و جوان بین و قسه و گوتهی ناشیرین واز لی بینن، لهکاتی گفتوگوډا ناسک و بهنهزاکمت بن، دهنه (خُبِنَتْ نَفْسِي) له عهرمبیدا، دهق بهواتای (لَقِسْتُ نَفْسِي) یه، بهلام وشهی (خُبِنَتْ) وشهیهکی قیزهونه، بو نموونه، بهپیئی نه فهرموودمیه، نه رستانهی دواوه له کوردیدا، گهرچی رستهی یهکههم دهق بهواتای رستهی دووهمه، بهلام یهکهمیان ناسکتره له دووهمیان:

۱- سهراو دمکا: پیسایي دمکا.

۲- لووتت بسر: چلمهکمت بسر.

(۱۴۵۲) بخاری. أدب: ۶۱۸۰ پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۴۶۶ = ۶۱۸۰ شیخا (بخاری رقم الکتاب/۷۸

۲- نینته لای کردوو: ترخه ی کردوو.

۱۴۵۲- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ حَنِفٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ خَبَثَتْ نَفْسِي وَلَيْقُلْ لَقِستْ نَفْسِي ».^(۱۴۵۲)

ئەم فەرموودمە دهمی فەرموودە ژمارە: (۱۴۵۲)و، بەلام یەکەم لە عانیشه و مە دووم لە سههله و مە.

۴۱- کتَابُ الشَّعْرِ

نامە ی شەعر

۱۴۵۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا شَاعِرٌ كَلِمَةٌ لَبِيدٍ: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ».
{الحديث: ۵۸۴۹ = ۵۸۴۳ فم: }^(۱۴۵۴)

خۆشه و یست (دروودی خودای له سەر بێ) دهمه رموی: (راستترین گوته یی که ههستیار (شاعیر) وتبیتی، ئەم گوته یه ی له بیده که ده لێ:

(أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ
(وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَخَالَةَ زَانٍ ل)

واته:

نهم دنیا یه که اوو بایه
ه یه و پ و و و و ب یه به هایه

^(۱۴۵۲) بڕوانه ژماره: (۱۴۵۲) (بخاری رقم الكتاب/ ۷۸ رقم الباب/ ۱۰۰).

^(۱۴۵۴) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۵۰۴ = ۲۸۴۱ بخاری. پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۵۰۷ = ۵۸۴۹ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۷۸ رقم الباب/ ۹۰).



نــازو بـــــهرهــی بـــــی بـــــقاییـــــه

نـــــه وهـــــی راســـــت بـــــی بـــــه س خوائـــــه !

{تاج/۵، زنجیره: ۶۹، ژماره: ۵۴۲۶ ج/۴ + تجریدی بوخاری بهرگی چواره،

لاپه‌ره: ۱۹۰، ژماره: ۱۵۰۴}.

له ته‌جریدی بوخاریدا، له کوردیه‌که‌یدا، دمه‌رموئ:

روونکردنه‌وه:

(له‌سه‌ر فه‌رمایشتی فه‌تحو‌لباری شه‌رحی سه‌حیحی بوخاری له‌پراهی ئەم
فه‌رموو‌دمیه‌دا، که ژماره‌که‌ی له فه‌تحو‌لباریدا = ۳۸۴۱، که‌دوو طه‌ره‌فی هه‌یه،
ژماره: ۶۱۴۷ و ۶۴۸۹، له‌ویدا دمه‌رموئ: له‌بید ئیسلام بووه، وه ئیمامی بوخاری
به سه‌حابه‌ی داناوه. له ئیصابه‌و ئیستیعا‌بیشدا دمه‌رموئ: ناوی له‌بیدی کوری
رمبیه‌ی کوری عامیره، شاعیریکی به‌ناوبانگه، سوار چاکیکی نازاو دلیر بووه،
له‌دوو سه‌رده‌ما ژیاوه، زۆرینه‌ی شیعرمکانی له‌پیش ئیسلام‌بووندا گوتووه،
موسولمانیکی زۆر جوان و ریک و پیک بووه، له‌گه‌ڵ دسته‌یی که ژماره‌یان سیازده
پیاو بوو، له‌هۆزی به‌نی کلاب، که نوینه‌ری هۆزه‌که‌یان بوون، هات بۆ خزمه‌تی
پێغه‌مبه‌رو ئیسلام بوو). عائیشه (رمزای خودای ئی بئ) گه‌ڵی جار دمه‌فه‌رموو:
ره‌حمه‌تی خودا له له‌بید که ده‌لێ (کامل):

ذَهَبَ الَّذِينَ يَعْشَاشُ فِى اَكْنَافِهِمْ

وَبَقِيَ تَفِى خَلْفِ كَجَلِّدِ الْاَجْرَبِ

واته:

روویـــــن نه‌وانـــــه‌ی کـــــه لـــــه ژیاـــــنا

کـــــه وه‌زان خـــــۆش بـــــوو لـــــه پـــــه‌نایاـــــنا



مامـــــه وه لـــــه ناو وهچـــــه يـــــن بـــــس قـــــه
بـــــس وهچ و بـــــس قـــــه، وهكـــــو وهكـــــه ولس گـــــه!

عائشه (رمزای خودای لی بئی) دمیفه رموو: دهی نه گهر له بید فریای نه م
سهرده مهی ئیمه بکه وتایه، ده بی چی بگوتبایه! نیمامی عومهر (رمزای خودای
لی بئی) له بارهی شیعر وتنه وه، له پاش ئیسلامیوونی پرسپاری لی دهکا، ده لی:
خودا له جیاتی شیعر، به سوورمتی به قهره ههقی بۆ کردوومه ته وه، سه دو په نجا
سال ژیاوه، له کووفه نیشته جی بوو، ههر له وی له کاتی حوکمرانی وه لیدی کوری
عوقبه دا دهری، له سه رده می جینشینی پیشه وا عوسماندا گیانی پاکی
به خزمه تی خودای گه وره شاد ده بی، له سالی چلو یه کی کۆچیدا، له و رۆژده که
موعاوییه ده چیه ناو کووفه. له ئیصابه دا ئامازه دهکا، که پیغه مبه ر (دروودی
خودای له سه ر بئی) له سه ر دوانگه، شیعره که ی له بید ده خوینیته وه.

ئیبنو عه بدول بهرر (رهحمه تی خودای لی بئی) له ئیستیعا با ده فهرموی:
(کاتی دهگاته ته مه نی سه دو بیست سال ئه م هۆنراومه، ده لی (کامل):

وَلَقَدْ سَنِمْتُ مِنَ الْخِيَاةِ وَطُولِهَا
وَسُؤَالِ هَذَا النَّاسِ: كَيْفَ لِبَيْدٍ
واته:

له ژین و دریی ژیی، ته وه واو بیـــــزارم
{چـــــو نی؟ نه مه ی له بیـــــد!} ده دا نهـــــزارم!

نهمه‌یش دمقی نهم فهرموودمیه له ته‌جریدی بوخاریدا ژماره (۱۵۰۴)

به‌رگی چواره‌م:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): اصْدَقُ
كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيدٍ: اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ وَكَأَدَ امِيَّةُ بْنُ أَبِي
الصَّلْتِ اَنْ يُسَلِّمَ. (الحديث: ۳۸۴۱، طرفاه في: ۶۱۴۷، ۶۴۸۹):

ئەبو ھورەیرە (ڕەزای خودای لێ بێ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی
خودای لێ بێ) فەرمووی: (راست‌ترین گوته‌یی که هۆنەر واته: هه‌ستیار: شاعیر:
گوته‌بیتی، نهم گوته‌یه‌ی له‌بیده که ده‌لی:

اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ
وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ

واته:

نەم دنیا‌یه‌ کاو و با‌یه
هه‌یج و هه‌وێ و بێ به‌هایه
نازو به‌هه‌رس بێ به‌قایه
نه‌هه‌س پاست بێ به‌س خوا‌یه!

(تاج/ ۵/ ل/ ۱۷۴/ ز/ ۶۹/ ف/ ۳).

پێغه‌مبەر (دروودی خودای لێ بێ) هه‌روا فەرمووشی: ئومه‌ی‌یی کوری
سه‌لتیش له‌ شیعره‌کانیه‌وه، وا دهرده‌که‌وی خه‌ریک بووه ئیسلام بێ - ش/ت).
۱۴۵۵- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) قَالَ: «لَأَنْ يَمْتَلِيَّ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْنًا يَرِيهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيَّ شِعْرًا». {الحديث:

۵۸۵۳ = ۵۸۴۸ فم. تجرید البخاری/۵/۲۲۳، رقم: ۱۹۵۵ = ۶۱۵۴. ترمذی. أدب:
 ۲۸۵۲. ابن ماجه. أدب: ۲۷۶۰. تحفة الأشراف: ۲۹۱۹: (۴۵۵)

سه‌عدی کوری نه‌بو ومقاص (رمزای خودای لی بی) دمفه‌رموی: پیغه‌مبه‌ر
 (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمفه‌رموی: (له‌راستیدا ناودلی مروفه‌ پرپی له‌کیم و
 زوخواویکی وا، که ناوسکی بگه‌نینی، هیشتا نه‌وه‌ی باشته‌ له‌وه که دلی پرپی له
 هه‌لبه‌ست و هونراوه). {تاج/۵/۴۹۰، زنجیره: ۶۸، ژماره: ۵۴۲۲ ج/۴}.

لیرمدا له نه‌بو هورمیره‌وه، له ته‌جریدا له ئیبنو عومه‌ره‌وه، برپوانه:
 تاجول نوصول به کوردی به‌رگی پی‌نجه‌م، زنجیره: ۶۸، لاپه‌ره: ۶۸۸، له ژماره:
 ۵۴۲۲ هه‌تا ژماره: ۵۴۵۳، زنجیره: ۷۵ + ته‌جریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۹۵۴، ۱۹۵۵.

(۴۵۵) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۵۵ = ۶۱۵۴ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۰۸ = ۵۸۵۳ شیخا

(بخاری رقم‌الکتاب/۲۸ رقم‌الباب/۹۲).



٤٢- کتاب الرؤیا نامہی خہون بینین

{بروانہ: تاجول نوصول، بہرگی چوارہم، لاپہرہ: ٦٠٥ چاپی چوارہم،
زنجیرہ: ١، ژمارہ: ٤٢٣٩ ھتا زنجیرہ: ١١، لاپہرہ: ٦٤٣، ژمارہ: ٤٢٩٦} + {ریاض/٢،
لاپہرہ: ٣٠٨، چاپی دووہم، زنجیرہ: ١٣٠، ژمارہ: ٨٢٨ ھتا ژمارہ: ٨٤٤ + تہجریدی
بوخاری - پوختہی (مختصر صحیح البخاری) بہرگی پینجہم، لاپہرہ: ٣٤٠،
چاپی یہکہم، زنجیرہ: ٩٣، لہ ژمارہ: ٢٠٨١ ھتا لاپہرہ: ٣٥٢، ژمارہ: ٢٠٩١}.

١٤٥٦- عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا حَلَمَ أَحَدُكُمْ حُلْمًا يَكْرَهُهُ، فَلْيَنْفُثْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا، فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ»، فَقَالَ: إِنْ كُنْتُ لَأَرَى الرُّؤْيَا أَثْقَلَ عَلَى مَنْ جَبَلٍ، فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَمَا أَبَالِيَهَا.
{الحديث: ٥٨٦٠ = ٥٨٥٤ فم: (١٤٥٦)}

ئہبو سہلہمہ (رمزای خودای لی بئ) فہرمووی: بیستم لہئہبو ھتادہ
دمیفہرموو: بیستم لہ پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بئ) دمیغہرموو:
(خہونی خوؤش و باش لہخوداومیہ، خہونی ناخوؤش و خراپیش لہ شہیتانہومیہ،
جاکاتئ کہسیکتان خہونیکی دی و ئہو خہونہی پئ ناخوؤش بوو، با لہلای
چہپیہوہ سئ تف روؤبکاو پہنابگری بہخودا لہشہری شہیتان و لہشہری ئہو
خہونہو ئیتر بوؤ کہسی نہگیریتہوہ، ئیتر زیانی نابئ بوؤ).

(١٤٥٦) بخاری طب: ٥٧٤٧. پوختہی موسلیم/٤، ژمارہ: ١٥١٦ = ٥٨٦٠ شیخا (بخاری رقم الکتاب/٧٦

نهبو سه له مه دمفه رموی: که ئەم فەرموودمیهی پێغه مبهرم له نهبو قهتاده بیست، ئیتر دمر بهستی خهونی ناخۆش نهبووم، به لām له و مپیش خهونی ناخۆشی وام دمبینی، له کێو قورستر بوو، به لām له پاش بیستنی ئەم فەرموودمیه، ئەم فەرموودمیهی پێغه مبهرم جێ به جێ دمکرد، ئیتر زیانی نهدمبوو بۆم).

{ریاض/۲، لاپهره: ۳۱۰، زنجیره: ۱۳۰، ژماره: ۸۴۲}.

۱۴۵۷- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا اقترب الزمان لم تكذب رؤيا المؤمن تكذب ورؤيا المؤمن جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة. وما كان من النبوة فإنه لا يكذب. (الحديث ۷۰۱۷): (۱۴۵۷)

نهبو هوریره (پرمای خودای لی بی) فەرمووی: پێغه مههر درودی خوای له سههر- فەرمووی: (کاتی شهوو رۆژ به رابه ر بوون، وهك ناو مپراستی و مرزی پایزو ناو مپراستی و مرزی به هار، له و کاته دا زۆر نزیکه که خهونی موسو لمان هه له ی نه بی و راست دمر چی. نه و که سه یشتان خهونی زۆر راست و دروسته که خوی زۆر راستگۆیه، وه خهونی موسو لمان، پیاو بی یاژن، به شی که له چل و شەش به ش له پێغه مه رایه تی). (شتیکیش که له بابه تی پێغه مه رایه تی بی، قهت به درۆ دمر نا چی). (تاجی کوردی ۸/ ل ۴/ ز ۱/ ژ ۴- باسی: به شه کانی خهون).

له ژماره (۱۵۲۰) ی پوخته ی موسلیما ناوایه:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: «إذا اقترب الزمان لم تكذب رؤيا المسلم تكذب، وأصدقكم رؤيا أصدقكم حديثاً، ورؤيا المسلم جزء من خمس وأربعين جزءاً من النبوة، والرؤيا ثلاثة: فرؤيا الصالحة بشرى

(۱۵۲۰) تجرید/ ۵، ژماره: ۲۰۸۷ = ۷۰۱۷ بخاری. مسلم: ۲۲۶۳، ترقیم الشیخ محمد فؤاد لصحیح

مسلم = پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۵۲۰ = ۵۸۶۵ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۹۱ رقم

مِنْ اللَّهِ، وَرُؤْيَا تَحْزِينٍ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَرُؤْيَا مِمَّا يُحَدِّثُ الْمَرْءُ نَفْسَهُ، فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ، وَلَا يُحَدِّثْ بِهَا النَّاسَ»، قَالَ: «وَأَحَبُّ الْقَيْدِ وَأَكْرَهُ الْغُلِّ، وَالْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ». فَلَا أَدْرِي هُوَ فِي الْحَدِيثِ أَمْ قَالَهُ ابْنُ سِيرِينَ. {الحديث: ٥٨٦٥ = ٥٨٥٩ فم. تهجريدى بوخارى به كوردى / ٣٤٥/٥، رقم: ٢٠٨٧ = ٧٠١٧ فتح البارى. أبو داود. أدب: ٥٠١٩. ترمذى. رؤيا: ٢٢٧٠. تحفة الأشراف: ١٤٤٤٤}:

ئەبو ھورميرە (رمزى خوداى ئى بى) ھەرموۋى: خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرموۋ: (كاتى شەوو رۆژ بەرابەر بوون، وەك ناومپراستى ورمزى بەھارو ناومپراستى ورمزى پايىز، لەوكتەدا زۆر نىزىكە كە خەونى موسوئمان ھەلەى نەبى و راست دەرچى، ئەو كەسەيشان خەونى زۆر راست و دروستە كە خۆى زۆر راستگۆيە. وە خەونى موسوئمان بەشىكە لەچل و پىنج بەش لە پىغەمبەرايەتى، خەونىش سى جۆرە: خەونى باش، ئەمەيان مژدەى خۆشە لە خوداوە بۆ بەندە. ھەندى خەونى تىرىش خەم و خەفەتە، ئەمەشيان لەشەيتانەومىيە. ھەندى خەونى تىرىش قسە جوينەووە و وپراوۋى دەرۋونە، كەسى خەيالى لای شتى بى ديارە خەونى پىۋە دەمبىنى! چونكە لەومپىش ئەومەندە لەدلى خۆيدا بىرى ئى كەردۆتەووە لەخەويشدا ھەر دىتەووە خەوى، ئەمەشيان بايەخى نىيە. جا ئەگەر كەسىكتان خەونىكى واى دى كە بەدلى نەبوو با ھەلسى و نوپزىكاو ئەو خەونە نەگىرپتەووە بۆ خەلك).

ئەبو ھورمىرە دىمىفەرموو: مەن بەش بەھالى خۇم دىتىنى پىۋىتىدۇ پابەندىم
لەخەۋىندا پىن خۇشە، چۈنكى نىشانەى بەندىمى خۇدايە، بەلام ھەز لەدىتىنى
زىنجىرى مەل ناكەم لەخەۋىندا، چۈنكى نىشانەى باش نىيە، بەلام پابەند نىشانەى
دامەزراۋىيە لە ئاپىنىدا، بۇيە ھەزم لىتەتى. {فتح الملهم رقم: ۵۸۶۰}.

به لّام عهبدول ومهابی نهل - شهقمفی لهکوتایی نهم گپرانهمومیهدا
دمفهرموی: (نازانم نهم رستهی: «وَأَحِبُّ الْقَيْدَ وَأَكْرَهُ الْفُلَّ، وَالْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي
الدِّينِ»: واته: من بهش بهحالی خوم، دیتنی پیومندو پابهندم لهخهوندا پی
خوشه، چونکه نیشانهی بهندمی خودایه، به لّام حز له دیتنی زنجیری مل
ناکهم لهخهوندا، چونکه نیشانهی باش نییه، به لّام پابهند نیشانهی دامه زراوییه
له ناییندا، بویه حمزم لییه تی).

به لّام نازانم نهم رستهیه بهشیکه له فهرموودمکهی پیغه مبه ر یا قسهی
موحه ممه دی کوری سیرینه!). {تاج/۴، زنجیره: ۱، ژماره: ۴۲۴۲} .
۱۴۵۸- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ». {الحديث: ۵۸۶۹
= ۵۸۶۳ فم. تجرید/۵/۳۴۵، رقم: ۲۰۸۷ = بخاری. تفسیر: ۷۰۱۷. ترمذی. رؤیا:
۲۲۹۱. أبو داود. أدب: ۵۰۱۸: { (۱۴۵۸)

عوبادهی کوری صامیت (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: حه زرم
(دروودی خودای له سهر بی) دمفهرموی: (خهونی موسولمان یهک بهشه له چلو
شش بهش له پیغه مبه رایه تی). {تاج/۴، زنجیره: ۱، ژماره: ۴۲۳۹} .
۱۴۵۹- حَدَّثَنَا أَنَسٌ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
«وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ».

بروانه ژماره: (۱۴۵۸) جیاوازی نهم دوو ژمارمیه له وودایه: یه کهم له
عوبادهی کوری صامیتهمومیه، دووهم له نه نه سی کوری مالیکه ومیه.

(۱۴۵۸) بخاری. تفسیر: ۷۰۱۷. مختصر صحیح مسلم/۴، ژماره: ۱۵۱۹ - ۵۸۶۹ شیخا (بخاری رقم

۱۴۶۰- حَدَّثَنَا أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ الثُّبُوءِ ».

بروانه ژماره: (۱۴۵۸).

(۱) بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ « مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى »

فهرمایشتی پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) (که سی له خه ونا من

ببینی، نهوه له راستیدا منی لهو خه وهدا بینیه)

۱۴۶۱- و عنه رضي الله عنه قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ وَلَا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي. (الحديث ۶۹۹۳):

ديسان نهو هوريره- رمزای خودای لی بی- فهرمووی: ژ نهوتم له پیغه مبه

— دروودی له سهر- دمیغه رموو: (ههرکه سی به خه و من ببینی، نهوه به چاوی

سهریش له حالی هوشیاریدا من دهمینی، شهیتان همت ناچیته شه کلی منهوه).

(تاج/ ۸ ل ۲۳ ز ۷/ ۲).

نهمهیش ژماره (۱۵۷) ی پوختهی موسلیمه، بههرمی پتری واتیدا، وهک

گشت جارئ دهمینوسین، تا ببی به رافه و روونکردنهوه سهبارمت بهم بابته:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

يَقُولُ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ، أَوْ لَكَائِمًا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ، لَا

يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي»، وَقَالَ: فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ». {الحديث: ۵۸۷۹ = ۸۷۴ فم. تجريد

البخاری/ ۵/ ۳۴۲، رقم: ۲۰۸۴ = ۶۹۹۳، ۶۹۹۶. أبو دارد. أدب: ۵۰۲۳}:

نهو هورميره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بیستم له پیغه مبه

(دروودی خودای له سهر بی) دمیغه رموو: (ههرکه سی به خه و من ببینی، نهوه

به چاوی سهریش له حالی هوشیاریدا من دهمینی، یا وهک نهوه وایه که به چاوی

سەر له‌حالی بێ‌داریدا من ببینی، شه‌یتان خۆی بۆ‌ناکری به‌من. واته‌: ناتوانی
خۆی بگۆڕی و خۆی بباته‌ شیوه‌و شه‌کلی منه‌وه‌) + {ریاض/۲، زنجیره‌: ۱۳۰،
ژماره‌: ۸۴۰}.

ئیبینو شه‌هاب، ئیمامی زوه‌ری (ره‌حمه‌تی خودای ئی بێ) فه‌رمووی:
پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فه‌رمووی: (هه‌رکه‌سی له‌خه‌ونیدا من
ببینی، نه‌وه‌ خه‌ویکی راست و دروستی دیوه‌، چونکه‌ شه‌یتان خۆی بۆ‌ ناکری
به‌من و، ناتوانی به‌هیج شیوه‌یی و له‌هیج حالیکه‌ بجێته‌ شه‌کلی و شیوه‌ی منه‌وه‌).
{تاج/۴، زنجیره‌: ۷، ژماره‌: ۴۲۶۷، ۴۲۶۸، ۴۲۶۹ + بخاری. تعبیر: رقم: ۶۹۹۶} + {فتح
المهم. رقم: ۵۸۷۵ = ۶۹۹۵، ۶۹۹۶ = فتح الباری} + {ته‌جریدی بوخاری/۵/۳۴۲،
ژماره‌: ۲۰۸۵ = ۶۹۹۷ فتح الباری}.

(۳) باب فی تَأْوِيلِ الرُّؤْيَا

باسی خه‌وپه‌رژێنی خه‌ون

۱۴۶۲- عن ابن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ ظُلَّةً تَنْطَفُ السَّمْنُ وَالْعَسَلُ
فَأَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا فَالْمُسْتَكْبِرُ وَالْمُسْتَقِيلُ وَإِذَا سَبَّ وَاصِلٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى
السَّمَاءِ فَأَرَاكَ أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَعَلَا بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ
فَعَلَا بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَأَقْطَعَ ثُمَّ وَصَلَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَيِّ أُنْتَ
وَاللَّهِ لَتَدْعَنِي فَأَعْبِرَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْبِرْهَا. قَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ فَلِلْإِسْلَامِ
وَأَمَّا الَّذِي يَنْطَفُ مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ فَالْقُرْآنُ حَلَاوَتُهُ تَنْطَفُ فَالْمُسْتَكْبِرُ مِنَ الْقُرْآنِ
وَالْمُسْتَقِيلُ وَأَمَّا السَّبُّ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِي أُنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ
فَيُعْلِيكَ اللَّهُ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ
يَأْخُذُهُ رَجُلٌ آخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ ثُمَّ يُوصَلُّ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ فَأَخْبِرْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَيِّ أُنْتَ

أَصَبْتُ أَمْ أَخْطَأْتُ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَصَبْتُ بَعْضًا وَأَخْطَأْتُ بَعْضًا. قَالَ: فَوَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَتُحَدِّثَنِي بِالَّذِي أَخْطَأْتُ قَالَ لَا تُفْسِمِ. (الحديث ۷۰۴۶): (۴۶۳)

ئيبنو عهباس -رمزای خودا لهخوی و لهبابی- فهرمووی: پیاوی هاته خزمهتی پیغه مهر (دروودی خودای لهسهر بئ) گوتی: ئەه پینگه مهری خودا! ئەمشه و لهخهوما په ئەیهك هه ورم دیت، رۆن و ههنگوینی ئی دهچۆرایهوه، دیشم كهئهو خهلكه بهههردوو لهپ لیبان دهگرتهوه، ههبوو زۆرو ههبوو كهمی گرتبۆوه! ومیشم كه مهندي لهئاسمانهوه شوپبۆتهوه و گهیشتهوه سهرزهوی، ومتۆم دی، ئەو كه مهندهم گرتبوو سهركهوتیت، لهپاش تۆ پیاویکی تر گرتی و ئەویش سهركهوت، لهپاش ئەو پیاویکی تریش ههروا، لهپاش ئەو پیاویکی تریش گرتی، بهلام كه مهندهكه له دمستی دا پسا! ههتا بهستیانهوه بهیهكهوه بۆی و ئەویش سهركهوت. ئەبویهكریش - رمزای خوی ئی بئ- فهرمووی: ئەه پینگه مهری خودا! باوكم بهقوربانیت بئ، بهخودا دهبئ لیم گه پیت من ئەو خهونه لیک دهممهوه، فهرمووی: (باشه خهوپه رژینی بکه). ئەبو بهكریش فهرمووی: په ئە هه ورمكه كهپرو ساباتی ئیسلامه ئەو رۆن و ههنگوینهیش كهده چۆرایهوه، ئەوه شیرینی و نهروم ناسکی ی قورئانه و میشم كه خهلك بهههردوو دمست لیبان دهگرتهوه ئەومیه كه ههندي كهس زۆر لهقورئان و مردهگرن و ههندي كهس كهم، ئەو كه مهندهش كه لهئاسمانهوه گهیشتهوه سهرزهوی ئەو ههق و راست و دروستیه یه كهتۆی لهسهریت، پینگه ههق و راستی ئیسلامه، ههه لهسهری دمرویت و ههرخودا پله و پایهت، جار لهگهڵ جاردا، بئند ترت دهكا.

(۴۶۳) تجرید/۵، ژماره: ۲۰۹۱ = ۷۰۴۶ بخاری. مسلم: ۲۲۶۹ = پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۲۱ -

له‌پاش تۆش پیاوی پښگه‌ی راستی تۆ دمگریټ و پټی بلنډ دمبټه‌وه، پیاویکی تریش دوی نه‌و هه‌رومه‌ا، له‌پاشا پیاویکی تریش نه‌و که‌مه‌نده دمگریټ و له‌سه‌ری دمپروا، به‌لام له‌دمستیدا دمپچری و بوی دمبه‌ستنه‌وه به‌یه‌که‌وه، جا نه‌ویش پټی به‌رز دمبټه‌وه، جا نه‌ی پیغه‌مه‌ری خودا! باوگم به‌قوربانت بی، پټم به‌رموو نایا پټکاومه یابه‌هه‌له‌دا چووم؟ فه‌رمووی: (هه‌ندیکیټ پټکاومه هه‌ندیکیټ هه‌له‌ کردوو) جا گوتی: دمس به‌خودا نه‌ی پیغه‌مه‌وری خودا! دمی پټم به‌رموویت که‌ کامه‌یم به‌هه‌له‌ خه‌و په‌ورژین کردوو، فه‌رمووی: (سوین مه‌خۆ پټ نالیم). (تاجی گوردی/ ۸/ ل/ ۲۰/ ز/ ۶- ژ- ۴ش/ د/ ت- باسی: نه‌و خه‌وانه‌ی که‌پیغه‌مه‌ر -درودی خوی له‌سه‌ر- خوی خه‌وپه‌رژینی کردوون).

نه‌مه‌یش دمقی ژماره (۱۵۲۱)ی پوخته‌ی موسلیمه:

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) كَانَ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرَى اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ ظِلَّةً تَنْظِفُ السَّمْنَ وَالْعَسَلَ، فَأَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا بِأَيْدِيهِمْ، فَأَلْمَسْتُ كَثْرَ وَالْمُسْتَقِلَّ، وَأَرَى سَبَبًا وَاصِلًا مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، فَأَرَاكَ أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعْدِكَ، فَعَلَا، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَعَلَا، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَانْقَطَعَ بِهِ، ثُمَّ وَصَلَ لَهُ فَعَلَا، قَالَ أَبُو بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَبَى أَنْتَ وَاللَّهِ لَتَدْعَنِي فَلَأَعْبُرَنَّهَا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «اعْبُرْهَا». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَمَّا الظِّلَّةُ فَظِلَّةُ الْإِسْلَامِ، وَأَمَّا الَّذِي يَنْظِفُ مِنَ السَّمَنِ وَالْعَسَلِ فَالْقُرْآنُ خَلَاوَتُهُ وَلَيْسَهُ، وَأَمَّا مَا يَتَكَفَّفُ النَّاسُ مِنْ ذَلِكَ، فَأَلْمَسْتُ كَثْرَ مِنَ الْقُرْآنِ وَالْمُسْتَقِلَّ مِنْهُ. وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ فَيُعَلِّكَ اللَّهُ بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصَلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ، فَأَخْبِرْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَبَى

أَنْتَ أَصَبْتُ أَمْ أَخْطَأْتُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَصَبْتَ بَعْضًا وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا»، قَالَ: فَوَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَتُحَدِّثَنِي مَا الَّذِي أَخْطَأْتُ؟ قَالَ: «لَا تُقْسِمُ». {الحديث: ٥٨٨٧ = ٥٨٨٢ فم. تجريد/٥، لاپههه: ٣٤٧، رقم: ٢٠٩١ = ٧٠٤٦، ٧٠٠٠. أبو دارد. إيمان ونزير: ٣٢٦٧، ٣٢٦٩} :

عوبهیدوللای کوری عهبدوللای کوری عوتبه (رهحمهتی خودایان لی بی)
فهرمووی: نیبنو عهیباس فهرمووی: پیاوی هاته خزمهتی پیغهمبهر (دروودی
خودای لهسهر بی) گوتی: نهی پیغهمبهری خودا! نهمشه و لهخهومدا پهلهیهک
ههورم دینی، رۆن و ههنگوینی لی دهچۆراپهوه، بینیشم که نهو خهگه بهههردوو
لهپی دمستیان لییان دمگرتنهوه، ههبوو زۆرو ههبوو کهمی گرتبۆوه!

وهبینیشم کهمهندی له ناسمانهوه شۆربۆتهوهو گهیشتۆته سهر زهوی، وه
تۆم دی نهو کهمهندمت گرتو سهرکهوتیت، لهپاش تۆ پیاویکی تر گرتی و
نهویش سهرکهوت، لهپاش نهو پیاویکی تریش ههروا، لهپاش نهو پیاویکی
تریش گرتی، بهلام کهمهندهکه لهدمستیدا پسا! ههتا بهستیانهوه بهیهکهوه
بۆی و نهویش سهرکهوت.

ئهبویهکری سهدیقیش (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: نهی پیغهمبهری
خودا! باوکم بهقوربانت بی، بهخودا دهبی وازم لی بهینی من نهو خهوه لیك
دمدهمهوه. فهرمووی: (باشه خهوپههژینی بکه) ئهبویهکریش فهرمووی: پهله
ههورمکه کهپرو ساباتی ئیسلامه، نهو رۆن و ههنگوینهیش که دهچۆراپهوهو لی
دمتکا، نهوه شیرینی و نهروم و ناسکی و نازداری قورئانه، نهویشم که نهو خهگه
بهههردوو بهری دمستیان لییان دمگرتنهوه، نهومیه که ههندی کهس زۆر له
قورئانا ورمدمگرن و ههندی کهس کهم. نهو کهمهندهیش که لهناسمانهوه
گهیشتبوهو سهر زهوی، نهو ئایینه ههق و راست و دروستهیه کهتۆی لهسهریت،

رېگه‌ی هه‌ق و راستی ئیسلامه، هه‌ر له‌سه‌ری دەرۆیت و هه‌ر خودا پله‌و پایمه‌ت
جار له‌گه‌ل جارددا بڵندتر دمکا، له‌پاش تۆیش پیاوێ رېگه‌ی راستی تۆ دمرێ و
پێی بڵند دمبێته‌وه، پیاوێکی تریش دوا‌ی ئه‌و هه‌روه‌ها، له‌پاشدا پیاوێکی تریش
دمیگرێ و له‌سه‌ری دەرۆا، به‌لام له‌دمستیدا دهمچرێ و بۆی دمه‌سته‌نه‌وه
به‌یه‌که‌وه، جا ئه‌ویش پێی به‌رز دمبێته‌وه!

جا ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا! باوکه‌م به‌قوربانته‌ بێ، پێم به‌رموو که‌ نایا
پێکاومه‌ یا به‌هه‌له‌دا چووم؟

پێغه‌مبه‌ریش (درودی خودای له‌سه‌ر بێ) به‌رمووی: (هه‌ندیکیته‌
پێکاوه‌و هه‌ندیکیته‌ هه‌له‌ کردووه‌).

ئه‌بویه‌که‌ به‌رمووی: دمه‌سا به‌خودا ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا! دمه‌ی پێم
به‌رمووی که‌ کامه‌یم به‌هه‌له‌ خه‌و به‌رزێن کردووه‌، به‌رمووی: (سوێند مه‌خۆ
بیت ناڵیم). {تاج/٤، لاپه‌ره‌: ٦٢٠، زنجیره‌: ٦، ژماره‌: ٤٢٦٤ ج/٤}.

(٤) باب رُؤِیَا النَّبِیِّ ﷺ

ببینینی پێغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سه‌ر بێ) له‌ خه‌ونا

١٤٦٣- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَرَانِي أَتَسَوَّكُ بِسِوَاكِ فَجَاءَنِي رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ فَتَاوَلْتُ السَّوَاكَ الْأَصْفَرَ
مِنْهُمَا فَقِيلَ لِي كَبِّرْ فَدَفَعْتُهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا. (الحديث ٢٤٦): (١٤٦٣)

ئیبینوعومه‌ر (په‌زای خوا‌ی لێ بێ) به‌رمووی: سه‌رومه‌ر (درودی خودای
له‌سه‌ر بێ) به‌رمووی: (له‌خه‌وما دیتم که‌وا به‌دارسیواکی سیواک ده‌که‌م، دوو

(١٤٦٣) تجرید/١، ژماره‌: ١٧٧ - ٢٤٦ بخاری. مسلم: ٢٣٧١ - ٥٨٩٢ شیخا (بخاری رقم الكتاب/٤ رقم



پیاو هاتن بۆلَام، يەككىيان لەويتريان گەورەتر بوو، منیش ویستم دارسیواکەگە
بەدەم بەبجکۆلەکەیان کەچی پیم گوترا: گەورەکەیان وەپیشخە، منیش دام
بەگەورەکەیان). (ت/۸/۸/۶ تاج- ۴ ز- ۵ ژ- ۲۵۹).

شیکردنەو:

یەکی لەپیاوانی رشتەى ئەم فەرموودمىه عەفانى کورى موسلىمه،
لەسەردەمى مەینەتەکەدا، کەبەفیتی موعتەزىلەکان گەریان دەکرد بەزانا
گەورەکان، لەبارى قورئانەو کەدروست کراوە یا دیرین و قەدىمە لەویش
پرسىارکرا، رازى نەبوو کەبلى: (قورئان مەخلووقەو دروستکراوى خودایە).
یەکی بوو لەحوککامى جەرح و تەعدیل، دەرەزار لیرەى زێریان پى دا، لەباتى ی
ئەوگە لەبارى پیاویکەو رامایى و بى ئاگایى لەحالى دەربرى، واتە: نەبلى
عادلە، نەبلى ناعادلە، بەلام قايىل نەبوو، فەرمووی: (قەمت قەمت حەق ناکەم
بەناحەق)، یەکی تر لەپیاوانى ئەم رشتەىه نوعمى کورى حمادە، پیاویکی
فەرانیز زان بوو، لەسەردەمى مەینەتەکەدا، لەبارى خەلقى قورئانەو،
ئەویشیان پىچا، لەسەرئەو لەسامەرا بەند کرا هەتا لەسالى (۲۲۰) ی کۆچیدا
لەزىندانان مردا رمزای خودای ئى بى.

لەفیهى ئاسانا (۲۴/۱) دەرموئى: (سیواک سوودی زۆرە: پووک توند
دەکاتەو، ددان ساخلەم دەکا، دەسگای هەرس و هەزم بەهیزدەکا و گمیزکردن
خیرا دەکا، دەم و ددان پاک و خاوین دەکاتەو، دەبى بەمایەى رمزای خودا،
پیری دوا دەخا، چارەى مروق گەش و نوورانى دەکا، گەشەو پەرە بەهۆشیاری
دەدا، پاداشى باش دووچەندان دەکا، لەکاتى گیانەلادا گیانکیشان ئاسان دەکا،
لەکاتى سەرەمەرگا شایەتمان یادی موسولمان دەخاتەو).

۱۴۶۴- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلَى إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أَصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، ثُمَّ هَزَزْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَيْضًا بَقْرًا، وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمُ النَّفَرُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ، وَثَوَابُ الصَّدَقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ». {الحديث: ۵۸۹۳ = ۵۸۸۸
 فم. بخاری. مناقب: ۳۶۲۲، ۳۹۸۷، ۴۰۸۱، ۷۰۳۵، ۷۰۴۱} : (۴۶۴)

ئەبو موسای ئەشعەری (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (لەخەوما دیم وا لەمەککەوه کۆچو باردەکەم بۆ ولاتی که باخو داره خورمای زۆری والی، زەمینم بۆئەوه چوو که ئەو شوینە یا یەمامە بێ، یا هەجەر بێ، کهچی خۆی نەبوو، نە یەمامە بوو، نە شاری هەجەر، بەلکوو ئەو شوینە مەدینە دەرچوو، که لەپیش کۆچدا ناوی یەثریب بوو، خودای گەوره له قورئانا، ناوی نا (المدينة).

هەر لەم خەونەمدا، روانیم گەوا شمشیری وابەدەستەوه، که رام وەشانند نووکهکە ی پەڕی، دیاربوو که ئەو شکستە بوو، که لەغەزای ئوحووددا تووشی موسوڵمانان بوو، جا لەپاشا کهجاری تر رام وەشاندهوه، گەلی لەجاران باشتی ئی هاتەوه، دیاربوو که ئەو سەرکهوتن و یەکگرتنی موسوڵمانانە بوو، که لەپاش تیکشکانی ئوحوود، لەسالی ئاییندەدا، لەغەزای بەدری دووهمدا، که ناوداره به بەدری مەوعید، خودا رەخساندی بۆ موسوڵمانان، هەر لەو خەونەمدا چەن

(۴۶۴) بخاری. مناقب: ۳۶۲۲. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۱۳ = ۵۸۹۳ شیخا (بخاری رقم

سمری گام بینی سمر دمبران، همر لهو خهونه‌مدا نهم رسته‌یه درا به‌گویم: (وَاللَّهُ خَيْرٌ خَيْرَ لای خواجه) دیاربوو نهو گا سهربرینه، نهو جهفتا شه‌هیده بوون، که له‌غمزای ئو خوددا شه‌هید بوون، دیاربوو نهو خیرمیش که له‌لای خودا بوو، نهو خیرو بیره بوو که خودای گه‌وره له‌پاش به‌دری دووهم ره‌خساندی، وه پاداشی باشی نهو سمر راستییه بوو، که موسولمانان له‌به‌دری دووهمدا، پیادهمیان کردو ناماده‌ی به‌دری مه‌وعید بوون، به‌لام بی‌باومرکان، به‌لینی خویان نه‌برده سمر و نه‌هاتن(۱). {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۱، ژماره: ۳۵۹} + {تاج/۴، زنجیره: ۵، لاپه‌ره: ۶۱۷، ژماره: ۴۲۵۷}.

۱۴۶۵- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَدِمَ مُسَيْلِمَةُ الْكَذَّابُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمَدِينَةَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدٌ الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ تَبِعْتُهُ! فَقَدِمَهَا فِي بَشَرٍ كَثِيرٍ مِنْ قَوْمِهِ، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَمَعَهُ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ، وَفِي يَدِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قِطْعَةٌ جَرِيدَةٍ حَتَّى وَقَفَ عَلَى مُسَيْلِمَةَ فِي أَصْحَابِهِ، قَالَ: «لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَةَ مَا أُعْطَيْتُكَهَا، وَلَنْ أَتَعَدَّى أَمْرَ اللَّهِ فِيكَ، وَلَنْ أُدْبِرْتَ لِيَعْقِرَنَّكَ اللَّهُ، وَإِنِّي لَأُرَاكَ الَّذِي أُرِيتُ فِيكَ مَا أُرِيتُ، وَهَذَا ثَابِتٌ يُجِيبُكَ عَنِّي»، ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَسَأَلْتُ عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّكَ أَرَى الَّذِي أُرِيتُ فِيكَ مَا أُرِيتُ»، فَأَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي يَدَيَّ سَوَارِينَ مِنْ ذَهَبٍ، فَأَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا، فَأَوْحَى إِلَيَّ فِي الْمَنَامِ أَنْ انْفُخْهُمَا فَتَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا، فَأَوَّلَتْهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ مِنْ بَعْدِي، فَكَانَ أَحَدُهُمَا الْعَنَسِيُّ صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَالْآخَرُ مُسَيْلِمَةُ صَاحِبَ الْيَمَامَةِ». {الحديث: ۵۸۹۴ = ۵۸۸۹ فم. تجريد البخاري/ ۴، لاپه‌ره: ۳۶۲، رقم: ۱۶۰۸ / ۵۳۷۳، ۳۶۲۰، ۴۳۷۸، ۷۰۳۳، ۷۴۶۱، ۴۳۷۴،



۳۶۲۱، ۴۳۷۵، ۴۳۷۹، ۷۰۳۴، ۷۰۳۷. ترمذی. رؤیا: ۲۲۹۲. تحفة الأشراف:
(۱۳۵): {۱۳۵۷۴، ۶۵۱۸}

ئىبنو عەبباس (رەزاي خودايان ئى بى) فەرەموى: بەسەرىنى پىغەمبەر
(دروودى خوداي لەسەر بى) موسەيلەمەى درۆزن كەناسراوہ بە موسەيلەمەى
كەذذاب، ھات بۆ مەدىنە، عەشاماتىكى زۆرى لەھۆزەكەى خۆى لەگەندا بوو،
دەيگوت:

ئەگەر موحەممەد لەدواى خۆى، كاروبارو جىنشىنى خۆى بسپىرى
بەمنو بمكات بەجىنشىنى خۆى، دىمە سەر دىنەكەى و پەيرەوى ئەو دەكەم،
پىغەمبەرىش (دروودى خوداي لەسەر بى) سابىتى كۆرى قەيسى لەگەندا بوو،
كە خەتىبو وتار خوئىنىكى زاناو دانابوو، چوو بۆلاى موسەيلەمە، ھەتا
لەبەرچاوى ھەمووان، ئىقامە حوججەى لەسەر بكات، وە لەم كاتەدا، پىغەمبەر
(دروودى خوداي لەسەر بى) پارچە چىلكەيەكى پەلكە خورماى بەدەستەوہ بوو،
كە گەيشتە لاى موسەيلەمە لەناو ھۆزەكەيدا بوو، پىغەمبەر (دروودى خوداي
لەسەر بى) لەديارى راوہستا، لەپاش گوشتوگۆيەك، كەبرىتى بوو لەوہ كە
موسەيلەمە داواى جىنشىنى پىغەمبەرى كرد، پىغەمبەر (دروودى خوداي
لەسەر بى) پىي فەرەموو: (ئەگەر داواى ئەم پارچە چىلكەيەشم ئى بكەى نايدەم
پىت! چ جاى ئەوہى كەبتكەم بە جىنشىنى خۆم لەدواى خۆم، تۆ ناتوانى
فەرمانى خودا سەبارەت بەخۆت بشكىنى و رادەى ئەومت ناكەوى كە ئەو
فەرمانەى خودا لەبارەى تۆوہ بىريارى داوہ بەتۆ رەت نابىتەوہ، خۆ ئەگەر تۆ
لەمن ھەلبەگەرپىتەوہ، خودا لە گلوگوت دەخات، وات دەبينم كەتۆ ئەو

(۱۳۵) تجريد/۴، ژمارە: ۱۶۰۸ - ۵۳۷۳ بخارى. پوختەى موسليم/۴، ژمارە: ۱۵۱۴ - ۵۸۹۴ شىخا

(بخارى رقم الكتاب/ ۶۴ رقم الباب/ ۷۰).

کابرایهیت که به‌خه و حالی به‌دی نه‌وم پښ نیشان دراوه، نه‌وا من دمرۆم نه‌مه سابیته چی قسه‌یه‌کت هه‌یه نه‌و له‌جیاتی من وه‌لامت دمه‌اته‌وه، پښه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بښ) به‌جیی هیشت و رویشته. ئیبنو عه‌بباس (رمزای خودای لی بښ) فه‌رمووی: له‌باره‌ی نه‌م خه‌ونه‌ی پښه‌مبه‌رموه، که فه‌رمووی: (... وات دمبینم که‌تۆ نه‌و کابرایهیت که به‌خه‌و...) له‌باره‌ی نه‌م خه‌ونه‌وه له‌ نه‌بو هورمیره‌م پرسى فه‌رمووی: پښه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بښ) فه‌رمووی: (نوستبووم له‌خه‌وما دیم که له‌مه‌ردوو دمستما دوو بازنی زپریم دی، نه‌وه خه‌مگینی کردم، له‌ خه‌ومه‌که‌مدا سرووشم بۆکرا: ئاده‌ی فوویمان لی بکه، منیش فووم لی‌کردن، جا هه‌ردووکیان بابردنی و فرین، نه‌و دوو بازنه‌م به‌دوو درۆزن لی‌ک دایه‌وه، که له‌دوای من شو‌رمتیان بلاو دمبیته‌وه‌و ناویان دمزرئ، نه‌و دوو فره درۆزنه یه‌کیکیان نه‌سومدی عه‌نسی بوو، نه‌ویتی‌ان: موسه‌یله‌مه‌ی که‌ززاب بوو، که نه‌سومد له‌ سه‌نعاء بوو، موسه‌یله‌مه‌یش له‌ یه‌مامه‌ بوو). {تاج/۵، زنجیره: ۹۵، ژماره: ۵۵۳۲ ج/۴} + {تاج/۴، زنجیره: ۵، ژماره: ۴۲۵۶ ج/۴}.

۱۴۶۶- فَأَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ «يَبْنَ أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي يَدَيَّ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ ، فَأَهْمَنِي شَأْنُهُمَا ، فَأَوْحَى إِلَيَّ فِي الْمَنَامِ أَنَّ الْفُخْهَمَا ، فَتَفَخَّهْتُهُمَا فَطَارَا فَأَوَلَّتُهُمَا كَدَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ بَعْدِي ، أَحَدُهُمَا الْعَنَسِيُّ ، وَالْآخَرُ مُسَيْلِمَةُ» (۱۴۶۶)

نه‌م ژمارمیه به‌شیکه له ژماره: (۱۴۶۵).

۱۴۶۷- وعن سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مما يُكْثِرُ أن يقول لأصحابه: (هل رأى أحدٌ منكم من رؤيا؟) فيقصُّ عليه من شاء الله أن يقصَّ. وإله قال لنا ذات غداة: (إله أأتاني الليلة آتيان، وإلهما قالا لي:

انطلق، وإني انطلقتُ معهما، وإنا آتينا على رجلٍ مضطجع، وإذا آخرُ قائمٌ عليه بصخرة، وإذا هو يهوي بالصخرة لرأسه، فيثْلغُ رأسه، فيتدّهُدهُ الحجرُ هاهنا. فيتبع الحجرُ فيأخذه، فلا يرجعُ إليه حتّى يصحَّ رأسه كما كان، ثمَّ يعودُ عليه، فيفعلُ به مثل ما فعل المرأة الأولى،» قال: قلتُ لهما: سبحان الله، ما هذان؟ قالوا لي: انطلقْ انطلقْ، فانطلقنا. فأتينا على رجلٍ مُستلقٍ لقفاه وإذا آخرُ قائمٌ عليه بكُلوبٍ من حديد، وإذا هو يأتي أحدَ شِقِّي وجهه فيشرُّ شُرَّ شِدْقِهِ إلى قفاه، ومنخره إلى قفاه، وعينه إلى قفاه، ثمَّ يتحوّل إلى الجانب الآخرِ فيفعلُ به مثل ما فعلَ بالجانب الأول، فما يفرغُ من ذلك الجانب حتّى يصحَّ ذلك الجانبُ كما كان، ثمَّ يعودُ عليه، فيفعلُ مثل ما فعل في المرأة الأولى. قال: قلتُ: سبحان الله، ما هذان؟ قالوا لي: انطلقْ انطلقْ، فانطلقنا. فأتينا على مثل التَّنُورِ فأخسبُ أنه قال: فإذا فيه لَقَطٌ، وأصوات، فاطلّعنا فيه فإذا فيه رجالٌ ونساءٌ عُراة، وإذا هم يأتِيهم لَهَبٌ من أسفلٍ منهم، فإذا أتاهم ذلك اللَّهَبُ ضَوْضُؤُوا، قلتُ ما هؤلاء؟ قالوا لي: انطلقْ انطلقْ، فانطلقنا. فأتينا على نهرٍ حَسِبْتُ أنه كان يقولُ: (أخمرُ مثلُ الدَّمِ، وإذا في النَّهرِ رجلٌ سابحٌ يسبحُ، وإذا على شَطِّ النَّهرِ رجلٌ قد جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةً كَثِيرَةً، وإذا ذلك السَّابِحُ يسبحُ ما يسبحُ، ثمَّ يأتي ذلك الذي قد جَمَعَ عِنْدَهُ الحِجَارَةَ، فيفغرُ له فاهُ، فيلقمُهُ حجراً، فينطلقُ فيسبحُ، ثمَّ يرجعُ إليه، كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ، فغرَّ فاهُ لَهُ، فألقمُهُ حجراً، قلتُ لهما: ما هذان؟ قالوا لي: انطلقْ انطلقْ، فانطلقنا. فأتينا على رجلٍ كَرِهَ المَرَأَةَ، أو كَأَكْرَهَ ما أنتَ رَأَيْتَ رجلاً مرأى، فإذا هو عِنْدَهُ نارٌ يحشُّها ويسعى حَوْلَهَا، قلتُ لهما: ما هذا؟ قالوا لي: انطلقْ انطلقْ، فانطلقنا. فأتينا على رَوْضَةٍ مُعْتَمَةٍ فيها من كلِّ نَوْرِ الرِّبْعِ، وإذا بينَ ظَهْرِي الرِّوَضَةَ رجلٌ طويلٌ لا أكادُ أرى رأسه طُولاً في السَّمَاءِ، وإذا حَوْلَ الرجلِ من أكثر ولدانٍ ما رأيتُهم قطُّ، قلتُ: ما هذا؟ وما هؤلاء؟ قالوا لي: انطلقْ انطلقْ، فانطلقنا. فأتينا إلى دَوْحَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرْ دَوْحَةً قطُّ أعظمَ منها، ولا أحسنَ، قالوا لي: ارقُ فيها، فارتقينا

فيها، إلى مدينة مَبْنِيَّةٍ بِلَبَنِ ذَهَبٍ وَلَبَنِ فِضَّةٍ، فَأَتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا، فَفُتِحَ لَنَا، فَدَخَلْنَاهَا، فَتَلَقَّانَا رَجَالٌ شَطَرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْ، وَشَطَرٌ مِنْهُمْ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَأَيْ، قَالَا لَهُمْ: اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ، وَإِذَا هُوَ نَهْرٌ مَعْتَرِضٌ يَجْرِي كَانَ مَاءُهُ الْحَمِضُ فِي الْبَيَاضِ، فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ. قَالَ: قَالَا لِي: هَذِهِ جَنَّةُ عَدْنٍ، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ، فَسَمَّا بِصَرِي صُعْدًا، فَإِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيضاءِ. قَالَا لِي: هَذَاكَ مَنْزِلُكَ. قُلْتُ لَهُمَا: بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمَا، فَذَرَانِي فَادْخُلْهُ. قَالَا: أَمَا الْآنَ فَلَ، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ. قُلْتُ لَهُمَا: فَبِأَيِّ رَأَيْتُ مُنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا؟ فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ؟ قَالَا لِي: إِنَّا سَنُخْبِرُكَ. أَمَّا الرَّجُلُ الْأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُثْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ، وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْكُتُوبَةِ. وَأَمَّا الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشْرَشِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمَنْخِرُهُ إِلَى قَفَاهُ، وَغَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلُغُ الْآفَاقَ. وَأَمَّا الرَّجُلَانِ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ هُمْ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التُّنُورِ، فَإِنَّهُمْ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي. وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْتَبِحُ فِي النَّهْرِ، وَيَلْقَمُ الْحِجَارَةَ، فَإِنَّهُ أَكَلُ الرَّبَا. وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيمُ الْمَرَاةَ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحْشُهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا فَإِنَّهُ مَالِكُ خَازِنِ جَهَنَّمَ. وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرُّوْضَةِ، فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ، وَأَمَّا الْوِلْدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ، فَكُلُّ مُوَلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ (وَفِي رَوَايَةِ الْبَرْقَانِيِّ: (وُلِدَ عَلَى الْفِطْرَةِ). فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ». وَأَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطَرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطَرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ: (رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى أَرْضٍ مُقَدَّسَةٍ) ثُمَّ ذَكَرَهُ. وَقَالَ: (فَانْطَلَقْنَا إِلَى نَقَبٍ مِثْلِ التُّنُورِ، أَعْلَاهُ ضِيقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ، يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارٌ، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا، وَإِذَا خَمَدَتْ، رَجَعُوا فِيهَا، وَفِيهَا رَجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ. وَفِيهَا: حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِنْ

دَم، ولم يشك فيه رجلٌ قائمٌ على وسطِ النَّهرِ، وعلى شطِّ النَّهرِ رجلٌ، وبينَ يديه حجارةٌ، فأقبلَ الرَّجُلُ الذي في النَّهرِ، فإذا أراد أن يخرجَ، رمى الرَّجُلُ بحجرٍ في فيه، فردَّه حيثُ كان، فجعلَ كُلُّما جاءَ ليخرجَ جعلَ يرمي في فيه بحجرٍ، فترجَّعَ كما كان. وفيها: (فصعدا بي الشَّجَرَةَ، فأدخلاني داراً لم أر قطُّ أحسنَ منها، فيها رجالٌ شيوخٌ وشبابٌ). وفيها: (الَّذي رأيته يُشقُّ شِدْقَهُ فَكُذَّابٌ، يُحدِّثُ بِالْكَذِبَةِ فَتَحْمِلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْآفَاقَ، فيصنَعُ بِهِ ما رأيْتَ إلى يومِ الْقِيَامَةِ). وفيها: (الَّذي رأيته يُشدِّخُ رأسَهُ فَرَجُلٌ علَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فنامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ، وَلَمْ يَعمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، فيُفعلُ بِهِ إلى يومِ الْقِيَامَةِ). والدارُ الأولى التي دخلتَ دارَ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ، وأمَّا هذه الدارُ فدارُ الشُّهَدَاءِ، وأنا جبريلُ، وهذا ميكائيلُ، فأرفعَ رأسَكَ، فرفعتُ رأسي، فإذا فوقِي مثلُ السَّحابِ، قالَا: ذاكَ منزلُكَ، قلتُ: دَعاني أدخُلْ منزلي، قالَا: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَهُ، أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ) رواه البخاري: (٤٦٧)

سهموورهي كورې حوندوب (پرمزای خوای لى بى) فہرمووی: حہزرت (دروودی خوای لہسہر بى) گہلى جاران بہيارانى خوای دہفہرموو: کہستان خہوونیکى بينيوہ تا بيگيريتہوہ بؤمان؟ جا ئہووکہسہى کہمہىلى خودای لہسہربوايہ خہوى خوای بؤحہزرت (دروودی خوای لہسہر بى) دمگيرايہوہ. ہہتا بہيانبيہک خوای بہ ئيمہى فہرموو: نەدى من ئہمشہو دوو فريشتہ ہاتن بؤلام پييان گوتہ: ومرہ منيش لہگہليان دا رؤيستم ہہتا گہيشتينہ لای کابرايى لہسہر گازمرہى پشت ږاکشابوو، پياوړکى تريش خړکړکى (خړک: بہرديکہ پر بہمشت – فہرہہنگى خال) پى بوو، لہسہر سہرى ووستا بوو، تلہ بہرہدمکہى دہمالى بہتہپلى سہرى دا، ئيتر کہللہى شہقو پەق دہبوو، گشت جارى کہ پەلہ

(٤٦٧) تجريد/٢، ژمارہ: ٥٦٦١ - ١٣٨٦، ٧٠٤٧ بخارى. مسلم: ٥٨٩٦، ترمذى شيخا لصحيح مسلم

بهردمكهی دهكیشا بهسهری کابرادا بهردهكه خلۆر دمبووهو گل دمبووهو بهملاو
بهولادا، نهویش دوی دمكهوتو نهچوو نهیهینایهوه، تا دمهاتهوه سهری کابرا
وهك خوی سارپژ دمبووهو وهك جاران چاك دمبووهو جا نهویش دیسان
دمیکیشایهوه پیاداو وهك جاری جارانی لی دمکردموه! فهرمووی (دروودی خوی
لهسهر بی) پیانم گوت: نامهخوا لهکاری خوا چهند سهیره! نهمه چیه؟
فهرموویان پیم: جاری بابروین، جا رویشترین تا چوینه لای کابرایهکی تر،
لهسهر گازمری پشت پال کهوتبوو زهلامیکی تریش بهقولاپیکی ناسنهوه بهسهر
سهریهوه راومستا بوو خوش خوش پهلاماری لای لی فهرمووی کابرای ژیردمستی
دمداو بهقولابهکه لالغاومی همتا پشته ملی و کونه چای همتا پشتملی هه
دمتلیشان، ئینجا دیگواستهوه بوئهولاکهی تری نهویشی والی دمکرد ئیر تا نه
لای وا لی دمکردموه نهولاکهی تری چاك دمبووهو وهك خوی لی دمکردموه!
ئیر ههرومها. فهرمووی: گوتم: نامهخوا سهیره! نه دووانه چین؟ پیان
فهرموومهوه جاری برۆ، جا رویشترین همتا چوینه دیار شتی وهك تهن دوور
وابوو، وابزانم فهرمووی: زله زل و دمنگه دمنگی لیومدمهات و پری لهقاوقیز بوو
کهسهیری ناوهکهیمان کرد پربوو لهپیاوو زنی پروت و قوت له ژیرانهوه
بلنسهی ناگر زمانهی دمکیشاو بویان دهچوو جا که ناگره سوورمهکه پهلاماری
دمدان هاواریان لیئه لدمساو دمیان کرد بهههراو زما! گوتم: نهمانه چین؟ پیان
گوتمهوه: جاری بابروین، نهوسا کهوتینهوه ری تا گهیشترینه سهر قهراغ
رووباری، وا دزمانم فهرمووی: چومهکه سوریکی تلیقی بوو وهکوو خوین.
کابرایهکی مهلهوان لهناوی دا مهلهی دمکرد، پیاویکیش لهسهر لیواری چومهکه
پهله بهردیکی زوری لهبهر دمستا بوو گشت جاری که کابرای مهلهوان بهمهله
دمهات دهچوو بۆلای نهوهی که کومهله بهردهکهی لهلابوو، دمی بۆی

دادەچەقاند ئەۋىش بەردىكى دىكىشا بەناۋ دەميا، دەيخنىيە ناۋ دەمى و تەسى پى
 دىمىردەمە بۇ شوپنى پىشۋى، ئىتر ھەموو جارى لەسەر ئەم شىۋىيە تلىكى
 دەمىالى بەدەم ۋەپۇزىا، كاپرا دىگەپايەۋە بۇ شوپنى خۇى، پىيانم گوت: ئەم
 دوانە چىن؟ پىيان ھەرمووم: بابروپىن، دىسانەۋە كەۋتىنەۋە رى تا گەيشتىنە
 لى زەلامىكى ئىسك قورس يا ھەرموى: كە زەلامىكى رىما قورسى وا لەۋە رىما
 قورسەر بەچاۋى خۇت نەبىنىپى! ئاگرىكى لەبەردەم دا بوو خۇش خۇش ھەر
 ئاگرەكەى خۇش دىمىردەم بەدەمورى دا دىمات پىم گوتن ئەمە چىيە؟ ھەرموۋىان
 پىم: جارى بابروپىن، دىسانەۋە كەۋتىنەۋە رى تا گەيشتىنە ناۋ مىرگە
 مىرغوزارو باخىكى چىر، پىر بوو لەھەموو جۇرە گولۋ گولۋىكى بەھارە،
 تەماشامان كىرد وا لەناۋمىراستى باخەكەدا پىرە مىردىكى بالابەرەز لەبن
 شىخەلىكى گەموردا دانىشتىبوو، ئەم ئىختىيارە ئەۋمىندە قوچ و دىرئ بوو، سەرىم
 بەمىاستەم لەناسمانا دىبىنى، مىنالىكى زۇرو بىشۋمارى لەدەور بوو، قەت كۆمەلە
 مىنالى وا زۇرم نەدىۋە، گوتىم: ئەم پىاۋە چىيەۋ ئەم مىنالىنە چىن؟ پىيان
 ھەرمووم: جارى بابروپىن، رۇيشتىن تا چوپىنە لى شا درەختىكى گەلى گەۋرە كە
 لەزىانم دا شا درەختى وا گەۋرەۋە جۋانم قەت نەدىۋە، پىيان ھەرمووم: ئادەى
 پىادا سەركەۋە! جا بەۋ شىخەلەدا سەركەۋتىن، گەيشتىنە لى شارى، دىۋارەكانى
 لە خىشتىكى زىرو لە خىشتىكى زىو دروست كرابوو، جا چوپىنە بەر دىروازەى
 دىمەۋەى شارەكەۋ لەدىرگەى شارەكەمان داۋ، داۋاى كىرەنەۋەمان كىرد دىرگەكەيان
 بۇمان كىردەۋە چوپىنە ناۋى، توشمان بوو بە توش پىاۋەگەلىكى گەلى سەپەرەۋە،
 نىۋەى لەشيان تا بلىى جۋان بوو، ئەۋ نىۋەكەى تىرىشيان تا بلىى ناشىرىن بوو،
 دوۋ فرىشتەكە پىيان گوتن: ئادەى بىرۇن خۇتان بخەنە ناۋ ئەۋ چەمەۋە،
 چەمەكە رۋوبارىكى پان و بۇر بوو، ئاۋەكەى پىر بە پانايى چەمەكە دىكشاۋ



دەرۋى، ئاۋمگەى ئەۋمىندە سېى بوو دىنگوت چىرى خورۋى شىرە! ئەۋانىش چوون
خۇيان ھەلگىشا لەۋ ئاۋە لەپاشا ھاتنەۋە بۇلاى ئىمە، يەك دىنك جىيە
ناشىرىنيان پىۋە نەمايو ئەۋمىندە جوان بوو بوون نەبىتەۋە! چووبوونە
جوانترىن شىۋە. فەرموۋى (دروۋدى خۋاى لەسەر بى) ئەۋجا فەرموۋىان پىم:
ئەم شارە بەھەشتى مانەۋدى يەكجارىيە، ھۇ ئا ئەۋمىش لەۋسەرمۈە ھەۋارگەى
تۆيە، كە چاۋم سەرمۈ زوۋر ھەلپىرى، ۋا كۆشكىكى بالا بە ئاسمانەۋە ديارە، دەلئى
بەلە ھەۋرى سېيىيە، گوتيان پىم: ئەۋ تەلارە شوئىنى تۆيە،

گوتىم پىيان: پىرۋىزى خوداتان لى بى، دەى وازم لىبىنن با بۇخۇم بچمە
ناۋى، فەرموۋىان: ھەر دەچىتە ناۋى ۋەلى ئىستاكە نا. پىيانم گوت: بەراستى
ئەم شەۋ مىن شتى سەپرو غەنتىكەم بىنى، ئەرى پىم ئالئىن ئەمە جى بوو كەمىن
دىم؟ پىيان فەرموۋم: بەلئى، ۋا ھەۋالت دەمىنى پىاۋى يەكەم كەدىت بەبەرد
سەريان دەشكاند ئەۋە ئەۋ پىاۋمىيە كە لەپىشا قورئان لەبەر دەكاۋ لەپاشا
لەبىرى خۇى دەباتەۋەۋە دەۋرى ناكاتەۋە تا لەبىرى نامىنى ۋ لەھەمان كات دا
نۆپىزى فەرزىش بۇ خەۋ دەچىنى! ئىتر ئەمە ھەتا رۇزى قىيامەت ھەرواى
لەدەكرى.

ئەۋ كابرايەش كە چوۋىن بەسەرى دا، لا لغاۋو لووت ۋ چاۋيان ھەتا
پىشتەملى دەپرى، ئەۋە ئەۋ پىاۋمىيە كە لەمال دەردەچى ۋ درۋى ھەلاتى
ھەلدەبەستى ۋ لەدەمى ئەۋمۈە بەھەرچاۋار لادا بالاۋ دەبىتەۋە! ئەۋىش ھەتا
رۇزى قىيامەت ئەۋە ھالىيەتى.

ئەۋ پىاۋگەل ۋ زىنگەلە رۋوت ۋ ھوتانەش كەلەناۋ نىمچە تەنۋورخانەكەدا
بوون ئەۋانىش پىاۋى شەروال پىس ۋ زنى داۋىن پىس بوون.



ئەو كابرايەش كەدیت لەناو چۆمەكەدا مەلەدمكاو بەردی دەرخوارد
دەمدن ئەو سوو خۆر بوو.

زەلامە رەزا تالەكەش كەخۆش خۆش ناگرمكەى خۆش دەگردو لەدمورى
ئەهاتو ئەچوو ئەویش مالیكى ئاگردانى دۆزەخ بوو.

پیاو كەلەگەتەكەش كەلەناو باخەكەدا بوو ئەویش ئیبراهیم بوو دروودو
سلاوى خواى لەسەر بێ ئەو منداڵانەشى كە لەدمورى بوون، ئەو ئەو منداڵانە
بوون كەلەسەر ئایینی سروشتى خواگرد مردبوون كە ئایینی پاکی ئیسلامە.

لە گێرپانەومیەكى تری بەرقانى دا: ئەو ئەو منداڵانەبوون كەلەسەر
ئىسلامەتى لەدايك بوون، جا بازى لەموسولمانان گوتیان: ئەدى باشە قوربان
ئەى پێغەمبەرى خودا! ئەى منالى هاوبەشپیدا كەرمكان و منداڵانى
ناموسولمانەكان چى؟ فەرمووى: منداڵانى ئەوانیش حالىيان حالى منداڵە
موسولمانەكانە.

ئەو كۆمەلە پیاووش كە لایەكى لەشیان جوان و لایەكى لەشیان ناشیرین
بوو ئەوانەن كەلە چاك و خراب تێیان گوشیوو كردهوى باش و كردهوى
خراپیان هەیه، ئەومبوو خودا جاوپۆشى لێكردن و لێیان خۆش بوو. (بوخارى -
رەحمەت لەگۆرى نازدارى).

لە گێرپانەومیەكى تری بوخارى دا (كە ئەمە دەفەكەیهتى لە تاجول
ئوصول دا): سەموورەى كۆرى جوندوب (رەزای خواى لى بى) گوتى: گەلى جار
پێغەمبەر (دروودى خواى لەسەر بى) كە نوێژى بەیانی بۆمان دەگرد، پووى تى
دەگردین و دەیفەرموو: كەستان ئەمشەو خەونى نەدیوه؟ جا ئەگەر كەسى
خەونىكى بدیبایە ئەوا ئەیگێرپایەوه، پێغەمبەرىش (دروودى خواى لەسەر بى)
ئەومندەى خوا مەیلی لەسەر بوايه لێكى دەدایەوهو خەو پەرژینی دەگرد. جا

روژئی لیمانی پرسى، فەرمووی: ئەرئ كەستان خەونى دیوه؟ عەرزیمان كرد: نەخیر، فەرمووی: بەلام من ئەم شەو لە خەونم دا دوو پیاوم دی هاتنو دەستیان گرتەو بردمیان بۆ خاکی پاکی پیروژ، بۆ ولاتی شام، لەوئ تەماشام كرد وا کابرایئ دانیشتووومو پیاویکیش قولاییکی ئاسنینی بەدەسەومیە... تا دەگاتە ئەوئ: كە دەفەرموئ: جا رویشتین هەتا گەیشتینە لای كوئئ لەسەر مەو تەسك و لەبنەو پان و دەلب بوو، تەماشام كرد پریو لەپیاو و ژنی زۆر، ئاگر لەزیری دا دەسووتاو بلیسەئ ئاگرەكە نیلە نیلئ دەهات، جا كەتاوی دەسەند ئاومەكەئ ناوی دەكولائو قولپە قولپە دەكردو زەلامەكانی ناوی وەك دەنکی دانوولەئ سەر ئاگر چۆن چۆن لەكاتی قولتە قولت دا هەلبەزو دابەز دەكا ئەوانیش ئاوا بەرز دەبوون و خەریك بوو هەلبەجئ! بەلام كە گرپەو كڵپەئ ئاگرەكە كپ دەبوو دەكەوتنە بنەكەئ، گوتم: ئەمە چییە؟ گوتیان جارئ برۆ، رویشتین هەتا گەیشتینە سەر رووباریكی خوئئ، کابرایئ لەناوی دا بەپێو وەستا بوو، پیاویکیش لەسەر قەراغی چۆمەكە بوو، خەرە بەردیكی زۆری لەبەردەست دا بوو، گشت جارئ كە کابرای ناو چۆمەكە دەهات دەربەجئ لیئ كە دەگەیشتە لای ئەو بەردیكی چاکی دەمالئ بەناو دەمیاو تەسی بیئ دەكردەو بۆ شوئنی پیشوی، ئیتر هەموو جارئ هەروا، گوتم: ئەئ ئەمە چییە؟ گوتیان: جارئ برۆ، جا كەوتینە رئ هەتا گەیشتینە لای باخیكی سەرتاپا سەوز، درەختیكی گەورەئ تێدابوو (ناوی سیدرەتولونتەها) بوو، واتە: دارمۆردی هەرە ئەوپەر، پیرە میردیكی نورانی لەبن دا بوو، مندالیكی زۆر زۆری لەدەور بوو، پیاویكی تریش لەنزیک درەختەكەو ئەگرێكی لەبەردەم دا بوو، هەر ئاگرەكەئ خوش دەكرد، ئینجا دوو فریشتەكە منیان بەو شیخەلەدا سەرخستو بردمیانە ناو خانوویەكەو، قەت خانووی وا جوانم نەدیوو، پریوو لە پیاوی پیرو لە لاوو

له‌ژنو له منال، نه‌نجا له‌وئ هینامیانه دمرومو دیسان به شیخه‌له‌که‌دا زیاتر
 سه‌ریان خستم و بردمیان تا بردمیان نه‌ ناو خانوو‌یه‌کی ترموه، که‌گه‌لی
 له‌خانوو‌ی پیشوو جوان‌ترو باش‌تر بوو، پری له‌ پیرو لاو بوو، نه‌وجا گوتم: نه‌ری
 نه‌م شه‌و منتان سوپانه‌وه، دم‌پیلین نه‌مه‌ی من دیم چی بوو؟ فه‌رموویان:
 به‌لی، باشه‌ نه‌وه‌ی که‌ دیت لا شه‌ویلگه‌یان هه‌ل دم‌دري نه‌وه‌ نه‌و درۆزنه‌یه‌ که‌
 درۆی هه‌لد‌مبه‌ستی و له‌ده‌می نه‌وه‌وه‌ ده‌ماو ده‌م دم‌که‌وئ به‌گشت لادا بلاو
 دم‌بیت‌ه‌وه. ئیتر نه‌وه‌ هه‌تا رۆزی قیامت هه‌روای لی دم‌کری، نه‌وه‌میشی که‌دیت
 سه‌ریان ده‌شکاند نه‌وه‌ نه‌و پیاومیه‌ که‌ خودای گه‌وره‌ فیتری قورنانی کردووه
 که‌چی به‌شه‌و ده‌خه‌وئ و ده‌وری ناکاته‌وه‌و به‌رۆزیش ره‌فتاری پی ناکا، تا رۆزی
 قیامت هه‌روای لی دم‌کری، نه‌وانه‌شی که‌له‌ناو جوړنه‌که‌دا^(۱) بوون نه‌وانه
 شه‌روال‌پیس‌ه‌کان بوون، نه‌وه‌میشی که‌له‌ناو چۆمه‌که‌دا دیت به‌رده‌که‌یان ده‌مالی
 به‌ده‌م و فلچیا، نه‌وه‌ سوو خۆر بوو، پیره‌میرده‌که‌ی ژیر دره‌خته‌که‌ش ئیبراهیم
 بوو دروودو سلاوی لی بی، مناله‌کانی ده‌وریشی مندا‌لانی نه‌و خه‌لکه‌ بوون،
 واته‌: نه‌و مندا‌لانه‌ن که‌ له‌پیش ره‌سید‌مبوون دا ده‌مرن نه‌و پیاومی‌ش که‌
 له‌نزیکی دره‌خته‌که‌وه‌ ناگرکه‌ی خوش دم‌کرد نه‌وه‌ مالیکی و‌مردیانی دۆزه‌خ بوو،
 خانوو‌ی یه‌که‌میش که‌ چو‌پته‌ ناوی خانوی سه‌رتاپای تی‌ک‌رای موسو‌لمانان بوو،
 نه‌م خانوو‌ه‌ هه‌ره‌ به‌رزو چاک و‌ نایابه‌ش مالی شه‌هیدانه‌! منیش جو‌برانیلم و
 نه‌مه‌یش که‌وا له‌گه‌لم دا می‌کانیله‌، ئاده‌ی سه‌رت هه‌ل‌په‌، که‌ سه‌رمم هه‌ل‌پری
 له‌ژوو‌ر سه‌رمه‌وه‌ شتی‌کم دی وه‌ک پارچه‌ هه‌ور وابوو به‌حه‌واوه‌، فه‌رموویان:
 نه‌وه‌میش به‌و به‌رزوه‌ هه‌وارو باره‌گای تۆیه‌، گوتم: ده‌لی‌م‌گه‌رین با بچمه‌وه‌ ناو

^(۱) جوړنه‌: جوړنی حه‌مام عه‌ماری ئاوه‌ گه‌رمه‌که‌یه‌تی.



مالهكهى خۆم، فهرموویان هیشتا تهمەنت به بهریه وه ماوه، كهى تهمەنت تهواو بوو دبیته ناو مالی خۆت. (بوخارى رحمهت له گۆرى نازدارى).

ئهگەر كهسێ به چاوى ئینساف به لیزانانه به وردى سهرنجیکى دلسۆزانەى تهرجه مەو و مرگپراوى ئەم هەدیته دریزانه بدا، یاخود به وردى وردبیتەوه لهو هههكه عیبارمه رهمه وه لهو گشت وشه گهله سهخته وه لهو هههكه قسه نهسته قانهى كهوان له ناو زۆریهى مهتن و برپرەو مۆرمغهى ئەم فهرمايشتانه دا، كهوان له ناو ریاض والصالحین و تاجول ئوصول و تهجریدى بوخارى و پوختهى موسلیم و بلوغ المرام و (اللؤلؤ والمرجان) دا، رمزای خوا له دانهرمکانیان بئ كه له سایهى خوداوه بهنده وهك موسولمانیکى دلسۆزى دلپاك و كوردیکى دلسۆزى ناو و خاك و مرمر گپراونه ته سهر زمانى شیرینی كوردی، وه به كوردیهكى پهتێ رهمانى رهمان دامرشتوون، كه به دیمهن خوش و ناسانه، به لام و مکی تر ههتا بلتی سهخت و گرانه، ده ئیم: ئهگەر كهسێ سهرنجیکى وردى ناوا بگرئ، ئهگەر تۆزئ ههستی موسولمانیتى و مهردایهتى و نهته وایهتى تیدابئ، به زمانى قال و به زمانى حال ده ئئ:

نایین پهحه ته، نیسلام گههههه

زمان هونههه، كوردی شهكههه!

ههروهك ههست دهكا كه ئەم تهرجه مەیه پرۆژمیهكى نایینی و نهدهبى زۆر فراوان و گهورمه، توانیویهتى تا رادمیئ سهركه وتوانه كه له پورى نایینی و كۆمه لایهتى و وێژمى سهدهى یهكهم و دووهمى نیسلام، زۆر به باشى راگۆیزیتەوه بۆ سهر زمانى شیرینی كوردی و پیشكهشى بكا به نامه خانهى ناومدانى كوردی، خودا به میهرى خۆى ناومدانترى بكا... نامیین.



دۇنيام ھەندىٰ لەنوسەرە نۆكارە بىكارمگانمان بەندە بە نۆكەر دادمنين،
چونكە ھەندىٰ نوسەرى ئاخىر زەمان پەيدا بوون، دەلىلى جىندۆكەى چىاي قافن!
ھەرچى (بسم الله) پىۋە بى ئەوان سلى لى دىمكەن و دەلىن: ھەتاكەى ئەم كۆنە
پەرسىتىيە؟ ھەتاكەى ئەم بىگانە پەرسىتىيە؟ ھەتاكەى ئەم ئەفسانە و
ئوسطورانە؟ ھەتاكەى ئەم قەوانە كۆنانە؟ ھەيانە دەلى: من بەپارمىش ئەم
كتىبانە ناخوینمەو! داخەكەم ئەم نووسەرە چەواشانە گەورەترىن كۆسىپى
سەخت و ناخۆشترىن بەرھەلستىن كە ناھىلن ئەم جۆرە كىتبە مەزنانە جىگەى
خۇيان بگرن لەناو نامەخانەى كوردى دا! خوا ياربى، نەبۇ رىايى و نەبۇ
خۇپەسەندى دەلىم، بەلكو بۇ بەيانى حال و پرووى راستى دەلىم، مەگەر
ھەرخۆم بزانم بە چ چىنگە كرى و كۆپرمورىيەك ئەم تەرجەمانەم بەئەنجام
گەياندوو، وەچەندە ئەرك و زەحمەتم پىۋە كىشاۋن، لەناو چەند چەكەچەو
سندوق و دۆلاب و پىچ و پەنادا شاردومەتەو تەنەسوتىن و نەفەوتىن، لەو
شۆينانەى كەمن خەرىكى ئەم ئەركە پىرۆزە دىبووم ئەگەر قاچاخچىشم
بەچەكەو بەكردايە ھەرنەومەندە مەترسى بۆم دىبوو! ھەيش بوو بەزمانەكەى
خۇيان دىمىفەرموو: ئەو چۆن كىفرىكە ئەم ھەدىتە پىرۆزانە تەرجەمە دىمەكەى
بەم زمانە ھىچ و پوۋچەى خۇتان؟!

وەلى من بىروام بەخوداى خۆم ھەبوو، كەمن نە قاچاغچىم و نە كافىرم،
ومە كۆنەپەرست و نە بىگانە پەرستم، بەلكو بە خىزمەتى ئىسلام خوا ياربى
خودا و پىغەمبەرو موسولمانان لەخۆم رازى دىمەكەم، لەھەمان كات دا خىزمەتى
وېژمو زمان و ئايىنى گەلى خۆشم دىمەكەم! بەئومىدى ئەوۋى كە چاۋپۇشى
لەھەلەو كەم و كورتىم بىكەن!



لەكۆتايى ئەم قەسەيدەدا، مەن ئەم پەرسىيە ئاراستەي ئەم پەرفەيسۇرە كوردانە

دەكەم:

ئەم ھەدەپئانە كەمەن تەرجەمەيان دەكەم بۆسەر زەمانى شەرىنى كوردى،
بەگشت زەمانە زەندوومەكانى جەھان تەرجەمە كراون، دەك: ئىنگىلىزى، پەرووسى،
فەرەنسە، ھىندى، سىنى، فارسى، تۈركى و ئىسپانى و... تاد. جا گوايە ئەم
ھەمكە گەل و مەللەت و نوسەر و مەرگەرەنە گەشتيان ھەر كۆنە پەرسەت و
تەنەگەپەشتو بوون؟!

برا! كورد گوتەنى: مەن بۆتۆمە، ئەي تۆ بۆ كەتە؟ كورە! مەردو گوردو
كورد بىن، بزانن نوسىن و خويندەن و خويندەنەو نەن و ئاوى مەللەتن ھەتا زۆربىن
كەمەن!

نامەخانەي كوردى وەكوو باخ و بىلاخ و مەرگەو مەرغوزارى تەرى بەھارى
كوردستان وايە، دەپى لەھەموو جۆرە گولئىكى رەنگ و بۆندارى تەيدا بى، گولئى
موتوربە كراوى لەگولئى سادەي نازدارتر بى!

مەن لەم رازو گەلەيەدا پەروى دەمەم لە مەروقى مەسولمان نەيە، چۈنكە
لەخودا بەزىاد بى، ئەم كارەي مەن لەناو كۆمەلگەي ئيمان داران دا دەك چراو
پەروانە وايە!^(۱)

^(۱) ئەمەم پەرزەگەوتى گەورە ئاھەنگى جەزنى لەدايەبوونى پەغەمبەر (دروودى خەي
لەسەر بى) بوو، بەراستى كە ئەم ھەمكە لاو خوين گەرم و نازا بەجەرگەو لەخودا تەرم
بەيى، كەناو بۆ نەسلا تەدەكۆشەن، لەھالى خۆم تەرىق بوومەو، كەوا لەم پەيىزى
تەمەنەدا ئەمەندە خۆپەرسەت و گولئى لەمەشتى نەفس و ئارمەزو بازىم. (مەرگەر)



لەخوا داوادمكەم كە بەگەرەمی خۆی لەهەلەى هەموو لایەگمان خۆش
بێ و لەخۆبایی و چەواشەمان نەكا، وە ئەم وەرگەرپراوە پیرۆزانەیش بكا بەسەر
مەشق و رچە شكێن بۆ نایندەمان و بیانكا بە توێشووێ هەردوو جیهانمان.
دەنیام لەو كە نامەخانەى ئاومدانى كوردی رۆژ بەرۆژ لەگەشەگردنایە،
لەبەرئەو گومانی تێدانییە كە لە نایندەمیەكى پڕ لە خۆشى و ئاسودەیی دا كە لە
نوسەرى كوردی مەردى موسوڵمانى پاکی وا پەیدا دەبێ، بەخامەى شەكەر ریزی
خۆی ئەم جۆرە كەتیبەكەم مانەندانە دەكاتە كوردی، كە ئەم كارە نیوەچل و
كەم و كورەى من لەچاو هی ئەودا وەك گروگالی منداڵ وادەبێ، وەلى ئەم
گوتەیه رەوايه:

پاشینان گەرچى شاكاریان جوانە

وەلى بەهرەى گەرە هى پێشینانە!

وەرگیڕ – ۱۹۹۱/۹/۲۲

۴۲- کتاب الفضائل

نامه‌ی کهوردی و پایه‌به‌رزوی به‌هره‌مه‌ندی

{بروانه: تاجول ثوصول به کوردی، به‌رگی سنیهم، زنجیره: ۱، لاپه‌ره: ۵۳۰، له ژماره: ۳۲۲۱ وه هه‌تا ته‌جریدی بوخاری به کوردی، به‌رگی چواره‌م، لاپه‌ره: ۱۳۷، زنجیره: ۶۶ وه هه‌تا زنجیره: ۶۷، له ژماره: ۱۴۴۹ وه هه‌تا ژماره: ۱۵۲۲ + مختصر صحیح مسلم، به کوردی به‌رگی چواره‌م لاپه‌ره/ ۱۸۷ چاپی یه‌که‌م له ژماره: (۱۵۲۳) وه هه‌تا ژماره: ۱۶۰۴}.

(۳) باب في معجزات النبي ﷺ

باسی موعجیزه‌کانی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی)

۱۶۶۸- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّهُ قَالَ: (رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَائَتْ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوُضُوءَ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوُضُوءٍ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ يَدَهُ وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا مِنْهُ قَالَ فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ) (الحديث ۱۶۹ - أطرافه في: ۱۹۵، ۲۰۰، ۳۵۷۲، ۳۵۷۳، ۳۵۷۴، ۳۵۷۵).^(۱۶۶۸)

ئه‌نه‌س (رمزای خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: نزیک‌ی نوێژی عه‌صر بوو، روانیم یاران ده‌گه‌ران بو ئاو بو دهن‌نوێژ، ئاو نه‌بوو، تاله‌جامیکا هه‌نی ئاویان هینا بو پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) بو دهن‌نوێژ، پیغه‌مبهر (دروودی

^(۱۶۶۸) تجرید/ ۱، ژماره: ۱۳۰ = ۱۶۹ بخاری. مسلم: ۲۲۷۹ = ۵۹۰۱ شیخا + بوخته‌ی موسلیم/ ۴،

ژماره: ۱۵۲۹ = ۵۹۰۲ شیخا (بخاری رقم‌ کتاب/ ۴ رقم‌ الباب/ ۳۲).

خودای لهسهر بئ) دمستی خسته ناو دمفرمه گه ووه دمستووری دا به خه لکه که دمستنوئیزی لی بگرن، به چاوی خوُم دهمدی که ناو هکه له نیوانی په نجه گانی پیغه مبه روه (دروودی خودای لهسهر بئ) وهک گانی هه لدمقولا په ناو جامه گه وه، ئیتر عه شامه ته که هه تا دوا که سیان لهو ناوه دمستنوئیزیان گرت!). (ش/ ت - تاج/ ۴ / ۳۳۴ / ۲ + ۱ + ۳ + ۴ تاج- ۳ ز- ۱۰۴ ژ- ۳۱۷۱، ۳۱۷۰، ۳۱۷۲، ۳۱۷۴).

ئه مهیش دمقیکی تری ئهم فهرموومیه، له زماره (۱۵۲۹) ی پوخته ی

موسلیمدا:

عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَصْحَابَهُ بِالزُّوْرَاءِ. (قَالَ: وَالزُّوْرَاءُ بِالْمَدِينَةِ عِنْدَ السُّوقِ وَالْمَسْجِدِ فِيمَا ثَمَّةٌ) دَعَا بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ، فَوَضَعَ كَفَّهُ فِيهِ، فَجَعَلَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ جَمِيعُ أَصْحَابِهِ قَالَ: قُلْتُ: كَمْ كَانُوا يَا أَبَا حَمْرَةَ! قَالَ: كَانُوا زُهَاءَ الثَّلَاثِمَائَةِ. {الحديث: ۵۹۰۲ = ۵۸۹۸. نم. تجرید/ ۱، رقم: ۱۳۰ = ۱۶۹، ۱۹۵، ۲۰۰، ۳۵۷۲، ۳۵۷۳، ۳۵۷۴، ۳۵۷۵. ترمذی. مناقب: ۳۶۳۱. نسائی. موضوع: ۷۶}:

ئه نهسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسهر بئ) له زه وراه بوو، که جیگه یه کی زانراو بوو، له بازاری مه دینه، خو ی و کومه لی له هاوړیکانی بوون، له نریک زه وراه وه، کاتی نوئیزی عه صر بوو، ناو نه بوو بو دمستنوئیز، پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسهر بئ) داوای ناوی کرد، جامیکی دهم په لیان بو هینا که می ناوی تیا بوو، پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسهر بئ) له پی تیا دانا، ئه نهس فهرمووی: که سه پری ناو هکه م کرد، له نیوانی په نجه گانی پیغه مبه روه هه لدمقولا، ئیتر هاو ده لکه گانی پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسهر بئ) پیغه مبه ر و رمزای خودا له هه موو هاو ده لانی بئ) هه موویان دمستنوئیزیان لهو ناوه گرت. هه تاده فهرمووی: عهرزی ئه نه سم کرد:

نهى باوكى حمزه! نهو هاوه لانهى كه لهو جامه دهنویژيان گرت چهند كهس دهبوون؟ فهرمووى: نهندازهى سى سهد كهس دهبوون). {تاج/۱، زنجیره: ۲۱، ژماره: ۱۵۰، ج/۴} + {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۴، ژماره: ۳۱۷۰}.

۱۴۶۹- عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ، فَلَمَّا جَاءَ وَادِيَ الْقُرَى، إِذَا امْرَأَةٌ فِي حَدِيقَةٍ لَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ: (أَخْرُصُوا) وَخَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ أَوْسُقٍ، فَقَالَ لَهَا: (أَخْصِي مَايَخْرُجُ مِنْهَا). فَلَمَّا أَتَيْنَا تَبُوكَ قَالَ: (أَمَّا، إِنَّهَا سَتَهْبُ اللَّيْلَةَ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، فَلَا يَقُومَنَّ أَحَدٌ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ بَعِيرٌ فَلْيَعْقِلْهُ). فَعَقَلْنَاهَا، وَهَبَتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَقَامَ رَجُلٌ فَأَلْقَتْهُ بِجَبَلٍ طَيِّبٍ. وَأَهْدَى مَلِكٌ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَغَاةً بَيْضَاءَ، وَكَسَاهُ بُرْدًا وَكَتَبَ لَهُ بِبَخْرِهِمْ، فَلَمَّا أَتَى وَادِيَ الْقُرَى قَالَ لِلْمَرْأَةِ: (كَمْ جَاءَتْ حَدِيقَتِكَ) قَالَتْ: عَشْرَةٌ أَوْسُقٍ. خَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنِّي مُتَعَجِّلٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَجَّلَ مَعِيَ فَلْيَتَعَجَّلْ)، فَلَمَّا - قَالَ الرَّأْيِي كَلِمَةً مَغْنَاهَا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: (هَذِهِ طَابَةُ) فَلَمَّا رَأَى أَحَدًا قَالَ: (هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَلِحِبُهُ، أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ دُورٍ الْإِنْصَارِ). قَالُوا: بَلَى، قَالَ: (دُورُ بَنِي النَّحَارِ، ثُمَّ دُورُ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ دُورُ بَنِي سَاعِدَةَ، أَوْ دُورُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، وَفِي كُلِّ دُورٍ الْأَنْصَارِ - يَغْنَسُ - خَيْرًا). (الحديث ۱۴۸۱ - أطرافه فى: ۳۷۹۱، ۳۱۶۱، ۱۸۷۲، ۴۴۲۲): (۴۶۹)

نهبو حومهیدی نهل - ساعیدی (رمزای خوای لی بی) فهرمووى: له خزمهتی حمزه رمتدا (رمزای خوای لی بی) چووین بو غهزای تهبووک،

(۴۶۹) تجرید/۲، ژماره: ۷۱۳ = ۱۴۸۱ بخاری. بوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۴۳ - ۲۲۹ = ۵۹۰۷ تخريج وترقيم الشيخ خليل مأمون شيحا (بخاری رقم الكتاب/۲۴ رقم الباب/۵۴) + (بخاری رقم الكتاب/۶۳ رقم الباب/۷).

که گه یشتینه وادیلقورا، ژنی له ناو باخیکی خویدا بوو، پیغهمبهر -دروودی خوای
له سهر بئ- به هاوړپیانې خوۍ فهرموو: (نادهۍ بهری نهم باخه بخه ملینن)
نیمهش هرکه سه مان به جوړئ خه ملاندان، وپیغهمبهر -دروودی خوای له سهر
بئ- خوۍ خه ملاندی به ده ومسق، وه به ژنه کهشی فهرموو: (تۆ سهر ژمیری بکه،
بهری باخه که چه ندمبوو ژماره کهیمان بۆ له بهر بکه). نهوجا رۆشتین هه تا
چووینه ته بووک، پیغهمبهر -دروودی خوای له سهر بئ- فهرمووی: (ناگاداربئ!)
که نه مشه و بایه کی سهخت هه لدهکا لیټان، کهستان له وکاته دا هه لمه سن،
هرکه سهش و شتری هه یه باتوند پیومندی بکا) جائیمهش و شتره کانمان
نه شکیل کرد، جابایه کی سهختی وا هه لیکرد، پیاوئ له وکاته دا هه لسا بایه که
هه لیگرت و له لای دووکیوه کهی طهیدا، لهوئ تووړیدا، فروستادهۍ ئیبنو عه لای
شای نه یله نامه یه کی له ئیبنو عه لاه هینا بۆ پیغهمبهر -دروودی خوای له سهر
بئ- له گه ل هینتره ماحه یه کی سپیدا، به دیاری، پیغهمبهریش -دروودی خوای
له سهر بئ- نامه یه کی بۆی نارد و عه بایه کی نایابیشی به دیاری بۆ نارد و به پیی
بهیمان نامه یه کی نووسراو، به رامبهر سه رانه یه کی دیاریکراو، له سهر
قه له مروه کهی خوۍ هیشتیه وه، جاکاتئ هاتینه وه بۆ وادیلقورا، پیغهمبهر -
دروودی خوای له سهر بئ- بۆ مه سه له ی بهری باخه که له ژنه کهی پرسى:
(به ره کهی چه ند ومسق دهرچوو ؟). گوتى: ده ومسق: دهق به قه د نه وه که
پیغهمبهر خه ملاندی. نهوجا پیغهمبهر -دروودی خوای له سهر بئ- فهرموى:
(من به زووی دهرچومه وه بۆ مه دینه، جا نه وهی هه ز دهکا له گه ل من دابئ نه وه
که یفی خوۍ ته و نه وشی هه ز دهکا لیږه بمینیته وه نه وه بامینیته وه). نهوسا
کهوتینه رئ، کاتئ له دووره وه مه دینه مان لی دهرکهوت، پیغهمبهر -دروودی
خوای له سهر بئ- فهرمووی: (نهمه طابه یه) کاتیکیش چاوی به چای ئو حود

کهوت فەرمووی: (ئەومیش چیاى ئوحوودە، ئەم کێوہ نێمەى خوۆش دموئ و نێمەش ئەومان خوۆش دموئ!). لەپاشدا فەرمووی: (ئەدى باپێتان بلیم کە باشترین تیرەکانى یاریدەدەران (انصار) گامانەن). یاران فەرموویان بفرموو، فەرمووی: (باشترین بنەمالەى یاریدەدەران، کە ھەموویان ھەرباشن، بنەمالەى بەنى نەجارن، ئەوجا بنەمالەى بەنى عەبدول ئەشھەل، ئەوجا بنەمالەى بەنى ساعیدە، ئەوجا بنەمالەى بەنى حاریسى کورى خەزرج، وەکی تریش بەشیوہمەکی گشتى تیرمو بنەمالەو گەرکەکانى یاریدەدەران ھەموویان ھەرخێدارو خاسن). (تاج/۴/۳۳۱/۱ ز/۱۰۳- م/ت).

پاڤەو شیکردنەوہ:

عەینى دھفەرموئ: ئەم فەرموودمە موسلیم اخراجى کردووە. مەدینە لەپێشا ناوی یەثریب بوو، تائەندازمیی ئاوو ھەوای بۆ لاوەکی ناسازبوو، یەثریب واتە: لۆمەو سەرزمەشت. جالەبەر ئەم واتایە پێغەمبەر -دروودی خوای لەسەر بێ- ناوەکەى گۆرێ و فەرمووی: (خودای گەورە خوێ مەدینەى ناوناوہ طابە) طابە وشەمەکی عەرەبییە، واتە: شارێکی خوۆش و باش و سازگار و خاومنى دانیشتوانى خاس و باش. عەسقەلانى و عەینى -پەحمەتى خودایان لى بێ- دھفەرموون: (إحصاء) بۆیە وای پێ دەگوترى، چونکە عەرەبەکان بێ سەواد بوون، وە نووسینیان باش نەدەزانی، لەبەرئەوہ ژمارمیان بە وردە بەردو چەو کۆنترۆل دەکرد، کەپێیان دەلێن (حصی) بۆ شارمزابوونى تەواو لەپەرۆزى مەدینە بڕوانە: (تاج/۲ ز/۱۳۸) تا دواى.

ئەمە دھقى ژمارە (۷۱۳)ى تەجریدى بوخارى بوو، ئەمەیش دھقى ئەم

فەرموودمە، لەژمارە (۱۵۴۲)ى پوختەى موسلیم:

عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) غَزْوَةَ تَبُوكَ، فَأَتَيْنَا وَادِيَ الْقُرَى عَلَى حَدِيقَةِ لِمْرَأَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «اخْرُصُوهَا»، فَخَرَصْنَاهَا، وَخَرَصَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَشْرَةَ أَوْسُقٍ، وَقَالَ: «أَخْصِيهَا حَتَّى تَرْجِعَ إِلَيْكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ». فَاَنْطَلَقْنَا حَتَّى قَدِمْنَا تَبُوكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «سَتَهَبُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَةُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، فَلَا يَقُمْ فِيهَا أَحَدٌ مِنْكُمْ، فَمَنْ كَانَ لَهُ بَعِيرٌ فَلْيَشُدَّ عِقَالَهُ، فَهَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَحَمَلَتْهُ الرِّيحُ حَتَّى أَلْقَتْهُ بِجَبَلِي طَيِّيٍّ، وَجَاءَ رَسُولُ ابْنِ الْعَلَمَاءِ صَاحِبِ أَيْلَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِكِتَابٍ وَأَهْدَى لَهُ بَغْلَةً بَيْضَاءَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَأَهْدَى لَهُ بُرْدًا، ثُمَّ أَقْبَلْنَا حَتَّى قَدِمْنَا وَادِيَ الْقُرَى، فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمَرْأَةَ عَنْ حَدِيقَتِهَا كَمْ بَلَعَتْ ثَمَرُهَا؟ فَقَالَتْ: عَشْرَةَ أَوْسُقٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي مُسْرِعٌ، فَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيُسْرِعْ مَعِيَ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيَمْكُثْ»، فَخَرَجْنَا حَتَّى أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: «هَذِهِ طَابَةٌ، وَهَذَا أُحُدٌ وَهُوَ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ»، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ خَيْرَ دُورِ الْأَنْصَارِ دَارُ بَنِي النَّجَّارِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي عَبْدِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ»، فَلَحَقْنَا سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، فَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: أَلَمْ تَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خَيْرَ دُورِ الْأَنْصَارِ فَجَعَلْنَا آخِرًا؟ فَأَذْرَكَ سَعْدُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ خَيْرُتُ دُورَ الْأَنْصَارِ فَجَعَلْتَنَا آخِرًا؟ فَقَالَ: «أَوَلَيْسَ بِحَسْبِكُمْ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الْخِيَارِ». {الحديث: ٥٩٠٧ = ٥٩٠٣. فم. تجريد/٢/١٢٥، رقم: ٧١٣ = ١٤٨١، ١٨٧٢، ٣١٦١، ٣٧٩١، ٤٤٢٢. أبو داود. خراج: ٣٠٧٩ + تجريد/٤، رقم: ١٤٨٧}:

ثعبو حومهيدى نهلساعيدى (رهزاي خوداي لي بين) فهرمووى: له خزمهتى
حهزهمتدا (دروودى خوداي لهسهر بين) دهرجووين بو غهزاي تهبووك، كه

گەشتىنە وادىلقورا، ژنى لەناو باخىكى خۆيدا بوو، پىڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (ئەم باخە بخەملەن). ئىمەيش ھەرگەسە بەجۆرى خەملاندمان، وە پىڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) خۆى خەملاندى بە دە ومسقو بە ژنەكەشى فەرموو: (تۆ ھەلى ژمىرە تا بەپشتى خوا دەگەرپىنەوہ بۆلات). ئەنجا رۆشتىن ھەتا چووينە تەبووك، پىڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (ئەم شەو بايەكى سەخت ھەل دەكا لىتان، كەستان لەوكاتەدا ھەلمەسن، ھەر كەسەش وشتى ھەيە، با توند توند پىوۋندى بكا). جا بايەكى سەختى وا ھەلى كرد، پياوئ لەوكاتەدا ھەلسا، بايەكە ھەلى گرتو لەلاى دوو كىۋەكەى طەييا لەوئ توورى دا، فروستادەى ئىبنو عەلماى شاى ئەيلە نامەيەكى لە ئىبنو عەلماوہ ھىنا بۆ پىڭەمبەر، لەگەل ھىستەرە ماجەيەكى سىپىدا بەدىارى.

پىڭەمبەرىش (دروودى خوداى لەسەر بى) نامەيەكى بۆى ناردو عابەيەكەشى بەدىارى بۆ نارد، جا كەھاتىنەوہ بۆ وادىلقورا، پىڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بۆ باخەكە لە ژنەكەى پرسى: (باخەكەت بەرەكەى چەند ومسق دەرچوو؟). گوتى: دە ومسق. ئەنجا پىڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (من بەزووى دەرچۆمەوہ بۆ مەدينە، جا ئەوہى حەزدەكا لەگەل مندا بى، ئەوہ كەيفى خۆيەتى و ئەومىشى حەزدەكا كە لىرە بمىننەتەوہ، ئەوہ با بمىننەتەوہ).

ئەوجا كەوتىنە رى، كاتى لەدوورەوہ مەدينەمان لى دەرکەوت فەرمووى: (ئەمە طابەيە، واتە: خوش و خاوين و سازگارە، وە ئەوہش چىاي ئوحوودە، ئەم كىۋە ئىمەى خوش دەوئ و ئىمەش ئەومان خوش دەوئ!).

له پاشا فهرمووی: (باشترین گهرهك و خانه ی یاریدمدمران (نه نصار) گهرهك و خانه گانی بهنی نه جارن، له پاش نهوان گهرهك و خانه گانی بهنی عه بدول نه شهه لن، له پاش نهوان گهرهك و خانه گانی بهنی ساعیدمن، وه گهرهك و خانوو ه گانی یاریدمدمران (نه نصار) هه موویان خیردارو باش و خاسن!).

له پاشا كه سه عدی كوری عوباده مان پښ گه ښت، نه بو ئوسه ید پښی گوت: ناگات لییه كه پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بڼ) باشیتی گهرهك و خانه گانی یاریدمدمرانی دیاری كردو پله ی باشی و بهر پزیی بو دانان، كه چی نیمه ی خسته دواوه، كه بنه ماله ی بهنی ساعیدمین!

سه عدیش چوو بولای پیغه مبهرو عهرزی كرد: نه ی پیغه مبهری خودا! باشیتی گهرهك و خانه گانی یاریدمدمرانت دیاری كردوو كه چی نیمه ت له پله ی دواوه داناوه كه بنه ماله ی بهنی ساعیدمین؟! فهرمووی: (بهس نییه كه ئیومیش بهر دمسته ی چاكان كه وتوون!). {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۳، ژماره: ۳۱۶۸ ج/۴}. بو ژياننامه ی نه بو حومه ید پروانه: ژماره: ۱۵۴۷ پوخته ی موسلیم.

(۴) باب تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى: وَعِصْمَةُ اللَّهِ لَهُ مِنَ النَّاسِ

پشت به استنی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بڼ) به خودای گهره و

چاودیری خودا بو ی و پاراستنی له شه ری مه ردومو به دکاران

۱۴۷۰- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) غَزْوَةَ قَبَلِ نَجْدٍ، فَأَدْرَكَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَعَلَّقَ سَيْفَهُ بِغُصْنٍ مِنْ أَغْصَانِهَا، قَالَ: وَتَفَرَّقَ النَّاسُ فِي الْوَادِي يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ رَجُلًا أَتَانِي وَأَنَا نَائِمٌ فَأَخَذَ السَّيْفَ، فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِي، فَلَمْ أَشْعُرْ إِلَّا وَالسَّيْفُ صَلَّتَا فِي يَدِهِ فَقَالَ لِي: مَنْ

يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ: اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ فِي الثَّانِيَةِ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ، قَالَ: فَشَامَ السَّيْفَ، فَهَا هُوَ ذَا جَالِسٍ»، ثُمَّ لَمْ يَعْزِضْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). {الحديث: ٥٩٠٩ = ٥٩٠٥ فم. تجريد البخاري/٤، رقم: ١٥٥٧ = ٤١٣٥، ٢٩١٣، ٤١٣٤، ٤١٣٦} : (٤٧٠)

جایری کوری عہدوللا (رہزای خودایان لی بی) فہرمووی: لہ غہزایہکا لہ خزمہت پیغہمبہر خویدا (دروودی خودای لہسہر بی) بہرہو نہجد رؤیشتین بؤ غہزایی، لہ قرچہی نیومرؤدا، لہ شیویکی درکہزیاویدا، بؤ سہرخہو شکاندنی نیومرؤ لاماندا، خہلکہکہ بہناو شیوہکہدا بلاو بوونہوہو چوونہ سیبہری دارمگانہوہ، پیغہمبہریش (دروودی خودای لہسہر بی) لہبن سیبہری دار سہمؤرمیہکا دابہزی و شمشیرمکہی پیادا ہہلواسی و خہوت، کاتئ خہبہری دمبیتہوہ دمروانی وا پیائی لہلای دایہ، کہ ہاتوہوہ حہزمت ہہستی پیی نہکردوہ، فہرمووی: جا پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) نیمہی بانگ کردو فہرمووی: (نہم پیاوہ شمشیرمکہی منی ہہلکیشابوو، بہ رووتی گرتبووی بہدمستیہوہ بہدیار سہرمہوہ راومستابوو، دمیکوت پیئم: کی رزگارت دمکات لہدمستم؟ منیش گوتم: خودا، دیسانہوہ بؤ جاری دووہم گوتی: کی رزگارت دمکات لہدمستم؟ منیش گوتم: خودا، جا شمشیرمکہی نایہوہ ناو کیلانہکہی، وا نہومتانی بؤ خوی دانیشتوہ) نیتر پیغہمبہریش (دروودی خودای لہسہر بی) توئلہی لہ پیاوہمکہ نہسہندو ہیچی لیی نہکرد). {تاج/٤، زنجیرہ: ٣٩، ژمارہ: ٤٤٤٣} .

(٤٧٠) تجرید/٤، ژمارہ: ١٥٥٧ = ٤١٣٥ بخاری. پوختہی موسلیم/٤، ژمارہ: ١٥٤١ = ٥٩٠٩ شیجا

(٥) باب بیان ما بُعِثَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ

نهو په پيامهې كه پيغه مېهر (دروډى خوداى له سهر بى) بوى ره وانه كراوه، تا

پيادهى بكات، پره له رينمايى جوانو زانينى به سوودو باش

١٤٧١- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ مَثْلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةً، قَبِلَتِ الْمَاءَ، فَانْتَبَتِ الْكَلَأُ وَالْعُشْبُ الْكَثِيرُ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا، وَرَعَوْا، وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى، إِنَّمَا هِيَ قَيْعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً، وَلَا تُنْبِتُ كَلَأً، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ». {الحدِيث: ٥٩١٢ = ٥٩٠٨ فم. تجريد ١/، رقم: ٦٩ = ٧٩ فتح الباری. تحفة الأشراف: ٩٠٤٤: { (٤٧١)

ئهبو مووساى نه شعمرى (رهزاي خوداى لى بى) هه رمووى: خو شه ويست
(دروډى خوداى له سهر بى) هه رمووى: (نمونهى نهو رينمايى و زانسته
جوانهى، كه خوداى گه وره به منا ناردوويه تى، بو نهو خه لكه، وهك بارانيكى
زورى به پيت و هه روايه، كه ببارئ له خاكى، به شيكى خاكى پاك و به پيز بى و
باراناو كه بگريته خوئى و له ورو گيايه كى زورى پى سهوز بى، وه به شيكى ترى
زمويه كى رمقه و رووتهن بى، شيناى و سهوزاى نه پوينى، به لام ناو كه قووت
نه داته وه، به لكوو گلى بداته وه و بى به نه ستيل و به گو ماوو به كانياو، وه خودا
بيكات به مايه خيرو خوشى و سوودو كه لك بو مهردوم، چى بو خويان و چى
بو مالاتيان: بهم رهنكه: هه م خويان لى بخونه وه و هه م نازه ل و مالاتيانى پى ناو

(٤٧١) تجريد ١/، ژماره: ٦٩ = ٧٩ بخارى. پوختهى موسليم/٤، ژماره: ١٥٢٥ = ٥٩١٢ شيحا (بخارى

بدمن و هم کشتووگالی له بهردا بکه، وه به شیکی تریشی دهمتایی و شوهرکات بی، نه ناو گل بداته وه و نه له و مپیش بله و مپینی، جا ئه م خاک و بارانه نموونه و وینه ن بۆ ئه و که سه خودا پیداوانه، که له نایینی خودا شارمزا دمبن و به فرمانی خودا له م نایینی منه سوود و به هره و مرده گرن و، هم خویان فیتری زانین دمبن و هم خه لکی تریش فیترده که، به هوی ئه و وه له ههردوو جیهانا سهریان پیی بهرزد مبیته وه، ههروهک نموونه و وینه پشن بۆ ئه و که سانه پش که سهریان پیی بهرز نابو، ئه و هیدایهت و دینه راسته ی که خودا به منا ناردوو یه تی ئه وان نایانه وئی و وری ناگرن!}. {ریاض/۱، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۱۶۲ + تاج/۱، زنجیره: ۱۵، ژماره: ۱۱۲ ج/۴}.

(۶) باب شَفَقَتِهِ ﷺ عَلَى أُمَّتِهِ وَمُبَالَغَتِهِ فِي تَخْذِيرِهِمْ مِمَّا يَضُرُّهُمْ
دلسۆزی پیغه مبه (درودی خودای له سه ر بی) بۆ نه ته وه که ی و نه و په ری
وریا کردنه و بیان له باره ی هه رشتی زیانی هه بی بۆیان

۱۴۷۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «مَثَلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهَا، جَعَلَ الْفَرَّاشُ وَهَذِهِ الدُّوَابُّ الَّتِي فِي النَّارِ يَقَعْنَ فِيهَا، وَجَعَلَ يَحْجُزُهُنَّ وَيَغْلِبُنَّهُ فَيَتَّقِمْنَ فِيهَا، قَالَ: فَذَلِكُمْ مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ، أَنَا أَخَذْتُ بِحُجْرَتِكُمْ عَنِ النَّارِ، هَلُمُّ عَنِ النَّارِ، هَلُمُّ عَنِ النَّارِ، فَتَغْلِبُونِي تَقَعُمُونَ فِيهَا». {الحديث: ۵۹۱۶ = ۵۹۱۲ فم. تجريد البخاري/ ۴، رقم: ۱۳۶۴ = ۳۴۲۶، ۶۴۸۳. تحفة الأشراف: ۱۴۷۷۱}: (۴۷۲)

(۷۳۳) تجريد/ ۴، ژماره: ۱۳۶۴ - ۳۴۲۶ بخاری. پوخته ی موسليم/ ۴، ژماره: ۱۵۴۴ - ۵۹۱۶ شیخا

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى ئىبنى) ھەرمووى: خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرمووى: (وینەى من و وینەى ئىوھى ئومەتى من، ئەى نەتەوھى ئىسلام! وەك وینەى پیاوئ وایە كە ئاگرىكى كەربىتەوھ، جانەومرو پەپوولەيەكى زۆرى تى ورووكابن و پەيتا پەيتا بکەونە ناوى و بسووتىن، پیاوگە ھەردمىەوئ بەريان ئى بگرئ و نەھىلئ بکەونە ناو ئاگرەگە، بەلام جانەومرو پەپوولەگان كوئرانە بەرمو ئاگرەگە ھەر ئەزنەك دەمدن و لەبەر زۆرى خۇيان پیاوگە دەرەقەتەيان نایەت و سەرمەنجام دەسەپینە ناو ئاگرە سوورەگەوھ، دەى ئەمە رىك وینەى من و وینەى ئىوھى: ئەومتانى من كەمەرم گرتوون و بەزۆر دوورتان دەخەمەوھ لە ئاگرى دۆزەخ و بەدەم پىتان دەلیم: وەرن بۆلای بەرنامەى جوانى ئىسلام و دووربکەونەوھ لە ئاگرى دۆزەخ، كەچى ئىوھ بەزۆر خۇتان لەدەستەم رادەپسكىنن و دەرەقەتەيان نایەم و سەرمەنجام خۇتانى تى ھەرى دەمدن!). {تاج/۱/۴۷، زنجیرە: ۹، ژمارە: ۶۶ + ریاض/۱/۱۵۱، زنجیرە: ۱۶، ژمارە: ۱۶۳/۸ چاپى دووھم}.

(۷) باب ذکر کونہ ﷺ خاتم النبیین

پیتەمبەرى ئىسلام (دروودى خوداى لەسەر بى) دوواترین پیتەمبەرەو دواى ئەو پیتەمبەرى تر نىيە

۱۴۷۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «مِثْلِي وَمِثْلُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي، كَمِثْلِ رَجُلٍ بَنَى بُنْيَانًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ، إِلَّا مَوْضِعَ لَبَنَةٍ مِنْ زَاوِيَةِ مَنْ زَوَّيَاهُ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ، وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ: هَلَّا

وَضِعَتْ هَذِهِ اللَّبَنَةُ؟ قَالَ: فَأَنَا اللَّبَنَةُ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ. {الحديث: ۵۹۲۰ = ۵۹۱۶
 نم. تجرید/ ۴/ ۹۸، رقم: ۱۴۰۹ = ۳۵۳۶ فتح الباری. ترمذی. أمثال: ۲۸۶۴: { (۱۷۳)

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: خۆشەویست (دروودی
 خودای لەسەر بی) ھەرمووی: (داستانی من و داستانی پیغەمبەرەکانی پیش من،
 وەك داستانی پیاوی وایە، خانوو بەرمی ھەلبخاو تەلاری دروست بكاو، لەھەموو
 لایەنیکەو زۆر بە جوانی دروستی بكاو بەباشی بیرازینیتەو، تەنیا شوینی تاقە
 یەك خشت نەبی كە لە گۆشەپەكا، لە گۆشەكانی تەلارەكە چۆل بی، دەستە
 دەستە خەلك بەناویا بسوورپنەو و بلین: ئەم كۆشكە چەندە خۆشە! خۆزگە
 ئەم خستەیش دادمراو شوینەكە ی ناوا چۆل نەدەبوو!).

ھەرمووی: (دە ی من ئەو خستەپەم و ئەو چۆلییەم پەر کردۆتەو، بووم
 بەدواترین پیغەمبەر، كۆتا پیغەمبەرم و نیتەر لەپاش من پیغەمبەری تر نابێ!).
 {تاج/ ۲، زنجیرە: ۸۱، ژمارە: ۳۰۷۱}.

۱۴۷۴- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ): مَثَلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ كَرَجُلٍ بَنَى دَارًا فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا إِلَّا مَوْضِعَ لَبَنَةٍ فَجَعَلَ
 النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ وَيَقُولُونَ لَوْلَا مَوْضِعُ اللَّبَنَةِ (الحديث: ۳۵۳۴): (۱۷۲)

جابر ی کوری عەبدوللا (رمزای خودایان لی بی) ھەرمووی: پیغەمبەر
 (دروودی خودای لی بی) ھەرمووی: (داستانی من و داستانی پیغەمبەرەکانی
 پیش من، وەك داستانی پیاوی وایە، خانوو بەرمی ھەلبخاو، لە ھەموو

(۱۷۳) تجرید/ ۴، ژمارە: ۱۴۰۹ = ۳۵۳۶ بخاری. پوختە موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۵۲۷ = ۵۹۲۰ شیخا
 (بخاری رقم الكتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۸).

(۱۷۲) تجرید/ ۴، ژمارە: ۱۴۰۸ = ۳۵۳۴ بخاری. مسلم: ۲۳۸۷ = ۵۹۲۲ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۱
 رقم الباب/ ۸).

لايه نيكهوه زور به جوانی دروستی بكاو، بهباشی بیرازینیتهوه، تهنیا شوینی تاقه یهك خشت نهبی، كه له گۆشهیهكا چۆل بی، دمسته دمسته خهلك به ناوی دا بسوورپنهوهو بلین: چهنده جوانه! خۆزگه ئهم خشتهیش دادمنراو شوینهكهی ناوا چۆل نهدمبوو). فهرمووی (دهی من ئهو خشتهیهه و ئهو چۆلی یهه پر کردۆتهوهو، بووم به دواترین پیغهمبهر، نیت له پاش من پیغهمبهری ترنابی!). (تاج/۴ ل/۲۴۷ ز/۸۱ ف/۵) پروانه: ژماره ۱۴۰۹ ی تهجرید.

(۹) باب اثبات حوض نبینا ﷺ و صفاته

حهوزی كهوسهری پیغهمبهر (درودی خودای لهسهر بی) ههیهو چۆن چۆنییه؟
 ۱۴۷۵- عَنْ جُنْدَبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «أَنَا فَرَطُكُمُ عَلَى الْحَوْضِ». {الحديث: ۵۹۲۴ = ۵۹۲۱ فم. بخاری. رفاق:
 ۶۵۸۹. تحفة الأشراف: ۳۲۶۵} : (۱۴۷۵)

جوندوب (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بهگوئی خۆم لهزاری پیروزی
 پیغهمبهرم بیست دمیغهرموو: (من پیشرهوی ئیوهه بۆسهر ههوزی كهوسهر،
 ههتا بهرلهوهی كهئیهه بین بۆ ئهوی من ریکی بخرهه بۆتان). {تاج/۵، زنجیره:
 ۱۲۶، ژماره: ۵۶۷۵، ۵۶۷۶}.

۱۴۷۶- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- «أَنَا فَرَطُكُمُ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ وَرَدَ عَلَيَّ شَرِبَ وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا أَبْصَرْتُ أَنْ لَا يَرِدَ عَلَيَّ الْحَوْضِ أَقْوَامٌ أَغْرَفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، فَأَقُولُ إِنَّهُمْ مِنِّي . فَيَقَالُ إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَخَذْتُوا بِغَدِّكَ . فَأَقُولُ سَحَقًا سَحَقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي».

(۱۴۷۵) بخاری. رفاق: ۶۵۸۹ پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۴۸ = ۵۹۲۴ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۸۱)

سەھلى كۆرى سەعد (خۆشئوۋدى خۇداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروۋدى خۇداى لەسەر بى) فەرموۋى: خۇم پېشپەمۋى ئىۋەم لەسەر ھەوزمگە، لە پېش ئىۋەم دەچم لە گۈى ھەوزمگە جى و رېتان بۇ ئامادە دەكەم، ئەوانەى كە دېن بۇ ئەۋى لە ئاۋمگەى دەخۇنەۋە، ھەركەسىكىش لېى بخواتەۋە ھەرگىز تىنۋى نابى، گەلى كەس دېن بۇ لام بۇ ئاۋ خوارنەۋە، مەن باش باش ئەۋان دەناسم ئەۋانىش باش باش مەن دەناسن، كەچى رېگەيان پى نادىر كە بگەنە لى مەن، دەلىم ئەۋە بۇ؟ خۇ ئەمانە لە كەن خۇى لە ئۆمەتى مەن بوۋن؟ پىم دەگۈترى: تۇ نازانى كە لە پاش تۇ چى خراپەيەكەيان بەرپا كەربوۋ، مەنىش دەلىم: دەى قە لەۋانە كەۋى كە لە پاش مەرگى مەن دېنەكەيان دەستكارى كەردوۋە! (ش).

۱۴۷۷- حدیث أبی سعید الخدری لَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا « فَأَقُولُ إِنَّهُمْ مَنِي. فَيَقَالُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَخَذْتُوا بَعْدَكَ. فَأَقُولُ سَخَقًا سَخَقًا لِمَنْ غَيْرِ بَعْدِي» (۱۴۷۷)

لە ژمارە: (۱۴۷۶) دا بە تەۋاۋى رابورد.

۱۴۷۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ وَزَوَايَاهُ سَوَاءٌ وَمَاؤُهُ أَبْيَضُ مِنَ الْوَرَقِ وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ وَكِيْزَاتُهُ كَنُجُومِ السَّمَاءِ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَا يَظْمَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا. (الحديث ۶۵۷۹): (۱۴۷۸)

عەبدوللاى كۆرى عەمەر -پەزى خۇدادايان ئى بى- فەرموۋى: پېغەمبەر - دروۋدى خۇداى لەسەر بى- دەفەرموۋى: (ئەندازەى گەۋرەمى ھەۋزى كەۋسەرى

(۱۴۷۷) بىروانە ژمارە: (۱۴۷۶).

(۱۴۷۸) تەجرىد/۵، ژمارە: ۲۰۲۸ - ۶۵۷۹ بخارى. مسلم: ۲۲۹۲، تەرقىم مۇھەممەد فۇاد لىصھىج مۇسلىم -

من ربي مانگه رې يه که، ناوکه ی له چرې شیر سپی تره، بونی له بونی میسک خوشتره. گۆزه لهو شهر به کانی دهوری که ناویان لی ده خونه وه، له نه ستیره ی ناسمان زورت تر نه وه ی ناوی که وسه ریان پی بخواته وه، هه رگیز تینووی نابی).
(تاجی کوردی/ ۱۰/ ز/ ۱۲۷/ ل/ ۲۸۲/ ژ/ ۷+۶+۵+۳+۲+۱+۴).

۱۴۷۹- حدیث اُسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرُ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ، وَسَيُخَذُ نَاسٌ دُونِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ مَنِي وَمِنْ أُمَّتِي . فَيَقَالُ هَلْ شَعَرْتَ مَا عَمِلُوا بِعَدَاكَ وَاللَّهِ مَا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ عَلَى أَغْقَابِهِمْ » . فَكَانَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ (راوي الحديث عن أسماء) يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ تُرْجَعَ عَلَيَّ أَغْقَابَنَا أَوْ تُفْتَنَ عَنْ دِينِنَا (۷۳)

ئەسمانی کچی ئەبو بەکر (رەزای خودا له خۆی و له ئەبو بەکری باوکی بێ) فەرمووی: پێغه مبهەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەر فەرموو: (له رۆژی قیامه تدا، وا خۆم لەسەر چه وزی که وسەر نامادهم، ههتا پێشوازی له وانه بکهه له نیوهی گهلی نیسلام، که دین بو لام، که چی ده بینم له نزیکمه وه کهسانێ دهرگرو دهیان بهن به رهو دۆزهخ، جا منیش ده لێم: ئەه ی په رومردگارم! ئەمانه سه ر به خۆمن و له نه ته وه ی موسولمانی منن، که واته بو دهرین و رێگه یان پێ نادری که بێن بو لام؟ جا ده گوتری پیم: ناخر تو دهرانی که له پاش خۆت ئەمانه چی فهرته نه یه کیان به رپاگردوو؟ سویند به خودا له پاش تو پاشگه ز بوونه ته وه).
ئیبنو ئەبی موله یکه که ئەم فەرمووده یه له ئەسمانه وه ده گیریته وه، ده یفه رموو: (ئەه ی خودای میهره بان! ئیمه په نا ده گرین به په نای تو له وه که له

(۷۳) بخاری. رفاق: ۶۵۹۳ پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۵۴۹ = ۵۹۲۸ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۸۱)

رئ دمرچین و له ئیسلام پاشگەز ببینەوه و له ئایینمانا تووشی ئازاوه و ناشووب
(بین).

ئەمەیش دمقی ژمارە: (۱۵۴۹) ی پوختە ی موسلیمه:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، وَزَوَايَاهُ سَوَاءٌ وَمَاؤُهُ أَبْيَضُ مِنَ الْوَرَقِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكَيْزَانُهُ كَنْجُومُ السَّمَاءِ، فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَا يَظْمَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا»، قَالَ: وَقَالَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ، وَسَيُؤْخَذُ أَنْاسٌ دُونِي فَأَقُولُ: يَا رَبِّ مَنِي وَمِنْ أُمَّتِي، فَيُقَالُ: أَمَا شَعَرْتَ مَا عَمِلُوا بِعَدْلِكَ، وَاللَّهِ مَا بَرَحُوا بِعَدْلِكَ يَرْجِعُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، قَالَ: فَكَانَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ أَنْ نُفْتَنَ عَنْ دِينِنَا». {الحديث: ۵۹۲۸ = ۵۹۲۷ فم. بخاری. رقاق: ۶۵۹۳، ۷۰۴۸. تحفة الأشراف: ۱۵۷۱۹}:

داوود فەرمووی: نافعی کوری عومەر فەرمووی: ئیبنو ئەبی مولهیکه
فەرمووی: عەبدوللای کوری عەمری کوری عەاص (رەزای خودا له خۆی و
لەباوکی بێ) فەرمووی: پێغه مبهەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی:
(هه‌وزی که‌وێهرم پانییه‌که‌ی یه‌ک مانگه‌ رێیه، هه‌روا درێژیه‌که‌ی چونکه
نیوانی گۆشه‌کانی یه‌کسانه به‌یه‌کتری، ئاوه‌که‌ی له‌زیو سپیتره، بۆنی له‌بۆنی
میسک خۆشتره، ژماره‌ی سوراخیه‌کانی سه‌ری که‌ موسولمانان ئاویان پێ نۆش
دمکه‌ن وه‌ک ژماره‌ی ئەستیره‌ی ئاسمان وان، هه‌رکه‌سی لێی نۆش بکا، هه‌تا
هه‌تایه‌ توونی نابێ).

ئیبنو ئەبی مولهیکه، ئەم فەرمووده‌یه‌ی تریشی له‌باره‌ی هه‌وزی
که‌وێهرمه‌، له‌ ئەسمانی کچی ئەبویه‌که‌رمه‌ گێراوه‌ته‌وه‌ و فەرمووی: ئەسماء

فەرموۋى: پېغەمبەر (دروۋى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (بۇ خۇم لەسەر
 ھەوزى كەۋشەر چاۋمروۋانتان دىمكەم، ھەتا بزانم كامانەتان دىن بۇلام و دىمىن
 بەمىوانم لەسەر ئەو ھەوزە، بۇ نۆشكرىنى ئاۋمكەى، كەسانى لەمن دائەبىرپىن و
 جىبايان دىمكەنەۋە لە مىۋانەكانەم و ناھىلن لە ئاۋمكەى نۆش بىكەن، منىش ەمرزى
 خوداى گەۋرە دىمكەم و دەلئىم: ئەى پەرومردگارى گەۋرە! خۇ ئەمانە لەمن و لە
 ئۆمەتى منن، ئىتر بۇچى فرىشتەكان رىگەيان پى نادەن كەبىن بۇسەر
 ھەوزەكەم و لە ئاۋمكەى بخۇنەۋە؟ لە ۋەلاما پىم دەگوترى: ئەدىى تۇ نازانى
 ئەمانە لەپاش تۇ چى كارىكى ناشىرىنيان كردوۋە: بەخودا ئەمانەى كەۋا
 رىگەيان پى نادى كەبىن بۇ خزمەتت، بۇسەر ھەوزى كەۋشەر، بۇ نۆشكرىن لە
 ئاۋمكەى كەدەبى بە كلىلى رزگارى ھەتا ھەتايى، ئەمانە لەپاش مەرگى تۇ
 يەكسەر پاشگەز بوۋنەتەۋە لە ئايىن ھەلگەراۋنەتەۋە).

راۋى دەفەرموۋى: جاران لەكاتى گىرپانەۋەى ئەم فەرموۋدىمەدا لەدۋايەۋە
 ئىبىنو ئەبى مولەيكە دەيفەرموۋ: خودايە! ئىمە پەنا دىگرىن بە پەناى تۇ، كە
 خوا نەخواست لە ئايىنى پىرۋزى ئىسىلام پاشگەز بىيىنەۋە، يا توۋشى ئازاۋە و
 سەر لىشىۋانى ئايىنى بىين). {تاج/۱، زنجىرە: ۹، ژمارە: ۶۹ + تاج/۴، زنجىرە: ۸۶،
 ژمارە: ۴۲۲۸ ھەتا ۴۲۳۱} + {تاج/۵، زنجىرە: ۱۲۶۰، ژمارە: ۵۶۷۵ ھەتا ۵۶۸۹ +
 {تجرىد/۵/۲۹۵، رەقەم: ۲۰۴۱ = ۶۵۸۷ فتح البارى}.

ئەمەيش دەقى ژمارە (۲۰۴۱)ى تەجرىدى بوخارىيە، كە دەبى بە رافەو
 روونكرىدەۋمەكى باش، سەبارەت بەم جۈرە كەسانە:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُمِرَةٌ حَتَّى إِذَا
 عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ هَلُمَّ فَقُلْتُ أَيْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ قُلْتُ وَمَا
 شَأْنُهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بَعْدَكَ عَلَى أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى ثُمَّ إِذَا زُمِرَةٌ حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ

خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ هَلُمَّ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ قُلْتُ مَا شَأْنُهُمْ قَالَ
إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بِعَدَاكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى فَلَا أَرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلُ هَمَلٍ النَّعَمِ.
(الحديث ٦٥٨٧):

ئەبو ھورەیرە (رمزای خوای لی بی) ھەرمووی: پێغەمبەر -دروودی خوای
لەسەر بی- ھەرمووی: (جاری لەخەوما، لەسەر ھەوزی کەوسەرەم راووستا بووم،
بۆ پیشوازی لەھاتوانی ئۆمەتەم، کە دین بۆ دینی من و نوێن لەئاوی ھەوزی
کەوسەرەم، ئەومندەم زانی کۆمەڵی خەڵک ھاتن، کەھاتنە پێشەوہ ناسیمنەوہ،
کەچی فریشتەیی لەشیوہی پیاویکا، کەوتە نیوانی من و نیوانی ئەوانەوہو،
نەبھیشت پتر بێنە بەرەوہ، ئەوجا ھەرمووی بەو کۆمەڵە: دەی وەرن، منیش
بەفریشتەکەم گوت: دمیانییری بۆ کو؟ ھەرمووی: بەخودا دمیانییرم بۆ دۆزەخ.
گوتە: بۆ چییان کردووە، کەوا دمیانییری بۆ ئەو شوینە؟ ھەرمووی: ئەمانە
لەپاش تۆ پاشەو پاش لەدین وەرگەرا بوون و پاشگەز بوو بوونەوہو لەتۆ ھەل
گەرا بوونەوہ، ھەروا لەدوا ئەمانە کۆمەڵی تریش دین، ئەوانیش ھەروا،
خۆشەویست ھەرمووی: (جا وابزانم زۆر کەم لەم کۆمەڵانە قوتاریان دەبی، وەک
چۆن وشتی بەرەلا کرابی و پشت گوی خرابی، کەم وا دەبی ئەو وشتە رزگاری
بی و سەری تیا نەچی و لەناو نەچی). (تاج/ ١٠/ ل ٢٨١/ ز ١٣٦/ ز ٤/).

١٤٨٠- عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَرِ
فَقَالَ: «إِنِّي فَرَطُ لَكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ، وَإِنِّي قَدْ
أَعْطَيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ، أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ
تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَتَنَافَسُوا فِيهَا». {الحديث: ٥٩٣٢ = ٥٩٣١ م.



تجرید البخاری = الترجمة الكردية/۲، رقم: ۶۴۱ = ۱۳۴۴، ۳۵۹۹، ۴۰۴۲، ۴۰۸۵،
(۷۸۰): {۶۵۹۰، ۶۴۲۶}

عوقبەى كورى عامير (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: رۆژی پیغه مەبر
(دروودی خودای لەسەر بئی) لەپاش هەشت سالی، لەشەهیدبوونی شەهیدانی
جەنگی ئوحوود، لەمال دەرچوو، رۆشت نوێزی مردووی لەسەر شەهیدانی
غەزای ئوحوود کرد، لەپاشا گەرایەوه بۆ مەدینە، رۆشتە سەر دوانگەگەو، وەك
خواحافیزی لە زیندان و مردودان بكا، فەرمووی: (خۆم بەرایى و پیشرەوتانم،
لەپیش گەلى ئیسلامى خۆمەوه دەرۆم، تا ئەوان دین خۆم حەوزى كەوئەرەيان بۆ
ئامادە دەكەم خۆم چاودێرم بەسەرتانەوه، لەهەردوو جیهاندا كردهوهكانى ئێوه
پى نیشان دەدرۆ و لە قیامەتیشا شایەتیتان بۆ دەدم، سویندم بەخودا من
ئىستاكە لەم چركە ساتەدا، حەوزى كەوئەر، كە حەوزى تايبەتى خۆمەو
ژوانگەى خۆم و ئۆمەتمەو پیشوازی ئوممەتمى لەبەهەشتا لەسەر دەكەم،
ئائىستا ئەو حەوزەم وا لەبەرچاوم، بەچاوى سەر تەماشای دەكەم، بىگومان
كلیلەكانى گەنجینەكانى زەوى هەمووى خەلات كراون بەمن) یا فەرمووی:
(كلیلەكانى زەوى دراون بەمن، كەواتە: زوو یا درەنگ گەلى ئیسلام دەست دەگرن
بەسەر ئەو ولاتانەدا، بەخودا تازە من مەترسىم لەوه نەماوه كە ئێوه، خوا
نەخواست، لەپاش مەرگى من بچنەوه سەر بپەرستى و فرە خودایى و شتى ترى
واو دەست بكەنەوه بە بپەرستى، بەپشتى خودا شتى وا تازە لە تىكرای ئۆمەتم
روونادات، تاك و تەرايش ئەو بايەخەى نییە، بەلام مەترسى ئەوهم لىتان هەيە
كە ئێومیش وەك نەتەوهكانى ترى پىشین، كە لەسەر پەرو پىتى جیهان، لەناو

(۷۸۰) تجرید البخاری/۲، ژمارە: ۶۴۱ = ۱۳۴۴ بخاری. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۵۹۲۲ = ۵۹۲۲

خوتانا خوتان بخونه وهو بچن بهگزی يه کتریداو تیک بهربنو لهناوبچن، وهک
چون نهوان لهسهر شتی وا فهوتان و لهناوچوون!).

عوقبه فهرمووی: نهمه لهناخر سالی ژيانیدا بوو، وه نهو جاره دواچار
بوو که پیغه مېهر لهسهر مېنېهر بېینم). {تاج/۵، زنجیره: ۱۲۶، ژماره: ۵۶۷۶
ج/۴} + {تاج/۳، زنجیره: ۱۱۲، ژماره: ۳۸۷}.

۱۴۸۱- حدیث عبدالله بن مسعود - رضی الله عنه - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ «أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَلَيَرْفَعَنَّ رَجُلًا مِنْكُمْ ثُمَّ لِيُخْتَلَجَنَّ
دُونِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي. فَيَقَالَ إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ» (۱۴۸۱)

مهېستو واتا که ی له پېشه وه نووسراوه.

۱۴۸۲- عَنْ حَارِثَةَ بِنِ وَهَبٍ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ): أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) قَالَ: «حَوْضُهُ مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ»، فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْدُ: أَلَمْ تَسْمَعْهُ قَالَ:
«الْأَوَانِي»؟ قَالَ: لَا، فَقَالَ الْمُسْتَوْدُ: تُرَى فِيهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكَوَكِبِ. {الحديث: ۵۹۳۸
= ۵۹۳۷ فم. تجريد/۵، رقم: ۲۰۴۲ = ۶۵۹۱ فتح الباری. تحفة الأشراف: ۳۲۸۷} :
(۱۴۸۲)

حاریته ی کوری ومهب (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: بیستم له
پیغه مېهر (دروودی خودای لهسهر بئی) دمیغه رموو: (حهوزی کهوشری من له
صهنعا یه مهنه وه ههتا مه دینه دمبئ).

(۱۴۸۱) تجريد البخاری/۲، ژماره: ۶۴۱ = ۱۳۴۴ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۵۵ = ۵۹۳۲

شیخا (بخاری رقم الكتاب/۸۱ رقم الباب/۵۲).

(۱۴۸۲) تجريد البخاری/۵، ژماره: ۲۰۴۲ = ۶۵۹۱ بخاری. مسلم: ۲۲۹۸ = پوخته ی موسلیم/۴، ژماره:

۱۵۵۰ = ۵۹۳۸ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۸۱ رقم الباب/۵۲).

موسٽه وريدی کوری شه ددادی کوری عهمر، که خوی و باوکی هاوہ لی
 پیغه مبر بوون فہرمووی پی: نہی لیت نہ بیستووہ کہ باسی پهر داخ و پیالہ و
 سوراحیہ گانی سہری بکات؟ حاریثہ فہرمووی: نہء. موسٽه وريد فہرمووی:
 (ہمی بہ قہد نہستیرہی ناسمان قابو دمفری وا لہ سہر). {تاج/۵، زنجیرہ: ۱۲۷،
 ژمارہ: ۵۶۸۱ ج/۴ = چاپی چوارہم}.

نہمہ دمقی نہم فہرموودہی ئیرمہ لہ ژمارہ (۲۰۴۲) ی تہ جریدی
 بوخاریدا:

عن حارثة بن وهب رضي الله عنه قال: سمعت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و
 ذكر الخوض فقال: كما بين المدينة و صنعاء. (الحديث ۶۵۹۱):

حاریثہی کوری و مہب (رمزای خوی لی بی) فہرمووی: جاری پیغه مبر -
 دروودی خوی لہ سہر بی- باسی حہوزی کہ وسہری بومان دمکرد، گویم لی بوو
 دمیفہرموو: (حہوزہ کہم لہمہ دینہ وہ ہتا صہنعای یہمہن دہبی۱). (تاج/۱۰
 ل/۲۸۳ ز/۱۲۷ ژ/۲-ش).

پوونکردنہ وہ:

باسی حہوزی کہ وئہر، لہ تاج داوا لہ بہرگی/۵ ل/۲۸۷ ہتا ل/۲۸۳، نہصلہ
 عہرمبی یہ کہ، کہ بریتی یہ لہ تہواوی زنجیرہ/۲۲۷، ۲۲۶، ۲۲۵، کہ نہم سی
 زنجیرمہ لہبارمی نہم حہوزم وہ، بہریز: ۵ + ۷ + ۳ = ۱۵ پازدہ فہرموودمیان لہ خو
 گرتووہ، نہم پازدہ فہرموودمہ، نہگہر بہریز لہ یہ کہ وہ ہتا پازدہ ژمارمیان بو
 دابنری، ژمارہ/۲+۳+۶+۷+۸ نہم پینجہیان موتہ فقوعہ لہ یہین، واتہ شیخی
 بوخاری و شیخی موسلیم ریواہتیان کردوون، بوخاری لہ صہحیحی بوخاریداو
 موسلیم لہ صہحیحی موسلیم دا، کہ نہم دوو کتیبہ پیروژہ لہ پاش قورٹان

دروستترین پهراوی سوننه‌تن. ژماره/۴+۹+۱۴ نهم سن یشیان بوخاری گیراونه ته‌وه. ژماره/۱۰+۱۱ نهم دوومشیان موسلیم ریوایه‌تی کردوون. ماموستای عه‌سقه‌لانی - په‌حمه‌تی خودای لی بی - دمه‌رموی: (قورطوبی و قازی عه‌یاض دمه‌رموون، به‌پئی فمه‌مووده‌ی ساخ، چه‌وزمه‌کی پیغه‌مه‌ر، که‌مه‌شه‌ووره به‌چه‌وزی که‌وسه‌ر چه‌سپاوه، پیویسته له‌سه‌ر هه‌موو موکه‌لله‌فی بیزانی و باومری پیی هه‌بی، پتر له‌سیی سه‌حابه‌ی باسی نهم چه‌وزمیان له‌پیغه‌مبه‌رموه گیراومه‌وه).

۱۴۸۳- فَقَالَ لَهُ الْمُتَوَرِّدُ أَلَمْ تَسْمَعْهُ قَالَ «الْأَوَانِي». قَالَ لَا. فَقَالَ الْمُتَوَرِّدُ «تَرَى فِيهِ الْآيَةَ مِثْلَ الْكَوَاكِبِ» (۱۴۸۳)

له فمه‌موودمکانی پێشه‌وه واته‌که‌ی رابورد.

۱۴۸۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ أَمَامَكُمْ حَوْضًا مَا بَيْنَ نَاحِيَّتَيْهِ كَمَا بَيْنَ جَرَبَا وَأَذْرَحَ». وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: فَسَأَلْتُهُ - يَغْنِي نَافِعًا - فَقَالَ: قَرَيْتَيْنِ بِالشَّامِ، بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ ثَلَاثِ لَيَالٍ، وَفِي رِوَايَةٍ: ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. {الحديث: ۵۹۴۱، ۵۹۴۲ = ۵۹۴۰، ۵۹۴۱ فتح الملهم = فم = فم، تجريد البخاری / الترجمة الكردية المجلد ۵، رقم: ۲۰۳۹ = ۶۵۷۷ فتح الباری: { (۱۴۸۴)

ئیبنو عومه‌ر (رمزای خودای لی بی) فمه‌رموی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فمه‌رموی: (چه‌وزی له‌دمرگای به‌هه‌شتا و له‌پێش‌تانه‌وه، له‌جه‌ربانه‌وه هه‌تا نه‌زروح دمبی) له‌گیرانه‌ومیه‌کا: (چه‌وزمه‌کی من له‌دمرگای به‌هه‌شتا و له‌پێش‌تانه‌وه له‌جه‌ربانه‌وه هه‌تا نه‌زروح دمبی). له‌گیرانه‌ومیه‌کا:

(۱۴۸۳) پروانه ژمارمکانی پێش‌خوی.

(۱۴۸۴) تجريد/۵، ژماره: ۲۰۳۹ = ۶۵۷۷ بخاری. (بخاری رقم الكتاب/۸۱ رقم الباب/۵۲).

عوبه يدوللا فهرمووی: له نافیعم پرسى: ئەم دوو شارە لەکوێن؟ فهرمووی: (دوو ناواییان وان لەشام، نیوانیان سى شەو ریگایە، لە گێرانهومیەکا: سى رۆژە ریە).
{تاج/٥، زنجیرە: ١٢٧، ژمارە: ٥٦٨٠}.

١٤٨٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأُذَوِّدَنَّ رَجُلًا عَنْ حَوْضِي كَمَا تُذَادُ الْغَرِيْبَةُ مِنَ الْإِبِلِ عَنِ الْحَوْضِ
(الحديث ٢٣٦٧): (١٤٨٥)

ئەبوهورەیرە (پەرزای خوای لى بى) فەرمووی: خۆشەویست(دروودی خوای لەسەر بى) فەرمووی: (سویندم بەو کەسە کە گیانی منى بەدمسە، لەرۆژی قیامەتدا، کەدادمنیشم بۆ پیشوازی لەدینیکەرانی نەتەوێ نیسلامم، کە دین بۆ سەر حەوزی کەوتەرم، بەدمستی خۆم، لەهەندى پیاو گورئ گورئ دەکەم و لەحەوزی کەوتەرم دووریان دەخەمەو، هەرودەك چۆن وشتى نامۆ و ناوێكى گورئ گورئ لى دەکړئ و ریگەى ناو خواردنەومیان پى نادړئ).

(باسى حەوزى کەوتەر لەتاجا وا لەبەرگی دەدا، لەلاپەرە (٣٧٩) دەو، دەست پى دەکا، هەتا لاپەرە (٢٨٨) کەبریتییه لەزنجیرە(١٢٦) هەتا زنجیرە(١٢٨))
پروانە (ریاض/٤-ل١٣٥٦-٥٢).

١٤٨٦- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ قَدَرُ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ أَيْلَةٍ وَصَنْعَاءَ مِنَ الْيَمَنِ وَإِنَّ فِيهِ مِنَ الْأَبَارِقِ كَعَدَدِ نُجُومِ
السَّمَاءِ. (الحديث ٦٥٨٠): (١٤٨٦)

(١٤٨٥) تجريد البخارى/٣، ژمارە: ١٠٣٩ = ٢٣٦٧ بخارى. مسلم: ٢٣٠٢ محمد فؤاد = ٥٩٤٨ شيخا
(بخارى رقم الكتاب/٤٢ رقم الباب/١٠).

(١٤٨٦) تجريد البخارى - مختصر صحيح البخارى/٥، ژمارە: ٢٠٤٠ = ٦٥٧٧ بخارى. مسلم: ٢٢٩٩
محمد فؤاد = ٥٩٥٠ شيخا (بخارى رقم الكتاب/٨١ رقم الباب/٥٢).

ئەنەس كورى مالىك (رمزى خىواى لى بىن) فەرموۋى: خۆشەويىست -
 دروۋدى خىواى لەسەر بى- فەرموۋى: (ئەندازى ھەوزەگەى من لەھەندى
 شىۋىنىا، لەئەيلەۋە كەوا لەشام، ھەتا سەنەاء دەبى كەوا لەيەمەن (ئىستە
 پىتەختى كۆمارى يەمەنە) ۋەك ژمارەى ئەستىرى ئاسمانىش پىئالە ۋ جامو
 مەسىنە ۋ سوراخى ۋا لەسەر). (تاج/ ۱۰ ل ۲۸۳ ز ۱۲۷ ز ۳/).

۱۴۸۷- حديث أنس بن مالك، عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ «لَيَرِدَنَّ
 عَلَى نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِي الْخَوْضَ ، حَتَّى عَرَفْتَهُمْ اخْتَلَجُوا دُونِي ، فَأَقُولُ أَصْحَابِي .
 فَيَقُولُ لَا تَذَرِي مَا أَحَدَثُوا بِغَدَاكَ» (۱۴۸۷)

ۋاتاو مەبەست لىئى لە ژمارە: (۱۴۸۱) دا رابورد.

(۱۰) بابُ فِي قِتَالِ جِبْرِيلَ وَمِيكَالَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ

لە رۆژى غەزای ئوچوددا جوبرائىل ۋ مىکانىل لە ھەردوو شانى پىغەمبەرە ۋە
 دەجەنگان

۱۴۸۸- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): رَأَيْتُ عَنْ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَعَنْ شِمَالِهِ يَوْمَ أُحُدٍ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا ثِيَابُ بَيَاضٍ، مَا رَأَيْتُهُمَا
 قَبْلُ وَلَا بَعْدُ. يَعْنِي جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ. وَفِي رِوَايَةٍ: يَقَاتِلَانِ عَنْهُ كَأَشَدِّ
 الْقِتَالِ. {الحديث: ۵۹۵۹ = ۵۵۶۰ فم. تجريد/ ۴/ ۲۸۱، رقم: ۱۵۴۳ = ۴۰۵۴ فتح
 الباری: { (۱۴۸۸)

سەعدى كورپى ئەبو ۋەقاص (رمزى خودای لى بىن) فەرموۋى: لەرۆژى
 شەرى ئوچوددا لەلای راستى پىغەمبەر ۋ لەلای جەپپە ۋە، دوو پىاۋى جىل سېم

(۱۴۸۷) بېروانە ژمارە: (۱۴۸۱).

(۱۴۸۸) تجريد/ ۴، ژمارە: ۱۵۴۳ = ۴۰۵۴ بخارى (بخارى رقم الكتاب/ ۶۴ رقم الباب/ ۸).

دى، شەرىكى زۆر گەرميان بەدەۋرى ھەزرىتىدا دىمكردو ئاگادارىيان دىمكرد، نە لەومپىش ئەوانەم دىبوو، نە لەومپاش دىمنەو، نە دوو پىاۋە ھەزرىتى جوبرائىل و مىكاىل بوون). {تاج/۴، زنجىرە: ۸۷، ژمارە: ۴۵۹۱}.

(۱۱) باب فِي شَجَاعَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَتَقَدُّمِهِ لِلْحَرْبِ

باسى نازايى و دلىرى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لە گەرمەي شەردا لە رىزى پىشەۋە دەجەنگا

۱۴۸۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَحْسَنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَكَانَ أَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزَعَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَانْطَلَقَ نَاسٌ قِبَلَ الصَّوْتِ، فَتَلَقَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَاجِعًا، وَقَدْ سَبَقَهُمْ إِلَى الصَّوْتِ وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لِأَبِي طَلْحَةَ عُرِي فِي عُنُقِهِ السَّيْفُ، وَهُوَ يَقُولُ: «لَمْ تُرَاعُوا، لَمْ تُرَاعُوا». قَالَ: «وَجَدْنَاهُ بَحْرًا، أَوْ إِنَّهُ لَبَحْرٌ»، قَالَ: وَكَانَ فَرَسًا يُبْطَأُ. {الحديث: ۵۹۶۱ = ۵۹۶۱ فم. تجريد البخارى ۳/۳۰۹، رقم: ۱۱۸۰ = ۲۸۵۷، ۲۸۲۰، ۲۸۷۲، ۲۸۶۶، ۲۸۶۷، ۲۹۰۸، ۲۹۶۸، ۲۹۶۹، ۲۰۴۰، ۶۰۳۳، ۳۲۱۲. ترمذى. جهاد: ۱۹۸۷} : (۱۴۸۹)

ئەنەسى كورى مالىك (رمزى خوداي ئى بى) فەرموۋى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لەھەموو كەسى چاكتر بوو، وە لەھەموو كەسى سەختىر و بەخشندەتر بوو، وە لەھەموو كەسى نازاترو دلىتر بوو، شەۋى شارى مەدىنە شەلەزاو مەردوم ھەموو تۆقىن، قاۋەو شەلەزانى و ترسو تۆقىنى روويدا، پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بۆ سۆراخى ئەم ھەۋالە،

(۱۴۸۹) تجريد البخارى ۳/، ژمارە: ۱۸۰ = ۲۸۵۷ بخارى. پوختەي موسلىم/۴، ژمارە: ۱۵۸۱ = ۵۹۶۱ ترفيم شىحا = تخريج وترقيم الشيخ خليل مأمون شىحا لصحيح مسلم (بخارى رقم الكتاب/۵۶ رقم الباب/۸۲).

ئەسپىكى پشت رووتى بىن جل و زىنى لە ئەبو طەلحەى زىبابم خواست ناوى مەندووب بوو، بەسوارى ئەو ئەسپە چوو بۆ سۆراخى رووداومكە، چەند كەسكى تىرىش بەرمە ئەو دىنگە چوون كە بوو بوو بەهۆى شېرزە بوونى خەلكى شارمە لەولاه پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بىن) بەرمەنگارىان بوو شمشىرەكەى لە ملیدە بوو، بەسوارى ئەسپەكە دىگەپایەو لە سۆراخى ھەوالەكەو دىفەرموو: (مەشەلەژىن، مەشەلەژىن، ھىچى وامان نەدى كەبىن بەهۆى ترسو بىم و نا ئارامى) وە فەرموو: (بەلام بەراستى ئەم ئەسپە وەك شەپۆلى دىريا وایە، ئەومندە گورج و گۆل و خىرايە!).

ئەنەس فەرموو: خىرايى و گورج و گۆلى ئەسپەكە لەو ھەلمەتەدا بە موەجىزەى پىغەمبەر بوو، دىنا ئەسپەكە خۆى ناسراو بوو بە تەمەلى و سستى و تەومزەلى!!). {تاج/۳، زنجیرە: ۹۰، ژمارە: ۳۱۲۲}.

(۱۲) باب ګان النبی ﷺ أجود الناس بالخیر من الریح المرسلۃ

پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بىن) بۆ خىرخوازى و بەخشنەدەى دەتکوت سۆزەبای رەحمەتە، سۆزەى بە ھەموو لاىەکا دىگەشت

۱۴۹۰- وَعَنْهُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (أَجُودُ النَّاسِ وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَام) وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجُودُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ). (الحديث ۶ - أطرافه في: ۱۹۰۲، ۳۲۲۰، ۴۹۹۷، ۳۵۵۴) (۱۴۹۰)

(۱۴۹۰) تجرید/۱، ژمارە: ۶ - ۶ بخارى. مسلم: ۳۰۸ محمد فؤاد - ۵۹۶۷ ترقیم شیخا (بخارى رقم



ديسان ئىبنوعەبباس (پرمزى خودايان لى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بۇ بەخشندىيى و پياومتى لەوېنەى خۇى نەبوو، لەرمەزانانىشا جوبرائىل (سلاوى خواى لى بى) دىھات بۆلاى، دەورى قورئانى بۇ دىگەردە، جالەم كاتەدا لەھەموو كاتىكى تر زياتر خىرى دىگەردو شتى دىبەخسى، جوبرائىلىش (سلاوى خواى لى بى) دىستوورى وابوو لەمانگى رەمەزانا ھەتا مانگ تەواو دىبوو، ھەموو شەوئ دىھات بۇ خىزمەتى دەورى قورئانى بە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دىگەردە، ھەتا بەباشى رەوانى بكاو لەبىرى نەچىتەو، لەماوہى تەشرىف ھىنانى جوبرائىل دا پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بۇ بەخشندىيى و چاكەخواى سەرى پىۋەنەبوو، وە بۆئەمە ئەوۋەنە خىراپوو، وئەوۋەندە بەھەر چوارلادا شتى دىبەخسى دىگوت شەمالى ھەلگراو، سۆزەى بەھەمو لايەكا دىگات! (تاج - ۲ ل - ۹۳ ز - ۳۶).

(۱۳) باب كان رسول الله ﷺ أحسن الناس خلقاً

پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەوېەرى رەۋىشت جوانى دا بوو

۱۴۹۱- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي: أَفٍّ، وَلَا لِمَ صَنَعْتُ؟ وَلَا: أَلَا صَنَعْتُ؟. (الحديث ۶۰۳۸ طرفه في ۲۷۶۸)، (۴۹۱)

(۴۹۱) تجريد البخارى/۵، ژمارە: ۱۹۳۶ - ۶۰۳۸ بخارى. مسلم: ۳۰۹ = محمد فؤاد = ۵۹۶۶ ترقىم

شىخا = خليل مأمون شىخا (بخارى رقم الكتاب/۷۸ رقم الباب/۲۹).

ئىمامى ئەنەس (رەزى خەيلى ئى بنى) ھەرمووى: دەسالى رېك بەردەستى و خزمەتى پېغەمبەرم كەرد، نەبوو كەپېم بلى: ئوف لەدەست تۆ، يا بۆئەومت واکرد؟ يانە دەبوو كەناوا بېكەيت.

۱۴۹۲- ھەدىث ئانس قال لما قديم رسول الله - صلى الله عليه وسلم - المدينة أخذ أبو طلحة يدي فإطلقني إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فقال يا رسول الله إن أنسا غلام كيس فليخدمك . قال فخدمته في الحضر والسفر ، فوالله ما قال لي لشيء صنعت ، لم صنعت هذا هكذا ولا لشيء لم أصنع لم لم تصنع هذا هكذا (۱۴۹۲)

ئەنەسى كورى مالېك (رەزى خەيلى ئى بنى) ھەرمووى: كاتى پېغەمبەر (دروودى خەيلى لەسەر بنى) لە مەككەو كۆچى كەردو ھات بۆ مەدېنە، ئەبو طەلھە زىبابەم دەستى گەرتەم و بەردەمى بۆ لای پېغەمبەر (دروودى خەيلى لەسەر بنى) ھەزىكەرد: ئەي پېغەمبەرى خەيلى! ئەنەس كورىكى زىنگە، با خزمەتت بكاو بەردەستىت بكا، پېغەمبەرىش رازى بوو، جا ھەم لە مائەوہو ھەم لە سەفەردا دە سال خزمەتى پېغەمبەرم كەرد، سوېندەم بە خەيلى، ھەرجېم كەردى، نەپھەرمووہ پېم: بۆچى ئەمەت ناوا كەردوہ، بۆ وايت نەكەردوہ؟ وە ھەروەھا ئەگەر شتېكم نەكەردى، پېي نەگوتووم بۆ ئەمەت ناوہا نەكەردوہ؟.



(۱۴) بَابُ مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْنًا قُطُ فَقَالَ: لَا، وَكَثْرَةُ عَطَانِهِ
 نه‌بووه که شتی له پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) داوا بکړی بلی: نا،
 وه باسی به‌خشنده‌یی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی)

۱۴۹۳- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شَيْنًا قُطُ فَقَالَ: لَا. {الحديث: ۵۹۷۲ = ۵۹۷۳ فم. تجرید
 البخاری بالكوردی/۵، لاپه‌ره: ۲۱۲، رقم: ۱۹۳۵ = ۶۰۳۴ فتح الباری: (۱۴۹۳)}

جایبری کوری عه‌بدوللا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: هه‌رگیز
 نه‌بووه که‌شتی له پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) داوا بکړی و بلی: نا!!).
 {تاج/۳، زنجیره: ۹۰، ژماره: ۳۱۱۹ ج/۴}.

روونکړنه‌وه:

له‌چهند ده‌فیکا له‌ قورثان و له‌ سوننه‌تدا چه‌سپاوه که پیغه‌مبهر (دروودی
 خودای له‌سهر بی) وشه‌ی (لا = نا) ی به‌کاره‌یتاوه، وه‌ک نایه‌تی: {لَا أَجِدُ مَا
 أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ}. وه‌ک نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) به
 نه‌شعهریه‌کانی فهرموو: {وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ}. {بروانه: ژماره: ۱۲۰۵ = ۴۶۵۹
 له‌پوخته‌ی موسلیم}.

وه‌لامی له‌بار بوؤ نه‌م پرسه‌یه: مه‌به‌ست نه‌مه‌یه، به‌شیوه‌ی گشتی
 پیغه‌مبهر که داوای شتیکی لی دمکرا، جی‌به‌جی دمکرد، مه‌گهر کاتی که
 مه‌هانه‌یه‌کی رموای ببوايه، وه‌ک نه‌م نموونانه‌ی سهرمووه‌و کو‌مه‌لی نموونه‌ی تر،
 که شارموانین له‌لای که‌سی خو‌ی.

(۱۴۹۳) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۳۵ = ۶۰۳۴ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۸۶ = ۵۹۷۳ شیخا

(149)

نهمه دهقی ژماره (۱۰۱۱)ی ته جریدى بوخاریه، نهمه‌یش دهقی نهم
فهرموودمیه، له ژماره (۱۵۸۹)ی بوخته‌ی موسلیما:

(۱۹۴) تجرید/۳، ژماره: ۱۰۱۱ = ۲۲۹۶ بخاری. مسلم: ۲۳۱۴ = پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۸۹ =

جایی کوری عہدوللا (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی: پیغہ مہر
(دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی پیغہ: (ئہگہر مال) (سہرانہ: جزیہ) ی
بہ حرمین ہات، ئہومندہو ئہومندہو ئہومندہو پی دمدہم). پیغہ مہر (دروودی
خودای لہسہر بی) ہہردوو دمستی خوی کرد بہمستو ناماژی پییان کرد، کہ
سی مستی ناوا لہویارہی سہرانہی بہ حرمینہت پی دہبہخشم.

نیت چارنووسی خودایی وابوو، سه‌رانه‌ی به‌حرمین هه‌ر نه‌هات هه‌تا پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) گیانی پاکی سپارد، به‌لام کاتی نه‌و سامانه‌گه‌یشت، نه‌بویه‌گر (رمزای خودای لی بی) بوو بوو به‌جینشین، فه‌رمانی فه‌رموو جارچی جاریدا: هه‌رکه‌سی به‌لین، یا فه‌رزیکی هه‌یه له‌سه‌ر پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) بابی بۆلای ئیمه. منیش چووم بۆلای و عه‌رزیم کرد: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) پیی فه‌رمووم: (ئه‌گه‌ر سامانه‌که‌ی به‌حرمین گه‌یشت سی مшти ناوا وات پی دهم).

نهویش مشتى له سامانهكهى پيښدا، بهمشتى خوى و فهرمووى: ئادهى بيزميره، كه ژماردم پينج سهد پاره بوون فهرمووى: دوو نهومندهى تريش ههلبگره بو خوت كه هه مووى كرديه ههزارو پينج سهد پاره). {رياض/۲، زنجيره: ۸۶، ژماره: ۶۹۱ ج/۲ = چاپى دووهم}.

(۱۵) باب رَحْمَتِهِ ﷺ الصَّبِيَّانَ وَالْعِيَالِ وَتَوَاضُعُهُ وَفَضْلُ ذَلِكَ

پيغه مبهه (درودى خوادى له سهه بى) به رهحه تترين كه سه بو منالان و خاو خيزان و بههرهى رهوشتى وا

۱۴۹۵- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَيْفٍ الْقَيْنِ، وَكَانَ ظَنَرًا لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ، وَإِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَذَرِفَانِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: (يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ) ثُمَّ أَتَبَعَهَا بِأُخْرَى، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ). (الحديث ۱۳۰۳): (۱۴۹۵)

ئهههسى كورى ماليك (رمزى خواى لى بى) فهرمووى: له خزمهت پيغه مه مبهه دا دروودى خواى له سهه بى- چووین بو مالى نه بوسه يفى ناسنگهه، كه ميژدى دايه نه كهى ئيبراهيمى كورى پيغه مبهه ربوو- دروودى خواى له سهه بى- باوكى شيرى ئيبراهيم بوو، پيغه مبهه- دروودى خواى له سهه بى- ئيبراهيمى هه لگرت و گرتيه باوش و تيترتير ماجى كردو بوئى كرد، له پاشان روژى تر چوينه وه بو ماليان، ئهه جارهيان كه چووین ئيبراهيم گيانى دههه، جاجاو هكانى

پېغه مېبه - دروودی خوی له سهر بئ- هون هون فرمیسیان پيدا دهاته
خوارموه، له بهر په روشی بۇ حالی ئیبراهیم، جا عه بدولر همانی کوری عه وف
پئی ووت: نه وه تویش دمگرت ؟ نهی پېغه مېبه ری خودا ! فهرمووی - دروودی
خوی له سهر بئ- : نهی کوری عه وف ! ریگهی رهحم ناگیرئ، نه مه نیشانه ی
رهحم و میهرمبانییه ئینجا فرمیسیکی تری به شوینا ریژاو فهرمووی - دروودی
خوی له سهر بئ- : (چاو پردمبئ لهنه سرین و دل کهیل دمبئ له خه م و په زاره
به لام به زمان نه وهی رمزای خودای په رومردگارمانی له سهر نه بی نایلیین).
(له راستیدا نهی ئیبراهیم ! نیمه له دووری تو خه مگین و خه مبارین و به
کوچی بیوه ختت په روشین). (بر: تاج ۱/۵۲۸/۱) + (ریاض ۱/ ۳ تا دواپی).

نه مهیش دهقی نه م فهرموودمیه، له ژماره (۱۵۷۸) ی موخته صه ری

صه حیجی موسلیمدا، به هره ی زیاتری واتیدا:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَرْحَمَ النَّاسِ
بِالْعِيَالِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ مُسْتَرْضِعًا لَهُ فِي
عَوَالِي الْمَدِينَةِ، فَكَانَ يَنْطَلِقُ وَنَحْنُ مَعَهُ فَيَدْخُلُ الْبَيْتَ وَإِنَّهُ لَيُدْخُنُ وَكَانَ ظَنُّهُ قَيْنًا
فَيَأْخُذُهُ فَيُقَبِّلُهُ، ثُمَّ يَرْجِعُ. قَالَ عَمْرُو: فَلَمَّا تُوفِّيَ إِبْرَاهِيمُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ إِبْرَاهِيمَ ابْنِي وَإِنَّهُ مَاتَ فِي الثُّدَيِ، وَإِنَّ لَهُ لَظَرَيْنِ تُكْمَلَانِ رِضَاعَهُ
فِي الْجَنَّةِ». {الحديث: ۵۹۸۰ = ۵۹۸۱ فم}:

نه نه سی کوری مالیک (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: که سم نه دیوه
کهئاوا وهک پېغه مېبه (دروودی خودای له سهر بئ) به زمی بیته وه به خیزانا،
گوتی: له گوندئ له گونده گانی دهوروبه ری مه دینه، ئیبراهیمی کوری پېغه مېبه
(دروودی خودای له سهر بئ) درابوو به دایه ن، که پېغه مېبه (دروودی خودای
له سهر بئ) دهچوو بولای، نیمهیش له خزمه تیا دهچووین، میردی دایه نه که ی

نیبراهیم (واته: باوکه شیریه‌که‌ی) ناسنگه‌ربوو، ناسنگه‌ریی مکرد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) که‌ده‌چووو ژوورموه ماله‌که پرپوو له‌دوو‌که‌ل و بوچرووک و، خانوومکه فانگ درابوو، جا چه‌زمت (دروودی خودای له‌سهر بی) نیبراهیمی کوپی هه‌ل دمگرت و تیر تیر ماچی دمکردو بوئی دمکردو ئینجا دمگه‌رایه‌وه، کاتی که نیبراهیم مرد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (نیبراهیم کوپی منه، مه‌مکه خوژه بوو که‌مرد، له‌به‌رنه‌وه له‌به‌هه‌شتا دوو دایه‌نی هه‌یه، مه‌مکی پی دمدن، هه‌تا له‌مه‌مک دم‌پر‌تیه‌وه!).

{تاج/۱، زنجیره: ۱۹۷، ژماره: ۱۰۳۵ ج/۴ = چاپی چوارم} + {تاج/۳، زنجیره: ۹۰، ژماره: ۳۱۲۵، ۳۱۲۶ + تجرید/۲، لاپه‌ره: ۵۱، رقم: ۶۲۶}.

۱۴۹۶- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: تُقْبَلُونَ الصَّبِيَّانَ؟ فَمَا نُقْبَلُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْ أَمْلِكُ لَكَ أَنْ تَزَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ. (الحديث ۵۹۹۸) (۴۹۶)

عائیشه (رمزای خوای لی بی) فه‌رمووی: عارم‌بیکی دم‌شته‌کی هات بو‌لای پیغه‌مهر -دروودی خوای له‌سهر بی- عهرزی کرد: ئایا ئیوه منالانی خۆتان ماچ دمکه‌ن؟ ئیمه شتی وانا‌که‌ین و منالی خۆمان ماچ ناکه‌ین!! پیغه‌مهر -دروودی خوای له‌سهر بی- پیی فه‌رموو: جامن دم‌سه‌لاتی چیم هه‌یه بو‌ت؟ تۆیه که‌خودا خو‌ی ره‌حمه‌تی له‌دلت س‌پ‌وه‌ته‌وه، من دم‌سه‌لاتی چیم هه‌یه بو‌ت.

۱۴۹۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ أَبْصَرَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُقْبَلُ الْحَسَنَ فَقَالَ: إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَلَدِ، مَا قَبِلْتُ وَاحِدًا مِنْهُمْ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمَ لَا يُرْحَمَ». {الحديث:

(۴۹۶) تجرید/۵، ژماره: ۱۹۲۰ = ۵۹۹۸ بخاری. مسلم: ۲۳۱۷ = ۵۹۸۱ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۷۸



٥٩٨٢ = ٥٩٨٣ فم. تجريد البخارى بالكوردى/٥، رقم: ١٩٢٠ = ٥٩٩٨ فتح
البارى: (٤٩٧)

نه بو هورميره (رمزى خوداى لى بى) فهرمووى: نه فرمعى كورى حابيس
جاوى لى بوو، پيغه مبه (دروودى خوداى له سر بى) حه سه نى كورى عه لى ماچ
دم كرد، كه كچه زاي بوو، كورى فاطيمه ي كچى بوو، نه قره ع وتى: من دهم نالم
هه يه، تا نيتا كه سيانم ماچ نه كرووه! پيغه مبه ريش (دروودى خوداى له سر
بى) فهرمووى: (كه سى رحمتى نه بى رحمتى پى ناكړى!). {تاج/٣، زنجيره: ١٩٧،
ژماره: ١٠٣٥ + تاج/١، زنجيره: ١٩٧، ژماره: ١٠٣٥، ١٠٣٦ + تاج/٢، زنجيره: ٩٠، ژماره:
٣١٢٦ ج/٤}.

١٤٩٨- عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ. (الحديث ٦٠١٣ طرفه في: ٧٣٧٦) (٤٩٨)

جه ريرى كورى عه بدوللا (رمزى خواى لى بى) دم فهرمووى: پيغه مهر -
دروودى خواى له سر بى- دم فهرمووى: نه وهى رحم به كهس نه كا، نه وه كه سيش
رحم به وناكا.

(٤٩٧) بخارى: ٦٠١٣، پوخته ي موسليم/٤، ژماره: ١٥٧٩ = ٥٩٨٢ شيخا (بخارى رقم الكتاب/٧٨ رقم
الباب/١٨).

(٤٩٨) تجريد/٥، ژماره: ١٩٢٧ = ٦٠١٣ بخارى. مسلم: ٥٩٨٤ شيخا (بخارى رقم الكتاب/٧٨ رقم
الباب/٢٧).

(۱۶) باب کثرة حیاته ﷺ

زوری شهرم و شکوی پیغه مبر (دروودی خودای له سر بی)

۱۴۹۹- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَذْرَاءِ فِي خِذْرِهَا (الحديث: ۳۵۶۲، طرفاه في: ۶۱۰۲، ۶۱۱۹: (۱۴۹۹))

نهبو سه عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبر (دروودی خودای لی بی) بو شهرم و شکو له گه وره کچی ناوپه رده به شهرم و شکو تربوو، نه گهر هزی له شتی نه بوايه به رویا دهمانزانی که هزی له و شته نییه).

۱۵۰۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَكَانَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ اخْلَاقًا. (الحديث: ۳۵۵۹، اطرافه في: ۳۷۵۹، ۶۰۲۹، ۶۰۳۵: (۱۵۰۰))

عهدوللای کوری عهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبر (دروودی خودای لی بی) هرزهو هرزه گوڼه بوو، دمشی فهرموو: (له ههره باشه کانی نیومن نهو که سانه تان که رښتاریان به رزهو رښوشتان زور جوانو شیرینه). (تاج/ ۴ ل/ ۲۷۶ ف/ ۱ ز/ ۹۰ - باسی: رښتاره شیرینه کانی پیغه مبر) + (ریاض/ ۲ ل/ ۱۶۶ ز/ ۶۲۵ - باسی: رښوشت جوانی...).

(۱۴۹۹) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۴۲۵ = ۲۵۶۲ بخاری. بوخته ی موسلیم: ۱۵۶۸ = ۵۹۸۶ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۲۳).

(۱۵۰۰) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۴۲۲ = ۲۵۵۹ بخاری. (بخاری رقم الكتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۲۳).

(١٨) باب في رحمة النبي ﷺ للنساء، وأمر السَّوَّاقِ مَطَايَهُنَّ بِالرَّفْقِ بِهِنَّ
سَوَزُو مِيهَرْدَبَانِي پيغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بی) بهرابەر به نافردهتانو
فهرمانکردن به لیخووانی و لاخهکانی ژیریان، که به نهرمی لییان بخورن

١٥٠١- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَغُلَامٌ أَسْوَدُ يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةُ يَحْدُثُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يَا أَنْجَشَةُ رُبِّدَكَ سَوْقًا بِالْقَوَارِيرِ». {الحديث: ٥٩٩٠ = ٥٩٩١. تجريد
البخاری = مختصر صحيح البخاری = الترجمة الكردية/٥/٢٢٥، رقم: ١٩٠٦ =
٦٢٠٢، ٦١٤٩، ٦١٦١، ٦٢٠٩، ٦٢١٠، ٦٢١١. تحفة الأشراف: ٣٠٠، ٩٤٩} : (٥٠١)

١- له تاجول ئووصلدا دمفهرموی:

ئەنەسی کورپی مالیک (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: پيغهمبەر
(دروودی خودای لهسەر بی) وشترهوانیکی دمنگخووشی هه‌بوو، ناوی ئەنجه‌شه
بوو، جارێ پيغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بی) تووشی بوو، به‌هۆره به‌دمنگه
خۆشه‌که‌ی وشتره‌کانی ژیر هاوسهره پاکیزه‌کانی پيغهمبهری لی ده‌خوری و
وشتره‌کان به‌ته‌کان دم‌پوشتن، جا پیتی فەرموو: (ئە‌ی ئەنجه‌شه! توژی هی‌واش،
باریان شووشه‌یه مه‌یشکینه!). واته: ئافرمته وه‌ک مینا ناسکه، به‌رگه‌ی ئەم
هه‌لبه‌ز هه‌لبه‌زو خیراییه ناگری).

٢- له ته‌جریدا دمفهرموی:

ئەنەسی کورپی مالیک (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: کۆمه‌لی ژن، که
یه‌کێکیان ئوم سولهیمی دایکم بوو، به‌سواری وشتر له‌سه‌فه‌ریکا، له‌ناو بارو
بنه‌که‌دا بوون، ئەنجه‌شه که نوکهری پيغهمبەر بوو، به‌دمنگه خۆشه‌که‌ی خۆی،

(٥٠١) تجريد البخاری = مختصر صحيح البخاری = الترجمة الكردية - تجريد/٥، ژماره: ١٩٦٠ =

٦٢٠٢ بخاری. پوخته‌ی موسليم = مختصر صحيح مسلم/٤، ژماره: ١٥٨٠ = ٥٩٩٠ شيحا (بخاری

بههۆره، وشرهكانى ژېر نافرتهكانى لى دهخوړى، وهك زانراوه وشر نهگه
بهدهنگى خوش هۆره بۆ بكرى تهواو خيرا دمبى، ههروهك چۆن ران بهدهنگى
شمشالى خوش باش دهلهومړى ناوا! جا پيغه مبهه (دروودى خوداى لهسهر بى)
بۆئوهى كه نهجهشه پيى لى ههئنهبرى و بهئاسايى وشرهكان لى بخوړى، پيى
فهرموو: نهى نهجهشه! هياش لهسهرهخوبه، ولاخهكان بههياوشى لى بخوړه،
چونكه باريان نافرته، كه وهك شووشه و مينا ناسكن و بهرگهى نهه ههئبهز
ههئبهزه ناگرن!). {تجريدى بوخارى/۵/۲۲۵، ژماره: ۱۹۶۰ = ۶۲۰۲ + تاج/۳،
لاپهړه: ۴۸، زنجيره: ۹۰، ژماره: ۳۱۲۷ + تاج/۵، لاپهړه: ۵۰۶ چاپى/۴، زنجيره: ۷۸،
ژماره: ۵۴۶۰}.

(۲۰) باب مَبَاعَدَتُهُ ﷺ لِلْإِثْمِ وَاخْتِيَارُهُ مِنَ الْمُبَاحِ أَسْهَلُهُ وَاتِّبَاعُهُ لِلَّهِ عِنْدَ إِنْتِهَاكِ حُرْمَاتِهِ

دووړگرتنى پيغه مبهه (دروودى خوداى لهسهر بى) له تاوان و تۆله سهندنيشى
ههه له بهر په زاي خوداى گهوره بووهو بهس، كاره په واكانيش كامهيان ناسانتر
بوويه نهوهيانى ههئده بزارد

۱۵۰۲- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهَا
قَالَتْ: مَا خَيْرَ رَسُولٍ لِلَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ
يَكُنْ إِثْمًا، فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا اتَّقَمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) لِنَفْسِهِ إِلَّا أَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. {الحديث: ۵۹۹۹ = ۶۰۰۰ فم. تجريد
البخارى/۴/۱۰۸، رقم: ۱۴۲۳ = ۳۵۶۰، ۶۱۲۶، ۶۷۸۶، ۶۸۵۳ فتح البارى. أبو
داود. أدب: ۴۷۸۵. تحفة مالأشرف: ۱۶۵۹۵} : (۱۵۰۲)

(۱۵۰۲) تجريد البخارى/۴، ژماره: ۱۴۲۳ = ۳۵۶۰ بخارى. پوختهى موسليم/۴، ژماره: ۱۵۴۶ = ۵۹۹۹



عائیشه (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: هرکاتی پیغه مبه ر خوی بکرایه به سهر پشک له نیوانی دوو کاردا، که یه کیکیان لهوی تریان ئاسانتر بووایه، هه میشه ئاسانه که یانی هه ل دمبژاردو ئهومیانی دمکرد، به مهرجی ئه و کاره گونا ه نه بوایه، ئه گینا له هه موو که سی زیاتر لیی دوور دمکه وته وه، هه رگیزیش پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئی) هه ق و تۆله سه ندنی، که په یومندی تایبه تی به خودی خۆیه وه هه بوایه، نه یدمسه ند به لکوو کابرای دمه خشی، مه گهر که سی قه درو ریژی شهریه تی خودای گه و ره و مه زنی بشکاند بایه، ئه وه تۆله ی ئه وه ی لی دمسه ند). {تاج/۲، زنجیره: ۹۰، ژماره: ۳۱۳۱ + ریاض/۲/۱۷۶، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۶۴۴ ج/۲ = چاپی دووهم}.

(۲۱) باب طیب رائحة النبی ﷺ ولین مسه والتبرک بمسه
بۆنی خۆشی پیغه مبه رو نه رم و نۆلی جهسته ی پیروزی و خۆ پیروژکردن به
ده ستیاهیتانی

۱۵۰۳- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ مَا مَسَسْتُ حَرِيرًا وَلَا دِيبَاجًا أَلَيْنَ مِنْ كَفِّ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَلَا شَمَمْتُ رِيحًا قَطُّ أَوْ عَرَفًا قَطُّ أَطِيبَ مِنْ رِيحِ أَوْ عَرَفِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). (الحديث: ۳۳۵۶۱، طرفه في: ۵۶۹ ت= ۱۱۴۱ ف): (۱۵۰۳)

ئه نهس (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: هه رگیزاو هه رگیز دمستم له هیج شتی نه داوه نه ئاوریشم و نه دیباج، نه شتی تر، که وهک دمست و جهسته ی پیغه مبه ر (دروودی خودای لی بئی) ئاوا نه رم و شل و ناسک و نازدار بئی،

(۱۵۰۳) تجرید/۴، ژماره: ۱۴۲۴ = ۳۳۵۶ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۶۹ - ۶۰۰۸ شیخا

هەرگیزیش بۆنى خۇشى هيچ شتىكى ترم نه کردوه كه وهك بۆنى پيغه مبه ر
ئاوا خۇش بى، تهنانت بۆنى پيغه مبه ر له بۆنى عه نبهرو ميسكىش
خۇشتر بوو). (تاج/ ۴/ ل/ ۲۵۹/ ز/ ۸۵/ ف/ ۱).

(۲۲) باب طيب عرق النبي ﷺ والتبرك به

بۆنى خۇشى نارەقى لەشى پيغه مبه ر (درودى خودای له سه ر بى) وه خو

موفه رك كردن به نارەقى جهسته ي پيرۆزى

- ۱۵۰۴- حديث أنسٍ أن أم سليم كانت تبسط للنبي - صلى الله عليه وسلم -
نطعاً فيقل عندها على ذلك النطع - قال - فإذا نام النبي - صلى الله عليه وسلم -
أخذت من عرقه وشعره ، فجمعت في قارورة ، ثم جمعته في سك (۱۵۰۴)

ئهنهسى كورى ماليك (رمزای خودای لی بى) فه رمووی: گه لی جار دایکم
ئوم سولهیم، كه وئىكى خۇشه كراوی راده خست بۆ پيغه مبه ر (درودى خودای
له سه ر بى)، پيغه مبه ر (درودى خودای له سه ر بى) له سه ر نهو كه وه له لای ئوم
سولهیم، سه رخه وی نیومرۆی دمشكاندو دهنووست، جا كه پيغه مبه ر (درودى
خودای له سه ر بى) خه وی لی ده كه وت، ئوم سولهیم ئارمقی پيغه مبه رى كو
ده كرده وه له شووشه يه كا، له گه ل هه نى مووی سه رى پيغه مبه ردا، كه نه بو
طه لحه ی میردى هینابووی بۆی، كه له و مووه ی سه رى پيغه مبه ر بوو، كه له
مینا تاشیبووی، ئاره ق و موومكه و گولاوی له و شووشه يه دا تیكه ل ده كرد.
ئهمه يش دوو گيړانه وه ی تری نه م فه رموودمیه، له ژماره: (۱۵۷۳) و
(۱۵۷۴) ی پوخته ی موسليما.

(۱۵۰۴) بخارى. إسنذان: ۶۲۸۱. پوخته ی موسليم/ ۴، ژماره: ۱۵۷۳ = ۶۰۰۹ شيخا (بخارى رقم

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: عِنْدَنَا، فَعَرِقَ، وَجَاءَتْ أُمِّي بِقَارُورَةٍ فَجَعَلَتْ تَسْلُتُ الْعَرَقَ فِيهَا، فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: «يَا أُمَّ سُلَيْمٍ مَا هَذَا الَّذِي تَصْنَعِينَ؟» قَالَتْ: هَذَا عَرَقُكَ، نَجْعَلُهُ فِي طِيبِنَا وَهُوَ مِنْ أَطْيَبِ الطِّيبِ. {الحديث: ٦٠٠٩ = ٦٠١٠ فم}:

ئەنەسە کورە مالیک (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) هات بۆ مالمەن، لەوێ سەرخەوی نیومڕۆی شکان، کە خەوی لی کەوت ئارمقی دمردا، جا دایکەم شووشەیهکی هیناوە بە دەستی ئارمقە کە ی دانه لێ سایە ناوی، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) خەبەری بوو، فەرمووی: (ئە ی دایکی سولهیم! ئەو هەچی دمهکی؟) فەرمووی: ئەمە ئارمقی تۆیە، دمهکە ی نه ناو گولای خۆمانه وه، ئەم له گولای گە لی بوونی خوشتره). {تاج/٣، زنجیره: ٨٥، ژماره: ٣١٠٠ ج/٤}.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدْخُلُ بَيْتَ أُمِّ سُلَيْمٍ فَيَنَامُ عَلَى فِرَاشِهَا، وَلَيْسَتْ فِيهِ. قَالَ: فَجَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ فَنَامَ عَلَى فِرَاشِهَا فَأَتَيْتُ، فَقِيلَ لَهَا: هَذَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَامَ فِي بَيْتِكَ عَلَى فِرَاشِكَ، قَالَ: فَجَاءَتْ وَقَدْ عَرِقَ وَاسْتَنْقَعَ عَرَقُهُ عَلَى قِطْعَةِ أُدِيمٍ عَلَى الْفِرَاشِ، فَفَتَحْتُ عَتِيدَتَهَا فَجَعَلْتُ تُنَشَفُ ذَلِكَ الْعَرَقَ فَتَغْصِرُهُ فِي قَوَارِيرِهَا، فَفَزَعَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: «مَا تَصْنَعِينَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ؟» فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَرْجُو بَرَكَتَهُ لَصَبِيَانِنَا. قَالَ: «أَصَبْتَ». {الحديث: ٦٠١٠ = ٦٠١١ فم}:

ئەنەسە کورە مالیک (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: جاران گە لی جار، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دمهات بۆ مالمی ئوممو سولهیمی دایکەم، کە هاوسەری ئەبو طهلهی زربابەم بوو، گە لی جار کە دایکەم لەسەر نوێنه کە ی خۆی نه بوایه، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) لەسەر نوێنه کە ی دایکەم



دەخەوت، رۆژى پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) ھات بۆ مالىمان، دايكم لەمال نەبوو، پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) لەسەر نوینەگەى دايكم خەوت، چوون بەدایکميان گوت: ئەى ئوممو سولەيم! پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) تەشرىفى ھاتوو، بۆ مالتان، لەمالى ئىوہ لەسەر نوینەگەى تۆ نووستوو، ھەرمووى: جا ئوممو سولەيم ھاتەو، تەماشای کرد پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) ئارمەقێكى زۆرى دەرداو، چۆراوەتە سەر پارچەيى چەرم لەسەر نوینەگە، جا دايكم ھەبگەگەيى کردەو شووشەيەكى ئى دەرھيئاو ئەو ئارمەقەى بەشتى ھەل دەمژى و دمیگوشییە ناو شووشەکانییەو. جا پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) لەخەوگەى راجەنى و ھەرمووى: (ئەو خەریكى چیت ئەى دايكى سولەيم!) دايكم ھەرمووى: قوربان! ئەى پېغەمبەرى خودا! بە ئومىدى پىرۆزى و مووفەرکى بۆ منالەکانمان ئەم ئارمەقەى تۆ کۆدەگەینەو! ھەرمووى: (پیکاو تە ئافەرىم بۆ خۆت!). {تاج/۳، زنجیرە: ۸۵، ژمارە: ۳۱۰۰}.

روونکردنەو:

یەگەم: - بۆ وەلامى چەند پرسىارىك و تىگەيشتنى تەواو لەم ھەرموودەيە بىروانە ئەم جىگەيانە:

أ- تاجى كوردی بەرگی سییەم، زنجیرە: (۴۳)، لاپەرە: ۶۸۵، چاپى چوارەم، ژمارە: ۳۴۴۷، ۳۴۴۸ + لاپەرە: ۷۰۴، زنجیرە: ۵۴، ژمارە: ۳۴۸۵، ۳۴۸۶، ۳۴۸۷، ۳۴۸۸، ۳۴۸۹، ۳۴۹۰، ۳۴۹۱ + لاپەرە: ۷۰۰، زنجیرە: ۴۹، ژمارە: ۳۴۷۷، ۳۴۷۸.

ب- تەجریدى بوخارى، بەرگی سییەم، لاپەرە: ۳۲۴، ژمارە: ۱۲۰۰ = ۲۹۲۴، ژياننامەى ئوم ھەرام پوورى ئەنەسى كورپى مالیک + بەرگی/۱، لاپەرە: ۳۴،



ژماره: ۱۳ ژياننامه‌ی نه‌نسی کوری مالیک + بهرگی/۲، لاپه‌ره: ۴۴، ژماره: ۶۱۷
ژياننامه‌ی نه‌بو طه‌لحه.

ج- موخته‌صه‌ری صه‌حیحی بوخاری، ژماره: ۲۲، ژياننامه‌ی نه‌نسی کوری
مالیک.

دووم:- کۆمه‌لئ فهرمووده‌و شوینه‌وارو بیسراوی زانیان هه‌یه که
دمگه‌نه راده‌ی ته‌واتور، ئه‌وه ده‌چه‌سپینن که خو پیرۆزکردن و خو
مووفه‌رککردن به پاشماوه‌و شوینه‌وارو ئاساری پیغه‌مبه‌ران و پیاوچماکان، کاری
ره‌واو په‌سه‌نده، به‌مه‌رجی که ئه‌وه سه‌رنه‌کیشی بو هاوه‌ل داناو شیرک بو خودا.

(۲۳) بابُ عَرَقِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْبَرْدِ وَحِينَ يَأْتِيهِ الْوُحْيُ

ته‌نانه‌ت له کاتی سه‌رماو سوڵه‌شدا، که سروش (وه‌حی) ده‌هات بو پیغه‌مبه‌ر
(درودی خودای له‌سه‌ر بی)، چۆراوگه‌ی ئاره‌ق به‌ناو چاوانیدا خو‌ر خو‌ر ده‌رژایه
خواره‌وه

۱۵۰۵- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: إِنْ كَانَ لَيُنْزَلُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي الْغَدَاةِ الْبَارِدَةِ ثُمَّ تَفِيضُ جَبْهُتُهُ عَرَقًا. {الحديث: ۶۰۱۲ =
۶۰۱۳ فم. تجريد/ ۱، رقم: ۲ = ۲، ۳۲۱۵. ترمذی. مناقب: ۳۶۳۴. نسائی. إفتتاح:
۹۳۳، ۹۳۴. تحفة الأشراف: ۱۶۸۴۹} : (۵۰۵)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) دمفه‌رموی: به‌خودا خو‌م پیغه‌مبه‌رم دیوه،
له‌رۆزی سه‌رماو سوڵه‌شدا، که سرووش (وه‌حی) ده‌هاته خواره‌وه بو‌ی، وا شه‌که‌تی
دمکرد، له‌وکاته‌دا که حاله‌تی سرووشه‌که به‌ری دمدا، چۆراوگه‌ی ئاره‌ق به‌ناو

(۵۰۵) تجريد/ ۱، ژماره: ۲ = ۲ بخاری. پوخته‌ی موسليم/ ۴، ژماره: ۱۵۷۱ = ۶۰۱۲ شیخا (بخاری



چاوانیدا خوږ خوږ دمهاته خوارموه). {تاج/۳، زنجیره: ۹۷، ژماره: ۳۱۴۴ ج/۴ - چاپی چوارهم}.

نهمه‌پیش دمقی نهم فهرموودمیه له ته‌جریدی بوخاریدا، ژماره (۲) له بهرگی په‌که‌م:

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَصلةِ الْجَرَسِ وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَيَّ فَيَقْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا فَيَكَلِّمُنِي فَأَعْيِي مَا يَقُولُ، قَالَتْ: عَائِشَةُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يُنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ فَيَقْصِمُ عَنْهُ، وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا). (الحديث - ۲ - طرفه في: ۳۲۱۵).

عائیشه (پرمزای خوای لى بى) فهرمووی: حاریشی کورې هیشام له پیغه‌مبه‌ری پرسى، فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! سروشت چوڼ بوډى؟ پیغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سمر بى) فهرمووی: (که‌لې جار به‌وینه‌ی زرینګه‌ی زمنګ بوډ دى، نهم جوړمیان سه‌خت‌ترین شیومیه‌تی له‌لام، جا که‌فریشته‌ی سرووش (یا سرووشه‌که‌ خوى) به‌رم دمداو بارى له‌شم سووک دمبى، نیتر فریشته‌که‌ ههرجى فهرمووه پیم گشتى وه‌ک خوى دیته به‌رم و باش دمیزانم و لى‌ی تى دمګه‌م، زورجارانیس فریشته‌که‌ (که‌جوبرائیله) له‌شیوه‌ی پیاوړکا، وه‌ک ده‌حیه‌ی که‌لبى خوى دمردخا بوډم و قسم له‌گه‌ل دمکاو ههرجى دمفهرموى و مری دمګرم و دیته‌به‌رم، عائیشه (پرمزای خوای لى بى) فهرمووی: به‌خودا خوږم پیغه‌مبه‌رم دیوه، ومها سه‌خله‌ت دمبوو، که‌سروشى بو دمه‌ات، له‌روژى سهرماو



سۆلەدا كەسروش دىمھاتە خوارمۇە بۆى، لەوكاتەدا كەبەرى دىمدا چۆراوگەى
نارەق بەناوچاوانى دا خور خور دىمھاتە خوارمۇە!).

راقەو شىكردنەوہ:

سرووش (وہى) فەرمانىكە، يا فەرمايشتىكە بەھۆى فرىشتەوہ لەخواوہ
بى بۆ پىغەمبەرەن (دروودى خودايان لەسەر بى) سرووش جۆرىكى ترى
بەخەونەو جۆرىكى ترىش بەخستە ناو دلە كەپى دىمكوترى ئىلھام، دىمەن و
روالەتى فەرموودىكە وادەگەيەنى كە (متصل) بى، نەك (مرسلى صحابى)،
نەویش بەلگەى ئەومىيە كەژن بۆى ھەيە ئامادەى كۆرى پىاوان بى و گوئ
لەقسەو گەتوگۆيان رابگرى و ھاوبەشى كۆرى زانستى زانايان بكا، چوونكە ئەومىتا
شتى وا لەخزمەت پىغەمبەر خۆيدا رووى داوہ، بەلى ئەمە وايە بەمەرچى
مەترسى ئازاوہ نەبى، وەك بەشدارىكردنى ئافرەتى كوردەوارىي خۆمان، لەلادى،
لەزۆربەى كارو فرمانەكانا، ھەتا لەدمرو دىشتىش وەك مەلۇ كردن و شارا كردن و
كۆلكىشان و بزاركردن و شتى وا، وەمەترسى ئازاویش زۆر زۆر كەمە. موسلىم و
تىرمىزىش ئەم فەرموودىيەيان گىرپاومتەوہ (پەزى خودايان لى بى) (بەروانە:
تاج/ ۴/ ل ۲۹۱/ ز ۹۸/ ژ ۳۱۴۷ بەرگى/ ۳ چاپى چوارەم) موسلىم لە فضائىل دا،
لەباسى طيب عرق النبي (صلی اللہ علیہ وسلم) وحين يأتیه الوحي)، دا
گىرپاويەتەوہ. ژمارە: ۲۳۳۳ = ۲۳۳۳ شىجا.

(۲۵) بَابُ فِي صِفَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَإِنَّهُ كَانَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا

باسی شیوهی پیغمبر (درودی خودای له سهر بی) که رو خسارو شیوهیه کی

فره جوانی هه بوو

۱۵۰۶- عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَرْبُوعًا بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ لَهُ شَعْرٌ يَبْلُغُ شَحْمَةَ أُذُنِهِ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ لَمْ أَرْ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ (الحديث: ۳۵۵۱، طرفاه فی: ۵۸۴۸، ۵۹۰۱): (۱۵۰۶)

بهراء (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغمبر (درودی خودای لی

بی) پیاویکی دهسته بوو، نه قووچیکی نافولآو نه کورته بنهیه کی بی تام بوو،

ناو شانی پان بوو، جاری وا دمبوو هزه سهری دمیدا له نهرمه ی ههر دوو گوئی،

جاری دیم دهستی جلی سووری له بهردا بوو، که سم نه دیوه که ناوا جوان بی

(۱). (تاج/ل ۱۱۳/ف ۶/ز ۳۳ - باسی: پمگی جلو بهرگ) + (تاج/ل ۲۵۵/ف ۲/

۸۳/ز).

له ژماره (۱۵۵۷) ی پوخته ی موسلیمدا ناوایه:

عَنْ الْبَرَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَجُلًا

مَرْبُوعًا بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، عَظِيمَ الْجُمَةِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ، عَلَيْهِ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ، مَا

رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). {الحديث: ۶۰۸۱ = ۶۰۱۹ فم.

تجريد/۴/۱۰۴، رقم: ۱۴۱۸ = ۳۵۵۱، ۵۸۴۸، ۵۹۱۰. أبو دارد. لباس: ۴۰۷۲.

ترمذی. أدب: ۲۸۱۱ م. نسائی. الزينة: ۵۲۴۷. تحفة الأشراف: ۱۸۶۹}:

بهراء (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغمبر (درودی خودای له سهر

بی) بالآ مامناومندی بوو، نه قووچیکی نافولآو نه کورته بنهیه کی بی تام بوو،

(۱۵۰۶) تجريد/۴، ژماره: ۱۴۱۸ = ۳۵۵۱ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۵۷ = ۶۰۸۱ شیخا

سینگ و ناوشانی پان بوو، قژه سهری زؤرو پړېوو جاری وادمبوو قژی دمیدا
لهنهرمه‌ی ههردوو گویچکه‌ی! جاری دیم دمستی جلی سووری له‌به‌ردا بوو،
هرگیز له‌ژیانی خوما شتیکم نه‌دیوه، یا که‌سیکم نه‌بینیوه که ئاوا وهک
پېغهمبر (دروودی خودای له‌سهر بئ) جوان و نازدار بئ!}. {تاج/۳، زنجیره: ۸۳،
ژماره: ۳۰۸۵ ج/۴}.

روونکردنه‌وه:

- ۱- قسه‌ی راست نه‌ومیه، که کاتی پېغهمبر وهفاتی کردووه ته‌مه‌نی
شه‌ست و سئ سال بووه، نهک شه‌ست سال.
- ۲- ماوه‌ی ریساله‌که‌ی و پېغهمبرایه‌تییه‌که‌ی بیست و سئ سال بووه، نهک
بیست سال.

۱۵۰۷- عَنْ الْبَرَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا وَأَحْسَنَهُ خَلْقًا لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ (الحديث:
۳۵۴۹): (۱۵۰۷)

به‌رائی کورپی عازیب (رمزای خودای لی بئ) ههرمووی: روخساری
پېغهمبر (دروودی خودای لی بئ) له‌هه‌موو که‌سئ جوان‌تر بوو، ره‌وشت و
ره‌فتاریشی بؤجوانی و شیرنی ویننه‌ی نه‌بوو، بالای که‌له‌گه‌ت بوو، به‌لام
قووچیکی بی تام نه‌بوو، ههرومه‌ها کورته بالاش نه‌بوو). {تاج/۴ ل/۲۵۵ ز/۸۳}.

(۱۵۰۷) تجرید/۴، ژماره: ۱۴۱۶ - ۳۵۴۹ بخاری. مسلم: ۲۳۳۷، ترفیم محمد فؤاد - ۶۰۱۹ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۶۱ رقم الباب/۱۷).

(٢٦) **بَابُ صِفَةِ شَعْرِ النَّبِيِّ ﷺ**

چُونیتی و شیوہی مووی پیغہ مہر (درودی خودای لہ سر بی)

۱۵۰۸۔ حدیث انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - فَقَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ -

صلى الله عليه وسلم - رَجُلًا ، لَيْسَ بِالسَّطِيطِ ، وَلَا الْجَعْدِ ، بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ. (١٥٠٨)

ٲنهسي كوري ماليك (رمزي خوداي لي بي) فهرمووي: قزمهري

پېغه مېر (دروودی خودای لهسهر بې) که مې لوول بوو، نه زور کرزو نه زور

خاو بوو، ههتا لای کونچه و ناوشانی دمهات. {تاج/۴، لاپه‌ره/۲۵۸، زنجیره/۸۴،

ژماره: ۱ + بڕوانه: بهرگی/، لاڤه‌ره/ ٢٤١ ته‌جریدی صهریج به کوردی، بهرگی

سَيِّئِهِمْ .

۵۰۹- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ

يَضْرَبُ شَعْرَهُ مَنْكِيَةً. {الحديث: ٦٠٢٢ = ٦٠٢٣ فم. بخاری. لباس: ٥٩٠٣، ٥٩٠٤،

نسائی. زنہ: ۵۲۵۰ : (۵۰۹)

نہنہس (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: گہلی جار قزی پیغہمبہر

(دروودی خودای لهسهر بڼ) دمیدا لهههر دوو سهر شانه کانی). {تاج/۳، زنجیره:

٤٣، ژماره: ٢٨٦٣ ج/٤.

(٥٠٨) بخاری. مناقب: ٢٥٤٩. مسلم: ٦٠٢١ شیخا (بخاری رقم الكتاب/٧٨ رقم الباب/٧٢).

(۱۵۰۹) بخاری. لباس: ۵۹۰۲، بوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۶۵ = ۶۰۲۲ شیخا (بخاری رقم

(۲۹) بَابُ شَيْبِهِ ﷺ

مووی سپی پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی)

۱۵۱۰- حدیث أنس بن مالك، عن مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا أَخْضَبَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَمْ يَبْلُغِ الشَّيْبَ إِلَّا قَلِيلًا. (۱۵۱۰)

موحه‌مه‌دی کوړی سیرین، که ناسراوه به نیبنو سیرین (په‌حمه‌تی خودای لی بی) فهرمووی: عهرزی نه‌ه‌سی کوړی مالیکم کرد: نایا پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) مووی ریشی بویه ده‌کرد؟ فهرمووی: نه‌ه، چونکه زور کهم مووی سپی له سهر و ریشیدا په‌یدا بوو‌بوو.

ژماره: (۱۵۱۲) ی پوخته‌ی موسلیم ده‌کین به روونکردنه‌وه بو نه‌م باب‌ه‌ته:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يَنْتِفَ الرَّجُلُ الشَّعْرَةَ الْبَيْضَاءَ مِنْ رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ، قَالَ: وَلَمْ يَخْتَضِبْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، إِنَّمَا كَانَ الْبَيَاضُ فِي عُنُقَتِهِ، وَفِي الصُّدْغَيْنِ، وَفِي الرَّأْسِ نَبْذٌ. {الحدیث: ۶۰۳۱ = ۶۰۳۲ نم:}

نه‌ه‌س (ره‌زای خودای لی بی) فهرمووی: ناباشه (واته: مه‌کرووه‌ه) که پیاو مووی سپی له‌سهر و ریشی بزار بکا. نه‌ه‌س ده‌یغه‌رموو: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) مووی خو‌ی بویه نه‌ده‌کرد، واته: به‌هیچ رهنکی رهنکی نه‌ده‌کرد، ه‌ه‌ندی مووی سپی به‌چالی چه‌ناگه‌یه‌وه بوو، وه ه‌ه‌رومه‌ها چه‌ند مووی پرزو بلاو له‌ه‌ردوو لاجانگی و له‌سهریدا ه‌ه‌بوو!).

(۱۵۱۰) بخاری. لباس: ۵۸۹۴. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۱۲ - ۶۰۳۱ تره‌یم شیخا (بخاری رقم

روونکردنهوه:

۱- بهکۆی دمنگ ژنان هم زۆرینهی خه‌لکی بهههشتن و هم زۆرینهی خه‌لکی دۆزه‌خن به‌لگه‌ی رۆشنی زۆر له‌سه‌ر ئهم بابته له سوننه‌دا هه‌یه. {ب‌روانه: ژماره: ۱۹۷۰ له‌دواوه}.

۲- ئیبنو سیرین، که خه‌ونزانیکی گه‌وره بووه، له‌ناو کورده‌واری خۆماندا به‌ناویانگه، ناوی موحه‌ممه‌دی کورپی شیرینه، ناسراویشه به (ئه‌بویه‌گری کورپی ئه‌بو عه‌مری ئه‌ل-به‌صری) پ‌یشه‌واو ئیمامی سه‌رده‌می خۆی بووه، له کۆمه‌لێکی زۆر، له هاوه‌لانی پ‌یغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر ب‌ی) گ‌یرانه‌وه‌ی هه‌یه، وه‌ک ئه‌نه‌سی کورپی مالیک و زمیدی کورپی تابیت و حه‌سه‌نی کورپی عه‌لی کورپی ئه‌بو طالیب و ئه‌بو هورمیره و دایکی باوم‌پ‌داران عانیشه و ئوم عه‌طی و که‌سانی ت‌ریش، کۆمه‌لێ شاگردی ناوداری بووه له تابیعیین که فه‌رمووده‌مکانی ئه‌ویان گ‌یراوه‌ته‌وه، وه‌ک: شه‌عبی و خالیدی ئه‌ل- ح‌ن‌ذاو عاصمی ئه‌ل-ئه‌حوهل و قه‌تاده، له‌پ‌یگه‌ی عی‌کریمه‌وه، فه‌رمووده‌ی له ئیبنو عه‌ب‌باسه‌وه گ‌یراوه‌ته‌وه ئیمامی بوخاری دمفه‌رمو‌ی: ئیبنو سیرین له‌سه‌رده‌می فه‌رمان‌پ‌ه‌وایی عه‌بدو‌ل‌لای کورپی زوبه‌یردا چوو بۆ حه‌ج، له‌و ماوه‌یه‌دا فه‌رمووده‌ی ئی و مرگرتووه.

دوو ساڵ له ج‌ینشینی عوتمان ده‌م‌ینی، که ئیبنو سیرین له‌دایک ده‌بی. هیشامی کورپی حسان ده‌یفه‌رموو: (راست‌ترین که‌س له‌سه‌رده‌می خۆمدا که‌پ‌یی که‌ه‌شتووم، که فه‌رمووده‌م ئی و مرگرتووه: موحه‌ممه‌دی کورپی سیرینه).

ئیبنو سیرین به‌صریه تابیعییه، ج‌یگه‌ی متمانه و باوم‌پ‌ی فه‌رمووده شوناسه‌گانه، به‌راستی پ‌یشه‌وایه‌کی زاناو شارم‌زای ئایین و یاسا نامه‌ی خودا بوو، زۆر به و مرعو به ته‌قوا بوو.

ئىبنو عەون دىمىفەر موو: باشتىن كەس بوو كە ئومىدى خىرى ئى بىرى
بۇ نەتەۋە ئىسلام، لەھەمان كاتدا ھەتا دىتوانى نەفسى خۇى
دەچرووسان دەۋە. ھەروا ئىبنو عەون دىمىفەر موو: لەم جىھانەدا، ۋەك ئەم سى
كەسە پىاۋى زاناۋ باشم نەدىۋە:

۱- موخەممەدى كورى سىرىن لە عىراق.

۲- قاسمى كورى موخەممەد لە حىجاز.

۳- رىجائى كورى ھەيوە لەشام، شازى ئەم سىانەش موخەممەدى كورى
سىرىنە. كەمى كەر بوۋە، شەرعزانىكى ۋەك خۇى كەم بوو، لە قەزاۋەتا دەستى
بالاى ھەبوو.

ئىبنو حىببان دىمىفەر موو: موخەممەدى كورى سىرىن ئەۋرەتتىنى كەسى
خەلگى بەصرە بوو، شەرعزان (فەقىھ) ئىكى گەۋرە بوو، پىاۋىكى رىزدارى پاىە
بەرزبوو، فەرموۋدەكانى لەبەر بوو، زۇر بەجۋانى و رمۋانى، خەۋنزانىكى
ناسراۋە. لەتەمەنى (۷۷) ھەفتاۋ ھەۋت سالىدا ەمىرى خوداىكرد.

ئەم چەند ھەۋالە لە (البدایة والنهاية) ئىبنو كەئىرەمە سەبارەت بە
ئىبنو سىرىن راگوۋىز دىكەين:

۱- ئەبو ەمىرى باۋكى ئىبنو سىرىن، لە كۆپلە دىلەكانى ەپنول تەمرە،
خالىدى كورى ۋەلىد دىلى كرد، ئىمامى ئەنەسى كورى مالىك كرى و موكاتەبەى
لەگەل كردو ئازاد بوو، كۆمەلئ منالى ئى بوو، ھەموۋىان لە خاسانى خودان:
ا- موخەممەد.

ب- ئەنەسى كورى سىرىن.

ج- مەعبەد.

د- يەحيا.

هـ- حەفصە.

و- کەرىمە ھەرشەشیان تابىعین و ھەر شەشیان ئقە و متمانە پیکراوی
پیاوانی ھەرموودەن.

۲- دەستووری ئیبنو سیرین وابوو، کە لەلایا باسی خراپەى کەسى بکرایە، ئەو
بە پێچەوانەو بەسی باشەى ئەو دەکرد.

۳- لەو جۆرە پیاو چاکانەبوو، ھەرکەسى چاوی پێى دەکەوت خودای یاد
دەکەوتەو {إِذَا رَأَتْهُ ذَكَرُوا اللَّهَ}.

۴- کاتى نیمامى ئەنەس مرد، رایسپارد کە موخەممەدى کورى شیرین
تەرمەکەى بشوات، ئەوکاتە ئیبنو سیرین لەزیندانا بوو، خاوەن مافەکە رازی بوو
کە بچیت، ئەویش شۆردى.

۵- چەند نمونەى لەخەو پەرژینەکانى ئیبنو سیرین:

ا- پیاو پێى گوت: لەخەوما رۆن زمیتون دەکەم بەسەر زمیتووندا؟ گوتى:
ژنەکەت دایکى خۆتە، کەکابرا چوو بەنجو بناوانى وابوو، بەمنالى لەدایکى
دابرابوو، بە گەورمى ماری کردبوو، بەوێ نەزانی بوو.

ب- پیاو پێى گوت: لەخەوما ریشم زۆر درێژبوو بوو، خۆم تەماشایم
دەکرد؟ ھەرمووی: تۆ بانگبێژى؟ گوتى: بەئێ. پێى ھەرموو: کە دەچیتە سەربان
بۆ بانگدان، تەماشای دراوسێکان مەکەو لەخودا بترسە!!

ج- پیاو تر پێى گوت: لەخەوما ریشم درێژ بوو بوو، بپریم و کردم بە
شال و لەبازار فرۆشتم؟

ھەرمووی: لەخودا بترسە، دیارە شایەتى درۆ ناهەق دەدمیت.

۱۵۱۱- حدیث ابی جُحیفَةَ السُّوَّائِي قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
وَرَأَيْتُ بَيَاضًا مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفْلَى الْعَنَقَقَةَ. (۱۵۱۱)

ئەبو جوحەیفە ئەل - سووائی (رمزای خودای ئی بئ) دەفەرموی:
پێغەمبەرم (دروودی خودای لەسەر بئ) دیوە، هەندێ مووی سپی بە بەر لیوی
خوارووێهە بوو، بە چالی چەناگەیهە بوو.

۱۵۱۲- عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) أَبْيَضَ، قَدْ شَابَ، كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) يُشَبِّهُهُ. {الحدیث:
۶۰۳۶ = ۶۰۳۶ فم. تجرید البخاری بالكوردی/ ۴، رقم: ۱۴۱۳ = ۳۵۴۴، ۳۵۵۳.
ترمذی. أدب: ۲۸۲، ۲۸۲۷. تحفة الأشراف: ۱۱۷۹۸} : (۱۵۱۲)

ئەبو جوحەیفە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغەمبەرم دیوە،
پیاویکی سوورو سپی بوو، سەری بۆز بوو بوو، حەسەنی کوری عەلی شیوەی
تەواو لە پێغەمبەر دەچێ.

(۳۰) بابُ إِبْطَاتِ خَاتَمِ النَّبُوَّةِ وَصِفَتِهِ وَمَحَلِّهِ مِنْ جَسَدِهِ ﷺ

چەسپاوە کە مۆری پێغەمبەرایەتی، بە ناو شانی پێغەمبەرەووە بوو

۱۵۱۳- عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (ذَهَبَتْ بِي خَالَئِي إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجَعَ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي
بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضْؤِهِ ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَظَنَرْتُ إِلَى خَاتَمِ النَّبُوَّةِ

(۱۵۱۱) تجرید/ ۴، ژمارە: ۱۴۱۳ = ۳۵۴۴ بخاری. پوختە موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۵۶۴ = ۶۰۳۴ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۲۳).

(۱۵۱۱) بیروانە ژمارە: (۱۵۱۱).



بَيْنَ كَفَيْهِ مِثْلَ زَرِّ الْحَجَلَةِ). (الحديث ١٩٠ - أطرافه في: ٣٥٤٠، ٣٥٤١، ٥٦٧٠، ٦٣٥٢): (١٥١٣)

سائیبی کوپی یهزید (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: پوورم بردمی بۆلای پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: ئه ی پیغه مبهری خودا! ئه م خوشکه زایه م نه خۆشه، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بی) دهستی هینا به سهر سهرمداو دوعاونزای پیت و فهری بۆکردم، ئه نجا دهستنوێژی گرت و له ئاوه چۆری دهستنوێژمه کیم بۆ موفه رک خواردوه، ئه و جا له پشتیه وه راوه ستام و سهیری مۆری پیغه مبه رايه تيم کرد، که به ناوشانيه وه بوو، وه ک دوگمه ی په رده کولله وابوو، يا خود وه ک هیلکه ی که و وابوو. (ت/ ٤ / ٢٨٠ / ١ تاج- ٣ ز- ٩٢ ژ- ٣١٣٧ - ش/ ت).

رافه و شیکردنه وه:

سائیب خۆی و باوکی له هاوڕێیانن، خۆی ده فهرموی: له چه جی مائناوایی دا له گه ل پیغه مبه ردا باوکه م چه جی پی کردم، ته مه نم چه وت سال بوو، پینج فهرمووده ی هه یه، بوخاری هه ر پینجیانی گیراومه وه، ئاوه چۆری دهستنوێژ پا که، به تايبه تی ه ی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) پيشه و ئه بو چه نیفه (پرمزای خوای لی بی) ده فهرموی: (گمیزو گشت دهر دراوه کانی تری له شی پیغه مبه ر) (دروودی خودای له سهر بی) پاکن).

(١٥١٣) تجرید/ ١، ژماره: ١٤١ = ١٩٠ بخاری. مسلم: ٢٢٤٥ = ٦٠٤٠ شیخا = ١٥٦٠ پوخته ی موسلیم

(بخاری رقم الكتاب/ ٤ رقم الباب/ ٤٠).

(۳۱) باب صِفَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَبْعَثِهِ وَسَنَةِ

باسی سیفہ تو نیشانہ و شیوہی پیغہ مہر (درودی خودای لہ سہر بی) لہ کھل

باسی رہ و انہ کردنی لہ لایہ نی خودا وہ، لہ کھل تہ مہ نی دا

۱۵۱۴- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَيْسَ بِالطَّرِيفِ الْبَائِنِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ، وَلَيْسَ بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ، وَلَا بِالْأَدَمِ، وَلَا بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلَا بِالسَّيْطِ، بَعَثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَتَرَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلَحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءً). {الحديث: ۶۰۴۲ = ۶۰۴۴ فم: (۱۵۱۴)}

نہ نہ سی کوری ملیک (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہ مہر (دروودی خودای لہ سہر بی) پیاوئیکی دہستہی مام ناومندی بوو، نہ زور دریزو نہ زور کورت بوو، رنگی سپی و سوور بوو، بہ لام نہک سپیہ کی سادہی بی تام، سہوزمیش نہ بوو، قزیشی نہ لوولیکی کرژبوو، وہ نہ خاوئیکی تہ واو خاویش بوو کہ خودا کردی بہ پیغہ مہر و سرووش (وہ حی) ی بو نارد، تہ مہ نی چل سال بوو، دہ سال مایہ وہ لہ مہ ککہ لہ و ماومیہ دا سرووشی بو دہات، وہ لہ مہ دینہ ییش ہر وہا دہ سالی تر مایہ وہ و سرووشی بو دہات، وہ کاتی کہ گیانی پاکی سپارد، تہ مہ نی شہست سال بوو، ہہ مووی بیست مووی سپی لہ سہرو ریشیا نہ بوو!) . {بروانہ: ژمارہ: ۱۵۹۵ + ژمارہ: ۱۵۹۲ لہ پوختہی موسلیم لہ زنجیرہ: ۱۲۳۶ د۱} . {تاج/۳، زنجیرہ: ۸۳، ژمارہ: ۳۰۸۴ ج/۴ = چاپی جوارہم} .

(۱۵۱۴) بخاری. مناقب: ۲۵۴۷. پوختہی موسلیم: ۱۵۵۶ - ۶۰۴۲ شیخا (بخاری رقم الکتاب/ ۶۱ رقم

(۲۲) باب کَم سَنُ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ قُبُضَ

کاتى پيغه مېهر (درودى خودای له سمر بى) مهرگ بوو به میوانى ته مهنى
چهند بوو؟

۱۵۱۵- حدیث عَائِشَةَ (رضی الله عنها) أَنَّ النَّبِيَّ (صلى الله عليه وسلم) تُوْفِيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ. (۱۵۱۵)

عائیشه دایکى موسولمانان (رمزای خودای لی بى) فهرمووی: کاتى که
پیغه مېهر (درودى خودای له سمر بى) مهرگ بوو به میوانى، ته مهنى شهست و
سى سال بوو.

(۲۳) باب کَم أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ بِمَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ

پيغه مېهر (درودى خودای له سمر بى) چندی له مهککه و چندی له مدينه
زیاوه؟

۱۵۱۶- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَى إِلَيْهِ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً. {الحديث: ۶۰۵۰ = ۶۰۵۲ فم: (۱۵۱۶)}

ثیبنو عهباس (رمزای خودایان لی بى) فهرمووی: ته مهنى پیغه مېهر
(درودى خودای له سمر بى) چل سال بوو، که خودا کردى به پیغه مېهر،
نهوکاته له شاری مهککه بوو، جا له مهککه سیازده سال مایه وه، لهو ماومیه دا نیگا
(ودهى - سرووش) ی بؤ دمهات، نهوجا خودا فهرمانى پیکرد که له مهککه وه
کوچو بارو رهو بکا بؤ شاری مېدینه نازدار، نیر کوچی کرد بؤ نهوئ و لهویش

(۱۵۱۵) بخارى. مناقب: ۲۵۳۶. مسلم: ۶۰۴۵ شيحا (بخارى رقم الكتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۱۹).

(۱۵۱۶) بخارى. پوختهى موسليم/ ۴، ژماره: ۱۵۹۲ = ۶۰۵۰ شيحا (بخارى رقم الكتاب/ ۶۳ رقم

ده سال مایه وه، لهویش سرووشی بۆ دمهات و سهر گهرمی په خشی په مایه که ی بوو، کاتی مه رگیش بوو به میوانی و مرد ته مهنی شهست و سی سال بوو).
{تاج/۳، زنجیره: ۹۹، ژماره: ۳۱۵، ۳۱۵۴}. بېروانه: ژماره: ۱۵۵۶ له زنجیره: ۱۳۱۱ +
ژماره: ۱۵۹۵ له پوخته ی موسلیم.

(۳۴) باب فی اسمائه ﴿ﷺ﴾

باسی ناوه کانی پیغه مبه (درودی خودای له سهر بی)

۱۵۱۷- عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ لِي أَسْمَاءً، أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِيَ الْكُفْرَ، وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُخْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَيَّ، وَأَنَا الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ أَحَدٌ»، وَقَدْ سَمَّاهُ اللَّهُ رُفُوفًا رَحِيمًا. {الحديث: ۶۰۵۹ = ۶۰۶۲ فم. تجريد/کوردي/۴،
لاپه ره: ۹۶، رقم: ۱۴۰۶ = ۳۵۳۲، ۴۸۹۶. ترمذی. أدب: ۲۸۴۰. تحفة الأشراف:
(۱۵۱۷): {۳۱۹۱}

جوبه یری کوړی موطعیم (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: پیغه مبه
(دروودی خودای له سهر بی) فه رمووی: (من کۆمه لی ناوم هه یه: من ناوم
موحه ممه ده، که به واتا به رده وام سوپاسکراوه، من ناوم نه حمه ده، که به واتا
به رده وام سوپاسی خوا دهکا، زیاتر له هه موو کهس، من ناوم (الماحی) یه، واته:
ناوم قه لاجۆکه ره، واته: نهو که سه م که خودا به هو ی منه وه کو فرو بی باوهری
دهسپێته وه قه لاجۆی دهکا و قری تی دهخا، من ناوم (الحاشر) ه، واته:
کۆکه ره وه، نهو که سه م که هه موو نه وه ی ئاده م کۆده که مه وه و به شوین مندا

(۱۵۱۷) تجريد/۴، ژماره: ۱۴۰۶ = ۳۵۳۲ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۹۰ = ۶۰۵۶ شیخا



دین و دەچین بۆ مەحشەرو کۆدەمبەنەو لە دەشتی کۆبوونەو، مە ناوم (العاقب = پاشەبەرە)یە، واتە: دواھەمین پێغەمبەر.

زوهری دەیفەرموو: بێگومان کە خودای گەورمیش لە قورئانا، لەکۆتایی سوورمەتی بەقەرەدا، ناوی ناو (رمثووف) و (رهحیم) وهك دەفەرموو: {لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ - التَّوْبَةُ - ٩/١٢٨}:

واتە: ئەو نەتەوێ موسوڵمانان! خودا پێغەمبەریکی بۆتان ناردووە، کە لەخۆتانەو ئەویش وهك ئێوە ئادەمیزادە، کە دارای کۆمەڵی رهوشی بەرزى وایە، کە هاندەرن بۆنەوێ کە باوەری پێ بهێنن.

یەكەم سیفەتی باشی ئەوێ: لە رەگەزی خۆتانەو ئەویش ئادەمیزادە.

دووهم: پەرۆشە بۆتان و هەركاتێ تووشی رەنج و مەینەت و سەراسێ ببن هەول دەدا کە رزگارتان بکا.

سێیەم: خەمخۆرتانەو بەدڵ حەزەکا دەرگای هەموو خێریکتان لێ بکاتەو.

چوارەم: بۆ موسوڵمانان و برواداران زۆر بەسۆزو دڵسۆزو میهرمانە.

ئەمە دەقی گێڕانەوێ ژمارە (١٥٩٠)ی پوختە موسلیم بوو، ئەمەیش

دەقی ئەم فەرموودمێە لە تەجریدی بوخاریدا، ژمارە (١٤٠٦) بەرگی چوارەم:
عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (لِي خَمْسَةٌ أَسْمَاءٌ: أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدُ وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِي الْكُفْرَ وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُخْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي وَأَنَا الْعَاقِبُ) (الحديث: ٣٥٣٢، طرفه في: ٤٨٩٦):

جوبهیری کوری موطعیم (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر
 (دروودی خودای لی بی) فهرمووی: (من پینج ناوی تایبه تیم ههیه: من ناوم
 محمده، وه ناوم نه حمده، وه ناوم قه لاجوکاره، واته: نهو که سه م که خودا
 به هوئی منه ووه کوفرو بی باومرپی قه لاجو دمکاو قری تی دهخا، وه من ناوم
 کوکه رومیه، واته: نهو که سه م که هه موو نه ووی ئاده م کو دمکری نه ووه به
 شوینما دین و دهچین بو دهشتی مه حشرو گرد ده بینه وه له دهشتی کو بوونه وه،
 من ناوم پاشه به رمیه، واته: دوا هه مین پیغه مبه ر م). (تاج/ ۴/ ل ۲۵۳/ ف/ ۴/ ز ۸۲ -
 باسی له دایکبوونی پیغه مبه ر..).

(۳۵) باب عِلْمِهِ ﷺ وَشِدَّةُ خَشْيَتِهِ

باسی زانستو عیلمی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له گه ل باسی زور
 له خودا ترسانی

۱۵۱۸- حَدِيثُ عَائِشَةَ قَالَتْ صَنَعَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَيْئًا فَرَخَّصَ
 فِيهِ فِتْنَةً عَنْهُ قَوْمٌ فَلَبَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ
 قَالَ « مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَنْتَزِعُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُهُمُ بِاللَّهِ وَأَشَدُّهُمْ لَهُ
 خَشْيَةً » (۱۵۱۸)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: جارئ پیغه مبه ر (دروودی
 خودای له سه ر بی) کاریکی نه انجام دا، به پپی مؤلته کردی، به قورسی نه یگرت،
 که سانی خوین له کردنی نهو کاره پاراست، که پیغه مبه ر بهو شیویه کردی،
 گوایه کاری وا جیگه ی گومان بی، نه مهیش گه یشته وه به پیغه مبه ر (دروودی
 خودای له سه ر بی) جا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له م بارمیه وه

وتاریکی فەرموو: سوپاسی خودای کردو ئەوجا فەرمووی: (ئەووە بۆچی کەسانی
لە خۆیانەو، دوور دەگرن لە کردنی هەندئ شت، کە من دەیکەم، گواپە بە
کەمی دزمان، دەی سویند بە خودا، من گەلی گەلی لەوان خودا باشتر دمناسم و
زۆر زۆریش لەوان زیاتر لە خودا دمتەرسم و شەرم و شکۆی ئی دەکەم!).

(۳۶) باب وجوب إتباعه ﷺ

بەپەرەوکردنی پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بێ) پێویستە

۱۵۱۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ
خَاصَمَ الزُّبَيْرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا
النَّخْلَ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: سَرَّحَ الْمَاءَ يَمُرُّ، فَأَبَى عَلَيْهِمْ، فَاخْتَصَمُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِلزُّبَيْرِ: «اسْقِ يَا
زُبَيْرُ، ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ»، فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَانَ ابْنُ
عَمَّتِكَ، فَتَلَوْنَ وَجْهَ نَبِيِّ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ثُمَّ قَالَ: «يَا زُبَيْرُ اسْقِ ثُمَّ احْبِسِ
الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ». فَقَالَ الزُّبَيْرُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ:
(فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ) الْآيَةَ. {الحديث: ۶۰۶۵ = ۶۰۶۸ م} (۱۵۱۹)

عەبدوللای کوری زوبەیر (رمزای خودایان ئی بێ) فەرمووی: زوبەیری
باوکم و پیاویکی ئەنصارێ لە خزمەتی پیغەمبەردا، لەسەر سەرەدا، کە ئە
ئامرۆکانی ئەلحەررمووە دەهات، کە باخە خورمایان پێ ئاودەدا، بوو بەهەمرايان،
پیاووە ئەنصارییەکە بە زوبەیری گوت: ئاوێکە بەردە، بابروا بۆ ئاو باخەکانی
ئێمەیش، زوبەیریش رازی نەبوو، بە پێشنیارمەکی ئەو، جا بۆ ئاویزی و دادگایی

(۱۵۱۹) بخاری. مسافاة: ۲۲۵۹، پوختهی موسلیم/۴، ژمارە: ۱۵۹۷ = ۶۰۶۵ شیخا (بخاری رقم

کردن چوونه خزمه‌تی چه‌زرت (دروودی خودای له‌سهر بی). چه‌زرت (دروودی خودای له‌سهر بی) به زوبه‌پیری فهرموو: (ئهی زوبه‌پیر! مه‌زراکمت ئاوبده و نه‌وسا ئاومکه به‌ره‌لا بکه بو دراوسیی باخه‌کمت). کابرای نه‌نصاریش تووره بوو، گوتی: ئهی پیغه‌مبه‌ری خودا! نه‌وه پوورزای خۆته، بۆیه به‌لای نه‌ودا دمیه‌ی!

جا رووی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) گۆراو رنگی زویری ئی نیشته و فهرمووی: (ئهی زوبه‌پیر! باخه‌کمت ئاوبده، هه‌تا دی‌راومکانیان ته‌واو پرده‌بن و ئاومکه دمدا له قه‌دیان نه‌وجا ئاومکه‌یش بگرموه!).

زوبه‌پیر (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: وادمانم که نه‌م ئایه‌ته له‌م بارمیه‌وه هاته خواره‌وه، که دمفه‌رموی: { فَلَا رَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ }.

واته: رووداو وانیه، که‌وه‌ک نه‌وان گومان دمبه‌ن، به‌و که‌سه‌ی که وا به‌رومردگاری تویه، نه‌و ناپاکانه باومرناهیئن هه‌تا به‌ نارمزووی دل، تۆ دمکه‌ن به‌ چه‌که‌م به‌ فهرمان‌په‌وا، له‌و کیشه‌و به‌رنانه‌دا که روو دمده‌ن له‌ناویانا، وه له‌گه‌ل نه‌ومیشا به‌و بریارو حوکه‌م رازی ببین، که‌تۆ دمیده‌یت به‌بی چه‌ن و چۆن و پیناخۆش بوون). { تاج/۲، زنجیره: ۱۷۳، ژماره: ۱۹۲۴ ج/۴ = چاپی چواره‌م }.

۱۵۲۰- حَدِيثُ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ (فَلَا رَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ.) (۱۵۲۰)

له ژماره: (۱۵۱۹) دمدا به ته‌واوی رابورد.

(۳۷) باب تَوْفِيرِهِ ﴿وَتَرَكَ إِكْثَارَ سُؤَالِهِ مَا لَا ضَرُورَةَ إِلَيْهِ أَوْ لَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

تَكْلِيفُ وَمَا لَا يَقَعُ، وَغَيْرُ ذَلِكَ

تا ریزی پیغمه مبر (دروودی خودای له سر بی) زیاتر بگیری، هیشتا هر که مه، شتیکش که پیویست نه بی، یان کاری کرده نی نه بی، داواکردنی له پیغمه مبر (دروودی خودای له سر بی) نابه جایه

۱۵۲۱- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُحَرِّمْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَحَرَّمَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ». {الحديث: ۶۰۶۹ = ۶۰۷۲ م. بخاری. إعتصام: ۷۲۸۹} : (۱۵۲۱)

سه عدی کوری نه بو ومقاص (رمزای خودای لی بی) فه رموی: پیغمه مبر (دروودی خودای له سر بی) دهفه رموی: (له ناو موسولمانانا تاوانبارترین موسولمان نهو که سهیه، که لهشتی به بی پیویستی زور، بکولیته وهو پرسپاری زوری له باره وه بکا، شته که خوی هیشتا حه رام نه کرابی، به لام به هو ی پرسپارمه کی نه وه وه حه رام بی، له موسولمانانی تریش). {تاج/۴، زنجیره: ۶، ژماره: ۲۸۴۵ ج/۴}.

۱۵۲۲- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ: (لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَغْلَمَ لَصَحِحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا قَالَ فَقَطَى اصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَجُوهَهُمْ لَهُمْ خَيْرٌ فَقَالَ رَجُلٌ: مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلَانٌ فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ﴾ رَوَاهُ النَّصْرُ وَرَوَّحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ. (الحديث ۴۶۲۱ - اطرافه فی:

(۱۵۲۱) بخاری. إعتصام: ۷۲۸۹. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۵۹۹ - ۶۰۶۹ (بخاری رقم الكتاب/۹۶)



۹۳ - ۵۴۰ - ۷۴۹ - ۶۳۶۲ - ۶۴۶۸ - ۶۴۸۶ - ۷۰۸۹ - ۷۰۹۰ - ۷۰۹۱

(۷۲۹۴ - ۷۲۹۵): (۷۲۲)

ئەنەس (رەزاي خوداي لى بى) فەرمووى: جارى پىغەمبەر (دروودى خوداي لى بى) وتارىكى دا، ھەرگىز وتارى وادلىگىرو دل ھەزىنەم نەبىستوو، فەرمووى: (ئەوھى كەمن دەيزانەم، ئەگەر ئىوھ دەتان زانى، كەم بى دەكەنين وزۆر دەگريان) فەرمووى: جا يارانى پىغەمبەر (دروودى خوا لەسەر پىغەمبەر و رەزاي خوا لەسەر يارانى) پرووى خويان داپوشى و دايان لەپرمەى گريان، پياويك عەرزى كرد: ئەي پىغەمبەر خودا! باوكى من كى يە؟ فەرمووى: (فيسارە كەسە) جا ئەم ئايەتە ھاتە خوارمە: ﴿لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ﴾. (تاج/۶ ل/۱۴۱ - ژمارە: ۱۷، ۱۹) + (رياض/۲ ز/۵۴: ۲/۴۴۷ ل/۳۳).

پوونکردنەوھ:

ئەم پياوھ بۆيە ئەم پەرسىارەى لەپىغەمبەر كرد، چونكە خەلك بەنارەوا تانەى زۆلىيان لى دەدا، بەلام پىغەمبەر (دروودى خوداي لى بى) بەدرۆى خستەوھو فەرمووى تۆ كورى باوكى خۆتى.

ئەمە ژمارە (۱۶۵۸)ى تەجريدى بوخارى بوو، ئەمەيش ژمارە (۱۵۹۸)ى پوختەى موسلىمە، كە سوودو بەھرى پترى لەخۆ گرتووھ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءٌ، فَخَطَبَ فَقَالَ: «عُرِضَتْ عَلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْغَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا»، قَالَ: فَمَا أَتَى عَلَى

(۷۲۲) تجريد/۴، ژمارە: ۱۶۵۸ - ۶۲۱ بخارى. مسلم: ۲۲۵۹ ترقيم محمد فؤاد = پوختەى

موسليم/۴، ژمارە: ۱۵۸۹ = ۶۰۷۲ شيخا (بخارى رقم الكتاب/۶۵ رقم الباب/۵). سورة المائدة.

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ أَشَدُّ مِنْهُ، قَالَ: غَطُّوا رُءُوسَهُمْ وَلَهُمْ حَنِينٌ، قَالَ: فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، فَقَالَ: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، قَالَ: فَقَامَ ذَاكَ الرَّجُلُ فَقَالَ: مَنْ أَبِي؟ قَالَ: «أَبُوكَ فُلَانٌ»، فَتَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ). {الحديث: ٦٠٧٢ = ٦٠٧٥. فم. تجريد البخاري بالكوردي/٤، رقم: ١٦٥٨ = ٤٦٢١، ٩٣، ٥٤٠، ٧٤٩، ٦٣٦٢، ٦٤٦٨، ٦٤٨٦، ٧٠٨٩، ٧٠٩٠، ٧٠٩١، ٧٢٩٤، ٧٢٩٥}:

ئەنەسى كورى مالىك (رەزاي خوداي ئى بى) فەرمووى: لەتەرەف ھاوەلانیەو شتى گەشتەو بە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) حەزى لەو جۆرە شتە نەبوو، جا وتاریکی دڵهەژینی دا، فەرمووی: (ئەمپۆ لەناو ئەم نوێژدا کە بەجەماعەت بۆم کردن، بەهەشت و دۆزەخیان هیئایە بەرجاوم، ئەو نازو بەهرەو خێرو خۆشییە کە ئەمپۆ لە بەهەشتدا بینیم هەرگیزاو هەرگیز شتى وام نەدیو، وەکی تریش ئەو ناخۆشی و سزاو ئیش و ئازارە کە ئەمپۆ لە دۆزەخدا بینیم قەت قەت شتى وا ناخۆشم نەبینیو!)

دەى ئەو کەم دەیزانم، لە ھاوال و باسی سزاو تۆلەى خودا، ئەگەر ئیو دەتانزانی، سام و ترسو بیم دايدەگرتن و، کەم پى دمهکەنین و زۆر دەرگريان).

فەرمووی: جا رۆزى وا سەخت و ناخۆش لە یارانى پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) رووی نەداو، فەرمووی: جا ھاوەلانی پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) رووی خۆیان داپۆشی و دایان لەپەرمەى گریان، فەرمووی: جا عومەرى كورى خەتتاب (رەزاي خوداي ئى بى) هەستا و بۆ دلدانەو پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمووی: (خودامان بە پەرەمردگارى خۆمان قەبوولەو ئیسلاممان بە ئایینی خۆمان قەبوولەو موحمەدمان بە پیغەمبەر قەبوولە. پیاوی هەبوو ناوی عەبدوللای كورى حوزافە بوو، کە لەگەل یەکیکا

دهمی تی دمگیرا، بهرابهرمکهی تانهی زۆلی لی دمداو پئی دمگوت: تۆ کۆری باوکی خۆت نیت، جا پیاوه بۆ ساخکردنهوهی رشتهی بنهجهی خۆی، عهرزی ههزهرتی کرد: قوربان! نهی پیغه مبهری خودا! باوکی من کتیه؟ فهرمووی: (تۆ کۆری باوکی خۆتی و باوکی تۆ حوزافهیه!). جا بهم بۆنهیهوه نهه نایهته هاته خوارموه، که دمفهرموی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ - المائدة - ۱۰۱/۵ }:

واته: نهی موسولمانینه! پرسپاری و له پیغه مبهری خۆتان مهکهن که بهدمردتان نهخواو نههرکی سهershانتان گرانت بکا، بهتایبهتی پرسپاری و نهگهر وهلام بدریتهوه راستی رووداومکهتان بۆ دهمردمهکوهی و زۆر جار وادهبی به پیچهوانهی خواستی ئیوهوه دهبی، لهکاتی وادا تووشی تهریقوی شههمهزاری ناخۆشی و دلتنهنگی دمبن!!). { بپروانه: تاج/۳، زنجیره: ۱۱۳، ژماره: ۳۱۹۵ ج/۴ + تاج/۴، زنجیره: ۶، ژماره: ۲۸۴۲ + تاج/۲، زنجیره: ۷۹، ژماره: ۱۴۷۹ + ریاض/۱، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۴۰۱ + ریاض/۲، زنجیره: ۵۴، ژماره: ۴۴۷ }.

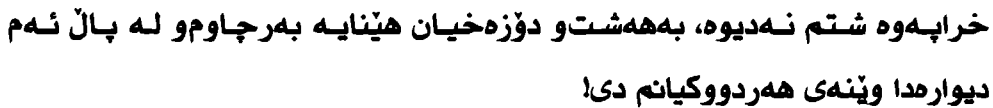
۱۵۲۳ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّاسَ سَأَلُوا نَبِيَّ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- حَتَّى أَخْفَوْهُ بِالْمَسْأَلَةِ فَخَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ « سَلُونِي لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ إِلَّا يَبْتَنَّهُ لَكُمْ ». فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ الْقَوْمُ أَرْمَوْا وَرَهَبُوا أَنْ يَكُونَ بَيْنَ يَدَيَّ أَمْرٍ قَدْ حَضَرَ. قَالَ أَنَسٌ فَجَعَلْتُ أَلْتَفِتُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَإِذَا كُلُّ رَجُلٍ لَافٌ رَأْسَهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي فَأَنْشَأَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ كَانَ يُلَاحِظُ فَيَذَعِي لِغَيْرِ أَبِيهِ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَنْ أَبِي قَالَ « أَبُوكَ حُدَافَةُ ». ثُمَّ أَنْشَأَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- « لَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ قَطُّ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِنِّي صُورْتُ لِي الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَرَأَيْتُهُمَا دُونَ هَذَا الْحَاطِطِ، قَالَتْ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُدَافَةَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُدَافَةَ مَا سَمِعْتُ



بِإِنِّ قَطَّ أَعَقَّ مِنْكَ أَمِنْتَ أَنْ تَكُونَ أُمُّكَ قَدْ قَارَقَتْ بَعْضَ مَا تُقَارِفُ نِسَاءَ أَهْلِ
الْجَاهِلِيَّةِ فَتَفْضَحَهَا عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خُذَافَةَ وَاللَّهِ لَوْ أَلْحَقْنِي بِعَبْدِ
أَسْوَدَ لَلْحَقِّقَتُهُ» (٥٣٣)

نه‌نه‌س (رمزای خودای لی بی) گوتی: خه‌لک گه‌لی پرس‌سیاریان له
پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌کرد، بگره به پرس‌سیار بی‌زاریان
کردبوو، جا پوژی هه‌زرمته (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له مال دهرچوو
سه‌رکه‌وته سه‌ر دوانگه‌و فه‌رمووی: نه‌مرو چو پرس‌سیاریکتان هه‌یه لی‌م بکه‌ن،
هه‌رچیم لی بپرسن پروونی ده‌که‌مه‌وه بو‌تان که یاران نه‌مه‌یان بیست کپ بوون و
نقه‌یان نه‌کردو مه‌ترسی نه‌ومیان لی نیشته که نه‌مه هه‌ر‌مه‌شه بی و سه‌رمتاو
به‌رایی سزایه‌کی له‌سه‌ر پی بی! نه‌نه‌س (رمزای خودای لی بی) گوتی: جا کاتی
به راستو به چه‌پا ناوړم دایه‌وه ته‌ماشام کرد هه‌ر پیاو بوو ده‌گریاو به
جله‌که‌ی سه‌ری خو‌ی داپو‌شیبوو، پیاو‌ی هه‌بوو که له‌گه‌ل یه‌کیکا ده‌می تی گ‌یرا
به‌را به‌رمکه‌ی پی ده‌گوت: تو بی‌زویت و کو‌ری باو‌کی خو‌ت نیت، جا نه‌و پیاو‌ه
بو ساخ‌کردنه‌وه‌ی ر‌شته‌ی بنه‌چه‌ی خو‌ی عه‌رزی هه‌زرمته کرد: قوربان! نه‌ی
پیغه‌مبه‌ری خودا! باو‌کی من کی‌یه؟ فه‌رمووی: باو‌کی تو حو‌ذافه‌یه نه‌نجا عومه‌ر
(رمزای خودای لی بی) هه‌لی دایه‌و گوتی: به خودایه‌تی خودا خو‌ش نوودین و
نی‌سلامان به ناپین په‌سه‌ند کردووه و مو‌حه‌مه‌دما‌ن به پیغه‌مبه‌ر فه‌بووله،
هه‌میشه‌ش په‌نا ده‌گرین به په‌نای خودا له نا‌زاوه و پ‌شی‌وی خراب، پیغه‌مبه‌ر
(سه‌رو مال و منال به قوربانی بی و سه‌لاوات و سه‌لام و دروودی خودای گه‌وره‌ی
لی بی) فه‌رمووی: هه‌رگیزاو هه‌رگیز وه‌ک نه‌مرو له بابته چاکه‌و له بابته

(٥٣٣) بخاری. تفسیر: ٧٢٩٥، ٤٦٢١، ٦٤٨٦. مسلم. فضائل: ٦٠٧٢، ٦٠٧٤ شیخا (بخاری رقم



١٥٢٤- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَشْيَاءَ كَرِهَهَا فَلَمَّا أَكْثَرَ عَلَيْهِ غَضَبٌ ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ سَلُونِي عَمَّا شِئْتُمْ قَالَ رَجُلٌ مَنْ أَبِي؟ قَالَ: أَبُوكَ حُذَافَةُ. فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ: مَنْ أَبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: أَبُوكَ سَالِمٌ مَوْلَى شَيْبَةَ فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(الحديث ٩٢ - طرفه في: ٧٢٩١): (١٥٢٤)

(۱۷۲) تجرید ۱، ژمارہ: ۸۰ = ۹۲ بخاری. مسلم: ۲۳۶۰ - ۶۰۷۸ (بخاری رقم الكتاب ۲ رقم



ئەوھى پېداوم) عەبدوللای كۆرى حوزافە، كەلەكەتتى دەمەقالتى دا تانەى ئەومىيان
 لى دەدا كەكۆرى باوكى خۇى نىيە، بۇ راستى و دروستى ئەم تۆمەتە عەرزى
 پېغەمبەرى كرد: قوربان! من حالەكەم وایە، ئەم خەلكە وام پى دەللىن:
 بفرموو بۆم ساخ بکەرەو: باوكى من كىيە؟ حوزافەيە كەباوكى شەرعیە
 ياكەسىكى ترە؟ فەرمووى (دروودى خودای لەسەر بى): تۆ كۆرى حوزافەى و
 حوزافە باوكتە) پیاوئى تریش هەلسا وگوتى: قوربان! ئەى باوكى من كىيە؟
 فەرمووى (دروودى خودای لەسەر بى) سالەكە ئازادكراوى شەیبەيە).

جاكاتى نىمامى عومەر (رەزى خاى لى بى) تەماشای توورمىي كرد
 لەرووى پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) دیارە، مەترسى ئەوھى لى پەيدا
 بوو كەپرسىارمگان سەربكىشن بۇ پیناخۆش بوونى خواو پېغەمبەر، لەبەرئەوھ
 عوزرى بۆى هینایەوھو عەرزى كرد: قوربان! لەسەردەستى خودای گەورەو مەزن
 دا پەشىمانىن لەھەر پەرسىارى كەتۆ پیت ناخۆش بى!

(۳۹) بابُ فَضْلِ النَّظَرِ إِلَيْهِ ﷺ وَتَمَنِيهِ

بەھرەى تەماشاكردنى پېغەمبەر و بە ناواخواستنى ئەوھ

۱۵۲۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ فِي يَدِهِ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أَحَدِكُمْ يَوْمٌ وَلَا يَرَانِي، ثُمَّ لَأَنْ يَرَانِي أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ مَعَهُمْ». قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ (يعني إبراهيم بن سفيان): الْمَعْنَى فِيهِ عِنْدِي لَأَنْ يَرَانِي مَعَهُمْ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ ثُمَّ لَا يَرَانِي، وَهُوَ عِنْدِي مُقَدَّمٌ وَمُؤَخَّرٌ. {الحديث: ۶۰۸۲ = ۶۰۸۵ فم. تجريد/ ۴، نالبخارى، الترجمة الكردية، رقم: ۱۴۳۱ = ۳۵۸۹} (۱۵۲۵)

(۱۵۲۵) تجريد/ ۴، ژمارە: ۱۴۳۱ = ۳۵۸۹ بخارى. پوختەى موسلىم/ ۴، ژمارە: ۱۶۰۲ = ۶۰۸۲ شىخا



ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى لى بى) ھەرمووى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرمووى: (سۆيىندم بەو كەسە كە گىيانى موحەممەدى بەدەسە، كەخۆى كەسى ھەموو كەسە، ديارە كە خوداى گەورەو سەرورەو فریارەسە، ئىو ەدەكەونە روژىكى واو لەپاش مەرگى من، ەدەكەن كە سەر مالى خوتان بەخت بکەن و لەباتى ئەو ەك چركەسات من ببينن، ئىتر ئەگەر لەودوايش نەم بينن بەو دەمە كەمەو بەو تاقە چاوپىكەوتنە قاييل دەبن و بەستان دەكا). (مامۇستا ئىبراھىم كورى موحەممەد كورى سوگفيانى نەيسابوورى كە شاگردى ئىمامى موسلىمە، كە صەحىحى موسلىم لە ئىمامى موسلىمەو گىرانەو - رىوايەت - دەكا، كە ناسراو بە ئەبو ئىسحاق دەفەرموى: لە رستەكانى ئەم ھەرموودمىەدا پىش و پاش ەيە بەلای منەو، بەم شىومىە: دەقەكە خۆى ناوايە: (وَلَا يَرَانِي لِأَنْ يَرَانِي أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ مَعَهُمْ). لەسەر ھەرمایشى ئەبو ئىسحاق ئەم دەقە لەپىشا ناوا بوو: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ فِي يَدِهِ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أَحَدِكُمْ يَوْمٌ وَلَا يَرَانِي، ثُمَّ لَأَنْ يَرَانِي {مَعَهُمْ} أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ» جا وشەى (مَعَهُمْ) دواخراو و براومتە دوا دواو.

روونکردنەو:

نەووى (رەحمەتى خوداى لى بى) دەفەرموى: مەبەست لەم ھەرموودمىە ئەومىە كە ھاوەلان ھانبدا لەسەر ئامادە بوونى كۆرى زانستى پىغەمبەر، لەمالەو، لەسەفەر، بە مەبەستى فیربوونی یاسانامەو لەبەرکردنى ھەرموودەكانى و راگەیناندنیان بە پەيوەندیداران و ئەوەشینان پى رابگەيەنى، ئەگەر لەم لایەنەو درىغى و كۆتایى بکەن روژى دەبى پەشیمان دەبنەو، وەك ئىمامى عومەر لەم لایەنەو دەیفەرموو: (ھاموشۆى بازارو سەرقالیم بە مامەلەو دوورى خستەو لە كۆرى زانستى پىغەمبەر).



(٤٠) باب فضائل عيسى عليه السلام

باسمى كهوردی عیسی کوری مهریه (دروودی خودای له سه ربی)

١٥٢٦- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال سمعت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول: (أنا أولى الناس بابن مريم والأنبياء أولاد علات ليس بيني وبينه نبي) (الحديث: ٣٤٤٢، طرفه في: ٣٤٤٣: (٥٣٦)

ئه بو هویرمیره (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: به گوئی خۆم له ده می پیغه مبهری خۆشه ویستم بیست (دروودی خودای لی بی) دمیفه رموو: (له هه ر دوو جیهاندا من له هه موو که سیکی تر، له پیشترم به عیسی کوری مهریه م) عه رزیان کرد: چون ئه ی پیغه مبهری خودا؟! فه رموو: (پیغه مبهرمان هه موو برای یه کترین، به لام دایکیان جیا یه و هه ریه کی له هه و پیه کن، که رچی دایکیان جیا یه به لام له بنه رمتدا ئایینه که یان یه که، که خودا به یه ک زانین و یه کتا به رستی ه، هو ی ئه و هه که من له پیشتر پیغه مبهرم به عیسا ئه و میه که له نیوانی من و له نیوانی ئه و دا پیغه مبهری تر نییه).

ئه مه ییش ژماره: (١٦٨) ی پوخته ی موسلیمه:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): «أنا أولى الناس بعيسى ابن مريم في الأولى والآخرة». قالوا: كيف يا رسول الله؟ قال: «الأنبياء إخوة من علات، وأمهاتهم شتى، ودينهم واحد، فليس بيننا نبي». {الحديث: ٦٠٨٥ = ٦٠٨٦ فم. تجريد البخاري بالكوردی/٤، رقم: ١٣٧١ = ٣٤٤٢، ٣٤٤٣. أبو داود. السنة: ٤٦٧٥. تحفة الأشراف: ١٤٧٦٩} :

(٥٣٦) تجريد/٤، ژماره: ١٣٧١ = ٣٤٤٢ بخاری. مسلم: ٢٣٦٥ محمد فؤاد = پوخته ی موسلیم/٤،

ژماره: ١٦٨ = ٦٠٨٥ شیخا (بخاری رقم الكتاب/٦٠ رقم الباب/٤٨).

ئەبو ھورميرە (رمزای خودای ئی بئ) دمفەرموئ: خوڤه‌ويست (دروودی خودای لەسەر بئ) دمفەرموئ: (لەهەردوو جيهاندا من لەهەموو کەسيکی تر، لەپيشتەرم بە عيسای کورێ مەريەم).

عەرزيان کرد: چۆن؟ ئەي پيغه‌مبەري خودا! فەرمووی: (پيغه‌مبەرمەکان هەموو بۆ يەکتەين، بەلام داکیان جيايەو هەريەکی لەهەوييەکن، گەرچی داکیان جيايە (واتە: شەريعتەکانیان جيا جيايە) بەلام لە بنەڕەتدا ناپينەکەيان يەکە، کە خودا بەيەک زانين و يەکتا پەرسەتيە، هۆی ئەو مەيش کە من لەپيشتەرم بەعيسا ئەو مەيه کە لەنيوانی من و لەنيوانی ئەودا پيغه‌مبەري تر نيه). {تاج/۳، زنجيرە: ۱۱۷، ژمارە: ۳۲۱۲}.

۵۲۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ إِلَّا نَحَسَهُ الشَّيْطَانُ، فَيَسْتَهْلُ صَارِحًا مِنْ نَحْسَةِ الشَّيْطَانِ إِلَّا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ». ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: اقْرَءُوا إِن شِئْتُمْ: (وَأِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ). {الحديث: ۶۰۸۶ = ۶۰۸۹ ف.م. بخاری. تفسير: ۴۵۴۸. تحفة الأشراف: ۱۳۲۷۶} : (۵۲۷)

ئەبو ھورميرە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پيغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (هەموو مندائێ کاتی لەدايک دەبی، شەيتان سەرە سيخورمەيهکی ئی دەدا، بەهۆی ئەو سەرە سيخورمەي شەيتانەو مەيه کە مندائێ هەر کە لەدايک دەکەويته‌ خوارمەو، دەس بەجئ ھاوارو فيژميين دەکا، بەلام عيسای کورێ مەريەم و مەريەمی داکی، بەرئەم سەرە سيخورمەيه نەکەوتوون).

(۵۲۷) بخاری. تفسير: ۴۵۴۸، پوخته‌ی موسليم/۴، ژمارە: ۱۶۱۹ = ۶۰۸۶ شيخا (بخاری رقم



ئەبو ھورەيرە (خودای ئى رازى بى) ھەرمووى: ئەگەر ھەزەمكەن بۆ
پشتىوانى ئەم ھەرموودمىيە ئەم ئايەتە بخوینن:

{وَأَنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - آل عمران - ۳۶/۳} :
واتە: ۋە بەراستی من ئەم كچەم و نەتەۋەى ئەم كچەم دەھاومە پەناى
مىھەربان و تەوانايى تۆۋە، لە دەس بۆ بردن و زيان لىدانى ئىبلىسى دەرگراوى
بەشپراو لە رەحمەتى تۆا). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۱۷، ژمارە: ۳۲۱۱ ج/۴}.

۱۵۲۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ): «رَأَى عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَجُلًا يَسْرِقُ فَقَالَ لَهُ عِيسَى: سَرَقْتَ؟ قَالَ: كَلَّا وَالَّذِي لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ، فَقَالَ عِيسَى: آمَنْتُ بِاللَّهِ، وَكَذَّبْتَ نَفْسِي». {الحديث: ۶۰۸۹ = ۶۰۹۳ فم.
تجريد البخارى/۴، رقم: ۱۳۷۲ = ۳۴۴۴ فتح البارى}: (۱۵۲۸)

ئەبو ھورەيرە (رمزى خودای ئى بى) ھەرمووى: خۆشەويست (دروودى
خودای لەسەر بى) دەفەرموئ: (عيسای كورى مەريەم (سلاوى خودايان ئى بى)
چاوى ئى بوو، كەبراين دزى دەكا، پىي ھەرموو: تۆ دزىت دەكرد. كەبراكە گوتى:
نە، بەو خودايەى كەھەر خۆى خودايە، من شتى وام نەكردوو! عيسای كورى
مەريەمىش (دروودى خودايان لەسەر بى) ھەرمووى: باومەم ھەيە بەخودا و
چاوى خۆم بەدرو خستەۋە!!). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۱۷، ژمارە: ۳۲۱۳}.

روونکردنەۋە:

دەلین: جارى كوئيريك و ئيفليجيك و پياويكى ساخ، لەجىگەينى دەبن،
ساخەكە برى پارەى پى دەبن، لە بنمىجى جىگەكەدا دەيشارىتەۋەو دەروا بۆ

(۱۵۲۸) تجريد/۴، ژمارە: ۱۳۷۲ = ۳۴۴۴ بخارى. پوختەى موسليم/۴، ژمارە: ۱۶۲۰ = ۶۰۸۹ شىخا

(بخارى رقم الكتاب/۶۰ رقم الباب/۴۸).



کارئ، که دیتته وه دمروانی پارمکه نه ماوه، بۆ چارمه سهر و راویژ دهچئ بۆلای عیسا، عیسا دهچئ له گه لیا بۆ جیگه ی پاره دزراومکه، لئی دمپرسی: کیت له گه لدا بوو؟ دهلئ: من و ئهم کویره و ئهم ئیفلجیه بووین، دیاره ئهم کویره چاوی لیم نه بووه و ئهمه یش ئیفلجیه، که واته دزمکه ئهمانه نییه!! عیسا دمفرموی: (به پیچه وانه وه، قاجی ئهم کویره و چاوی ئهم ئیفلجیه ئهم دزیه یانکردوو ه).

(٤١) مِنْ فَضَائِلِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ ﴿٣٣٩﴾

باسی کهوره یی و سهروه یی چه زه تی ئیبراهیم خه لیل (سلاوی خودای کهوره ی له سه ر بی)

١٥٢٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (اخْتَنَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً بِالْقُدُومِ) وَفِي رَوَايَةٍ (بِالْقُدُومِ) مُخَفَّفَةً. (الحديث: ٣٣٥٦، طرفه في: ٦٢٩٨): (٣٣٩)

ئه بوهورمیه ره (رمزای خودای لی بی) دمفرموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای لی بی) فهرمووی: (ئیبراهیم دروودی خودای له سه ر بی) له ته مه نی هه شتا سائیدا له گوندی قه ددوم، به ته شوئ خوی سوننه ت کرد). (تاج/ ٤/ ل ٣٧٥ ف/ ٢ ز/ ١١٥ باسی کهورمی چه زه تی ئیبراهیم (دروودی خودای له سه ر بی)).

له فه تحولباریدا دمفرموی: (فه رمان به ئیبراهیم دمکری که خوی سوننه ت بکات، به ته شوئییه ک خوی سوننه ت دمکات ئازارو ئیشیکی زوری دمی، خودا سروش ی بۆ دمیتری که په له ت کرد به ر له وه ی ئامیری خۆ سوننه ت

(٣٣٩) تجرید/ ٤، ژماره: ١٣٤٨ - ٣٣٥٦ بخاری. مسلم: ٢٣٧٠، پوخته ی موسلیم/ ٤، ژماره: ١٦٠٧ -



کردنه گمت بۆ ږوون بکهینهوه تو خوت سوننمت کرد، هزمتی ئیبراهیم دمفه رموی: په رومردگارم! هزم نه کرد کهفه رمانی تو دوا بخهم).

۵۳۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «نَحْنُ أَحَقُّ بِالشُّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ، إِذْ قَالَ: (رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُخَيِّ الْمَوْتَى، قَالَ: أَوْلَمْ تُؤْمِنْ، قَالَ: بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي)، قَالَ: «وَيَرْحَمُ اللَّهُ لُوطًا، لَقَدْ كَانَ يَأْبَى إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السَّجْنِ طُولَ لَبِثِ يُوسُفَ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيَ».

{الحديث: ۶۰۹۸ = ۶۰۹۴، ۴/، لا په ر: ۴۰ چاپی/۱۰۱۰، رقم: ۱۳۵۵ = ۳۳۷۲، ۳۳۷۵، ۳۳۸۷، ۴۵۳۷، ۴۶۹۴، ۶۹۹۲} (۵۳۰)

نهبو هورميره (رمزای خودای لی بن) دمفه رموی: خوشه ویست (دروودی خودای له سر بن) فهرمووی: (گريمان من له فهرزی مه حالدا، گومانم له زیندوو بوونه ومدا هه بئ، هزمتی ئیبراهیم شتی وای نه بووه و گومانی وای به دلدا نه هاتوو، به لام نهم گفتوگوئی ئیبراهیمه، که له نایه ته دا خودا باسی فهرمووه بۆمان، ته نیا بۆ نه وه بووه که به هوئی دیتن به چاوی سهرموه، ته واد دل نه ستوو رو دنیابیی، وکوو چۆن نیمه به بیستن بۆمان دمرکه وتوو، که دمریای گه وره گه وره هه یه، به لام کاتئ به چاوی سهر نه و دمریایانه دمبینین، ههرچه ند زانست و عیلمه کۆنه که مان، که له ریگهی ژنه وتنه وه بووه، هیچ پتر نابئ، به لام پته وترو دامه زراو تر دمبی، ته نانمت نه گهر یه کئ له ومودوا بلئ دمریا هه بوونی نییه، نیمه بر وای پئ ناکهین.

نایه تی گو فتوگوکه نه مه یه: {رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُخَيِّ الْمَوْتَى قَالَ: أَوْلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ: بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي - البقرة - ۲/۲۶۰}:

(۵۳۰) تجرید/۴، ژماره: ۱۳۵۵ - ۳۳۷۲ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۰۷ - ۶۰۹۴ بخاری.



واته: ئىبراهيم فەرمووی: پەرۆمردگاری من! ئەى خاومنى ھەردوو جیهان!
 نیشانم بدە ئەم خەلکە کە دەمرن و سالاھەى سالا دەبنەو بە خاک و
 ئەندامەکانى لەشیان دەرژین و دەبن بەخۆل و خاشاک و باى رۆژگار، بە
 ئارمژووی خۆی، شەن و کەویان دماو، پەخش و پرشیان دما لە وولاتا، چۆن
 چۆنى تۆ لەقیامەتا زیندووین دماکەیتەو، بەجى شیومى ئەو پارچە پەرت و
 پرژو بلاوانە یەك دەخەیتەو؟!

خودا لە وەلامى ئەم پرسىارەى ئىبراهیمدا فەرمووی: ئەى ئىبراهیم! ئایا
 تۆ ھێشتا باومرپت نەھیناوە بەو کەمن دمتوانم مردوو زیندوو بکەمەو؟
 عەرزى کرد: با، بەخودا زۆر باش ئەو دزمانم باومرپم بەو ھەيە، بەلام
 دەمەوئ کە دلم ئاو بخواتەو و ماھى دابمەزرى، کە ئیتىر دلە راوکى و رێگەى
 سووسەى سووسەباى و سواس و راپایى و دوو دلى نەفس و دەرۆن، لەدل و ناخى
 مندا نەمىنىو، ئەوئ کە بەدل باومرپم پى کردوو، بەجاوى سەرىش ببینم!
 خودای مەزن بۆ خۆى دەیزانى کە ئىبراهیم ئەمە دزمانى، وەلى بۆیە ئەم
 پرسىارەى ئى کرد، تا بیسەرەن وەلامەکەى ئىبراهیم ببیستن!}. {تاج/٤، زنجیرە:
 ٢، ژمارە: ٣٧٤٥ ج/٤}.

پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووشى: رەحمەتى خودا لە
 پێغەمبەر لووط بى، لەسەر جى بیرو باومرپى فەرموویەتى: {لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً
 أَوْ آيٍ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ}. واتە: حەزەرتى لووط پێغەمبەر، کاتى ھۆزەکەى
 پەلامارى میوانەکانیان داو، وىستیان دەستدریژی لە نامووسیان بکەن و، ھەولێ
 لەگەڵیاندا دا، کە وازبێنن و مست لە دەستدریژی نامووسى لەگەڵ میوانەکانى
 ھەلبگرن و روو زەردى بەسەر خۆى و میوانەکانى نەھینن و ھەولەکەى سوودى
 نەبوو، پاش ئەمە فەرمووی: کاشکى یاخۆم ھێزیکم ببوایە، ھەتا چارەى ئەم بى

شەرمى و نامەردى و دەستدرىژىيەى ئۆيەم پىن بىكردايە، ياخۇم ھىزىكى ئاومھام
بىوايە، ياخود لەپەنەى زاتىكى تەوانا و بەھىزدا بوومايە، تا ئەو چارمەرى ئەم
بى شەرمىيەى ئۆيەى بىكردايە).

پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمووى: لووط چۇن وا
دەفەرموئ، خۇ ئەو، واتە: ھەزرىتى لووط، لەراستىدا لەپەنەى زاتىكى تەوانا و
بەھىزدا بوو، كە خوداى تەوانايە، ئىتر چۇن وا دەفەرموئ). ھەزرىت فەرمووى:
(لەلايەكى تىرىشەو نەفەرىم بۇ ھەزرىتى يوسىف، بۇ خۇى و بۇ ئارام و بۇ
سەبرى و بۇ خۇگرتنى، بەراستى مەردو بەسەبرو ئازاو بە پشوو بوو، ئەو بوو
پاش ئەو ھەمكە ھەپس و زىندانىيە، كاتى پاشا ناردى بەشوينىدا، كە بچى
بۇلاى، ئەو نەچوو، وە ويستى لەپىشدا بىسەلىنى كە ئەو بەنارەوا بەندىكراو،
بۇيە بە فروستادەكەى پاشاى فەرموو، برۇ ھەزرى پاشا بكە، فەرمان بدا، ئەو
ژنانە كەدەستى خۇيان لەت و پەت كەرد، لەگەل ژنى وەزىردا، لەكاتى
دەمەتەكەدا، كۇيان بىكاتەو و لىيان بېرسى، ھالى ئەوان چۇن بوو و ھالى
منىش چۇن بوو؟ تا پاك و پىس دەرېكەوئ بۇ ھەموو لايى، ئەوسا من دىم
بۇلاى پاشا، وەلى ئەگەر من لەجىگەى يوسىف بوومايە و ئەومندەى ئەو، وازۇر لە
بەندىخانەدا بىمايەتەو، ھەر كەدەھاتن بەدوامدا، گورج بەبى چەندو چوون
دەچووم لەگەلىان بۇ لاي پاشا). {تاج/۴، زىجىر: ۱۲، ژمارە: ۳۹۲۳ ج/۴}.

۱۵۳۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
قَالَ: «لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطُّ، إِلَّا ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ، ثِنْتَيْنِ فِي ذَاتِ
اللَّهِ: قَوْلُهُ (إِنِّي سَقِيمٌ)، وَقَوْلُهُ: (بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا)، وَوَاحِدَةً فِي شَأْنِ سَارَةَ، فَإِنَّهُ
قَدِمَ أَرْضَ جَبَّارٍ، وَمَعَهُ سَارَةُ وَكَانَتْ أَحْسَنَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهَا: إِنَّ هَذَا الْجَبَّارَ إِن يَعْلَمَ
أَنَّكَ امْرَأَتِي يَغْلِبْنِي عَلَيْكَ، فَإِنْ سَأَلَكَ فَأَخْبِرِيهِ أَنَّكَ أُخْتِي، فَإِنَّكَ أُخْتِي فِي الْإِسْلَامِ،

فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ مُسْلِمًا غَيْرِي وَغَيْرِكَ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْضَهُ رَأَاهَا بَعْضُ أَهْلِ
الْجَبَارِ، أَتَاهُ فَقَالَ: لَهُ لَقَدْ قَدِمَ أَرْضَكَ امْرَأَةً لَا يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَكُونَ إِلَّا لَكَ، فَأَرْسَلَ
إِلَيْهَا، فَأَتَتْ بِهَا، فَقَامَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الصَّلَاةِ، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ لَمْ يَتَمَّاكَ
أَنْ بَسَطَ يَدَهُ إِلَيْهَا، فَقَبِضَتْ يَدَهُ قَبْضَةً شَدِيدَةً فَقَالَ لَهَا: ادْعِي اللَّهَ أَنْ يُطْلِقَ يَدِي، وَلَا
أَضُرَّكَ، فَفَعَلَتْ، فَعَادَ، فَقَبِضَتْ أَشَدَّ مِنَ الْقَبْضَةِ الْأُولَى، فَقَالَ لَهَا مِثْلَ ذَلِكَ، فَفَعَلَتْ،
فَعَادَ، فَقَبِضَتْ أَشَدَّ مِنَ الْقَبْضَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ أَنْ يُطْلِقَ يَدِي، فَلَكَ اللَّهُ
أَنْ لَا أَضُرَّكَ، فَفَعَلَتْ، وَأُطْلِقَتْ يَدُهُ، وَدَعَا الَّذِي جَاءَ بِهَا فَقَالَ لَهُ: إِنَّكَ إِنَّمَا أَتَيْتَنِي
بَشِيطَانٍ، وَلَمْ تَأْتِنِي بِإِنْسَانٍ، فَأَخْرَجَهَا مِنْ أَرْضِي وَأَعْطَاهَا هَاجِرًا، قَالَ: فَأَقْبَلَتْ تَمْشِي،
فَلَمَّا رَأَاهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ انْصَرَفَ فَقَالَ لَهَا: مَهَيْمٌ؟ قَالَتْ: خَيْرًا، كَفَّ اللَّهُ يَدَ
الْفَاجِرِ، وَأَخَذَ خَادِمًا. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَتِلْكَ أُمُّكُمْ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ. {الحديث:
٦٠٩٧ = ٦١٠١ فم. تجريد/٤، لاپهږه: ٢٦، رقم: ١٣٤٩ = ٩٩٢، تجريد/٣ = ٢٢١٧
فتح الباری. سالی چاپ: ١٠١٠ ز}: (٥٣)

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پیغەمبەر (دروودی
خودای لەسەر بی) ھەرمووی: (ئیراھیم پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی)
ھەرگیز درۆی نەکردوو، تەنیا سێ درۆ نەبیت، ئەو سێ درۆیەیش دوانیان ساخ
لەبەر رمزای خودا بوو: یەکی لەو دوو ئەو بوو ھەرموویەتی: (انی
سقیم): من نەخۆش و دەردم دارم. ھەمەستێ ھەزرتی ئیراھیم لەم قسەیە
ئەو بوو ھەگەل ھۆزەکی دەرئەچێ بۆ کاریکی ناشایستە، ئەو ھەکی
تەریشیان ئەو بوو ھەرموویەتی: (بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا). واتە: کاتی ھۆزەکی
گەرانەو بۆ بوتخانە و روانیان ھەموو بێگانیان شکاوە، تەنیا گەورەکانیان

(٥٣) تجريد/٤، ژماره: ١٣٤٩ = ٣٣٥٨. پوختهی موسليم/٤، ژماره: ١٦٠٩ = ٦٠٩٧ بخاری. (بخاری



نەبى، ئىبراھىمىيان گومانبار كرد كه ئەم كارەى كردبى، ئەوئىش فەرمووى: ئەم
بتانە من ئەم شكاندوون، بەلكوو گەورەكەيان ئەوئىش كردوو، درۆكەى تىرشىيان
لەبارەى خاتوو سارەى خىزانىيەو بوو، جارى ئىبراھىم سارەى پى دەبى دەگاتە
پادشاىەكى زۆردارى ملھور، سارە بۆ جوانى لەوئىشەى نابى، لەبەرئەو پى
فەرموو: ئەگەر ئەم زۆردارە زەردارە ملھورە پى بزائى كه تۆ ژنى منى، زەوتت
دەكا لىم، خۆشم دەكوژى تا نەلئىن: ئەم پادشاىە ئەومندە خوا نەناس و بى رمزاو
بى وىژدان و بى رەوشە ژن بەمارەو تەلاقەو زەوت دەكا، جا ئەگەر پرسىارى لى
كردى مەلئ مىردمە، پى بلى: كه تۆ خوشكى منى، لەراستىدا تۆ بەپى ئايىنى
ئىسلامەتى، تۆ خوشكى ئايىنى منىت و موسولمان براو خوشكى يەكترىن، لەم
سەر زەمىنەشدا جگە لەخۆم و لەخۆت موسولمانىكى تر گومان نابەم، كاتى
ئىبراھىم دەرواتە ناو ولاتى زۆردارەكەو، ھەندى لە دەستوپاى پادشا ملھورەكە
چاويان بەسارە دەكەوئ، جا دەچى بۆلاى و پى دەلئ: ئافرمى ھاتۆتە
قەلەمپەروى تۆو ھەر قابىل بەخۆتە! پادشا دەنئى بەشوئىن سارمداو دەبەن
بۆى، ئىبراھىم ھەل دەستى و دەچى بەلاى نوئزەو، بە ئومىدى ئەو كه خودا
نامووسى بپارىزى لەدەمى گلاوى ئەو سەگە ھارەو خودا بەتواناىى خۆى وەك
سەگ سنى بكات. جاھەر كه سارە دەچىتە زوورەو دەبەن بۆ زۆردارەكە،
زۆردارەكە خۆى پى رانگىرئ و دەستى بۆ دەبا، بەلام لەلاىەنى خوداوە توند
دەستى رەق دەبى! جا پادشا بەسارە دەلئ: لەخودا داوايكە كه دەستم چاك
بكاتەو وازت لى دەھىنم و زىانم بۆت نابى، ئەوئىش دەپارىتەو دەستى چاك
دەبىتەو، كەچى دىسانەو كەبراى زۆردار دەستى بۆ دەباتەو، وەلئ ئەمجارە
دەستى لەجارى يەكەم زياتر رەق دەبى، دووبارە داواى لى دەكاتەو كه
ھەمدىسانەو بۆى بپارىتەو، ئەوئىش دىسان بۆى دەپارىتەو، كەچى



هەمدیسانەو دەستی بۆ دەباتەووە کە دەستدریژی نامووسی ئی بکا، ئەمجارە دەستی لەهەردوو جارمکە پێشوو زیاتر وشک دەبی، ئەنجا پێی دەلی: لەخودا بپارێرەو کە دەستم چاک بکاتەووە، سویندت بۆ دەخۆم بە خودای گەرە، کەئێر زیانم نابێ بۆت، ساراش (سلاوی خودا لەخۆی و لەمێردی و لەنەوێ پیرۆزی خۆی و مێردی) وادەکا و دەستی پادشا چاک دەبێتەووە، جا ئەو جا پادشا ئەو کابرایە بانگ دەکا کە خاتوو سارە هینابوو بۆی، و مپێی دەلی: تۆ شەیتانت بۆمن هیناوە، نەو مگوو ئادەمیزاد، خەریک بوو دەستم ئی بوشین، ئەم ژنە لە ولاتی من دەرکەو بیکەرە دەرەوێ قەلەمەرەو ولاتی من و هاجەرەشی پێ بدە کە خزمەتی بکا).

فەرەووی: (ئینجا سارە پاش ئەووە خودا نامووسی پاراست، بەپێ گەرایەووە بۆ مالهەو، ئیبراھیم کە چاوی پێی کەوت نوێزمکە تەواوکردو پێی فەرەووی: چی بوو؟ سارە خاتوون فەرەووی: سوپاس بۆ خودا، باش بوو، بەدلی خۆمان بوو) خودا لەبالی ئەو بەدکارە داو رێگە دەستی ئەداو ئەم کارمەرەشی رەخساند بۆمان، کە ناوی هاجەرە).

ئەبو هورەیرە (رمزای خودای ئی بێ) فەرەووی: دەی ئەی گەلی عەرەب! کە لەسەر ئاوی باران دەژین و لەم روانگەووە ناسراون بە (بەنی ماء السماء = نەوێ ئاوی ئاسمان) ئەم ژنە واتە: خاتوو هاجەرە، دایکە گەرە ئیومە، چونکە دایکی حەزرتی ئیسماعیل پێغەمبەرە، کە بابا گەرە پێغەمبەرە و ئیومەش لەنەوێ ئەو! {تاج/۳، زنجیرە: ۱۱۵، ژمارە: ۳۲۰۴ ج/۴ + تاج/۴، زنجیرە: ۳، ژمارە: ۳۷۰۱ ج/۴}.

روونکردنهوه:

١- نهم فهرموودميه روونکردنهوميهكي چاكي دموي، لهپيشا پروانه نهم سمرچاوانه، بو حاليبووني تهواو له كوروك و ناومروك و مهبست لهم فهرموودميه. عهيني/١١، ص ٣٠ + فتح الباري، ژماره: ٢٦٣٥، ٣٣٥٧، ٣٣٥٨، ٥٠٨٤، ٦٩٥٠.

٢- هاجمر، يا ناجر، ناويكي سمرانييه، دهلن: باوكي يهكي بووه له پادشاياني قيبط، خهلكي گوندي حهفنه له ميصر، له صهعیدی ميصر، كه ئيستا شوينهواري لي ماوه.

٣- له گيرانهوميكاني نهم فهرموودميهوه دمردمهكهي: كه دمسنويژو نويزو دووعاو نزا، لهناو نمتهوه موسولمانهكاني تري پيش ئيمه دا بوون.

٤- نويزو نزاو پارانهوهو دمسنويژو يادي خوداو پشت بهستن بهخوداو ههنا بردن بو خوداو خودا كردن بهشايهت لهسهر كردموي چاك، نهم جوړه شتانه ههميشه و ههموو كاتيك باشتري چهكي دمستي مروی موسولمانن، بهتايبهتي لهكاتي ليقهومان و كهساي و دماوي و بي دمهرتانيدا.

٥- فيله شهرعانهو حيله شهرعو دروو سويني دروو تهورييهو شوينه وني، لهكاتي وادا دروسته، تهناهت تهلاق خواردن و ظيهار كردنيش، لهكاتي وادا دروسته و نه تهلاقهكه دهكهوي و نه ظيهارمهكه دادمهزري، بهمهرجي بو بهرژموندپيهكي رهوي وابي كه شايستهي كردن يان گوطني نهم شتانه بي، كردن و گوطني نهم جوړه شتانه له حوكم و برپاري ئيكراهدان، بهمهرجي كردن و گوطنيان بو پاراستن و رزگاركردي سهر و ناموس و ساماني بي، كه شايستهي نهومي، بهلكوو ههني جار سونهتن بگره جاري وادمبي پيوستن واته: واجبن. بهلام دمبي ههمومان نهوه بزاني، كه رهوابووني نهم جوړه

ستانه، به هیج شیومی پهیومندی نییه، به تەقیه وه که شیعه دمیکن و دایدمنین به نیومی ناپین.

۶- وشە (ئیراهیم) لەسەر فەرماشتی عەسقلانی (رحمەتی خودای ئی بئ) ناویکی سەریانییە، واتە: (ابراھیم = آب رحیم = باوکی دلسۆز = باوکی میهرمان).

زۆرجار خودای گەوره پیاو چاکان و ئافرمتە باشەکان تافی دماکەوه و تووشی دمردو بەلاو کێشە و بەرمو تەنگو چەلەمە و سەخلەتی دمروونی و جەستەیی و سامانی و منال و کەسوکاریان دەکا، تا بزانی پلە ی صەبر و ئارام و خۆگریان چەندە و چۆنە، مەبەست لەو ئەزموون و تاقیکردنانه و مێهە رفەعی دمرجات و پایە بەرزییانە، هەرودە مەبەست ئەوەیە کە ببن بەسەر مەشق و پێشەوا، لەخۆشی و ناخۆشیدا و لە تەنگانە و فەرچانەدا، بۆ موسولمانان، بەشیوەی گشتی کە لەکاتی وادا بلین: خۆ من لە حەزرمی ئیراهیم زیاتر نیم.

(۴۲) باب من فضائل موسی ﴿عليه السلام﴾

باسی گەورەیی و سەرورەیی حەزرمی موسا (سلاوی خودای گەورە ی ئی بئ) ۱۵۳۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَغْتَسِلُونَ عُرَاةً يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَكَانَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ وَخَذَهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا يَمْنَعُ مُوسَى أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَنَا إِلَّا أَنَّهُ آذَرُ فَذَهَبَ مَرَّةً يَغْتَسِلُ فَوَضَعَ ثَوْبَهُ عَلَى حَجَرٍ فَقَرَأَ الْحَجَرُ بِثَوْبِهِ فَخَرَجَ مُوسَى فِي إِثَرِهِ يَقُولُ ثَوْبِي يَا حَجَرُ حَتَّى نَظَرْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى مُوسَى فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا بِمُوسَى مِنْ بَأْسٍ وَأَخَذَ



ثَوْبُهُ فَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَنَدَبَ بِالْحَجَرِ سِتَّةَ أَوْ سَبْعَةَ ضَرْبًا بِالْحَجَرِ). (الحدیث ۲۷۸ - طرفاه فی: ۳۴۰۴، ۴۷۹۹): (۵۳۳)

ئەبوھورمیرە (پەرمزای خوای لئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (نەوێ ئیسرائیل - کەناودارن بەبەنی ئیسرائیل - بەرووت و قووتی لەبەرچاوی یەکتری خۆیان دەشۆرد، بەلام موسا (سەلامی خوای لئی بێ) پیاویکی زۆر بەشەرم و شکۆ بوو هەمیشەخۆی باش دادەپۆشی، بەرمەنگیکی وا پێستی لەشی هیچ نەدەببینرا، وەھەر بەتەنھایش خۆی دەشۆرد، جەھەندی کەسیان بەم جۆرە قسە ناشرینانە نازاری دلی موسایان دەداو، دەیانگوت: بێ و نەبی بۆیە مووسا بەم شیومیە خۆی دادەپۆشی و بەجیا خۆی دەشواو لەگەڵ ئێمەدا خۆی ناشۆری، دیارە نەنگی بەلەشیەووە هەیە، سایابەلەکە، یادەبەو قۆرە، یادەردیکی تری ھەر ھەیە.

جا خودای گەورەو سەرور و پێستی ئەم قسەو باسە ئێوانە بەدرۆ بخاتەووە، پاک و بێ نەنگی موسا (سەلامی خوای لئی بێ) دەرخوا، جابۆیە روژی موسا (سەلامی خوای لئی بێ) بەتەنیا خۆی لەوان کلا کردو رویشت بۆ چۆلێ لەوێ خۆی بشۆری، جا جلەکانی لەبەر خۆی داگەندو، لەسەر بەردی داینان، کاتی کەخۆی تەواو شۆرد، چوو بۆلای جلەکانی تالەبەریان بکاتەووە، بەلام بەفەرمانی خودای گەورە بەردەکە جلەکە موسای فراند! مووسايش داردەستەکەى خۆى ھەلگرت و نیشتە سەر بەردەکەو رایکرد بەشوینی داو بانگی کرد: بەردەکە! جلەکانم دانێ، بەردەکە! جلەکانم دانێ، بەردەکەمیش رویشت، مووسايش شوینى کەوت، ھەتا گەیشت بەکۆمەڵی لەنەوێ ئیسرائیل و، گشتیان تەماشای لەشی

(۵۳۳) تجرید/ ۱، ژمارە: ۱۹۲ = ۲۷۸ بخاری. مسلم: ۳۳۹ = ۶۸ (بخاری رقم الكتاب/ ۲۳ رقم



مووسایان کرد، به پرووت و قووتی و به چاوی خوځیان بینیان که له شو لار له وه
جوانترو پاکتر نابې و زور دووره له و دروځانه ی که نه وان دمیانتین، جا نه و جا
به ردمکه رهق راووستاو مووسایش جله که ی هه لگرتنه و هو دمستی کرد به لیدانی
به ردمکه و، به گۆچانه که ی چهند کوته کیکی باشی لی دا!

نه بوهورمیره (پرمزای خوی لی بی) دمفه رموی، سویندم به خودای گه و ره
مووسا وابه توندی به ردمکه ی داپلوسی بوو، سی یا چوار، یاپینج، یا شهش،
یاحه وت خالی لی کردبوو، ناوا قرنجان دبووی وهك جیگه برین. نه مه نه و
داستانه یه که خودای گه و ره به م نایه ته نامازه ی بو دمکاو دمفه رموی: (یا ایها
الذین آمنوا لاتکونوا کالذین آذوا موسی فبراه الله مما قالوا وکان عندالله وجیهاً)
۶۹/۳۳ - واته: نه ی که سانی که با ومرتان هه یه به خوداو به پیغه مبه ری خودا!
وهك نه وانه مهبین که نازاری دلی موسایان دمدا، تاخودای گه و ره پاکو و بی نهنگی
موسای دمرخست و قسه ناهه قه کانی نه وانی به درو خسته وه، له راستی دا موسا
له لای خودای گه و ره که لی خاومن خاترو زور پایه به رزو پیزدار بوو). (ت/۷/۱۰۱/
۱۹ = تاج ۴ ز- ۱۶ ژ- ۴۰۵۴ - ش/ت).

روونکردنه وه:

نه م فهرموودمیه دمست دمدا بو به لکه، له کاتی پیویستی و ناچاریدا رووت
کردنی شهرمکای مروف دروسته، وهك شایه تی و مبهستی پزیشکی و شتی تری و
وه ههرومها به لکه یه له سهر نه وه دارو به ردیش ههست و بیت و فهر و هوشیان
ههیه، و مشیاوی ته می و ناموزگارین.

ئەمە گېرانهومى ژمارە (۱۹۲)ى تەجرىدى بوخارى بوو، ئەمەيش ژمارە (۱۶۱۰)ى پوختەى موسلىمە، دىكەين بەزىادە بەرمىن، بۇ ئەم فەرموودمى، كە لەزۇر روومو شتى سەيرى واڭيادا:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلًا حَيًّا، قَالَ: فَكَانَ لَا يُرَى مُتَجَرِّدًا، قَالَ: فَقَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ: إِنَّهُ آذَرُ، قَالَ: فَاغْتَسَلَ عِنْدَ مُرْبِهِ، فَوَضَعَ ثَوْبَهُ عَلَى حَجَرٍ، فَانْطَلَقَ الْحَجَرُ يَسْعَى، وَاتَّبَعَهُ بِعَصَا يَضْرِبُهُ: ثَوْبِي حَجَرٌ، ثَوْبِي حَجَرٌ! حَتَّى وَقَفَ عَلَى مَلَأٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَنَزَلَتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَرُوا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا). {الحديث: ۶۰۹۹ = ۶۱۰۳ فم. تجريد/۱، لاپەرە: ۲۱۵، چاپی/۱۰۱۰، از، رقم: ۱۹۲ = ۲۷۸، ۳۴۰۴، ۴۷۹۹}:

ئەم فەرموودمى لە تاجول ئوصولدا ئاوايە دىكەين بە رافەو شەرح بۇ ئەم گېرانهومى ئىرە:

ئەبو ھورەيرە (رمزى خودای لى بىن) فەرمووی: پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بىن) فەرمووی: (مووسا پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بىن) پیاویکی زۆر بە شەرم و شکۆ بوو، ھەمیشە خۆى باش دادەپۆشى، بە رەنگىكى وا پىستى لەشى ھىچ نەدەبىنرا، جا ھەندى كەس لەنەوہى ئیسرائیل، بەم جۆرە قسانە، ئازارى دلى مووسايان دەداو دەیانگوت: مووسا بۆيە بەم شىوہى خۆى دادەپۆشى ديارە نەنگى بە لەشیوہ ھەيە، سايا بەلەكە، يا دەبەو قۆرە، يا دەردىكى تری ھەر ھەيە. جا خودای گەورەو سەرورە وىستى ئەم قەسەو باسەى ئەوانە بەدرۆ بختەوہو پاکی و بى نەنگى مووسا دەربخات، جا بۆيە روژى مووسا (دروودى خودای لەسەر بىن) بەتەنيا خۆى لەوان کلا کردو روڤشت بۇ چۆلبيەك خۆى بشۆرىو جلەکانى خۆيى لەبەر داکەندو لەسەر بەردى داپنان، جا کاتى

که خۆی شۆردو لیبۆوه چوو بۆلای جلهگانی ههتاگوو له بهریان بکاتهوه، به لام به

فهرمانی خودای گهوره بهردمکه جلهگهی مووسای فراند!!

مووسایش داردستهگهی خۆی هه لگرت و بهراگردن نیشتهسهر بهردمکه و

رایکرد به شوینیا و بانگی دمکرد: بهردمکه! جلهگانم دانئ! بهردمکه! جلهگانم

دانئ!! بهردمکه میش رویش، مووسایش له شوینی رویش، هه تا گهیش

به کۆمه ئ له نه وهی ئیسرائیل و هه موو ته ماشای له شی مووسایان کرد، بهرووت و

قووتی و به چاوی خۆیان دییان که له شو لار له وه جوانترو پاکترو بئ نهنگ تر

نابئ و زۆر دووره له و درۆیانهی که نه وان دمیانتئ!!

جا نه و جا بهردمکه رهق راوستاو مووسایش جلهگانی هه لگرت هوه و دهستی

کرد به لیدانی بهردمکه و به گۆچانهگهی چه ن کوته کیکی باشی لید!!

ئه بو هورمیره (رمزای خودای ئ بئ) فهرمووی: سویندم به خودای گهوره،

مووسا و به توندی و به زمبرو به هیزو نهیم، به دار دهستهگهی بهردمکهی

دابڵۆسی بوو، سئ یا چوار، یا پینج خالی لیکرد بوو، وه ک جیگه برین، نه مه نه و

داستانهیه که خودای گهوره به م نایه ته ئامازهی بۆ دهکا و دهفه رموی:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ

عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا - الأحزاب - ۶۹/۳۳ }:

واته: نهی کهسانی که با ومرتان ههیه به خوداو به ئایینی پیروزی ئیسلام!

ئیوه و مکوو نهوانه مهبن که ئازاری دئی مووسایان دهدا، بهم جۆره قسه و

قسه ئۆکانه ی که له فهرموودمکه دا باس کران، تا خودای گهوره پاکو بئ نهنگی

مووسای دمرخست و قسه ناهه قهگانی نهوانی به درۆ خسته وه، له راستیدا مووسا

له لای خودای گهوره، گه ئی خاومنی خاترو پایه و ریزدارو به ریز بوو). {تاج/ ۴،

لاپەرە: ۴۲۹، زنجیرە: ۱۶، ژمارە: ۴۰۵۴ ئایەتی: (۶۹) لەسوورمەتی ئەحزاب، کە
ژمارەگەیی لەناو سوورمەتەکانی قورئاندا (۳۳)یە.

لەبەر خەڵاتەری سـوورەتی ئەحزاب
خودا لاماندا لەشەری ئەحزاب

۱۵۳۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (أُرْسِلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ، فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، فَقَالَ: أُرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَأُيَرِّدُ الْمَوْتَ، فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ عَيْنَهُ، وَقَالَ: ارْجِعْ فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدُهُ عَلَى مَنْشَرٍ تَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلِّ مَا عَطَّتْ بِهِ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةٌ. قَالَ: أَيُّ رَبِّ تَمَّ مَاذَا؟ قَالَ: تَمَّ الْمَوْتُ: قَالَ: فَالآنَ، فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْخِلَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَةً بِحَجَرٍ). قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَلَوْ كُنْتُ تَمَّ لَأَرَيْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكَيْسَبِ الْأَخْمَرِ).
(الحديث ۱۳۳۹ - طرف في: ۳۰ ۴۷). (۵۳۳)

ئەبو ھوریرە (رمزای خوای لەسەر بێ) ھەرمووی کە پێغەمبەر -دروودی
خوای لەسەر بێ- ھەرمووی: (فریشتە ی گیان کێشان بە ھەرمانی خودا دەجێ بۆ
لای پێغەمبەر موسا -دروودی خوای لەسەر بێ- کاتی دەگاتە خزمەتی، موسا
مستەکوڵەھەکی ئی دەدا، چاویکی ھەلبووچ دەکا، جا فریشتە کە دەگەرێتەو ھە بۆلای
خودا دەھەرمووی: تۆ منت ناردوو ھە بۆ لای بەندمی کە نایەوی ھەرمی ! جا خودا
چاوی چاک دەگاتەو ھە، دەھەرمووی: بچۆر ھە بۆ لای و پێی بلی: دەستت دا بنی
لەسەر پستی جوانە گایی، چەند موو بوو بە ژێر دەستە ھە لەباتی ھەرمووی،
لەو مووانە سائی تریش بژی، موسا ھەرمووی: ئە ی ھەرمردگارم ! لەپاش ئەو ھە

(۵۳۳) تجرید/ ۲، ژمارە: ۶۳۹ - ۱۳۳۹ بخاری. مسلم: ۲۳۷۲ - پوختە موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۶۱۳ =



چی؟ فهرمووی: له‌باش ئه‌ومش هه‌ر مردنه، مووسا فهرمووی: که‌واته با ئیستا بی، به‌لام داوای له خودای گه‌وره کرد که‌وا نزیکه بکاته‌وه له‌خاکه پیرۆزمه‌وه که به‌قه‌د یه‌ک به‌رده هاوێژی به‌مینێ بۆی! جا خۆشه‌ویست دروودی خوای له‌سه‌ر بی- فهرمووی: ئه‌گه‌ر ئیستا من له‌وئ بوومایه‌ گۆره‌که‌یم نیشان دهمان، که‌وا له‌ ته‌نیشت ریگه‌که‌وه له‌ بن ته‌پۆلکه له‌ سوورمه‌که‌دایه، به‌رده هاوێژیکه ده‌مینێ بۆ به‌یتول مه‌قدیس (تاج/٤/٢٨١ - ش):

به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ناشتنی ته‌رم له‌ شوینی پیرۆزدا، هه‌روا له‌ ته‌نیشت گۆری پیاو‌چا‌کانه‌وه.

ئه‌م جو‌ره فهرموودمیه جو‌ره غه‌یبیه‌تیکه وا تیا‌دا، باش وایه به‌بی عیلم هسه‌ی لی نه‌کری.

١٥٣٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلَانِ: رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ قَالَ الْمُسْلِمُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ، فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ، فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ، فَدَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ الْمُسْلِمِ، فَدَعَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمُسْلِمَ، فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ يَصْنَعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَصْنَعُ مَعَهُمْ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ جَانِبَ الْعَرْشِ فَلَا أَذْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَشَى اللَّهُ) (الحديث ٢٤١١): (١٥٣٤)

(١٥٣٤) ته‌جری‌دی بوخاری، وه‌رگه‌راوه کوردیه‌که/٢، ژماره: ١٠٥٢ = ٢٤١١ بخاری. مسلم: ٢٣٧٣

محمد فؤاد = پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦١٢ = ٦١٠٢ شیخا (بخاری رقم الکتاب/٤٤ رقم



ئەبۇھورمېرە (پرمزای خوای لی بی) فەرمووی: دوو پیاو یەکی
 موسولمان و یەکیکی جولەگە. بوو بە شەرەجنیویان، موسولمانەگە دەلی: بەو
 کەسە گە موخەممەدی هەلبزار دوو مو کردوو یەتی بەسەر و مری هەموو جیهان!
 جولەگەگەش بەرپەرچی دەداتەو و دەلی: بەو کەسە گە موسای هەلبزار دوو و
 کردوو یەتی بەسەر و مری هەموو جیهان!، نیتەر موسولمانەگە تەنگە دیگری و
 شەقازللەیی لە جولەگەگە دەدا، جولەگەگە دەچی بۆلای پیغەمبەر (دروودی خوای
 لەسەر بی) وە سەرگوزمشتەگەیی خوای و موسولمانەگەیی عەرز دەگا،
 پیغەمبەریش (دروودی خوای لەسەر بی) دنییری بەدوای موسولمانەگەدا لەم
 لایەنەو پرسیاری لی دەگا، ئەویش دنگوباسەگەیی بۆ باس دەگا.

جا پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر بی) دەفەر موئی: (باوی من مەدەن
 بەسەر مووسادا و من بەباشتر دامەنین لەو، چونکە لەروژی قیامەتدا، گە بەرە
 ئادەمیزاد سەرچەم خورپەیان لی دەکەوئ و لەسام و بیمی نرکە و نەعرمتە
 گەورمەگە هەموو لەهۆش خۆیان دەچن و دمیوورینەو، منیش لەگەڵیان وە
 ئەوان لەسەر خۆ دەچم، بەلام یەکەم کەس دەبم کە دیمەو و هۆش خۆم، کەچی
 لەوکاتەدا دەبینم و مووسا پەلاماری دامینی تەخت و بارمگا (عرش) ی خودای
 داو و، بەتوندی گرتوو یەتی، جانا زانم کە نایا مووساش لەگەڵ ئیمەدا لەهۆش
 خۆی دەچی، بەلام لەپیش مندا هۆشی دیتەو بەبەردا، یا ئەو هەر لەسەرمتا وە
 نابوو ریتەو و یەکی دەبی لەوکەسانە کە خودا جیای کردوونەتەو، وە کە لەم
 ئایەتەدا دەفەر موئی: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
 مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ (۳۹/۶۸-). واتە: (هەو دمری بەکەر منادا نیتەر بەفەرمانی خودا
 هەرچی زیندوو هەیه لەناسمانەکان و لەزموی دا دەمری، مەگەر ئەو کەسە نەبی

که خودا جیای کردوونه ته وه چهز دمکا نه مرن و بهر نه م فه رمانه گشتیه نه که ون). (تاج/۴/۳۷۹ف-۱- باسی گه ورمیی مووسا (سه لامي خوای لی بی)).

له ژماره (۱۶۱۲) ی پوخته ی موسلیم، که واه بهرگی جوارمدا، چاپی یه که م، ناوایه، دمی که یین به رافه و روونکردنه وه بو ئیره، به پیی ریسی (الحديث يفسر بعضه بعضا - فهرمووده رافه ی یه کتری دمکه ن).

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: بَيْنَمَا يَهُودِيٌّ يَغْرِضُ سِلْعَةً لَهُ أُعْطِيَ بِهَا شَيْئًا كَرِهَهُ، أَوْ لَمْ يَرْضَهُ، (شَكََّ عَبْدُ الْعَزِيزِ) قَالَ: لَا وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْبَشَرِ. قَالَ: فَسَمِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَلَطَمَ وَجْهَهُ قَالَ: تَقُولُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْبَشَرِ وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَيْنَ أَظْهَرِنَا، قَالَ: فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ لِي ذِمَّةً وَعَهْدًا، وَقَالَ: فَلَا تَطْمَ وَجْهِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ؟» قَالَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْبَشَرِ، وَأَنْتَ بَيْنَ أَظْهَرِنَا. قَالَ: فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَتَّى عُرِفَ الْغَضَبُ فِي وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ: «لَا تَفْضَلُوا بَيْنَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُنْفَعُ فِي الصُّورِ، فَيَصْنَعُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ. قَالَ: ثُمَّ يُنْفَعُ فِيهِ أُخْرَى فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ بُعِثَ أَوْ فِي أَوَّلِ مَنْ بُعِثَ، فَإِذَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخَذَ بِالْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَحْسَبَ بِصَعْقَتِهِ يَوْمَ الطُّورِ، أَوْ بُعِثَ قَبْلِي، وَلَا أَقُولُ: إِنَّ أَحَدًا أَفْضَلُ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى عَلَيْهِ السَّلَامُ». {الحديث: ٦١٠٢ = ٦١٠٧ فم. تجريد البخاري بالكوردی/٣، رقم: ١٠٥٢ = ٢٤١١، ٣٤٠٨، ٣٤١٤، ٦٥١٧، ٧٤٧٢، ٧٤٢٨. تحفة الأشراف: ١٣٩٣٩. أبو داود. السنة: ٤٦٧١. ترمذی. تفسير: ٣٢٤٥}:

نه بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: جاری کابرایه کی جووله که، شمه کیکی خوئی دمه روشت، نرخیکیان پیی دابوو، پیی رازی نه بوو،

جا بهم بۆنەيەوۋە ئاۋا سۆيىندى خوارد: نا، بەو كەسە كە مووساى ھەلبۇزاردوۋە
 كىردوۋىيەتى بەسەر دەستەي ھەموو جىھان بەو نىرخە نايىدەم، ھەرموۋى: جا
 پىاۋى لە موسولمانان، لە كۆمەلەي يارىدەمدەران، گوۋى لەم قىسەيەي جوۋلەكەكە
 بوو، شەقازللەيەكى ئى دىداۋ پىيى دەلئى: چۆن وا دەلئىي بەم قىسەيەي تۆبى،
 مووسا لە پىغەمبەرى ئىمەيش گەورەترە؟! ھەرموۋى: جوۋلەكەكە چوۋ بۆ
 خىزمەتى پىغەمبەر (دروۋدى خوداى لەسەر بى) ەرزىكىرد: ئەي باۋكى قاسم!
 مەن نىممىم و لە ئەھلى نىممەم، كەچى ئەھمەتە فەيسارە ھاۋەلئى تۆ لەسەر شىتەي
 وا شەقازللەيەكى ئى دام. پىغەمبەر (دروۋدى خوداى لەسەر بى) بە
 ئەنصارىيەكەي ھەرموۋى: (بۆچى شەپازللەت لەم كابرايە داۋە؟). گوتى: ئەي
 پىغەمبەرى خودا! واۋا دەلئى، شتى وايش واتاى وايە كە مووسا لەتۆ گەورەترە،
 كە پىغەمبەرى ئىمەي!

ھەرموۋى: جا پىغەمبەر (دروۋدى خوداى لەسەر بى) وا توۋرەبوو،
 توۋرەيى بەروخسارىيەوۋە دىياربوو، پاشان ھەرموۋى: (لەخۇتەنەوۋە بەبى
 بەلگەيەكى رۆشن باۋى ھىچ پىغەمبەرى لە پىغەمبەران، مەدەن بەسەر
 پىغەمبەرىكى تردا لە پىغەمبەران، لەراستىدا، لەپىش رۆژى قىامەتا، كەفۋى
 يەكەم دىكەرى بەصووردا، ۋەك قورئان دەفەرمۇئى، ھەرجى وا لەئاسمانەكان و
 ھەرجى وا لەزەۋىدا، خورپەيان ئى دىكەۋى و لەسام و بىمى نىركە و نەعرەتە
 گەورەكە ھەموو لەھۋش خۇيان دەچن و دىبۇورنەوۋە، مەگەر ئەو كەسانە كە
 بەۋىست و خواستى خودا، ئەم نىركە و نەعرەتەيە كارىيان تى ناكە) ھەرموۋى:
 (لەپاشا كەفۋى دوۋەم دىكەرى بە صووردا، ھەموو زىندو دىبەنەوۋە، مەن يەكەم
 كەس دىبەم كە زىندو دىبەنەوۋە) يا ھەرموۋى: (لە يەكەم كەسەكان دىبەم كە
 زىندو دىكەرىنەوۋە كەچى لەۋكاتەدا دىبىنەم وا مووسا پەلامارى دامىنى تەخت و

بارمگای خودای داوهو بهتوندی که مەری عەرشى گرتووه، جا نازانم مووسا بههوى بوورانە و مەکەى کىوى طوورمەو رزگارى بووه له بوورانە وەى نەفخەى يەکەم، يا ئەو لەپيش مندا هۆشى هاتۆتەو!

پيغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمووی: (من شتى وا ناليم که بلیم کهسى باشتره له يوونسى کورى مەتتا). {تاج/۳، زنجیره: ۱۱۶، ژماره: ۳۲۰۶، ۳۲۱۵ ج/۴ + تەجریدی بوخاری بە کوردی بەرگی چوارەم، چاپی دووهم، لاپەرە: ۴۷، ژماره: ۱۳۶۲ = ۳۴۱۶، ۳۴۱۵، ۴۶۳۱، ۴۶۰۴، ۴۸۰۵}.

روونکردنەو:

۱- مەبەست لەو کە دمه‌رموئ لەخۆتانەو، بەبى دمقى روشن، باوى پيغەمبەرى مەدەن بەسەر پيغەمبەرىكى تردا، ئەومیه: کە بەبى پيويست ئەم جۆره پرسە نەورووژینرى، يا مەبەست ئەومیه: کە ئەو باودانە سەربکيشى بۆ کەموگورتى پيغەمبەرى، دما خودای گەورە بۆ خوى له قورئانا دمه‌رموئ: {تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ} کە ئەم ئایەتە پیرۆزە دمقىكى روشنە لەسەرئەو کە هەندئ له پيغەمبەرمەکان لەهەندىكى تریان گەورەترن!

۲- بورانە و مەکەى کىوى توورى حەزرتى مووسا، لەم ئایەتەدا، له سوورەتى ئەعرافدا، تۆمارکراوه، کە دمه‌رموئ: {وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنْ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ - الأعراف - ۷/۱۴۳}:

ئەومەتا لەم ئایەتەدا، بەپى بەلینى، مووسا دەچى بۆ سەر کىوى طوور کەوا له سارای سینا، له ولاتى میسرى نیستا، لەوئ لەگەل خوادا دەست دمکا به گوفتوگۆ، وە داوا لەخودا دمکا کەخوى نیشانى مووسا بدا هەتا بەچاوى سەر



له دنیا دا، ته ماشای بکاو زاتی خودا ببینی!! خودایش ویستی که تیی بگه یه نی که ناتوانی نهو ببینی، فهرمووی: نهی مووسا! ته ماشای نهو کیوی طوره بکه، من ورشه یه کی خومی بو دمرنه خه م نه گهر خوی بو راگیراو بهرگهی نهو ورشه دمرخستنه ی منی گرت نهوا توش دمتوانی من ببینی و بهرگهی دمرکه وتنی جیلوه و ورشه ی من دمرگی، که خودا خوی پیشانی کیوه که دا، به جارئ کیوه که هه پروون هه پروون بوو له گهل ته ختی زهوییه که دا یه کسان بوو، جا مووسا له سامو هه یبه تی نه م رووداوه سهخت و دیرواره توهی و له شوینی خویدا بوورایه وهو بی هوش کهوت، کاتی هوشی هاته وهو هاته وهو سه ره خوو له حاله که به باشی حالی بوو، بو عوزر هینانه وه فهرمووی: نهی په رومردگاری گه وره م! به راستی پاک و پیروزی و بی گهردی هه می شه یی هه ر بو تویه و بهس، په شیمانم له م داوایه ی که له خومه وه له توم کرد، وه من یه که م باومرداری سه رده می خومم).

۳- فووی یه که میش که دمرکئ به صووردا، له م نایه ته دا روون کراومه وه، که دمه فهرموئ: {رُفِعَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ - الزمر - ۶۸/۳۹}.

واته: فووی یه که م دمرکئ به کهرنا (صوور) دا، کو تایی به ژیانی جیهان دینی، نیتر به فهرمانی خودا، هه رچی زیندوو هه یه له ئاسمانه کان و زهویدا، هه مووی به یه کجار دمرن، مه گهر که سانئ نه بی، که خودا له م مه رگه ساته جیای کردوونه ته وهو خواستی له سه ر نهومیه که نه مرن، وهک په ریه کانی به هه شتو که سانئ تر، جا له پاش چل سال فووی دووم دمرکئ به کهرنا دا، نیتر هه موو زیندوو دمه نه وهو هه رچی مردوو هه یه هه موویان له ناو خاک دمرده چن و چاومردوانی دمه کن که جییان لی دمرکئ!).

۱۵۳۵- حدیث ابی سعید الخدری - رضی الله عنه - قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - جَالِسٌ جَاءَ يَهُودِيٌّ ، فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ ضَرْبَ وَجْهِ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِكَ . فَقَالَ « مَنْ » . قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ . قَالَ « اذْعُوهُ » . فَقَالَ « أَضْرَبْتُهُ » . قَالَ سَمِعْتُهُ بِالسُّوقِ يَخْلِفُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ . قُلْتُ أَيْ خَيْثُ ، عَلَى مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم - فَأَخَذْتَنِي غَضَبَةً ضَرَبْتُ وَجْهَهُ . فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - « لَا تُخَيِّرُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ ، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْغَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَرَائِمِ الْعَرْشِ ، فَلَا أَذْرَى أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ ، أَمْ حُوسِبَ بِصَعْقَةِ الْأُولَى » (۱۵۳۵)

نهبو سه عیدی خودری (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: جاری پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دانیشتبوو، کابرایه کی جووله که، بو سکالاهات بو خزمه تی، عهرزیکرد: نهی باوکی قاسم! پیاوی له هاوهدلانی تو به ناههق زلهیه کی لیما. فهرمووی: (کی یه) جووه که گوتی: نهو پیاوه نه نصاریه، فهرمووی به نامادهبوانی خزمه تی: (ئادهی بانگی بکه ن بوم). که نه نصاریه که هات، پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: پی: (ئایا لی ت داوه؟) گوتی: گویم لی بوو، له ناو بازاردا، نه م سویندهی دهخوارد، دهیگوت: بهو خودایه کی که موسای کردووه به سهرومری بهرهی ئاده میزاد، منیش پی م گوت: نهی چه په! کردوویه تی به سهرومری موحه مدهیش؟ نیتر ده مار گرتمی و رقم هه لساو شه پازلهیه کم لیما. جا پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (که سی له پیغهمبهران باو مده ن بهسهر نهوانی تردا، مه لئین: نه م پیغهمبهر میان لهو پیغهمبهره ی تر گهورمتره، چونکه له پوژی قیامه تدا، که فووی یه که م ده کری به صووردا سه رجهم نهو خه لکه، خورپه یان لی

دمكهوئو له سامو بيمى نركه و نه عرمته گهورمكه ههموو تا كوټاى
فهرموودمكه كه له ژماره: (۱۵۳۴) ۱۵ رابورد).

(۴۳) باب في ذكرِ يونس عليه السلام وقول النبي ﷺ لا ينبغي لعبد أن
يقول: أنا خير من يونس بن متى

باسى گهوره بى يونس پيغه مبهه (سلاوى خوداى گهوره بى له سهه بى) له كه له
كوته بى پيغه مبهه (درودى خوداى له سهه بى) كه دهفه رموى: بو هيچ
بهنده بهكى خودا شايسته نيه كه بلئ: من له يونسى كورى مهتتا باشترم
۱۵۳۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ
قَالَ: «قَالَ: يَعْنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: لَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ لِي (وَقَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى لِعَبْدِي) أَنْ
يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى عَلَيْهِ السَّلَامُ». {الحديث: ۶۱۰۹ = ۶۱۱۵ فم.
تجريد/ ۴، رقم: ۱۳۶۲ = ۳۴۱۶، ۳۴۱۵، ۴۶۰۴، ۴۶۳۱، ۴۸۰۵، ۴۶۳۳. تحفة
الآشرف: ۱۲۲۷۲: { (۱۵۳۶)

نه بو هورميره (رمزاي خوداى لى بى) فهرمووى: پيغه مبهه (درووى
خوداى له سهه بى) فهرمووى: (واته: خوداى گهوره و مهزن فهرمووى): بو هيچ
بهنده بهكى من رموا نيه كه له خوځيه وه بلئ: من باشترم له يونسى كورى مهتتا).
{تاج/ ۳، زنجيره: ۱۸، ژماره: ۳۲۱۵}.

روونكردنه وه:

۱- نه م فهرموودميه ئيمامى موسليم (رحمهتى خوداى لى بى) له دوو
ماموستاي خوځيه وه دميگيرپيته وه، كه (نه بو به كرى كورى شه بيه) و (موحه ممه ي

(۱۵۳۶) تجريد/ ۴، ژماره: ۱۳۶۲ = ۳۴۱۶ بخارى. پوخته ي موسليم/ ۴، ژماره: ۱۶۱۷ = ۶۱۰۹ شيخا
(بخارى رقم الكتاب/ ۶۰ رقم الباب/ ۲۵).

کۆری موئه ننا)ن، حیاوازییه کی زۆر کهم له یهك وشه دا ههیه، له نیوانی گیرانه وهی نه بوبه کۆر موحه ممه دی کۆری موئه ننادا، بهم شیوهیه: له گیرانه وهی نه بوبه کۆر وشه که (لَعْبَدِي)یه، به لām له گیرانه وهی موحه ممه دی کۆری موئه ننادا، وشه که (لَعْبَدِي)یه، له و مرگه راوه کوردیه که دا پالفتیه واتای دوو وشه که (یا دوو له فظه که) ره چاو کراوه.

٢- مه به ست له وه که دمفه رمۆ: بۆ ههچ به ندمه ی رهوا نییه، که له خۆیه وه بلۆ... تاد، به لām نه گهر له خۆیه وه نه بوو، وه به پێی به لگه یه کی قورئانی، یا فهرموودمیی بوو، نه وه دروسته.

١٥٣٧- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَا يَنْبَغِي لَعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنِّي خَيْرٌ مِنْ يُوسُفَ بْنِ مَتَّى وَنَسَبُهُ إِلَى أَبِيهِ (الحديث: ٣٤١٦، طرفه في: ٣٤١٥، ٤٦٣١، ٤٦٠٤، ٤٨٠٥): (١٥٣٧)

ئيبنو عه بباس (رمزای خودایان لى بى) دمفه رمۆ: پێغه مبه ر (دروودى خودای لى بى) دمفه رمۆ: (بۆ کهس رهوا نیه له خۆیه وه بلۆ من (واته پێغه مبه ر) له یونسى کۆری مه تتا با شتر م) حه زرم ت (دروودى خودای لى بى) یوونسى به ناوى باوکیه وه ناوه ئینا که مه تتایه (تاج/ ٤/ ل/ ٢٨٨/ ف/ ٢/ ز/ ١٨ - باسى فه زل و گه ورمیی یوونس...).

(١٥٣٧) تجريد البخارى/ الترجمة الكوردية/ ٤، ژماره: ١٣٦٠ = ٢٤٠٦ بخارى. مسلم: ٢٠٥٠ ترفيم الشيخ محمد فؤاد = ٦١١٠ تخريج الشيخ خليل مأمون شيحا (بخارى رقم الكتاب/ ٦٠ رقم الباب/ ٢٤).

(۴۴) باب من فضائل یوسف علیه السلام

باسی گهورهیی یوسف پیغه مبه‌ر (سلاوی خودای گه‌وره‌ی له‌سه‌ر بی)

۱۵۲۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَتْقَاهُمْ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَيُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَتَّهُوا». {الحديث: ۶۱۱۱ = ۶۱۱۷ فم. تجريد البخاری/ ۴، رقم: ۱۳۴۵ = ۳۳۵۳، ۳۳۷۴، ۳۳۸۳، ۳۴۹۰، ۴۶۸۹ ز تحفة الأشراف: ۱۴۳۰۷} (۱۵۲۸)

نه‌بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) دمفه‌رموی: له پیغه مبه‌ر پرسیار گرا: کام که‌سن گهورمترو به‌ریزتره؟ فه‌رمووی: (گهورمترو به‌ریزترینان له‌لای خودای گه‌وره، نه‌و که‌سه‌یانه که‌زورتر له‌خودا بترسین). عهرزیان کرد: مه‌به‌ستمان نه‌مه نییه و له‌م لایه‌نه‌وه لی‌ت ناپرسین. فه‌رمووی: (ده‌ی گهورمترو به‌ریزترینان به‌رشته‌ی نه‌سمبو بنه‌چه و رمسه‌نامه: پیغه مبه‌ر یوسوفه، که هم خوی پیغه مبه‌ری خودایه، هم باوکی پیغه مبه‌ری خودایه، هم باپیره پیغه مبه‌ری خودایه، هم باپیره گهورمیشی که حه‌زرمی ئیبراهیم خه‌لیله دۆستی خودایه. واته: (خلیل الله) یه. گوتیان: قوربان! مه‌به‌ستمان نه‌مه‌یش نییه و پرسیار نه‌مه‌یش لی‌ناکه‌ین. فه‌رمووی: (دیاره له‌بنه‌چه‌ی بنه‌ماله و خانه‌دانه کانی عهرمب پرسیار ده‌که‌ن، که‌رێک وه‌ک کان وان، که هه‌رکانی تایبه‌تمه‌ندی خوی هه‌یه، چۆن حیواوایی و به‌رزی و نرمی له‌نیوان کانه‌کانا هه‌یه، به‌هه‌مان شیومیش له‌نیوان بنه‌ماله‌کانی عهرمبدا هه‌یه؟).

(۱۵۲۸) تجريد البخاری/ ۴، ژماره: ۱۳۴۵ - ۳۳۵۳ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۶۱۵ = ۶۱۱۱

عهرزبان کرد: به لئ مه به ستمان ئه وانه. فهرمووی: (دهی بزنان که نهو کهسانه تان که له سه رده می پیش هاتنی ئیسلامه تیدا باش بوون، ئیستاش له سه رده می هاتنی ئیسلامه تیدا هه ر نه وانه تان باشه کانتان، به لام به مهرجی که شارمزیی له ناییندا پهیدا بکه ن و به جوانی رهفتاری پی بکه ن!). {تاج/۴، زنجیره: ۱۳، ژماره: ۳۹۲۷ ج/۴ = چاپی چواره م}.

روونکردنه وه:

حه زره تی یوسف خوی و باوکی و باپیره ی و باپیره گه وره ی پیغه مبه ر بوون، ناوی یوسفی کوری یه عقوبی کوری نیسحاهی کوری ئیبراهیمه (سلاوو دروودی خودایان له سه ر بی). {بروانه: تاج/۴، زنجیره: ۱۳، ژماره: ۳۹۲۶ ج/۴ = چاپی چواره م}.

(۴۶) باب مِنْ فَضَائِلِ الْخَضِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

باسی گه وره یی خزری زینده (سلاوی خودای گه وره ی له سه ر بی)

۱۵۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَنُو كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « قَامَ مُوسَى النَّبِيُّ خَطِيْبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ ، فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ فَقَالَ أَنَا أَعْلَمُ . فَتَعَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ . قَالَ يَا رَبِّ وَكَيْفَ بِهِ فَقِيلَ لَهُ احْمِلْ حُوتًا فِي مِكْتَلٍ فَإِذَا فَقَدْتَهُ فَهُوَ نَمٌّ ، فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقَ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بْنِ نُونٍ ، وَحَمَلًا حُوتًا فِي مِكْتَلٍ ، حَتَّى كَانَا عِنْدَ الصَّخْرَةِ وَضَعَا رُءُوسَهُمَا وَنَامَا فَانْسَلَّ الْحُوتُ مِنَ الْمِكْتَلِ فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ، وَكَانَ لِمُوسَى وَفَتَاهُ عَجَبًا ، فَانْطَلَقَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِهِمَا وَيَوْمَهُمَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا ، لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ، وَلَمْ يَجِدْ مُوسَى مَسًّا مِنَ النَّصَبِ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أُمِرَ بِهِ . فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْتِنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ ،

قَالَ مُوسَى ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي ، فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا ، فَلَمَّا تَهَيَّأَ إِلَى الصَّخْرَةِ إِذَا رَجُلٌ مَسْجِيٌّ يَثُوبٌ - أَوْ قَالَ تَسْجَى يَثُوبُهُ - فَسَلَّمَ مُوسَى . فَقَالَ الْخَضِرُ وَأَلْسِي بِأَرْضِكَ السَّلَامُ فَقَالَ أَنَا مُوسَى . فَقَالَ مُوسَى بَنَى إِسْرَائِيلَ قَالَ نَعَمْ . قَالَ هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ، يَا مُوسَى إِنِّي عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَنِيهِ لَا تَعْلَمُهُ أَنتَ ، وَأَنْتَ عَلَى عِلْمٍ عِلْمُكَ لَا أَعْلَمُهُ . قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا ، وَلَا أَغْصِي لَكَ أَمْرًا ، فَأَنْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ لَيْسَ لَهُمَا سَفِينَةٌ ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ ، فَكَلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْمِلُوهُمَا ، فَعَرَفَ الْخَضِرُ ، فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ نَوْلٍ ، فَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ ، فَتَقَرَّرَ نَفْرَةٌ أَوْ تَقَرَّرَتِ فِي الْبَحْرِ . فَقَالَ الْخَضِرُ يَا مُوسَى ، مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا كَنَفْرَةٍ هَذَا الْعُصْفُورُ فِي الْبَحْرِ . فَعَمَدَ الْخَضِرُ إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْأَوَاحِ السَّفِينَةِ فَتَرَعَهُ . فَقَالَ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ ، عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ . فَكَانَتْ الْأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا . فَأَنْطَلَقَا فَإِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ ، فَأَخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ مِنْ أَعْلَاهُ فَاقْتَلَعَ رَأْسَهُ بِيَدِهِ . فَقَالَ مُوسَى أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا - قَالَ ابْنُ عِيْنَةَ وَهَذَا أَوْكَدُ - فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا ، فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا ، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ . قَالَ الْخَضِرُ بِيَدِهِ فَأَقَامَهُ . فَقَالَ لَهُ مُوسَى لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا . قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَنِي وَبَيْنِكَ « . قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى ، لَوَدِدْنَا لَوْ صَبَرَ حَتَّى يُقْصَّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا » (١٥٣٩)

(١٥٣٩) تجريد البخاري/١، زماره: ١٠١ - ١٢٢ بخاري. بوخته‌ی موسليم/٤، زماره: ١٦١١ - ٦١١٣ شيخا



نهمه دمقی ژماره: (۱۶۱۱) ی پوخته‌ی موسلیمه، که‌وا له بهرگی چواردا،

که‌لی بههره‌ی زۆرتیری وا تیا‌دا، گێرانه‌وه‌که‌ی ئێره، دمقی ژماره: (۱۰۱) ی

ته‌جریدی بوخاری‌یه، که‌وا له بهرگی یه‌که‌مدا.

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيَّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لَيْسَ هُوَ مُوسَى صَاحِبَ الْخَضِرِ! فَقَالَ: كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ، سَمِعْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «قَامَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَطِيبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسُئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ، قَالَ: فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرِدْ الْعِلْمُ إِلَيْهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَنْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ مُوسَى: أَيُّ رَبِّ كَيْفَ لِي بِهِ؟ فَقِيلَ لَهُ: أَحْمِلْ حُوتًا فِي مِكْتَلٍ فَحَيْثُ تَفْقَدُ الْحُوتَ فَهُوَ ثَمٌّ، فَاذْطَلِقْ، وَانْطَلِقْ مَعَهُ فَتَأَهُ، وَهُوَ يُوْشِعُ بْنُ نُونٍ، فَحَمَلَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حُوتًا فِي مِكْتَلٍ، وَانْطَلَقَ هُوَ وَفَتَاهُ يَمْشِيَانِ حَتَّى أَتَيَا الصَّخْرَةَ، فَرَقَدَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفَتَاهُ، فَاضْطَرَبَ الْحُوتُ فِي الْمِكْتَلِ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمِكْتَلِ فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ، قَالَ: وَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنْهُ جَرِيَّةَ الْمَاءِ، حَتَّى كَانَ مِثْلَ الطَّاقِ فَكَانَ لِلْحُوتِ سَرِيًّا، وَكَانَ لِمُوسَى وَفَتَاهُ عَجَبًا، فَاذْطَلَقَا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا وَنَسِيَ صَاحِبُ مُوسَى أَنْ يُخْبِرَهُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِفَتَاهُ: (أَتَنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا). قَالَ: وَلَمْ يَنْصَبْ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ، قَالَ: (أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا). قَالَ مُوسَى: (ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا). قَالَ: يَقْصَانِ آثَارَهُمَا، حَتَّى أَتَيَا الصَّخْرَةَ فَرَأَى رَجُلًا مُسَجًى عَلَيْهِ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ لَهُ الْخَضِرُ: أَتَى بِأَرْضِكَ السَّلَامُ؟ قَالَ: أَنَا مُوسَى، قَالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: إِنَّكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَكَ اللَّهُ لَا أَعْلَمُهُ، وَأَنَا عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَنِيهِ لَا تَعْلَمُهُ، قَالَ لَهُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ:

هَلْ أَتَّبِعَكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا، قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا. قَالَ: سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا. قَالَ لَهُ الْخَضِرُ: (فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا). قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْطَلَقَ الْخَضِرُ وَمُوسَى يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ فَكَلَّمَاهُمَا أَنْ يَحْمِلُوهُمَا، فَعَرَفُوهُمَا فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ نَوْلٍ، فَعَمِدَ الْخَضِرُ إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْأَوَاحِ السَّفِينَةِ فَزَرَعَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَمَدَتْ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَحَرَقَتْهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا، (قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، قَالَ: لَا تَوَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا). ثُمَّ خَرَجَا مِنَ السَّفِينَةِ فَبَيْنَمَا هُمَا يَمْشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ إِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ، فَآخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ فَاقْتَلَعَهُ بِيَدِهِ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ مُوسَى: (أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَاكِيَةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا). قَالَ: (أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا). قَالَ: - وَهَذِهِ أَشَدُّ مِنَ الْأُولَى - (قَالَ: إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا). فَانْطَلَقَا، حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ. يَقُولُ: مَائِلٌ، قَالَ: الْخَضِرُ بِيَدِهِ هَكَذَا فَاقَامَهُ. قَالَ لَهُ مُوسَى: قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يُضَيِّفُونَا وَلَمْ يُطْعِمُونَا وَ (لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا). قَالَ: هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ، سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى لَوَدِدْتُ أَنَّهُ كَانَ صَبْرًا حَتَّى يُقْصَّ عَلَيْنَا مِنْ أَخْبَارِهِمَا». وَقَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «كَانَتِ الْأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا». قَالَ: «وَجَاءَ عُصْفُورٌ حَتَّى وَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ ثُمَّ نَقَرَ فِي الْبَحْرِ. فَقَالَ لَهُ الْخَضِرُ: مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا مِثْلُ مَا نَقَصَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنَ الْبَحْرِ». قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) يَقْرَأُ: (وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَضَبًا). وَكَانَ يَقْرَأُ: (وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا).

{الحديث: ۶۱۱۳ = ۶۱۱۹ فم. تجريد البخارى / ۱، چاپى / ۱۰۱۰ز، رقم: ۱۰۱ = ۱۲۲، ۷۸، ۲۲۶۷، ۲۷۲۸، ۳۲۷۸، ۳۴۰۰، ۳۴۰۱، ۴۷۲۵، ۴۷۲۶، ۴۷۲۷، ۶۶۷۲، ۷۴۷۸ز ترمذی. تفسير القرآن: ۳۱۳۰. أبو داود. السنة: ۴۷۰۵. تحفة الأشراف: ۳۹}:

سه عیدی کوری جوبهیر (رحمتهی خودای ئی بی) فهرمووی: به ئیبنو عه بباسم گوت: که نهوف به ککالی ده ئی: نهو مووسایه که هاوړی خدری زینده بووه داستان هکهای له فورئاندا باسی کراوه، نهو مووسا مه شهووره نییه که پیغه مبهری نهو هی ئیسرائیل بووه!

ئیبنو عه بباس (رمزای خودایان ئی بی) فهرمووی: نهو دوشمنی خودایه درؤ دهکا (نهو لای خوئی پیاوی باشه و زانیه کی پایه بهرزه چؤن هه لای وا که وره دهکا) چونکه من ثوبه ییهی کوری که عب خوئی قسهی بؤم کرد، فهرمووی: به گوئی خؤم بیستم له زاری پیروزی خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دهیغه فهرموو: (مووسا پیغه مبهیر (دروودی خودای له سهر بی) هه لسا یه وه له ناو نهو هی ئیسرائیلدا و تاریکی دا (نهو هی ئیسرائیل واته: نه ته وهی یه عقووب) لییان پرسى: کی له هه موو که سی زاناره؟ فهرمووی: من! خودای که ورمیش (له بهر نهو هی که زانینی نه م باسه ی هه واله نه کرد به عیلمی خودا) گله یی له مووسا کردو سروس و نیگای نارد بؤی: نهی مووسا! به ندمیه کی من هه یه نهو له تو زاناره، ئیستا وا له مه جمه عول به حرمین (واته: له دواوانی دوو دمریای فارس و رؤم، که ئیستا پییان دهگوتری: دمریای سوورو دمریای سپی، که ئیسته نهو جه مسهره پارچه یه زهوییه له ولاتی میسره، وا له نیوانی کیشومری ناسیاو کیشومری نه فریقادا، که نالیکى که وره ی ئی هه لکه نراوه به ناوی که نالی



سویس و بووه بهرارهوی پاپۆری گهوره، لهدمریای سوورموه بهرمو دمریای سپی و به پیچهوانهشهوه).

مووسا فهرمووی: نهی بهرومردگار! جا نهوه چۆن خۆم بگهیهنمه لای؟
 فهرمووی: ماسیهك بېرژینه و لهگهڵ خۆتدا له زهميلهیهكا بیبه، جا لهکویدا
 نهو ماسیهت وون کرد، نهو بهندمیه وا لهویدا، جا لهزهميلهیهكا ماسیهکی
 هه لگرت و خۆی و یۆشهعی کۆری نوون، که ههم سوختهی بوو، ههم خوشکهزای
 بوو، کهوتنهپڕی و رویشتن ههتا گهیشتنه لای تاویرهکی قهراخ دمریاکه، که
 خدری زینده لهوئ بوو، ئیتیر لهوئ سهریان نایهوهو خهوتن، ماسیهکههیش
 لهزهميلهکهدا راپهپی و هاته دمرموه و کهوته ناو دمریاکهوه، وه بهناو نیرینهی
 ناوی دمریاکهدا خهندمکیکی بۆ خۆی دروست کردو ریگی خۆی گرت بهرو
 کهوتهپڕی، خودای گهورمیش شلپاوی ناومکهی که بهرویشتنی ماسیهکه شق
 دمبوو، وهك تاقی سهردمرگا و پهنجهره کرد به توونیل لهژیر ناومکهدا!

له گیرانهومیهكا: لهبن نهو گا بهردهدا کانیاوئ ههیه ناوی ناوی کانی
 ژیانهو ناسراوه بهناوی حهیات، ههرچی شتی لهو ناوهی ئی بکهوئ، زیندوو
 دمبیتتهوه، جا ماسیهکه لهناوی نهو کانیهی ئی دمکهوئ و دهجوولیتتهوهو
 رادهچهنئ و له زهميلهکه دمرمهپهپڕی و دهچیتته ناو دمریاکهوه، که مووسا
 (دروودی خودای لهسر بئ) خهبهری دمبیتتهوه، یووشهعی هاوپی لهبیری نابئ
 کهباسی نهو حالهی ماسیهکهی بۆ بکا، جاماوهی نهو رۆژهو شهوئکی تهواو
 ههتا بهیانی دمپۆن، تا بۆ سبهینی مووسا به یووشهع دهفهرموئ: نانی
 بهیانیمان بۆ بهینه، بهراستی لهم سهفهرماندا تووشی ماندوویی بووین!
 فهرمووی: ههتا لهو شوینه رعت نهبوون که خودا کردبووی به نیشانه بۆی،
 ههستی بهماندوویی و گفتی و شهکهتی نهکرد، خزمهتکارمکهی عهرزیکرد:

{أَرَأَيْتَ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْغُوتَ وَمَا أَنسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا - الكهف - ۶۳/۱۸} :

واته: قوربان! بېم نالتي بۇچى وام بهسهرهات؟ دمزانى كاتى گەشتينه
لاى بهردەمگە و تۆ نووستيت، من شتيكى سەيرم دى تەماشام كرد وا ماسييه
برژاومگەمان لەناو زەمىلەگە دەرپەرى و خۇى فرمدايه ناو دەرپاگەو و لەسەر
شيوميهكى زۆر سەيرو سەر سوپهينەر بهناوى ئاومگەدا دەستى كرد بهرؤيشتن،
من لەبىرم چوو ئەم رووداومت بۆ بگيرپمەو، ديارە شەيتان ئەو وى لەبىر
بردمەو، بەهۆى خەيالى دلەو، فەرمووى: ئەو تونيلەى كە بۆ مووسا و
شاگردەگەى سەر سووپهينەر بوو، كە بۆ ماسييهگە لە غەم و قومووش بوو، وەك
بۆشايى ناو بۆرى وابوو، بەلام بۆ مووسا و شاگردەگەى سەر سووپهينەر بوو.
مووسا بە يووشەى فەرموو: {قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَدَّ عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا -
الكهف - ۶۴/۱۸} :

واته: دەى نيمە بۆنەمە دەگەرپين، كەتۆ ديوتە، ئيتىر ريك بەشوينى
خۇياندا گەرپانەو، فەرمووى: بەشوينى خۇياندا ريك گەرپانەو و شوپنەوارى
خۇيانيان دەقاو دەق ھەلگرتەو تا گەيشتنەو لاى تاويرەگە، تەماشايانكرد وا
بياوى بەنوينى خۇى داپوشيو، جا مووسا سلاوى ليكرد، خضرىش (سلاوى لى
بى) فەرمووى: لەكوئ لەم ولاتى تۆيە ئەم جۆرە سلاوو رۆژباشييه ھەيە!
فەرمووى: من مووسام. خدرى زيندە فەرمووى: مووساى پيغەمبەرى بەنى
ئيسرائيل؟ فەرمووى: بەئى ئەوم، ھاتووم بۆلاى تۆ كە لەم عيلم و زانستە
نايابەى كە لەلاى خودا وە فيركراوى، ھەنديكم فيركەى، كە ببى بەهۆى
گەيشتنەم بە رمزاي خودا، خدر فەرمووى: تۆ ناتوانى لەگەل مندا، خۆت بگري و
صەبر بكەى، ئەى مووسا! من خودا لە عيلم و زانستى خۇى، بازە عيلم و

زانستیکی وای فیرکردووم، تۆ به تهواوی نایزانییت و دهك من شارمزاییهکی تهواوت نییه لهو بابتهدا، که پئی دهگوتری: عیلمی حهقیقمت، یا عیلمی له دوننی، یا زانستی بههرمی (عِلْمِي لَدُنِي) وه ههرومه تۆیش خوای مهزن له عیلم و زانستی خوای بازه عیلم و زانیارییهکی فیرکردووی، که بریتییه له شهریعت و عیلمی ظاهر، من وهك تۆ نایزانم، که وابوو وازیینه تۆ بهرپگی خۆت و من بهرپگی خۆم. موسا فهرمووی: {سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا - الكهف - ٦٩/١٨}.

واته: خودا یاربئ نهگهر ریگهم بدهی له خزمهتتایم، دهبینی بهباشی نارام دهگرم و سههرپچی له فهرمانت ناکهم، خدریش فهرمووی: {فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا - الكهف - ٧٠/١٨}.

واته: باشه، بهلام بهمهرجئ لهشت زۆر مهکوڵهرمهوه، ههرحیم کرد قسهمهکهو ههفت بهسهرمهوه نهبن، ههتا خۆم تیت دهگهیهنم.

فهرمووی: پاش نهوه که لهسهر ئهم مهرحه ریگهوتن، ههردوکیان لهقهراخی دهریاکهوه کهوتنه ری، تا پاپۆرئ هات، قسهیان لهگهئیان کرد، که ههئیان بگرن، خدریان ناسی، بهبئ گری بهخۆپایی ههئیان گرتن، کهسواری پاپۆرکه بوون، لهپر لهناکاوا موسا چاوی ئی بوو کهوا خدر به تهشوی تهختهیهکی له تهختهکانی پاپۆرکه ههلهکهند، موسا پئی فهرموو: نهوه چیت کرد! لای خوای ئهم پیاوانه پیاومتیان لهگهلمان کردو به بهلاش ئیمهیان سوار کردووه، کهچی تۆ دهچیت پاپۆرکهیان کون دهکهی، تاکوو سهرنشینهکانی نوقم بکهی و لهناودا بخنکین! بهراستی تاوانی گهورمو ناههموارت کرد.

خدر فهرمووی: ها! ئهیدی من پیم نهگوتیت کهتۆ لهگهئ مندا ههئناکهیت و ناتوانی ئۆفره بگری؟ موسا فهرمووی: لهبیرم نهبوو، لیم مهگرهوه

هاورپیه کی باش بهو چاو پۆشیم ئی بکه، با نه بیت به مایه ی باری زه حمت بۆم. فهرمووی: ئەم جاری یه که مه یان مووسا له یادی نه بوو، فهرمووی: له وکاته دا چۆله که یی هات له سهر لیواری پاپۆرمکه نیشته وه و دهن دووگیکی ژمند به ناوی دمریا که دا، خدر پیی فهرموو: زانیاری من و زانیاری تو له چاو زانیاری خودا دا وه ک دمنووک ژمندنی ئەم چۆله که یه وایه به م دمریا یه دا، نه و جا له پاپۆرمکه هاتنه دمری و ههر دو گیان به که ناری دمریا که دا دمستیان کرد به رویشتن، له نا کا و خدر چاوی که وت به کورپکی منالکار له نا و مندا لاندایاری دمکرد، یه کسهر پری کرد به سه ریا و به دهمست وه ک به چکه چۆله که سه ری هه لکه ندو ملی هه لکیشاو به بی قسه و پرسیارو چه ندو چوون کوشتی!! مووسا پیی فهرموو: { أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا - الکهف - ۷۴/۱۸ }.

واته: نه و مندا له بی تاوان و گیانه پاکهت به نا هه ق چۆن کوشمت، به بی نه وه ی که سیکی کوشتی، له خۆته وه کوشتن؟! به راستی کاریکی زۆر نا په وات کردو کاری وا ناشیرین کهس په سه ندی نا کا.

له غایه توله نموولی شهرحی تاجول ئوصولدا دمفه رموی: ده گیر نه وه خدر له م وه لامی مووسا یه زۆر تو وره دمبی، ده چی دمفه ی شانی چه پی مناله که دمر ده یینی و گوشته که ی ئی دادمه مانی، سه یر دمکه ن لیی نووسرا وه، له خوا ییه وه: ئەم کورپه کافره، همت نیمان و باومر نا هیینی! ئیتر مووسا هیواش دمبیته وه. خدر دمفه رموی: { قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ صَبْرًا - الکهف - ۷۵/۱۸ }:

واته: کورپه! من پیم نه گوئی که تو له گهل مندا هه لئا که ی و ناتوانی خۆت بگری و سهر له کاری من دمرنا که ی، له به رنه وه خۆت پی نا گیرئ و هه ل دمدمیتی؟ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (رمددی ئەم جاره ی خدر

تونڊو تيزتر بوو، له رمډدى جارى يه كه مى). موسا فهرمووى: {إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي، قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا - البقرة - ٧٦/١٨}:

واته: نه گهر جاريكى تر پاش نه مجاره هه لى وام كړدو له مهرجى خوم

د مرحوم نير هاوريتيم مكه، نير بيانوو مه هانته بريوم.

فهرمووى: پاش نه وه كه و تنه وه رى و روښتن هه تا چونه ناو مدانيه ك

(شارى نه نطاكيه) له وى داواى نان و ناويان له هه موو خه لكى نه و ناو مدانيه كړد

كه بېخون، به لام كه سيان قايل نه بوون كه ميوانداريان پى بكن و به ناو مېدى

روښتن، ديواركيان بينى خهريك بوو ههرمس بهينى و بروو خى، خدر دهستيكي

پيادا هيناو راستى كړدموه. موسا پى فهرموو: خه لكى نه م شاره بى ويزدان و

چرووك و پيسكهن، نه م هوزه لى خوى نيمه بووين به ميوانيان، كه چى نه نان و

ناويكيان پيمانداو نه ميوانداريان پى كړدين، نه گهر نارمزووت ببوايه كريت لى

و مردم گرتن و به كرى ديوارمكهت راستم ده كړدموه بويان.

خدر فهرمووى: {هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا - الكهف - ٧٨/١٨}.

واته: نه مه كاتى له يه ك جيا بوونه وهى من و توپه له يه كترى، به زووى نه و

شانته بؤ روون ده كه مه وه و نهينيه كه يانت پى ده ليم كه تو خوت بؤ رانه گيرا

به رابهريان. پيغه مبهري خومان، هه زرمى موحه ممد (دروودى خوداى له سر

بى) فهرمووى: (خوزگه م موسا زياتر ددانى به خويدا بگرتبايه، هه تا خودا

زياتر داستانى نه م دوو زاتهى باس بكردايه بومان!

سه عىدى كورى جوبه ير (ره حمه تى خوداى لى بى) فهرمووى: نيبنو

عه عباس (رمزاى خودايان لى بى) نه م نايه تهى به م قيرائه ته ده خويندموه: {وَكَانَ

أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَضَبًا} وه نه م نايه تهى تريشى به م

قیرائه ته ده خویندهوه: {وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا}. {تاج/۴، لاپه رشه: ۳۴۰، چاپی جواره م، زنجیر ۵: ۱، ژماره: ۳۹۷۴}.

۴۴- كِتَابُ فَضَائِلِ الصَّحَابَةِ

نامه ی که وری و سه وری هاوه لانی پیغه مبه (درو دی خودای له سه ربی)

(۱) بَابُ مِنْ فَضَائِلِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ ﴿﴾

باسی سه وری به کانی نه بو به کری صه دیق (ره زای خودای لی بی)

۱۵۴۰- عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: نَظَرْتُ إِلَى أَقْدَامِ الْمُشْرِكِينَ عَلَى رُؤُسِنَا وَنَحْنُ فِي الْغَارِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ إِلَى قَدَمَيْهِ أَبْصَرَنَا تَحْتَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: «يَا أَبَا بَكْرٍ مَا ظَنُّكَ بِاثْنَيْنِ اللَّهُ تَالِثُهُمَا». {الحديث: ۶۱۱۹ = ۶۱۲۵ فم. تجريد البخاری/۴، رقم: ۱۵۱۹ = ۳۹۲۲، ۳۶۵۳، ۴۶۶۳} : (۱۵۴۰)

نه نه سی کوری مالیک (ره زای خودای لی بی) فه رمووی: نه بو به کری صه دیق (ره زای خودای لی بی) فه رمووی: له خرمهت پیغه مبه ردا بووم، له سه فه ری کوچدا، له ناو نه شکه وته که ی چای سه ور بووین، نه وه دمسته یه ی که له ناموسو لمانه کانی مه که که شوینمان که وته بوون، که یا بمانکوژن، یا دیلمان بکه ن، سه رکه وته بوونه سه ر سه ربانی نه شکه وته که وه، به سه ر سه رمانه وه راوه ستابوون، که ته ماشام کردو سه رم هه لیری وا قاچی نه وه دمسته یه دیارن

(۱۵۴۰) تجريد البخاری/۴، ژماره: ۱۵۱۹ = ۳۹۲۲ بخاری، پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۲۱ = ۶۱۱۹

شیخا (بخاری رقم الكتاب/۶۲ رقم الباب/۲).



لهمنهوه، عهرزی حهزرمتم کرد: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا! خو ئه‌گهر یه‌کێکیان ته‌ماشای ژێرپێی خو‌ی بکا، له‌به‌رپێی خویدا ده‌مانبینی و که‌شف ده‌بین و ده‌مان کوژن!

فه‌رمووی (دروودی خودای له‌سهر بێ): (ئه‌ی ئه‌بویه‌گر! بێ ده‌نگبه، ئێمه دوو که‌سین، خودا خو‌ی که‌سی سی‌یه‌مه‌مانه، ده‌ی گومانته‌ جیه‌یه به‌و دوو که‌سه که‌خودا خو‌ی که‌سی سی‌یه‌مه‌مانه. واته: خه‌مت نه‌بێ خودای که‌ه‌وره له‌گه‌ڵمانه، که‌سی خودای له‌گه‌ڵ بێ، که‌س زه‌فه‌ری پێ نابا). {تاج/٤، زنجیره: ١٠، ژماره: ٣٩٠٣. ته‌فسیری سوورمه‌تی ته‌ویه}.

١٥٤١- حدیث أبی سعید الخدری رضی الله عنه أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - جلس على المنبر فقال «إِنَّ عَبْدًا خَيْرُهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ ، وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ » . فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ فَدَيْنَاكَ بِآبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا . فَعَجَبْنَا لَهُ ، وَقَالَ النَّاسُ انْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ ، يُخْبِرُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ عَبْدٍ خَيْرُهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ وَهُوَ يَقُولُ فَدَيْنَاكَ بِآبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا . فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - هُوَ الْمُخِيرَ ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ هُوَ أَعْلَمَنَا بِهِ . وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - « إِنَّ مِنْ أَمَنِ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا مِنْ أُمَّتِي لَأَتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ ، إِلَّا خَلَّةَ الْإِسْلَامِ ، لَا يَنْقِصُ فِي الْمَسْجِدِ خَوْخَةٌ إِلَّا خَوْخَةُ أَبِي بَكْرٍ » (١٥٤١)

ئه‌مه ده‌قی ژماره: (١٦٢٢)ی پوخته‌ی موسلیمه به‌هره‌ی زوری واتیدا، که

ده‌فه‌رموی:

(١٥٤١) تجرید/١، ژماره: ٢٨٦ - ٤٦٦ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٢٢ - ٦١٢٠ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٦٢ رقم الباب/٤٥).

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: «عَبْدُ خَيْرِهِ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ زَهْرَةَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ». فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَبَكَى، وَقَالَ: فَذَيْنَاكَ يَا أَبَانَا وَأُمَّهَاتِنَا، قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هُوَ الْمُخَيَّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمَنَا بِهِ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ أَمَنَ النَّاسِ عَلَى فِئِ مَالِهِ وَصُحْبَتِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا، لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ أُخُوَّةُ الْإِسْلَامِ، لَا تُبْقَيْنَ فِي الْمَسْجِدِ خَوْفَةً إِلَّا خَوْفَةَ أَبِي بَكْرٍ». {الحديث: ٦١٢٠ = ٦١٢٦} نم. تجريد البخاری/ ١، رقم: ٢٨٦ = ٤٦٦، ٣٦٥٤، ٣٩٠٤ فتح الباری. ترمذی. مناقب: ٣٦٦٠. تحفة الأشراف: ٤١٤٥}:

ئەبو سەعیدی خودری (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: پێغه مبهەر (دروودی خودای لەسەر بئی) لەسەردوانگە دانیشت، وتاریکی بۆماندا، فەرمووی: (خودا بەندمیەکی خۆیی کردوو بەسەر پشک: کە یا لەجیهاندا بەمینی و بەهرەمەندیی لەخۆشی دنیای رازاوه، یان ئەو بەشو بارمیە هەلبگرێ کە لەلای خودا دانراوه بۆی، ئەو بەندمیەیش ئەو بەشو بارمیە هەلبزاردوو کە لەلای خودایە).

فەرمووی: جا ئەبوبەکری صەدیق، کە گوێی لەم فەرمایشتە پێغه مبهەر بوو، دەستی کرد بەگریان و زۆر گریا، وە فەرمووی: قوربان! ئەو پێغه مبهەری خودا! باوک و دایکمان دمهکەین بە قوربانی تۆ!

فەرمووی: ئێمە ئەم گریانە هێ هومان بەلاوه سەیر بوو! تەنانەت من لەدنی خۆما گوتم: ئەم پیرە میرده بۆ دمگری؟ لەبەرئەوهی کە خودا بەندمیەکی کردوو بەسەرپشک لەنیوانی خۆشی جیهان و لەنیوانی ئەو بەشو بارمیە کەوا

لەلای خودا، وه بەندەگەیش بەش و بارەو بەهرەگەى لای خودای ھەلبەزاردىي شتى وا گريانى بۆچىيە؟

تومەز ئەو بەندەمىي كەكرابوو بەسەرپشك و خاترخۇ كرابوو، لەنيوان ئەم جيهان و ئەو جيهاندا پيغەمبەر خۆى بوو (دروودى خودای لەسەر بى) وه ئەبوبەكر (رمزای خودای لى بى) لەئيمە باشتر لەمەبەستى فەرموودەگەى حەزرمەت (دروودى خودای لەسەر بى) تيگەشتبوو. پيغەمبەر فەرمووى: (ئەى ئەبوبەكر! مەگرى، بەراستى ئەبوبەكر لەھەموو كەس زياتر پياوشتى بەسەرمەنەو ھەيە، چ بەگيان، چ بەسامان، ئەگەر من لە ئۆمەتم كەسيكم بگرتايە بەدۆست بۆ خۆم، ئەبوبەكرم ھەل دىبژاردو دەمكرد بەدۆستى گيانى بەگيانى خۆم، بەلام كەسى لەئۆمەتم ناگرم بەدۆست و خەلىلى تايبەتى بۆ خۆم، چونكە من خودا كردوومى بەدۆستى خۆى، بەلام لەگەل ئەمەشدا تا بلایى براىەتى و دۆستايەتى ئايىنى ئىسلام لەنيوانمانا پتەوو بەھيزە لەسايەى خوداوە!). ھەتا ئەوكاتە گەل لە ھاوولان دەرگايان لەسەر مالى مزگەوت بوو، جا پيغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) سەبارەت بەم بابەتە فەرمووى: (ھەردەرگايى لەسەر مزگەوتە دىبى بگيرى، تەنيا دەرگای مالاكەى ئەبوبەكر نەبى!). {تاج/۴، زنجيرە: ۳، ژمارە: ۳۲۳۴، ج/۴}.

۱۵۴۲- عَنْ أَبِي عُمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَهُ عَلَى جَيْشٍ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: «عَائِشَةُ»، قُلْتُ: مَنِ الرِّجَالِ؟ قَالَ: «أَبُوهَا»، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ عُمَرُ». فَعَدَّ

رَجَالًا. {الحديث: ۶۱۲۷ = ۶۱۳۳ فم. تجريد البخاری/ ۴، رقم: ۱۴۵۲ = ۳۶۶۲،
{۴۳۵۸: (۵۴۲)}

نهبو عثمان فهرمووی: عه‌مری کوری عاص (رمزای خودای لی بی)
فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) منی کرد به فهرماندهی
سوپای غه‌زای زاتو سه‌لاسیل، چوومه خزمه‌تی، عه‌رزیمکرد: نه‌ی پیغه‌مبهری
خودا! کی زور خوشه‌ویسته له‌لات؟ فهرمووی: (عائیشه). وتم: نه‌ی له‌پیاوان؟
فهرمووی: (باوکی عائیشه). واته: نه‌بویه‌کری صه‌دیق. گوتم: له‌پاش نه‌وان کی
تر؟ فهرمووی: (عومه‌ر). چه‌زرت (دروودی خودای له‌سهر بی) چه‌ند که‌سیکی
تریسی ژمارد که خوشی ده‌وین). {تاج/ ۳، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۳۴۱۸}.

۱۵۴۳- عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ
جِئْتُ فَلَمْ أَجِدْكَ. قَالَ أَبِي: كَأَنَّهَا تَعْنِي الْمَوْتَ. قَالَ: «فَإِنْ لَمْ تَجِدْنِي فَأْتِي أَبَا بَكْرٍ».
{الحديث: ۶۱۲۹ = ۶۱۳۵ فم. تجريد البخاری/ ۴، رقم: ۱۴۴۹ = ۳۶۵۹، ۷۲۲۰،
{۷۳۶۰: (۵۴۲)}

موحه‌مه‌دی کوری جوبه‌یری کوری موطعیم (رمزای خودایان لی بی)
فهرمووی: باوکه‌م فهرمووی: ژنی هاته خزمه‌تی چه‌زرت (دروودی خودای
له‌سهر بی) داوای شتیکی لی کرد، له‌وکاته‌دا پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر
بی) نه‌و شته‌ی نه‌بوو، فهرمووی پیی: جاریکی تر ورموه ژنه‌که‌یش گوته‌ی: نه‌ی

(۵۴۲) تجريد البخاری/ ۴، ژماره: ۱۴۵۲ = ۳۶۶۲ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۶۲۳ = ۶۱۲۷

شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۲ رقم الباب/ ۵).

(۵۴۲) تجريد البخاری/ ۴، ژماره: ۱۴۴۹ = ۳۶۵۹ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۶۲۷ = ۶۱۲۹

شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۲ رقم الباب/ ۵).

پېغه مېهرى خودا! نه گهر هاتمه وه و تو م دمست نه كهوت بچم بولای كى كه لمباتى خوت به لینه كمى جی به جی بكا بوم؟ ژنه كه له م پرسىاره وه ك بلیت مېه سى نه وه بوو، نه گهر من هاتمه وه و تو مردبووى، بو موراجه عه بچم بولای كى نهى پېغه مېهرى خودا! فه رمووى (دروودى خودای له سهر بى):
(نه گهر هاتیه وه و منت دمست نه كهوت، بچو بولای نه بو به كر، نه و لمباتى من كارم كمى بو جی به جی دمكات). {تاج/٣، زنجیره: ١١٠، ژماره: ٢٤٥٩ ج/٤}.

١٥٤٤- حدیث أبی هریره - رضی الله عنه - قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَاةَ الصُّبْحِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ ، فَقَالَ « يَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةً إِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا فَقَالَتْ إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا ، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ » . فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ اللَّهِ بَقْرَةٌ تَكَلِّمُ . فَقَالَ « فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهَذَا أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - وَمَا هُمَا ثُمَّ - وَيَتِمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ عَدَا الذُّئْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بِشَاةٍ ، فَطَلَبَ حَتَّى كَانَهُ اسْتَفْقَدَهَا مِنْهُ ، فَقَالَ لَهُ الذُّئْبُ هَذَا اسْتَفْقَدْتَهَا مِنِّي فَمَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ ، يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي » . فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ اللَّهِ ذُئْبٌ يَتَكَلَّمُ . قَالَ « فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهَذَا أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ » . وَمَا هُمَا ثُمَّ. (١٥٤٤)

نهمه دمقی ژماره: (١٦٢٤) ی پوخته ی موسلیمه:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يَتِمُّ رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةً لَهُ قَدْ حَمَلَ عَلَيْهَا التَّفَتُّ إِلَيْهِ الْبَقْرَةُ فَقَالَتْ: إِنِّي لَمْ أُخْلَقْ لِهَذَا، وَلَكِنِّي إِنَّمَا خُلِقْتُ لِلْحَرْثِ». فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَجُّبًا وَقَزَعًا! أَبَقْرَةٌ تَكَلِّمُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي أُوْمِنُ بِهِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ». قَالَ

(١٥٤٤) تجريد البخارى/٣، ژماره: ١٠٢٢ - ٢٣٢٤ بخارى. مسلم: ٢٣٨٨، محمد فؤاد = پوخته ی

موسليم/٤، ژماره: ١٦٢٤ - ٦١٣٣ ترفيم شيخ خليل مأمون شيحا (بخارى رقم الكتاب/٦٠ رقم

أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «بَيْنَا رَاعٍ فِي غَنَمِهِ عَدَا عَلَيْهِ الذَّنْبُ، فَأَخَذَ مِنْهَا شَاةً، فَطَلَبَهُ الرَّاعِي، حَتَّى اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ الذَّنْبُ فَقَالَ لَهُ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ؟ يَوْمَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي». فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «فَإِنِّي أَوْمِنُ بِذَلِكَ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ». {الحديث: ٦١٣٣ = ٦١٣٩ فم. تجريد البخاري/٣، رقم: ١٠٢٢ = ٢٣٢٤، ٢٤٧١، ٣٦٦٣، {٣٦٩٠:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) ھەرمووی: (جاری پیاوی ڕەشەولایەکی بارکردبوو، لی دەخوری، لەوکاتەدا ڕەشەولایەکی ناوری لی دایەووە گوئی: من بۆ ئەمە دروست نەکراوم، من بۆ جووتکردن و زەوی کیلان دروست کراوم، نەک بۆ بارو سواربوون، خودا ھەرشتیکی بۆ شتی دروست کردووە: مەرف بۆ خواپەرستی، گا بۆ جووتکردن!

جا خەڵکەکی لەمە سەرسام بوون و تۆقین، کە وڵاخ قەسەبکا و ھانایان بردمبەر یادوزیکری خودا و گوئیان: سوبحانەللا! نامەخوا لەکاری خوا، ڕەشە وڵاخ قەسە دمکا!!

جا ھەزەرت (دروودی خودای لەسەر بی) ھەرمووی: (ئەگەر ھەندێ کەس سەرسام دەبن لەقەسەکردنی ئازەلی بی زمان، بەلام من خۆم و ئەبوبەگری صەدیق و عومەری فاروق، باوەردمکەین بەم گەفتوگۆیە، سەرسام مەبن لەشتی وا، بۆ خوا چی تی دەچی، ئەوکەسە کە ئادەمیزادی ھێناوێتە قەسە، دەتوانی ئازەلیش بەھێنیتە قەسە!).

ئەبو ھورەیرە ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) ھەرمووشی: (جاری گورگی مەڕی دەفرێنیت لەبەر شوانی، شوانەکی شوانی

دمکه‌وئ و دمنیشیته سهری، هه‌تا لئی دمنیشیته‌وه، جا گورگه‌که ئاور له شوانه‌که دمداته‌وه و پئی ده‌لئ: ئه‌ی رۆژمه‌که که رۆژ رۆژی درندمی‌ه، جگه له‌من شوانی تری نییه، کئ رزگاری دمکا له‌چنگم!!

مه‌ردومه‌که گوتیان‌ه‌وه: سوبحانه‌للا، نامه‌خوا له‌کاری خوا، چه‌ند جوانه! خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بئ) فه‌رمووی: (من و ئه‌بویه‌کرو عومهر باومر به‌مه‌ دمکه‌ین). {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۱، ژماره: ۱۹۱۹ چاپی چواره‌م}.

له‌ گێرانه‌ودی ئه‌صله‌که‌دا له‌سهرمه‌تاوه ئاوايه:

پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) له‌پاش کردنی نوێزی به‌یانی، روویکرده نوێزکارمه‌کان و فه‌رمووی: تاد. ئه‌مه‌یش دمقی ژماره: (۱۰۲۲) ی بوخته‌ی ته‌جریدی بوخارییه:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (يَتِمُّا رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى بَقَرَةٍ انْتَفَتَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ: لَمْ أَخْلُقْ لِهَذَا خُلِقْتُ لِلْجَرَّائَةِ) قَالَ: آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ (وَأَخَذَ الدَّئِبُ شَاةً فَتَبِعَهَا الرَّاعِي فَقَالَ لَهُ الدَّئِبُ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ يَوْمٌ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي) قَالَ: آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ. قَالَ الرَّاوِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: وَمَا هُمَا يَوْمَانِ فِي الْقَوْمِ) (الحديث ۲۳۲۴، أطرافه في: ۲۴۷۱، ۳۶۶۳، ۳۶۹۰).

ئه‌بوهورمیره (رمزای خوای لی بئ) له‌خوشه‌ویسته‌وه (دروودی خوای له‌سهر بئ) دمفه‌رموئ: جارئ پیاوئ سواری ره‌شه و لاخی بوو بوو، ره‌شه و لاخه‌که ئاوری لی دمداته‌وو پئی ده‌لئ: من بۆ ئه‌مه‌ دروست نه‌کراوم، من بۆ سواریبوون و باره‌ه‌لگرتن دروست نه‌کراوم، به‌لکوو من بۆ جووت کردن دروست کراوم، خوا ههر شتیکی بۆ شتی دروست کردوو، مروف بۆ خوابه‌رستی، گا بۆ جووت کردن. جا خه‌لکه‌که له‌مه‌ سه‌رسام بوون و هانایان برده به‌ر یادو ذیکری

خوا، گوتیان: سوبحانه لالا، نامه خوا لهکاری خوا، رمشه ولاخ قسه دمکا!
 جاحه زرمتم (دروودی خوای لهسهر بئ) فهرمووی: (تهگهر ههندی کهس سهرسام
 دمبن له قسه کردنی ئازهلای بئ زمان، به لام من خۆم و نه بوبه کری صدیق و
 عومهری فاروق باومر ده کهین بهم گفتوگو یه، سهرسام مه بن بهشتی و بو خوا
 چی تی ده چی، نهو کهسه ی ئاده میزادی هی ناو ته قسه ده توانی ئازهلایش
 بهی نیته قسه، فهرمووی: جاری گورگی مهری دمفرینی له بهر شوانی، شوانه که
 شوینی ده که وی و دهنیشی ته سهری، ههتا لی دسی نیته وه، جا گورگه که پی
 ده لی: نهی نهو رۆزه که رۆز رۆزی درن دمی وه، جگه له من شوانی تری نییه، کی
 فوتاری دمکا له چنگم!.

مهر دومه که گوتیان وه: سوبحانه لالا! چه زرمتم (دروودی خوای لهسهر بئ)
 فهرمووی: من و نه بوبه کری صدیق و عومهر باومر به مه ده کهین. نه بوسه له مه
 که گیرم وهی نهم فهرموودمی له نه بوهور میرم وه، فهرمووی: نهو کاته ی که
 پیغه مبه ر (دروودی خوای لهسهر بئ) نهم شایه تی هی دمدا بو نه بوبه کرو عومهر،
 خۆیان له وی حازر نه بوون، به لام له بهر نه وهی پشت سووردمی له ئیمان و
 باومر پی ته ویان، به ههر چی که پیغه مبه ری خوا بیغه رموی، بۆیه له نادیار
 شایه تیان بو دمدا. (تاج/ ۲/ ۳۵۸ ز- ۱۷۱ ف- ۲).

(۲) باب من فضائل عمر

باسی که وره‌یی و سه‌روهری عومهری کوری خه‌طاب (ره‌زای خودای لی بی)

۱۵۴۵- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: وَضَعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَلَى سَرِيرِهِ، فَتَكَنَّفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُسْنُونَ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ، وَأَنَا فِيهِمْ، قَالَ: فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا بِرَجُلٍ قَدْ أَخَذَ بِمَنْكِبِي مِنْ وَرَائِي، فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ عَلِيٌّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، فَتَرَحَّمْ عَلَى عُمَرَ وَقَالَ: مَا خَلَّفْتُ أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَلْقَى اللَّهَ بِمِثْلِ عَمَلِهِ مِنْكَ، وَإِنَّمَا اللَّهُ إِنْ كُنْتُ لِأُظُنُّ أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ وَذَلِكَ أَتَى كُنْتُ أَكْثَرُ أَسْمَعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «جَنَّتْ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَإِنْ كُنْتُ لِأَرْجُو أَوْ لِأُظُنُّ أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَهُمَا». {الحديث: ۶۱۳۷ = ۶۱۴۳ فم. تجريد البخاری ۴/، رقم: ۱۴۵۷ = ۳۶۷۷، ۳۶۸۵} (۱۵۴۵)

ئیبنو عه‌بباس (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: له‌پاش پی‌کانی عومهر (ره‌زای خودای لی بی) کاتی مرد، له‌سهر داره تهرمی، تهرمی عومهریان دانابوو، خه‌لکه‌که دمورمیان لی دابوو، بو‌ی دمپارانه‌وه و مسپی باشیی نه‌ویان ده‌کردو نو‌یژیان له‌سهر تهرمه‌که‌ی ده‌کرد، من خو‌میان تیادابووم، نه‌مه‌یش له‌پیش نه‌وه‌دابوو که بیبه‌ن بینیزن، له‌ناکاو نه‌ومنده‌م زانی پی‌اوئ له‌پشتمه‌وه نانیسکی دانا له‌سهر سه‌رشانم، که ئاورم لی دایه‌وه، ته‌ماشایم کرد عه‌لی کوری نه‌بو طالیب بوو (ره‌زای خودای لی بی)، جا ره‌حمه‌تی نارد بو‌ عومهر و فه‌رمووی: نه‌ی ره‌حمه‌تی خودات لی بی، کاریکی مه‌ردانه‌ی وات کردووه که که‌سیکی ترت نه‌هیش‌توته‌وه، له‌پاش خو‌ته‌وه، که ه‌زبکه‌م ره‌فتاری نه‌و بگرم و

(۱۵۴۵) تجريد البخاری ۴/، ژماره: ۱۴۵۷ = ۳۶۷۷ بخاری. پوخته‌ی موسلیم ۴/، ژماره: ۱۶۲۵ = ۶۱۳۷

به مانه ندى كرده وى نه ووه بچمه وه ديدارى خودا جگه له خوت، بهراستى بوويت به سهر مهشقى ههره بالا بومان، سويندم به خودا بهراستى هيوام وابوو كه خودا به سهر بهرزي شادت بكاته وه به ديدارى ههردوو هاوپكانت، كه پيغه مبهرو نه بوبه كرن، چونكه گه لى جار من دهمزنه وت له پيغه مبهرو (دروودى خوداى له سهر بى) باسى پيگه وه ژيانى خوشيى خوئى و ئيوه به شانازيه وه دمكردو دميفه رموو: (من و نه بوبه كرو عومهر چووين بو نه وى، وه من و نه بوبه كرو عومهر چووين بو ماله وه، وه من و نه بوبه كرو عومهر دمچووين بو فيساره شوين!).

نه و جا عه لى فهرمووى: (هه ميشه من ئوميدم به لوتفى خودا وابوو كه بهروو سوريى ههردوو جيهان، شادت بكا به ههردوو هاوه له كهت، واته: به پيغه مبهرو به نه بوبه كرن).

۱۵۴۶- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ يُفْرَضُونَ عَلَيَّ، وَعَلَيْهِمْ قُمْصٌ، مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدْيَ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ، وَمَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجْرُهُ»، قَالُوا: مَاذَا أَوَّلْتَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الَّذِينَ».^(۱۵۴۶)

نه بو سه عیدی خودری (رمزای خودای لى بى) فهرمووى: پيغه مبهرو (دروودى خودای له سهر بى) فهرمووى: (نووستبووم له خه و ما نه و خه لکه م پى نیشان دران، هه موو سهرو کراسیان له بهردا بوو، هه یان بوو کراسه کهى زور کورت بوو دمگه شته سهر مه مکى و هه یان بوو له وه زیاتر یا که متر بوو، به لام

^(۱۵۴۶) تجرید البخاری/۱، ژماره: ۲۲ - ۲۳ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۲۹ = ۶۱۳۹

کراس له‌خه‌وندا ئایینه، هه‌تا باش و داپۆشه‌رو تیرو ته‌سه‌ل بی واتای وایه
خاومنه‌که‌ی نایینی قایمه‌ره.

١٥٤٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ قَالَ: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ رَأَيْتُ قَدْحًا أُتِيَتْ بِهِ فِيهِ لَبَنٌ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى الرَّيَّ يَجْرِي فِي أَظْفَارِي، ثُمَّ أُعْطِيتُ فَضَلِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ». قَالُوا: فَمَا أَوْلَيْتَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْعِلْمُ». (١٥٤٧)

عەبدوللای کورپی عومەر (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: جارێ خەوتبووم، لەخەوما کاتیکم زانی پیاڵەیی شیریان هینا بۆم، جا خۆم لێیم خواردموه هەتا تەواو تەواو پاراو بوومو شیر لەسەری پەنجەگەنمەوه سەر رێژی دەکردو لە لووتمەوه هاتەوه، ئەنجا پاشماوگە ی خۆم دا بە عومەری کورپی خەتاب، عەرزیان کرد: ئە ی پێغه‌مبەری خودا! ئەوه بەچی لێک دەدمیتەوه؟ فەرمووی: (بەزانین).

لپسہ ہر مئی دل سے لہجیگ سے دھت

منووسہ، بلبل: (اللہ اکبر)

(۱۵۲) تحریک البخاری/۱، ژماره: ۷۱ = ۸۲ بخاری. بوخته‌ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۴،

ژماره: ۱۶۳۰ - ۶۱۴۰ ترفیم شیخا لصحیح مسلم (بخاری رقم الکتاب/۳ رقم الباب/۲۲).

وهك له وحو لم هخفوز نه خ شهي بوونه وه
 نووس را له له وحى سىنگى پيغه مبه
 په نجهي چون قه له م، سىنگى چون دهفته
 نووس را له دوو تويى زانين سراسه
 مه لن چوون چوونى جيى دهيته وه
 رمخنه وه وابخه ژيى رى پيته وه !!
 (گه ر زهرى شعووور ومه پيته وه
 كه كوتتت خه ودا دهيته وه !!)
 پيى وه رى ژيى رى بكه به رابره
 شت له گهل شتتا بكه به رابره:
 به قه د نيسكيكه ديسكى كومپيته
 به قه د سه د مه لا عيلمى وا له به

۱۵۴۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلْبٍ عَلَيْهَا دَلْوٌ، فَتَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَتَزَعَهَا دُنُوبًا أَوْ دُنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ (وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ) ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرَبًا فَأَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَنْزَعُ نَزْعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ» (۱۵۴۸)

نه بو هورميره (رمزای خودای لی بن) هه رمووی: له پيغه مبه رم بیست
 دمیغه رموو: (جاری خه وتبووم، له خه وما له سر بیرى بووم، سه تلیکی له سر
 بوو، چهنده خودا هزی له سهری بوو ناوم بهو سه تله لی هه لگوژی، له وکاته دا

(۱۵۴۸) بخاری. فضائل اصحاب النبى/۳۶۶. پوخته ی موسليم - مختصر صحيح مسلم/۴، ژماره:

ئەبوبەكرو عومەرىش پەيدا بوون، لەپاش من ئەبوبەكرى كۆرى ئەبو قوحافە
 دۆلچە (سەتەل) كەى هەلگرت و بەكزىكەو، دۆلچەى، دوو دۆلچە ئاوى هەلگىشا،
 خوداى گەورە بە بەخشى خۆى لىى ببورى، ئەنجا عومەرى كۆرى خەطاب
 لەدەستى ئەبوبەكرى و مرگرت و دۆلچەكە لەدەستى عومەردا بوو بە سەتەلىكى
 گەورە، كە بەقەد مەشكەى گاوس ئاوبگرى، كەسم نەدىو، لەو خەلكە، كە ئاوا
 وەك عومەر بلىمەت بى و ئاوا بەهەلپەو هەلەمت و دەست و بردبى، جا عومەر
 بەشۆمەكى وا ئاوى زۆركرد، هەتا خەلكەكە لەدەورى بىرەكە پەچەيان بۆ
 ئازەلەكانيان بەست، بۆ حەوانەو میان لەپاش پارا و بوون!}. {تاج/٤، زنجیرە: ٤،
 ژمارە: ٤٢٥١ ج/٤}.

روونکردنەو:

نەوموى (رەحمەتى خوداى لى بى) دەرەموى: زاناگان (رەحمەتى خوداىيان
 لى بى) دەرەموى: ئەم خەونەى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى)
 نەومەىكى روون و ئاشكراىە بۆ حالى ئەبوبەكرو عومەر، لەكاتى
 جىنشینیاندا، لەپاش پىغەمبەر، كەچۆن ئەمانىش شوین پى حەزەرتیان
 هەلگرتوو و بە سوننت و رەفتارى جوانى ئەو کاریان کردوو و بوون بەماىەى
 رەحمەت و پیت و فەر و سوود بۆسەر جەمى خەلك.

١٥٤٩- حدیث عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « أَرَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أُنْزِعُ بِذَلْوِ بَكْرَةٍ عَلَى قَلْبِ ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ

فَنَزَعَ دُثُوبًا أَوْ دُثُوبَيْنِ نَزْعًا ضَعِيفًا ، وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ ، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتْ غَرَبًا ، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِي فَرِيَّهُ حَتَّى رَوَى النَّاسُ وَضَرَبُوا بَعْطَنَ»؛^(۱۵۴۹)
برپاوه: ژماره: (۱۵۴۸).

عن ابنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا - حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « بَيْنَا أَنَا عَلَى بئرِ أَنْزَعٍ مِنْهَا إِذْ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ ، فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ الدُّلْوَ ، فَنَزَعَ دُثُوبًا أَوْ دُثُوبَيْنِ ، وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ ، ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدِ أَبِي بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرَبًا ، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَّهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بَعْطَنَ».

ئيبينو عومەر (رمزای خودایان لی بئی) فەرمووی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) جارێ لە خەوما لەسەر بیرۆ بووم، ئاوم لی هەلەمگۆزی لەو کاتەدا ئەبو بەکەر و عومەریش پەیدا بوون، ئەبو بەکەر دۆلچەکی هەلگرت و بە کزیکەو دۆلچەیی یا دوو دۆلچە ناوی هەلکیشا (رمزای خودای لی بئی) ئەنجا عومەری کۆری خەطاب لە دەستی ئەبو بەکری وەرگرت و دۆلچەکی لە دەستی عومەردا بووبە سەتلیکی گەورە کە بەقەد مەشکەپەکی گاوس ئاو بگری، جا کەسم نەدیووە وەک عومەر ئاوا بلیمت بئی و ئاوا بە هەلپە و هەلەمت و دەست و برد بئی، جا عومەر بە شیوەپەکی و ئاوی زۆر کرد، هەتا خەلکەکی لە دەوری ئاوەکە پەچەیان بو ئازەلەکانیان بەست بو حەوانەو، لە پاش پاراو بوون (ش/ت).

^(۱۵۴۹) بخاری. فضائل الصحابة: ۳۸۲ مسلم. فضائل: ۶۱۴۶ (بخاری رقم الكتاب/ ۶۲ رقم

۵۵۰- حدیث جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « دَخَلْتُ الْجَنَّةَ - أَوْ أَتَيْتُ الْجَنَّةَ - فَأَبْصَرْتُ قَصْرًا فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا قَالُوا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ . فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَلَمْ يَمْنَعْنِي إِلَّا عِلْمِي بِغَيْرَتِكَ » . قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَى أَلْتَّ وَأُمِّي يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَوْعَلَيْكَ أَغَارُ. ^(۵۵۰)

جابیری کویری عهبدوللا (رمزای خودا له خوئی و له باوکی بی) فهرمووی: پیغه مبهری (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (چوومه ناو بههشت، ته لاریکم بینی، زور که شخه بوو، گوتم: نه م ته لاره هی کییه؟ گوتیان: هینی عومهری کویری خهطابه، جا ویستم که برؤمه ناوی، به لام له بهر نه وه نهروشته ناوی، چونکه دزمانم که تو نهی عومهر! زور به تهنگی ناموسه وه دییت و حمزناکهیت که کس لهو لایه نه وه ناگاداری هه بی).

جا عومهر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: به باوکم و به دایکمه وه به قوربانت بم نهی پیغه مبهری خودا! من چون دل له تو پیس دمکه م؟.

۵۵۱- هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذْ قَالَ « بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرِ ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ فَقَالُوا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ ، فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا » . فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. ^(۵۵۱)

هه بو هورمیره (خودای لی رازی بی) گوتم: پیغه مبهری (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: خهوتبووم، وا له خهوما وام له بههشتا، که ته ماشام کرد وا ناهرمتی له پال کوشکیکا دمستنویر دمگری گوتم: نه م کو شک و ته لاره هی

^(۵۵۰) بخاری. نکاح: ۵۲۲۶. مسلم: ۶۱۴۸ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۷ رقم الباب/ ۱۰۷).

^(۵۵۱) بخاری. نکاح: ۵۲۲۷. مسلم. فضائل الصحابة: ۶۱۴۸، ۶۱۵۰ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۵۹

کټیټه؟ گوتیان: هی عومره، جا ویستم که بچه ناوی و ته ماشای بکه به لام که یادی غیرمتی عومهرم کهوته وه که چهنده به تنگ نامووسه وه دیت ئیت نه چوو و بهرو دوا که پامه وه (ش).

۱۵۵۲- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: اسْتَأْذَنَ عُمَرُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَعِنْدَهُ نِسَاءٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَ، عَالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ، فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ، قُمْنَ يَبْتَدِرْنَ الْحِجَابَ فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَضْحَكُ، فَقَالَ عُمَرُ: اضْحَكِ اللَّهُ سَنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «عَجِبْتُ مِنْ هَؤُلَاءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِي، فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الْحِجَابَ»! قَالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يَهَبْنَ. ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: أَيُّ عَدَوَاتٍ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهَبْنِي وَلَا تَهَبْنَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)? قُلْنَ: نَعَمْ أَنْتَ أَغْلَظُ وَأَفْظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)! قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا لَقِيكَ الشَّيْطَانُ قَطُّ سَالِكًا فَجًّا، إِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِّكَ» (۱۵۵۲).

سه عدی کوری نه بو وه مقاص (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: دمسته بی له ژنانی قورمیش له لای حه زمرت دمبن و گوشتو گووی له گه ل دمکه ن به دوورو دریزی، له بهر غه ل به غه ل بی خو یان دمنگی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) کپ دمکه ن، جا له وکاته دا عومهر داوای ریگه دمکا و مؤلته ده خوازی که بچن بولای حه زمرت (دروودی خودای له سهر بی). ئیت ژنه کان گورج هه ل دمستن و خو یان گورج دمکه نه وه و خو یان دمی پی چنه وه و دمیانه وی برؤن، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بی) ریگه دمدا به عومهر و عومهر ده چیته ژوورموه،

(۱۵۵۲) بخاری. بدء الخلق: ۳۲۹۴. پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۶۳۳ = ۶۱۵۲ تخریج وترهیم الشیخ

دەروانىي وا حەزرىت (دروودى خوداى لەسەر بى) پى دەمكەنى، دەلى: ئەى پىغەمبەرى خودا! ياخودا پىكەنىنى خىرت بى، خىرە وا پىدەمكەنى؟ دەفەرموى: (سەيرم هات لەم ژنانە كە لەلای منن، ھەر كە گوڤيان لەدەنگى تۆ بوو گورج پەلامارىاندا، خۇيان گورج كەردەوھو پەجەيان گرتەوھو خۇيان گەرد كەردەوھو! عومەر گوتى: قوربان! ئەى پىغەمبەرى خودا! ھەق وابوو كە ئەمانە شەرمو شكو لەتۆ پتر بكەن، ئەنجا عومەر بەزەكانى فەرموو: ئەى دوژمنانى خۇتان! چۆن سام لەمن دەمكەن و كەچى سام لە حەزرىت ناكەن!

گوتيان: ئاخىر تۆ مۆنىت و پىاوڤىكى گەلى رەق و توندو تىزىت، بەلام حەزرىت (دروودى خوداى لەسەر بى) زۆر بەنەزاكەت و نەرمونيان و ھىدىيە. جا حەزرىت (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (بەسە، ئەى كورى خەتاب! ئەم بەسەزمانانە لەكوئ دەرەقەتى تۆ دىن، تۆ شەيتان دەرەقەتت ناپى، بەوكەسە كە رەوانى منى وا لەدەسنا تۆ لەھەر رىگەيەكەوھ برۆيت، شەيتان لەترسى تۆ بەو رىگەيەدا ناروات!). {تاج/۳، زنجیرە: ۴، ژمارە: ۳۲۴۸، ج/۴ = چاپى جوارەم}.

۱۵۵۳- عَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: لَمَّا تُوفِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي اِبْنُ سَلُولَ، جَاءَ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيَهُ قَمِيصَهُ أَنْ يُكْفَنَ فِيهِ أَبَاهُ، فَأَعْطَاهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَقَامَ عُمَرُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، فَأَخَذَ بِثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّمَا خَيْرَنِي اللَّهُ فَقَالَ: (اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ)، وَسَازِيدُ عَلَى سَبْعِينَ». قَالَ: إِنَّهُ مُنَافِقٌ، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

وَسَلَّمَ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ). (۱۵۵۲)

ئىبىنو عومەر (رەزىي خۇدايان ئى بىن) فەرەمۇۋى: كە عەبدوللاى كورى ئوبەيى كورى سەلوول (سەرۋكى ناپاكىنى مەدینە) مرد، عەبدوللاى كورى ئەم عەبدوللايە، كە يەككى بوو لە ھاوئە راستو دروستەكانى حەزەرت (دروودى خودای لەسەر بىن) ھات بولای حەزەرت، عەزىكرد: ئەى پىغەمبەرى خودا! كراسىكى خۆتەم پىن بىدە، تا بىكەم بەكفن بۆ باوكەم، بەلكوو بە پىرۋى ئەو كراسەى تۆ سزى لەسەر سووك بىن، ئەویش كراسىكى خۆيى پىدا، لەپاشا داواشى ئى كرد كە نوپىزى مردووشى لەسەر بكا. پىغەمبەرىش (دروودى خودای لەسەر بىن) ھەئسا كەبچى نوپىزى لەسەر بكا، عومەر ھەئسا جەكەى پىغەمبەرى گرتو عەزىكرد: قوربان! ئەى پىغەمبەرى خودا! تۆ خودا رىگەى ئەمەى نەداوئەت، ئىتر نوپىزى چى لەسەر دىكەيت!

فەرەمۇۋى (دروودى خودای لەسەر بىن): خودا منى كردوۋە بەسەرپىشك و خاتەر خۆى كردوۋم و دەفەرەمۆى: {اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ - التوبة - ۸۰/۹}.

واتە: ئارمىزوى خۆتە، داواى ئى خۆشبوون بىكە بۆيان، يان مەيكە، ئىمە رىگەى ئەمەت ئى ناگرىن، بەئام ئەو ھە بى سوودە، نەك جارى دووجار، ئەگەر ھەفتا جارىش داواى لىخۆشبوونيان بۆ بىكەى، خودا لىيان خۆش نابى).

(۱۵۵۲) تجرید البخارى بالكوردى/۲، ژمارە: ۶۰۹ = ۱۲۶۹ بخارى. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۶۳۶

= ۶۱۵۷ شىخا (بخارى رقم الكتاب/۶۵ رقم الباب/۹).

پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) فهرمووی: (دهی من له حهفتا جار زیاتر داوای لیخو شېوونی بو دهکهم!!).

عومهر (رمزای خودای لی بڼ) فهرمووی: ئاخر نه مه ناپاک و مونا فېقه. قسه مېهر (راوی دهلی: جاگاتی که حه زمرت (دروودی خودای له سهر بڼ) نوږزی له سهری کرد، خودا نه م نایه تهی تری نارد خوار موه که دم فهرمووی: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِه - التوبة - ۸۴/۹}.

واته: به هیج شیومی، نابڼ نوږزی مردوو بکهی له سهر هیج کامی له وان کاتی که ده مرن، وه له سهر گوږمکهی رامه وهسته بو نزا کردن بوی). {تاج/۴، زنجیره: ۱۰، ژماره: ۳۹۰۷ - سوورمتی تهوبه}.

روونکردنه وه:

۱- له ته جری دی بوخاریدا، به کوردی، له ژماره: (۶۰۹ = ۱۲۶۹) دا روونکردنه ومیه کی زور دوورو درېژم له سهر نه م باسهی وا له م فهرموودمیه دا نووسیوه، نه گهر بفهرمووی ره چاوی بکهی جینگهی خوږه تی.

۲- عه بدوللای کوری عه بدوللای کوری سه لولول (رمزای خودای لی بڼ) په کیکه له هاوړی زور به رېژمگانی پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) له هوږی خه زره جه، که خه زره ج په کیکه له دوو هوږه گهرمکهی مه دینه، که ناسراون به نه وسو خه زره ج، له پېش کۆچکردنی پېغه مېهر بو مه دینه، نه م دوو هوږه کیسهی گهرمو شهرو شوږی زورو دوورو درېژیان له نیوانا بوو، خودا به هوږی نایینی پیرۆزی نیسلامه وه کردنی به دۆستو برای په کتری و ناوی نان: (انصار: یاریدمدهران).

که واته: عه بدوللای نه نصارییه، له پېشدا ناوی حو باب بوو، پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) ناو مکهی گوږی و ناوی نا عه بدوللای، نامادهی غه زای



بەدرو ئوخودو گشت غەزمواتەگانی تری پېغەمبەر بوو، لەخزمەت پېغەمبەر خۆیدا، عەبدوڵلا یەكی بوو لە نووسەرنانی سرووش، وە لەغەزای تەبووکا عەبدوڵلا باوکی، کە ناودارە بە عەبدوڵلا کورێ ئوبەیی کورێ سەلوول، کە سەرۆکی ناپاکەکان بوو، ھەرھەشە لە پېغەمبەر (دروودی لەسەر) کردو گوتی: (من و موحەممەد کاتی گەراپنەووە بۆشاری مەدینە، من و موحەممەد کاممان بەدەستەلاترۆ تواناتر بوو بەوی ترمانی چۆل دمکات مەدینە یابۆ من دەبی یابۆ ئەو!).

جا کاتێک قورئانی پیرۆز، پەردە لەسەر ئەم قەسە ژمھراویەیی ئیبنو سەلوول ھەڵمائی، عەبدوڵلا کورێ، پشتی پېغەمبەری گرت و لەدزی باوکی و مستاو بە پېغەمبەری فەرموو: (سویندم بەخودا ئەو پېغەمبەری خودا! داماوو ناتەوان ئەو، عەزیزو دلێرو توانا تۆی!

ھەرومھا فەرموو: (ئەو پېغەمبەری خودا! ئەگەر رێگەم پێ بەدە بەدەستی خۆم دەیکوژم!).

بەلام پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) رێگە پێ نەداو پێی فەرموو: (بەلام بەجوانی ھاوڕیتی بکە!). پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) زۆر لێی رازی بوو، وە گەلی جار پەسن و مەتەحی ئەوی کردوو، لەشەرێ ھەلگەراومکاندا (ئەھلی ریدەدا) لەکاتی جێنشینی ئەبوبەکرێ صەدیقا، لەسالی دوازدە کۆچیدا، لە ولاتی یەمامە شەھید بوو.

۳- ئەم عەبدوڵلا کورێ سەلوولە، باوکی ناوی ئوبەیی کورێ مالیکە، سەلوول نەنکییەتی، دایکی باوکیەتی، ژنی بوو لەھۆزی خوزاعە، ئیبنو سەلوول یەکێک بوو، لەسەرۆک ھۆزەکانی ھۆزی خەزرج لەمەدینە، ھۆزی خەزرج، لەپیش کۆچی پېغەمبەر بۆ مەدینە، بڕیاریاندا بوو کە ئیبنو سەلوول بکەن بە

پادشای خویشان، به لّام که پیغمبر و موسولمانان ددهلتهی نیسلامییان له مه دینه دامه زرانده، ئەم ههلهی له دهست چوو له بهر ئهوه ئەم کابرایه ههتا مرد، ئەو کۆنه قینهی له دڵدا بوو، و مرقی له پیغمبر بوو، ناسراوه به سهروکی ناپاکهکان، که لهزاراوهی سوننهتدا ناوداره به سهروکی ناپاکهکان، واته: سهروکی مونا فیهکان! ئیبنو سهلوول لهسالی نوێ کۆچیدا مرد.

(۲) مِنْ فَضَائِلِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ﴿﴾

باسی کهورهیی و سهروهیی عوسمانی کوری عهفان (رهزای خودای لی بی)

۱۵۵۴- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ لَأَلْزَمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَلَا كُؤُنَنَّ مَعَهُ يَوْمِي هَذَا قَالَ فَجَاءَ الْمَسْجِدَ فَسَالَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالُوا: خَرَجَ وَوَجَّهَ هَاهُنَا فَخَرَجْتُ عَلَى اثَرِهِ اسْأَلُ عَنْهُ حَتَّى دَخَلَ بَنُو أَرِيسَ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ وَبَابُهَا مِنْ جَرِيدٍ حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَاجَتَهُ فَتَوَضَّأَ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى بَنِي أَرِيسَ وَتَوَسَّطَ قَفِّهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي الْبُئْرِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انْصَرَفْتُ. فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ لَأَكُؤُنَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْيَوْمَ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَدَفَعَ الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَاذُنُ، فَقَالَ: الْإِذْنُ لَهُ وَبَشَّرُهُ بِالْجَنَّةِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَجَلَسَ عَنِ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَعَهُ فِي الْقَفِّ وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبُئْرِ كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ وَقَدْ تَرَكْتُ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيُلْحِقُنِي فَقُلْتُ: إِنْ يُرِذِ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا يُرِيدُ أَخَاهُ يَأْتِي بِهِ فَإِذَا الْإِنْسَانُ يُحَرِّكُ الْبَابَ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: فَقُلْتُ عَلَى رِسْلِكَ ثُمَّ

جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ: ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَجِئْتُ فَقُلْتُ: ادْخُلْ وَبَشِّرْكَ رَسُولُ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي
الْقَفِّ عَنْ يَسَارِهِ وَذَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبُئْرِ ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ: إِنْ يُرِذِ اللَّهُ بِفُلَانٍ
خَيْرًا يَأْتِي بِهِ فَجَاءَ الْإِنْسَانُ يُحَرِّكُ الْبَابَ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ فَقُلْتُ:
عَلَى رِسْلِكَ فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ائْذَنْ لَهُ،
وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بُلُوَى تُصِيبُهُ فَجِئْتُ فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلْ وَبَشِّرْكَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْجَنَّةِ عَلَى بُلُوَى تُصِيبُكَ فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقَفَّ قَدْ مَلِئَ فَجَلَسَ وَجَاهَهُ مِنْ
الشَّقِّ الْآخِرِ (الحديث: ۳۶۷۴، اطرافه في: ۳۶۹۳، ۳۶۹۵، ۶۲۱۶، ۷۰۹۷،
(۷۲۶۲): (۷۷۴)

نه بو مووسای نه شعمری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: له ماله وه
دهسنوئژم گرت و دمرچووم، گوتم: دمبی نه مرو له پیغه مبهه (دروودی خودای
لی بی) جیانهمبه وه، بهه ناسه خزمه تی به جی نه هیلم، فهرمووی: جا چووم
بو مزگهوت، له وی پرسیاریم کرد، گوتمان: ته شریفی دمرچووه، بهرمو ئیرموه
رؤیشت، منیش به شوینیدا رؤیشت، دم پرسی، تازانیم که پیغه مبهه (دروودی
خودای لی بی) وا له ناو باخی له باخه گانی مه دینه دا، خهریکه دهست به ناو
دمگه یه نی، له پاشا چووه ناو بیرى نه ریس هوه دهسنوئژی گرت، بیرمه که
دمرگاکه ی له چه بهری په لکه خورما بوو، پیغه مبهه (دروودی خودای لی بی)
له سه ر ناخله ی بیرمه که، له ناو مرپاستیدا دانیشته و، هه ردوو لاقی به رووتی

(۷۷۴) تجرید البخاری/۴، ژماره: ۱۴۵۴ = ۳۶۷۴ بخاری. مسلم: ۲۴۰۳ - پوخته ی موسلیم/۴، ژماره:

داهيشتنه ناو بيرمكهوه، منيش چووم بو خزمه تي و سلاوم لي كردو نهوجا
گه پامه وه دواوه له بهردهم دمرگاي بيرمكهدا دانيشتم، بووم بهدمرگهواني.

زوري بي نهچوو نهبو بهكر هات، پالي نابهدمرگاكهوه، كه بيكاتهوه، گوتم:
نهوكمييه؟ فهرمووي: منم نهبويهكرم وتم: هيواش به، جا چووم گوتم: قوربان!
نهوه نهبو بهكره ريخووازي دهكا كه بيته ژوورموه؟ فهرمووي: (ريگهي بي بدهو
موژدهي بهههشتيي بي بده) منيش چوومهوه، عهريزم كرد: بفهرموو،
ومرهژوورموه، پيغهمبهر موژدهي بهههشتت بي دهدا. ئيتر نهبويهكر هاته
ژوورموه، لهلاي راستي پيغهمبهرموه لهسهر ناخلكه داناشت له گهليدا و
ههردوو قاجي خوي بهناو بيرمكهدا داهيلا، دهق وهك پيغهمبهر (دروودي
خوداي لي بي) ههردوو لاقى خوشي ههلمالي، وهسوپاس و ستايشي
بهرومردگاري كرد، منيش گه پامهوهو له بهر دمرگا له شوينهكه ي پيشووم
دانيشتمهوه، برايهم ههبوو، كه له مال دمرچووم بپيار وابوو دهسنويز بگري و
بيت بو لاي من، جا له دلي خو ما گوتم: نهگهر خودا مهيلي لهسهر بي كه نهو
برايهم تووشي خير بي، بهزوويي دميهيئي، جا لهم دهمه دهمي چاو مروانييهدا
ههستم كرد واكهسي دمرگاكه دمبويني. گوتم: نهوكمي يه؟ گوتي: عومهرى
كوپي خهتابم گوتم: لهسهر خو به، تو زي هيواشكه.

نهوجا چوومه خزمه تي چه زهت و عهريزم كرد: نهوه عومهرى كوپي
خهتابه، ري خوازي دهكا. فهرمووي: (ريگهي بدهو موژدهي بهههشتيي بي
بده). چووم پيم گوت: بفهرموو، پيغهمبهر موژدهي بهههشتت بي دهدا).
نهوئيش رويشته ژوورموه، سوپاس و ستايشي خوي كرد، له خزمهت پيغهمبهردا،
لهناخلكه بيرمكهدا، لهلاي چهبي پيغهمبهرموه داناشت و ههردوو پي خوي
به بيرمكهدا شوپ كردموه، منيش چووم له شويني خوم دانيشتمهوه، ديسانهوه

له بهر خوّمه وه گوتمه وه: نه گهر خودا چه زکا فیساره که سی برام تووشی خیرو خوشی بکا، لهم بۆنه جوانه دا دمیره خسینّی، جا مروّقی هات له دمرگای دا، گوتم: نه وه کییه؟ گوتی: عوسمانی کوری عه ففانه، منیش گوتم: هیواشکه چوومه وه بۆ خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای لی بی) عهرزیم کرد که عوسمانه. فهرمووی: (رینگهی پی بده و موژده ی به هه شتی پی بده، گهرچی تووشی قورتیکی گهرمش دمی!). منیش چووم بۆ خزمه تی و عهرزیم کرد فهرموو و مره ژووره وه، پیغه مبه ر (دروودی خودای لی بی) موژده ی به هه شتت دمداتی، نه گهرچی له و پیناومه دا تووشی مهینه تی دمی! نه ویش هاته ژووره وه، ته ماشای کرد واسه کۆی فهراخ دمی بیره که پر بووه، جینگهی که سی تر نابیته وه که تیایدا دانیشی، له بهر نه وه بهرام به ر پیغه مبه ر (دروودی خودای لی بی) دانیشت له لاکهی ترمه وه. (تاج/ ۵ ل/ ۴۵ ز/ ۸- گهرمی عوسمان).

رافه و شیکردنه وه:

ئه م بیرى نه ريسه واله نزیک قه باوه، نه و بیرمیه که نه موسیله که ی پیغه مبه ر، که له ده ست عوسمان دا بوو که وته ناوی، ئیتیر دوا نه وه به رمبه ره ناشووب و فهرته نه سه ری هه ل دا، نه و مهینه تهیش که تووشی عوسمان بوو نه وه بو که له ماله که ی خو ی دا گه مارویان دا هه تاشه هیدیان کرد، برپوانه: ژ/ ۱۲۶ تجرید= ۱۵۹ ف= بهرگی یه که م، ل/ ۱۴۸).

۱۵۵۵- عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: لَأُزِمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَلَا كُورَنَّ مَعَهُ يَوْمِي هَذَا، قَالَ: فَجَاءَ الْمَسْجِدَ، فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالُوا: خَرَجَ رَجَهَ هَا هُنَا، قَالَ: فَخَرَجْتُ عَلَى أَثَرِهِ أَسْأَلُ عَنْهُ، حَتَّى دَخَلَ بَشَرَ

أَرِسٍ، قَالَ: فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ، وَبَابُهَا مِنْ جَرِيدٍ، حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَاجَتَهُ وَتَوَضَّأَ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ قَدْ جَلَسَ عَلَى بَشِيرِ أَرِسٍ وَتَوَسَّطَ قُفَّهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي الْبِئْرِ، قَالَ: فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ انصَرَفْتُ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ، فَقُلْتُ: لَا كُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْيَوْمَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، فَدَفَعَ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ: «اِئْذَنْ لَهُ، وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ»، قَالَ: فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ، قَالَ: فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ، فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَعَهُ فِي الْقَفِّ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِئْرِ، كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ، ثُمَّ رَجَعْتُ، فَجَلَسْتُ، وَقَدْ تَرَكْتُ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقْنِي، فَقُلْتُ: إِنْ يَرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ (يُرِيدُ أَخَاهُ) خَيْرًا يَأْتِ بِهِ، فَإِذَا إِنْسَانٌ يُحَرِّكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، وَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ؟ قَالَ: «اِئْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ». فَجِئْتُ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فَقُلْتُ: أَذِنَ وَيُبَشِّرُكَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْجَنَّةِ، قَالَ: فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي الْقَفِّ عَنْ يَسَارِهِ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِئْرِ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ، فَقُلْتُ: إِنْ يَرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا - يَعْنِي أَخَاهُ - يَأْتِ بِهِ، فَجَاءَ إِنْسَانٌ فَحَرَّكَ الْبَابَ. فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ. فَقُلْتُ عَلَى رِسْلِكَ، قَالَ: وَجِئْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: «اِئْذَنْ لَهُ، وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ، مَعَ بَلَوَى تُصِيبُهُ». قَالَ: فَجِئْتُ فَقُلْتُ: ادْخُلْ وَيُبَشِّرُكَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلَوَى تُصِيبُكَ، قَالَ: فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقَفَّ قَدْ مَلِئَ، فَجَلَسَ وَجَاهَهُمْ مِنَ الشَّقِّ الْآخَرِ. قَالَ شَرِيكٌ: فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: فَأَوَّلَتْهَا قُبُورُهُمْ. (١٥٥٥)



سه عیدی کوری موسه پیمب فهرمووی: نه بو موسای نه شعهری (رمزای
خودای ئی بی) فهرمووی: له ماله وه دستنویژم گرت و دمرچووم، گوتم: دمی
نه مپو له پیغه مبه (دروودی خودای له سر بی) جیانه مبه وه، به هه ناسه
خزمه تی به جی نه هیلم، فهرمووی: جا چووم بو مزگه وت، له وی پرسیاریم کرد،
گوتمان: ته شریفی دمرچووه، به ره و ئیره وه روشت، منیش به شوینیدا رویشتم و
دهمپرسی، تازانیم که پیغه مبه (دروودی خودای له سر بی) وا له ناو باخی له
باخه گانی مه دینه دا، خهریکه دمست به ناو ده گیه نی، له پاشا چووه ناو بیری
نه ریه وه و دستنویژی گرت، بیرمه که دمرگاهه ی له چه پهری په لکه خورما بوو،
پیغه مبه (دروودی خودای له سر بی) له سر ناخله ی بیرمه که، له ناو مرپاستیدا
دانیشتم، هه ردوو لاقی به رووتی داهیشته ناو بیرمه که وه، منیش چووم بو
خزمه تی و سلوم ئی کردو نه و جا گه پامه وه دواوه له به رده م دمرگای بیرمه که دا
دانیشتم، بووم به دمرکه وانی! زوری نه خایاند نه بویه کری صه دیق هات، پالی نا
به چه پهرمه که وه که بیکاته وه. گوتم: نه وه کییه؟ فهرمووی: منم نه بویه کرم.
گوتم: هیواش به، جا چووم، گوتم: قوربان! نه وه نه بویه کره داخوازی دمکا
که بیته ژوورمه وه؟ فهرمووی: ریگه ی پی بده و موژده ی به هه شتی پی بده).

منیش چوومه وه بۆلای و عمرزیم کرد: به فهرمو و مره ژوورمه وه، پیغه مبه
(دروودی خودای له سر بی) موژده ی به هه شت پی دها، ئیتر نه بویه کر هاته
ژوورمه وه، له لای راستی پیغه مبه ره وه، له سر ناخله که دانیشته له گه ئیدا و هه ردوو
قاجی خوی به ناو بیرمه که دا، داهیلآ دمق وه که پیغه مبه (دروودی خودای له سر
بی) هه ردوو لاقی خوشی هه لمالی، وه سوپاس و ستایشی په رومردگاری کرد،
منیش گه پامه وه و له به رده مرگا، له شوینه که ی پیشووم دانیشتمه وه، برپیه کم
هه بوو، که له مال دمرچووم برپارمان وابوو که دستنویژ بگری و بیت بۆلای من،



جا له دلی خۆما گوتم: ئەگەر خودا مەیلی لەسەربێ کە ئەو بڕایەم ئەمڕۆ تووشی خێریکی گەورە ببێ بەزوویی دەیهێنێ، جا لەم دەمە دەمی چاومروانییەدا هەستم کرد کەوا کەسێ دەرگاگە دەبزوینێ. گوتم: ئەو کێیە؟ گوتی: عومەری کۆری خەتابم، وتم: لەسەر خۆبە، تۆزێ هیواشکە با مۆلەتت بۆ بخوازم.

ئەوجا چوومە خزمەتی حەزەرتو عەرزیم کرد: عومەری کۆری خەتابە مۆلەت دەخوازێ؟ فەرمووی: (رێگەی پێ بدە بابێتە ژوورمەوە مۆژدە بەهەشتیشی پێ بدە. چووم پێیم گوت: بفرموو وەرە ژوورمەوە، پێغەمبەر مۆژدە بەهەشتت پێ ددا).

ئەویش رویشتە ژوورمەوە، سوپاس و ستایشی خودای کرد، لەخزمەت پێغەمبەردا، لە ناخەلەی بیرمکەدا، لەلای چەپی پێغەمبەرەوە دانیشت و هەردوو پێی خۆی بەبیرمکەدا شۆڕکردەو، منیش دیسان چوومەووە لەشوێنی خۆم دانیشتمەووە دیسانەووە لەبەر خۆمەووە گۆتمەووە: ئەگەر خودا حەزکا، ئەمڕۆ فیسارە کەسی بڕام تووشی خێرو خوشی بکا، لەم بۆنە جوانەدا دەپرەخسێنێ، جا مەرووفی هات لەدەرگای دا، گوتم: ئەو کێیە؟ گوتی: عوسمانی کۆری عەففانم، منیش گوتم: هیواشکە، چوومەووە بۆ خزمەتی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەرزیم کرد کە عوسمانە. فەرمووی: (رێگەی پێ بدەو مۆژدە بەهەشتی پێ بدە، گەرچی تووشی قۆرتیکی گەورەش دەبێ!).

منیش چوومەووە بۆ خزمەتیو عەرزیم کرد: فەرموو وەرە ژوورمەوە، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) مۆژدە بەهەشتت دەدات، ئەگەرچی لەو پێناوەدا تووشی مەینەتی دەبێ! ئەویش هاتە ژوورمەوە، تەماشای کرد و سەکۆی قەراخ دەمی بیرمکە پرپوو، پێغەمبەر و ئەبوبەکر و عومەری تیادا



دانیشتووه، جیگهی کهسی تری تیادا نابیتهوه که لهگهڵ ئەوانا تیادا دابنیشیت،
لهبهرئەوه بهرامبەر پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سەر بێ) دانیشت له‌لاکه‌ی
تره‌وه).

شهریکی کوری ئەبو نه‌میر، که له‌رشته‌ی ئەم فەرموودمیه‌دا فه‌ق‌و
شاگردی سه‌عیدی کوری موسه‌یه‌به ده‌لێ: سه‌عیدی کوری موسه‌یه‌بی
مامۆستام دمیفهرموو: من ئەم دانیشتنه‌یان له‌سەر ئەم شیومیه‌ له‌م بیری
ئهریسه‌دا، ئاوا لێک دهممه‌وه: که ئەمه هێماو ئاماژمیه‌ بۆ گۆره‌کانیان، که
ئهو‌متا شه‌یخه‌ین: نه‌بوه‌کرو عومەر گۆریان وا له‌گه‌ڵ گۆری پێغه‌مبهر‌دا،
له‌روه‌ضه‌ی پیرۆزدا، به‌لام ئیمامی عوسمان گۆره‌که‌ی له‌ گۆرستانی به‌قیعه‌،
له‌گه‌ڵ ئەوانا نییه‌). {تاج/٤، زنجیره‌: ٨، ژماره‌: ٣٢٧٢ ج/٤ = چاپی چواره‌م}.

روونکردنه‌وه:

ئەم بیری ئهریسه‌ وا له‌نزیک قه‌باوه، له‌مه‌دینه‌، ئەو بیرمیه‌ که
ئهموستیله‌که‌ی پێغه‌مبەر، که له‌ده‌ستی عوسمان‌دا بوو که‌وته‌ ناوی و گه‌رچی
هه‌ولێکی زۆری دا که بیدۆزێته‌وه، به‌لام نه‌دۆزرایه‌وه و ره‌شه‌را هات، ئیتر
دوائه‌وه به‌ره به‌ره ئاشووبو فهرته‌نه‌و ئاژاوه له‌ناو ریزی موسوڵمانانا سه‌ری
هه‌لدا وه هه‌تا ئیستایش هه‌ر به‌رده‌وامه‌، هه‌ر رۆژی به‌ناویکه‌وه هه‌ر جارێ به
جۆرێک. ئەو مه‌ینه‌ته‌یش که تووشی ئیمامی عوسمان بوو ئەو‌مبوو که
له‌ماله‌که‌ی خۆیدا، گه‌مارۆیاندا هه‌تا شه‌هیدیان کرد. {بڕوانه‌: ژماره‌: ٩
له‌پێشه‌وه له‌بهرگی یه‌که‌مدا رابورد}.

(۴) باب من فضائل علی بن ابی طالب (علیه السلام)

باسی گهورهیی و سهروهیی علی کوری نه بو طالب (رهزای خودای لی بی)

۱۵۵۶- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تُخَلِّفُنِي فِي النِّسَاءِ وَالصَّبَّيَّانِ؟ فَقَالَ: «أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى غَيْرَ أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي».^(۱۵۵۶)

سهعدی کوری نه بو و مقاص (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: کاتی پیغه مبه (دروودی خودای له سه ر بی) دمرچوو بو غهزای ته بووک، علی کوری نه بو طالبی کرد به جینشینی خوی و له سه ر شاری مه دینه به جی هیشت به سه ر شاره وه داینا. علی فهرمووی: نهی پیغه مبه ری خودا! ده مک هیت به جینشین و به جیم ده نیلی له ناو ژنان و منالاندا؟! فهرمووی: (نه دی تو به وه رازی نابی که تو بو من له پایه ی هارووندا بیت بو مووسای برای، وه ک کاتی مووسا دمرچوو بو کیوی طور، به هاروونی برای فهرموو، وه ک له قورثانی پیروژدا ده فهرموو: {وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ - الأعراف - ۱۴۲/۷}.

واته: مووسا کاتی رویشت بو به جیهینانی خوا به رستی چل روژه که له کیوی طور، به هاروونی برای فهرموو: له جی که ی من دانیشه و نیش و کاری نایینی و دنیای به جی بهینه له ناو گه له که مانا و با رهفتار و کردارت و هه ل سوکه وت و مامه لت له گه لیانا، به شیوه ی خوم بی و مه به ست ریک و پیکی و

^(۱۵۵۶) تجرید البخاری/ المجلد الرابع/ ژماره: ۱۶۸ - ۴۴۱۶ بخاری. بوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره:

دامه زرائی ناو کۆمه‌ل بئو نازاوه به‌رپا مه‌که و چاو له نازاوه گێران و گێره شیوینان مه‌که و دووربه له رفعتارو کردارو کۆمه‌ل و کۆریان).

فه‌رمووی (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ): ئه‌ی عه‌لی! ئه‌مه حال و پایه‌ی من و تۆیه له‌گه‌ل یه‌کا، له‌م سه‌فه‌ره‌ی مندا بۆ ئه‌م غه‌زایه، به‌لام ئه‌ومنده هه‌یه: جیاوازی هه‌یه له‌نیوان تۆو هارووندا، هاروون پیغه‌مبه‌ر بووه، به‌لام تۆ پیغه‌مبه‌ر نیت، چونکه له‌دوای من پیغه‌مبه‌ری تر نییه و نابێ، که‌واته: وه‌جه‌ه شه‌به‌هه‌که له‌نیوانی تۆو هارووندا، ته‌نیا ئه‌ومیه که‌تۆ له‌ماوه‌ی ئه‌م سه‌فه‌ره‌ی منا جێنشینی منی له‌سه‌ر شاری مه‌دینه هه‌تا دیمه‌وه‌!). {تاج/۳، زنجیره: ۹، ژماره: ۳۲۹۱ ج/۴} + {تاج/۳، زنجیره: ۹، ژماره: ۳۲۹۲}.

۱۵۵۷- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ يَوْمَ خَيْبَرٍ: (لَأُعْطِينَ الرَّايَةَ رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ) فَقَامُوا يَرْجُونَ لِذَلِكَ أَيُّهُمْ يُعْطَى فَعَدُوا وَكُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَى فَقَالَ: (أَيْنَ عَلِيٌّ؟) فَقِيلَ: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ فَأَمَرَ فُدْعِيَ لَهُ فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ فَبَرَأَ مَكَانَهُ حَتَّى كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِهِ شَيْءٌ فَقَالَ: نُقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا فَقَالَ: (عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يُهْدَى بِكَ رَجُلٌ وَاحِدٌ خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ) (الحديث ۲۹۴۲، أطرافه في: ۳۰۰۹، ۳۷۰۱، ۴۲۱۰): (۱۵۵۷)

سه‌هلی کوری سه‌عد (په‌زای خوای لی بئ) فه‌رمووی: له‌غه‌زای خه‌یبه‌ردا گویم له پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر بئ) بوو، فه‌رمووی: ئه‌م ئالایه سه‌به‌ینی دهمه‌م به‌پیاوی، خوداو پیغه‌مبه‌ری خودای خو‌ش ده‌وی، خوداو پیغه‌مبه‌ری خواش ئه‌ویان خو‌ش ده‌وی، له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌ودا خودا خه‌یبه‌ر

(۱۵۵۷) تجرید البخاری/۲ ژماره: ۱۲۰۷ - ۲۹۴۲ بخاری. مسلم: ۲۴۰۶ محمد فؤاد = پوخته‌ی

موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۴۰ - ۶۱۷۳ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۵۶ رقم الباب/۱۲۰).



ئازاد دمكا، ئىتر ئەو شەو ھەتا بەيانی خەلكە ھەر رەلەيان لى دەدا ناخۇ
ئالاکە دەدرى بەكى، وەكام لەوان ئەم شانازیە بى مانەندە دەست دەکوئى، جا
كە رۆژمە بوو مەردومەكە زوو چوونە خەزمەتى ھەزەرت (دروودى خەو
لەسەر بى) ھەرکەسەيان لەدەو بەتەما بوو كە ئالاکە بەدرى بەو،
پەغەمبەر (دروودى خەو لەسەر بى) ھەرمووى: (ەلى كورى ئەبو طالەب
لەكوئە؟) ەرزەيان كەرد: ئەى پەغەمبەرى خەو! ھەردوو چەوى دىشەن.
ھەرمووى: (بەنەرن بەشەنەيا).

كە ەلى ھات، پەغەمبەر (دروودى خەو لەسەر بى) تەفى خەوى كەردە ناو
ھەردوو چەو مەكانەو، نەزە چەكوونەو بەوى كەرد بۆ پەپارەو، ئىتر دەست
بەجى چەو مەكانى وەچەك بوونەو. دەنگوت كە ھەر چەوى نەئەشەو! ئەوسا
ئالاکەى پەدا، ەلى ھەرمووى: ئەى پەغەمبەرى خەو! ھەتا وەك ئەمەيان لى دى
ھەر شەريان لەگەل بەم؟

ھەرمووى: (بەئەشەو ھەدى و ھەوئە لەسەرەخۇ لەگەل سوپاكەتا
بەشى و بەرن ھەتا دەچەتە مەيدان بۆيان و دەگەتە قەراخ مەلەكانەيان، لەوى
بانگەيان بەكە بۆ موسوئەمان بوون، ئەو ە مەفى خەوئەو لەئەيەنى ئەسلاما
لەسەريان پەوئەستە، ئەو مەيان بۆ روون بەكەرەو، جا ئەگەر ئەوئەيان و ئەسلاما
بوون ئەو باشە، ئەگەنا ئەوسا شەپ بەكەن لەگەئەنا، دەسا بەو خەوئەى
كەكەسى لەرەنگ ئەيە ئەگەر بەھوى تۆو خەو تەقە پەوئە ئەنەمەى بەكە، ئەگەى
رەستە ئەيەنى خەوئە پە نەشان بەدا، ئەو بۆ تۆ باشە لەھەرجە و شەرى سوور
ھەيە، كە ئەبەرتەن مەلى ەرمە) (تەج/۵-۶۰-۲. گەورەمە ئەمەى ەلى-ش+
تەج/۱۱-۸۶-زە۵-۵. بەسى رەگەئەندەنى زەنست پەوئەستە).

۱۵۵۸- عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ كَانَ عَلِيٌّ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ -صلى الله عليه وسلم- فِي خَيْبَرَ وَكَانَ رَمِدًا فَقَالَ أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- فَخَرَجَ عَلَيَّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ -صلى الله عليه وسلم- فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ اللَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَهَا اللَّهُ فِي صَبَاحِهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- «لَأُعْطِينَ الرَّأْيَةَ - أَوْ لَيَأْخُذَنَّ بِالرَّأْيَةِ - غَدًا رَجُلٌ يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَوْ قَالَ يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ». فَإِذَا نَحْنُ بِعَلَى وَمَا نَرْجُوهُ فَقَالُوا هَذَا عَلِيٌّ. فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- الرَّأْيَةَ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ. (۱۵۵۸)

سه‌له‌مهی کوری نه‌کوه (رمزای خودای لی بی) گوتی: له غه‌زای خه‌یبه‌ردا‌ه‌لی جی‌ما بوو له پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌به‌ر نه‌وه‌ی چاوی ده‌نیشا، له پاشا‌ه‌لی گوتی: من له پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دوابکه‌وم! جا له مال دهرده‌چی و ده‌چی بو‌لای پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) جا له ئی‌واره‌ی نه‌و شه‌ومدا که بو‌به‌یانی خودا خه‌یبه‌ر فه‌تج ده‌کا، پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: سبه‌ینی ئالا‌که دمده‌م به‌ پی‌اوئ یا فه‌رمووی: سبه‌ینی پی‌اوئ و‌مری ده‌گری که خواو پی‌غه‌مبه‌ری خودا نه‌ویان خو‌ش ده‌وئ، یا فه‌رمووی: که خوداو پی‌غه‌مبه‌ری خودای خو‌ش ده‌وئ، خودا خه‌یبه‌ر له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌ودا ئازاد ده‌کا ئی‌مه به‌ته‌مای‌ه‌لی نه‌بووین چونکه چاوی ده‌نیشا که‌چی له ناکاو‌ه‌لی په‌یدا بوو، عه‌رزیان کرد: نه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا! نه‌مه عه‌لییه ئیتر پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ئالا‌که‌ی دایه‌و خوداش خه‌یبه‌ری بو‌فه‌تج کردو فه‌لای خه‌یبه‌ر گه‌را له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌ودا (ش - خودای لی‌پازی بی).

۵۵۹- عَنْ سَهْلَ بْنِ سَعْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: اسْتَعْمَلَ عَلَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ مِنْ آلِ مِرْوَانَ، قَالَ: فَدَعَا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَشْتِمَ عَلِيًّا، قَالَ: فَأَبَى سَهْلٌ، فَقَالَ لَهُ: أَمَّا إِذَا أَبَيْتَ فَقُلْ: لَعَنَ اللَّهُ أَبَا التُّرَابِ! فَقَالَ سَهْلٌ: مَا كَانَ لِعَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) اسْمٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَبِي التُّرَابِ، وَإِنْ كَانَ لَيَفْرَحُ إِذَا دُعِيَ بِهَا. فَقَالَ لَهُ: أَخْبِرْنَا عَنْ قِصَّتِهِ، لِمَ سَمَى أَبَا تُرَابٍ؟ قَالَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَيْنَتَ فَاطِمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ. فَقَالَ: «أَيْنَ ابْنُ عَمِّكَ؟» فَقَالَتْ: كَانَ يَبْنِي وَيَبْنِي شَيْءَ فَعَاضِيَنِي، فَخَرَجَ فَلَمْ يَقُلْ عِنْدِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): لِإِنْسَانٍ «انْظُرْ أَيْنَ هُوَ؟» فَجَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ، فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ مُضْطَجِعٌ قَدْ سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ شِقِّهِ فَأَصَابَهُ تُرَابٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ: «قُمْ أَبَا التُّرَابِ قُمْ أَبَا التُّرَابِ».^(۵۵۹)

سهلی کوری سهعدی نهل-ساعیدی (رمزای خودایان لی بی) ههرمووی:
پیاوی لهکهسوکاری مهروان بوو بهسهرکاری سهر شاری مهدينه‌ی نازدار، ناردی
بهشوينما، گوتی: وهره جنيو به عه‌لی بده. گوتم: من شتی وا ناکه‌م. پيی گوتم:
که نهوه ناکه‌ی بلی: له‌عنمت و نه‌فرینی خودا له نه‌بو توراب بی، گوتم: من
هه‌له‌ی وا ناکه‌م، چونکه هيج ناویکی عه‌لی وه‌ک نه‌م ناو‌دی له‌لای خو‌ش نه‌بوو،
که به‌نه‌بو توراب بانگیان دم‌کرد که‌یفخو‌ش ده‌بوو، جا پيیان گوت: بوچی به
عه‌لی ده‌لین نه‌بو توراب، واته: خو‌لاوی؟ هه‌رمووی: جارئ پیغه‌م‌بر (دروودی
خودای له‌سهر بی) دم‌روا بو مائی فاطیمه‌ی کچی، که هاوسهری عه‌لی بوو،
دم‌روانی عه‌لی له‌ماله‌وه نییه، دم‌ه‌رموئ: فاطیمه! ناموزات کوا، عه‌لی له‌کوئی‌ه؟)

^(۵۵۹) تجرید ۱/، ژماره: ۲۷۰ = ۴۴۱ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۴۱ - ۶۱۷۹ شیخا (بخاری

فاتیمه دمه‌رموئ: شتی له‌نیوانماندا روویدا، توژی عاجزی که‌وته نیوانمان و له‌به‌رئه‌وه چووته دمه‌وه و چانی نیومرووی له‌ای من نه‌کرد، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) به‌مروئی دمه‌رموئ: (ئاده‌ی بزانه‌ه‌لی له‌کوپییه؟). که‌دیته‌وه ده‌لی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! عه‌لی له‌مزگه‌وت خه‌وتوو، حه‌زرمه‌ت (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌چی بۆ مزگه‌وت بۆ‌لای عه‌لی، دمه‌روانی وا راکشاه‌وه پۆشاکه‌که‌ی له‌لایا که‌وتوووه خۆ‌لای بووه، جا پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) به‌ده‌ستی خۆی خۆ‌له‌که‌ی لی ده‌ته‌کی‌نی و خۆش خۆش پیی دمه‌رموئ: (هه‌لسه‌ ئه‌ی خۆ‌لای، هه‌لسه‌ ئه‌ی ئه‌بو توراب!). {تاج/۲، زنجیره: ۹، ژماره: ۳۲۹۲، ۳۲۹۳، ۴/ج}.

(۵) بابُ فی فضلِ سعْدِ بنِ اَبی وقاص

باسی که‌وره‌یی سه‌عدی کوری نه‌بو وه‌تفاص (ره‌زای خودای لی بی)

۱۵۶- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) تَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سَهْرَ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ قَالَ: (لَيْتَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِي صَالِحًا يَخْرُسُنِي اللَّيْلَةَ إِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ سِلَاحٍ فَقَالَ: (مَنْ هَذَا؟) فَقَالَ: أَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ جِئْتُ لِأَخْرُسَكَ وَنَامَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (الحديث ۲۸۸۵، طرفه‌ فی: ۷۲۳۱): (۱۵۶۰)

عائیشه دایکی باومرداران (رمزای خوی لی بی) فه‌رمووی: له‌و سه‌رده‌مه‌دا که‌ حه‌زرمه‌ت (دروودی خوی له‌سه‌ر بی) هات بۆ مه‌دینه‌ شه‌وی خه‌وی لی زرا، فه‌رمووی: (خۆزگا ئه‌م شه‌و، پیاویکی باش له‌هاورپییانی خۆم نی‌شکی ده‌گرتم) عائیشه فه‌رمووی: زۆری پی نه‌چوو گویمان له‌ خه‌ی چه‌ک بوو،

(۱۵۶۰) تجرید/۳، ژماره: ۱۱۷۸ = ۲۸۸۵ بخاری. مسلم: ۲۴۱۰ = پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۴۷ =

پښه مېر (دروودی خوی له سر بڼ) فهرمووی: (نمونه کښه؟) فهرمووی: منم
سه دی کوری نه بو ومقاصم، پښه مېر (دروودی خوی له سر بڼ) فهرمووی:
(بوچی هاتووی؟) فهرمووی: مه ترسیم له پښه مېر (دروودی خوی له سر بڼ)
هه بوو که سئ دمستدریژی لی بکا، هاتووم نه مشه و نیشتک دمگرم.
پښه مېر (دروودی خوی له سر بڼ) پاراپه وهو نرای بشی بوی کرد، نه و جا
به دننیا پیه وه خهوت. (تاج/۸/۸۷-۲۲-۱۲ فضائل سعد).

١٥٦١- عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُقَدِّدِي رَجُلًا بَعْدَ سَعْدٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي) (الحديث ٢٩٠٥، أطرافه في: ٤٠٥٨، ٤٠٥٩، ٦١٨٤): (١٥٦١)

نیمامی عه‌لی (پرمزای خوای لی بی) فه‌رمووی: بۆ سه‌عدی کوپی مالیک نه‌بی، پی‌غه‌مبه‌رم نه‌دیوه باوک و دایکی پی‌که‌وه بکا به‌قوربانی که‌سی، به‌لام له‌روژی غه‌زای ئو‌حوددا خۆش خۆش به‌سه‌عدی کوپی نه‌بو و مقاصی دمه‌فرموو: (دی تیریان پی‌یومنی، باوک و دایکم به‌قوربانی نه‌و دمست و نیشانمت بی! نه‌ی رو‌ئه‌ی نه‌به‌ردی چاونه‌ترسی جه‌ربه‌زه) (تاج/ ۵/ ۸۶- ۱۳- گه‌ورمی سه‌عدی کوپی نه‌بو و مقاص).

٥٦٢- عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ جَمَعَ لِي النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَبُوهُ يَوْمَ أُحُدٍ (الحديث: ٣٧٢٥، اطرافه في: ٤٠٥٥، ٤٠٥٦، ٤٠٥٧):

(٥٦٢)

(۱۵۶۱) تجرید ۳، ژماره: ۱۱۹۶ = ۲۹۰۵ بخاری. مسلم: ۲۴۱۱ محمد فؤاد - ۶۸۳ شیخا (بخاری رقم

الكتاب/٥٦ رقم الباب/٨٠).

(٥٦٢) تجريد البخارى، ٤، زماره: ١٤٦٦ - ٣٧٢٥ بخارى. مسلم: ٢٤١٢ محمد فؤاد = ٦٨٧ شيحا

(بخاری رقم الكتاب/ ۶۲ رقم الباب/ ۱۵).



سه‌عدی کوری نه‌بو و مقاص (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: له‌روژی
 غه‌زای ئو‌خود دا پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لی بی) تیردانه‌گهی خوی بوم
 هه‌لرشت و باوک و دایکی خوی پیکه‌وه کرد به قوربانم و خوش خوش
 دیفه‌رموو: تیریان پیوه‌نی، باوک و دایکم به قوربانن بی!). (تاج/ ۵ ل/ ۸۶ ز/ ۱۲
 ف/ ۱ - مه‌زناهی سه‌عد).

(۶) باب فضائل طلحة والزبير ﴿﴾

باسی که‌وره‌یی ته‌لحه‌و زوبه‌یر (ره‌زای خودایان لی بی)

۵۶۳- عَنْ أَبِي عُمَانَ قَالَ: لَمْ يَبْقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي
 بَعْضِ تِلْكَ الْأَيَّامِ الْقَاتِلَ فِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) غَيْرُ طَلْحَةَ وَسَعْدٍ.
 (عَنْ حَدِيثِهِمَا). (۵۶۳)

ئه‌بو عو‌ثمانی نه‌ه‌دی (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: له‌غه‌زایی له
 غه‌زاکانی پیغه‌مبه‌ردا (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) که له‌گه‌ل دو‌ژمن‌دا
 ده‌جه‌نگی، واته: له غه‌زای ئو‌خوددا، که‌سی له‌گه‌ل نه‌ما، بی‌جگه له‌ ته‌لحه‌و
 سه‌عدی کوری نه‌بو و مقاص.

ئه‌بو عو‌ثمان که‌خوی تاب‌عییه ده‌فه‌رموی: خو‌من له‌وی نه‌بووم و ئاماده‌ی
 نه‌م جه‌نگی ئو‌خوده نه‌بووم، به‌لام ئه‌مه‌ی که‌ گوتم: قسه‌ی ته‌لحه‌و سه‌عد
 خو‌یا‌نه‌و نه‌م فه‌رموو دمه‌یه‌م له‌وان له‌خو‌یان بیستوو.

(۵۶۳) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۴۶۴ = ۳۷۲۲ بخاری. پوخته‌ی موس‌لیم/ ۴، ژماره: ۱۶۴۲ = ۶۱۹۲ شی‌خا

(بخاری رقم‌ الکتاب/ ۶۲ رقم‌ الباب/ ۱۴).



روونکردنه وه:

۱- نهومى كه له م فرموودميهدا دهفرموى: بهس طه لحه و سهعد، له م جهنگه دا، له دمورى پيغه مبه مابوون، مبه ست بازي حالي تايبه ته، دنا كه ساني تريش له م جهنگه دا پшти پيغه مبهريان چول نه كړدو له دمور و بهري وهك شيرو پولنگ ده جهنگان، له فمتحولباريدا ناوى نه م زاتانه دها، كه سنكمرى پيغه مبهريان چول نه كړدوه:

۱- طه لحه. ۲- سهعد. ۳- ميقداد. ۴- نه بو به كړ. ۵- عه لى. ۶- عه بدوره حماني كورى عه وف. ۷- زوبه ير. ۸- نه بو عوبه يده و كه ساني تريش. {بروانه: ژماره: ۱۱۶۰ كه له زنجيره: (۹۲۶)ى موخته صهرى موسليمدا رابورد + تاج/۳، زنجيره: ۴۹، ژماره: ۳۴۷۷ + فمتحولبارى. ژماره: ۳۷۲۲ به تايبه تى ژماره: ۴۰۶۰ هه تا ۴۰۶۳}.

۱۵۶۴- عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: نَدَبَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) النَّاسَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيٌّ وَحَوَارِيُّ الزُّبَيْرِ»^(۱۵۶۴)

موحه ممه دى كورى نه ملونكه دير فهرمووى: جابيرى كورى عه بدوللا (رمزى خودايان لى بى) فهرمووى: له روژى غمزى خه ندهقا، پيغه مبه م (دروودى خوداي له سهر بى) مهردومى هان دها له سهر خه بات و تيكوشان و جهنگينى شيرانه له پيناوى به رزى نالاي نيسلامدا، يه كه م كه س كه چوو به دهنكى پيغه مبه رموه و نامادمي خوږى عه ريزكرد زوبه ير بوو، تا سى جار هه زمرت هه م موسولمانه كانى هان دها له سهر غمزاكردن و خه باتگيران و هه موو جار زوبه ير

^(۱۵۶۴) تجريد/۳، ژماره: ۱۱۷۴ = ۲۸۴۷ بخارى. پوخته موسى سليم = مختصر صحيح مسلم/۴.

ژماره: ۱۶۴۳ = ۶۱۹۳ شيخا (بخارى رقم الكتاب/۵۶ رقم الباب/۴۰).



مەردانەو شىرانە دەچوو بەدەنگىيەو، پىغەمبەرىش (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (هەموو پىغەمبەرى لەسەردەمى خۆيدا، لەكاتى ژيانيدا، يارو يامرو دۆستىكى گيانى بەگيانى بوو، يارو يامرو دۆستى گيانى بەگيانى منىش لەسەردەمى خۇما زوبەيرە). {تاج/۲، زنجيرە: ۱۰، ژمارە: ۳۳۱۲ ج/۴}.

ئەم فەرموودمىيە، ھۆكەى لە بوخارىدا ئاوايە:

جابر فەرمووى: لەرۆزى غەزاي خەندەقا، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ويستى سووسە كارى بنىرى، سووسەى ھەوالى دوزمنى بۆ بكا، فەرمووى: (ئاي بۆ پياوى بچى ھەوالى دوزمنم بۆ بەينى؟) زوبەير فەرمووى: من دەچم، دووبارە ھەمان فەرمايشتى فەرموو، ديسان زوبەير فەرمووى: (من دەچم ھەوالى دوزمنت بۆ دوزانم و بۆت دەھىنم! پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئەم ھەلۆيستەى زوبەيرى زۆر پى خوشبوو، فەرمووى: (هەموو پىغەمبەرى لەسەردەمى خۆيدا لەكاتى ژيانيدا، يارو يامرو دۆستىكى گيانى بەگيانى بوو، يارو يامرو دۆستى گيانى بەگيانى منىش لەسەردەمى خۇما زوبەيرە).

روونکردنەو:

زوبەيرى كورپى عەووامى كورپى خوومەيليد، قورمىشيە، پورزاي پىغەمبەر، دايكى صەفيەى كچى عەبدولوتەليبە، كە خوشكى عەبدوللای باوكى پىغەمبەر، يەككە لە عەشەرەى موبەشەرە، يەككە لەو شەش كەسە، كە ئىمامى عومەر رايىپارد لەپاش خۆى يەككىيان ئى ھەلثىرن بۆ جىنشين، لەتەمەنى دوازە سالىدا موسولمان بوو، مامەى زوبەير دەپپىچا لە ھەسرىكەو بە دوو كەل قانگى دەدا، ھەتا لە ئىسلام پاشگەز ببىتەو. زوبەير

گەنم رەنگ بوو، بالا مام ناومىدى بوو، رىشى تەنك بوو، لەوسەردەمەدا كە
 پىڭمەبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) پەيمانى براپەتى بەست لەنىوانى
 موسولمانانا لە مەككە، كەردى بەبراي عەبدوللاى كورپى مەسعوود، زوبەير زاواى
 ئەبوبەكرى سەدىق بوو چونكە مېردى ئەسمای كچى بوو، كورپى زۆر بوو، وەك:
 عەبدوللا و عوروه و موصەب و موندېر، زوبەير بازىرگانىكى گەورە بوو، زۆر زۆر
 دەرلەمەند بوو، زوبەير لەشەرى ئەلجەمەلدا بەشدارى كرد، بەلام دوايى وازى
 هېنا، زەلامى كەناوى عەمرى كورپى جەرمووز بوو، بەنامەردانە لەپشتەو
 رەمىكى لېدا، ئەوجا بەكۆمەكى دوو نامەردى تر، كەناويان فوضالەى كورپى
 حابىس و نۇفەيع بوو، بەنامەردى بەتەواوى كوشتيان. ئەم رووداوە دلتەزىنە،
 لەرۆزى پېنج شەمەدا بوو، لەدەى مانگى جومادى يەكەم، سالى سى و شەشى
 كۆچى، وە لەهەمان رۆژدا كارمەساتى دلتەزىنى جەنگى ئەلجەمەل روويدا، گوتهى
 بەهيزتر ئەومىيە كە لەتەمەنى شەست و حەوت سالىدا شەهيد كراوە، لەناوچەى
 زوبەير لەبەصرە نىژراوە، بەندە چوومەتە سەر گۆرپى پىرۆزى، زوبەير دوو
 كۆچى كەردووە، يەكئ بۇ حەبەشە و كۆچئ بۇ مەدېنە، سەفییەى دايكى زوبەير
 يەككە لە پوورە موسولمانەكانى پىڭمەبەر، هەموو شەپكاكان لە خزمەت
 پىڭمەبەردا نامادە بوو، سى و هەشت (۳۸) فەرموودەى هەيە، دوو فەرمودەيان
 مۆتەفەقو عەلەيھىن، بوخارى بەتەنيا حەوتيانى گىراومتەو، لەناوچەيەكى
 بەصرە بەناوى (وادى السباع - دۆلى دېندە) شەهيدكرا، لەپېشا لەوى نىژرا،
 لەپاشا تەرمەكەى گوازيارەو بۇ بەصرەو لەبەصرە سېپىردا بەخاك. گۆرمەكەى
 لەبەصرە ناسراوە و زيارەتگاىە (بۇ زانىارى تەواو سەبارەت بەم بىنەمالە
 خانەدانە بېروانە: ژمارە: ۳، ۱۵۳۳، ۸، ۴۱، ۱۸۶، ۲۳۱، ۱۲۳۷ لە موختەسەرى
 سەحیحى موسلىم). ھەروا بېروانە {تاج/۲، زنجیرە: ۱۹۸، ژمارە: ۳۳۱۲، ۳۳۱۳، ۳۳۱۴،

۳۳۱۵، ۳۳۱۶، ۳۳۱۷، ۳۳۱۸، ۳۳۱۹، ۳۳۲۴. زنجیره: ۳۷، ژماره: ۲۴۲۰ ههتا ۲۴۴۰ {ههروا بپروانه {تهجرید/۱، ژماره: ۲/۳ + ۷۵ = ۸۶ ههتج + ژماره: ۷۸۴ = ۱۶۴۳ ههتج} + {ریاضی الصالحین/۲، زنجیره: ۲۵، ژماره: ۲۰۲/۴ چاپی دووهم، لاپه‌ره: ۱۸۶}.

۱۵۶۵- حدیث الزُبَیر، عن عبد الله بن الزبیر قَالَ كُنْتُ يَوْمَ الْأَحْزَابِ جُعِلْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فِي النَّسَاءِ، فَتَنَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِالزُّبَيْرِ عَلَى فَرَسِهِ، يَخْتَلِفُ إِلَيَّ بَنِي قُرَيْظَةَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَلَمَّا رَجَعْتُ قُلْتُ يَا أَبَتِ، رَأَيْتَكَ تَخْتَلِفُ. قَالَ أَوْهَلُ رَأَيْتَنِي يَا بُنَيَّ قُلْتُ نَعَمْ. قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ «مَنْ يَأْتِ بَنِي قُرَيْظَةَ فَيَأْتِيَنِي بِخَبَرِهِمْ». فَأَنْطَلَقْتُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَبُوَيْهِ فَقَالَ «فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي» (۱۵۶۵)

ئەم فەرموودمیه له موخته‌سه‌ری سه‌حیحی موسلیمدا ناوایه:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ مَعَ النَّسْوَةِ فِي أُطَمٍ حَسَّانٍ، فَكَانَ يُطَاطِئُ لِي مَرَّةً فَأَنْظُرُ وَأُطَاطِئُ لَهُ مَرَّةً فَيَنْظُرُ، فَكُنْتُ أَعْرِفُ أَبِي إِذَا مَرَّ عَلَى فَرَسِهِ فِي السَّلَاحِ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي، فَقَالَ: وَرَأَيْتَنِي يَا بُنَيَّ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَئِذٍ أَبُوَيْهِ، فَقَالَ: «فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي». {الحديث: ۶۱۹۵ = ۶۲۰۲ فم. تجرید/۴، رقم: ۱۴۶۳ = ۳۷۲۰ فتح الباری. ترمذی. مناقب: ۳۷۴۳}:

عه‌بدوللای کورپی زوبه‌یر (ره‌زای خودایان لی بئی) فەرمووی: له‌روژی غه‌زای خه‌نده‌قا، که پێشی ده‌گوتری: غه‌زای ئه‌حزاب، من و عومه‌ری کورپی ئه‌بو سه‌له‌مه، دانرابووین به‌دیار ژنه‌کانی پێغه‌مبه‌رموه که له‌ناو هه‌لاکه‌ی هه‌ساندا

(۱۵۶۵) تجرید/۴، ژماره: ۱۴۶۳ - ۳۷۲۰ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۴۴ = ۱۶۹۵ شیخا



بوون بۇ ناگادارى و سەرپەرشتى كردنيان جارجاره ئەو پىشتى دائىنەواند، من ئەچوومە سەر پىشتى و لەسەر دىوارى قەلەكەو سەرمىنجى دەوروبەرى قەلەكەم دەدا، جارجاره بە پىچەوانەو من پىشتى خۆم دەچەمانەو ئەو دەچووە سەر پىشتم و تەماشای دەوروبەرى قەلەكەى دەکرد. جا هەموو جارى باوكم دەناسىيەو كە بەسوارى ئەسپەكەى بەچەكى تەواووە دەهات و دەچوو بۇ كەركى جوولەكەكانى بەنى قورمىظه، دوو سى جارم بىنى.

عەلى كورپى موسهیر، هەتا ئىره ئەم فەرموودمىه، لەهیشامى كورپى عوروو، لە عوروو لە عەبدوللای كورپى زوبەیرمەو دەگىرپتەو، كە عەبدوللای برى عوروو كورپى زوبەیر. لىره بەدواو عەلى ئەم فەرموودمىه دەگىرپتەو لە عەبدوللای كورپى عوروو كورپى زوبەیرمەو، لە مامەيەو كە عەبدوللای كورپى زوبەیر ئەوھا: عەلى كورپى موسهیر دەفەرموئ: عەبدوللای كورپى عوروو دەفەرموئ: عەبدوللای كورپى زوبەیر فەرمووى: كاتى كەرامەو بۇ مائەو، گوتم: باو! من تۆم دى، هەر دەهاتى و دەچووى بۇ بەنى قورمىزه، ئەو خىربوو؟ فەرمووى: بۇ كورم! تۆ بەچاوى خۆت لەم كاتەدا منت بىنى؟ گوتم: ئا، فەرمووى: ئەو پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووى: (كى دەچى بۇ ھۆزى بەنى قورمىزه دەنگوباسى ئەوانم بۇ دەهینى هەتا بزانی كە پەیمانەكەیان لەگەل ئىمە دەشكىنن و شەر لەدزى ئىمە دەكەن یانا؟).

جامن چووم و دەنگوباسى ئەوانم بۆيەینایەو، كە چوومەو خزمەتى، پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) باوك و دایكى خۆى پىكەو كرد بەقوربانم و فەرمووى: (باوك و دایكم بەقوربانن بن!). {تاج/۳، زنجیره: ۱۰، ژماره: ۳۳۱۳ ج/۴}.



(۷) باب فضائل ابی عُبَیْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ ﴿﴾

باسی سه‌روهریی و گه‌وره‌یی نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری جه‌رراج (ره‌زای خودای لی بی)
 ۱۵۶۶- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ
 أُمَّةٍ أَمِينًا وَإِنَّا أَمِينُ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ. (الحديث: ۳۷۴۴، طرفاه فی:
 ۴۳۸۲، ۷۲۵۵): (۱۵۶۶)

نه‌مه‌سی کوری مالیک (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست
 (دروودی خودای لی بی) فه‌رمووی: (هه‌موو نه‌ته‌وویی نه‌مینداریکی هه‌یه)
 نه‌میندار ی نیمه‌یش نه‌ی نۆمه‌تی موحه‌مه‌دا! نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری جه‌رراجه
 (تاج/۵- ۹۱ز- ۱۳ف- ۱ ش/ت- باسی: گه‌ورمی نه‌بو عوبه‌یده‌...).

روونکردنه‌وه:

نه‌بو عوبه‌یده‌ی ناوی ته‌واوی: عامیری کوری عه‌بدو‌ل‌لای کوری جه‌رراجه،
 نه‌بو عوبه‌یده‌ی عوئمانی کوری مه‌ظعوون و عوبه‌یده‌ی کوری حاریت و
 عه‌بدو‌ره‌حمانی کوری عه‌وف و نه‌بو سه‌له‌مه‌ی کوری عه‌بدول نه‌سه‌د له‌یه‌ک
 کاتدا موسو‌لمان بوون، له‌پیش نه‌وه‌دا که پی‌غه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی)
 مالی نه‌له‌نه‌رقه‌م بکا به بارمگای نه‌ینی کۆمه‌له‌ی موسو‌لمانان.

دایکی ناوی نومه‌یمه‌ی کچی غه‌نه‌مه‌ له‌ موسو‌لمانانه هه‌ره‌ پی‌شینه‌گانه،
 نه‌بو عوبه‌یده‌ی کۆچی کردووه، کۆچی بۆ حه‌به‌شه‌و کۆچی بۆ مه‌دینه.
 ناماده‌ی شه‌رگه‌ی به‌درو شه‌رگاگانی تری پاشی بووه، له‌غه‌زای ئو‌حوودا دوو
 نه‌لقه‌ی کلاو زریه‌که‌ی پی‌غه‌مبهر چه‌قیبوونه روومه‌تی، نه‌بو عوبه‌یده‌ی به‌ددان

(۱۵۶۶) تجرید البخاری/۴، ژماره: ۱۴۷۴ - ۳۷۴۴ بخاری. مسلم: ۶۲۰۲ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۶۳)

دمری هیئان، بههوی ئەمەوه دوو ددانی پێشینەى کەوتن و بۆى بوون بههوی جوانی!!

زۆرینهى ولاتی شام لەسەر دەستی ئەبو عوبەیدەدا نازادکرا، فەرموودهى زۆرى له پێغه‌مبەرەوه گیراوتەوه. ئەبو عوبەیدە پیاویکی لەرو لاوازبوو، ریشیکی تەنکی هەبوو، بالا بەرزبوو، مالا و سامانیکی وای نەبوو، گوزمرانی زۆر سادە و ئاسایی بوو، عومەر پێی فەرموو: دهبوو هەندێ مالت ببوایە، فەرمووی: ئەى فەرمانرەوای موسولمانان! ئەمەى هەمانە دەمانگەیه‌نیته هەوار. یەکی له دروشمەکانی ئەم گوته‌یه بوو: (خراپەى دێرىن بە چاکەى شیرین بێسرنەوه!).

له تاعونه‌که‌ى عەمۆاسدا بە‌تاعوون شەهید بوو لەشام، لەگوندی کەناوی عەمۆاس بوو، لەبەینی رەملەو بە‌یتولە‌قدیسدا بوو، لەسالی هەژدەى کۆچیدا، لەتەمەنى پەنجاو هەشت سالیدا، یەکیکە لەدە کەسە‌که‌ى کە موژدەى بە‌هەشتیان لە‌لایەنى پێغه‌مبەرەوه پێ بە‌خشاوه، کە ناسراون بە عەشەرەى موبە‌شەرە، نازناوی لە‌ناو هاو‌ه‌لانا (ئە‌مێندارى پێغه‌مبەر) بوو. {بەروانه: تاج/٣، زنجیره: ١٣، ژماره: ٣٣٣٢ هەتا ژماره: ٣٣٣٤ + ژماره: ٣٣٣٥ + ٣٣٣٨ + تاج/٣، زنجیره: ٥٣، ژماره: ٢٩٤٨، ٢٩٤٥، ٢٩٤٦، ٢٩٤٧}.

١٥٦٧- عَنْ حُذَيْفَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ صَاحِبَا نَجْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُرِيدَانِ أَنْ يُلَاعِنَاهُ قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لَا تَفْعَلْ فَوَاللَّهِ لَئِنْ كَانَ نَبِيًّا فَلَا عُنَّا لَا تُفْلِحْ نَحْنُ وَلَا عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا قَالَا: إِنَّا نُعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا وَأَبْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا وَلَا تَبْعَثْ مَعَنَا إِلَّا أَمِينًا فَقَالَ: لَا بَعْثَنَّا مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقٌّ أَمِينٌ فَاسْتَشْرَفَ لَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ قُمْ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فَلَمَّا قَامَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ). (الحديث: ٤٣٨٠، اطرافه في: ٣٧٤٥، ٤٣٨١، ٧٢٥٤)

وفي رواية عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ وَآمِنُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُيَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ). (الحديث: ٤٣٨١، اطرافه في: ٣٧٤٤، ٤٣٨٢، ٧٢٥٥). (٥٦٧)

حوزميفه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: عاقیب و سهید که ههریهکی له پرویه که وه دهمرستی و لاتی نهجران بوون، عاقیب ناوی عبدالمسیح بوو، سهیدیش ناوی ئهیههم بوو، هاتن بو خرمهتی چهزمتی پیغه مبه (دروودی خودای لی بی) چوونه ناو مزگه و ته وه، پرووه و خوره لات نویژی خویان کرد، له پاشا رۆیشتنه خرمهت پیغه مبه (دروودی خودای لی بی) سلاویان لی کرد، وهلامی سلاو که ی دانه وه، بانگه شهی لی کردن بو ئیسلام بوون، رازی نه بوون که ئیسلام ببن، دواپی بوو به گوشتو گوو دمه قپی، وه پیغه مبه ری خوا چهند نایه تیکی قورنانی بو خویندنه وه، دواپی داوی لی کردن که موباهه له یان له گهل دابکا، موباهه له ئهومیه که ههر دوولا له خودا داوا بکهن و بلین: ههر که سی به هه ق رازی نابی و له م لایه نه وه درودمکا نه فرمت و له عنه تی خودا لهو زالمانه بی..).

ئهوانیش به مه رازی بوون و ویستیان موباهه لهو مولاعنه له گهل پیغه مبه بکهن، به لام دواپی یه کیکیان بهوی تریانی گوت: نه که ی شتی واکهیت، شتی وامه که، سابه و خودایه ئه گهر راست بی پیغه مبه بی و موباهه له ی له گهل بکهن، نه خومان و نه نه وه و هه چمان له پاش خومان قهت خیرنایه ته ریمان و سهرکه و توو نابین، دواپی عهرزی چهزمتیان کرد: پیویست به شه ره نه فرمت ناکا، ده مانه وی به ناشتی له گهل تا ریک کهوین، ئیمه ئیسلام

(٥٦٧) تجرید/٤، ژماره: ١٦١٠ = ٤٢٨٠ بخاری. مسلم: ٢٤٢٠، محمد فؤاد - پوخته ی موسلیم/٤،

ژماره: ١٦٥١ = ٦٢٠٤ شیخا (بخاری رقم الکتاب/٦٢ رقم الباب/٢١).



نابین بەلّام سەرانت دەدەینی وەچیمان لی داوادمگەیت دەیدمین پیت، وە بۆ جی بەجی کردنی ئەم سولخانامەیه پیاویکی دەستپاکی ئەمیندارمان لەگەڵدا بنیرە، توخوا نائەمینمان بۆ مەنیرە، پیغەمبەریش (دروودی خودای لی بی) فەرمووی: (لەگەڵتانا بۆ ئەم مەبەستە پیاویکی زۆر ئەمیندارو نیازپاکتان بۆ دەنیرم) جا زۆر لەهاورپیکانی پیغەمبەر (دروودی خودای لی بی) هەرکەسەیان لە لای خۆیەو، خۆی بۆ ئەم پایە مەزنە قوت کردەووەوە حەزی لەوە بوو، کە ئەو ئەمیندارە خۆی بی.

جا پیغەمبەر (دروودی خودای لی بی) فەرمووی: (ئەو ئەبو عوبەیدە کۆری جەراح هەلسە) کە ئەبو عوبەیدە هەلسا، پیغەمبەر (دروودی خودای لی بی) فەرمووی: (ئەمە ئەمینداری ئەم میللەتە ئیمەیه!) وە ئەو نارد لە گەڵایان لەگێرانه و مەیکە (هەموو نەتەویتی ئەمینداریکی هەیه، ئەمینداری ئیمەیش کە نەتەوێ نیسلامین، ئەبو عوبەیدە کۆری جەراحە) (تاج/ ۵ ل ۹۱ ز/ ۱۳ ف/ ۱+۲+۳) بڕوانە: ژمارە: ۱۵۹۸ تەجرید.

پوونکردنەو:

نەجران ولاتیکی گەورە بوو، حەوت قوناغ لەمەککەووە دوور بوو، کە بەرەو یەمەن بڕۆی، دەوری حەفتاوسی دێ سەر بەشاری نەجران بوون، خەلگەکی مەسیحی بوون، پیغەمبەر (دروودی خودای لی بی) بەپی ریکەوتن نامەیی، بەرابەر سەرانی دیاری کراو، هیشتنیەو لەسەر ولاتی خۆیان و لەسەر دینی خۆیان، پاش کەمی سەیدو عاقیب هاتنەو بۆ مەدینە هەردوکیان نیسلام بوون لە سەر دەستی پیغەمبەردا (دروودی خودای لی بی).



مامۆستای گهورمو مەزن نیمامی عەسقەلانی (رەحمەتی خودای لی بی) دمهفرموی: (شەپە نەفرمت لەگەڵ سەرپیچی کارا، لەپاش راستکردنەمی بەلگەیی راست و دروست، کاریکی پەواپە، زۆر لە زانایان ئەمەیان کردوو، بە ئەزموون چەسپاوە ئەوانەیی کە بەناھەق موباهەلە و شەپە نەفرمت دەکەن ناگاتە سالی کە لەناو دەچن، من خۆم لەگەڵ کابرایەکا، کەلایەنگیری زەندیقانی دەکرد، موباهەلەو شەپە نەفرمت کرد، دوومانگی نەبرد کە خوا لەناوی برد فەرمایشتی عەسقەلانی تەواو).

زۆر بەهرەیی گەرنگ ئەم فەرموودەدا هەیە، وەك:

- ۱- هاتنی ئەم شاندەیی نەجیران لە سالی نۆی کۆچیدا بوو.
- ۲- پێشەوای موسوڵمانان لە هەل و مەرجی وادا چی بە بەرزەموندی موسوڵمانان دەزانی ئەو هەل دەبێژێ، هەمیشە ناشتی لەروانگەیی ئیسلامەو لە شەپەو شۆر باشترە، پێکەوێ ژیان لەناو چوارچیووی دەوڵەتی ئیسلاما لەگەڵ کەمایەتی ئایینی تر وەك مەسیحی دروستە.
- ۳- خاوەن نامەکان دروستە بۆکاری پەوا هامۆشۆی مزگەوت بکەن، بگرە دروستە نوێژی تیا بکەن و لە ناو مزگە تی ئیمەدا پووبکەنە قیبلە و پووگەیی خۆیان.
- ۴- ئەمانەت و دەستپاکی لە هەموو سەردەمیكا هەوینی براییەتی و ناشتی و خۆشەختییە بەداخەو لە ولاتی ئیمەدا، وەك تەیری عەنقایی لی هاتوو، تاناکتریی لە پێشتری. قەت باوەرم نەدەکرد کە ئەم کوردە بی کەسە، ژێردەسە، زۆر چەوساوو کەساسە، ئاوا بە دمنکە جۆیی بزمێی و ئاسمان بە چاتۆل بزانی و خۆی لی بی بەمیکی ماوس!

(۸) باب فضائل الحسن والحسين ﴿﴾

باسی گه‌وره‌یی و سه‌روه‌ریی هه‌سه‌ن و حوسه‌ین (ره‌زای خودایان لی بی)

۵۶۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي طَائِفَةٍ مِنَ النَّهَارِ، لَا يُكَلِّمُنِي وَلَا أَكَلُمُهُ، حَتَّى جَاءَ سُوقَ بَنِي قَيْنِقَاعَ، ثُمَّ انْصَرَفَ حَتَّى أَتَى خِباءَ فَاطِمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) فَقَالَ: «أَتَمُّ لُكْعُ، أَتَمُّ لُكْعُ»، يَعْنِي حَسَنًا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، فَظَنَنَّا أَنَّهُ إِنَّمَا تَخْبِسُهُ أُمُّهُ لَأَن تَغْسِلَهُ وَتُلْبِسَهُ سَخَابًا، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ يَسْعَى، حَتَّى اعْتَنَقَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «اللَّهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُ فَاحِبْهُ وَاحْبِبْ مَنْ يُحِبُّهُ» (۵۶۸)

ئه‌بو هورمه‌ره (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: جارێك به‌روژ له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ردا (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دهرچووم، له‌رێ نه‌ ئه‌و قسه‌ی له‌گه‌ڵ من کرد، نه‌ من قسه‌م له‌گه‌ڵ ئه‌وکرد، تاجووینه بازاری به‌نی قه‌ینوقاع، که یه‌کیکه له‌ بازاره‌کانی شاری مه‌دینه ئه‌وجا گه‌رایه‌وه‌و چوو بو‌ مالی فاطیمه‌ی کچی، که هاوسه‌ری نیمامی عه‌لی و دایکی هه‌سه‌ن و حوسه‌ینه، له‌وێ له‌ هه‌شه‌که‌ی مالی فاطیمه‌ دانیشته‌و فه‌رمووی: (ئه‌رێ بچکۆل له‌کوێیه؟ ئه‌رێ بچکۆل له‌وێیه؟).

جا دایکی نه‌ختی به‌ندی کرد، وابزانم دایکی ویستی بیشوات و هه‌نی هه‌تته‌تۆکه‌ی بو‌نخۆشی له‌مل بکا، زۆری پێ نه‌چوو که هه‌سه‌ن به‌هه‌راکردن هاته‌و له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ردا (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌ستیان کرده ملی یه‌کتری و باوه‌شیان کرد به‌یه‌گا‌و پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) خۆش خۆش ماچی ده‌کرد، ئه‌وجا خۆشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی:

(۵۶۸) تجرید/ ۴، ژماره: ۱۴۲۵ = ۲۵۶۲ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۵۶۸ = ۵۹۸۶ شیخا

(خودایه! من ئەمەم خۆش دەوی، ساتۆیش خۆشت بوئ و ئەو کەسەشت خۆش بوئ کە ئەوی خۆش دەوی!). {تاج/۳، زنجیرە: ۲۰، ژمارە: ۳۳۶۶}.

۵۶۹- عن البراء (رضي الله عنه) قال: (رأيت النبي صلى الله عليه وسلم) والْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَى عَاتِقِهِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ فَأَجِبْهُ. (الحديث: ۳۷۴۹). (انظر: رقم: ۹۶۰ = بقرطی/۳/ل/۳۳): (۵۶۹)

بەراء (رمزای خودای لی بئ) دمه‌رموئ: پێغه‌مبەرم بینی، هه‌سه‌نی کورپی عه‌لی به‌ قه‌لاندۆش‌کانه‌و‌مبوو، دمیغه‌رموو: (خودایه! من ئەمەم خۆش دەوی، سا تۆیش خۆشت بوئ!). (تاج/۵ ل/۱۱۴ ز/۲۰ ف/۳- ش/ت- باسی گه‌ورمی هه‌سه‌ن و حوسه‌ین).

روونکردنه‌وه:

هه‌سه‌نی کورپی عه‌لی کورپی ئەبو طالیب، کچه‌زای پێغه‌مبەره، دایکی فاطیمه‌ی زه‌هرایه، کورپه‌ گه‌وره‌ی هه‌زرمتی عه‌لی و هه‌زرمتی فاطیمه‌یه، که‌سناوی ئەبو موحه‌ممه‌ده، له‌نیوه‌ی مانگی رهمه‌زانی سالی سیی کۆچیدا له‌دایک بووه، له‌روژی هه‌وته‌یدا، پێغه‌مبەر خۆی ناوی ناو، به‌را‌اننیک‌ی بۆ کرد به‌حه‌وتم، وه‌سه‌ری تاشی و فه‌رمانی کرد که‌ سه‌نگی مووه‌ تاشراوه‌که‌ی سه‌ری، زیوی بۆ بکری به‌خیر، ئیمامی هه‌سه‌ن پیاویکی سه‌لاری هه‌یمنی له‌خوا ترسی رێزدار بوو، کاتی باوکی شه‌هید بوو، موسو‌ل‌مانان په‌یمان‌یان پێدا، له‌جینگه‌ی باوکی بوو به‌جینشین، نزیکه‌ی هه‌وت مانگ مایه‌وه‌ له‌پایه‌ی جینشینیدا، به‌لام برپاری دا که‌خوینی موسو‌ل‌مانان، به‌هۆی ئەوه‌وه‌ نه‌رێژی، له‌به‌ر ئەوه‌ وازی

(۵۶۹) تجرید/۴، ژماره: ۱۴۷۵ = ۳۷۴۹ بخاری. پوخته‌ی موس‌لیم/۴، ژماره: ۱۶۵۳ = ۶۲۰۷ (بخاری)

له جيهان و له جينشيني هيناو ته سلیمي به موعاوييه کورې نه بو سوفيان کرد،
 نيمامي حه سهن باپيره گه وره هه موو سیده حه سهن يیه گانه، حوسه ينی برایشی
 باوکی هه موو سیده حوسه ينی يیه گانه، هه رچی سه یید هه یه، یا ده چنه وه سهر
 حه سهن که برا گه وره بووه، یاده چنه وه سهر حوسه ينی برای حه سهن.

پیشه و حه سهن نزیکه ی (٤٦) چلو شهن سالی ژیاوه، به زمهر کوژراوه،
 زمهر خوار کراوه، ده لئین: ژنه که ی که کچی ئه شهنی کورې قه یسی کیندی بوو،
 نه و به ده سیسه ی معاویه زمهر خواردی کردووه، له مه دینه له سالی (٤٩) یا (٥١) ی
 کوچی و وفاتی کردووه، فه رمان په وایی سهر شاری مه دینه ی نه و سهر ده مه،
 که سه عیدی کورې عاص بوو، نو یژی مردووی له سهر تهر مه که ی کرد، حوسه ينی
 برای نه و وه پیشخست که نو یژی له سهر بکا، گوتی: نه مه سونه ته،
 که سه ره کشار نو یژ له سهر مردووی شاره که ی بکا، ده نا خۆم نو یژم له سهر تهر می
 حوسه ينی برام ده کرد، تۆم پیش نه ده خست.

عائیشه (رمزای خودای لی بی) ریگه ی دا، که تهر مه که ی حه سهن له ناو
 هو ده که ی نه ودا بنیژری، له پال گوړی پیغه مبهرو نه بو بکرو عومهر دا، حه سهن
 خوی له کاتی نه خوشییه که یدا داوای نه ووه ی له عائیشه کردبوو، به لام مه پروان و
 به نو ئومه ییه نه و میان قه بوول نه کرد، له بهر نه ووه تهر مه که ی حه سهن له
 به قیغولغهر قه د به خاک سپردرا، برپوانه نه م شوینانه: ژماره: ٢٨ له په راوی
 (بلوغ المرام)، زیان نامه ی عه لی باوکی حه سهن + پوخته ی موسلیم ژماره: ٦٩٢ +
 تاج/٣، زنجیره: ٩، ژماره: ٣٢٨٨ هه تا ژماره: ٣٣١١ چاپی چواره م) + تجریدی
 بوخاری/٢، ژماره: ٧٦١ + پوخته ی موسلیم ژماره: ٣٦ + تاج/٢ لاپه ره ٦٣٤ — باسی
 مه زنا یی حه سهن و حوسه يین زنجیره: ٢٠ له ژماره: ٣٣٦٣ وه هه تا ژماره: ٣٣٨٠ +
 تاج/٣، زنجیره: ١٩، ژماره: ٣٣٥٧ هه تا ٣٣٦٢ .



(۱۰) باب فضائل زید بن حارثة و أسامة بن زيد ﴿ﷺ﴾

باسی کهوردی و سهرویدی زهیدی کوری حارثه و نوسامی کوری زهید

(رهزای خودایان لی بی)

۱۵۷۰- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَا كُنَّا نَدْعُو زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ إِلَّا زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ: {ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ} (۱۵۷۰)

نیینو عومهر (رهزای خودایان لی بی) فهرمووی: لهپیشا ههر به زمیدی کوری حارثه مان دهگوت: زمیدی کوری موحه ممد، ههتا ئهم نایهته هاته خوارموه له قورثانا، که دمفه رموی: {ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ} - ۵/۳۳.

واته: ئهو کهسانه که کردووتان به کوری خوتان، لهراستیدا کوری ئیوه نین و کوری کهسانی ترن، نیتر بهناوی خوتانهوه بانگیان مهکه و بهلکوو بهناوی باوکی خویانهوه بانگیان بکه و ناویان بهینن، چونکه ئهوه ریکی شهریهتی خودایه).

نیتر لهپاش دابهزینی ئهم نایهته ههرکهسه لهوانه بهناوی باوکی خویانهوه ناومان دمهینان و بهزمیدیشان دمگوت: زمیدی کوری حارثه). {تاج/۳، زنجیره: ۲۲، ژماره: ۳۳۸۶ ج/۴}.

۱۵۷۱- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ: «إِنْ تَطَعْنُوا فِي إِمَارَتِهِ (يُرِيدُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ) فَقَدْ طَعَنْتُمْ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ. وَإِنَّمَا اللَّهُ إِنْ كَانَ لَخَلِيقًا لَهَا، وَإِنَّمَا اللَّهُ إِنْ كَانَ لِأَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ،

(۱۵۷۰) بخاری. تفسیر: ۴۷۸۲، پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۸۰ - ۶۲۱۲ شیخا (بخاری رقم

وَأَيُّمُ اللَّهِ، إِنَّ هَذَا لَهَا لَخَلِيقٌ (يُرِيدُ أَسْمَاءَ بِنَ زَيْدٍ)، وَأَيُّمُ اللَّهِ إِنْ كَانَ لِأَحَبَّهُمْ إِلَىَّ مِنْ بَعْدِهِ، فَأَوْصِيكُمْ بِهِ، فَإِنَّهُ مِنْ صَالِحِيكُمْ».^(۵۷۱)

ئىيىنو عومەر (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەشكرىكى نارد بۇ غەزى مۆتە لە ولاتى شام، زمىدى كورى حارىتەى كرد بەسەر كردهى سوپاكە، زمىد شەھىد بوو {بىروانە: تاجول ئوصول، بەرگى چوارەم، زنجىرە: ۱۰۰، ژمارە: ۴۶۴۰} لەپاشا لەنەخۆشىنى سەرە مەرگدا، وىستى لەشكرى تر بنىرى بۇ ھەمان شوپىن، وە ئوسامەى كورى زمىدى كورى حارىتەى كرد بە سەر لەشكرىان، ھەندى كەس رەخنەيان ھەبوو، لەسەر كردهى ئوسامە و لە سەر كردهى باوكىشى، ھەركەسەيان لەكاتى خۆيدا، جا پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بەم بۆنەيەو فەرموۋى: (خۆئەگەر ئىو ئىستا تانە و تانوت لە فەرماندەى ئوسامە بدن، ئەو شتىكى تازە نىيە، چونكە كاتى خۆى رەخنەشتان لەسەر كردهى زمىدى باوكىشى ھەبوو، گوايە: دىيانگوت: زمىد كۆيلەى ئازادكراو، چۆن دىبى بى بەسەر لەشكرى لەشكرى كە زوربەيان پىاۋى ئازادىن!

دەسا بەھەقى خودا زمىدى باوكى شايستەى فەرمانرەواى بوو، دىسان بەھەقى خودا زۆر زۆرىش خۆشەويست بوو لەلام، وە سوپىندم بەھەقى خودا ئەم كورمىشى شايستەى فەرماندەىيە، وە سوپىندم بەخودا، لەپاش باوكى، ئوسامە خۆشەويستەى كەسە لەلام، دەى نامۆزگارى ھەموو لايەكتان دەكەم كە باشىن بۆى، چونكە لەپىاۋ باشانى ئىومىيە). {تاج/۲، زنجىرە: ۲۳، ژمارە: ۳۳۸۶ چ/۴}.

^(۵۷۱) تجريد البخارى/۴، ژمارە: ۱۴۶۸ = ۳۷۲۰ بخارى. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۶۸۱ = ۶۲۱۵

(۱۱) باب فضائل عبد الله بن جعفر ﴿﴾

باسی که وره‌یی و سه‌روه‌یی عه‌بدوللای کوری جه‌عفر (ره‌زای خودایان لی بی)

۱۵۷۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ لِابْنِ الزُّبَيْرِ: أَتَذْكُرُ إِذْ تَلَقَّيْنَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَا وَأَنْتَ وَابْنُ عَبَّاسٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَحَمَلْنَا وَتَرَكَكَ. (۱۵۷۳)

عه‌بدوللای کوری نه‌بو موله‌یکه فه‌رمووی: عه‌بدوللای کوری جه‌عفر به عه‌بدوللای کوری زوبه‌یری فه‌رموو: نایا له‌یادته که من و تۆو ئیبنو عه‌عباس چووین به‌یری پیغه‌مبه‌روه (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) که له‌سه‌فه‌ری ده‌گه‌رایه‌وه؟ فه‌رمووی: به‌ئن له‌بیرمه. عه‌بدوللای کوری جه‌عفر فه‌رمووی: نه‌وه‌بوو ئیمه‌ی هه‌لگرت و تۆی هه‌لنه‌گرت، چونکه من و ئیبنو عه‌عباس، یه‌کیکمانی خسته‌ پاشکۆی و یه‌کیکمانی خسته‌ به‌رده‌می خۆی). {تاج/۴، زنجیره: ۲۵، ژماره: ۴۳۹۰}.

(۱۲) باب فضائل خدیجة أم المؤمنين رضى الله تعالى عنها

باسی که وره‌یی و سه‌روه‌یی خه‌دیجه‌ دایکی برواداران (ره‌زای خودای لی بی)

۱۵۷۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) بِالْكُوفَةِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ». قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ: وَأَشَارَ وَكِيعٌ إِلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. (۱۵۷۳)

(۱۵۷۳) تجرید البخاری/۳، ژماره: ۱۲۵۴ = ۳۰۸۲ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۹۲ = ۶۲۱۲

شیخا (بخاری رقم الكتاب/۵۶ رقم الباب/۱۹۶).

(۱۵۷۳) تجرید البخاری = مختصر صحیح البخاری/۴ = به‌رگی چواره‌م، ژماره: ۱۳۶۵ = ۳۴۳۲

بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۷۰ = ۶۲۲۱ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۶۰ رقم الباب/۴۵).

عەبدوللای کوری جەعفەر (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: بەگوێی خۆم لەزاری پیرۆزی ئیمامی عەلی کوری ئەبو طالیبم بیست (رمزای خودای ئی بئ) دەیفەرموو: بەگوێی خۆم لەزاری پیرۆزی خوشەوێستم بیست (دروودی خودای لەسەر بئ) دەیفەرموو: (باشترینی ژنانی جیهان مەریەمی کچی عیمران بوو لەکاتی خۆیدا، لەم سەردەمە ی ئێمەیشدا باشترینی ژنانی جیهان خەدیجە ی کچی خووەیلیدە). {تاجول ئوصول بەگوردی، بەرگی سییەم، زنجیرە: ۳۶، ژمارە: ۳۴۲۷}. لەم گێڕانەوێ پێشەوا موسلیمدا (رمزاو رەحمەتی خودای گەورە ی ئی بئ) لەکۆتاییە کەیدا ئەمە ی پترە:

ئیمامی موسلیم دەفەرموی: ئەبو کورەیبی مامۆستام فەرمووی: وەکیعی مامۆستام بە ئاماژە فەرمووی: واتە لەنیوانی ئەرزو ئاسمانا، لەم دوو ژنە ی باشتر تیانەبوو، هەرکەسە یان لەسەردەمی خۆیدا.

۱۵۷۴- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «كَمَلُ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمَلْ مِنَ النِّسَاءِ غَيْرُ مَرْثَمَ بِنْتِ عِمْرَانَ، وَآسِيَةَ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ، وَإِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ، كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ».^(۱۵۷۴)

ئەبو موسای ئەشعەری (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: خوشەوێستم (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (زۆر کەس لەپیاوان، پیاوی تەواو تەواویان ئی دەرچوو و بوون بە پیاوی یەکی یەکی کە ئەمیر، وە ک پیغەمبەران و پیاو چاکان، بەلام لەژنان بەس مەریەمی کچی عیمران و ئاسیە ی ژنی فیرعەون، ئافرمتی تەواو تەواویان ئی دەرچوو، وە باوو فەضل و گەورەیی

^(۱۵۷۴) تَجْرِید/ ۴، ژمارە: ۱۳۶۱ = ۳۴۱۱ بخاری. پوختە ی موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۶۶۷ = ۶۲۲۲ شیخا

عائیشہ له چاو ژنانی تردا، وهك باوو باشیی تریست وایه له چاو خواردمهمنیه گانی تردا). {تاج/۳، زنجیره: ۲۱، ژماره: ۲۷۸ ج/۴}.

۵۷۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: أَتَى جِبْرِيلُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ أَتَتْكَ مَعَهَا إِنَاءٌ فِيهِ إِدَامٌ أَوْ طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ، فَإِذَا هِيَ أَتَتْكَ فَأَقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا عَزَّ وَجَلَّ وَمِنِّي، وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ. ^(۵۷۵)

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بن) ھەرمووی: جوبرا ئیل (سلاوی خودای لی بن) لە ئەشکەوتی حیراء، لەو سەر دەمەدا کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بن) لەو ئیعتیکافی دەرکردو خەڵوەی دەکیشا، دیت بۆلای و پێی دەفەرموئ: ئەو پێغەمبەری خودا! ئەو خەدیجە ی ھاوسەر تە، وابەرێو واهات بۆلات، دەفرێکی پێیە، پێخۆری واتیادا، هیناویەتی بۆت، یا ھەرمووی: خۆراک، یا خواردنەوێ تیا دا هیناوە بۆت، جا کە گەیشتە لات، لەلایەنی خودای گەورەو سەرورمەووە لەلایەنی منیشەووە، سلاوی لی بکەو، مزگینیی و موژدە ی ئەو مێشی پێ بدە: کە خودا لەبەھەشتا تەلاریکی بۆ داناو، لە مرواری ھوئۆل دروست کراو، نەدمنگە دمنگو نەفرە قری واتیادا، نە ناپەھەتی و شەگەتی و ماندوو بوونی واتیادا). {تاج/۳، زنجیره: ۳۶، ژماره: ۲۴۲۶}.

۵۷۶- حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - بَشَّرَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَدِيجَةَ قَالَ نَعَمْ بَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ. ^(۵۷۶)

^(۵۷۵) تجرید/۴، ژماره: ۱۴۹۹ - ۲۸۲۰ بخاری. پوختە ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۷۱ - ۳۲۲۳ تخریج

وترقیم خلیل مأمون شیخا (بخاری رقم الكتاب/۶۳ رقم الباب/۲۰).

^(۵۷۶) بخاری. عمرة: ۱۷۹۲، ۲۸۱۹ مسلم: ۶۲۲۴ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۶۳ رقم الباب/۲۰).

ئىسماعىل فەرموۋى: ەمرزى ەمبىدوللاى كۆپى ئەبو ئەوفام كرد (رمزى خودايان لى بىن) ئايا پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) موژدەى بە خەدىجەى ھاوسەرى داوھ؟ فەرموۋى: (بەلى، مزگىنى و موژدەى ئەوھى پىداوھ، كە خودا لە بەھەشتا، تەلارىكى بۇ داناوھ، لە مروارى ھولۇل دروست كراوھ، نە دىنگە دىنگو نە ھىرە ھىرى واتىادا، نە نارەھەتى و شەكەتى و ماندوو بوونى واتىادا) {تاج/۲، زنجىرە/۳۶، ژمارە: ۳۴۲۶}.

۵۷۷- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: مَا غَرَّتْ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِلَّا عَلَى خَدِيجَةَ، وَإِنِّي لَمْ أُدْرِكْهَا. قَالَتْ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا ذَبَحَ الشَّاةَ فَيَقُولُ: «أَرْسِلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ خَدِيجَةَ». قَالَتْ: فَأَغْضَبْتُه يَوْمًا، فَقُلْتُ: خَدِيجَةُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي قَدْ رُزِقْتُ حُبَّهَا».^(۵۷۷)

ئەم فەرموۋىدەمىيە لە بوخارىدا ئاۋايە، دىمىكەين بە رافە بۇ گىرپانەوھى ئىرەى موسلىم:

عائىشە (رمزى خوداي لى بىن) فەرموۋى: رەھەم نەكىشاۋە لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەسەر ھىج ژنىكى، ەمكوو لەسەر خەدىجەى ھاوسەرى رەھەم لى دىمكىشاۋ، ەستەم بەدەمارگىرى ەوئىبارى دىمكىرد، خەدىجەشم ەمرگىز نەدىوھ، چونكە سى سال بەرلەوھى كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) من بگويزتەوھ، خەدىجە مردوۋە، ھۆى ئەم رەھە كىشان و ەوئىبارىيەم ئەوھبوو:

^(۵۷۷) تجريد البخارى بالكوردى/۴، ژمارە: ۱۴۹۸ - ۲۸۷۸ بخارى. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۶۷۲

(پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) زۆر باسی خوشه ویستی
خه دیجهی دمکردو زۆر ناوی دمهینا، بگره گه لی جار که مه پتکی سهر دمپری،
پارچه پارچهی دمکردو نه و جا دمهینارد بۆ دۆستو خوشه ویستان و دمسته
خوشک و ناشناو رۆشناکانی خه دیجه، بۆ ومفاو نه مه کداری بۆ مافو یادی
خه دیجه، گه لی جار، له رووی ره خنه وه، عهرزی پېغه مېهر دمکرد: نه وه چیه
نه ومنده ناوی خه دیجه دمهینیت و ههر ده لئی: خه دیجه، خه دیجه، ده لئی نه م
جیهانه که سی تری تیادا نییه نه و نه بی؟!)

نه ویش دمیفرموو (دروودی خودای له سهر بئ): (ئافرمیتکی فرمباش
بوو، ومها ومها باش بوو، سهر مرای هه موو شتیکی باشیشی منالم لئی هه بوو!).
{تاج/۳، زنجیره: ۳۶، ژماره: ۲۴۲۵ ج/۴}.

۵۷۸- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: اسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ أُخْتُ
خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ، فَأَرْتَاحَ لِذَلِكَ،
فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ»، فَعَرُتْ. فَقُلْتُ: وَمَا تَذْكُرُ مِنْ عَجُوزٍ مِنْ عَجَائِزِ قُرَيْشٍ
حَمَرَاءِ الشَّدَقِينَ، هَلَكَتْ فِي الدَّهْرِ فَأَبْدَلَكَ اللَّهُ خَيْرًا مِنْهَا. (۵۷۸)

عائیشه (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: هاله ی کچی خوومیلیدی
خوشکی خه دیجهی هاوسهری پېغه مېهر، داوای مۆله تی کرد که بیه خزمه تی
پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ)
به دمنگی نه و دا دمنگی خه دیجهی بیر که وته وه وایزانی که نه وه، چونکه دمنگیان
لهیه که ده چوو، له بهر نه وه راجه نی و فهرمووی: (نه ی خودایه! ده ی هاله ی کچی
خوومیلید بی!).

(۵۷۸) تجرید البخاری/۴، ژماره: ۱۵۰۰ - ۲۸۲۱ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۷۴ - ۶۲۳۲

منیش دهمار گرتمی و گوتم: نهوه چیه نهومنده یادی نهه پیریژنه
قورمیشیه لالفاوه سووره ددان لهدهما نهماوهی قورمیشه دمکتهوه، که
سهردهمیکی دوورو دریژه لهناوچوووه مردوووه، که لهگهله نهومیشدا، خودا
لهجیاتی نهوه، ژنی باشتی پی بهخشیوی). {تاج/۳، زنجیره: ۳۶، ژماره: ۲۴۲۸
ج/۴}.

(۱۳) باب فی فضائل عائشة رضي الله تعالى عنها

باسی کهورهیی و سهروهیی عائیشه (رهزای خودای لی بی)

۱۵۷۹- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أُرِيْتُكَ فِي الْمَنَامِ ثَلَاثَ لَيَالٍ، جَاءَنِي بِكَ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ، فَيَقُولُ هَذِهِ امْرَأَتُكَ، فَأَكْشِفُ عَنْ وَجْهِكَ، فَإِذَا أَنْتَ هِيَ، فَأَقُولُ: إِنَّ يَكُ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يُمِضُهُ».^(۱۵۷۹)

عائیشه (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای
لهسهر بی) پیی فهرمووم: (سی شهو لهخهوما تۆم پی نیشاندر، جویرائیل
(دروودی خودای لهسهر بی) وینهی توی لهناو دسمالئیکی ئاوریشما بۆم دمهیناو
دمیفهرموو: نهه ژنی تویه، منیش روویم ههله دمداپهوهو تهماشایم دمکرد،
نهوا ئیستا دمرکهوت کهخاومنی نهه وینهیه تۆ بووی! نهوکاته که وینهکهی تۆم
پی نیشان دمدرا، دمگوت: نهه خهونه نهگهر لهسهر باری خوی بی و پیویستی
بهلیکدانهوهو تهفسیر نهبی و وهك روالهتهکهی دهخوازی، خهونئ بی لهخوداوه،

^(۱۵۷۹) بخاری. نکاح: ۵۱۲۵. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۵۸ - ۶۲۳۳ شیخا (بخاری رقم

ئەوا خودا دىمىھىننېتە دى و تۆ دىمى بەھاوسەرم، وە لەراستىشدا وابوو ئەومتا تۆ بووى بەھاوسەرى من). {تاج/۲، زنجیرە: ۳۷، ژمارە: ۳۴۲۰}.

۵۸۰- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي لَأَعْلَمُ إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً، وَإِذَا كُنْتُ عَلَيَّ غَضَبِي»، قَالَتْ: فَقُلْتُ: وَمِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ؟ قَالَ: «أَمَّا إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً، فَإِنَّكَ تَقُولِينَ: لَا رَبَّ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَإِذَا كُنْتُ غَضَبِي، قُلْتُ: لَا رَبَّ إِبْرَاهِيمَ»، قَالَتْ: قُلْتُ: أَجَلُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَهْجُرُ إِلَّا اسْمَكَ. (۵۸۰)

عائیشە (رمزى خودای لى بى) فەرمووی: پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) پى فەرمووم: (عائیشە من دەزانم کەتۆ لىم رازىت يالىم دلگیرىت). گوتم: ئەو بەچىا دەزانى؟ ئەى پىغەمبەرى خودا! فەرمووی: (ئەگەر لىم رازى بىت، دەلێى: نا، يە خودای موحەممەد، بەلام ئەگەر لىم زىز بىت، دەلێى: نا، بەخودای نىبراھىم!).

گوتم: ئەرى بەخودا ئەى پىغەمبەرى خودا! چۆن دەفەرمووی وایە، زویرىيەكەم لەتۆ بەس بەروالمتە، بەدل نىيە، بەس ناوكمەت لەكاتى توورپىیدا نایەت بەسەر زمان و زارما، ئەگىنا خوشەویستى تۆ ھەمیشە وا لەناو ناخى دلما). {تاج/۲، زنجیرە: ۳۷، ژمارە: ۳۴۳۸ ج/۴ = چاپى چوارەم}.

ئەم فەرموودمىھ لەتەجریدى بوخارىدا ئاوا کراوە بەگوردی:

عائیشە (رمزى خودای لى بى) فەرمووی: پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووی پىم: (من دەزانم کەتۆ، ئەى عائیشە! لەمن رازىت يانا).

(۵۸۰) تجريد البخارى/۵، ژمارە: ۱۷۸۱ = ۵۲۲۸ بخارى. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۶۵۹ = ۶۲۳۵



گوتم: چۆن چۆنىو بەجيا دىزاني؟ فەرمووى: (بەومدا دىزانم، كاتى تۆ لەمن رازىت، لەكاتى گوشتوگۆدا، بەوينە، ئاوا سوپىند دەخۆيت: نا، بەخوداى موخەممەد، بەلام كاتى لەمن نىگەران بىت، لەكاتى گوشتوگۆدا، ئاوا سوپىند دەخۆيت: نا، بە پەرومردگارى ئىبراھىم).

عائىشە فەرمووى: منىش عەرزىم كرد: بەلى چۆن دىفەرمووى واىە، ئەى پىغەمبەرى خودا! بەس ناوەكەت تەرك ئەكەم، ئەویش بەدەم بەس، بەلام لەدەوہ هەردەم لاى تۆيە، لەكاتى ناشتىو لەكاتى زویریدا، قەت بەدەل لىت زویر نایم). {تەجرىدى بوخارى = مختصر صحيح البخارى/۵، ژمارە: ۱۷۸۱ = ۵۲۲۸، ۶۰۷۸}.

۱۵۸۱- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَتْ وَكَانَتْ تَأْتِينِي صَوَاحِبِي فَكُنَّ يَنْقِمْنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَتْ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُسَرِّبُهُنَّ إِلَيَّ. (۱۵۸۱)

عائىشە (رمى خوداى ئى بى) فەرمووى: كاتى هاوسەرى حەزرىت بووم بە بوكلە يارىم دەكرد، گەلى جار رى دەكەوت دەستە خوشكەگانم دەهاتن بۆلام، بووك بووكىنەمان دەكرد، گە چاويان بە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەكەوت شەرمىان ئى دەكردو لەناستى ئەو خۆيان دەشاردەو، ئەویش رى بۆ چۆل دەكردن و رەتى دەكردن بۆلاى من). {تاج/۳، زنجیرە: ۳۷، ژمارە: ۲۴۳۷}.

(۱۵۸۱) بخارى. ائب: ۶۱۳۰ پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۶۶۰ = ۶۲۳۷ شىخا (بخارى رقم الكتاب/۷۸)



روونکردنه وه:

۱- به پیتی نهم فهرموودمیه: وینهی یاروچکهی منالان، با قه باره دارو بارسته داریش بی و له سهر شیوهی پهیکه ر بی، وهک له سهر شیوهی بووک بی، دروسته و قهیدی نییه.

۲- بۆ زانیاری زیاتر بپروانه: (تاجول نوصول/۳، لاپه ره: ۳۱۲، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۲۹۲۲، له سهرمتای زنجیره که وه ههتا کوتایی + نهم ژمارانهیش که وان له پوختهی موسلیمدا: ۱۳۶۳ ههتا ژماره: ۱۳۷۰، له زنجیره: ۱۰۵۲ وموه ههتا زنجیره: ۱۰۵۷. به تایبهتی بپروانه ژماره: ۱۶۵۸ که له زنجیره: ۱۲۷۸ دایه لهو فهرموودمیشدا ریگه به سوودو بههره و مرگرتنی رموا، له وینه، دراوه).

۱۵۸۲- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ يَبْتَغُونَ بِذَلِكَ مَرْضَاةَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).^(۱۵۸۲)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) دهفه رموی: موسولمانان که دیارییه کیان دمبرد بۆ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) چاو مروانی نهو رۆژمیان دهکرد، که رۆژی سهری عائیشه بی، ههتا لهوی دیارییه که ی بۆ بهرن، چونکه دمیانزانی که پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) عائیشهی خوش دمو، عائیشه فهرمووی: جا ههویکانم له لای نوم سه له مه کۆد مبه نه وهو ده لێن: نهی نوم سه له مه! تۆیش وهک ئیمه هاوسهری پیغه مبه ری، به خودا خه لکه که که دیاری دمه ن بۆ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) هه لی ده گرن ههتا رۆژی سهری عائیشه دی، نهوسا لهوی دیارییه که ی بۆ دمه ن، دهی ئیمهیش وهک عائیشه دمهانهوی لهو خیرو خوشییه مان به ربکهوی، که وابوو تۆ عهرزی

^(۱۵۸۲) تجرید البخاری/۳، ژماره: ۱۱۰۲ - ۲۵۸۱ بخاری. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۶۱ = ۶۲۳۹



پيغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بئ) بکه، که بهخه لکه که بهرموی که خوی
تشریفی له مالی هه رکامی له ژنه گانی بئ، با لهوی دیاری بۆ ببهن و جیاوازی
له نیوانی مالی هاوسه رهاگانی له لایه نه وه نه کهن.

ئوممو سه له مه فهرمووی: که نه مه مه عمرزی حه زه رت کرد وهرامی
نه دامه وه، بۆ جاری دووهم که سه رهم هاته وه وه حه زه رت هات و له لای من شه وی
کرده وه، دووباره پيشنیا رکه م عمرزیکرده وه، دیسانه وه وه لامی نه دامه وه، به لام
له جاری سییه مده که نه مه مه عمرزیکرد، فهرمووی (دروودی خودای لهسەر بئ):
(ئه ی ئوم سه له مه! لهسەر عایشه نازارم مه ده، چونکه به خودا نه بووه که له ناو
نوینی ژنی له نیو هده بمر و سه روه شم بۆی جگه له نوینی عایشه!). {تاج/۳،
زنجیره: ۳۷، ژماره: ۲۴۲۵ ج/۴}.

{به تاییه تی بره وانه: ته جریدی بوخاری، به رگی سییه م، ژماره: ۱۱۰۲ = ۲۵۸۱
هه تا کو تایی هه تا له حاله که تی بگه یه! هه روا ژماره: ۱۶۶۲ له بوخته ی موسلیم}.

۵۸۲- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) لَيَتَفَقَّدُ، يَقُولُ: «أَيْنَ أَنَا الْيَوْمَ أَيْنَ أَنَا غَدًا». اسْتَبْطَأَ لِيَوْمَ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَلَمَّا
كَانَ يَوْمِي، قَبَضَهُ اللَّهُ بَيْنَ سَخْرِي وَنَحْرِي. (۵۸۲)

عایشه (ره زای خودای لی بئ) فهرمووی: پيغهمبهری خوشه ويست و
نازدار (دروودی خودای لهسەر بئ و سه رو مال و منال و دايك و باوك و هه ست و
نه ست، گشتی به قوربانی گه ردی به رپیی دینیکه رانی گۆری پیرۆزی بئ)
له نه خوشی سه ره مه رگیدا، به سه ره مو نۆره هه ر رۆزه ی له مالی په کێ له ژنه گانی

(۵۸۲) تجريد البخاری/۲، ژماره: ۶۶۳ - ۱۲۸۹ بوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۶۳ - ۶۲۴۲ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/۶۴ رقم الباب/۸۲).



دېبوو، ئەلھای نۆرە روژی منى بوو، دېفەرموو: (ئەمرو لىكۆيم، سېمىنى لەلای كۆم لە ھاسەرمكانم، دوو سېمى لەلای كاميانم؟).

بۆيە وای دېفەرموو چونكە ھەزى لەمالى من بوو، جاكە سەرمى روژی من ھات، ئىتر لەلای من گلى خواردموو لەنيوانى مالى ھاسەرمكانيدا، مالى مالى نەكرد، بەپىي نۆرە روژی ژنەكانى، كە لەشەرى پىروژدا پىي دىگوتري (قەسم) ئىتر لەو ماومىيەدا، خۆم خەمەتيم دىكرد، ھەتا گيانى پاكى سباردو شادبوو بە دىدارى پەرومردگارى، جا وارپكەوت لەروژی نۆرە سەرمى خۆمدا، لە روژانى دەورو قەسمە ئەصلىيەكە، پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) لەباوشمدا بوو، پىشتى پىروژی دابوو بەسىنگو بەرۆكمەو، كە خودای مەزن گيانى كىشاو روحي موبارمكى و مرگرتەو). {تاج/۳، زنجیرە: ۳۷، ژمارە: ۳۴۳۶}.

روونکردنەو:

۱- پىغەمبەرى خودا (دروودى خودای لەسەر بى) زۆر ریزو نازى ھەزەرتى عانىشەى دىگرت، لەبەر چەند ھۆيەك كە گرنگترينيان ئەم دوو ھۆيەن: يەكەم: عانىشە ژنىكى ژيرو زىنگو ھۆشيارو ھۆشمەند بوو، ھەروا زاناو داناو خانەدانو خانو مان بوو، يەكئى بوو لە بلىمەتەكانى مێژوو، لەھەمان كاتدا لەبەرئەو كە لەھەموو روويەكەو ھاسەنگىيەكى تەواو لەنيوانى ئەوو لەنيوانى پىغەمبەردا ھەبوو، بەتايبەتى لە كەمال و جەمالا، عانىشە پىغەمبەرى زۆر خۆش دەويست و پىغەمبەرىش لەبەر ھەمان ھۆ ئەوى زۆر خۆش دەويست. {بىروانە: تاج/۳، زنجیرە: ۳۷، ژمارە: ۳۴۳۰، ۳۴۳۳، ھەتا: ۳۴۴۰}.

دووم: وەك لەچەند فەرموودمىيەكى ساغو دروستەو دەرەكەو، عانىشە ریزو قەدر و فەزلى لەلای خودای گەورە ھەبوو، وە بەسرووش (بەوھى) پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) لەو ناگادار كراو: كە عانىشە لەھەردوو



جيهاندا ژنى دمبئو له دنياو دوا رۆژدا سهرومړي دايكى نيمانارانى پي دمبړئ، جا به تايبه تى له بهر هم دوو هؤيه، عائيشه له لاي پيغهمبهر نازدار بوو، به لام له كاتى داستانى بوختيانه گه وره كهدا، كه كرا بؤ عائيشه { بېروانه: ژماره: ۲۱۵۲ بوخته موسىم + تاج/۴، زنجيره: ۷، ژماره: ۴۰۰۸ ج/۴ + ته جريد/۳، ژماره: ۱۱۲۱ = ۲۶۶۱ = داستانى هه لاتو بوختيانه گه وره كه = حديث الإفك } به لام له كاتى كردنى هم بوختيانه دا بؤ عائيشه، هه زرمتى عائيشه نه خوښ كهوت، وه ناگاي له م كه ينوبه ينه نه بوو، كه بؤى كرابوو، جا له م رووه وه هه زرمت وهك له وهو پيش نازى عائيشه نه ده كيشا، به لكوو هه ندئ كيشه شى بؤ دروست بوو، له م رووه و پرسو راي به م و بهو كرد، تا خوداي گه وره پاكانه ي بؤ عائيشه كرد، به ناردنى كؤمه لئ نايه تى قورئانى پيروؤ. ئيتير پيغهمبهر (دروودى خوداي له سر بئ) هيچى له دلا نه ماو گه رايه وه سهر حالى ناسايى له وه و به رى.

ته نانه ت له سره مهر گيشدا، پيغهمبهر (دروودى خوداي له سر بئ) مه به ستى بوو، كه شوينه وارى ئه و رووداوه ساردو سره له دلى عائيشه دا بسپريته وه، بؤيه له و ماوه ناسكه دا له مالى عائيشه مايه وه تا گيانى پاكي سپارد. وه له هه مان كاتدا تا موسولمانانينش تيگه يه نئ ريزو قه درى هاوسه رى خويان بزانون و ريزو هه زلى فهرامؤش نه كهن!

۲- به نده بؤ روونكر د نه وهى هم دوو هه لؤيسته ي پيغهمبهر (دروودى

خوداي له سر بئ) گوتوومه:

بوابول نازده كـ، لـه گول ده تـؤرئ

بؤيـه به نه سـرى ده سـنو پؤ ده شـؤرئ!



واته:

حه زمرتی پیغه مبهری خوشه ویست و نازدار (دروودی خودای له سهر بئ) له کاتی بوختانه گه وره کهدا، که کرا بۆ عایشه، که عایشه نه خوشکهوت، لهو نه خوشینهدا، هه زمرت وهک جاران نازی نه دمگرت، به لام له کاتی سهرمه مرگا بۆ سرپنه وهی نهو یادگار نه خوشه، هه زمرت (دروودی خودای له سهر بئ) له باومشی عایشه دا گیانی سپارد، دیاره لهو دمه دا، عایشه فرمیسکی زوری بۆ هه زمرت ریژاوه، مه بهست نه وهیه: چۆن بولبول له شه ودا، که تاریکی دادی، خوی له گول دم زیتیه وه، به لام به یانی زوو ده چی خوی هه لدمسوی له بۆن و بهرامه ی گول و شه ونمی سهر رووی گول، وهک داوای چاوپۆشیی ئی بکا ئاوا، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بئ) له به ره به یانی ژبانی ناو به هه شتا، دمستنو یزی به فرمیسکی عایشه گرتو وه نهو گهرده کۆنه ی له دلا سپرومته وه.

۳- به بۆنه ی نه م فه رمو ودمیشه وه، که پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) له کۆش و باومشی عایشه دا، گیانی سپارد و خواحافیزی له جیهان و که سوکار کرد ده لیم:

رازیکی سی سه یره، پرسسی نیسه مجاره:
 داوای دۆستت له دۆستت رۆحی نیسه نازداره
 دهرممانی دهردی: نووشیتووی یسه زدان بـوو
 سه ره قه له مانسه ی رۆحی رهوان بـوو!!
 سپاردی گیانی، له کۆش سی یسه ارا
 له گه ل یاره که سه ی بـسه خودای دارا!!



۱۵۸۴- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْنَدٌ إِلَى صَدْرِهَا وَأَصْفَتْ إِلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ».^(۱۵۸۴)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہری خوشہویست و نازدار، لہسہرہ مہرگا، سہری نابوو بہسینگہوہ، لہوکاتہدا گویم ہہلخت تا بزائم چی دمفہرموی، گویم لی بوو لہوکاتہدا دمیفہرموو: {اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى}: ئەی خودای خوڤ! لیم خوشبہو بہزمییت بیتہوہ پیامو و محم پئی بکہو بمگہیہنہ بہکاروانی یارانن نازیزو شادم کہ بہدیداریان!). {تاج: ۲، زنجیرہ: ۱۱۴، ژمارہ: ۳۱۹۸ ج/۴}.

۱۵۸۵- وَعَنْهَا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ كُنْتُ أَسْمَعُ أَنَّهُ لَا يَمُوتُ نَبِيٌّ حَتَّى يُغَيَّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَآخِذُهُ بُحَّةٌ يَقُولُ مَعَ الَّذِينَ أُنْعِمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْآيَةَ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ خَيْرٌ (الحديث: ۴۴۳۵، اطرافہ فی: ۴۴۳۶، ۴۴۳۷، ۴۴۶۳، ۴۵۸۶، ۶۳۴۸، ۶۵۰۹):^(۱۵۸۵)

ديسان عائیشہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: لہ پیغہمبہرم دمبیست دمیفہرموو: (کہہیچ پیغہمبہری نامری و فہرمانی ہہق بہجی ناہیئی تاخوی نہکری بہسہرپشک لہنیوانی گوزمرانی جیہان و زیانی جاویدانی پاشہ پوژدا، فہرمووی: جا لہسہرہمہرگا، پیغہمبہر (دروودی خودای لی بی) لہوکاتہدا کہدمنگی تہواو گرپوو بوو، لیم ژنہوت دمیفہرموو: ﴿مَعَ الَّذِينَ أُنْعِمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ﴾

^(۱۵۸۴) تجرید البخاری/۴، ژمارہ: ۱۶۲۴ - ۴۴۴۰ بخاری، پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۶۶۴ - ۶۲۴۳

شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۴ رقم الباب/ ۸۲).

^(۱۵۸۵) تجرید البخاری/۴، ژمارہ: ۱۶۲۲ - ۴۲۸۷ بخاری. پوختہی موسلیم/۴، ژمارہ: ۱۶۶۵ - ۶۲۴۷

شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۴ رقم الباب/ ۸۲).

النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا» - النساء - ٦٩/٤.
واته: له گهال نهو کهسانه دا که خودا نیعمه تی بی داون و دمستی قه درو ریژی لی
ناون، له پیغه مبهراڼ و له پیاوه راست و دروسته گانی خوداو، له دوستانی خوداو،
له شهیدان وله پیاوچاگان، به راستی نه م چهشنه دوست و برادره، برادره ییان
خوشه و دوستایه تی و ناشنایه تی له گه لیانا زور جوان و په سنده.

عائیشه (رمزای خودای لی بی) قه رمووی: نیت زانیم که چه زمرت دروودو
سلاوو ره حممت و بهرمکات و صه لاواتی خودای گه ورمو سهر ورمی لی بی و سهر و
مال و منال و ههست و نهست به قوریانی گه ردو توژی بهرپی دینی کارانی
گوری پیروزی بیت- کراوه به سهرپشک و زیانی دواپی هه لباردوووه بو خوی).
(تاج/ ٤/ ل ٣٧٣/ ز ١١٤/ ف ٢).

١٥٨٦- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ وَهُوَ صَحِيحٌ: «إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِيٌّ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ فِي الْجَنَّةِ، ثُمَّ يُخَيَّرُ». قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَرَأَسُهُ عَلَى فَخِذِي غُشِيَ عَلَيْهِ سَاعَةٌ، ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ إِلَى السَّقْفِ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى». قَالَتْ عَائِشَةُ: قُلْتُ: إِذَا لَا يَخْتَارُنَا، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَعَرَفْتُ الْحَدِيثَ الَّذِي كَانَ يُحَدِّثُنَا بِهِ وَهُوَ صَحِيحٌ فِي قَوْلِهِ: «إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِيٌّ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، ثُمَّ يُخَيَّرُ». قَالَتْ عَائِشَةُ: فَكَانَتْ تِلْكَ آخِرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَوْلُهُ: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى».^(١٥٨٦)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) قه رمووی: جاران پیغه مبهرا (دروودی
خودای له سهر بی) کاتی له زیاندا بوو، وه لهشی ساخ بوو، دمیغه رموو: (هه رگیز

^(١٥٨٦) تجرید/ ٤، ژماره: ١٦٢٣ = ٤٤٣٥ بخاری. پوخته ی موسلیم/ ٤، ژماره: ١٦٦٥ = ٦٢٤٧ شیخا



هیج پیځه مبهړئ، گیانی ناکښړئ، هه تا جیگه ی خوی له بهه شتا نه بینئ،
نه و جا خدا پیځه مبهړه که خوی دهکا به سه رپشک له نیوانی مان و نه مانا).

عائیشه فهرمووی: له سه ره مهرگا، سه ری پیځه مبهړ (دروودی خودای
له سه ر بئ) له سه ر رانم بوو، له وکاته دا تاوئ بوو رایه وه، له پاشا هوشی هاته وه و
چاوی برییه بنمیچه که و فهرمووی: {اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى: نه ی خودایه! بمبهړه
ناو کاروانی یاران و شادمکه به زه واری هاو ده مانی خوم! که وان له بهه شتی هره
بالادا!}.

عائیشه فهرمووی: که گویم له م فهرمایشته ی بوو ئیتر زانیم که ئیتر
حه زرم ت (دروودی خودای له سه ر بئ) لای ئیمه هه ل نابزیرئ و لای ئیمه
نامینئ و حه زی له ژیانی جیهان نه ماوه و وادیاره که ئهمجاره ئارمزووی لای
په رومردگاری هیه. هه روا عائیشه فهرمووی: و مزانیم که ئمه نه وه
فهرمایشته یه تی که کاتئ ساخ بوو، باسی ده کرد بومان، که ده یفه رموو: (هه رگیز
هیج پیځه مبهړئ، گیانی ناکښړئ، هه تا جیگه ی خوی له بهه شتا نه بینئ، نه و سا
خودای که و ره پیځه مبهړه که خوی دهکا به سه رپشک که ژیانی جیهان، یا جیهانی
دواړوژ هه لیزیرئ!).

خاتوو عائیشه فهرمووی: دوا وشه ی پیځه مبهړ (دروودی خودای له سه ر
بئ) که فهرمووی ئم گوته یه ی بوو: {اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى: خودایه! شادمکه
به هاوه ئی هره بالآ}.



روونکردنه وه:

رافه نووسان دمفهرموون مه به ست له (الرَفِيقُ الْأَعْلَى = هاورپی ههره بالا) یا خودای گه ورمو ههره بالایه، یا فریشته نازداره گانه، یا نهو که سانهن که لهم نایه ته دا ناو هیتراون، که دمفهرموی:

{وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا - النساء - ۶۹/۴}

واته: له گهل نهو به خته و مرانه دا، که خودا گه ورمترین به هرمو نازو نیعمه تی پی به خشیون و دمستی قه درو ریژی لی ناو، له پیغه مبه ران و له پیاو راست و دروسته گانی خودا و له دوستانی خودا و له شهیدان و له پیاو چاکان و هه موو باشان و چاکان و خاسانی خودا، به راستی نهو چه شنه دوست و برادرو هاورپی و هاوه لانه، برادرییان زور خوشه و دوستایه تی و ناشنایه تی له گه لیانا زور جوان و شیرین و په سهندو خوشه). خوا به نسیبمانی بکا. نامین.

۱۵۸۷- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَطَارَتِ الْقُرْعَةُ عَلَى عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ، فَخَرَجَتَا مَعَهُ جَمِيعًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدَّثُ مَعَهَا، فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ: أَلَا تَرَكِبِينَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِي، وَأَرْكَبُ بَعِيرَكَ فَتَنْظُرِينَ وَأَنْظُرِي؟ قَالَتْ: بَلَى، فَارْكَبْتُ عَائِشَةَ عَلَى بَعِيرِ حَفْصَةَ وَارْكَبْتُ حَفْصَةَ عَلَى بَعِيرِ عَائِشَةَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ فَسَلَّمَ ثُمَّ صَارَ مَعَهَا حَتَّى نَزَلُوا، فَافْتَقَدَتْهُ عَائِشَةُ، فَغَارَتْ، فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتْ تَجْعَلُ رِجْلَهَا بَيْنَ الإِذْخِرِ وَتَقُولُ: يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَى عَقْرَبًا أَوْ حَيَّةً تَلْدَغُنِي، رَسُولُكَ، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْئًا. (۱۵۸۷)

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بی) کە دەیویست بچیت بۆ سەفەری، لەنیوانی ژنەکانیدا تیرو پشکی دەکرد، پشکی هەرکامیان دەر بچوایە ئەومیانی لەگەڵ خۆی دەبرد بۆ ئەو سەفەرە، واریکەوت لەسەفەریکا پشکی عائیشه و حەفصە هەردووکیان دەرچوون، کە لەگەڵ پێغه‌مبەردا بچن بۆ ئەو سەفەرە، جا هەردووکیان لەگەڵیدا دەرچوون.

پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بی) لەشەودا کە دەرکەوتنە ری، دەهاتەوێ بۆلای عائیشه و پێکەوێ دەرۆشتن و دەمە تەقی و قسە و گۆفتوگۆیان دەکرد، حەفصە بە عائیشه دەلی: با ئەم شەو و شترەکانمان ئالوگۆر بکەین، تۆ سواری و شترەکی من بەو منیش سواری و شترەکی تۆ دەبم، دەرۆر دەرۆرینەوێ: ئەوێ تۆ لەشەوانی پێشوویدا بەسواری و شترەکی خۆت دیوتە و من نەمدیوێ منیش دەیبینم، وێ ئەوێ منیش لەشەوانی پێشوویدا دیومە و تۆ نەتبیینوێ تۆیش دەیبینی؟

عائیشه‌یش دەلی: باشە وادەکەین، لەمەبەستی راستینە حەفصە تی ناگا. وەرۆا دەرکەن و و شترەکان دەرۆرنەوێ و عائیشه سواری و شترەکی حەفصە دەبی و حەفصە‌یش سواری و شترەکی عائیشه دەبی، جا لەشەودا پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بی) وەک شەوانی پێشوو دەرۆر بۆلای ئەو و شترە نێرە کە عائیشه لەشەوانی پێشوودا سواری دەبوو، دەرۆر حەفصە سواری بوو، سلاوی لی دەرۆا دەرکەن بەدەمە تەقی و دەرۆر هەتا کاتی لادان و دابەزین و وچان. جا هەر ئەو شەوێ عائیشه هەست دەکا بەدووری لە پێغه‌مبەر و هەستی هەوێباری زالی دەبی بەسەریدا، لەبەرئەوێ کە دادەبەزن، لەداخانا هەردوو قاجی خۆی دەخاتە ناو بنچکی سوورناتکەوێ، کە زۆرینە کات حەشارگی

جړوځانه وومرو دمعباو گه زندميه و نړای خراب له خوږی دمکاو دهلی: نهی خوايه!
له تولهی نه هم هه لهدا که کردم، که نه و ميوو نه مشه و، بهه لهی خوږ، له هاو دمی
پښه مېر دابرامو بی به شېووم، دووېشکی، یا ماریکم بو بره خسینه که پیمه وه
بدات!

سه بارمت به پښه مېریش، که پښه مېری تویه نهی خوايه! له م بارميه وه
ناتوانم هيچی دمر باره بلیم چونکه سووچ سووچی خوږمه، سووچی کهسی تری
تیا دا نییه!

۱۵۸۸- حدیث أَنَسَ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ «فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى الطَّعَامِ»
(۱۵۸۸)

پېشه و نه نه سی کورې مالیک (رمزای خودای لی بی) دهغه رموی: له
خوږه ویستم بیست، دمیغه رموو: (دروودی خودای له سهر بی) (باوو فهزلو
که ورمی عایشه له چاو ژنانی تردا، وهک باشی تربت وایه له چاو
خواردمه نه نه کانی تردا). {تاج/۳، زنجیره/۲۱، ژماره: ۲۷۸، چاپی/۴}.

۱۵۸۹- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَهَا:
(يَا عَائِشَةُ هَذَا جَبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ) فَقَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
تَرَى مَا لَا أَرَى تُرِيدُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (الحديث ۳۲۱۷، أطرافه في:
(۱۵۸۹): ۳۷۶۸، ۶۲۴۹، ۶۲۰۱، ۶۱۵۳).

(۱۵۸۸) بخاری. فضائل: الصحابة: ۳۷۷۰، ۵۴۱۹ مسلم: ۶۲۴۹ ترقیم شیخا (بخاری رقم الكتاب/۶۲
رقم الباب/۳۰).

(۱۵۸۹) تجرید البخاری/۲، ژماره: ۱۲۹۹ = ۳۲۱۷ بخاری. مسلم: ۲۴۴۷ محمد فؤاد، پوخته ی
موسلم/۴، ژماره: ۱۶۶۸ - ۶۲۵۴ شیخا (بخاری رقم الكتاب/۵۹ رقم الباب/۶).

عائیشه (پرمزای خوای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خوای لہسہر
بی) پیی فہرمووم: (نایشی! نئمہ جوہرمئیلہ تہشریفی ہاتووہ بولای من سلاوت
لی دمکا) منیش گوتم: (وعلیہ السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ: سلاوو رحممت و پیت و
پیروزیہکانی خودا لہسہر ئہویش بی. تو ئہی پیغہمبہری خودا! گہلی شتی وا
دمبینی کہبہمن نابینری) (تاج/۵/۱۵۴ ز- ۳۷).

(۱۴) باب ذکر حدیث ام زرع

باسی داستانہ کہی نوم زہرہ

۵۹۰- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا قَالَتْ: جَلَسَ إِحْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً
فَتَعَاهَدْنَ وَتَعَاذْنَ أَنْ لَا يَكْتُمَنَّ مِنْ أَخْبَارِ أَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا، قَالَتِ الْأُولَى: زَوْجِي لَحْمٌ
جَمَلٌ غَثٌّ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ وَغَرٍ، لَا سَهْلٌ فَيُرْتَقَى، وَلَا سَمِينٌ فَيُنْتَقَل. قَالَتِ الثَّانِيَّةُ:
زَوْجِي لَا أَثْبُتُ خَبْرَهُ، إِنِّي أَخَافُ أَنْ لَا أَذْرَهُ، إِنْ أَذْكَرُهُ أَذْكَرُ عَجْرَهُ وَبُجْرَهُ. قَالَتِ الثَّالِثَةُ:
زَوْجِي الْعَشَنُّقُ إِنْ أَنْطِقُ أَطْلُقُ، وَإِنْ أَسْكُتُ أَعْلَقُ، قَالَتِ الرَّابِعَةُ: زَوْجِي كَلِيلُ تِهَامَةَ، لَا
حَرٌّ وَلَا قُرٌّ، وَلَا مَخَافَةٌ وَلَا سَامَةٌ. قَالَتِ الْخَامِسَةُ: زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فَهَدَّ وَإِنْ خَرَجَ أَسَدٌ،
وَلَا يَسْأَلُ عَمَّا عَهْدَ. قَالَتِ السَّادِسَةُ: زَوْجِي إِنْ أَكَلَ لَفٌّ، وَإِنْ شَرِبَ اشْتَفَّ، وَإِنْ اضْطَجَعَ
الْتَفَّ، وَلَا يُوَلِّجُ الْكَفَّ لِيَعْلَمَ الْبَيْتُ. قَالَتِ السَّابِعَةُ: زَوْجِي غَيَّيَاءٌ أَوْ عَيَّيَاءٌ، طَبَاقَاءُ
كُلُّ دَاءٍ لَهُ دَاءٌ، شَجَكٍ أَوْ فَلَكَ أَوْ جَمَعَ كُلًّا لَكَ. قَالَتِ الثَّامِنَةُ: زَوْجِي الرِّيحُ رِيحُ زَرْبٍ
وَالْمَسُّ مَسُّ أَرْبَبٍ. قَالَتِ الثَّاسِعَةُ: زَوْجِي رَفِيعُ الْعِمَادِ، طَوِيلُ النِّجَادِ، عَظِيمُ الرَّمَادِ،
قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادَى. قَالَتِ الْعَاشِرَةُ: زَوْجِي مَالِكٌ، وَمَا مَالِكٌ؟ مَالِكٌ خَيْرٌ مِنْ
ذَلِكَ، لَهُ إِبِلٌ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ، قَلِيلَاتُ الْمَسَارِحِ، إِذَا سَمِعْنَ صَوْتَ الْمِزْهَرِ أَيْقَنَ أَنَّهُنَّ
هَوَالِكُ. قَالَتِ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ: زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ فَمَا أَبُو زَرْعٍ؟ أَنَاسٌ مِنْ حُلَى أَدْنَى وَمَلَأُ
مِنْ شَحْمٍ عَضْدَى وَبَجَحَتِي فَبَجَحَتِي إِلَى نَفْسِي، وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غُنَيْمَةٍ بِشَقٍّ فَجَعَلَنِي
فِي أَهْلِ صَهِيلٍ وَأَطِيطٍ وَدَائِسٍ وَمُنَقٍّ، فَعِنْدَهُ أَقُولُ فَلَا أَقْبَحُ، وَأَرْقُدُ فَأَتَصَبَّحُ وَأَشْرَبُ

فَاتَّقَنُحْ. أُمُّ أَبِي زَرْعٍ، فَمَا أُمُّ أَبِي زَرْعٍ؟ عُكُومُهَا رَدَاخٌ، وَيَبْنُهَا فَسَاحٌ. ابْنُ أَبِي زَرْعٍ، فَمَا ابْنُ أَبِي زَرْعٍ؟ مَضْجَعُهُ كَمَسَلٍ شَطْبَةٍ. وَيُسْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجَفَرَةِ. بِنْتُ أَبِي زَرْعٍ، فَمَا بِنْتُ أَبِي زَرْعٍ؟ طَوْعُ أَبِيهَا وَطَوْعُ أُمِّهَا وَمِلُّ كِسَانِهَا وَغَيْظُ جَارَتِهَا. جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ، فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ؟ لَا تَبْتُ حَدِيثَنَا تَبْثِيثًا، وَلَا تُنْقِثُ مِيرَتَنَا تَنْقِيثًا. وَلَا تَمْلَأُ بَيْتَنَا تَغْشِيثًا. قَالَتْ: خَرَجَ أَبُو زَرْعٍ وَالْأَوْطَابُ تُمَحْضُ، فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا كَالْفَهْدَيْنِ، يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرُمَانَتَيْنِ، فَطَلَقْنِي وَتَكَحَّهَا. فَتَكَحْتُ بَعْدَهُ رَجُلًا سَرِيًّا، رَكِبَ شَرِيًّا، وَأَخَذَ خَطِيًّا، وَأَرَاخَ عَلَى نَعْمًا ثَرِيًّا، وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ رَائِحَةِ زَوْجًا، وَقَالَ: كُلِّي أُمُّ زَرْعٍ، وَمِيزِي أَهْلَكَ. فَلَوْ جَمَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ أَعْطَانِي مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آيَةِ أَبِي زَرْعٍ. قَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «كُنْتُ لَكَ كَأَبِي زَرْعٍ لَأُمِّ زَرْعٍ».^(١٨٠)

عائیشه‌ی هاوسهری پیغهمبر (دروودی خودا له پیغهمبرو رهزای خودا لهه‌موو هاوسهر و هاوه‌لان و به‌پر‌هوانی بی) فه‌رمووی: یازده ژن کوپری قسه‌ی لی دمه‌ستن، وه به‌لین به‌یه‌کتری دهمدن و، به‌یمان دمه‌ستن که هیج شتی له‌دمنگوباسی می‌رده‌کانیان نه‌شارنه‌وه له‌یه‌کتری.

ژنی یه‌که‌میان ده‌لی:

می‌رده‌که‌ی من گوشته له‌پرکی وشتره له‌پره، وا به‌سهر لووتکه‌ی شاخیکی زور سه‌خته‌وه، نه شاخه‌که سهرکه‌وتنی ئاسانه‌وه، نه گوشته‌که‌ش نه‌ومنده باش و فه‌له‌وه، هه‌تا که‌سی خوی ماندوو بکات و بجی بوی و بیبات بو خوی. واته: می‌رده‌که‌ی هم رز دو چرووکه‌وه هم چه‌مووش و به‌دخووه.

^(١٨٠) تجرید/٥، ژماره: ١٧٧٣ - ٥٨٩ بخاری، پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٦٩ = ٦٢٥٥ شیخا

(بخاری رقم‌الکتاب/٦٧ رقم‌الباب/٨٢).

ژنى دووهميان دهلى:

هه والى مىردمكه م بلاق ناكه مه وه، چونكه ناوېرم ناوى بهرم، نهگينا شهن و كهوى دمكه م ناوى بهدىي دمزيېنم! واته: نهنگى زوره، كه م نهنگ هميه كهتيا نهبى.

ژنى سىيه ميان دهلى:

مىردمكهى من قووجيكي ناقولاى نهگريسه، نهگهر نقه بكه م ته لاقم دما، نهگهر نقه يش نهكه م نهوا وهك بيو مژن به سراومته وه، نهخوى بهميرد دهچى و، نه بهرهلشم دمكا، تا بوخوم شوويهكى ترى تېرو تازه بكه م بوخوم.

ژنى چوارهميان دهلى:

مىردمكهى من وهك شهوى تيهامه فينك و خوشه، نهسارده و نهگهرمه، بهبى ترسو بهبى بىزارى، دوو بهدوو سهردهكهين بهيهكاو بوخومان رادمبويرن.

ژنى پينجه ميان دهلى:

مىردمكهى من له ماله وه ويزه ههردهكاو دهخه وى و، لهدمشت و دمر شيرمو نازايه و چاو تيرمو لهشتى ناوماى ناپرسىته وه!

ژنى شه شه ميان دهلى:

مىردمكهى من بو خواردن لرفهى لى دى و لهكاتى خواردنه ومدا چورهى لى هه ل دمستينى و بهشى كهس ناداو، كه دهخه وى خوى گرموله دمداو دمس ناگيرى بهسينگو بهرؤكا، تا لهپهزارهى دل تى بگا! واته: زور خورو بهد فېرو رزدو دزه كردنه!

ژنی جه و ته میان دهلی:

میردمکهی من دژیکي ئیسک قورسی دژ پهرینه! لازگو گهوجو گیلله،
هه موو دمردی بۆ نهو دمردو دمردمدارمو دمغهزارمو، دمرد نییه که تووشی
نه بوویی!

له گهل نهو میشا هه روا بهئاسانی له دمستی رزگارت نابی، له خوتو خورایی
یا سهرت دمشکینی، یا شوینیکت دمفرنجینی، یا تووشی چورتومیکی گهورمترت
دمکا!

ژنی هه شته میان دهلی:

میردمکهی من نهرمو نۆله، وهک کهرویشک، بۆنی خوشه وهک زمعه ران و
ومنه وشه!

ژنی نۆیه م دهلی:

میردمکهی من خانه دان و نانبدو خاومن خاوان و دیوه خان و، جوا نهمه ردو
بالا بهرزو شوخ و شهنگه و ئالای بهخشندهیی لی هه لکردوو و خانهی نزیکي
یانیه و سهردارو نازدارو خاومن دیوه خان و میوان پهرومرو ژيرو هوشمه نده!!

ژنی دهیه میان دهلی:

مالیکی میردی من چۆن مالیکیکه! گه لی له م پیاوانه ی که نیوه دهلین
باشتره، وشتر و پهچه رانی وشتری زۆره، بهلام پاوان و پاکزی کهمه، چونکه
وشتر و ئازده لکانی بۆ سهربرین بۆ میوان، راگرتوو و نهوهک بۆ بهرهمهینان و
بهخیوکردن، کاتی وشترهکان که دمنگی کهمانچه دهبیستن که بهبۆنه ی هاتنی
میوانه کانهوه لی دمردی، بهفیرمت ههست دهکهن کهوا سهریان دمهرن بۆ میوانی
نوی!

ژنى يازدهه ميان دهلى:

نه بو زمرعى مىردى من چۇن نه بو زمرعىكه! هەردوو گويچكه
پرکردووم له گوارو خشل، وه بازووى پرکردووم له گوشتو بهز، نهومنده نازى
گرتووم و نهومنده نازى كيشاوم تا نازدارو نازمنين بووم!

له ناو خيزانىكى هه زارى مهرداردا بووم، له پهنايه كا بووين، گوزمرانىكى
سادهمان هه بوو، نهو هيناميه ناو خيزانىكى تيرو پرى دمو له مهندي داراو، كه
به چهنان رهوگو رانه وشرو ميگهل و گاههل و خه له و خه رمان و مشتاخيان
هه بوو، كه قسم دمكرد له گه ليا، به دل گويى لى دمگرتىم، كهس نه يد مدايه وه
به دمماو قسه ي نه دمپرېم، به شهو كه ده خه وتم له باوشيا، تابه يانى له خه و
هه ل نه دمسام، چونكه كارمهكرو نوكهري زۆرم هه بوو، نهوان ئيشى ناو مالىيان
دمكرد، ومتا دهمتوانى له جوړه ها خواردنه وه و شهرايى ناياب دمخواردموه!

دايكى نه بو زمرع، كه خه سووم بوو، چۇن ژنىكى شاهانه بوو، چۇن خانو

مانى بوو!

هه بگه و خورجه كانى هه ميشه پرېوون و هه م قه به و هه م كه شخه بوون و
هه موو كاتى پرېوون له گه وههرو زيرو جلى ئالو والا، وه ماله كهى پانو
پۆرو بهرين بوو، وه بۇ هيچ شتى دانه دهما!

كوړه كهى نه بو زمرع چۇن كوړيك بوو، كه له گهتو ناو قه د باريك، پاكخۆرو
كه مخۆر، به ژنو بالاي نهومنده ريك و پيك و شووش و قه له مى بوو، له شوين
تليشى په لكه خورمايه كا، جيگه ي دهبووه، له بهر كه مخۆرى له دمستى كارژه له يى
له بهرى دهمايه وه!

كه كه كهى نه بو زمرع چۇن كه چيك بوو! گوي پرايه ل و فه رمان بهرو كارمه ند
بوو، له فه رمانى باوك و دايكى دمرنه ده چوو، بۇ جوانى وينه ي نه بوو، خرپنه و

خړو خه پان و خه په تۆله بوو، له بهر شوخو شهنگی و ناسك و نازداري و نه رمو
نۆلی و داوینپاکی ههویکهی رقهی لی دمکیشاو، بوو بوو به چقلی چاوی ناحهزی!
که نیزمه که کهی نه بوو زمرع چۆن که نیزه کیك بوو!! نه قسه مانی دمېرده
د مرموهو، نه نازوو قه و دانه ویلای د مېژان دین و نه ناومالی پرده مگردین
له پووشکه و په لاش، زمان پاك و دلسوزو پاك و ته میزو ئیش جوان بوو.

نوم زمرع گوتی:

مهشکه دمژمرا، کات گهرمه ی به هار بوو، به هاریکی خوش، رۆژی نه بوو
زمرع دمرچوو بۆ دمشت و دمر، تووشی ئافرمتی دمب، دوو کوری خۆیی به بهر موه
دمب، وهك دوو به چکه ویز، مه مکه هه نارینه کانی دایکیان دهمژن، که وهك دوو
هه نار وادمب، خړو نه رمو نۆل و پر به دمست دمب، ئیتر نه بوو زمرع منی ته لاق
داو نه وی ماره کرد، به هیوای نه وهی که منالی و دجاخ زادهی لی بی، وهك نه و
دوو مناله که له به چکه ویزیان دمر کرد، نه وهنده نه شمیل و خنجیل و بوون!

ئینجا منیش، له دوا نه بوو زمرع، شوو مگردموه به پیاوکی خانه دانی داراو
دهوله مهندو جوامیر، سواری نه سپیکی نایابی خوشرۆ بوو، ورمیکی چاکی
هه لگرت، وه سه ر له ئیواری نازه ئیکی زۆری بی شوماری هینایه وه بۆم، وه
له هه موو چه شنی سه رو جووتی پیمدا، وه گوتی: نهی نوم زمرع! له هیج دمست
مه گرموه، نه له خۆت و نه له که سوکارت دریغی مه که!

نوم زمرع گوتی: به لام نه م هه موو نازو نیعمه تهی که نه م میرده تازمیه م
دمیدا به من، نادات له گوینچه یی نانی نه بوو زمرع، چی جای نه و هه موو خیرو
بی ره ی که هه ی بوو!

عائیشه (رهزای خودای لی بی) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای

له سه ر بی) پیی فه رمووم:



(ئەى عائىشە! ئەبو زمرع چۇن بوو، بۇ ئوم زمرع، منىش بۇ تۇ وام، بەلام
لەنازگرتن و قەدر زانىندا، نەوەك لەجىابوونەوەو تەلاق داندا). {تاج/۲، زنجىرە:
۴۹، ژمارە: ۲۱۷۰ ج/۴}.

روونكردنهوه:

كۆمەلى بەهرەو كەلك لەم فەرموودەيەدا ھەيە:

۱- بە بۆچوونى بەندەى ھەزار، ئەم فەرموودەيەو چەندىن فەرموودەى
ترى لەم بابەتە، جۆرئىكن لە ئەدمبى رەمزى، ھەروەك شىۋمىيەكى بەرزى لە
مەقاماتى جوان، وەك مەقاماتى ھەرىرى و ھەمەدانى.

۲- لەم فەرموودەدا رىزگرتنى ژن، ئايا ھاوسەر بى، يا كچ بى، يا خۆى بى،
يا بيانى، بەباشى دىارىكرارەو، وە گوزمرانى خۆش لەگەلىدا زۆر پەسەندە،
فەمانكرارەو بە حوسنى موعاشەرەى، وە زۆر لەرفەتارى بەرزى مېرد لەگەل ژنى
خۆيداو، ژن لەگەل مېردى خۆيدا دىارىكرارەو پەسەندكرارەو، ھەروەك
بەناشكر، ئەم جۆرە بېرپارە شەرعىيەشيان لى وەردمگىرى، وەك رافە نووسەكان
ئامازمىيان بۇ دىكەن بەتايىبەتى ئىمامى عەسقەلانى.

۳- تەمسىل و نايش و شانۆگەرى و چىرۆك دانان و چىرۆك گىرپانەو
دروستىن، بەمەرچى لەپەردەى شەرم و شكۆ دەرەچىن، سوودو بەرزەمەندى
كۆمەلىان تىادا بىو، بىن بەھۆى پىشكەوتنى زمان و بىرەودان بەوئىزەو ئەدمب
وئلى جوان، تەنانەت دروستە رۆمان و چىرۆك و حىكاىەت و رۆمانى
دەستەلەست بۇ ئەم جۆرە شتانە دابىرىن و داستان و سەرگوزەشتەى نەتەو
پىشەنەكان بىرىن بەسەر مەشق و نموونەو چاويان لى بىرى و بىرىن بەفەلم
رۆمان و شتى واو، لەھۆكارەكانى روونكردنهو، وەك رادىۋو رۆژنامەو گۇفارو
شتى واداو، پەخش بىرىنەو، دارشتنى گەتوگۇ لەم بواردە دانانى بەدرو.

٤- گفتوگوی خوش و گالتو و سوعبت و قسهی نهستهق کردن و قسهی رهوا،

بههر شیومی بی، دروسته و هیچی تیا بهسته نییه.

٥- واباش و پهسهنده، قسه و گفتوگو و گیرانهوه و ئاخاوتن، به وشه

ناسک و رستهی ههست بزوین و گوتهی دلهزین و بهقسهی نهستهق بی و

بهپهندی بهرزی رهوان و بهدەر برینی جوانی پرله رهوانبیزی برازیتهوه،

بهسهج و هاو سهروایی جوان بنهخشینرین.

٦- چهند برگهیی له فهرمایشتهکانی ماموستای عهسقهلانی، بهعهرهیی،

سهبارمت بهسوود و بههری ئهم فهرموودمیه، لهپاشهوه راگوین دهکین، بو

پشتیوانی ئهم خالانهی پیشهوه، عهسقهلانی دهفهرموی:

{ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنَ الْفَوَائِدِ: حُسْنُ عُشْرَةِ الْمَرْءِ أَهْلُهُ، وَالْمَحَادَّةُ بِالْأُمُورِ الْمُبَاحَةِ. وَفِيهِ الْمَزَاحُ أحياناً وَبَسْطُ النَّفْسِ، وَفِيهِ الْحَدِيثُ عَنِ الْأَمَمِ الْحَالِيَةِ، وَضَرْبُ الْأَمْثَالِ بِهِمْ اعْتِبَاراً، وَجَوَازُ الْأَنْبِطَاطِ بِذِكْرِ طُرُقِ الْأَخْبَارِ وَمُسْتَطَابَاتِ النُّوَادِرِ، وَتَنْشِيطُ اللَّفْظِ لِلنَّفْسِ، وَجَوَازُ الْمُبَالَغَةِ، وَفِيهِ جَوَازُ التَّأْسِي بِأَهْلِ الْفَضْلِ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ ... وَفِيهِ جَوَازُ الْكَلَامِ بِالْأَلْفَافِ الْغَرِيبَةِ، وَاسْتِعْمَالِ السَّجْعِ ... وَفِي كَلَامِهِنَّ مِنْ فُنُونِ التَّشْبِيهِ وَالِاسْتِعْلَافَةِ وَالْكِنَايَةِ وَالْمَوَازَنَةِ وَالتَّرْصِيعِ وَالْإِشَارَةِ وَضَرْبِ الْمَثَلِ، وَاللَّهُ يَمُنُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ بِمَا شَاءَ... }.

٧- ئهم کۆمهله ژنه لههتهوهکانی پیش نیسلام بوون.

(۱۵) باب فضائلِ فاطمة بنتِ النبی ﷺ

باسی کهوردی و سه‌رودری فاطیمه‌ی کچی پیغه‌مبه‌ر (درودی خودا له

پیغه‌مبه‌رو ره‌زای خودا له فاطیمه‌ی کچی)

۱۵۹۱- حدیپ الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُمْ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ مِنْ عِنْدِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ مَقْتَلِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَقِيَهُ الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ فَقَالَ لَهُ هَلْ لَكَ إِلَيَّ مِنْ حَاجَةٍ تَأْمُرُنِي بِهَا فَقُلْتُ لَهُ لَا . فَقَالَ لَهُ فَهَلْ أَنْتَ مُعْطَى سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَغْلِبَكَ الْقَوْمُ عَلَيْهِ ، وَإِنَّمَا اللَّهُ ، لَئِنْ أُعْطِيَته لَا يُخْلَصُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا حَتَّى تُبْلَغَ نَفْسِي ، إِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ خَطَبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ عَلَى فَاطِمَةَ - عَلَيْهَا السَّلَامُ - فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَخْطُبُ النَّاسَ فِي ذَلِكَ عَلَى مِنْبَرِهِ هَذَا وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ فَقَالَ « إِنَّ فَاطِمَةَ مِنِّي ، وَأَنَا أَتَخَوَّفُ أَنْ تُفْتَنَ فِي دِينِهَا » . ثُمَّ ذَكَرَ صَهْرًا لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ ، فَأَتْنِي عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ قَالَ « حَدَّثَنِي فَصَدَّقَنِي ، وَوَعَدَنِي فَوَفَّى لِي ، وَإِنِّي لَسْتُ أَحَرَّمُ حَلَالًا وَلَا أَحِلُّ حَرَامًا ، وَلَكِنَّ وَاللَّهِ لَا تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ أَبَدًا » (۱۵۹۱)

ئیبینو شهاب (ره‌حمه‌تی خودای ئی بی) فهرمووی: عه‌لی کورپی حوسه‌ینی کورپی نیمامی عه‌لی (ره‌زاو ره‌حمه‌تی خودا له هه‌موویان بی) گپ‌رایه‌وه بۆم، فهرمووی: له پاش شه‌هیدبوونی نیمامی حوسه‌ین (ره‌زای خودای ئی بی) که له شامه‌وه، له‌لای یه‌زیدی کورپی مو‌عاوییه‌وه، هاتینه‌وه بۆ مه‌دینه، میسومری کورپی مه‌خرمه‌م پی گه‌یشت، فهرمووی پی‌م: هه‌ر کارێک به‌ من جی‌به‌جی بکری، به‌هرموو من جی‌به‌جی ده‌که‌م بۆت؟ گوتم: پی‌ویستی وه‌هام نیه.

(۱۵۹۱) بخاری. فضائل الصحابة: ۳۷۱۴، ۵۲۳۰، ۵۲۷۸ مسلم: ۶۲۵۷ - ۶۲۵۹ + پوخته‌ی موسلیم: ۴،

ئەوجا ميسومر فەرمووی پېم: ئەو بە ئۆ شمشیرمگە پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کە لە جەنگی بەدردا دەستی کەوتبوو، کە ناوی دۆلفەقارە، کە ئیستا وا لەلای تۆ، بۆچی نایدەیت بە من، هەتا بیپاریزم، چونکە مەترسی ئەو دەم هەیە، کە ئەوان بە خواھیشی خۆت بێ، یا بە زۆر لێتی بسەن، سویندم بە خودا، ئەگەر بیدەیت بە من، ئەوا مەگەر بە مردن بمرم، دەنا نایدەم بە کەس!

ئەوجا ميسومر فەرمووی: عەلی کۆری ئەبو تالیب ویستی ژن بەسەر فاتیمە کچی پېغەمبەر بھێنێ، کە ژنی عەلی بوو، ویستی کچیکێ ئەبو جەهل بخوازی، ئەوکاتە من پەسیدە بوو بووم، جا بە گوێی خۆم گویم لە پېغەمبەر بوو، کە لەسەر دوانگەکە خۆی، وتاریکی دا، فەرمووی: (فاتیمە کچم پارچەپەکە لە خۆم، وە من مەترسی ئەو دەم هەیە، کە بەهۆی ئەم بارودۆخە تووشی ئازاوەی ئایینی بێ).

ئەوجا پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) پەسنی جوانی زاواپەکی خۆی کردو فەرمووی: (من کاتی خۆی زمینەبی کچم دا بە ئەبولعاسی کۆری رەبیع، کە لە بەرمەبابی بەنی عەبدی شەمس بوو، بەلێنی لەم لایەنەو پیم داو قسە بۆ کردم، بەلێن و قسەکە پراست دەرچوون، بۆ کچەکەم زۆر باش بوو، من لەم بارمەو دەهەڵە حەرام دەکەم و نە حەرام حەڵال دەکەم، بێگومان بە پێی یاسانامە خودا، کچەکە ئەبو جەهل حەڵالە بۆ عەلی، بەلام – سویندم بە خودای گەورە – شتی وا پروو نادات: کە کچی پېغەمبەری خودا کچی دۆزمنی خودا پێکەو ژنی یەک کەس بێ!).

۱۵۹۲- عَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) خُطِبَ بِنْتُ أَبِي جَهْلٍ، وَعِنْدَهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَلَمَّا سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمَةُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، أَتَتْ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ لَهُ: إِنَّ قَوْمَكَ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّكَ لَا تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيَّ نَاكِحًا ابْنَةً أَبِي جَهْلٍ، قَالَ الْمَسُورُ: فَقَامَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَمِعَتْهُ حِينَ تَشْهَدُ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَحَدَّثَنِي وَصَدَّقَنِي، وَإِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ مُضْغَةٌ مِنِّي، وَإِنَّمَا أَكْرَهُ أَنْ يَفْتَنُوهَا، وَإِنَّهَا وَاللَّهِ لَا تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ أَبَدًا». قَالَ: فَتَرَكَ عَلِيٌّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) الْخُطْبَةَ. ^(١٥٩٢)

میسووری کوری مه خرهمه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: عهلی کوری
 نه بو طالیب خوازبینی کچیکی نه بو جهلی کرد بو خوی، که بهسهر فاطیمه
 کچی پیغه مبهر بهینن که نه وکاته فاطیمه زنی عهلی بوو، جا کاتن فاطیمه
 بهمه دزمانن، دیت بو خرهمتی باوکی، عمرزی دهکا: قوربان! نهی پیغه مبهری
 خودا! خرمانی تو قسه له وه دمکهن، که گوايه تو لهسهر کچه کانت ناکه یته وه
 دمر بهستی نه و منیت که میرده کانیا ن زنیان بهسهر بهینن، هر له روانگه یه وه
 که نه و متا عهلی کوری نه بو طالیب دمیوه ی زن بهسهر من بهینن و دمیوه ی
 کچه که ی نه بو جهل مارمیکا بو خوی!؟

میسوهر فهرمووی: جا بهم بۆنه یه وه پیغه مبهر (دروودی خودای لهسهر
 بی) هه ئسایه وه، وتاریکی دا، به گوینی خۆم گویم لی بوو، کاتن شایه تمنای هینا،
 نه و جا فهرمووی: (پاش نه مه، من کاتی خوی زمینه بی کچم دا به نه بولعاصی
 کوری رمبیع، به لئینی لهم لایه نه وه پیمداو قسه ی بۆکردم، به لئین و قسه که ی
 راست دمر جوو، بۆ کچه که م زۆر باش بوو، له راستیدا فاطیمه ی کچم پارچه یه که
 له خۆم، هرچی ئازاری نه و بدا ئازاری منیش دما، وه ئیستایش به هو ی نه م

^(١٥٩٢) بخاری. جمعة: ٩٢٦، ٣١١٠، ٣٧١٤ پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٥٤ = ٦٢٦٠ شیخا (بخاری

خوازبئینییهی عهلییهوه، که دمیهوئ ژنی بهسمر بهئینی، مهترسی نهووم ههیه که تووشی ئاژاوهی بکهن، دهی سوئندم بهزاتی خودا قمت شتی وانابی: که فاطیمه‌ی کچم کهکچی پیغه‌مبه‌ری خودایه، له‌گه‌ل کچی نه‌بوجه‌هل دا، که دوژمنی خودایه له‌یه‌ک کاتدا ژنی یه‌ک پیاوین که عه‌لی کورپی ئه‌بو طالبیه، ئه‌گهر عه‌لی دمیهوئ کچه‌که‌ی من ته‌لاق بدا، ئه‌وسا کچی ئه‌وان بهئینی!!).

فهرمووی: ئیتر عه‌لی (ره‌زای خودای لی بی) وازی له‌خوازبئینییه‌که‌ی هئینا.

روونکردنه‌وه:

فاطمه‌ی زه‌ه‌راء (ره‌زای خودای لی بی) کچی چه‌زرتی پیغه‌مبه‌ره (دروودی خودا له‌سهر پیغه‌مبه‌رو ره‌زای خودا له‌هه‌موو منال و هاوسه‌رو هاوه‌لان و شوئینکه‌وتوان و په‌په‌هوانی بی. ئامین خودایه). فاطیمه‌ هاوسه‌ری ئیمامی عه‌لییه، یه‌که‌م هاوسه‌ریه‌تی، ههر ئه‌و شووه‌ی کردووه، به‌کچی شووی به‌عه‌لی کردووه، هه‌تا ما ژنی عه‌لی بوو، عه‌لی ژنی تری به‌سمر نه‌هئینا له‌پاش مه‌رگی فاطیمه‌ ژنی تری هئینا.

فاطمه‌ دا‌یکی چه‌سه‌ن و حوسه‌ینه، نه‌نکه‌ گه‌وره‌ی هه‌موو سه‌یده‌گانه، نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) ههر له‌پ‌ر‌گه‌ی فاطیمه‌وه‌ ماوه، له‌ مناله‌گانی تریه‌وه، پیغه‌مبه‌ر نه‌وه‌و وه‌چه‌ی نه‌ماوه، به‌پ‌پی ته‌مه‌ن، کچه‌گانی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) به‌پ‌ر‌ز نه‌مانه‌ن:

١- زمینه‌ب، له‌پ‌یش بیعه‌ته‌دا، به‌ده‌سه‌ال له‌دا‌یک بووه، یه‌که‌م کچی پیغه‌مبه‌ر بووه که شووی کردووه، شوویکرد به‌ پورزای خو‌ی که ناوی ئه‌بولعاص بوو، زمینه‌ب له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا کو‌چی کرد، هه‌تا ما ژنی ئه‌بولعاص: له‌قیطی ره‌بیع بوو، کور‌پ‌کی بوو ناوی عه‌لی بوو، له‌پ‌و‌ژی ئازادکردنی مه‌که‌دا

لهپاشکۆی پښه مبهروه سوار بوو، به میږد منالی مرد، کچیکیشی هه بوو
 ناوی نومامه بوو، نهو کچه زایه ی پښه مبهرو بوو، که له نوږدا دمیکرده
 قه لاندو شکانی، کاتی فاطیمه مرد، عه لی نه م نومامه یه ی ماره کرد: زمینه ب
 سهرمتای سالی هه شتی کوچی مرد. {بروانه: ژماره: ٢٤٦ له پوخته ی موسلیم -
 زیاننامه ی زمینه ب}.

٢- روقیه، سالی سیو و سئ له ته مه نی پښه مبهرو، روقیه له دایک بووه،
 هاوسه ری ئیمامی عثمان بوو، کوچی پیکرد بو حه به شه، منالیکی له عثمان
 بوو ناوی عه بدوللا بوو، روقیه زور جوان بوو، دوو کوچی کردووه، له غه زای
 به دردا کوچی دواپی کرد.

٣- نوم که لثووم (رمزای خودای لی بی) له پاش مه رگی روقیه ی خوشکی
 سالی سیو کوچی شووی کرد به عثمان، له سالی نو ی کوچی له لای عثمان
 مه رگ بوو به میوانی، مندالی نه بوو لی.

٤- فاطیمه ی زهراء، راجیایی سه بارت به سالی له دایک بوونی هه یه، هه ندی
 ده لئین: پښه مبهرو (دروودی خودای له سه ر بی) ته مه نی چل و په ک سال بووه که
 فاطیمه له دایک بووه، هه نی تر دمه رموون: ته مه نی سیو و پینج سال بووه که
 فاطیمه له دایک بووه، دیاره که فاطیمه و براو خوشکه کانی، بیجگه له
 ئیبراهیمیان، هه موویان له خه دیجه بوون، که په که م هاوسه ری پښه مبهرو بووه،
 فاطیمه که شووی کرد به عه لی ته مه نی پازده سال بوو، له پاش مه رگی پښه مبهرو
 (دروودی خودای له سه ر بی) به شه ش مانگ فاطیمه یش دمه ری. له ئیمامی عه لی
 سئ کوری بووه: حه سه ن و حوسه یین و موحسین، موحسینیان به منالی دمه ری،
 هه روا سئ کچیشی لی دمی: روقیه و زمینه ب و نوم که لثووم. {بروانه: ژماره:
 ٧٢ له پوخته ی موسلیم - زیاننامه ی خه دیجه ی دایکی فاطیمه + ژماره: ٦٩٢

ژیاننامه‌ی عملی کوری نه‌بو طالب + تاج/٣، زنجیره‌ک ١٩ له ژماره: ٣٣٥٧ وه هه‌تا
ژماره: ٣٣٨٠، زنجیره: ٢٠ + {ته‌جریدی بوخاری به کوردی، ژماره: ١٤٦٢ = ٣٧٠٥،
١٢٦، ٦١٦، بروانه: ژماره: ١٤٦٢ ژیاننامه‌ی فاطیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د}.

١٥٩٣- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: كُنْ أَرْوَاجُ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) عِنْدَهُ، لَمْ يُغَادِرْ مِنْهُنَّ وَاحِدَةً، فَأَقْبَلْتُ فَاطِمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) تَمْشِي، مَا
تُخْطِي مَشْيُهَا مِنْ مِشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شَيْئًا، فَلَمَّا رَأَاهَا رَحَبَ
بِهَا فَقَالَ: «مَرْحَبًا بِابْنَتِي»، ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ سَارَاهَا، فَبَكَتُ
بُكَاءً شَدِيدًا، فَلَمَّا رَأَى جَزَعَهَا سَارَاهَا الثَّانِيَةَ، فَضَحِكْتُ، فَقُلْتُ لَهَا: خَصَّكَ رَسُولُ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ بِالسَّرَارِ ثُمَّ أَنْتِ تَبْكِينَ؟ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سَأَلْتُهَا: مَا قَالَ لِكَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ قَالَتْ:
مَا كُنْتُ أَفْشِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سِرَّهُ. قَالَتْ: فَلَمَّا تُوفِّي رَسُولُ
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، قُلْتُ: عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَا لِيَ عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ لَمَّا حَدَّثْتَنِي
مَا قَالَ لِكَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَتْ: أَمَّا الْآنَ فَنَعَمْ، أَمَّا حِينَ سَارَنِي
فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى، فَأَخْبَرَنِي «أَنَّ جَبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً أَوْ
مَرَّتَيْنِ، وَإِنَّهُ عَارِضُهُ الْآنَ مَرَّتَيْنِ، وَإِنِّي لَا أَرَى الْأَجَلَ إِلَّا قَدْ اقْتَرَبَ، فَاتَّقِ اللَّهَ
وَاصْبِرِي، فَإِنَّهُ نَعَمَ السَّلَفُ أَنَا لِكَ، قَالَتْ: فَبَكَيْتُ بُكَائِي الَّذِي رَأَيْتِ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي:
سَارَنِي الثَّانِيَةَ فَقَالَ: «يَا فَاطِمَةُ أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ سَيِّدَةَ
نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟» (١٥٩٣)

عائیشه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودا له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌رو ره‌زای
خودا له‌گشت هاوسه‌رو نه‌وه‌و یارو یاومر‌ان و هاوه‌لان و په‌پر‌هوانی بی) فه‌رمووی:

(١٥٩٣) تجرید البخاری بالکوردی/٤، ژماره: ١٦٢١ = ٤٤٣٣ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٥٥



لەنەخۆشىنى سەرەمەرگا، ۋنەگانى پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) گشتيان لەلاى كۆبوونەو، يەك ۋنيان ئى كەم نەبوو، ھەموويان بوون، لەوكاتەدا فاتىمە ھات، شىۋەى رۆيشتەكەى كوتومت لەشىۋەى رۆيشتىنى پىڭخەمبەر خۆيى دەكرد. ھەزرمەت كەچاۋى پىي كەوت، بەخىرھاتنىكى گەرمى كەرد، ھەرموۋى: (خۆش ھاتى مەرحەبا لەكچى خۆم).

ئەوجا يا لەلاى راستى خۆيەو، يا لەلاى چەپى خۆيەو دايىنيشان، لەپاشا بەنھىنى، بەچەپەو سەرتە قسەيەكى بۆيكر، فاتىمە دەستى كەرد بەگريان، گريانىكى بەكۆل، كەبىنى فاتىمە وا پەشىۋەو وا پەرۋشە، بەچەپە قسەيەكى نھىنى تەرى بۆيكر، ئەمجارە فاطىمە دەستى كەرد بەپىكەنين.

عائىشە ھەرموۋى: لەم بارەيەو پەرسىارم لە فاطىمە كەردو پىيەم گوت: لەسەر ئەم ھەموو ۋنانەيدا، پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) تەنيا قسەى نھىنى و رازى دلى خۆى لەلاى تۆ دركان، كەچى دەگريت ئەمە بۆچى؟ جاكاتى پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەلسا، لە فاطىمەم پەرسى: ئەو ئەو قسە نەھىنيە چى بوو كە پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بۆيكردى؟ ھەرموۋى: بۆم نەھاتوۋە كە نھىنى تايبەتى پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئاشكرا بەكم و زىراندنى كارى وا لەكاتى وادا نابەجىيە.

عائىشە ھەرموۋى: جاكاتى پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) گيانى پاكى سپارد، بە فاتىمەم گوت: بەو مافەى كەمەن ھەمە لەسەر تۆ، كەمەن ھاسەرى باوكتەم و تۆ لەجىي كچى منى، بەجەخت داوات ئى دەكمە، كەپىم بلىيت ئەو رۆژە پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بەنھىنى چى پىت گوت؟ فاتىمە ھەرموۋى: ئىستا پىت دەلىم بەسەرچاۋ، چۈنكە ھۆكار نەماۋە بۆ نەگوتنى، جارى يەكەم قسە نھىنيەكەى ئەمە بوو، پىي ھەرموۋم: (كە

جوبرائیل، لەمەو پێش ھەموو سائێ یەك جار دەوری قورئانی لەگەڵدا
 دەکردمەو، لەمانگی رەمەزانا گوێی ئی دەگرتەو زۆر بە جوانی پێی رموان
 دەکردم و فێری تەجوید و قیرائەتەکانی دەکردم، بەلام ئەمسال دوو جار دەوری
 قورئانی لەگەڵدا کردمەو، جا وادمانم کە ئەمە بۆ ئەومیە تا بەباشی
 قورئانە کە لەبەربکەم و بە ئوممەتی رابگەیهنم، دیارە ئەمەیش کەنیشانە
 ئەومیە ئاکامم نزیک بۆتەو و لەم سالا دا دەمرم، دەی تۆیش ئەی کچی شیرینم!
 ترسی خودات ھەبێ، بەتایبەتی لەکاتی وادا، بێ فەرمانی خودا مەکەو لەسەر
 ئەم موصیبەتە صەبر و ئازام بگرە، ئەومیش بزانی کەمن باشتەین پێشەنگ و
 پێشینەم بۆتۆ. {بروانە: ژمارە: ۱۵۸۵ لە پوختە موسلیم لە زنجیرە: ۱۲۳۱ دا
 لەپێشەو.}

فاطمە فەرمووی: جا ئەومبوو منیش ئەو گریانە گریام کە بینیت جا
 کاتی باوکم بینیمی ئاوا پەڕێشان و پەشیوم، بۆجاری دوو دەقسە نەین بۆ
 کردم و فەرمووی پێم: (ئەي فاطمە! ئەدیی باشە تۆ رازی نابی بەو کەتۆ
 خانمی گەورە ژنە موسوڵمانەکان بیت) یا فەرمووی: (گەورە خانمی ژنانی ئەم
 نەتەوێ ئیسلامە بیت؟).

فەرمووی: جا ئەومبوو منیش لەخۆشی ئەو بەو شیوەی بینیت
 پێکەنیم. {تاج/۳، زنجیرە: ۱۹، ژمارە: ۳۳۶۰، ۳۳۵۹. ج/۴.}

(١٦) باب من فضائل أم سلمة أم المؤمنين رضي الله تعالى عنها
باسی کهوردی و سهرویدی نوم سهله می هاوسه ری پیغه مبر، که به کیکه له
دایکانی باوهدرداران

١٥٩٤- أسامة بن زيد أن جبريل - عليه السلام - أتى النبي - صلى الله عليه وسلم - وعنده أم سلمة ، فجعل يحدث ثم قام ، فقال النبي - صلى الله عليه وسلم - « لمن هذا » . أو كما قال . قال قالت هذا دحية . قالت أم سلمة إنم الله ما حسبتة إلا إياه حتى سمعت خطبة نبي الله - صلى الله عليه وسلم - يخبر جبريل. (١٥٩٤)

نهم فهرموودمیه له ژماره: (١٦٧١) ی پوخته ی سه حیجی موسلیمدا
ناوایه:

عن أبي عثمان عن سلمان قال: لا تكونن إن استطعت أول من يدخل السوق، ولا آخر من يخرج منها، فإنها معركة الشيطان، وبها ينصب رأيته. قال: وأنبت أن جبريل عليه السلام أتى نبي الله (صلى الله عليه وسلم) وعنده أم سلمة، قال: فجعل يتحدث ثم قام، فقال نبي الله (صلى الله عليه وسلم) لأم سلمة: «من هذا»؟ أو كما قال، قالت: هذا دحية الكلبي. قال: فقالت أم سلمة: إنم الله ما حسبتة، إلا إياه حتى سمعت خطبة نبي الله (صلى الله عليه وسلم) يخبر خبرنا، أو كما قال، قال: فقلت لأبي عثمان: ممن سمعت هذا؟ قال: من أسامة بن زيد. {الحديث: ٦٢٦٥ = ٦٢٧٣ فم. بخاری. مناقب: ٣٦٣٤، ٤٩٨٠ فتح الباری}:

نهبو عوتمان فهرمووی: سه لان (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: نه گهر
بوت نه کرى نه یه کهم که سبه که بجی بو بازارو نه دواهمین که سیشبه که
له بازار دمرجیت، چونکه بازار مهیدان و شهرگای شهیتانه و شهیتان نالای سوپای

خوی لهوئ ههڵ دمدات. سه‌مان دمیغه‌رموو: هه‌والم زانیوه که جاری جوبرائیل (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دئ بۆلای پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دست ده‌کا به‌ گفتوگو له‌گه‌لیا، ئوم سه‌له‌مه‌یش له‌وکاته‌دا له‌خزمه‌تیدا دمی، له‌پاشا جوبرائیل هه‌لده‌ستی و دمروا، جا پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) به‌ ئوم سه‌له‌مه‌ دمه‌رموی: (دمزانی ئه‌مه‌ کئ بوو؟) یا شتیکی ئاوی پی دمه‌رموی، ئوم سه‌له‌مه‌یش ده‌لی: ئه‌مه‌ دیحیه‌ی ئه‌لکه‌لی بوو، ئوم سه‌له‌مه‌ دیگوت: به‌خودا سا له‌راستیدا هه‌ر به‌دیحیه‌م دمزانی، هه‌تا ئه‌و دمه‌ی گویم له‌وتاری پیغه‌مبه‌ر بوو، باسی ئه‌م هه‌والمه‌ی ئیمه‌ی ده‌گیرایه‌وه‌و باسی ئه‌م هاتنه‌ی جوبرائیلی ده‌کرد، یاشتیکی له‌م بارمه‌یه‌وه‌ فهرموو، گوتم به‌ئه‌بو عوتمان: تو ئه‌م فهرمووده‌یه‌ت له‌کئ بیستوو؟ فهرمووی: له‌ ئوسامه‌ی کوری زه‌ید). {تاج/٢، زنجیره: ٢٩، ژماره: ٣٤٤٢}.

(١٧) بابُ مِنْ فَضَائِلِ زَيْنَبَ امِّ الْمُؤْمِنِينَ

باسی که‌وره‌یی و سه‌روه‌ری زه‌ینه‌بی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای

له‌سه‌ر بی) که‌ یه‌کێکه‌ له‌ دایکانی باوه‌رداران

١٥٩٥- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّنَا أَسْرَعُ بِكَ لِحَقًّا؟ قَالَ: (أَطْوَلُكُنَّ يَدًا). فَأَخَذُوا قَصَبَةً يَذَرُغُونَهَا، فَكَانَتْ سَوْدَةً أَطْوَلَهُنَّ يَدًا، فَعَلِمْنَا بَعْدُ: أَنَّهَا كَانَتْ طَوَّلَ يَدِهَا الصَّدَقَةَ، وَكَانَتْ أَسْرَعَنَا لِحُقُوقًا بِهِ، وَكَانَتْ تُحِبُّ الصَّدَقَةَ. (الحديث ١٤٢٠): (١٥٩٥)

(١٥٩٥) تجريد البخاری/٢، ژماره: ٦٨١ = ١٤٢٠ بخاری. مسلم: ٢٤٥٢، محمد فؤاد: پوخته‌ی موسلیم:

عائشه (رمزای خوی لی بن) فہرمووی: ھندی لھاوسہرمکانی پیغمبہر
 دروودی خوی لہسہر بی۔ عہرزی پیغمبہریان کرد: لہپاش مردنی تو کاممان
 زووتر دمہرین و لہو دنیا بہخزمتت دمگہینہوہ؟ پیغمبہر دروودی خوی
 لہسہر بی۔ فہرمووی: (نہومتان کہ دہستی دریزترہ زووتر دمگاتہوہ بہ من) جا
 زنہکانی پیغمبہر دروودی خوی لہسہر بی۔ تہلن قامیشیان ھینا باسکی
 خویان پی پیاو، تابزانن دہستی کامیان دریزترہ، بہلام لہدواییدا دہرکہوت
 مہبہستی حہزرت لہدہستی دریز، خیرمومہندی و بہخشدھی بوو، چونکہ
 سہودہ لہ ھمموویان باسکی دریزتر بوو، (بہلام زمینب لہپیش ھمموویانا
 نہمری خودای کرد، دیاربوو کدہست دریزیمکھی زمینب بریتی بوو لہ
 خیرمومہندی و خیرخوایی، چونکہ ھمیشہ بہدہستی خوی نیشی دمکردو کوئی
 دمکردموہو دمیکرد بہخیرو چاکہ). (تاج/۵/۱۶۰ ف/۱ م/ب).

راقہ و شیکردنہوہ:

شیکہرمومکانی نہم فہرموودمیہ زورقسہیان لہم فہرموودمیہ کردوہو،
 لہبارمی توفیق و سازان لہنیوان خاتوو سہودمو خاتوو زمینبہموہ. گرنگ نہومیہ
 کہجوری خیری نایابی پی دہزانری.

نہم فہرموودمیہ لہ ژمارہ (۱۶۷۵) ی پوختہی موسلیمدا ناوایہ، بمباشی

سہریاسہکہ روون دمکاتہوہ:

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَسْرَعُكُمْ لِحَاقًا بِي أَطْوَلُكُمْ يَدًا». قَالَتْ: فَكُنَّ يَتَطَاوَلْنَ أَيَّتُهُنَّ أَطْوَلُ
 يَدًا. قَالَتْ: فَكَانَتْ أَطْوَلُنَا يَدًا زَيْنَبُ، لِأَنَّهَا كَانَتْ تَعْمَلُ يَدَهَا وَتَصَلِّقُ. {المحدث:

۶۲۶۶ = ۶۲۷۴ فم. تجرید/۲، رقم: ۶۸۱ = ۱۴۲۰}:

عائيشه دايكى ئيمانداران (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى: ھەندى ھاوسەرمكانى پىغەمبەر، ەرزى پىغەمبەريانكرد: قوربان! لەپاش مردنى تۆ كاممان زووتر دەمرىن و لەودنيا بەخزمەتت دەگەينەو؟! پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (ئەومتان كە دەستى درىژترە زووتر دەگاتەو بەمن!).

جا ژنەكانى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) تەلى قاميشيان ھىنا، باسكى خۇيان پى پىوا، تابزانن دەستى كاميان درىژترە، بەلام لەپاش مەرگى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەرگەوت مەبەستى ھەزەرت لەدەستى درىژ خىرەو مەندى و بەخشنەمى بوو، چونكە سەودەى ھاوسەرى، لەھەموو ژنەكانى تى باسكى درىژتر بوو، بەلام زمينەبى ھاوسەرى، لەپاش ھەموويانا ئەمرى خوداى كردو مرد، دياربوو كە دەستدرىژىيەكەى زمينەبى برىتى بوو لەخىرەو مەندى و خىر خوايى، چونكە ھەمىشە بەدەستى خۇى نىشى دەكردو پارمەكەى كۆدەمكردەو دەيكد بەخىرو ئەوەى بەدەست و پەنجە پەيائ دەكرد، دەمبەخشى و دەيكد بەخىرو چاكە!). {تاج/٣، زنجىرە: ٤٠، ژمارە: ٣٤٤٣ = چاپى چوارەم}.

روونكردنەو:

زمينەبى ھاوسەرى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ژنىكى دەست رەنگىن بوو، پىستە و شتى وائى دەباخ دەكردو كوندەو مەشكەو ئەمانەى پىنە دەكردو دەدوورپىمەو پارمەكەى دەكرد بەخىرو دەيدا بەھەژاران. {بىروانە: ژمارە: ٨٢٤ لەپىشەو رابورد}.

(١٩) باب من فضائل أم سليم: أم أنس بن مالك

باسی بههره‌وری نوم سولهیمی دایکی نه‌ه‌سی کوری مالیک

١٥٩٦- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَا يَدْخُلُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِ، إِلَّا أُمَّ سُلَيْمٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا، فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ: «إِنِّي أَرْحُمُهَا قُتِلَ أَخُوهَا مَعِيَ».^(١٥٩٦)

نه‌ه‌سی کوری مالیک (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌مه‌دینه‌ی نازدار، بیجگه له‌مالی ژنه‌کانی خوی، بو مالی ژنی تر نه‌ده‌چوو، بو مالی نوم سولهیمی دایکم نه‌بی، به‌لام بولای نه‌و ده‌چوو، له‌مالی خوی دینی نه‌وی ده‌کرد، که له‌م لایه‌نه‌وه پرسایاری لی‌کرا، فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی): (دل‌م پی‌ی ده‌سووتی، به‌زمیم پییدا دیت‌ه‌وه، چونکه براگه‌ی، که حه‌رامی کوری مه‌لحان بوو، له‌شه‌ری بیری مه‌عوونه‌دا، له‌پیناوی نی‌سلا‌ماو، له‌پیناوی جی‌به‌جی کردنی فه‌رمانی منا کوژراوه). {تاج/٣، زنجیره: ٤٣، ژماره: ٣٤٤٧ ج/٤}.

(٢٢) باب من فضائل عبد الله بن مسعود وأمه رضي الله تعالى عنهما

باسی که‌وره‌یی و سه‌روه‌ری عه‌بدوللای کوری مه‌سعودو دایکی (ره‌زای

خودایان لی بی)

١٥٩٧- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْيَمَنِ فَكُنَّا حِينًا وَمَا نَرَى ابْنَ مَسْعُودٍ وَأُمَّهُ إِلَّا مِنْ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ كَثْرَةِ دُخُولِهِمْ وَلُزُومِهِمْ لَهُ.^(١٥٩٧)

^(١٥٩٦) تجرید/٣، ژماره: ١١٧٢ - ٢٨٤٤ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٧٧ = ٢٦٦٩ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٥٦ رقم الباب/٢٨).

ئەبو موسای ئەشعەرى (رمزى خودای لى بى) فەرمووی: کاتى خۆم و براکەم لەیەمەنەو کۆچمان کرد بۆ حەبەشە و لەویشەو کۆچمان کرد بۆ مەدینە، تامامیەکی زۆریش، واما دزمانى کە عەبدوللای کورى مەسعوود و دایكى، لەکەسوکار و خاوەن خێزانى پێغەمبەرن، ئەومندە بەگەرمى ھاموشۆى مالى پێغەمبەریان دەکردو ئەومندە پەيوەندى و تىکەلێيان بەھیز بوو. {بۆ روونکردنەوى تەواو، سەبارەت بە کۆچکردنى ئەبو موسا و براکانى بىروانە پوختەى موسلىم، ژمارە: ۱۶۸۷، لەزنجیرە: ۱۲۸۹}.

۱۵۹۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فَقَالَ: (وَاللَّهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً وَاللَّهُ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنِّي مِنْ أَعْلَمِهِمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ) (الحديث ۵۰۰۰): (۱۵۹۸)

ئەبو موسا مەسعوود (رمزى خودای لى بى) دەفەرمووی: سویندم بە خودا، لە زارى پێغەمبەر خۆى (دروودى خودای لى بى) حەفتاو ئەومندە سوورتم لە سوورمەکانى قورئان و مرگرتوو و لەبەرم کردوون، سویندم بە خودا ھاوڕێکانى پێغەمبەر (دروودى خودای لى بى) باش باش دزمان کە من لەو ھاوڕێیانەى پێغەمبەرم کەزۆر چاک شارمى قورئان و زۆر باش دەیزانن، بەلام من باشترينى ئەوان نيم. (تاج/ ۵/ ل ۱۳۲/ ز ۲۸- گەورمى ابن مسعود).

(۱۵۹۷) بخارى. فضائل الصحابة: ۳۶۲، ۴۲۸۴ پوختەى موسلىم/ ۴، ژمارە: ۱۶۹۳ ب = ۶۲۷۶ شىخا

(بخارى رقم الكتاب/ ۶۲ رقم الباب/ ۳۷).

(۱۵۹۸) تجريد/ ۴، ژمارە: ۱۷۲۶ = ۵۰۰۰ بخارى. پوختەى موسلىم/ ۴، ژمارە: ۱۶۹۵ = ۶۲۸۲ شىخا

(بخارى رقم الكتاب/ ۶۶ رقم الباب/ ۸).

ئەمەش گېرانەوھى موسلىمە، لە ژمارە (١٦٩٥)ى پوختەى موسلىمدا،

بەرگى چوارەم:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مسعود أَنَّهُ قَالَ: (وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). ثُمَّ قَالَ: عَلَى قِرَاءَةٍ مَنْ تَأْمُرُونِي أَنْ أَقْرَأَ؟ فَلَقَدْ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَلَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنِّي أَعْلَمُهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، وَكَلَّوْا عَلَيَّ أَنْ أَحَدًا أَعْلَمُ مِنِّي لَرَحَلْتُ إِلَيْهِ. قَالَ شَقِيقٌ: فَجَلَسْتُ فِي حَلْقِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَرُدُّ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَوْ يَعْيبُهُ. {الحديث: ٦٢٨٢ = ٦٢٩٠ فم. تجريد البخارى/٤، رقم: ١٧٢٦ = ٥٠٠٠}:

عەبدوللای کوری مەسعوود (رمزای خودای لی بی) ئەم ئایەتەى بەبۆنەى

ئەوھوھ کە قورئانەکەى خۆى ئەدا بە عوتمان و شاردیەوھ لى، لەکاتى جەمەى قورئاندا، بەم بۆنەىەوھ ئەم ئایەتەى خویندەوھ: {وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - آل عمران - ١٦١/٣}:

واتە: وە ھەرکەسێ دەست پىسى لەشتى بکا، لەروژى قیامەتا، دەینى بەنەرەى شانیهوھو دەیهینى بۆ مەیدانى لیبرسىنەوھ. {بەروانە: تاج/٤، زنجیرە: ٦٨ ئایەتى یەکەم لەپیش ژمارە: ٤٥٣٠ دا + تاج/٤، زنجیرە: ٤، ژمارە: ٣٧٨٢ ج/٤ + تاج/٣، زنجیرە: ١٠٩، ژمارە: ٢٤٥٧ ج/٤}.

ئەوجا عەبدوللای ھەرمووی: ئیوھ دەتانەوئى لەمن کە بەپى قیرائەتى کى قورئان بخوینم و شیوھ قورئان خویندنى خۆم کە لە پىغەمبەرم وەرگرتووھ، وازى لى بەینم؟ دەى بەبى گومان من ھەفتا و ئەومندە سوورتم لەخزمەتى ھەزرمەت خۆیدا (دروودى خودای لەسەر بى) خویندووھ، بىگومان کە یاران و ھاوھەلانى موھەممەد (دروودى خودای لەسەر بى) خۆیان باش باش دىزانن کەمن لەگشتیان باشتەر لەقورئان تى دىگەم و لەگشتیان باشتەر شارمزام لە قورئانى

پېرۆز كېنامەو پېمراوى خودايە، خو ئەگەر بىزنىم كە يەككەك ھەمە لەخۆم زاناتر، كۆچ دىكەم بۇ خزمەتى، تا لىي فېرى زانست بېم.

شەقىق دىگوت: خوۆم لەكۆرى يارانى موحەممەددا (دروودى خوداى لەسەر بى) كەلى دانىشتووم، نەم بىستووە كە كەسى ئەم قەسەمەى ئىبنو مەسوود رەت بىكاتەو، ياخود نەنگو خراپەى لى بگىرى). {تاج/۲، زنجىرە: ۲۸، ژمارە: ۳۴۰۸}.

۱۵۹۹- حديث عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مسعود - رضى الله عنه - وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ وَلَا أُنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمَ أُنْزِلَتْ ، وَلَوْ أَعْلَمَ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنِّي بِكِتَابِ اللَّهِ تُبْلَغُهُ الْإِبِلُ لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ). (۱۵۹۹)

عەبدوللاى كۆرى مەسوود (رەزاي خوداى لى بى) فەرمووى: سویندم بەو تاقە خودايە، كە بىجگە لە خوۆ خوداى تر نىە، ھەر سوورمەتى لە قورئان كە دابەزیوہ بۇ پىنخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دىزانم لە كوئ ھاتووہ بوى، وە ھەموو نایەتەكانى قورئان، يەك بەيەكيان دىزانم ھوى ھاتنەكەى چىيە و لە بارەى چىيەو، وە ئەگەر كەسى گومان بېم كە لەمەن باشتر شارمەزاي ھەمە لە قورئانا، كە نامەى خودايە، وە ھوشتر بگاتە لای، بۇ ئەم مەبەستە سواری وشتەر دىبووم و دەچووم بۆلای.

۱۶۰۰- عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: اسْتَقْرَأُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَبْدًا بِهِ

(۱۵۹۹) بخارى. فضائل القرآن: ۵۰۰۲، مسلم: ۶۲۸۲ ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا لصحیح

مسلم. (بخارى رقم الكتاب/۶۶ رقم الباب/۸).



وَسَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ وَأَبِي بَنِي كَعْبٍ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ لَا أَذْرِي بَدَأَ بَابِي أَوْ بِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (الحديث: ٣٧٥٨، اطرافه في: ٣٧٦٠، ٣٨٠٦، ٣٨٠٨، ٤٩٩٩): (١٦٠٠)

عبداللہای کوری عہمری کوری عاص (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی: بہگوئی خوم لہ زاری پیروزی خوشہویستم بیستوہ دہیفہرموو: (لہلای ئہم چوار کہسہ قورئان بخوینن و فیتریقورئان ببین: لہلای عہبداللہای کوری مہسعوودو سالی نازادکراوی ئہبو حوزمیفہو ئوبہییہی کوری کہعب و موغازی کوری جہبہل). پیغہمبہر (دروودی خودای لی بی) لہ پیش دا ناوی ئیبینو مہسعوودی ہیئا، بؤ گرنگی پیدانی پتر پیی). (تاج/ ٥ ل ١٣٢ ز ٢٨ ف/ ١).

(٢٣) باب مِنْ فَضَائِلِ أَبِي بَنِي كَعْبٍ وَجَمَاعَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ

باسی گہورہیی و سہرورہی ئوبہییہی کوری کہعبو کومہلی لہ یارانو

ہاودہلانی پیغہمبہر (دروودی خودا لہسہر پیغہمبہرو رہزای خودا لہوان بی)

١٦٠١- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَرْبَعَةَ كُلُّهُمْ مِنَ الْأَنْصَارِ: مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبِيُّ بَنِي كَعْبٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو زَيْدٍ. قَالَ قَتَادَةُ: قُلْتُ لَأَنَسٍ: مَنْ أَبُو زَيْدٍ؟ قَالَ: أَحَدُ عُمُمَتَيْ. (١٦٠١)

ئہنہسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: بہسہرینی

پیغہمبہر خوئی (دروودی خودای لہسہر بی) ئہم چوار کہسہیہ ہہموو

قورئانیان بہتہواوی لہبہربوو، و مہہر چواریشیان لہ یاریدمدمران (ئہنصار)

بوون: موغازی کوری جہبہل و ئوبہییہی کوری کہعبو زمیدی کوری ثابتو

(١٦٠٠) تجرید/ ٤، ژمارہ: ١٤٧٩ - ٣٧٥٨. مسلم: ٦٢٨٤ شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ٦٢ رقم الباب/ ٢٦).

(١٦٠١) تجرید/ ٤، ژمارہ: ١٤٩٤ - ٢٨١٠ بخاری. پوختہی موسلیم/ ٤، ژمارہ: ١٧٠٣ = ٦٢٩٠ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ٦٣ رقم الباب/ ١٧).

ئەبو زەيد، قەتادە گوتى: بە ئەنەسم گوت: ئەبو زەيد كۆپە؟ فەرمووى: (ئامۇزايەكى من بوو). {تاج/٣، زنجيرە: ٤٨، ژمارە: ٣٤٧٤. چاگىتى موعازى كورى جەبەل. ٤/ج. ش/ت = شەيخان و تەرمەزى}.

١٦٠٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (لَا نَبِيَّ إِلَّا اللَّهُ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ ﴿لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ﴾ قَالَ: وَسَمَّانِي قَالَ: نَعَمْ فَبَكَيْ). (الحديث: ٣٨٠٩، اطرافه في: ٤٩٥٩، ٤٩٦٠، (١٦٠٢): (٤٩٦١)

ئەنەسى كورى مالىك (رمزى خوداى لى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لى بى) بە ئوبەيى كورى كەعبى فەرموو: (خوداى گەورە فەرمانى پېم كردووه، كەسوورمتى: ﴿لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ﴾ لەلاى تۆ بخوینەم).

ئوبەيى فەرمووى: بەناوى خۆم ناوى ھىنام بۆت؟ فەرمووى: (بەلى) جالە خوشيانا ئوبەيى دەستى كرد بە گريان (تاج/٥ ل/٢٩١ ف/٢ ز/٧٩ - دەبى بەھوش و گۆشەوہ گوى بۆ خویندنى قورئان شل بکرى).

پوونکردنەوہ:

ئەم بەھرانە لەم فەرموودمىہ و مردەگيرين:

١- فەزل و گەورمىي و بەھرمەندىي ئوبەي.

٢- دەور کردنەوہو خویندنى قورئان و پەراوہکانى شەريعت و رموانکردنيان لەلاى مامۇستاو پسپۇران، سوننەتيكى گەورمىہ.

(١٦٠٢) تجريد البخارى/٤، ژمارە: ١٤٩٣ = ٣٨٠٩ بخارى. مسلم: ٧٩٩ محمد فؤاد = ٦٢٩١ = ٦٢٩٤

۲- مامۇستا لای ھەقىقى خۇی بخوینى، کارىكى جوانى پەسەندە، لەبەر ئەوھ نابى كەس شەرم لە شتى وا بکا، بەلگوو مایەى شانازیپە بۆ ھەردوولا.

(۲۴) مِنْ فَضَائِلِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ ﴿﴾

باسى كەورەبى و سەرۋەرى سەعدى كورى موعاد (رەزاي خوداي لى بى)

۱۶۰۳- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَجَنَازَةُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ: «اهْتَزَّ لَهَا عَرْشُ الرَّحْمَنِ».^(۱۶۰۳)

جابىرى كورى عەبدوللا (رەزاي خودايان لى بى) ھەرمووى: تەرمەكەى سەعدى كورى موعاز لەبەردەممانا دانرابوو، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ھەرمووى: تەخت و بارەگای خوداي مېھربان بۆى كەوتە لەرزە و بۆى خورۇشاو). {تاج/۳، زنجیرە: ۴۵، ژمارە: ۳۴۶۷ ج/۴ = چاپى چوارەم + تاج/۱، زنجیرە: ۲۲۴، ژمارە: ۱۱۵۴ ج/۴} = (پرسىارو وەلامى ناوگۆرو سزاي گۆر).

گېرآنەوھى تاج لەبەرگى يەكەما ژمارە: (۱۱۵۴) ئاواپە:

ئىبنو عومەر (رەزاي خودايان لى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ھەرمووى: ئانەم سەعدى كورى موعازە، كە تەخت و بارەگای مەزنى خوداي گەورە، بۆ مەرگى ھاتە جەم و جووئ و خرۇش و دەرگاكانى ئاسمانى، بۆ پېشوازى لىي، خرانە سەر پىشت و ھەفتا ھەزار فرىشتە ھاتنە دىدەنى و ديارى، لەكاتى سەرە مەرگىداو لەكاتى بەرپىكردى تەرمەكەيدا، ئانەم سەعدە كە ئەمە پلە و پاىەيەتى لەلای خودا، لەگەل ئەومش دا، گۆرەو شارىكى

^(۱۶۰۳) تجرید/۴، ژمارە: ۱۴۹۲ = ۲۸۰۳ بخارى. پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۷۰۰ = ۶۲۹۵ شىخا

ومها ومها درا، كه په راسووی راستو په راسووی چه پی تیک په راند، گور ناوا به توندی گوسی، به لام له پاشا رزگاری بوو). {تاج/٢/٥٧٣ ج/٤ - ن/ش}.

١٦٠٤- عَنْ الْبَرَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: أَهْدَيْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حُلَّةَ حَرِيرٍ، فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ يَلْمُسُونَهَا، وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِينِهَا، فَقَالَ: «أَتَعْجَبُونَ مِنْ لِينِ هَذِهِ؟ لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْهَا وَاللَّيْنُ»^(١٦٠٤).

به رانی کوری عازیب (رمزای خودای لی بئ) فه رمووی: نوکه یدیری دهمه تولجه نندل، قاتی جلی ناوړشمینی به دیاری هیئا بو پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) نیمه یش دهمان لی دهخشان و پیمان سه یربوو که نه و منده نهرمه، پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) فه رمووی: (سه یرتان له نهرمی و سفتی هم جله دی؟) گوتمان: به لی. فه رمووی: (دمسته سره کانی سه عدی کوری موعاز له به هه شتا له مه باشترو نهر مترن!). {تاج/٣، زنجیره: ٢٩، ژماره: ٢٧٦٢ ج/٤} + {تاج/٤، زنجیره: ٦٦، ژماره: ٤٥٢٥. چاپی چواره م = باسی سهرانه}.

١٦٠٥- أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ أَهْدَيْتُ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - جُبَّةً سُودِيَّةً، وَكَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ، فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْهَا فَقَالَ « وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ هَذِهِ »^(١٦٠٥).

نه نه سی کوری مالیک (رمزای خودای لی بئ) فه رمووی: پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) پیگری دمکرد له به کار هیئانی ناوړشم، جاری جوبه یه کی ناوړشمیان به دیاری هیئا بو، خه لکه که سهر سام بوون له جوانی و شیرینی نه و جبه یه، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بئ)

^(١٦٠٤) بخاری. مناقب الأنصار: ٢٨٠٢. بوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٠١ - ٦٢٩٨ شیخا (بخاری

رقم الكتاب/٦٣ رقم الباب/١٢).

^(١٦٠٥) بخاری. هبة: ٢٦١٥، مسلم: ٦٢٠١ شیخا (بخاری رقم الكتاب/٥١ رقم الباب/٢٨).

فهرمووی: (سویندم بهو کهسه که گیانی موحه ممدی به دهمسته، که خودای کهوره و سهرو مرو بالا دهمسته، دهمسته سره گانی سه عدی کوری معاز، له بهه هشتا له مه جوانتره).

(۲۶) بابُ من فضائل عبد الله بن عمرو بن حرام، والد جابر رضي الله تعالى عنهما

باسی کهوره یی عه بدوللای کوری عه مری کوری هه رام، که باوکی جابیره
(ره زای خودا له جابیره له عه بدوللای باوکی)

۱۶۰۶- حدیث جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما - قَالَ جَاءَ أَبِي يَوْمَ أُحُدٍ ، قَدْ مُثِّلَ بِهِ حَتَّى وُضِعَ بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَدْ سَجَّيْتُ نَوْبًا فَذَهَبْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكْشِفَ عَنْهُ فَتَهَانِي قَوْمِي ، ثُمَّ ذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْهُ فَتَهَانِي قَوْمِي ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَرُفِعَ فَسَمِعَ صَوْتَ صَائِحَةٍ فَقَالَ « مَنْ هَذِهِ » . فَقَالُوا ابْنَةُ عَمْرٍو أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو . قَالَ « فَلِمَ تَبْكِي أَوْ لَا تَبْكِي فَمَا زَالَتْ الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رُفِعَ » (۱۶۰۶)

ئه مه دمقی ژماره: (۱۶۹۷) ی پوخته ی موسلیمه، دهیکهین به
روونکردنه وه بو نیره:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَصِيبَ أَبِي يَوْمَ أُحُدٍ، فَجَعَلْتُ أَكْشِفُ الثَّرْبَ عَنْ وَجْهِهِ وَأَبْكِي، وَجَعَلُوا يَنْهَوْنِي، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَا يَنْهَانِي، قَالَ: - وَجَعَلْتُ فَاطِمَةُ بِنْتُ عَمْرِو تَبْكِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «تَبْكِيهِ أَوْ لَا تَبْكِيهِ، مَا زَالَتْ الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ». {الحديث: ۶۳۰۵ = ۶۳۱۲ فم = فم = فتح الملهم بشرح صحيح الامام مسلم. تجريد البخاري، الترجمة

(۱۶۰۶) تجريد/۲، ژماره: ۶۰۲ = ۱۲۴۴ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۹۷ = ۶۳۰۵ شیخا

الكرديّة، المجلّد الثانی الرقم: ٦٠٢ = ١٢٤٤، ١٢٩٣، ٢٨١٦، ٤٠٨٠. نسانی.
جنائز: ١٨٤٤. تحفة الأشراف: ٣٠٤٤ {:

جابر (رمزای خودای لی بئی) فهرمووی: له‌روژی غه‌زای ئو‌خوددا باوکم
کوژرا، کاتی لاشه‌که‌یان هینا بۆلای پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئی)
لووت و گوئیان کردبوو، منیش جووم سه‌ریم هه‌لدايه‌وه‌و دمستم کرد به‌گریان
بۆی!

خزمان نه‌یانده‌هیش بۆی‌بگرم، به‌لام پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر
بئی) گهرچی ناگای لیم بوو، به‌لام قه‌دمغهی لی نه‌کردم و ریی لی نه‌گرتم که بۆی
بگرم، تا فاتیمه‌ی کچی عه‌مر، که خوشکی باوکم بوو، وه‌ پووری باوکیم بوو،
هاته‌ سه‌ر ته‌رمه‌که‌و دمستی کرد به‌گریان بۆی.

ئه‌وسا پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئی) فهرمووی: (بۆی بگریت و
بۆی نه‌گریت نه‌ی فاتیمه‌! بۆ عه‌بدو‌ل‌لای برات چون یه‌که، چونکه‌ ئه‌و به‌پایه‌ی
شه‌هیدی گه‌یشتووه‌، به‌پایه‌و شانی خۆی شادبووه‌، ئه‌و له‌لای خودا ئه‌وه‌نده
به‌قه‌درو به‌رپژه، فریشته‌ی ر‌حه‌مه‌ت به‌ بالیان سی‌به‌ریان بۆی کردبوو، تا
له‌خۆرمتاوه‌که‌ بی‌پارێزن و تا لاشه‌که‌ی تیک نه‌جیت، وه‌گیانی پاک و پیرۆزی
به‌رزوه‌ بکه‌ن بۆ ئاسمان، ئه‌مه‌ حالیان بوو هه‌تا ئه‌وکاته‌ی که له‌سهر
تاته‌شۆرکه‌ هه‌لتان گرت). {تاج/٢، زنجیره‌: ٥١، ژماره‌: ٣٤٨٢ ج/٤}.

روونکردنه‌وه‌:

عه‌بدو‌ل‌لای کورپی عه‌مری کورپی حه‌رام، باوکی جابیری کورپی عه‌بدو‌ل‌لای،
ئاماده‌ی غه‌زای به‌در بووه‌، له‌غه‌زای ئو‌خوددا کوژراو شه‌هیدکرا، کافر‌ه‌کان
له‌شیان شیواندبوو، لووت و گوئی و دمست و پایان کردبوو، له‌په‌یمانی عه‌قه‌به‌دا
یه‌کێک بوو له‌ نوقه‌باگان. له‌پاش شه‌هیدبوونی که‌رامه‌تی لی بینراوه‌، له‌پاش

چلو شمش سال، لافاو گۆرمکهی دمرخست، که لاشه کهیان گواستهوه وهك خوئی مابوو، وهك دوینئی نیژرابی و ابوو، ههروا لاشه ی عهمری کوپی جه موو حیش له گهه لهو دا لهیهك گۆر دا بوون، نهویش وهك خوئی مابوو، یهك دهنك نه گۆر ابوو، یهکیکیان له کاتی ناشته کهیدا، دمستیکی لهسهر برینه کهی بوو، ویستیان دمستی لابهن لهسهر برینه کهی و لهته نیشتی تهرمه کهیهوه دمستی راکیشن، کهوایان لی کرد، دمسته که وهك جاران رویشتهوه سهر شوین برینه کهی و لهوئی لهسهر برینه که راوستا.

(٢٨) باب من فضائل أبي ذرؓ

باسی کهورهیی و سهروهیی نه بو زهر (رهزای خودای لی بی)

١٦٠٧- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرٍّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِمَكَّةَ، قَالَ لِأَخِيهِ أَنَيْسٍ: ارْكَبْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَأَعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ يَأْتِيهِ الْخَبَرُ مِنَ السَّمَاءِ، فَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهِ ثُمَّ اثْنِي. فَانْطَلَقَ الْآخَرُ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَبِي ذَرٍّ، فَقَالَ: رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَكَلَامًا مَا هُوَ بِالشَّعْرِ. فَقَالَ: مَا شَفَيْتَنِي فِيمَا أَرَدْتُ. فَتَزَوَّدَ وَحَمَلَ شَنَّةً لَهُ فِيهَا مَاءٌ، حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ، فَاتَى الْمَسْجِدَ فَالْتَمَسَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَلَا يَعْرِفُهُ وَكَرِهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَذْرَكَهُ - يَعْنِي اللَّيْلَ - فَاضْطَجَعَ، فَرَأَاهُ عَلَى، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيبٌ، فَلَمَّا رَأَاهُ تَبِعَهُ، فَلَمْ يَسْأَلْ وَاحِدًا مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ اخْتَمَلَ قُرْبَيْتَهُ وَزَادَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَظَلَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ وَلَا يَرَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَضْجَعِهِ، فَمَرَّ بِهِ عَلَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، فَقَالَ: مَا أَنَى لِلرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟ فَأَقَامَهُ فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ وَلَا يَسْأَلُ وَاحِدًا مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ، حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الثَّالِثِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَأَقَامَهُ عَلَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) مَعَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَلَا تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِي أَقْدَمَكَ هَذَا الْبَلَدَ؟ قَالَ: إِنْ أُعْطِيتَنِي عَهْدًا وَمِيثَاقًا

لَتُرْشِدَنِي فَعَلْتُ، فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَإِذَا أَصْبَحْتُ فَاتَّبِعْنِي، فَإِنِّي إِن رَأَيْتُ شَيْئًا أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنِّي أُرِيقُ الْمَاءَ، فَإِن مَضَيْتُ فَاتَّبِعْنِي حَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ. فَاَنْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَدَخَلَ مَعَهُ، فَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «ارْجِعْ إِلَى قَوْمِكَ فَأَخْبِرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي». فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأُصْرُخَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ. فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَتَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. وَثَارَ الْقَوْمُ فَضْرَبُوهُ حَتَّى أَضْجَعُوهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَآتَى الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فَأَكَبَّ عَلَيْهِ، فَقَالَ: وَبَلَّكُمْ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَارٍ، وَأَنَّ طَرِيقَ تَجَارِكُمْ إِلَى الشَّامِ عَلَيْهِمْ؟! فَانْقَذَهُ مِنْهُمْ، ثُمَّ عَادَ مِنَ الْغَدِ بِمِثْلِهَا، وَثَارُوا عَلَيْهِ، فَضْرَبُوهُ، فَأَكَبَّ عَلَيْهِ الْعَبَّاسُ فَانْقَذَهُ. (١٦٠٧)

نیبینو عه‌بیاس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: نه‌بو زهر کاتی
 دم‌بیسیت، خودا پی‌غه‌مبهری کردووه به پی‌غه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی)
 به ئونه‌یسی برای ده‌لی: ئاده‌ی سواربه، بجو بؤ نه‌م دو‌لی مه‌ککه‌یه، دم‌نگوباسی
 نه‌م پیاوهم بؤ بزانه، که له‌مه‌ککه به‌یدابووه و خو‌ی به پی‌غه‌مبهر دمرانی، گوايه
 له ناسمانه‌وه هه‌وال و باسو خواسی بؤ دیت، گوئ له‌قسه‌ی بگرمو له‌پاشا وهرموه
 بؤلام، جا براه‌ی دم‌روات تا ده‌چیته مه‌ککه، له‌وئ گوئ له‌فه‌رمایشتی هه‌زرمه‌ت
 (دروودی خودای له‌سهر بی) ده‌گری و ده‌گریته‌وه بؤلای نه‌بو زهر و پی‌ی ده‌لی:
 نه‌و پیاوهم دی، فه‌رمان ده‌کا به ره‌فتاری به‌رزو خووی شیرین و جو‌ره قسه‌یی

(١٦٠٧) تجرید/٤، ژماره: ١٤٠٢ - ٢٥٢٢ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٠٥ - ٦٣١٢ شیخا



دەکا، لە شیعرو ھۆنراوە ناچى، ئەبو زەمىش دەلى: بەدەردى منت نەخوارد،
ئىنجا خۆى تویشوو دەکاو کوندەمى ئاو ھەل دەگرى و دەروا تا دەچیتە مەککە.
لەوى دەچیتە مزگەوت و دەگەرئ بۆ پیغەمبەر (دروودى خودای لەسەر
بى) بەلام لەبەرئەوێ خۆى نایناسى و حەزىش ناکا لەکەسى تر بېرسى
نایدۆزیتەو، دەمىنیتەو تاشەو دادى، جا رادەکشى، عەلى دەبىنیت و دەزانى کە
ئەمە غەریبە و نامۆیە پى دەلى: نابەلەدى؟ دەلى: بەلى، خەلکى ئێرمىم، ئىتر
عەلى خولکى دەکاو ئەویش شوینى دەکەوئ و دەچنەو بۆ مألەو، ئەو شەو
کەسیان پرسیار لەکەسیان ناکەن کەتۆ کىت و کى نیت و چ کارمیت و چ کارمىت،
کە رۆژ دەبیتەو ئەبو زەم کوندەو تویشوو مەکەى خۆى ھەل دەگرىت و دەچیتەو
بۆ مزگەوت، ئەو رۆژمىش تا ئىوارى دەمىنیتەو و پیغەمبەر (دروودى خودای
لەسەر بى) نابىنى، کە شەوى بەسەردا ھات دەچیتەو لەجىگەى دوى شەوى
خۆیا پال دەکەوئەو و عەلى کورپى ئەبو طالیب دیتەو بۆلای و دەلى: ئەو
چىيە، ھىشتا ئەم پیاو خانە خویکەى خۆى نا ناسیتەو؟ جا ھەلى دەستىنى و
لەگەلئا دەچیتەو بۆ مالى عەلى و ئەو شەو ھىشان کەسیان پرسیارى ھىچ شتى
لەکەسیان ناکەن، رۆژى سىيەم دىسانەو عەلى دیتەو ھەلى دەمىنیتەو و
دەباتەو، ئەو جار عەلى دەلى: ئەرى پىم نالیت تۆ بۆچى ھاتوویت و منەى چى
دەکەیت؟ ئەویش دەلى: ئەگەر گەفت و پەیمانم بدەیتى، کە رابەرىم دەکەیت ئەوا
پىت دەلیم کە بۆچى ھاتووم، ئەویش بەلینى ئەوێ پى دەدات، جا ئەویش پى
دەلى: کە بۆچى ھاتوو و عەودالى دواى چىيە، عەلى دەلى: ئەوێ کە ژنەتووتە
لەم بارمىو راستە و دروستە و ئەو پیاو بەراستى فرستادەو پیغەمبەرى
خودایە، کەوايە بەیانى لەشوینى منەو وەرە، ئەگەر شتىکى وام بىنى کە زیان و
مەترسى ھەبوو بۆ تۆ ئەو دەووستم لەپال دیوارىکا، گوايا دەست بەئاو

دەگەيمەنم، تۆش دوور بەدوور چاومپروانم بکە، جا کە لەوجيگەيە دەستەم کرد بەرۆيشتن ديسان شوينم بکەومرەو، تانم چوومە کوپو تۆيش لەدوامەو وەرە ژوورەو، ئەويش وادەکا، لەدوايەو دەرپا تا دەچنە لاى پيغەمبەر و ئەبو زەر گوى لە فەرمايشتەکانى دەگرئ و هەر لەويدا ئيسلام دەبى، پيغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) پيى دەفەرموى: (بچۆرەو بۆ ناو ھۆزەمەت و قسەيان بۆ بکە و ھەواليان پى بدە، ھەتا فەرمانى خۆمت بۆ دى، ئەوجا وەرەو بۆلام. ئەبو زەر دەلى: بەو خودايەى کە گيانى من والەدەستى تەوانايى ئەودا، بانگەوازي وشەى يەکتايى خودا، لەناو جەرگەى کۆمەلەکەيانا، بەبى پەرەو بەدەنگيى بەرز ھەل دەدەم. جا ئەبو زەر (رمزاي خوداي ئى بى) دەردەچى و دەرپا تادەچيئە مزگەوت و لەوى بەھەموو ھيزى خۆى بانگەواز ھەل دەداو دەلى: {أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ} : شايتى دەدەم کە ھەر خودا خۆى خوداي راست و دروستەو جگە لەيەزدانى پاك خوداي تر نيە، ئەگەر گريمان کەسى بلئ خواى تر ھەيە درۆيە، و شايتيش دەدەم کە موخەمەد پيغەمبەر و رموانەکراوى خودايە).

ئيتەر کەئەبو زەر وادەلى، ھۆزى بت پەرست بۆى ھەل دەستن و دەچنە ويزەى و تيرو پىر دەکوئن و شل کوتى مەرگى دەکەن، تا رايدەخەن و لەگولو گۆى دەخەن!

تا عەبباس دەچى و خۆى دەدا بەسەریداو دەلى: خانە خراپينە! ئەدى خۆتان نازانن کە ئەمە لەھۆزى غيفارەو غيفاريە، ريگەى بازەرگانى خۆشتان کەدەچن بۆ شام بەسەر ئەو ھۆزەدا تى دەپەرى!

جا بەم شيوەى عەبباس ئەبو زەر رزگار دەکا لەدەستيان لەپاشا لەرۆزى دوايشدا ھەرەو دەکا تەو و ئەوانيش پەلامارى دەدەنەو و ديسانەو سەرەو

گویند که دهکوتنه وه و جه زرمبهی دمدنه وه، هه مدیسان عه بباس خوئی دمداته وه
 بهسه ریا و رزگاری دهکاته وه له دمستیان). {تاج/۳، زنجیره: ۵۹، ژماره: ۲۵۰۷ ج/۴ -
 باسی گهورمیی کۆمه ئی له یارانانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی).
 نه مهیش له دواوه دمقی ژماره: (۱۷۰۴) ی پوخته ی موسلیمه، سه باره ت
 بهم بابته، سوودو بههره ی زۆری تری واتیادا، بۆ دمو له مه ند کردنی بابته که
 راگو یزی دهکه م:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): خَرَجْنَا مِنْ
 قَوْمِنَا غِفَارٍ، وَكَانُوا يُحِلُّونَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ، فَخَرَجْتُ أَنَا وَآخِي أَنَيْسٌ وَأَمْنَا، فَتَزَلْنَا عَلَى
 خَالٍ لَنَا، فَأَكْرَمَنَا خَالَتَا وَأَحْسَنَ إِلَيْنَا، فَحَسَدَنَا قَوْمُهُ، فَقَالُوا: إِنَّكَ إِذَا خَرَجْتَ عَنْ
 أَهْلِكَ خَالَفَ إِلَيْهِمْ أَنَيْسٌ، فَجَاءَ خَالَتَا فَتَنَا عَلَيْنَا الَّذِي قِيلَ لَهُ، فَقُلْتُ: لَهُ أُمَّا مَا
 مَضَى مِنْ مَعْرِفِكَ فَقَدْ كَذَّرْتُهُ، وَلَا جَمَاعَ لَكَ فِيمَا بَعْدُ، فَقَرَّبْنَا صِرْمَتَنَا فَاحْتَمَلْنَا
 عَلَيْهَا، وَتَغَطَّى خَالَتَا ثَوْبُهُ فَجَعَلَ يَبْكِي، فَاذْطَلَقْنَا حَتَّى نَزَلْنَا بِحَضْرَةِ مَكَّةَ، فَتَنَافَرَ
 أَنَيْسٌ عَنْ صِرْمَتِنَا، وَعَنْ مِثْلِهَا، فَآتَا الْكَاهِنَ، فَخَيَّرَ أَنَيْسًا، فَآتَانَا أَنَيْسٌ بِصِرْمَتِنَا
 وَمِثْلِهَا مَعَهَا. قَالَ: وَقَدْ صَلَّيْتُ يَا ابْنَ أَخِي قَبْلَ أَنْ أَلْقَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ) بِثَلَاثِ سِنِينَ. قُلْتُ: لِمَنْ؟ قَالَ: لِلَّهِ. قُلْتُ: فَأَيْنَ تَوَجَّهَ؟ قَالَ: أَتَوَجَّهَ حَيْثُ يُوجِّهُنِي
 رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، أَصَلَّى عِشَاءً حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ أُلْقِيتُ كَأَنِّي خِفَاءٌ حَتَّى
 تَعْلُونِي الشَّمْسُ، فَقَالَ لِي أَنَيْسٌ: إِنَّ لِي حَاجَةً بِمَكَّةَ فَاكْفِنِي، فَاذْطَلَقَ أَنَيْسٌ حَتَّى أَتَى
 مَكَّةَ، فَزَارَ عَلَى، ثُمَّ جَاءَ، فَقُلْتُ: مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: لَقِيتُ رَجُلًا بِمَكَّةَ عَلَى دِينِكَ،
 يَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَرْسَلَهُ. قُلْتُ: فَمَا يَقُولُ النَّاسُ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: شَاعِرٌ،
 كَاهِنٌ، سَاحِرٌ، وَكَانَ أَنَيْسٌ أَحَدَ الشُّعْرَاءِ. قَالَ أَنَيْسٌ: لَقَدْ سَمِعْتُ قَوْلَ الْكُهَنَةِ، فَمَا هُوَ
 بِقَوْلِهِمْ، وَلَقَدْ وَضَعْتُ قَوْلَهُ عَلَى أَقْرَاءِ الشُّعْرِ، فَمَا يَلْتَمِمْ عَلَى لِسَانِ أَحَدٍ بَعْدِي أَنَّهُ
 شِعْرٌ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَصَادِقٌ، وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ. قَالَ: قُلْتُ: فَاكْفِنِي حَتَّى أَذْهَبَ فَاظْطَرُّ. قَالَ:

فَأَتَيْتُ مَكَّةَ، فَتَضَعْتُ رَجُلًا مِنْهُمْ، فَقُلْتُ: أَيْنَ هَذَا الَّذِي تَدْعُوهُ الصَّابِيُّ؟ فَأَشَارَ إِلَيَّ فَقَالَ: الصَّابِيُّ، فَمَالَ عَلَى أَهْلِ الْوَادِي بِكُلِّ مَدْرَةٍ وَعَظُمٍ حَتَّى خَرَزَتْ مَغْشِيًا عَلَى. قَالَ: فَارْتَفَعْتُ حِينَ ارْتَفَعْتُ كَأَنِّي نَصَبٌ أَحْمَرُ، قَالَ: فَأَتَيْتُ زَمْزَمَ فَعَسَلْتُ عَنَى الدِّمَاءِ، وَشَرِبْتُ مِنْ مَائِهَا، وَلَقَدْ لَبِثْتُ يَا ابْنَ أَخِي ثَلَاثِينَ بَيْنَ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ، مَا كَانَ لِي طَعَامٌ إِلَّا مَاءُ زَمْزَمَ فَسَمِنْتُ حَتَّى تَكَسَّرَتْ عُنْكَ بَطْنِي، وَمَا وَجَدْتُ عَلَى كِبْدِي سُخْفَةً جَوْعٍ. قَالَ: فَبَيْنَا أَهْلُ مَكَّةَ فِي لَيْلَةٍ قَمَرَاءَ إِضْحِيَانٍ، إِذْ ضُرِبَ عَلَى أَسْمِخَتِهِمْ فَمَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ أَحَدٌ، وَامْرَأَتَانِ مِنْهُمْ تَدْعُوَانِ إِسَافًا وَنَائِلَةً. قَالَ: - فَأَتَيْنَا عَلَى فِي طَوَافِهِمَا، فَقُلْتُ: أَنْكِحَا أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى، قَالَ: فَمَا تَنَاهَيْتَا عَنْ قَوْلِهِمَا؟ قَالَ: فَأَتَيْنَا عَلَى، فَقُلْتُ: هَـنْ مِثْلُ الْخَشْبَةِ، غَيْرَ أَنِّي لَا أَكْنِي! فَاَنْطَلَقْنَا تَوَلَّوَانِ وَتَقُولَانِ: لَوْ كَانَ هَا هُنَا أَحَدٌ مِنْ أَنْفَارِنَا، قَالَ: فَاسْتَقْبَلَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا هَابِطَانِ، قَالَ: «مَا لَكُمَا؟» قَالَتَا: الصَّابِيُّ بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَأَسْتَارِهَا. قَالَ: «مَا قَالَ لَكُمَا؟» قَالَتَا: إِنَّهُ قَالَ: لَنَا كَلِمَةٌ تَمْلَأُ الْقَمَـ. وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَتَّى اسْتَلَمَ الْحَجَرَ، وَطَافَ بِالْبَيْتِ هُوَ وَصَاحِبُهُ، ثُمَّ صَلَّى، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: فَكُنْتُ أَنَا أَوَّلُ مَنْ حَيَّاهُ بِتَحِيَّةِ الْإِسْلَامِ، قَالَ: فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ»، ثُمَّ قَالَ: «مَنْ أَنْتَ؟» قَالَ: قُلْتُ: مِنْ غِفَارٍ. قَالَ: فَأَهْوَى بِيَدِهِ فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: كَرِهَ أَنْ ائْتَمِنْتُ إِلَى غِفَارٍ، فَذَهَبْتُ أَخْذُ بِيَدِهِ فَقَدَعَنِي صَاحِبُهُنَّ وَكَانَ أَعْلَمَ بِهِ مِنِّي، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ: «مَتَى كُنْتَ هَا هُنَا؟» قَالَ: قُلْتُ: قَدْ كُنْتُ هَا هُنَا مُنْذُ ثَلَاثِينَ بَيْنَ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ. قَالَ: «فَمَنْ كَانَ يُطْعِمُكَ؟» قَالَ: قُلْتُ: مَا كَانَ لِي طَعَامٌ إِلَّا مَاءُ زَمْزَمَ فَسَمِنْتُ حَتَّى تَكَسَّرَتْ عُنْكَ بَطْنِي، وَمَا أَجِدُ عَلَى كِبْدِي سُخْفَةً جَوْعٍ. قَالَ: «إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ إِنَّهَا طَعَامُ طَعْمٍ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فِي طَعَامِهِ اللَّيْلَةَ. فَاَنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَبُو بَكْرٍ وَانْطَلَقْتُ مَعَهُمَا، فَفَتَحَ أَبُو بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)

بَابًا، فَجَعَلَ يَقْبِضُ لَنَا مِنْ زَيْبِ الطَّائِفِ، وَكَانَ ذَلِكَ أَوَّلَ طَعَامٍ أَكَلْتُهُ بِهَا، ثُمَّ غَبَرْتُ مَا غَبَرْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ: «إِنَّهُ قَدْ وَجَّهَتْ لِي أَرْضُ ذَاتِ نُخْلٍ، لَا أَرَاهَا إِلَّا يَثْرِبَ، فَهَلْ أَنْتَ مُبْلَغٌ عَنِّي قَوْمَكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَهُمْ بِكَ، وَبِأَجْرِكَ فِيهِمْ؟» فَأَتَيْتُ أُنَيْسًا، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: صَنَعْتُ أَنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ وَصَدَّقْتُ. قَالَ: مَا بِي رَغْبَةً عَنْ دِينِكَ، فَإِنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ وَصَدَّقْتُ. فَأَتَيْنَا أُمَّنًا، فَقَالَتْ: مَا بِي رَغْبَةً عَنْ دِينِكُمَا، فَإِنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ وَصَدَّقْتُ، فَاحْتَمَلْنَا حَتَّى أَتَيْنَا قَوْمَنَا غِفَارًا، فَاسْلَمَ نَصْفُهُمْ، وَكَانَ يَوْمُهُمْ إِيْمَاءُ بْنُ رَحْضَةَ الْغِفَارِيُّ وَكَانَ سَيِّدَهُمْ، وَقَالَ نَصْفُهُمْ: إِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمَدِينَةَ أَسْلَمْنَا. فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمَدِينَةَ، فَاسْلَمَ نَصْفُهُمُ الْبَاقِي، وَجَاءَتْ أَسْلَمُ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِخْوَتُنَا نُسَلِّمُ عَلَى الَّذِي أَسْلَمُوا عَلَيْهِ، فَاسْلَمُوا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ». {الحديث: ٦٣٠٩ = ٦٣١٧ فم. تجريد/٤، رقم: ١٤٠٣ = ٣٥٢٢، ٣٨٦١. تحفة الأشراف: ١١٩٤٢}:

عەبدوللای کوری صامیت (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: ئەبو زمر (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: ھۆزمکەمان کە ھۆزی غیفار بوو، مانگە حەرامەکان کە خودا شەپۆ شۆری تیا حەرام کردوون، ئەوان شەپۆ شۆریان لەو مانگانەدا بەحەلال دزمانی و ریزی ئەو مانگانەیان دەشکاند، جا لەبەر ئەمە من و دایکم و ئونە یسی برام لەناویان دمرچووین و روشتین، چووین بۆلای خالیکیان، لەوێ لەلای ئەو ماینەو، خالەکەمان ریزیکی باشی لی گرتین وە پیاویتی زۆری لەگەڵ نواندین، بەلام ھۆزمکە ی حەسوودییان پی بردین، بە خالمان گوتبوو: کەتۆ لەمال نابێ، ئونە یسی خوشکەزات بە ژنەکەت فیربوو!

جا خالمان ھات بۆلامان ئەوێ کە بیستبووی لەم لایەنەو گێرایەو

بۆمان!



منیش پېيم گوت: نهو چاگه و پياوړتيايه کي ته تو له گه لټ کړدين، به مه له که دارت کړد، له بهر نه وه له پاش نه م گومانه خراپه ی تو به ئيمه، پيکه وه بوونی ئيمه و ئيو به يه که وه زور نه سته مه، جاروښتین به لای ولاخه کانمانه وه و کۆچ و بارمان پيچايه وه و سوار بووین روښتین.

خالیشمان سهري خو ی به جل ه که ی داپوښی و دهستی کړد به گریان، روښتین له نزيك شاری مه که دابه زین!! جا له وئ ئونه یسی برام که خو ی شاعیر بوو، له گه ل شاعیر کی تر دا، که پياو ی بوو، گره و یان له سه ر نه وه کړد: که کامیان شاعیر تر بئ، گره و که بو نه و بئ، ئونه یس رانه و شتره که ی خو مان ی دانا له بارم ته ی گره و که دا، کابرا که ی تریش رانه و شتر کی وه ک نه و ی ئيمه ی دانا، له بارم ته ی گره و که دا که هه ر کامیان بیه نه وه هه ردو و پر ه و شتره کان بو ئه و بئ! جابو دادگای چوون بو لای پياو ی کی کاهین و دهستیان کړد به شه ر شاعر، له نه نجا ما کاهینه که بریاریدا که ئونه یس برا و ميه، چونکه نه و شاعیر تره. جا ئونه یس دوو برکه و شتر ی هینا یه وه، برکه و شتره که ی خو مان که داینا بوو له بارم ته ی گره و که دا و برکه و شتر ی شاعیر ه که ی تریش که به قه د برکه و شتره که ی ئيمه بوو!!

نه بو زمر فهرمووی به عه بدوللای کور ی صامیت: نه ی برازای خو م! به سی سا ل به رله وه که به خزمه ت پیغه مبه ر بگه م و نیسلام بیم، نو یژم ده کړد، به شیوه نو یژکی تایبه تی، که جیا بوو له م نو یژ ه ی نیستای خو مان.

عه بدوللأ فهرمووی: پیم گوت: نو یژت بو کی ده کړد؟ فهرمووی: بو خودا.

عه رزیم کړد: نه ی به ره م کوئ رووت ده کړدو له نو یژ ه که دا رووت ده کړد کوئ؟ فهرمووی: به ره م نه وئ له نو یژ ه که ما رووم ده کړد که خودا خو ی ئاړاسته ی ده کړدم مه یلی له سه ری بوو که رووبکه مه نه وئ!



ئىتر بەشەو نوپۇزىكى دوورو درېژم دمكرد، ھەتا بەرە بەرە خەو زۆرى بۇ
دەھىنام لال و پال دمكەوتم بەلادا، وەك خەرقە كۇنىكى فرى دراوا! ھەتا ھەتاو
زۆرى بۇ دەھىنام ئەوسا خەبەرم دەبۇو!

جا ئونەيسى برام پىي گوتە: من لە مەككە ئىشىكم ھەيە، دەچم بۇ
ئەوى، تۇ لىرە بىنەرمەو، ئەركەكانى منىش جىبەجى بكە، جا ئونەيس
رۇيشت بۇ مەككە، درمىگ ھاتەو، كەھاتەو پىيىم گوت: چىت كرد بەجى؟
گوتى: پىاويىكم بىنى لە مەككە، لەسەر ئاپىنەكەى تۆيە، ئەويش وەك تۇ تاك
پەرستەو بەس خودا دەپەرستى و بتو شتى وا ناپەرستى، وە بەقسەى خۇى
دەلى: خوداى پىرۇزو گەورە ئەوى رەوانە كردوو، بۇ رابەرى ئەو خەلكە.
گوتە: ئەى باشە، ئەى خەلكەكە دەلىن چى؟ گوتى: يەككى دەلى: شاعىرە، يەككى
تر دەلى: شاعىر نىيە كاھىنە، يەككى تر دەلى: نە شاعىرەو نە كاھىنە ساحىرەو
جادوو بازە!!

فەرمووى: ئونەيس خۇى شاعىر بوو، يەككى بوو لەشاعىرانى سەردەمى
خۇى. ئونەيس گوتى: من قسەو گوتەى كاھىنم زۆر بىستوو، وە قسەى
كاھىنەم زۆر بەراورد كردوو، ئەم پىاوە بەھىچ جۆرى لەكاھىن ناكاو كاھىن
نىيە، وە قسەكانىم بەپىي پىومرو سەروا كىشەكانى شىعر بەراورد كرد،
لەشىعر ناكەن، وەكەسى ترىش ناتوانى كە بىسەلىنى كەئەو شىعرە. سویندم
بەخودا ئەو پىاوە راستەكاو راستگۆيە، وە ئەوانەى كە دەلىن: شاعىرە يا كاھىنە،
يا جادووبازە ئەوانە درۆ دەكەن!!

ئەبو زەر فەرمووى: پىيىم گوت: دەى تۇ ئەمجارە لەجىگەى من بەو
ئىشەكانى منىش بكە، بامەن بچم سۇراخى بكەم و بزانم چىيە. فەرمووى:
جاخۇم رۇيشتەم بۇ مەككە، پىاويىكى فرە ھەژارم بىنى، لەبەر ھەژارى گومانى



ئەۋەى ئى نەدەمگرا كە ئازارى كەس بدات، پىيىم گوت: ئەۋ پياۋەى كەئىۋە پىيى دەئىن: (ۋەرگەرۋ: سابىئ) كاممىيە پىم بلى؟

كەچى لەباتى ئەۋەى پىغەمبەرم پىشان بدا، لىم بوو بە بەلاۋ بە خەلكەكەى گوت: ئەمە سابىئە ۋە لەدەستەى موحەممەدە، ئادەى مىرازى بكن! ئىتر خەلكى مەككە، لەھەموۋ لايەكەۋە پەلامارىان دامو بە بەردو گلمتك ۋ پارچە ئىسك بەردە بارانىان كردم، ھەتا كەۋتم ۋ بوورامەۋە.

فەرموۋى: كاتى ھۆشم ھاتەۋە ھەئسامە سەرپى، لەۋ پەيكەرى بتانەم دەكرد، كە لەھەندى شۆپنا دايان دىنان ۋ ئازەلىيان لەپالا سەردەمبىر ۋ سوورىان دەكرد بەخوئىنى سەرپرۋەكان، بە بەردو ئىسقان ئاۋا لەشم خەلتانى خوئىن بوو بوو!

فەرموۋى: چاچوۋم بۆسەر بىرى زەمزمە ۋ خوئىنەكەم لەخۆم شۆردو، لە ئاۋەكەيم خواردەۋە. ئەبو زەر بە عەبدوللاى كورى صامىتى فەرموۋ: ئەى كورى بىرام! سىي رۇزى رەبەق كە دەكاتە مانگى، مامەۋە، ئەۋەى پىيى بلىتت خۇراك، بەشەۋو بەرۋز نەمبوۋ، بىجگە لەئاۋى زەمزمە، لەۋ ماۋەيەدا لەباتى نان ۋ ئاۋ ھەر ئاۋى زەمزمەم دەخواردەۋە، كەچى ۋاپىيى قەلەۋ بووم، چىن چىن لۆچى گۆشت كەۋتە سىك، ۋە ھەرگىز لەۋ ماۋەيەدا ھەستەم بەبى ھىزىۋ زەبوۋنى بىرسىتى نەكرد.

ئەبو زەر فەرموۋى: شەۋى سايەقەى سامال بوو، مانگە شەۋىكى زۆر رووناك بوو، كەچى خەلكى مەككە ھەموۋ گۆيىان مۆركرابوۋ، ھەموۋ خەۋتبوۋن، دەۋرى بەيت چۆل بوو، كەسى ئى نەمابوۋ كە تەۋافى بەيت بكا، تەنيا دوۋ زىيان نەبى، كە لەبتى ئىسافو لەبتى ئائىلە دەپارنەۋە!

فهرمووی: جا پیڻه مبهرو نه بوبه گر بهرمو رووی دووژنه که هاتن، له کیومه که دابه زین، یه کیکیان فهرمووی: نه وه چیتانه بؤ واده که من؟ ژنه گان گوتیان: نه وه له نایین و مرگه پراوینکه، وا له نیوانی که عبه و په ردمکانیدا. فهرمووی: نایا چی به نیوه گوت که وا شه له ژاون؟ دوو ژنه که گوتیان: قسه یه کی وای پی گوتووین، زمان لال دمکا، پر به دمه، قسه وانا شیرین دم پر دمکا و زمان لال دمکا که قسه بونه کری. جا پیڻه مبهرو (دروودی خودای له سر بی) ته شریفی هات، ته وافی به رده رمشی کردو خوئی و هاوړیکه کی که نه بوبه کری صه دیق بوو، ته وافی به یتیان کرد، له پاش ته وافه که کی نویژی کرد، نه بو زمر فهرمووی: کاتی پیڻه مبهرو (دروودی خودای له سر بی) نویژمکه کی ته واکرد، من چووم بؤ خزمه تی، وه سلاوم لیکرد، و من یه که م کهس بووم که به سلاوی نیسلام سلاوم له پیڻه مبهرو کرد، فهرمووی: گوتم: (السَّلامُ عَلَیْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ:

سلاوت ئى بى ئەى پىغەمبەرى خودا!) ئەۋىش فەرموۋى: (وَعَلَيْكَ السَّلَام وَرَحْمَةُ
اللّٰه: سلاۋو رەھمەتى خودا لەتۇش).

لەپاشا ھەزرىت پىي فەرموۋم: (تۇ كىيىت و لەچى ھۇزو تىرمىيەكىت و چ
كارمىت؟).

گوتە: مە ئەبو زەرم لەھۇزى غىفارىم. جا پىغەمبەر (دروودى خوداى
لەسەر بى) كەوام گوت، دەستى درىژكرد، پەنجەكانى گرت بەناۋ چاۋانىيەۋەو
سەرى دانەۋاند، مەنىش وام ھەست كرد، كە پىغەمبەر لەۋە رەشپىنە كەمەن
لەھۇزى غىفارىم كە ناسراۋن بەدزى و جەردىمىيەۋە، لەدلى خۇما گوتە: ديارە پىي
ناخۇشە كەمەن لەھۇزى غىفارىم، وىستەم دەستى بىگرم، بەلام ئەبۇبەكرى ھاۋەلى
نەيھىشتەم، دياربۇو كە ئەو باشتەر لەھالى پىغەمبەرى دەزانى. لەپاشا پىغەمبەر
(دروودى خوداى لەسەر بى) سەرى ھەلپرى و بەمنى فەرموۋ: (لەكەيەۋە
لەرمىت؟). گوتە: ئەۋە سىي شەۋو سىي رۇزى تەۋاۋە مەن لىرەم، فەرموۋى: (ئەى
كى نان و ئاۋى پىت دەدا؟). گوتە: بىجگە لەئاۋى زەمزمە خۇراكى ترم نەبۇۋە،
لەگەل ئەۋمىشا ۋا قەلەۋ بۇوم، چىن چىن و لۇ لۇ گۇشت لەسكەم پەيداۋوۋە، ۋە
بەھىچ جۇرئ ھەستەم بەتىنى بىرسىتى نەكردوۋە. ھەزرىت (دروودى خوداى
لەسەر بى) فەرموۋى: (ئەۋە پىرۇزە، ئەۋەى كە دەمىخۋاتەۋە ھەم بىرىتى ئاۋ
دەمكەۋى، ھەم بىرىتى نان دەمكەۋى بۇى).

ئەبۇبەكر (رەزىي خۇداى ئى بى) فەرموۋى: ئەى پىغەمبەرى خودا! مۇلەت
بەفرموۋ، با ناننى ئەم شەۋى لەسەرمەن بى، جا ھەرسىكەمان: مەن و پىغەمبەر
ئەبۇبەكر پىكەۋە چوۋىن بۇ مالى ئەبۇبەكر، ئەبۇبەكر دەمگايەكى كەردمەۋ،
بەمىشت مىۋزى طائىفى بۇدانان، دەستمانكرد بەخواردن لىتى، ئەۋە يەكەم
خۇراك بۇو كە لەمەككە خواردم، ئىتر ماۋمىي لەسەر ئەم بارودۇخە لەمەككە

مامهوه، پاشان چوومه خزمهتی حەزرەت (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (من لە خودای گەورەوه بە سرووش (بە وەحی) بەرمو ولاتی نارااستە کراوم، کە باخە خورمای زۆرە، بەزمینم کە ولاتی یەثریب بێ، دەی نایا تۆ دەتوانی کە لەجیاتى من نایینی پیرۆزی ئیسلام بەهۆزەکەى خۆت رابگەیهنیت و تۆیش لەسەرئەوه بە پاداشی باشی خۆت دەگمیت!).

جامنیش گەرامهوهو چووم بۆلای ئونەیسى برام، گوتی: چیت بەچی کرد؟ گوتم: ئەوهم کرد کە موسوڵمان بووم و بروام بە نایینی پیرۆزی ئیسلام هینا، گوتی: منیش وا موسوڵمان بووم و باومرم هینا، بەهیچ جوۆی لاریم نییه لەم نایینەى تۆ. جا پێکەوه جووین بۆلای دایکمان و داوامان لیکرد، کە ئەویش وەك ئیمە ئیسلام فەبوول بکا، ئەویش ئیسلام بوو، وەگوتی: بەهیچ جوۆی منیش لاریم نییه لەم نایینەى ئێوه، وامنیش موسوڵمان بووم و بروام کرد، جا بارمانکردو چووینەوه بۆناو هۆزەکەمان، کە ناسراوه بەهۆزی غیفار، کە بانگەوازمان لی کردن بۆسەر نایینی پیرۆزی ئیسلام، نیومیان موسوڵمان بوون، ئاگاکیان کەناوی ئیمانی کۆری رەحەضەى ئەل-غیفاری بوو، ئەو بەرنوێژی نوێژەکانی بۆیان دەکرد.

ومنیومەکەى تریشیان گوتیان: کاتێ پێغەمبەر خۆی کۆچی کرد بۆ مەدینە، ئەوکاتە ئیمەیش موسوڵمان دەبین!

جا کاتێ پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) تەشریفی هات بۆ مەدینە و کۆچی کرد بۆئەوێ، نیومەکەى تری هۆزی غیفاریش ئیسلام بوون، لەمەدینە هۆزی ئەسلەمیش هاتن، گوتیان: ئەى پێغەمبەرى خودا! برا هاوپەیمانه‌كانمان لەهۆزی غیفار لەسەرچی ئیسلام بوون، ئیمەش بەبێ چەندو چوون لەسەرئەوه ئیسلام دەبین. ئیتەر ئەوانیش موسوڵمان بوون، جا پێغەمبەر

(دروودی خودای لهسهر بڼ) فهرمووی: (خودا لههوزی غيفار خوش بڼ و هوزی نهسله‌میش بڼوهی بکا!). {تاج/٣، زنجیره: ٥٩، ژماره: ٢٥٠٧ ج/٤. گه‌ورمیی کومه‌ئی له‌ياران}.

(٢٩) باب من فضائل جرير بن عبد الله

باسی گه‌وره‌یی و سه‌روه‌یی چه‌ریری کوری عه‌بدوللا (ره‌زای خودای لی بڼ)

١٦٠٨- حدیث جریر قال ما حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- مِنْهُ أَسْلَمْتُ وَلَا رَأَى إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ. وَلَقَدْ شَكَرْتُ إِلَيْهِ أَنِّي لَا أَثْبِتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضْرَبَ يَدِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ «اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا»:^(١٦٠٨)

چه‌ریری کوری عه‌بدوللائی ته‌لبه‌جه‌لی (ره‌زای خودای لی بڼ) فهرمووی: له‌و ساته‌وه‌ که‌ نی‌سلام بووم هه‌ر وه‌ختن بمویستایه‌ که‌ بچم بو خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لهسهر بڼ) دواى نه‌ده‌خستم و په‌کسه‌ر مؤلمه‌تی دم‌دام و ده‌چوومه‌ خزمه‌تی، هه‌رکاتیکیش که‌ به‌ خزمه‌تی ده‌گه‌یشتم به‌ روویه‌کی گه‌شه‌وه‌، به‌ دهمی پر له‌ زمرده‌خه‌نه‌وه‌ پيشوازی لی دم‌کردم

..... ماوه‌ی نه‌م فهرموودمیه‌ له‌ ژماره (١٦٠٩) دا دئ له‌پاش نه‌م ژمارمیه‌.

١٦٠٩- عن جرير بن عبد الله قال: قال لي رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (ألا تُرِخُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ وَكَانَ بَيْنَا فِي خُفْعَمٍ يُسَمَّى كَعْبَةَ الْيَمَانِيَةِ قَالَ: فَأُطْلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةِ فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ قَالَ وَكُنْتُ لَا أَثْبِتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضْرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ: (اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا) فَأُطْلِقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا ثُمَّ بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم)

^(١٦٠٨) بخاری. جهاد: ٢٠٢٥، بوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧١٧ = ٦٣١٤ شیخا (بخاری رقم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُخْبِرُهُ فَقَالَ رَسُولُ جَرِيرٍ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا
كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجُوفٌ أَوْ أَجْرَبُ قَالَ: (فَبَارَكَ فِي خَيْلٍ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا خَمْسَ مَرَّاتٍ)
(الحديث ٣٠٢٠، أطرافه في: ٣٠٣٦، ٣٠٧٦، ٣٨٢٣، ٤٣٥٥، ٤٣٥٦،
٦٠٩٠، ٦٣٣٣)؛ (١٦٠٩)

جهریری کوپی عهبدوللا (پرمزای خوای لی بئ) فهرمووی: پیغه مبهەر
(دروودی خوای له سهر بئ) فهرمووی پیم: (ئهری بوتخانهی دولخه له صهم له کۆل
ناکه یته وه) بوتخانه یی له یه مهن هه بوو ناوی دولخه له سه بوو، پییان ده گوت:
که عه بهی یه مانی، له بهر نه وهی که له ولاتی یه مهن بوو.

فهرمووی: منیش به سه دو په نجا سوارم وه له هۆزی نه حمهس که هۆزی
خۆمن، تاوم دایه، وهک دزمانین هۆزی نه حمهس خاوم رهوگن، به لام من خۆم
به سهر ماینه وه پی نه ده گرا نه وه م عهرزی پیغه مبهەر (دروودی خوای له سهر بئ)
کرد، جا پیغه مبهەر (دروودی خوای له سهر بئ) بۆ موفه رکی، به نیازی خۆگرتن
به سهر ولاخی سوار ییه وه دهستی دا به سینگما، ته نانهت شوینه واری لی دانی
په نجه کانی به سهر سینگمه وه دیار بوو، وه فهرمووی: (خودایه راگیری بفرموو
وه بیکه به رابه ریکی شارمزا) نیت له وه دو جهریر قهت له ماین نه که وته
خوارم وه، نه و جا خۆم له شکر مه رویشتین بۆ گیانی بوتخانه که و به ته که مان
شکان و خانو که مان رمان و نه و مشی له وی بوو کوو شتمان و دوا یی کابه
درۆینه که مان به ته و اوای سووتاند، نه و جا رابه ریکمان نارد بۆ خزمه تی
پیغه مبهەر (دروودی خوای له سهر بئ) نه م هه و اله خۆشه ی پی را که یاند،
رابه ره که ی جهریر عهرزی چه زرم ت دهکا: به و که سه ی که ته ی کردو وه به

(١٦٠٩) تجرید/٤، ژماره: ١٢٣٧ = ٢٠٢٠ بخاری. مسلم: ٢٤٧٦ ترفیحم محمد فؤاد لصحیح مسلم =
بوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٨ = ٦٣١٦ شیخا (بخاری رقم الکتاب/٥٦ رقم الباب/٥٤).

پېغه مېبېرى راست و دروست و رهوانه ی کردووی بۆ سهر ئېمه، كه هاتم بتهخانه كه سووتابوو نه تووت و شترى گهره و قهترانى لى دراوه، ناوا رمش داگير سابوو! وهك كه لاوميه كى كۆن چۆل و هۆل بوو! گوتى: جا پېغه مېبېر (دروودى خواى له سهر بى) پېنج جار نزاى پىرۆزى بۆ رهوگ و پياوانى هۆزى نه حمهس فهرموو (تاج/ ٥٠- ٢٣٠ ف- ٢٠ ز- ٦٥. گهورمى جهرير ش / ت).

روونکردنهوه:

باخ سووتاندن و ژن و منال كوشتن و دى سووتاندن و باخ و رمز داهينان و گهلى شتى ترى له م بابەتانه، برياره كهيان به پى هه لۆيست و بهرژه و مندى گشتى موسولمانان دهگۆرئ، به شيومه كى گشتى ئهم جوړه شتانه هه تا له كاتى روودانى جهنگا ناباش و نارهوان و نابى نه نجام بدرين. به لام نه گهر شهر گهرم بوو جهنگاومر نه يد مېه رزايه سهر جيا كردنهوى جهنگاومريان له نا جهنگاومريان، يا بوو به شهره تۆپ و شهره فرۆك و له ههردوولا مال و منال و پىرو په ككه و ته كوژران و پيوه بوون، نهوه له بهر ناچارى رى بهو جوړه شتانه دهرئ. له راستيدا بۆ ئهم سهر دمه مه لاو زاناکان تا رادمى دوورن له هه لى سورانى جهنگو دووره شهرن و له بهر نهوه كه متر ناگيان له بارودوخى دموونى جهنگاومر هكان ههيه، كه وهك ته ندوورى داخراو كلبه كلبه تى! له بهر نهوه برياره كانيان له م لايه نهوه ههر برياره كونه كانهو، تارادمى نيوه ناچله.

(۳۰) باب فضائل عبد الله بن عباس

باسی کهوردهیی و سهروهی عهبدوللای کوری عهباس (رهزای خودایان لی بی)
 ۱۶۱۰- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
 أَتَى الْخَلَاءَ، فَوَضَعَتْ لَهُ وَضُوءًا، فَلَمَّا حَرَجَ قَالَ: «مَنْ وَضَعَ هَذَا؟» - فِي رِوَايَةِ زُهَيْرٍ:
 قَالُوا - وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ قُلْتُ: ابْنُ عَبَّاسٍ. قَالَ: «اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ».^(۱۶۱۰)
 نئبنو عهعباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهر (دروودی
 خودای لهسهر بی) رویشته ناو ناودمست، منیش ناوی دمسنویژم بؤیدانا، جا
 کههاته دمرهوهو ناومکهی دی فهرمووی: (کئی نهم ناوهی داناوه؟) گوتم: من.
 فهرمووی: (خودایه! شارمزی نایینی نیسلامی بفهرموو، ومبیکه بهزانیهکی
 کهورهی نایین). {تاج/۳، زنجیره: ۲۱، ژماره: ۳۳۸۳ ج/۴}.

(۳۱) باب من فضائل عبد الله بن عمر

باسی کهوردهیی و سهروهی عهبدوللای کوری عومهر (رهزای خودایان لی بی)
 ۱۶۱۱- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ
 رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَرَى رُؤْيَا أَقْصُهَا عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، قَالَ:
 وَكُنْتُ غُلَامًا شَابًّا عَزَبًا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَانِي فَذَهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ
 مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُسْرِ، وَإِذَا لَهَا قَرْنَانِ كَقَرْنَيْ الْبُسْرِ، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُهُمْ، فَجَعَلْتُ
 أَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَلَقِيَهُمَا
 مَلَكٌ فَقَالَ لِي: لَمْ تَرَعْ، فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ، فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى

^(۱۶۱۰) تجرید/۱، ژماره: ۱۱۶ = ۱۴۳ بخاری. پوختهی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۹۰ = ۶۳۸ شیخا (بخاری

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ». قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا.^(١٦١١)

عبدالوللای کوری عومەر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: جاران لهژیانی پیغه مبهەر خۆیدا (دروودی خودای لهسەر بی) پیاو ههبوو خهونی دمبینی و دمیگێرپیهوه بو پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بی) منیش به عهز مهوه بووم که خهونی ببینم ههتا بیگێرپیهوه بو، لهوسه رده مه دا من ههز مه کار بووم ژنم نههینابوو، رمبهن بووم، له مزگهوت دهخه وتم، جاری لهخهوما دیم وادوو فریشته وهك بمگرنو بمبهن بو دۆزهخ وابوو، ناگره کهیش، وهك بیرى هه لچنراو، لهناوهوه هه لچنرا بوو، ههروا دوو شاخه ی هه بوو، وهك دوو شاخه ی چه رخی سه ربیر، که له ههردوو ته نیشتی بیر مه وه هه ن، ههردوو سه ری داری چه ر خه که یان ده خریشه سه ر، چه ند که سیکی تیادابوون ناسیم نه وه، نیتر دمستم کرد به گوتنی (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ: په نا دهگرم به خودا له زیانی ناگر!).

فهرمووی: جا که یشتین به فریشته یه کی تر، به منی فهرموو: ترست نه بی، مه ترسه، جا ئه م خه ونه م گێرپیهوه بو حفصه ی خوشکم، که هاوسه ری پیغه مبهەر بوو، (دروودی خوای لهسەر بی)، حه فسه یش دمیگێرته وه بو پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بی) پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بی) (دروودی خودای لهسەر بی) دمفه رموی: (عهبدالوللای برات پیاوی چاکه، بریا به شهو شهو نوێژی ده کرد) سالی کوری عهبدالوللای کوری عمر (رمزای خودایان لی بی) دمفه رموو: نیتر

^(١٦١١) تجرید البخاری = مختصر صحیح البخاری بالكوردی/١، ژماره: ٥٥٩ = ١١٢١ بخاری.

بوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٩١ = ٦٣٢٠ شیخا (بخاری رقم الکتاب/١٩ رقم الباب/٢).

لهومدوا عهبدووللای باوکم به شهو نهختیک نهبی، نهدمنوست، ههر خهریکی شهونویژو شتی وا بوو). {تاج/٢، زنجیره: ٢٧، ژماره: ٣٣٩٨ چاپی چوارهم}.

(٣٢) باب من فضائل أنس بن مالك ﴿ﷺ﴾

باسی کهوردیی و سهروهریی نههسی کوری مالیک (رهزای خودای لی بی)

١٦١٢- حدیث أنس عن أم سليم - رضي الله عنه - قَالَ قَالَتْ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ خَادِمُكَ أَنَسٌ اذْعُ اللَّهُ لَهُ . قَالَ « اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ ، وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ » (١٦١٣)

نههسی کوری مالیک (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: نوم سولهیمی دایکم عهرزی پیغهمبهری کرد: نهی پیغهمبهری خودا! نزای باش بکه بو نههسی نوکهرت و له خودا بیارپیرهوه بو، پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) نزای کرد بووم و فهرمووی: (نهی خودایه! سامانی زوری پی بده، وه ههرومهها منالی زوری پی ببهخشه، وه بیت و فهر بخهره نهوهی که بیت داوه).

نهمهیش گپراپانهوهیهکی تری نهه فهرموودمییه، له ژماره: (١٦٨٤) ی پوختهی موسلیمدا:

عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: جَاءَتْ بِي أُمِّي أُمُّ أَنَسٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَدْ أَرَزْتَنِي بِنِصْفِ خِمَارِهَا، وَرَدَّتْنِي بِنِصْفِهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَنَسُ ابْنِي أَتَيْتُكَ بِهِ يَخْدُمُكَ، فَادْعُ اللَّهَ لَهُ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ»، قَالَ أَنَسُ: فَوَاللَّهِ إِنْ مَالِي لَكَثِيرٌ، وَإِنْ وَلَدِي وَوَلَدُ وَلَدِي لَيَتَعَادُونَ عَلَى نَحْوِ الْمِائَةِ الْيَوْمِ. {الحدیث: ٦٣٢٦ = ٦٣٣٣ فم} :

(١٦١٣) بخاری. دعوات: ٦٣٧٨، پوختهی موسلیم/٤، ژماره: ١٦٨٤ = ٦٣٢٦ شیعا (بخاری رقم

ئەنەسى كۆرى مالىك (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى: داىكم نىۋەى سەرپۆشەكەى خۇى ۋەك كراس ئالان بەلای سەرۋوۋى لەشمەۋە ئەۋ نىۋەكەى تىرىشى لەباتى دەرپى پىچاى بەلای خواروۋى لەشمەۋە ئىنجا بىردىمى بۇ خىزمەتى پىغەمبەر (دروۋدى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى پى: قوربان! ئەى پىغەمبەرى خودا! ئەمە ئەنەسەكەى كۆرۈمە، ھىناۋمە خىزمەتت بىكات، لەخوداى گەۋرە بىپارپىرمەۋە بۇى و نزاى باشى بۇ بىكە. فەرموۋى (دروۋدى خوداى لەسەر بى): خودايە! مال و منالى زۆرى پى بىخەشە).

ئەنەس دىھىفەرموۋ: دەى بەخودا، لەپىت و فەرى نزاكەى پىغەمبەرەۋە، بەراستى مالم زۆرە، بۇ مناللىش ئەمىرۋكە منال و ۋەچە و نەۋەى خۇم، دەۋرى سەد كەس دىمىن). {تاج/۳، زىجىرە: ۵۴، ژمارە: ۲۴۸۶ ج/۴}.

۱۶۱۳- حَدِيثُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَسْرَ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سِرًّا فَمَا أَخْبَرْتُ بِهِ أَحَدًا بَعْدَهُ ، وَلَقَدْ سَأَلْتَنِي أُمُّ سَلِيمٍ فَمَا أَخْبَرْتُهَا بِهِ. (۱۶۱۳)

ئەنەسى كۆرى مالىك (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى: جارى پىغەمبەر (دروۋدى خوداى لەسەر بى) نەئىنىيەكى لەلام دركان، لەدۋاى خۇى ئەۋ نەئىنىيەم لەلای كەسى تر نەدركاندوۋە، تەنانەت ئوم سولەيمى داىكم داۋاى لىكردم، ئەۋ نەئىنىيەى پى بلىم، بەلام پىم نەگوت.

ئەمەيش تەۋاۋى ئەم روۋداۋمىيە، لە ژمارە: (۱۶۸۶)ى پوختەى موسلىمدا: عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: أَتَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ، وَأَنَا أَلْعَبُ مَعَ الْعِلْمَانِ، قَالَ: فَسَلِّمْ عَلَيْنَا، فَبَعَثَنِي إِلَى حَاجَةِ فَأَبْطَأْتُ عَلَى أُمِّي، فَلَمَّا جِئْتُ، قَالَتْ: مَا حَبَسَكَ؟ قُلْتُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(۱۶۱۳) بخارى. إستئذان: ۶۲۸۹ پوختەى موسلىم/۴، ژمارە: ۱۶۸۶ - ۶۳۲۸ شىخا (بخارى رقم



وَسَلَّمَ) لِحَاجَةٍ، قَالَتْ: مَا حَاجَتُهُ؟ قُلْتُ: إِنَّهَا سِرٌّ. قَالَتْ: لَا تُحَدِّثَنَّ بِسِرِّ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَحَدًا. قَالَ أَنَسٌ: وَاللَّهِ لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا لَحَدَّثْتُكَ يَا ثَابِتُ. {الحديث: ٦٣٢٨ = ٦٣٣٦ فم. بخاری. إسنذان: ٦٢٨٩} :

ثابیتی به نانی له نه نه سه وه (رهزای خودای لی بی) دم فهرمووی: له ناو منالاندا گهمه دمکرد، پیغه ممبر (دروودی خودای له سر بی) هات بؤلام، سلاوی لی کردین و منی نارد بؤ فرمانی، له پاشا درمنگ چوومه وه بؤلای دایکم، دایکم فهرمووی: بؤچی وا درمنگت پی چوو؟ گوتم: پیغه ممبر (دروودی خودای له سر بی) ناردمی بؤ فرمانی، گوتم: فرمانه که می چی بوو؟ گوتم: شتیکی نه نیییه، فهرمووی: رازو نه نیی پیغه ممبر (دروودی خودای له سر بی) بکه سی تر مه لی: نه نه سه فهرمووی: نه ی ثابت! به خودا نه نه نه نیییه نه گهر بؤ که سیکی تر بگی راپه ته وه، بؤ تویشم دمگی راپه وه). {تاج/٣، زنجیره: ٥٤، ژماره: ٣٤٨٨ ج/٤}.

(٣٣) باب من فضائل عبد الله بن سلام رضي الله تعالى عنه

باسی که وره یی و سه روه ری عه بدوللای کوری سه لام (رهزای خودای لی بی)

١٦١٤- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: لَا حَدَّ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: وَفِيهِ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ الْآيَةُ. (الحديث: ٣٨١٢): (١٦١٤)

(١٦١٤) تجرید/٤، ژماره: ١٤٩٦ = ٢٨١٢ بخاری. مسلم: ٢٤٨٣ ترقیم محمد فؤاد لصحیح مسلم =

١٦٩٩ - پوخته ی موسلیم = ٦٣٣٣ شیخا (بخاری رقم الكتاب/٦٣ رقم الباب/١٩).

سعدی کوری نمبو ومقاص (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: (لہ پیغہمبہرم نہبیستووہ بہکہسی کہ ہیشتا لہسمر دنیاہی و لہسمر عمرہد بگہری، کہہپی بفہرمووی: (نہم کہسہ بہہشتیہ، جگہ لہ عبدوللای کوری سہلام، فہرمووی: نہم نایہتہیش دہربارہی عبدوللا ہاتہ خوارموہ کہ دہفہرمووی: ﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ﴾ ۱۰/۴ - واتہ: شایہتیکی راستگوی ہسہ رموایوا کہ خودای گہورہ ریز و بایہخی بو شایہتیہکہی داناوہ، کہ لہ نہوہی یہعقوب پیغہمبہرہ، شایہتی دا لہسمر نہوہ کہ نہم فورٹانہ فہرموودہی خودایہ، نامہی نیراوی خودایہ). (تاج/ ۵ ل ۲۱۱ ز ۶۱/ ف ۱- باسی: فہزلی عبدوللای کوری سہلام (رمزای خودای لی بی)).

۱۶۷۵- عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ ، فَدَخَلَ رَجُلٌ عَلَى وَجْهِهِ أَثَرُ الْخُشُوعِ ، فَقَالُوا هَذَا رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ . فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ تَجَوَّزَ فِيهِمَا ثُمَّ خَرَجَ ، وَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّكَ حِينَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالُوا هَذَا رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ . قَالَ وَاللَّهِ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ مَا لَا يَعْلَمُ وَسَأُحَدِّثُكَ لِمَ ذَاكَ رَأَيْتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ ، وَرَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ - ذَكَرَ مِنْ سَعَتِهَا وَخَضَرَتِهَا - وَسَطَهَا عَمُودٌ مِّنْ حَدِيدٍ ، أَسْفَلُهُ فِي الْأَرْضِ وَأَعْلَاهُ فِي السَّمَاءِ ، فِي أَعْلَاهُ غُرُورَةٌ فَقِيلَ لَهُ ارْقَهُ . قُلْتُ لَا أَسْتَطِيعُ . فَأَتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ يَدَيْي مِّنْ خَلْفِي ، فَرَقِيتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَعْلَاهَا ، فَأَخَذْتُ بِالْغُرُورَةِ ، فَقِيلَ لَهُ اسْتَمْسِكْ . فَاسْتَيْقَظْتُ وَإِلَيْهَا لَفِي يَدِي ، فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « تِلْكَ الرَّوْضَةُ الْإِسْلَامُ ، وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الْإِسْلَامِ ، وَتِلْكَ الْغُرُورَةُ غُرُورَةُ الْوُفْقَى ، فَأَنْتَ عَلَى الْإِسْلَامِ حَتَّى تَمُوتَ » . وَذَاكَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ. (۱۶۷۵)

نہم فہرموودہیہ لہ ژمارہ: (۱۴۹۷) ی تہجریدی بوخاریدا ناوایہ:

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ رَأَيْتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ ذَكَرَ مِنْ سَعَتِهَا وَخُضْرَتِهَا وَسَطَهَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيدٍ اسْفَلَهُ فِي الْأَرْضِ وَأَعْلَاهُ فِي السَّمَاءِ فِي أَعْلَاهُ عُرْوَةٌ فَقِيلَ لِي: أَرْقُهُ قُلْتُ: لَا اسْتَطِيعُ فَأَتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي مِنْ خَلْفِي فَرَقِيتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَغْلَاهَا فَاخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقِيلَ لِي: اسْتَمْسِكْ فَاسْتَيْقِظْتُ وَأَنْهَا لَفِي يَدِي فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: تِلْكَ الرَّوْضَةُ الْإِسْلَامُ وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الْإِسْلَامِ وَتِلْكَ الْعُرْوَةُ عُرْوَةُ الْوُثْقَى فَأَنْتَ عَلَى الْإِسْلَامِ حَتَّى تَمُوتَ (الحديث: ٣٨١٣، طرفاه في: ٧٠١٠، ٧٠١٤):

قهیسی کوری عوباده (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: (لهناو کۆرپکا بووم، سهعدی کوری مالیک و ئیبنو عومهریان تیادا بوو، عهبدوللای کوری سهلام هات، گوتیان: ئهم پیاوه بهههشتیه، عهبدوللا کههاته ناو مزگهوتهوه دوو رگات نوپزی کرد، ئهوجا منیش ههتسام چووم بو لای و پیم گوت: ئهوانه واوا دهلین و دهلین تو بهههشتیت؟ گوتی: سوبحانهللا! چۆن قسهی وادهکهن؟ نهدمبوو شتی که بهباشی ناگایان لی نییه بیلین و بلاوی بکهنهوه، شتهکهخوی ئاوابوو:

(لهسهردهمی پیغهمبهر خۆیدا (دروودی خودای لی بئ) خهونیکم بینی، گیرامهوه بۆی، لهخهوما وهك لهناو باخیکابم، زۆر گههرومو پان و پۆرپوو، کۆلهکهیهکی ناسن لهناو یا بوو، بنهکهی لهناو زهوییهکهدا بوو، نووکهکهی چوو بوو به چهوادا، قولقهیی بهنووچکه کهیهوه بوو، نوکهری له بنیابوو، پێیان گوتم: ئادهی پیادا سههرکهوه، گوتم: ناتوانم، جا نوکهرهکه هات، جلهکانمی له بشتهوه بهرزموه کرد، ئیتیر پیا سههرکهوتم، ههتا سهری سهرموه چووم



قولغەكەيم گرت، گوتيان: دەست مەحكەم بگرە، كەخەبەر بوومەو، ئەلقەكە
لەناو دەستمابوو!

جا كە ئەمەم گىراپەو، بۇ پېغەمبەر (دروودى خوداى لى بى) فەرمووى:
(ئەو باخە ئىسلامەو ئەو كۆلەكەيەش كۆلەكەى ئىسلامە، كە بىرىتى يە لە پېنج
روكنەى ئىسلام: شەھادەو نۆۋىزو زەكات و رۆزوو و حەج، ئەو قولغەيەش
قولغەى قايمە واتە: عورومتول ووسقايە، كەبىرىتى يە لە ئيمان و باومپى تەواوى
دامەزراو بەخودا و بەئايىنى پىرۋى ئىسلام، وەك خودا لە قورئان دا
دەفەرموى: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾
(البقرە / ۲/ ۲۵۶).

واتە: دەى ھەركەسى باومپى بەشەيتان و بەدەستەى شەيتان نەبى و
حاشايان لى بكاو لە ھەمان كاتا باومپى تەواوى بەخودا خۇى ھەبى و رېگەى
ھەق بگرى، كە رېگەى خودا پېغەمبەرەو بەس، ئەو بەراستى دەستى بەدەستە
بەندىكى ئەستورى مەحكەم و قايمى وا گرتو، كە ھەرگىز پسان و پچرانى بۇ
نىيە).

خۇشەويست (دروودى خوداى لى بى) مال و منال و ھەست و نەست بە
قوربانى گەردى بەرپى دىنىكەرانى گۆرى پىرۋ و نازادارى بى فەرمووشى:
(ئەى عەبدوللا! تۆ لەسەر ئايىنى پىرۋى ئىسلام دەژىت و دەمرىت و
زىندوودەمبىتەو). (تاج/ ۵/ ل ۲۱۱/ ز ۶۱/ ف ۲ - گەورمى عەبدوللاى كۆرى سەلام).

لە ژمارە: (۱۶۹۹)ى پوختەى موسلىمدا ئاوايە:

عَنْ حَرِثَةَ بْنِ الْحَرِّ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا فِي خَلْقَةٍ فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: وَفِيهَا
شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُمْ حَدِيثًا حَسَنًا، قَالَ: فَلَمَّا
قَامَ، قَالَ الْقَوْمُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا، قَالَ:

فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَا تَتَّبِعْنَهُ فَلَا عَلَمَنَّ مَكَانَ بَيْتِهِ، قَالَ: فَتَبِعْتُهُ، فَاَنْطَلَقَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَدِينَةِ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ. قَالَ: فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ، فَأَذِنَ لِي، فَقَالَ: مَا حَاجَتُكَ يَا ابْنَ أَخِي؟ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: سَمِعْتُ الْقَوْمَ يَقُولُونَ لَكَ لَمَّا قُمْتَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَيَّ هَذَا، فَأَعْجَبَنِي أَنْ أَكُونَ مَعَكَ، قَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ، وَسَأُحَدِّثُكَ مِمَّ قَالُوا ذَلِكَ، إِنِّي بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أَتَانِي رَجُلٌ فَقَالَ لِي: قُمْ، فَأَخَذَ بِيَدِي، فَاَنْطَلَقْتُ مَعَهُ، قَالَ: فَإِذَا أَنَا بِجَوَادٍ عَنْ شِمَالِي. قَالَ: فَأَخَذْتُ لِأَخَذِ فِيهَا، فَقَالَ لِي: لَا تَأْخُذْ فِيهَا فَإِنَّهَا طُرُقُ أَصْحَابِ الشَّمَالِ، قَالَ: وَإِذَا جَوَادٌ مَنَهَجٌ عَلَى يَمِينِي، فَقَالَ لِي: خُذْ هَا هُنَا. قَالَ: فَاتَى بِي جِبَلًا، فَقَالَ لِي: اصْعَدْ. قَالَ: فَجَعَلْتُ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَصْعَدَ خَرَرْتُ عَلَى اسْتِي. قَالَ: حَتَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ مِرَارًا. قَالَ: ثُمَّ اَنْطَلَقَ بِي حَتَّى أَتَى بِي عَمُودًا رَأْسُهُ فِي السَّمَاءِ وَأَسْفَلُهُ فِي الْأَرْضِ فِي أَعْلَاهُ حَلَقَةٌ، فَقَالَ لِي: اصْعَدْ فَوْقَ هَذَا. قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ أَصْعَدُ هَذَا وَرَأْسُهُ فِي السَّمَاءِ؟ قَالَ: فَأَخَذَ بِيَدِي فَزَجَلَ بِي. فَقَالَ: فَإِذَا أَنَا مُتَعَلِّقٌ بِالْحَلَقَةِ، قَالَ: ثُمَّ ضَرَبَ الْعَمُودَ فَخَرَّ، قَالَ: وَبَقِيتُ مُتَعَلِّقًا بِالْحَلَقَةِ حَتَّى أَصْبَحْتُ، قَالَ: فَاتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: «أَمَّا الطَّرُقُ الَّتِي رَأَيْتَ عَنْ يَسَارِكَ فَهِيَ طُرُقُ أَصْحَابِ الشَّمَالِ». قَالَ: «وَأَمَّا الطَّرُقُ الَّتِي رَأَيْتَ عَنْ يَمِينِكَ فَهِيَ طُرُقُ أَصْحَابِ الْيَمِينِ، وَأَمَّا الْجِبَلُ فَهُوَ مَنْزِلُ الشُّهَدَاءِ وَلَكِنْ تَنَالَهُ، وَأَمَّا الْعَمُودُ فَهُوَ عَمُودُ الْإِسْلَامِ، وَأَمَّا الْعُرْوَةُ فَهِيَ عُرْوَةُ الْإِسْلَامِ، وَلَكِنْ تَزَالُ مُتَمَسِّكًا بِهَا حَتَّى تَمُوتَ». {الحديث: ٦٣٣٣ = ٦٣٤١ فم}:

خمره‌شی کوری نه‌لحور فهرمووی: له‌ناو نه‌لقه‌یه‌کا، له‌مزگه‌وتی مه‌دینه دانیش‌تبوو. فهرمووی: پیره می‌ردیکی شیوه شیرین له‌ناوایانا دانیش‌تبوو، که عه‌بدوللای کوری سه‌لام بوو.

فهرمووی: پیره می‌ردمکه قسه‌ی جوان جوان و فهرمووده‌ی جوان جوانی باس ده‌کرد بو‌یان.

فهرمووی: جا کههه‌ئسا، دانیشتوانی کۆرپکه گوتیان: ههرکه‌سی حەزەمکا
که به‌چاوی سەر له‌جیهانا تەماشای پیاویکی به‌ههشتی بکا، با تەماشای ئەم پیره
مێرده بکا. فهرمووی: گوتم: به‌خودا دهبی شوینی بکهوم، هه‌تا شوینی ماله‌که‌ی
دەزانم، فهرمووی: جا شوینی که‌وتم، رو‌یشت هه‌تا خەریکبوو له‌مه‌دینه دەر‌ب‌چێ،
تاجووه ناو ماله‌که‌ی.

فهرمووی: منیش مۆلەتم خواست که‌ب‌چم بۆ خزمەتی، مۆلەت درام.
فهرمووی: ئە‌ی برازای خۆم ئیشت به‌من هه‌یه، چیه به‌فهرموو؟ عەرزیم کرد:
ئە‌و خە‌لک‌ه‌ی له‌ کۆرپکه‌دا له‌خزمەتتا دانیشتبوون له‌مزگه‌وت، که‌تۆ هه‌ئسایت و
رو‌یشتیت گوتیان به‌تۆ: ههرکه‌سی حەزەمکا، که تەماشای پیاویکی به‌ههشتی
بکا، باتە‌ماشای ئە‌م پیره مێرده بکا).

جا منیش به‌م بۆنه‌یه‌وه هاتووم بۆ خزمەتت.

فهرمووی: خودا خۆی زۆر باش دەزانێ کێ به‌ههشتیه، دە‌ی باهۆ‌ی
ئە‌موت پێ‌ی بلێم، که ئە‌وانه بۆ وایان گوتوو: شتە‌که خۆی ئاوابوو: جارێ
خه‌وتبووم له‌خه‌وما پیاو‌ی هات بۆلام، پێ‌ی گوتم: هه‌ئسه سه‌رپێ، منیش
هه‌ئسامه سه‌رپێ و دەستی گرت‌م و له‌گه‌ئیدا رو‌یشت‌م، تە‌ماشام کرد واجاده گه‌لێک
وا له‌لای چه‌مبه‌وه، وێستم که ئە‌و رێگه‌یانه بگرم، پیاوه‌که فهرمووی پێ‌م: ئە‌م
رێگه‌له مه‌گرمو به‌و رێگه‌یانه‌دا مه‌رۆ، ئە‌وانه رێگه‌ی چه‌پ‌ره‌وانن رێگه‌ گه‌لی
یارانی دەسته چه‌پ‌ن فهرمووی: که تە‌ماشام کرد وا له‌لای راستمه‌وه شه‌قامه
رێگه‌یه‌ک هه‌یه، له‌خه‌وما پیاوه‌که‌ی له‌گه‌ئما بوو فهرمووی پێ‌م: ئالیره‌وه برۆ
به‌م شه‌قامه رێگه‌یه‌دا که‌وا له‌لای راستمه‌وه.

فهرمووی: جابر‌دمی بۆ‌لای کێ‌وێ، فهرمووی پێ‌م: به‌م کێ‌وه‌دا سه‌رکه‌وه،
فهرمووی: جا ههرخه‌ریکبووم به‌کێ‌وه‌که‌دا هه‌ئزنیم، که‌چی ده‌که‌وتم به‌پشتاو

دەخزام، فەرمووی: چەند جاری ئەم ھەولەم دووبارە کردموە. فەرمووی: ئەوجا لەگەڵی رویشتم ھەتا بردمیە لای کۆلەکەپەك، سەری لە ئاسمان بوو، بنەکە ی لەزموی بوو، بە نووچکەکەپەو قوڵقەپەك ھەبوو، فەرمووی پێم: ئادە ی بەم کۆلەکەپەدا سەرکەووە سەری! گوتم: چۆن بەمەدا سەرکەوم، ئەو نووچکەکە ی وا لەحەوا، سەری وا لەئاسمان؟

فەرمووی: جا دەستی گرتەو ھەڵی دام، کاتیکم زانی خۆم بە ئەلقەکەدا ھەلواسیو، دوایی دای لە کۆلەکەکە، کۆلەکەکە کەوت، بەلام ھەتا بەیانی لەخەوما دەستم بە قوڵقەکەووە بوو.

فەرمووی: جا چووم بۆ خزمەتی پێغەمبەری خودا (دروودی خودای لەسەر بێ) ئەم خەونەم بەتەواوی گیرایەووە بۆی، فەرمووی (دروودی خودای لەسەر بێ):

(ئەو رینگایانە ی کەدیت لەلای چەپتەووە بوون، ئەوانە رینگە گەلی (أَصْحَابُ الشَّامِلِ) ن، کە لەقورئاندا ئاوا وەصفیان کراوە: {وَأَصْحَابُ الشَّامِلِ مَا أَصْحَابُ الشَّامِلِ - الواقعة - ٥٦ / ٤١ - ٤٢} :

ئەو رینگایانە ی کەدیت لەلای راستتەووە بوون، ئەوانە رینگە گەلی (أَصْحَابُ الْيَمِينِ) ن، کە لەقورئاندا ئاوا وەسپ و مەدحیان کراوە: {وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ، فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ، وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ، وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ - ٥٦ / ٢٨ - ٣١} . ئەو کێومیش کە دیت و نەتوانی بجیتە سەری، ئەووە پلەو پایە ی شەھیدیە، تۆ نایگەیتێ و بەمردنی خودا دەمریت، ئەو کۆلەکەپەیش ستوونی ئیسلامە، ئەو قوڵقە ی کە بەسەر سەری کۆلەکەکەووە بوو، ئەووە قوڵقە ی قایمی ئیسلامە، ئە ی عەبدوللا تۆ لەسەر ئیسلامەتی دەمریت و دەست بە عورووتول و وثقا دەگریت تەمردن). {تاج/٣، زنجیرە: ٦١، ژمارە: ٢٥١٧ ج/٤} .

روونکردنه وه:

عهبدوڤلای کورپی سهلام (رمزای خودای لی بی) له رهگهزی جووله کهیه،
یهکیکه له هاوه له مهزنه گانی پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) کاتی
پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) ته شریفی کوچی کرد له مهگه کی
پیرۆزه وه بو مه دینه ی نازدار، عهبدوڤلای موسو لمان بوو (بو چیرۆکی موسو لمان
بوونی عهبدوڤلای کورپی سهلام بپروانه: ته جریدی بوخاری به کوردی، ژماره:
١٣٣٧، بهرگی چواره م، فهتحو لباری، ژماره: ٣٣٢٩).

له پيشا عهبدوڤلای زانایه کی گه وه دی جووله که بوو، له نه وه ی پیغه مبهه
یوسفی کورپی پیغه مبهه یه عقوبه (دروودی خودایان له سهه بی)، کاتی نیسلام
بوو ناوی حوصه یین بوو، پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) ناوه که ی گۆری و
ناوی نا: عهبدوڤلای.

عهبدوڤلای کورپی سهلام یه کیکه له ده هاوه له موژده ی به ههشت پی
دراوه گان، که ناسراون به عه شه ره ی موبه شه ره، دوو کورپی خوی که ناویان
یوسف و موحه ممه د بوو، فه رمووده گانی ئه ویان گپراپه وه، دوو فه رمووده ی له
بوخاریدا هیه، له سهه فه رمایشتی موقه ددیمه ی فهتحو لباری.

عهبدوڤلای نامۆزگاری نیمامی عه لی کرد: که دوانگه که ی پیغه مبهه
(دروودی خودای له سهه بی) له مه دینه به جی نه هیلی و نه چیت بو عیراق، وه
عه ریزکرد: (ئهم دوانگه یه به جی به یلی جاریکی تر نایبینه ته وه). وه خوشی
وابوو، که عه لی مه دینه ی به جی هیشت هه تا شه هیدبوو نه گه راپه وه بۆی.

به کۆی دمنگ: عهبدوڤلای کورپی سهلام (رمزای خودای لی بی) له سالی چلو
سینی کوچیدا، له شاری مه دینه به مهرگی خودا مردووه!).

کۆمه ئی فەرمووده له مهتحي عهبدو ئلادا ههيه، زۆريان له تاجول ئوصولدا ههيه، {بروانه: تاجول ئوصول به کوردی، بهرگی سییه، زنجیره: ٦١، له ژماره: ٢٥١٦ وه ههتا ژماره: ٢٥٢٠. چاپی چوارهه}.

(٢٤) باب فضائل حسان بن ثابت ؓ

باسی کهورهیی و سهروهیی ههسانی کوری ثابت (رهزای خودای ئی بئ) ١٦١٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ عُمَرَ مَرَّ بِحَسَّانَ وَهُوَ يُنْشِدُ الشَّعْرَ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَحَظَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أُنْشِدُ فِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ، ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ: أَتَشْدُكَ اللَّهُ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «أَجِبْ عَنِّي، اللَّهُمَّ أَيَّدْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ»؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ. ^(١١٦)

ئهبو هورمیره (رهزای خودای ئی بئ) فەرمووی: ههسانی کوری ثابتی ئهنصاری (رهزای خودای ئی بئ) له ناو مزگه وته کهی پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهه بئ) له مه دینهی نازدار، هۆنراوی ده خویندهوه، عومهری کوری خهتاب (رهزای خودای ئی بئ) له لایه وه رعت بوو، به گۆشه ی چاو خیسه یهکی ئی کردو ئی مؤر بووه، ههسانی ش فەرمووی: من کاری نابه جام نه کردووه، تاتۆ بیزاریم ئی دهر بیری، ئاله م شوینی حازیه دا هۆنراوه م تیا دا خویندۆته وه، له وکاته دا پیاوی له تۆ باشتریش له وی بووه، که پیغه مبهه ر بوو (دروودی خودای له سهه بئ) وه کاره که ی منی له لا په سه ند بوو، ئه و جا هه سسان رووی کرده من و فەرمووی: توخوا ئه ی ئه بو هورمیره! ئایا تو بوخۆت له پیغه مبهه رت نه بیستووه که به من بفرموی: (ئه ی هه سسان! له جیاتیی من، تو به شیعر وهرام و

^(١١٦) تجرید/١، ژماره: ٢٧٧ = ٤٥٢ بخاری. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧١٢ = ٦٣٣٤ شیخا



بەرپەرچى تانەو تەشەرو رەخنەى بېپرواكان بدمرەو، خودايە! بەگيانى پاك،
 كە جوبرائىلە پشتىوانى ھەسسان بەكە؟ واتە: بەھۇى جوبرائىلەو يارىدەى
 ھەسسان بەد، لەدانانى شىعدا، بۇ لەسەرگەردنەو پېغەمبەرى خودا. ئايا ئەى
 ئەبو ھورمىرە! تۆ ئەمەت لە پېغەمبەر بىستووە يانا؟ ئەبو ھورمىرە فەرمووى:
 منىش گوتەم: خودا ئاگادارە كەچۆن دەلتى، ئەى ھەسسان وايەو، قسەكەت
 راست و دروستە. {تاج/۲، زنجىرە: ۵۷، ژمارە: ۳۴۹۵ ج/۴}. چاكىتى ھەسسانى
 كورپى تابىت.

روونكردنەو:

ھەسسانى كورپى تابىت، ھاوەلتىكى ناسراوى پېغەمبەرە، شاعىرىكى جوان
 بوو، ناسراو بە شاعىرى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەژمارە (۱۷۱۶د)،
 لەپوختەى موسلىمەدا چامەيەكى جوانى تۆماركراو، ھەسسان ئەنصارىيە،
 خەزرجىيە، دايكى ناوى ھورمىعە، بە ئىسلاما گەيشتوو، موسوئلمان بوو،
 لەگەل ژنانا پەيمانى دا بە پېغەمبەر.

ھەسسان بەم سى بەھرەيە باو دەدرى بەسەر شاعىرانا:

- ۱- لەسەردەمى نەزانىدا، شاعىرى ئەنصارەكان بوو.
 - ۲- لەسەردەمى ئىسلاما شاعىرى پېغەمبەر بوو.
 - ۳- شاعىرى سەراسەرى يەمەن بوو لەسەردەمى ئىسلاما.
- ھەندى دەلتىن: ھەسسان ترسنۆك بوو. وەزۆر نوكتەى لەم لايەنەو لى
 دەگىرنەو. ھەمىشە بەشىعر بەرگىرى لە پېغەمبەرەو لە ئىسلامو لە
 موسوئلمانان دەکرد.

حه‌سسان سه‌دو بیست سال ژیاوه، شه‌ستی له‌سه‌رده‌می نه‌زانیداو، شه‌ستی له‌سه‌رده‌می نی‌سلامدا، له‌سه‌رده‌می نی‌مامی عه‌لیدا، له‌سالی په‌نجای گۆچیدا، له‌ته‌مه‌نی سه‌دو بیست سالییدا، به‌دمردی خودا مردوو. راجیایی هه‌یه له‌سالی مردنی و له‌گۆی سالی ته‌مه‌نی، به‌لام جه‌ماومری زانایان ده‌لێن: سه‌دو بیست سال ژیاوه، شه‌ستی له‌نه‌زانی و شه‌ستی له‌نی‌سلاما.

ئه‌م فه‌رمووده‌یه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه شیعیری باش و سروودی دینی له‌شه‌رعا په‌سه‌نده.

١٦١٧- عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ: «اهْجُهمْ، أَوْ هَاجِهمْ وَجَبْرِيلُ مَعَكَ».^(١٦١٧)

به‌رائی کورپی عازیب (رمزای خودایان لێ بێ) فه‌رمووی: بیستم له‌ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) به‌ هه‌سسانی کورپی ثابیتی ده‌فه‌رموو: (ئه‌ی هه‌سسان! به‌شیعر ده‌سته‌ی بی‌باوم‌ران شپرو و پرکه‌و به‌تانه‌و ته‌شه‌ر دایان شو‌ره، له‌هه‌کاره‌ پیرۆزه‌دا، که‌له‌ به‌رژمه‌وندی نی‌سلامه‌و له‌زیانی بی‌باوم‌رانه‌، جو‌برائیل به‌فه‌رمانی خودا له‌گه‌لتایه‌و پشتت ده‌گرێ). {تاج/٢، زنجیره: ٥٧، ژماره: ٢٤٩٦ ج/٤}. چاکیتی هه‌سسانی کورپی ثابیت.

١٦١٨- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَهَبْتُ أَسْبُ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَا تَسْبُهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):^(١٦١٨) بېروانه: ژماره (١٦١٩) له‌دوا ئه‌م ژماره‌وه دێ.

^(١٦١٧) تجرید/٢، ژماره: ١٢٩٨ = ٣٢١٣ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧١٤ = ٦٣٣٧ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/٥٩ رقم الباب/٦).

^(١٦١٨) بېروانه ژماره: (١٦١٩) (بخاری رقم الكتاب/٦١ رقم الباب/١٦).

١٦١٩- عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) وَعِنْدَهَا حَسَنُ بْنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا، يُشَبِّهُ بِأَيَّاتِ لَهُ، فَقَالَ: حَصَانُ رَزَانٍ مَا تُزْنُ بِرَبِيبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرَّتِي مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِلِ فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ: لَكِنَّكَ لَسْتَ كَذَلِكَ. قَالَ مَسْرُوقٌ: فَقُلْتُ لَهَا: لِمَ تَأْذِنِينَ لَهُ يَدْخُلُ عَلَيْكَ؟ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ: (وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ)، فَقَالَتْ: فَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُّ مِنَ الْعَمَى؟ فَقَالَتْ: إِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ أَوْ يُهَاجِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).^(١٦١٩)

مهسرووق (رحمهتی خودای لی بی) فهرمووی: چووم بو خرمهتی
عائیشه (رمزای خودای لی بی) ههسانی کوری ثابیتی له لابیوو، پارچهیی شیعی
له وهسپو مهدهی عائیشه دا داناوو، دهیخویندهوه بو، فهرمووی: (طویل):
حَصَانُ رَزَانٍ مَا تُزْنُ بِرَبِيبَةٍ
وَتُصْبِحُ غَرَّتِي مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِلِ
واته:

پاکیزه و سه لار، له گومان دووره
بی رازو نهیبهت، ژنی روو سه ووره!

وهکوو تریش واته: ئافرمیتی داوینپاک و سه لارو سهنگینه و گومانی
خرابهی لی ناگری و ناوی که سیش به خرابه نابات بهتایبهت ناوی ژنی بی ناگای
بی تاوان.

عائیشه ییش پیی فهرموو: به لام تو خوت وانه بوویت! ناوی ژنی بی ناگای بی
تاوان به خرابه دهبهیت!

^(١٦١٩) بخاری. مغازی: ٤١٤٦، پوختهی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٨٥ = ٦٣٣٧ شیخا (بخاری رقم

مەسرووق فەرمووی: منیش بە عانیشەم گوت: کەوايە بۆ رێگەى حەسسان دەدمیت کەبیت بۆلات؟ وەلحال خودا بۆخۆى سەبارەت بەو کۆمەلە کە ھەلاتە گەورمکەیان بۆ تۆ ھەلبەست، دەفەرموئ:

{رَأَلَّذِي تَرَأَى كِبَرُهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ - ١١/٢٤}. واتە: وەبۆ ھەریەکى لەو درۆزنانە بەشى خۆى ھەيە لە گوناھو تاوانبارى و تۆلەى تاوان، بەتایبەتى بۆ ئەوکەسەیان کە کیشى تاوانەکەى ھاویتە سەرشانى خۆى و سەرۆکایەتى درۆ بلاوکردنەو مەکەى گرتبوو ھەستۆى خۆى، ئەو سزاو ئازارێکى گەلێ گەورەى بۆ ھەيە.

عانیشە لەو ھەلا ما فەرمووی: حاجى سزايەك ھەيە کە لەکوێرى سەختربى؟ ئەو مەتانی خودا لەم پایزى تەمەنەدا، بارى پىرى و کوێرى و دوو دەست گۆجى لێناو، ئەمە لەلای، لەلایەكى تریشەو ھەم پیاو لەکاتى خۆیدا لەسەر پێغەمبەرى دەکردەو. یا فەرمووی: لەجیاتى پێغەمبەر (دروود و سەلات و سەلام و بەرمکاتى خودای لەسەر بى) وەلامى تانەو ھەجوى بى پرۆایانى دەدايەو، کە قەسەى ناشرینیان بە پێغەمبەر و بە ئىسلام دەدا. {تاج/٣، زنجیرە: ٥٧، ژمارە: ٣٤٩٧ ج/٤}. چاکىتى حەسسانى کوپى ثابت.

روونکردنەو:

مەسرووقى کوپى ئەجدە تابیعییە، لەپیاوانى ھىماى (ع)یە، بەپێى پەرەوى (تەھذیب التەھذیب لابن حجر العسقلانى). واتە: لەپیاوان (رجال)ى شەش پەرەو ناو دارمکانى سوننەتە کە بریتین لە:

١- سەحیحى بوخارى.

٢- سەحیحى موسلىم.

٣- سنن أبى داود.

٤- سنن الترمذی.

٥- سنن النسائی.

٦- سنن ابن ماجه. واته: مهسرووق ئەم شەش کتیبە ناوداره فەرموودمکانی ئەویان گیراوتەوه، ئەومیش ئەوپەری سەرورمیریە لەبابەتی زانستی فەرموودمدا.

مهسرووق پیاویکی سۆفیلکه (عابد) بوو، نازناوی ئەبو عائیشە فەقیه بوو، ریاوەت و گیرانەوهی لەزۆرینە سەحابە گەورەکانەوه هەیه، وەك: ئەبو بەکرو عومەرو عوتمان و عەلی و موعاذی کورپی جەبەل و خەببایی کورپی ئەرمەت و ئیبنو مەسعوود و عائیشە و أم رۆمانی دایکی عائیشە و کەسانی تریش. فەقی و شاگردی زۆریشی بوو، کە فەرموودمکانی ئەویان گیراوتەوه، مهسرووق پیاویکی زانست خوازبوو، خەلکی دەستە دەستە فیڕی سوننەت دەکرد، سائی مهسرووق چوو بۆ حەج، لەناو سەجدەدا نەبی لەو ماومیهدا نەخەوت، هەر خەریکی زیکرو شەونویژ بوو، ژنەکە مهسرووق دمی فەرموو: (مهسرووق ئەوەندە لەنویژی سوننەتدا دەوستا قاچەکانی ئاوسا بوون!) .

مهسرووق لەپشتی ئەبوبەکر موه نوێژی بەکۆمەڵی کردوو، بە خزمەت عومەرو عەلی گەیشتوو، گیرانەوهی لە عوتمانەوه نییه. لەتەمەنی (٦٣) شەست و سێ سالی، لەسائی (٦٣)ی کۆچیدا بەدمردی خودا مردوو و ئەمری حەقی بەجیهیناوه.

لەشەری قادسیەدا، دەستیکی مهسرووق ئیظلیج بوو، بەم بۆنەوه مهسرووق دمی فەرموو: (حەزناکەم کە دەستم وای ئی نەهاتایە، چونکە ئەگەر دەستم ساخ بوابە، دوور نەبوو کە لەم شەرو شۆری نازاوه گەلی ناو موسوڵمانان بەشداریم بکردایە!).

مهسرووق يهكئك بوو لهخوا په رسته ناودارمكاني كووفه ي سهردهمي خوي.
له بابمت ديره هه لبه ستيكه وه، پرسيار له مهسرووق كرا، وهلامى نه دا به وه و
فه رمووي: (حه زنا كه م لهرؤزى دوا رؤزدا، له ناو تومارى كرده وه كانما، باسى
شيعرى تيابي!!).

زياد مهسرووقي كرد به كارمه ندى سهر (السلسلة) لهوي له ته مه نى
شهست و سئ ساليديا، له سالي كؤچى شهست و سيدا مردووه (رمزاو ره حمه تى
خوداى گه ورمو سهر وهرى لى بئ). ئامين.

١٦٢٠- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: (اسْتَأْذَنَ حَسَّانُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي هِجَاءِ الْمُشْرِكِينَ قَالَ: كَيْفَ بِنَسَبِي فَقَالَ حَسَّانُ لَأَسْلُكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعْرَةَ مِنَ الْعَجِينِ (الحديث: ٣٥٣١): (١٦٢٠)

عائيشه (رمزاى خوداى لى بئ) فه رمووي: هه سانى كورى ثابيت (رمزاى
خوداى لى بئ) داواى له پيغه مبه ر(دروودى خوداى لى بئ) كرد كه ريگه ي پئ
بدا به شيعرو هه لبه ست بته رسته كان دابشؤرى و به هه جو شريان بكا،
پيغه مبه ريش (دروودى خوداى لى بئ) فه رمووي: (ئاخر شتى وا چؤن ده كرى،
چونكه ره چه له كى منيش له وانه؟!) هه سان فه رمووي: (بو نه وه خه مت نه بئ
وهك چؤن ته له موو به ئاسانى له هه وير دمردم كي شري ئاوا ره كه زو ره چه له كى
تؤيان لى جيا دمكه مه وه شتى نهنگ و شوورمى بئ بو بنه چه و به رمبابى تو
نايئيم).

(١٦٢٠) تجريد/٤، ژماره: ١٤٠٥ = ٣٥٣١ بخارى. مسلم: ٢٤٨٧ محمد فؤاد - پوخته ي موسليم/٤،

ژماره: ١٧٦٦ = ٦٣٤٥ شيحا (بخارى رقم الكتاب/٦١ رقم الباب/١٦).

(٣٥) باب من فضائل أبي هريرة الدؤسي ﴿﴾

باسی که وهی و سه روه ری نه بو هورهیره، که له هوزی دهوسه (رهزای خودای

لی بن)

١٦٢١- حدیث أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّكُمْ تَزْعُمُونَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الْحَدِيثَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَاللَّهُ الْمَوْعِدُ ، إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا مِسْكِينًا أُلْزِمُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى مِلءِ بَطْنِي ، وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ ، وَكَانَتْ الْأَنْصَارُ يَشْغَلُهُمُ الْقِيَامُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ ، فَشَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ يَوْمٍ وَقَالَ « مَنْ يَسْطُرْ رِذَاءَهُ حَتَّى أَقْضِيَ مَقَالَتِي ثُمَّ يَقْبِضَهُ ، فَلَنْ يَنْسَى شَيْئًا سَمِعَهُ مِنِّي » . فَبَسَطْتُ بُرْدَةً كَانَتْ عَلَيَّ ، فَأَلْذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا نَسِيتُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْهُ. (١٦٢١)

نهم فهرموودمیه له ژماره: (١٧٠٩)ی موخته صهری صه حیجی موسلیمدا،

که به کوردی ناسراوه به پوخته (کورتیه)ی موسلیم، له بهرگی چواردا ناوایه:

عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: أَلَا يُعْجِبُكَ أَبُو هُرَيْرَةَ جَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَنْبِ حُجْرَتِي، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُسْمِعُنِي ذَلِكَ، وَكُنْتُ أَسْبَحُ، فَقَامَ قَبْلَ أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي، وَلَوْ أَدْرَكْتُهُ لَرَدَدْتُ عَلَيْهِ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَمْ يَكُنْ يَسْرُدُ الْحَدِيثَ كَسَرْدِكُمْ. قَالَ: ابْنُ شِهَابٍ، وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: يَقُولُونَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَدْ أَكْثَرَ وَاللَّهُ الْمَوْعِدُ، وَيَقُولُونَ: مَا بَالُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لَا يَتَحَدَّثُونَ مِثْلَ أَحَادِيثِهِ، وَسَأُخْبِرُكُمْ عَنْ ذَلِكَ: إِنَّ إِخْوَانِي مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ يَشْغَلُهُمْ عَمَلُ أَرْضِيهِمْ، وَإِنَّ إِخْوَانِي مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَانَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ، وَكُنْتُ أُلْزِمُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى مِلءِ بَطْنِي،

(١٦٢١) تجرید/٤، ژماره: ١٤٢٧م = ٢٥٦٨ بخاری. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٠٩ = ٦٣٤٩ شیخا

فَأَشْهَدُ إِذَا غَابُوا، وَأَحْفَظُ إِذَا نُسُوا، وَلَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمًا: «أَيْكُمْ يَبْسُطُ ثَوْبَهُ فَيَأْخُذُ مِنْ حَدِيثِي هَذَا ثُمَّ يَجْمَعُهُ إِلَى صَدْرِهِ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْسَ شَيْئًا سَمِعَهُ»؟ فَبَسَطْتُ بُرْدَةً عَلَىَّ حَتَّى فَرَعْتُ مِنْ حَدِيثِهِ ثُمَّ جَمَعْتُهَا إِلَى صَدْرِي، فَمَا نَسِيتُ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمَ شَيْئًا حَدَّثَنِي بِهِ، وَلَوْلَا آيَتَانِ أَنْزَلَهُمَا اللَّهُ فِي كِتَابِهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا حَدَّثْتُ شَيْئًا أَبَدًا: (إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى) إِلَى آخِرِ الْآيَتِينَ). {الحديث: ٦٣٤٩ = ٦٣٥٨ فم. تجريد البخاري/٤، رقم: ١٤٢٧ = ٣٥٦٨، ٣٥٦٧. أبو داود. العلم: ٣٦٥٥. تحفة الأشراف: ١٦٦٩٨}.

عوروه (رهحمهتی خودای لی بی) فهرمووی: عانیشه ی پوورم (رمزای خودای لی بی) پیی فهرمووم: تهماشای نه بو هورمیره ناکه ی چه ند سهیره، هاتووه له پال هو دمه کی منا دانیش تووه و فهرمووده ی پیغه مبهر (دروودی خودای له سر بی) دمگیرپته وه، دمنگیش هه ل دمیری، تامن گویم لی بی. {ژماره: ١٥٨٣ — پوخته ی موسلیم}.

عانیشه فهرمووی: من له وکاته دا نوژی سوننه تم دمکرد، هه تا نوژره که مم ته واکرد نه و رویشتبوو، دمننا بهرپرچم دمدایه وه و تیم دمه یاند: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سر بی) له قسه کردنا وه ک نیوه به په له نه بوو، نه یدمدا به سه ریه کا، پیغه مبهر (دروودی خودای له سر بی) وا به شینه یی و له سه رخو، به روونی و رهوانی فهرمایشتی دم فهرموو، نه گهر که سی بیویستبایه قسه گانی بزمیری، به ناسانی دمیزماردن. {ته جرید/٤، ژماره: ١٤٢٧}.

ئیبنو شیهاب، که ناسراوه به زوهری، فهرمووی: ئیبنو لوسه ییبه فهرمووی: نه بو هورمیره (رمزای خودای گهره ی لی بی) فهرمووی: ده لئین: نه بو هورمیره فهرمووده زور دمگیرپته وه، واده ی من و واده ی نه وان دیوانی خودایی، که له وی راست و درو دمه که وی و دمرده که وی که کی له سر حه قه، پیم ده لئین:

ئەى بۇ كۆچكاران و يارىدمەدەران بەقەد تۆ ھەدىت و فەرموودەى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ناگىرپنەو؟ دەى خۆم پىتان بلىم كە ئەمە بۇ واىە، چونكە برا يارىدمەدەركانەمان خەرىكى خۆش كەردنى زەوى و زارو فەلەلى بوون و برا كۆچكارەكانىشمان خەرىكى سەودا و ئالو وىلى ناوبازار بوون، بەلام من، بەنانە سكى، دەلكام بە پىغەمبەرەو و خەزمەتى ئەوم بەرنەئەدا، ئەوانىش لەوى نەبوونايە من ھەر لەخەمەتيا دەبووم، گەلى شت ھەبوو ئەوان دەستيان نەدەپەرزا لەبەرى بەكن، لەبەرئەو لەبىريان دەچۆو، بەلام من مەودام ھەبوو، لەبەرم دەكردو بەباشى رەوانم دەكرد، سەرەراى ئەومەش، ھۆيەكى گەنگەر ھەيە: رۆزى ھەزەت (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (كامتان دەيەوى كە فەرموودەى من وەربگىرئ و لەبىرى نەچىتەو، با جەلەكانى دابخات و لەم فەرموودانەى منى تىبكاو لەپاشا كە من ئى بوومەو لەقسەكەردن، جەلەكى كۆبكاتەو و بىنىت بەسىنگىەو، ئىتر ھەر فەرموودەى لەمن بىستى قەت لەبىرى ناچى).

ئەبو ھورەيرە فەرمووى: جامنىش بەرماللىكم بەسەرشانەو بوو، رام خست ھەتا لە فەرمایشتەكەى ئى بۆو، ئىنجا چەكەكانى بەرمالەكەم كۆكردەو و گەرم بەسىنگ و بەرۆكەو، ئىتر لەورۆزە بەدواو، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرچى فەرمووبى پىم، فەرامۆشم نەكردوودە و قسەى ئەوم لەبىرنەچۆو!

لەبەر ئەم دوو ئايەتەش نەبى كە خودا لەنامەى خۆيدا ناردوونى، بىراى بىراى ھىچ فەرموودەيەكم نەدەگىرايەو، ئەمەش ئەو دوو ئايەتانەيە:

{إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ، إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ - البقرة - ٢ / ١٥٩ - ١٦٠} :

واته: بهراستی ئەو زانایانه که ئەو نایمت و بەلگه روژنانه دشارنەوه، که ئیমে نازلمان کردوون بۆ شارمزاگردنی بهرەى ئادەم بۆ رێگه‌ی راست، پاش ئەوه‌ی که‌زۆر به‌جوانی به‌پێی پێداویست و شوێن، روژنمان کردنه‌وه له‌ته‌وراتا، که نامەى خودایه، تا ئەو خه‌لکه تی بگهن. بهراستی ئەم به‌ناو زانایانه، ئەم جوژه مالووم و قه‌شه هه‌ق هه‌شاردەرانه هه‌موویان خودای گه‌وره خۆی له‌عنەت و نه‌فره‌تیاں ێ ده‌کا، وه هه‌رومه‌ها نه‌فرینه‌که‌رانی تریش له‌عنەت و نه‌فرینه‌یاں ێ ده‌که‌ن، وه‌ک فریشته‌کانی خوداو پیاوانی سه‌ر به‌نایین، مه‌گه‌ر ئەوانه‌یان که په‌شیمان ببه‌وه له‌شاردنه‌وه‌ی زانستی نایینی. وه خوو ره‌وشت و ره‌فتار و کرداری خۆیان چاک بکه‌ن، وه‌شته هه‌شاردراوه‌که‌یان ئاشکرا کردو دهریان بری، ته‌نیا نه‌مانه‌یان ته‌وبه‌ و په‌شیمان بوونه‌ومیان ێ گیرا ده‌که‌م، چونکی من ته‌وبه‌ و په‌شیمانی به‌نده‌ی ته‌وبه‌کاری په‌شیمانی خۆم قه‌بوول ده‌که‌م، من له‌هه‌موو که‌سێ مه‌هرمه‌بانترم بۆ به‌نده‌ی خۆم. {تاج/٣، زنجیره: ٦٢، ژماره: ٣٥٢١ ج/٤} + {تاج/٣، زنجیره: ١٨، ژماره: ٣٣٥٢ ج/٤ = چاپی چواره‌م} .

گه‌ورمیی جه‌عفهری کورپی ئەبو طالیب.

(٣٦) باب من فضائل اهل بذر رضى الله عنهم. وقصة حاطب بن ابي بلتعنة
باسى كه وره يى و سه روه يى خه لكى به در. (رهزاي خودايان لى بى) له كه ل
چيروكى حاطه بى كورى نه بو به لته هه

١٦٣٢- عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَالْمِقْدَادُ فَقَالَ: اظْلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ فَإِنَّ بِهَا ظِعِينَ مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا، فَذَهَبْنَا تَعَادَى بَنَّا خَيْلَنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ فَإِذَا نَحْنُ بِالظِعِينَةِ فَقُلْنَا: اخْرِجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ: مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ فَقُلْنَا: لَنُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الشَّيْبَ فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا.

فَاتَيْنَا بِهِ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟) قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا مِنْ قُرَيْشٍ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَكَانَ مِنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ اصْطَنَعَ إِلَيْهِمْ يَدًا يَحْمُونَ قَرَابَتِي وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا وَلَا ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي.

فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ) فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ فَقَالَ: (إِنَّهُ شَهِدَ بَذْرًا وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَذْرِ فَقَالَ اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ) قَالَ عُمَرُ: وَنَزَلَتْ فِيهِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ﴾. (الحديث ٤٨٩٠ - اطرافه فى:

٣٠٠٧ - ٣٠٨١ - ٣٩٨٣ - ٤٢٧٤ - ٦٢٥٩ - ٦٩٣٩) : (١٦٣٢)

(١٦٣٢) تجريد/٤، ژماره: ١٤٠٣ = ٢٥٢٢ بخارى. بوختهى موسليم/٤، ژماره: ١٧٠٥ = ٦٢٠٩ شيخا

(بخارى رقم الكتاب/٥٦ رقم الباب/١٤١).

ئىمامى عەلى (رەزىي خۇداي لى بى) فەرەمۇوى: كاتى بېرپرواگانى مەككە پەيمانەكەى خۇدەمىبىيە يان شكاند، پىغەمبەر (دروودى خۇداي لى بى) بىرپارى دا كە شارى مەككە بگرى، وه فەرمانى دا بەموسلمانەكان كەخۇيان ئامادە بكەن بۇ جەنگ، حاطەبى كورى ئەبوبەلتەعە، لە ژىرموۋە كاغەزى دىنوووسى بۇ دانىشتوانى مەككە، كە ئاگاتان لەخۇتان بى، چونكە پىغەمبەر (دروودى خۇداي لى بى) لەم رۇژانە دا دىتە سەرتان و دىدا بەسەرتانا، وه بەدىيەوۋە بەژنىكى مەككە پىدا دىنىرى بۇيان.

جا حەزرىتى جوبرىئىل (سەلامى خۇاى لى بى) دى بۇ لاي پىغەمبەر (دروودى خۇداي لى بى) وه ئەم ھەوالەى پى دىدا، پىغەمبەر (دروودى خۇداي لى بى) مەن و زوبەير و مىقدادى ناردو، فەرەمۇوى: (بىرۇن ھەتا دىگەنە باخچەى خاخ لەویدا ئافرىتىكى كەژاۋە نشىنى لىيە، كاغەزىكى پى يە لىيە بىسىن، ئەگەر كاغەزەكەى نەدا پىتان بىكوژن، جا بە غار رۇشىتىن وماینەكانمان تاۋدا، ھەتا چوۋىنە باخچەكە، كە سەيرمان كىرد واژنەكە لەوۋىيە، وه داۋاى كاغەزەكەمان لى كىرد، حاشاى كىرد وگوتى: كاغەزم پى نىيە. جا گوتەمان: يا كاغەزەكەمان دىدىتى يا دىبى خۇت پروت و قوت بكەيتەوۋە يا دىكوژىن، ئەو جا ژنە كە كاغەزەكەى لەناۋ لۇى پەلكەكانىدا دىرھىناۋ، ئەو جا ژنەكەو نامەكەمان بىرد بۇ لاي پىغەمبەر (دروودى خۇداي لى بى) كە نامەكەمان خۇندەوۋە ئەمەى لى نوسرابوۋ: لە حاطەبى كورى ئەبو بەلتەعە وه بۇ فىسارە كەس و ئەو فىسارە كەس كەناۋى چەند كەسى بوون لە نا موسلمانەكانى مەككە، وه ھەوالى ھەندى لە كاروبارى پىغەمبەرى بۇيان نووسىبوۋ، كەدىيەۋى بچى بۇ سەريان، جا پىغەمبەرى خۇدا (دروودى خۇداي لى بى) حاطەبى بانگ كىردو پى فەرەمۇۋ: (ئەى حاطەب ئەمە چىيە؟ ئەم كاغەزەت بۇ نوسىيوۋ؟ ئەۋىش

گوتى : ئەى پېغەمبەرى خودا پەلەم ئى مەكە تا مەسەلەكەتان بۇ رون دەكەمەو، بە خودا ئەومتى مۇسلمان بووم نە لە دىين ھەلگەراومەتەو، نە ناپاکی و منافقىم کردوو، بەلام من بابايەکی بەرانی بووم لەناو ھۆزى قورمیشدا بووم ولە خۆيان نەبووم وژن ومنداڵەکانم لەناو ئەواندا بەجى ماون ئەم ھەموو گۆچکەرانی تر کە لەگەل تۆدان، ھەموو کەس وکارو وخزم و خویشیان لە مەككە ھەيە، کە ناگارى منداڵە کانیان دەکەن، لەوى تەنیا من نەبى، لەبەر ئەوھى کە بەخزمایەتى ھىچم بۇ ناکرى، ويستم بەم شیومیە دەستیاویکیان لەگەلدا بکەم، ھەتا بەرابەر بەو ئەوانیش ناگادارى خزمەکانم بکەن، ئەگینا نە لەبەر بى برۆایی ونە لەبەر ھەلگەرانیو ئەنایینی خۆم ئەمەم نەکردوو.

پېغەمبەر (دروودی خودای لى بى) فەرمووی: قسەى راستى بۇ کردن. عومەر (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: ئەى پېغەمبەرى خودا لىم گەرئ ئەمەناپاکە با لەملى بدەم؟ فەرمووی(دروودی خودای لى بى) : (ئەمە لەيارانى بەدرە، چۆنى دەکوژیت؟ چونکە خودای گەورەو سەرورە، پرووی قسەى کردووتمە يارانی بەدرو پىي فەرمون : بەئارمەزوى خۆتان ئیتەر چى دەکەن بیکەن، من ھەر لە ئیستاوہ لیتان خۆش بووم، لەبەر ئەوھى کەبەشدارى ئەم جەنگە پیرۆزەتان کردوو، جا لەشانى ئەوھدا ئەم ئایەتە داہەزى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ﴾ ۱/۶۰ (ئەى کۆمەلەى مۇسلمانان! ھەرگیزاو ھەرگیز کافرو بى برۆايان —کە ھەم دوژمنى من وھەم دوژمنى ئیومن —مەگرن بە دوستی خۆتان). (تاج/ ۷/ ز/ ۴۳ ز/ ۱/ ل/ ۱۹۱ - ش/ د/ ت).

پوونکردنهوه:

ئهم فهرموودهيه به لگه يه له سهر ئهم چهند شته :

١- گوناوه وئاوان، ههتا جاسووسيكردن به سهر پيغه مبهه وهشكري ئيسلامه وه نه گهر به تهئويل بي، مروف پي كافر نابي.

٢- عوزري عهقل بيگري وابهشه قه بوول بكري (ادرؤا الحدود بالشبهات).

٣- په له له حوكم و برياردان نه كري، ريگه گومانبار (متهم) بدرئ ههتا به تهواوي قسهي خوي بكاو بهرگري له خوي بكا، نه گهر بهرگريه كه ي راست بوو برواي پي بكريت، وه به پي توانا چاوپوشي له كار بكري وه دادومر تابوي دهكري، نه گهر به لگه و شايهت نه بوو لايهني گومانبار بكري.

٤- ئهم ته خويله ي له فهرموودهيه دا ههيه، كه نه هلي بهدر به كه يفي

خويان: چي دهكهن بيكه ن وئاوي وانيه :

ا. نه گهر تاواني بكهن شاياني داري هه ددي، داري هه ديان لي نادري،

شتي وانيه، به لكو له كاتي وا دا اجراي برياري شه رعيان به سهر دا دهكريت.

ب. مه بهست نه وهيه له قيامهت دا سزا نادري و بهس.

ج. مه بهست ريژ گرته له نه هلي بهدر، دها مه بهست نه وه نييه كه

به كه يفي خويان گوناوه وئاوان تي گوشن به بي ليپرسينه وه وه جوړه

سهر مه شقيكه له مه سه لهي ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾.

ه. وا باشه هه ددي شه ري، به پي توانا تهئويل بكري و له بهر شوبه وه

شتي وا جي به جي نه كري، مه بهست لي چاوترساندن بي، نه وهك نينتي قامي

شه خصي.

ئه مهيش دهقي ژماره: (١٧٢٠) ي پوخته ي موسليمه، كه لي پوونتره

په وانتره، له بهر نه وه دمينووسين:

عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ: بَعَثْنَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَالْمِقْدَادُ، فَقَالَ: «اأْتُوا رَوْضَةَ حَاخٍ فَإِنَّ بِهَا ظِعِينََّةَ مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا». فَأَنْطَلَقْنَا تَعَادَى بَنَى خَيْلُنَا، فَإِذَا نَحْنُ بِالْمَرْأَةِ فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ، فَقَالَتْ: مَا مَعِيَ كِتَابٌ. فَقُلْنَا: لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقَيْنَ الشَّيْبَ، فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يَا حَاطِبُ مَا هَذَا؟» قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ امْرَأً مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ (قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ حَلِيفًا لَهُمْ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا) وَكَانَ مِمَّنْ كَانَ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ، أَنْ أَتَّخِذَ فِيهِمْ يَدًا يَحْمُونَ بِهَا قَرَابَتِي، وَلَمْ أَفْعَلْهُ كُفْرًا وَلَا ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي، وَلَا رِضًا بِالْكَفْرِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ: النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): صَدَقَ، فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبُ عَنْقَ هَذَا الْمُنَافِقِ. فَقَالَ: «إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: ااعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ»، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ). وَجَعَلَهَا - يَعْنِي الْآيَةَ - إِسْحَاقُ فِي رِوَايَتِهِ مِنْ تِلَاوَةِ سُفْيَانَ. {الحديث: ٦٣٥١ = ٦٣٦٠ فم. تجريد البخاري / رقم: ١٧٠٤ = ٤٨٩٠، ٣٠٠٧، ٣٠٨١، ٣٩٨٣، ٤٢٧٤، ٦٢٥٩، ٦٩٣٩. أبو داود. جهاد: ٢٦٥٠. ترمذی. تفسیر القرآن: ٣٣٠٥. تحفة الأشراف: ١٠٢٢٧} :

عهلی (رمزی خودای لی بی) دمغه رموی: کاتی بیرواگانی مهککه، بهیمانیه کهی خودمیبیبیهان شکان، پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) برپاریدا، که شاری مهککه بگریو وزگاری بکا، وه فهه مانیدا به موسولمانه کان که خویمان ناماده بکهه بو جهنگ، حاطه بی کوری نه بو بهلتههه، لهژیروهه

بەدزییەوێ کاغەزێ دمنووسی بۆ هەندێ لە دانیشتوانی مەککە، کە ناگاتان لەخۆتان بێ، چونکە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەم رۆژانەدا دێتە سەرتان و دما بەسەرتانا، وە بەدزییەوێ بەژنێکی مەککەیدا دەینێرێ بۆیان، ژنەکە ناوی سارە دەبێ، جا حەزەرمەتی جوبرائیل (سلاوی خودای ئی بێ) دێ بۆلای پێغەمبەر و مەئەم هەوالە ی پێ دما، پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) من و زوبەیری کۆری عەوام و میقدادی کۆری ئەسومدی نارد بەشوینی ئەو ژنەدا و فەرمووی: (برۆن هەتا دەرگەنە باخچەی خاخ، لەوێدا ئافەرمێکی کەزاوێ نشینی لێیە، کاغەزێکی پێیە، لێی بستیێن، ئەگەر کاغەزمەکە ی پێ نەدان بیکۆژن، جا بەغار رۆشتین و ماینەکانمان تاوا، هەتا چووینە باخچەکە، کە سەیرمانکرد و ژنەکە لەوێیە، وە داوای کاغەزمەکەمان لێکرد حاشای ئی کردو گوتی: کاغەزم پێ نییە.

جا گوتمان: یا کاغەزمەکەمان دەمیتێ، یا دەبێ خۆت رووت و قووت بکەیتەوێ، یا دمتکۆژین. ئەو جا ژنەکە کاغەزمەکە لەناو دوو توپی لۆی پەلکەکانی دەرھێنا، ئەو جا ژنەکە و نامەکەمان برد بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەمەدینە. کە نامەکەمان خویندەوێ، ئەمە ی تیا نووسرا بوو: لە حاطەبی کۆری ئەبو بەلتەعەوێ، بۆ فیسارە کەس و ئەو فیسارە کەس، کەناوی چەن کەسێ بوون لە ناموسوڵمانەکانی مەککە، وە هەوالی هەندێ لەکاروباری پێغەمبەری بۆ نووسیبوون، کە دەیهوێ بچێ بۆسەریان، جا پێغەمبەری خودا (دروودی خودای لەسەر بێ) حاطەبی بانگ کردو پێی فەرموو:

(ئە ی حاطەب! ئەمە چییە؟ ئەم کاغەزەت بۆ نووسیوێ؟). ئەویش گوتی: ئە ی پێغەمبەری خودا! پەلەم ئی مەکە، هەتا کارمەتان بۆ روون بکەمەوێ، بەخودا ئەو مەتی موسوڵمان بووم، نەلەدین هەلگەراومەتەوێ، نە ناپاکی و

منافقیم کردوو، به لām من بابایهکی بهرانی بووم لهناو هۆزی قورمیشا بووم، لهخۆیان نهبووم و ژن و منالهکانم لهناو نهواندا بهجی ماون، ئەم ههموو کۆچکهرانهی تر که لهگهڵ تۆدان، ههموو کهسوکارو خزم و خویشیان له مهککه ههیه، که ناگاداری مال و مندالهکانیان دمکهن لهوئ، تهنیا من نهی، لهبرئهوهی که بهخزمایهتی هیچم بۆ ناکرئ، ویستم بهم شیویه دمستیایکیان لهگهڵ بکه، ههتا بهرابهر بهوه، نهوانیش ناگاداری خزمهکانم بکه، ئەگینا نه لهبر بئ بروایی و نه لهبر ههلهگهپانهوه له ئایینی خۆم ئەمهم نهکردوو.

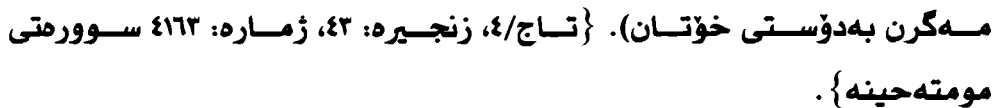
پێغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) فهرمووی: (هه‌سه‌ی راستی بۆ کردن!).

عومهری کورپی خه‌تاب (ره‌زای خودای ئی بئ) فهرمووی: ئەه‌ی پێغه‌مبهری خودا! ئەمه‌ ناپاکه‌، مونا‌فیه‌، لێم گه‌رئ با له‌ملی بده‌م؟

فهرمووی (دروودی خودای له‌سهر بئ): (ئەمه‌ له‌یارانی به‌دره‌، له‌و موسوڵمانه‌ خوا پێداوانه‌یه‌، که له‌شه‌رگه‌ی به‌درا به‌شدارییان کردوو، که‌واته‌ چۆنی دمکوژیت؟ تۆ چوو‌زانیت که خودای گه‌وره‌ چی بپارداوه‌، له‌باری ئەه‌لی به‌دره‌وه‌، چونکه‌ خودای بالا دمست و خاوم شکۆ، روویکردۆته‌ یارانی به‌درو پێی فهرموون: به‌ ئارم‌زووی خۆتان، چی دمکه‌ن بیکه‌ن، من هه‌ر له‌ئێستاوه‌ لێتان خۆش بووم، له‌برئه‌وه‌ی که به‌شداریی ئەم جه‌نگه‌ پێرۆزمتان کردوو).

جا سه‌بارت به‌م رووداوه‌ ئەم ئایه‌ته‌ دابه‌زی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ - الممتحنة - ١/٦٠}. واته‌:

ئەه‌ی گه‌لئ ئیسلام! ئەه‌ی کۆمه‌لئ موسوڵمانان! هه‌رگیزاو هه‌رگیز ناموسوڵمان و بېباوم‌ران، که به‌سروشت هه‌م دوزم‌نی من و هه‌م دوزم‌نی ئێوم،



نهم فرموده‌یه به لگدیه له سهر نهم چهن شته :

۱- گوناھو تاوان، ههتا جاسووسی کردن بهسەر پیڤه مبهرو لهشکری ئیسلامهوه، ئهگهر بهتهنویل بێ، بکهرمهکی پپی کافرنابی.

٢- مہانہ و عوزی ئہ قل بیگری، واباشہ قہ بوول بکری (ادر او الحردہ بالشہات).

۳- پەلە لە حوکم و بڕیاردان نەکرێ، ڕێگەی گومانبار (مَتَّهَم) بدرێ، هەتا بەتەواوی قسەی خۆی بکا و بەرگری لەخۆی بکا، ئەگەر بەرگرییەکەی راست بوو، بپروای پێ بکڕیت، وە بەپێی توانا چاوپۆشی لەهەڵەی بکری، وە دادوەر تابۆی دەرکری، ئەگەر بەلگە و شایەت نەبوو لایەنی گومانبار بکری.

۴- واباشه حەددى شەرىعى، بەپيى تۈنە تەنۋىل بىكرى و لەبەر شوبەھە و شتى ۱۱ جى بەجى نەكرى، مەبەست لىي چاۋ ترساندن بى نەۋەك تۆلەي كەسى و شتى ۱۱.

5- ئەم تەخويلەى لەم فەرموودەدا ھەيە، کە ئەھلى بەدر بەگەيفى خۆيان جى دمکەن بىکەن، واتاى وانىيە:

۱- ئەگەر تاوانى بىكەن شايانى دارى ھەددىي، دارى ھەدىيان لى نادىرى، شتى وانىيە، بەلگۈۈ لەكاتى وادا، بىرىارى شەرىعيان بەسەردا جىبەجى دەكرى، بۇ نموونە: ئەگەر دزى بىكەن دەستيان بەپىي شەرى دەبىرى.

ب۔ مہبہست ٹھوہیہ لہ قیامہ تا سزانادرین و بہس۔

ج- مهبهست ریزگرته له نههلی بهدر، ههتا خه لکی تر ریزیان بگرن، دهنه
مه بهست نه وه نییه که به که یفی خویان گوناوه تاوان تی گوشن به بی
لیپرسینه وه، وه جوړه سه رمه شقیکه له سه ر نه م بابه ته: {إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ
السَّيِّئَاتِ}.

دووهم: نوم موبه ششیر ناوی: نوم موبه ششیری کچی به پرائی کوری
مه عرووره، نه نصارییه، ژنی زمیدی کوری حاریشهیه، یه کیکه له ژنه گهروه
هاوه له کانی پیغه مبه، جابیری کوری عه بدو لالا چهند فهرموودمیه کی لی
دهگیرپته وه، که یه کیکیان فهرمووده ی ژماره: (٦٣٥٤) ی سه حیجی موسلیمه، که
له پوخته ی سه حیجی موسلیمه، ژماره کی (١٧١٩) یه. کومه لی فهرمووده ی له
موسلیمه له نه سانی و کتیه کانی تری فهرمووده دا ههیه.

نیمای موسلیمه نه م فهرموودمیه له چهند که سیکه وه دهگیرپته وه، که
یه کی له ماموستانا کانی موسلیمه، نیسحاقی کوری نییراهیمه، جا موسلیمه
دمه رموی: نیسحاق فهرمووی: خویندنه وه ی نایه ته که له کوتایی فهرمووده که وه
له تیلاوه تی سوفیانی ماموستانه.

(٣٨) باب من فضائلِ ابي موسى وأبي عامر الأشعريين ﴿٣٨﴾

باسی گه وه دی و سه روه دی نه بو موسای نه شعهری و نه بو عامیری نه شعهری
(ره زای خودایان لی بی)

١٦٢٣- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ نَازِلٌ بِالْجُعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: أَلَا تُنَجِّزُ لِي يَا مُحَمَّدُ مَا وَعَدْتَنِي؟ فَقَالَ
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَبْشِرْ». فَقَالَ لَهُ الْأَعْرَابِيُّ: أَكْثَرْتُ عَلَى مِنْ
أَبْشِرُ. فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى أَبِي مُوسَى وَبِلَالٍ كَهَيْئَةِ

الْغَضْبَانِ، فَقَالَ: «إِنَّ هَذَا قَدْ رَدَّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا أُنْتُمَا». فَقَالَا: قَبِلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ فِيهِنَّ وَمَجَّ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: «اشْرَبَا مِنْهُ، وَأَفْرِغَا عَلَى وُجُوهِكُمَا وَنُحُورِكُمَا وَأَبْشِرَا». فَأَخَذَا الْقَدَحَ، فَقَعَلَا مَا أَمَرَهُمَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَتَنَادَتْهُمَا أُمُّ سَلَمَةَ مِنْ وَرَاءِ السُّتْرِ: أَفْضَلًا لَأُمُّكُمَا مِمَّا فِي إِيْنَانِكُمَا، فَأَفْضَلًا لَهَا مِنْهُ طَائِفَةٌ. (١١٣٣)

ئەبو موسای ئەشعەری (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: لەخزمەتی پیغەمبەرە بووم، لەجیعرانە دابەزیبوو، کە جیعرانە و لەنیوانی مەککە ی پرۆزو مەدینە ی نازداردا، بیلالیشی لەخزمەتا بوو، عارمییکی دەشتەکی هاتە خزمەتی، گوتی: ئە ی موحەممەد! گفتت پیم داو، کە لەم تالانییە بەشەم بەدەیت، کوا گەتەگەت؟ پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (موژدەیی لەتۆ). ئەویش گوتی: زۆرت پی گوتووم موژدەیی لەتۆ! پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) وەك کەسێ دڵگیر بی لە قسەکە ی کابرا، رووی کردە ئەبو موسا و بیلال و فەرمووی: (خۆ دیتان ئەمە موژدە ی ناوی و دایەو بەسەرما، چونکە نرخێ نازانی، دە ی ئیو ئەو موژدە یە وەرگیرن بۆ خۆتان). ئەوانیش گوتیان: قوربان! ئیمە قەبوولمانە.

جا پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) داوای جامی ناوی کردو هەردوو دەست و دەم و چاوی خۆی تیا شۆردو قۆمێ ناوی هەلگرت و لەدەمی خۆی وەردا و تفانیەو ناو جامەکەو، ئەوجا بە ئیمە ی فەرموو: (لیی بخۆنەو و لیی بپرژین لەدەم و چاوو سینگو و بەرۆکی خۆتان، وە موژدەیی لیتان).

(١١٣٣) تجرید/٤، ژمارە: ١٥٩٤ = ٤٣٢٨ بخاری. پوختە ی موسلیم/٤، ژمارە: ١٧٠٦ = ٦٣٥٥ شیخا

ئەوانىش جامەگەيان ئى وەرگرت و فەرمانەگەى پىغەمبەريان بەجى ھىنا،
 نوم سەلەمەيش (رمزى خوداى ئى بى) كە ھاوسەرى پىغەمبەرە، لەپشتى
 پەردەو، بانگى ئى كردن: لەئاوى جامەگەتان بەشى ئەم دايكى خوشتانه
 بەيلنەو. ئەوانىش چۆرىكيان تيادا ھىشتەو (بۆى). {تاج/٣، زنجیرە: ٦٣، ژمارە:
 ٣٥٢٧ ج/٤ = باسى ئەبو موسا و ئەبو عامر}.

روونکردنەو:

ئەم فەرمودمەيش بەلگەيەكى گەورە و روشنە لەسەر ئەم بابەتانه، وەك
 لە شەرھەكانا دەفەرەوئ:
 ١- وەلام نەدانەو و پياوى نەقام و پشگوى خستنى، مەگەر لەكاتى
 پيوستدا.

٢- موزدەى خوشى پى دان سوننەتە.

٣- بەلگەيەكى گەورمە لەسەر خو پىروژكردن و خو موفەرك كردن بە
 شوینەوارى پياوچاگان و شتى وا سوننەتە و دوورە لە بیدعت، وە ئەمەيش
 مەرج نيە، وەك ھەندى كەس دەلین، تايبەت بى، بە شوینەوارى ناكارى
 پىغەمبەرەنەو، بەلكوو دروستە خو پىروژكردن بەشوینەوارى ھەموو پياو
 چاكى بەمەرجى پياو چاك بى.

١٦٢٤- عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا فَرَعَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ
 حُنَيْنٍ بَعَثَ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أَرْطَاسٍ، فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ، فَقَتَلَ دُرَيْدَ بْنَ
 الصَّمَّةِ، وَهَزَمَ اللَّهُ أَصْحَابَهُ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: وَبَعَثَنِي مَعَ أَبِي عَامِرٍ، قَالَ: فَرُمِيَ أَبُو
 عَامِرٍ فِي رُكْبَتِهِ، رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي جُشَمٍ بِسَهْمٍ، فَأَثْبَتَهُ فِي رُكْبَتِهِ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ،
 فَقُلْتُ: يَا عَمَّ مَنْ رَمَاكَ؟ فَأَشَارَ أَبُو عَامِرٍ إِلَيَّ أَبُو مُوسَى فَقَالَ: إِنَّ ذَاكَ قَاتِلِي تَرَاهُ،
 ذَلِكَ الَّذِي رَمَانِي، قَالَ أَبُو مُوسَى: فَقَصَدْتُ لَهُ فَأَعْتَمَدْتُهُ فَلَحِقْتُهُ، فَلَمَّا رَأَيْتِي وَلَّى عَنِّي

ذَاهِبًا فَاتَّبَعْتُهُ، وَجَعَلْتُ أَقُولُ لَهُ: أَلَا تَسْتَحْيِي؟ أَلَسْتَ عَرِيًّا؟ أَلَا تُثْبِتُ؟ فَكَفَّ، فَالْتَقَيْتُ أَنَا وَهُوَ، فَاخْتَلَفْنَا أَنَا وَهُوَ ضَرْبَتَيْنِ، فَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلْتُهُ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى أَبِي عَامِرٍ فَقُلْتُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ قَتَلَ صَاحِبَكَ. قَالَ: فَانْزِعْ هَذَا السَّهْمَ، فَنَزَعْتُهُ، فَنَزَا مِنْهُ الْمَاءُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي انْطَلِقْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَقْرِئْهُ مِنِّي السَّلَامَ، وَقُلْ لَهُ: يَقُولُ لَكَ أَبُو عَامِرٍ: اسْتَغْفِرُ لِي. قَالَ: وَاسْتَغْفِلْنِي أَبُو عَامِرٍ عَلَى النَّاسِ، وَمَكَثَ يَسِيرًا، ثُمَّ إِنَّهُ مَاتَ، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَخَلْتُ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي بَيْتٍ عَلَى سَرِيرٍ مُرْمَلٍ وَعَلَيْهِ فِرَاشٌ، وَقَدْ أَثَّرَ رِمَالُ السَّرِيرِ بِظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَجَنَيبِهِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِخَبَرِنَا وَخَبَرِ أَبِي عَامِرٍ، وَقُلْتُ لَهُ، قَالَ: قُلْ لَهُ يَسْتَغْفِرُ لِي. فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِكَ أَبِي عَامِرٍ»، حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطِيهِ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ». فَقُلْتُ: وَلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَاسْتَغْفِرُ. فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ وَأَدْخِلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُدْخَلًا كَرِيمًا».^(١٦٢٤)

نهبو بورده فهرمووی: باوگم نهبو مووسای نه شعهری (رمزای خودای لی
بی) فهرمووی: گاتی پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) له غه زای حونهین لی
بووه، نهبو عامیری مامه می کرد به سهر کرده لی له شکر یک و ناردی بو دولی
نهوتاس، لهوی بهرمنگاری دورمیدی کوری صیممه دهبین، وه دورمید خوی کوزراو
هاورپکانی له سایه ی خوداوه له شهره کهدا دمشکین و هه لدین.

نهبو مووسا (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: منیش به فهرمانی پیغه مبهر
(دروودی خودای له سهر بی) له گهل نهبو عامیردا چووم بو نهم غه زایه،

^(١٦٢٤) تجرید البخاری/٤، ژماره: ١٥٩٠ - ٤٣٢٢ بخاری. پوخته ی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٠٧ - ٦٣٥٦

لەشەرەمکەدا کابرایەکی بەنی جەشەمی، تیریکی لە ئەژنۆی ئەبو عامیردا، تیرەکە تیی هەلجەفی و لە ئەژنۆیدا جیگیربوو، منیش خۆم گەیانده لای مامەم و پیم گوت: مامە کئ ئەم تیرە پێومنا؟ ئەویش ناماژە بۆم کردو گوتی: هۆ ئەو پیاووە بکوژی منە، منیش نیشتمە سەری و گرتمەووە، گەهەستی پیم کردو منی بینی رایکرد، منیش شوینی کەوتم و خۆش خۆش تانەم ئی دەداو پیم دەگوت: ئەووە شەرم ناکە و ئا ئائەکەیت، دیارە عەرەب نیت بۆیە لەکوشتن دەترسیت و رادەکەیت، ئەگەر مەردی بومستە بۆم، ئەویش شەرم گرتی و وەستا، ئیتەر بە شمشیر بەربووینە یەگتری، من ئەوم گوشت بەشمشیر!!

ئەوجا گەرەمەووە بۆلای ئەبو عامیر و پیم گوت: مامە! کابرای تووی و ئیکرد، خودا لەکۆلی کردەووە بەشمشیر گوشتەم.

فەرمووی: ئادە ئەمجا ئەم تیرە لە ئەژنۆم دەرکێشە، کاتئ تیرەکەم لە ئەژنۆی دەرکێشا، لەجئ تیرەکەووە ئاوی لێنجی ئی هات!

جا ئەبو عامیر فەرمووی: سلاوم رابگەیهەنە بە پێغەمبەری خودا، وە عەرزی بکە: ئەبو عامیر عەرزی دەکردی کە داوای لێخۆشبوونی لەخودا بۆ بکە. فەرمووی: ئەبو عامیر منی لەجئ خۆی کرد بەسەر لەشکرو پاش کەمئ عەمری حەفی بەجئ هینا و مرد (رەزای خودای ئی بئ).

کاتئ گەرەمەووە چوومە خزمەتی حەزەرت (دروودی خودای لەسەر بئ) لەمالئ خۆی بوو، لەسەر تەختئ بوو، رایەئ تەختەکە بە پووشی پەلکە خورما چنرابوو، ئەووەی کە پئی بلیی رایەخ و بەرەو شتی و بەسەر یەووە نەبوو، پەلکە خورماکانی رایەئ چارپایەکە چەقیبوونە پشت و هەردوو لاتەنیشتی پێغەمبەر، شوین شریتی تەختەکە، وەك نەخش نەخشابوو، جا دەنگ و باسی خۆمان و

باس و خواسی ئەبو عامیرم بۆی گیرایهوه، ئەومیشم بۆیگیرایهوه که ئەبو عامیر داوی کردبوو لێی کهبۆی بپاریتهوه.

جا چهزمت (دروودی خودای لهسەر بێ) داوی ناوی کردو دهنسۆیژی پێ گرتو هەردوو دەستی خۆی ئەومنده هەلپری هەتا سپیدی هەردوو بنباخه‌لی دمرکه‌وتن. ئەوجا فەرمووی: دەستی کرد بەنزاکردن و فەرمووی: (خودایه‌! خۆشبه‌ له‌بەنده‌ بجۆله‌که‌ی خۆت له‌ ئەبو عامیر، ئەی خودایه‌! له‌پۆژی دوا رۆژدا، له‌سه‌رووی زۆر له‌ دروستکراوانی خۆته‌وه‌ دایبێت!).

منیش عەرزیمکرد: قوربان! دهنفەرموو بۆ منیش داوی لێ بووردن و لێخۆشبوون بکه‌، فەرمووی: (خودایه‌! له‌ گوناھی عەبدوڵلای کۆری فەیس خۆشبه‌و، له‌پۆژی قیامه‌تا، له‌ پایه‌یه‌کی به‌ریژدا دایبێت!).

ئەبو بورده‌ فەرمووی: نزای یه‌که‌م که‌ پێغه‌مبه‌ر کردی، بۆ ئەبو عامیری کرد، نزای دووه‌میش که‌ پێغه‌مبه‌ر کردی، بۆ ئەبو مووسای کرد. {تاج/٣، زنجیره‌: ٦٣، ژماره‌: ٢٥٢٧ ج/٤ = باسی ئەبو مووسا و ئەبو عامیری ئەشعەری}.

روونکردنه‌وه‌:

ئەم به‌هرا نه‌ له‌م فەرمووده‌یه‌ و مرده‌گیرین:

١- له‌کاتی نزاکردندا دەست هەلپرین سوننه‌ته‌. نه‌وه‌ی دهنفەرموی: ئەوه‌ی که‌ ئیمامی ئەنه‌س دهنفەرموی: پێغه‌مبه‌ر، له‌سێ شویندا، له‌کاتی نزادا دەستی هەلپریوه‌و به‌س، ئەوه‌ ئەنه‌س به‌س له‌وسێ شویندا دیویتی که‌ پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سەر بێ) دەستی هەلپریوه‌، دهننا، ساخ بۆته‌وه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سەر بێ) له‌کاتی نزادا له‌ (٢٠) شوین زیاتردا، دەستی هەلپریوه‌. {بروانه‌: ژماره‌: ١١٥٨ له‌ پوخته‌ی موسلیم}.

٢- له‌کاتی نزاکردندا ده‌ستنۆیژ سوننه‌ته‌.

(٣٩) باب من فضائل الأشعریین، ﴿﴾

باسی گهرهیی و سهروهریی نهشعهریهکان (رهزای خودایان لی بی)

١٦٢٥- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنِّي لَأَعْرِفُ أَصْوَاتَ رُفَقَةِ الْأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرْآنِ حِينَ يَدْخُلُونَ بِاللَّيْلِ، وَأَعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ بِالْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَرْ مَنَازِلَهُمْ حِينَ تَزُلُّوا بِالنَّهَارِ، وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ إِذَا لَقِيَ الْخَيْلَ)، - أَوْ قَالَ: الْعَدُوَّ - «قَالَ لَهُمْ إِنَّ أَصْحَابِي يَأْمُرُونَكُمْ أَنْ تَنْظُرُوهُمْ»^(١٦٢٥).

ئهبو موسای نهشعهری (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (من دمنگی کاروانی هاورپیانی نهشعهریهکان دمناسمهوه، لهشهودا که دمرؤنهوه بو مال، لهپاش تهواوکردنی ئیش و کارمکهیان، بههوی خویندنی قورئانهوه دمیان ناسمهوه، گهرچی بهرؤزیش مالهمکانیانم نهدیوه و نازانم لهکوی دادمنیشن، چهکیم یهکیکه لهوان، پیایوی دانای وایان تیادایه کاتی دمگا بهسوار گهل)، یا فهرمووی: (کاتی دمگا به لهشکری دوزمن، بهبی پهروا پییان دهئی: هاورپیکانم فهرمانتان پی دمکهن که چاومروانیان بکهن). واته: دهئی به هاورپیانی خوی: ئهی دسته سوار! با پیکهوه برؤین بؤسهر دوزمن. یا دهئی به لهشکری دوزمن: ئهی سوپای دوزمن! نهگهر ئیوه نازان و مهردن و ترسنوک و کوونی نین، مهرؤن و رامهکهن ههتا کؤمهلهی منیشن دین، نهوسا بؤتان دمردمکهوی کهکی نازایه). {تاج/٣، زنجیره: ٦٣، ژماره: ٢٥٢٩}. باسی ئهبو موساو ئهبو عامیری نهشعهری.

^(١٦٢٥) تجرید/٢، ژماره: ١٠٧٦ - ٢٤٨٦ بخاری. پوختهی موسلیم/٤، ژماره: ١٧٣١ = ٦٢٥٨ شیخا

١٦٢٦- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ الْأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الْغَزْوِ، أَوْ قَلَّ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ جَمَعُوا مَا كَانَ عَنْدهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ اقْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِالسَّوِيَّةِ، فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ» (١٦٢٦).

ئەبو موسای ئەشعەری (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: پێغه مەبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (ئەشعەرییەکان کە ھۆزی ئەبو موسای ئەشعەری، کە جێگەی دانیشتیان یە مەنە، مەردایەکیان واتیادا، ئەگەر لەغەزادا توێشوو خۆراکیان ھاتە کزی، یاخود لەناو شارو ئاواپییدا، نان و خۆراکی خێزانەکانیان ھاتە کەمی، دین ئەوێ کە ماوێ لەلایان، ھەمووی لەیەک دەفرا، یا لەیەک جێگەدا کۆدەکەنەوێ، ئەوجا بەقاپی، بە حاجەتی لەبەینی خۆیان، بەپیتی سەر، وەک یەک بەیەکسان بەشی دەکەن ئەوان لە منن و من لەوانم). {تاج/٣، زنجیرە: ٦٣، ژمارە: ٣٥٣٠}.

روونکردنەوێ:

رافەکاران دەفەرموون:

- ١- قورئان خویندن لەشەودا، بەدەنگی بەرز سوننەتە و خێریکی گەورە، بەمەرجی نەبی بەئازار بۆ کەسی، وەک خەو لەخەوتوو بزیئنی، یاسەر لەنویژکەر بشیوئنی، یا شتی تری وا، وە بۆ مەرای و ریا بازیش نەبی.
- ٢- بۆئەوێ لە تیکەڵکردنی خۆراکەکان لە بارودۆخی ئاوادا بەباشی حالی ببین، ئەم نمونەییە دەکەین بە پێمرو بەسەر مەشق:
- أ- ئەحمەد پێنج سەرخیانی ھەیە و پێنج کیلو ئاردیشی ھەیە.



ب- موحەممەد سى سەر خىزانى ھەيە، بەلام بىست كىلۇ ئاردى ھەيە.

ج- مەحموود دووسەر خىزانى ھەيە، بەلام چل كىلۇ ئاردى ھەيە.

ئاردمكان لەشويئىكا كۆدەكەينەو دەكاتە:

$$5 + 20 + 40 = 65 \text{ شەست و پىنج كىلۇ ئارد.}$$

ئەوجا خىزانەكانىش كۆدەكەينەو دەكاتە:

ئەحمەد (6) موحەممەد (4) مەحموود (3) دەكاتە:

$$6 + 4 + 3 = 13 \text{ سىازدە كەس. ئەوسا ئاوا ئاردمكە دابەش دەكەين بەسەر}$$

ژمارەى كەسەكانا:

$$65 \div 13 = \text{كەس} = \text{سەرئ پىنج كىلۇى دەكەوئ.}$$

دەبينىن: خىزانى ئەحمەد لەھەموويان كەمترىان بوو ئىستە لەھەموويان

زىاترىان بەركەوتوو (30) كىلۇيان بەركەوتوو. خىزانى موحەممەد وەك

خۇيان ماون (20) كىلۇيان بەركەوتوو. خىزانى مەحموود لەھەموويان زىاترىان

بوو، ئىستە لەھەموويان كەمترىان بەردەكەوئ (10) كىلۇيان بەردەكەوئ!!

3- مەبەست لەم دابەشكردنە، ئەو دابەشكردنە نىيە، كە بەپىيى فىقە،

مەرجى تايبەتى خۇى ھەيە، ھەتا سەر نەكىشئ بۇ سوودو رىباو حەرامى،

بەلكوو مەبەست ئەوئە ھەركەسى مائەكەى خۇى رەوا دەبينئ بۇ ئەوانى ترو

گەردنىان ئازاد دمكا ئەگەر زىادەيە چوو بەلاى يەكىكىانەو.

(٤١) باب من فضائل جعفر بن أبي طالب وأسماء بنت عميس وأهل سفنتهم



باسی کهوردی و سه روه دی جه عفری کوری نه بو تالیبو نه سمانی کچی
عومه یس و سه رنشینه کانی پاپوره که یان (ره زای خودا له هه موویان بی)

١٦٢٧- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: بَلَّغْنَا مَخْرَجَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ، فَخَرَجْنَا مُهَاجِرِينَ إِلَيْهِ أَنَا وَأَخَوَانِ لِي أَنَا أَصْغَرُهُمَا، أَحَدُهُمَا أَبُو بُرْدَةَ، وَالْآخَرُ أَبُو رُحْمٍ، إِنَّمَا قَالَ: بِضْعًا، وَإِنَّمَا قَالَ: ثَلَاثَةٌ وَخَمْسِينَ أَوْ اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ رَجُلًا مِنْ قَوْمِي، قَالَ: فَرَكِبْنَا سَفِينَةً فَأَلْقَيْنَا سَفِينَتَنَا، إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَاقَفْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَأَصْحَابَهُ عِنْدَهُ، فَقَالَ جَعْفَرٌ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَنَا هَاهُنَا وَأَمَرَنَا بِالْإِقَامَةِ، فَأَقِيمُوا مَعَنَا. قَالَ: فَأَقَمْنَا مَعَهُ، حَتَّى قَدِمْنَا جَمِيعًا، قَالَ: فَوَاقَفْنَا جَمِيعًا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ، فَاسْتَمَ لَنَا، أَوْ قَالَ: أَعْطَانَا مِنْهَا، وَمَا قَسَمَ لِأَحَدٍ غَابَ عَنْ فَتْحِ خَيْبَرَ مِنْهَا شَيْئًا، إِلَّا لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ، إِلَّا لِأَصْحَابِ سَفِينَتِنَا مَعَ جَعْفَرٍ وَأَصْحَابِهِ، قَسَمَ لَهُمْ مَعَهُمْ. قَالَ: فَكَانَ نَاسٌ مِنَ النَّاسِ يَقُولُونَ لَنَا - يَعْنِي لِأَهْلِ السَّفِينَةِ - نَحْنُ سَبَقْنَاكُمْ بِالْهَجْرَةِ، قَالَ: فَدَخَلْتُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ - وَهِيَ مِنْ قَدَمِ مَعْنَا - عَلَى حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) زَائِرَةً، وَقَدْ كَانَتْ هَاجَرَتْ إِلَى النَّجَاشِيِّ فِيمَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ، فَدَخَلَ عُمَرُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَلَى حَفْصَةَ وَأَسْمَاءَ عِنْدَهَا. فَقَالَ عُمَرُ: حِينَ رَأَى أَسْمَاءُ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ: أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ. قَالَ عُمَرُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): الْحَبَشِيَّةُ هَذِهِ؟ الْبَحْرِيَّةُ هَذِهِ؟ فَقَالَتْ أَسْمَاءُ: نَعَمْ. فَقَالَ عُمَرُ: سَبَقْنَاكُمْ بِالْهَجْرَةِ فَنَحْنُ أَحَقُّ بِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْكُمْ. فَغَضِبَتْ، وَقَالَتْ كَلِمَةً: كَذَبْتَ يَا عُمَرُ، كَلَّا وَاللَّهِ كُنْتُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، يُطْعِمُ جَانِعَكُمْ، وَيَعْطِي جَاهِلَكُمْ، وَكُنَّا فِي دَارٍ أَوْ فِي أَرْضٍ الْبُعْدَاءِ الْبُغْضَاءِ، فِي الْحَبَشَةِ، وَذَلِكَ فِي اللَّهِ وَفِي رَسُولِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَا أَطْعَمُ طَعَامًا وَلَا أَشْرَبُ شَرَابًا حَتَّى أَذْكَرَ مَا قُلْتُ

لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَتَحْنُ كُنَّا نُؤْذِي وَنُخَافُ، وَسَأَذْكُرُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَسْأَلُهُ، وَاللَّهِ لَا أَكْذِبُ وَلَا أَزِيغُ وَلَا أَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ. قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، قَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنَّ عُمَرَ قَالَ: كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ وَلَهُ وَلَا أَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ، وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلُ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ». قَالَتْ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُوسَى وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ يَأْتُونِي أَرْسَالًا، يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، مَا مِنْ الدُّنْيَا شَيْءٌ هُمْ بِهِ أَفْرَحُ وَلَا أَعْظَمُ فِي أَنْفُسِهِمْ، مِمَّا قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). قَالَ أَبُو بُرْدَةَ: فَقَالَتْ أَسْمَاءُ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُوسَى، وَإِنَّهُ لَيَسْتَعِيدُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنِّي. ^(١٦٣٧)

ئەبو موسسا (رمزای خودای لی بی) دەفهرمووی: لەیەمەن بووین خەبەرمان بیست، کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) لە مەککەووە کۆچی کردوووە بۆ مەدینە، جا خۆم و دوو برام و پەنجاو سی کەسی تر، یا فەرمووی: پەنجاو دوو کەسی تر لە خزمەکانم کۆچمان کرد بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) من بچووکی هەردوو براکانم بووم؛ کە یەکیکیان ئەبو بەردەو ئەوی تریان ئەبو رەهەم بوو، سواری پاپۆڕی بووین، لە حەبەشە لەلای نەجاشی هەلی رشتین، وە لەوێ تووشی جەعفەری کورپی ئەبو تالیب و هاوڕێکانی بووین.

جەعفەر فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) ئێمە ی ناردوووە بۆ ئێرە، وە فەرمانی پێمانکردوووە کە ئێرە بۆئێنەووە ئێوەمیش لەگەڵ ئێمە بۆئێنەووە، ئێر ئێمەمیش لەوێ مایەووە، لەگەڵ جەعفەردا، هەتا گشتمان بێکەووە هاتینەووە بۆ مەدینە.

^(١٦٣٧) تجرید/٥، ژمارە: ١٥٧٦ - ٤٢٢٠ بخاری. پوختە موسلیم/٤، ژمارە: ١٦٨٧ - ٦٣٦٠ (بخاری



وا ریکهوت که چو وینه خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ)
ئه وگاته بوو که قه لای خه ببه ری ئازاد کردبوو، جا به شه پشکی له تالانی
خه ببه ر بۆ ئیمه یش دانا، یا گوتی: به شه پشکی ئیمه شی دالئی، ئه وهی له گاتی
گرتنی قه لای خه ببه ردا له وئ نه بووبئ، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ)
به شی بۆ دانه ناوه، بیجگه له ئیمه، که تاقمه ی پاپۆره که بووین، جگه له
جه عفه رو هاوړیکانی به شی ئه وانیشی دانا له گه ل ئه وانا، جاهی وا هه بوو پیمانی
دمگوت: ئیمه له کوچکردندا له پیش ئیوه ومین، ئه ی دمسته ی گه میکه!

فه رمووی: روژی ئه سمای کچی عومه یس که یه کیك بوو له دمسته ی
گه میکه، ده چی بۆ سهردانی حه فسه ی هاوسه ری پیغه مبه ر (دروودی خودای
له سهر بئ) که حه فسه ی کچی حه زرمته عومه ره (رهزای خودایان لی بئ)
ئه سمایش یه کی بوو له وانه که کوچیان کردبوو بۆلای نه جاشی پاشای حه به شه،
جا عومه ریش ده چی بۆلای حه فسه، دهروانئ ئه سمائی واله لا، به حه فسه ی
کچی ده لئ: ئه م ژنه کییه؟ ده لئ: ئه سمائی کچی عومه یسه عومه ر ده فه رموئ:
ئه مه ئه وه یه که له حه به شه بووه له دهریاوه گه راوه ته وه به پاپۆر؟ ئه سماء
ده لئ: به لئ ئه وم. عومه ر ده فه رموئ: ئیمه بۆ کوچکردن له پیش ئیوه ومین،
که واته ئیمه له ئیوه له پیشترین به پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ).

ئه سمائیش تووره ده بی و ده لئ: درۆت کرد ئه ی عومه ر! نه خیر، به خودا
وانییه، چونکه ئیوه له خزمه تی پیغه مبه ردا بوو و خۆی سه ره رشتی کردوون و
برسیتانی ناو ئاو داوه نادانتانی ته می و ئامۆزگاری کردووه، وه لئ ئیمه
له حه به شه بووین و له دووره ولات بووین و، له ناو بیگانان و ناحه زاندا ژیاوین،
ئه مه ش که بووه و قه بوو لمان کردووه، هه مووی له پیناوی رهزای خودا و له پیناوی
ئایینی پیغه مبه ری ئه ودا بووه، جا سویندبی به خودا نه نان ده خۆم و نه ئاو



دەخۇمەو ھەتا ئەم قەسەى تۆيە نەگىرپامەو ھە بۆ پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئىمە ئازارو ئەشكەنجە دەدراین و تاللاومان دمنۆشى و دمتەرسىنراين، وە ئەمانە ھەمووى باس دەكەم بۆ پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) وە بەباشى لىي دىپەرسەم، دەسا بەو خودايە رىك و راست عەرزى دەكەم نە درۆى تيا دەكەم و نە راوہ رىوى، وە نەلىي پتر دەكەم، جا كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھات، گوتم: ئەى پىغەمبەرى خودا! عومەر واوا دەلى. فەرمووى (دروودى خوداى لەسەر بى): (ئەى تۆ چىت پى گوت؟). گوتم: واوام پى گوت.

فەرمووى: ئەو لەئىوہ لەپىشتەر نىيە بەمن، وەبۆ ئەوو بۆ ھاوړىكانى يەك كۆچ ھەيە، بەلام بۆ ئىوہ (كە دەستەى گەمىكەن، كە لەحەبەشەو بەپاپۆر گەراونەتەوہ بۆ مەدىنە) دوو كۆچتان بۆ ھەيە!).

ئەسماء فەرمووى: ئىتر ئەبو موسا و دانىشتوانى ناو پاپۆرەكە دەستە دەھاتن بۆلاى من و ئەم فەرموودەيەيان لى دىپەرسىمەو، شت نىيە لەم جىھانەدا كە وەك ئەم موزدەى پىغەمبەرە (دروودى خوداى لەسەر بى) ئاوا شادمانيان بكاو ئاوا لەدلىانا گەورەو دل خوشكەرە بى.

ئەسماء فەرمووى: (گەلى جار ئەبو موسا لەخۆشيانا ئەم فەرموودەيەى دووبارەو سى بارە پى دەگىرپامەو!). {تاج/۳، زنجیرە: ۱۰۲، ژمارە: ۳۱۶۷ چاپى چوارەم}.



(۴۳) باب مِنْ فَضَائِلِ الْاَنْصَارِ ﴿﴾

باسی گهورهیی و سه روهی یاریده ده ران (رهزای خودایان لی بی)

۱۶۲۸- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: فِينَا نَزَلَتْ: (إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا): بَنُو سَلَمَةَ وَبَنُو حَارِثَةَ، وَمَا نَحِبُّ أَنَّهَا لَمْ تَنْزِلْ لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا). (۱۶۲۸)

جابیری کوری عهبدوللا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: هوئی هاتنی

ئهم ئایه ته ئیمه بووین و ئهم ئایه ته له شانی ئیمه دا دابه زیوه که دمفه رموی:
{إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ} - آل عمران - ۱۶۲/۳ :

واته: خودای گه وره خوئی زانابوو، به قسه ی دهم و نیازی دلتان، له وکاته دا، که له غه زای ئو خود دا، دوو تاقم له ئیوه ویستیان پشتی له شکری موسولمانان چۆلکه ن و ئه وانیش وهک سه روکی ناپاکه کان: عهبدوللای کوری ئوبهیی و هوژمه کی بگه رپنه وه بو مه دینه و خوئیان بدوړینن، به لام خودای میهرمبان به سوژو میهرمبانی خوئی پاراستنی له جی به جی کردنی ئه و خه یاله ناهه مواره و له و بیر به ده لایانیدا و پشتی سوپای ئیسلامیان چۆل نه گرد، له بهرئه وه خودا پاراستنی چونکه خودا خوئی دوستی ئه و دوو تاقمه یه و خوئی دهوین، دهی با باومرداران هه میسه پشت به خودا بیهستن).

جابیر دهیفه رموو: ئه و دوو تاقمه یه ئیمه بووین: تاقمه ی بهنی سه له مه و تاقمه ی بهنی حاریسه، وه ئیمه بهش به حالی خویمان هاتنی ئه م ئایه ته مان زوړ بئ خوشه، گه رچی له سه رمقای ئایه ته که وه سه رکۆنه ی ئه م دوو تاقمه ی واتیادا،

(۱۶۲۸) بخاری. مغازی: ۴۰۵۱. بوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۷۲۳ - ۶۳۶۲ صحیح مسلم ترقیم

الشیخ خلیل مأمون شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۳ رقم الباب/ ۸).



بهلام له كؤتايه كهيدا گهورمترين خه لاتى واتيادا بؤ ئەم دوو تاقمه، چونكه
خودا له بارميانه وه دمفه رموى: (وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا: خودا خوڤى خاومن و دوستانى ئەو
دوو تاقمه يه و خوڤى دهوڤن). {تاج/٤، زنجيره: ٤، ژماره: ٣٧٧٤}.

١٦٢٩- حديث زيد بن أرقم، عن أنس بن مالك يقول حَزَلْتُ عَلَى مَنْ أُصِيبَ
بِالْحَرَّةِ فَكَتَبَ إِلَيَّ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ وَبَلَغَهُ شِدَّةُ حُزْنِي يَذْكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى
الله عليه وسلم - يَقُولُ « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِلْأَنْبَاءِ الْأَنْصَارِ »^(١٦٢٩)

ئەنەسى كورپى ماليك (رمزى خوداى لى بى) فهرموى: سهبارمت به وانەى
كه له كارساته كهى ئەلحه رردا بوون به قوربانى و تووشى گوشت و بر بوون،
زۆر خه مبار بووم و خه فتم خوارد بۆيان، چونكه گەلى له ياريدمدمرانى
پيغه مبه (دروودى خوداى له سهر بى) له م پرووداوه دلتەزينه دا كوژران، جا
زميدى كورپى ئەرقەم، كه دمبيستى من له م بارميه وه خه مبارو خهقه تبارم، بؤ
فهراموشى من، ئەم نامەيهى بؤ نووسيم: كه به گوڤى خۆم له زارى پيرۆزى
پيغه مبه رم بيست دميفه رموو (دروودى خوداى له سهر بى) (خودايه! خوڤشه له
ياريدمدمران (ئەنصار) و له منالانى ياريدمدمران و له منالى منالى ياريدمدمران).

راقه و شيكردنه وه:

ئەم فهرموودهيه راقه و روونكردنه وهيه كى دوورو دريژى دهوى:

١. ئيبنو ئەثير (رهحمەتى خوداى لى بى) له نيهايه دا دمفه رموى: رۆزى
ئەلحه رره رۆزىكه ناسراوه له ميژووى ئيسلاما، له سهردهمى يه زيدى كورپى
موعاويه دا، رووى دا، سوپايه كى زۆرى هينا له خه لكى شام، به سهركردهمى
موسليمى كورپى عوقبهى ئەلوپرى، له مانگى قوربانى سالى شهست و سى

^(١٦٢٩) صحيح مسلم: ٦٣١٢ شىحا (بخارى رقم الكتاب/ ٦٥ رقم الباب/ ٦٣).



کۆچیدا (۶۸۳ز) دمستیان کرد به گوشت و بری خه لکی مه دینه، وشاری مه دینه یان تالان کرد، صه حابه و تابیعینیکی زۆریان شهید کرد. حهرره خره بهرداوییه که، وا له دهوری مه دینه، بهردیکی رمشی زۆری والی، جهنگه ی کوشتاره که له ویدا روی دا.

۲. مه ولهوی (په حمه تی خودای لی بی) دمفه رموی:

له عنی یه زیدی بی به حشی نه دین طوول
نیمان په نهانه و، خاتیمه مه جهوول
راسته نه عمالی قه بیجی زۆر کرد
به لām چوو زانی نیمانی نه برد

جا بۆ بهرگری له م جوۆره به درمفتارییه ی یه زیدو، بۆ سکا لای حال و نامۆزگاری خیر، له هه موو لایه که وه دمگی نارمزیی بهرزه وه بوو، به لām سوودی نه بوو، جا له م روانگه یه وه، و مفعی له خه لکی مه دینه له گه ل عه بدو لای کوری حه نظه له دا چوون بۆ لای یه زید، جا پاش هه ول و کۆششیکی زۆری بی سوود، کۆمه لی کاری بی شرعی و ناپه سه ندیان له یه زیدو دمسته و به سته که ی بی نی، جا کاتی گه رانه وه بۆ مه دینه له پاش راویژ یه زیدیان له خه لافمت خه لع کردو برپاریان دا که یه زید له م رۆ به دوا وه جینشین نییه، له شوینی ئه و عه بدو لای کوری زوبه یریان کرد به جینشین و په یمانیان پی دا.

جا ئه وه بوو یه زید ئه و له شکره ی به فهرماندمی موسلیمی کوری عوقبه نارد بۆ سه ریان، کوشتاریکی گه لی گه وهره ی له خه لکی مه دینه کرد، هه زارو هه سه ده که سی له پیا و ماقولانی شار، له صه حابه و تابیعین، گوشت، وه له پشه خه لکیش له ژن و منال و پیرو کاسبکار دهه زار که سی تری گوشت، جا له پاش رۆژه که ی ئه له حهرره موسلیم جاری دا، که سی رۆژ شاری مه دینه به ره لایه،



بېستانى بى خاومنه، چيدمكەن لەكوشتن و برين و تالانى و ژن تالانى كردن
بيكەن!!

جا موسولمانان بەم بۆنەيەووە فەرماندەى شەرمكە، كەناوى
(موسليم) بوو، ناوكمەيان گۆڤرى چونكە مسلم واتە: بېوھى و ناشتيخواز،
وہلەناوكمەى و لەواقىعى حالى، ناوئىكى تازميان بۆ داتاشى و ناويان نا (مُسرف)
واتە: زيادەمپرويكار لەخوينرشتن دا!! و مەيزيد خۆى لەپاش ئەم زوئەم و زۆرە
لەناو جوو، بوو بەميوانى مەرگى رمش.

٣- ئەمەى ئەمپرۆ لەسوريا روودەدا، حافظ اسد بەيەك دوورۆژ لەحمص و
حما، دەرھەزار كەس دەرگۆڤى، ئەژدەھاكەى عىراق بەسەدان ھەزار مەرقى
بىتوانى موسولمان ئەنفال دەرگا و زىندەبەچال دەرگا، دووبارە بوونەو مەيەكى
كردەو مەكانى يەزىد و موسرىفى كۆڤى عوقبەيە. جا خوا بكا كوردەمەكانى خۆشمان
نەكەونە ئەم ھەلانەو.

لەرستيدا ئەمپرۆ ئەم ھەلانەيەتە وای لەو خەلكە كردووە باومپرى بەھيج
نەماو، مەگەر بەبەرژمەندى خۆى، و مەژدەداريش لەزۆردارى پيش خۆى پەندو
عيرەت و مەناگرى، لەبەرئەو دەرھەمەينى ھەموو زۆردارى لەئەوھى پيش خۆى
خراپتر، و ئەو چىكردووە ئەميش دەرگا بەزىادەو!

بەروانە: (بەرگى يەكەم لاپەرە: ٩٧ ژياننامەى ئەسماء كەدايكى عەبدوللای
كۆڤى زوبەيرە، فەرموودەى ژمارە: ٧٥ + تاج / ٥ / ٧٩ ز - ١٠ ف - ٢. مەزناھى
زوبەيرى كۆڤى عەوام + تاج / ١٠ - ٢٥٤ ز - ٩٧. لەھۆزى ئەقىف ھەلاتبازىك و
خوينمژىك پەيدا دەرھەمەين + رياض / ١ - ١٨٦ ژ - ٢٠٢ ز - ٢٥. باسى دابەش كردنى
كەلەپوورمەكەى زوبەير).



۴- حەنظەلەى باوکى ئەم عەبدوللايە ناسراوہ بە: (غسل الملائکة:

شۆراوى فريشته) چونکە لەغەزای ئوحووددا بەلەشى گرانەوہ شەھید بوو،
فريشته شۆردبوويان و لەشپىسيان دمرکردبوو.

۱۶۳۰- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) النَّسَاءَ
وَالصَّبِيَّانَ مُقْبِلِينَ مِنْ غُرْسٍ فَقَامَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُثْنًا فَقَالَ: اللَّهُمَّ ائْتُم
مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ (الحديث: ۳۷۸۵، طرفه في: ۵۱۸۰): (۱۶۳۰)

ئەنەس (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: جارێ پێغەمبەر (دروودی
خودای لى بى) کۆمەلێ ژن و منائی یاریدمەمرانی دى لە شایى و زەماوەند
دەگەرانەوہ، جا پێغەمبەر (دروودی خودای لى بى) بۆ تەعبیر لەھەستى جوانى
و ریزو نرخزانى خۆى بەرامبەر بەم دوو چىن و توێژمى کۆمەلگا، پێک ھەتسایە
سەرپاو راست پراوەستاو سێ جار فەرمووی: (خودا ئاگای لىیە کە ئیوہ لە
خۆشەویستەرین کەسانن لای من). (تاج/ ۵/ ل ۱۶۷/ ز/ ۴۴/ ف/ ۳- ش).

۱۶۳۱- وَعَنْهُ فِي رِوَايَةٍ، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَكَلَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ:
(وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَتُكْمُ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ مَرَّتَيْنِ) (الحديث: ۳۷۸۶، طرفاه في:
۵۲۳۴، ۶۶۴۵): (۱۶۳۱)

دیسان ئەنەس (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: ئافرەتێ لەھۆزى
یاریدمەمران (ئەنصار) ھاتە خزمەتى ھەزەرت (دروودی خودای لى بى) منائیکى

(۱۶۳۰) تجرید/ ۴، ژمارە: ۱۴۸۴ - ۳۷۸۵ بخاری. پوختەى موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۷۲۵ ب = ۶۳۶۱ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۶۳ رقم الباب/ ۵).

(۱۶۳۱) تجرید/ ۴، ژمارە: ۱۴۸۵ - ۵۲۳۴ بخاری. پوختەى موسلیم/ ۴، ژمارە: ۱۷۲۵ ب = ۶۳۶۱ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۶۳ رقم الباب/ ۵).

خۆیی پى بوو، پىغه مېهر (دروودى خودای لى بى) قسه و گفوتوگوى له گهل دا کرد، ومهرمووى: (بهو کهسه که گیانی من وا له دهسیا، ئیوه نهى دمسته ی یاریدهدمران! خوشه ویستترین که سن له لای من). سى جار ئاواى فهرموو. له گپړانه وهى ئیردا دوو جار ئاواى فهرموو. (تاج/ ۵ ل/ ۱۶۷ ز/ ۴۴ ف/ ۴).

له ژماره: (۱۷۲۵ ب) ی پوخته ی موسلیمدا ناوایه:

عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، قَالَ: فَخَلَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّكُمْ لَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ». ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. {الحديث: ۶۳۶۶ = ۶۳۷۷} فم. تجريد البخارى/ ۴، رقم: ۱۴۸۵ = ۳۷۸۶، ۵۲۳۴، ۶۶۴۵:

نه نه سی کوری مالیک (رمزای خودای لى بى) فهرمووى: چه زرت (دروودى خودای له سهر بى) ژنیک له یاریدهدمران (واته: له نه نصار هاته خزمه تی چه زرت درودى خواى له سهر بى)) قسه و گفوتوگوى له گهل لا کرد، قسه ی نه ینى خوى هه بوو، عهرزى چه زرتى کرد، له پاشا پىغه مېهر (دروودى خودای له سهر بى) فهرمووى: (بهو کهسه که گیانی منى به دهسه، که خودای که ورهیه، ئیوه نهى کومه نهى یاریدهدمران! خوشه ویستترین که سن له لای من). سى جار وای فهرموو. {تاج/ ۳، زنجیره: ۴۴، ژماره: ۳۴۵۲ ج/ ۴}.

۱۶۳۲- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ الْأَنْصَارَ كَرِشِي وَعَيْبَتِي، وَإِنَّ النَّاسَ سَيَكْثُرُونَ، وَيَقْلُونَ، فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَاعْفُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ».^(۱۱۳۳)

^(۱۱۳۳) تجريد البخارى/ ۴، ژماره: ۱۴۹۰ = ۳۷۹۹. پوخته ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۷۲۷ = ۶۳۶۷ شیخا



ئەنەسى كۆپى مالىك (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر
(دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (لەراستىدا يارىدمەدەران (واتە: ئەنصار)
جەرگە ھەناۋى مەن ۋە بوخچەى رازو نيازو جىيى باومېرى مەن، ئەوان زۆر
بەجۋانى ئەرگى سەرشانى خۇيان بەپياۋانە بەجى ھىناۋە، ماۋمەتەۋە ئەۋە
كەھەقىيان بۇ بىكرىتەۋەۋە تۆلەى چاگەيان بىدرىتەۋە!

بىزانن تادى خەلگى تەر زۆردەمىن، بەلام يارىدمەدەران بەرە بەرە كەم
دەمبەنەۋە، چۈنكە لەھەر چوارلاۋە خەلگە دىن ۋە ئىسلام دەمىن، بەلام يارىدمەدەران
چىنىكى تايىبەتەن، كە يەككىيان لى مەرد، يەككىكى تەر نايەتە جىيى، جا ئەگەر
كەسى لەئىۋە بوو بەسەرەوگارى كارى، ۋە دەمىتۋانى كە زىيان يا سوود بەخەلگە
بگەيەن، ئەۋە باچاكەى چاكى يارىدمەدەران ۋە بىگرى ۋە چاۋپۇشى لەخراپيان
بكا). {تاج/۳، زىجىرە: ۴۴، ژمارە: ۳۴۶۱}. باسى پاكزى ۋە گورمىي يارىدمەدەران.

(۴۴) باب فى خىر دور الانصار ﴿﴾

باسى باشىتى مائەكانى يارىدەدەدەران (ئەنصار) (رمزى خوداى لى بى)

۱۶۳۳- عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، يَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
قَالَ: «خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ،
ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ». قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: أَتَاهُمْ أَنَا
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟! لَوْ كُنْتُ كَاذِبًا لَبَدَأْتُ بِقَوْمِي بَنِي سَاعِدَةَ،
وَبَلَغَ ذَلِكَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، فَوَجَدَ فِي نَفْسِهِ، وَقَالَ: خُلِفْنَا فَكُنَّا آخِرَ الْأَرْبَعِ، أَسْرَجُوا لِي
حِمَارِي أَتَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَكَلَّمَهُ ابْنُ أَخِيهِ سَهْلٌ، فَقَالَ: أَتَدْهَبُ
لِتُرَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)



أَعْلَمُ، أَوَلَيْسَ حَسْبُكَ أَنْ تَكُونَ رَابِعَ أَرْبَعٍ؟ فَرَجَعَ وَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. وَأَمَرَ بِحِمَارِهِ فَحُلَّ عَنْهُ. (١٦٣٣)

ئەبو ئوسەیدی ئەنصاری (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: شایەتی دەدەم
کە خوشەوێست (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (باشترین ھۆزو
بنەمالە یاریدەدەمران ھۆزو بنەمالە بەنی نەجارن، ئەوجا ھۆزو بنەمالە
بەنی عەبدی ئەشھەل، ئەوجا ھۆزو بنەمالە بەنی حاریثی کوری خەزرج،
ئەوجا بنەمالە بەنی ساعیدە، وە گەرەئو تیرەو بنەمالەکانی یاریدەدەمران
ھەموویان خێردارو خاسن!).

ئەبو سەلەمە کە ئەم فەرموودمییە لەئەبو ئوسەیدی ئەنصارییەو
دەگێڕیتەو فەرمووی: ئەبو ئوسەید فەرمووی: گومانێ ئەو بەمن دەبێ، کە
خوانەخواستە درۆ بەدەم پێغەمبەرەو بەکەم؟ ئەگەر من شتی وام بکردایە،
ھۆزەکە ی خۆم کە بنەمالە بەنی ساعیدەن ئەوانم دەکرد بەیەکەم و دەمخستە
پێشەو.

کاتی ئەم پلە دانانە لەلایەن پێغەمبەرەو بۆ بنەمالەکانی ئەنصار دانراو،
ئەم ھەوالە گەیشتەو، بە سەعدی کوری عوبادە، کە لەبنەمالە بەنی
ساعیدمییە، کە لەپلە چوارەمدا بوون، لەمە دڵگران بوو، وە گوتی: ئێمە
دواخراوین، دواترینی ئەم چوار بنەمالەین، ئادەمێ گۆی درێژمکەم بۆزینکەن،
دەچم بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی).

سەھلی برازای قسە لەگەڵدا کرد، گوتی: دەچی چی دیکە؟ گواپە
بەرپەرچی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دەدەیتەو، دیارە کە

(١٦٣٣) تجرید/٢، ژمارە: ٧١٢ = ١٤٨١ بخاری. بوختە موسلیم/٤، ژمارە: ١٧٢٨ = ٦٣٧٢ ترقیم

شیخ خلیل مامون شیخا لصحیح مسلم (بخاری رقم الكتاب/٦٣ رقم الباب/٧).



پیغمبر (دروودی خودای لهسهر بئ) له خوځیه وه شت نالئ، به سرووشی خودایی
شت دهلئ، که واته نهو باشتر له کاره که دزمانئ، نه و مت بهس بئ که چواره می
چوار بڼه مال له که یت؟

سه عدیش گه راپه وه و فهرمووی: (خوداو پیغمبر می خودا خوځیان باشتری
لی دزمان!).

جا فهرمانی کرد زینه که بیان له گوی دریزه که گرته وه. {تاج/۳، زنجیره:
۱۰۳، ژماره: ۳۱۶۸ ج/۴} + {تاج/۳، زنجیره: ۴۴، ژماره: ۳۴۵۹ ج/۴}. باسی پاکزی و
که ورمیی یارید مدمران.

(۴۵) باب في حَسَنِ صُحْبَةِ الْأَنْصَارِ ﴿﴾

باسی به جوانی ره فتار کردن له که ل یاریده ده ران

۱۶۳۴- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الْبَجَلِيِّ فِي سَفَرٍ، فَكَانَ يَخْدُمُنِي، فَقُلْتُ لَهُ: لَا تَفْعَلْ. فَقَالَ: إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ
تَصْنَعُ بِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شَيْئًا آَلَيْتُ أَنْ لَا أَصْحَبَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا
خَدَمْتُهُ. (وَرَأَدَنِي رِوَايَةٌ): وَكَانَ جَرِيرٌ أَكْبَرَ مِنْ أَنَسٍ. {الحديث: ۶۳۷۵ = ۶۳۸۷ نم.
بخاری. جهاد: ۲۸۸۸. تحفة الأشراف: ۳۲۰۸. تجريد البخاری/۳، رقم: ۱۱۸۹ = ۲۸۸۹
فتح الباری: (۱۶۳۴)}

نه نه سی کوری مالیک (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: له سه فهریکا
له که ل جهریری کوری عه بدوللای به جه لیدا بووم، له پیکه، لهو سه فهره دا
خرمه تی ده کردم، منیش پیم گوت: شتی وا مه که، خر مه تم مه که. فهرمووی:

(۱۶۳۴) تجريد البخاری/۳، ژماره: ۱۱۸۹ = ۲۸۸۹ بخاری. پوخته می موسلیم/۴، ژماره: ۱۷۲۹ = ۶۳۷۵

لهراستیدا من خۆم بهچاوی خۆم دیومه که نه‌نصار، که ناسراون به یاریدمدرانی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) چه‌نده به دئسۆزی و به‌دل و به‌داو خزمه‌تی پیغه‌مبهریان دمکرد، جا منیش سویندم خواردوو، که ههرکاتی له‌گه‌ل که‌سی له یاریدمدراندایم، نه‌و چاکه‌یه‌ی بدمه‌وه‌و منیش خزمه‌تی نه‌و بکه‌م.

له گیرانه‌وه‌یه‌کا نه‌مه‌ی زیاتره: جه‌ریر به‌ته‌مه‌ن له نه‌نه‌س که‌ورمتر بوو!).

(٤٦) باب دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ لَغِفَارٍ وَأَسْلَمَ

باسی نرای باشی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) بۆ هۆزی غیفارو
نه‌سله‌م

١٦٣٥- أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ
« أَسْلَمُ سَالِمَهَا اللَّهُ ، وَغِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا » (١٦٣٥)

له ژماره: (١٣٩٧)ی ته‌جریدی بوخاریدا، ئاومه‌ایه:

عن ابن عمر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ عَلَى الْمِنْبَرِ: غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَأَسْلَمُ سَالِمَهَا اللَّهُ وَعُصَيَّةُ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ (الحديث: ٣٥١٣):

ئیبنو عومه‌ر (رمزای خودایان لئ بئ) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لئ بئ) فه‌رمووی: (هۆزی غیفار خودا لییان خوش بئ، هۆزی نه‌سله‌میش خودا سه‌لامه‌ت و خوش و بیومییان کا، هۆزی عوصه‌یه‌ش له خودا و

(١٦٣٥) تجرید/٤، ژماره: ١٣٩٧ = ٢٥١٣ بخاری. مسلم ترقیم محمد فؤاد: ٢٥١٨ (بخاری رقم

له پیغه مبهری خودا یاخی بوون!). (تاج/۵ ل/۲۴۰ ف/۳ ز/۷۶ - باسی پایه‌ی هۆزمکانی غیفارو..).

۱۶۳۱- حدیث ابن عمر (رضی الله عنهما) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ عَلَى الْمِنْبَرِ «غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ، وَعُصِيَّةُ عَصَتْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ» (۱۶۳)

له پوخته‌ی موسلیمدا ئاوایه:

عَنْ خُفَّابِ بْنِ إِيمَاءٍ الْغِفَارِيُّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي صَلَاةٍ: «اللَّهُمَّ الْعَنِ بَنِي لِحْيَانَ وَرِعْلًا وَذُكْرَانَ وَعُصِيَّةَ، عَصَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». {الحديث: ۶۳۸۱ = ۶۳۹۳ فم:}

خوفافی کوری ئەیمائی ئەلغیفاری (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای لەسەر بی) له قونووتی نوێژی به‌یانیدا، که لەروکوع هەڵدەسایه‌وه دمیغه‌رموو: «اللَّهُمَّ الْعَنِ بَنِي لِحْيَانَ وَرِعْلًا وَذُكْرَانَ وَعُصِيَّةَ، عَصَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ»:

خودایه! ئەفرمت بکه له‌هۆزی به‌نی له‌حیانی و له‌هۆزی ریعلو له‌هۆزی زەمکوان و له‌هۆزی عوصه‌یهیه، که له‌خوداو پیغه مبه‌ری خودا یاخی بوونو، نامەردییان له‌ موسولمانه‌کان کردو، لەروودای بیرى مه‌عوونه‌دا، هه‌فتا که‌سیان له‌ یارانێ پیغه مبه‌ر (دروودی خودای لەسەر بی) شه‌هیدکرد، که‌پێیان دمگوتن قورراء، واته‌: قورئان خوێنه‌کان). {بروانه‌: تاج/۴، زنجیره‌: ۱۰۲، ژماره‌: ۴۶۴۴ ج/۴}.



پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەپاش ئەم نەفرەت و نزای شەرە لەمانە، لە قونووتا، نزای خێریشی بۆ ئەم دوو ھۆزە تر دەکرد، لەناو ھەمان قونووتداو دمیفرموو: (ھۆزی غیفار خودا لێیان خۆش بێ، ھۆزی ئەسلەمیش خودا خۆش و سەلامەت و بۆمیانیانکات). {تاج/١، زنجیرە: ٩٢، ژمارە: ٥٦٢ + تاج/٤، زنجیرە: ٤، ژمارە: ٣٧٧٥ ج/٤}. سوورھتی ئالی عیمران.

روونکردنەو:

خوفافی کۆری ئەیمائی ئەل – غیفاری (رمزاو رحەمەتی خودایان ئی بێ) خۆی و باوکی ھاوێلی پېغەمبەر بوون، ئەیمائی کۆری رحەضە باوکی خوفاف ئاغای ھۆزی غیفار بوو، بەرنوێژی بۆیان دەکرد، لە موسولمانە پێشینەکانە. خوفافیش بەرنوێژی بۆ ھۆزی غیفار دەکرد خەتیبیشیان بوو، ئامادەى رێکەوتنی خودەیبییە بوو، لە غەپقە دادەنیشت زۆر ھامووشۆی مەدینەى دەکرد، بەغەوی دمیفرموو: لەسەردەمی عومەردا مردوو.

(٤٧) باب مِّنْ فَضَائِلِ غِفَارٍ وَأَسْلَمَ وَجْهَيْنَهُ وَأَشْجَعَ وَمَزَيْنَهُ وَتَمِيمٌ وَدُوسٌ وَطِئَ بَاسِي كَهْرَبِي نَهْمٌ هَوَازَانَهُ: غِفَارُو نَهْ سَلَمُو جَوَهْهَيْنَهُو نَهْ شَجَعُو مَوْزَهَيْنَهُو تَه مِيمُو دَهْوِسُو طِيَأْ

١٦٣٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «قُرَيْشٌ وَالْأَنْصَارُ وَمَزَيْنَةُ وَجْهَيْنَةُ وَأَسْلَمٌ وَغِفَارٌ وَأَشْجَعُ مَوَالِيٍّ، لَيْسَ لَهُمْ مَوَالِيٌّ دُونَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ». {الحديث: ٦٣٨٦ = ٦٣٩٨ فم. تجريد البخارى/٤، رقم: ١٣٩٢ = ٣٥٠٤، ٣٥١٢ فتح البارى}: (١١٣٧)

(١١٣٧) تجريد البخارى/٤، ژمارە: ١٣٩٢ = ٣٥٠٤ بخارى. بوختەى موسليم/٤، ژمارە: ١٧٢١ = ٦٣٨٦

شيحا (بخارى رقم الكتاب/٦١ رقم الباب/٢).

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى لى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرمووى: (ھۆزى قورمىش و كۆمەلەى ئەنصارمگان و ھۆزى موزمىنە و ھۆزى جوھەينە و ھۆزى ئەسلەم و ھۆزى غىفار و ھۆزى ئەشجەع، ئەمانە دۆست و يار و يامرى منن، بېجگە لە خودا و لە پېغەمبەرى خودا، خاومەن و يار و يارىدمەرى تريان نىيە). {تاج/۳، زنجىرە: ۶۷، ژمارە: ۳۵۴۲ ج/۴ = چاپى جوارەم}. پاىەى ھۆزمگانى غىفارو.....

روونکردنەو:

ھۆزانى موزمىنە و جوھەينە و ئەسلەم و غىفار و ئەشجەع، لەپېش ھاتنى ئىسلاما، لەچاو ھۆزە بەھىزمگانى ترى عەرمبەگانا ئەو نموودميان نەبوو، بەلام لەبەرنەوھى لە قەبولى ئىسلاما لەپېشەو بوون خودا نموود و نگىن و رېزدارىيەكەى بەخشى بەوان!

۱۶۳۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): اسْلَمْ وَغَفَارُ وَشَيْءٌ مِنْ مُزْنَةٍ وَجُهَيْنَةٍ أَوْ قَالَ شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنَةٍ أَوْ مُزْنَةٍ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ اسْدٍ وَتَمِيمٍ وَهَوَازٍ وَغَطَفَانَ (الحديث: ۳۵۱۶م، طرفه في: ۳۵۱۵): (۱۶۳۸)

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى لى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لى بى) ھەرمووى: (ئەسلەم و غىفار و ھەنى لەموزمىنە و ھەنى لە جوھەينە، يافەرموى: ھەنى لە جوھەينە و ھەنى لەموزمىنە باشتەن لەلاى خودا،

یافهرمووی: باشرت له رۆژی قیامهتا له ئەسه دو ههوازین و غهطهفان). (تاج/۵
ل/۲۴۲ ز/۳۱ ف/۶).

۱۶۳۹- عَنْ أَبِي بَكْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ الْأُقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: إِنَّمَا بَايَعَكَ سُرَّاقُ الْحَجِيجِ مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَّارَ وَمُزَيْنَةَ - وَأَحْسِبُ جُهَيْنَةَ - (مُحَمَّدُ الَّذِي شَكَ). فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ وَغِفَّارَ وَمُزَيْنَةُ (وَأَحْسِبُ جُهَيْنَةَ) خَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَبَنِي عَامِرٍ، وَأَسَدٍ وَغَطَفَانَ، أَخَابُوا وَخَسِرُوا؟! فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُمْ لَأَخَيْرُ مِنْهُمْ». {الحديث: ۶۳۹۱ = ۶۴۰۳ فم. تجريد البخاري/ ۴، رقم: ۱۳۹۸ = ۳۵۱۵، ۳۵۱۶، ۶۶۳۵. ترمذی. مناقب: ۳۹۵۲. تحفة الأشراف: ۱۱۶۸۰} (۱۶۳۹)

ئەبۆبەكره (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: ئەفرمعی كوری حابیس كه پیاویکی ناوداری هۆزی بهنی تهمیم بوو، هاته خزمهتی حەزرت (دروودی خودای لەسەر بئ) پێی گوت: جاكی پەیمانی بهتۆ داوه؟ مهگەر ئەو دزو جهردهو چهتانهی كه حاجیان رووت دمهكهنهوه، كه لههۆزی ئەسڵهه و غیفارو موزمینه و جوههینه (بۆ جوههینه باش لێم روون نییه، بهلام وابزانم ئەفرهه ناوی هۆزی جوههینهشی هێنا.

پێغه‌مبهریش (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (ئەدی پێم بئ: ئەگەر ئەسڵهه و غیفارو موزمینه) وا بزانم فەرمووشی: جوههینه، له‌لای خودای گه‌وره، چاترین له‌هۆزی بهنی تهمیم و بهنی عامیرو ئەسه‌دو غه‌طه‌فان، ئایه ئەمانه مایه پووچ و زیانه‌ومه‌ند دمرناچن؟).

(۱۶۳۹) تجريد/ ۴، ژماره: ۱۳۹۲ = ۱۵۰۴ بخاری. بوختهی موسليم/ ۴، ژماره: ۱۷۳۴ = ۶۳۹۱ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۶۱ رقم الباب/ ۶).

ئەقرەع گوتى: با، مايە پووج دمردهچن. خوشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (دەسا بەو كەسە كە گيانى منى بەدەسە، كە خوداى گەورە و فریارەسە، ئەوانە لەمانە باشتەن لەلای خوداى گەورە، چونكە زووتر لەوان ئىسلامبوون!). {تاج/۲، زنجیرە: ۶۷، ژمارە: ۲۵۴۷ ج/۴}. ھۆزەكانى غىفارو ئەسلەم.

روونکردنەو:

۱- ئەقرەع كۆرى حابىس (رمزى خوداى ئى بى) ھاوئى پىغەمبەرە (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسەردەمى نەزانی پىش ھاتنى ئاپىنى پىرۆزى ئىسلام، ئەقرەع ناوېژىوان (حەكەم) بوو، كىشە كۆمەلایەتییەكانى بۆ مەردوم چارەسەر دەكرد، لە مۆئەللەفە قولوبەكان بوو، نامادەى نازادكردنى مەككە و غەزای حونەین و غەزای طایىف بوو لەگەڵ لەشكرى پىغەمبەردا، لەسەرمقاوہ رەخنەى زۆرى لە بىرپارەكانى ئىسلام دەگرت، بەلام لەپاشا موسولمانىكى جوانى ئى دەرچوو. دەلێن: ئەقرەع بەر لەئىسلام بوونى مەجووسى بوو، واتە: ئاگر پەرست بوو، ئەقرەع كۆرى حابىس خۆى دە كۆرى لەجەنگى يەرمووكدا شەھىد بوون، (رمزى خوداى ئى بى). {تاج/۴، زنجیرە: ۶۵، ژمارە: ۴۵۲۰}. خەلاتكردنى نۆ موسولمان.

۱۶۴۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَدِمَ الطُّفَيْلُ وَأَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ دَرْسًا قَدْ كَفَرَتْ وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا. فَقِيلَ: هَلَكْتَ دَرْسٌ، فَقَالَ:



«اللَّهُمَّ اهْدِ دَرْسًا وَأَنْتَ بِهِمْ». {الحديث: ۶۳۹۷ = ۶۴۰۹ فم. بخاری. مناقب: ۴۳۹۲،
{۶۳۹۷: (۱۶۴۰)}

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: طوفەیلی کۆری عەمری
ئەل-دەوسى و برادەرەکانى (خودایان ئی رازی بئ) ھاتنە خزمەتى ھەزەرت
(دروودی خودای لەسەر بئ) گوتیان: ھۆربان! ئەى پێغەمبەرى خودا! بەرپاستى
ھۆزى دەوس خودا ناناسن و مل نادەن و لەکیش دەرچوون! کەواتە نزاى خراپیان
ئى بکە، کەخودا بیان ھەوتیئى، خەلکەکەیش گوتیان: تازە ھۆزى دەوس ھەوتان،
چونکە ئیستا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) نزاى شەربان ئى دەکا،
دیارە نزاکەیشى گیرایە!

کەچى پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) لەجیاتى ئەوھى کە نزاى
خراپیان لیبکا، نزاى باشى بۆیانکردو ھەرمووی: (ئەى خودایە! رێنمایى ھۆزى
دەوس بکە و کەمەنکیشیان بکە بۆ ھەبوولى ئیسلام). {تاج/۳، زنجیرە: ۶۸، ژمارە:
۳۵۵۱ ج/۴}. پایەى بەنى تەمیم و دەوس و....

روونکردنەوہ:

نزاکەى پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) گیرابوو، ھەبیبى کۆری
عەمرى دەوسى، خۆى و باوکی ھۆکمدارى سەر ھۆزى دەوس بوون، دەئین:
ھەبیب سى سەد سالى ژیاو، ھەبیب دەگوت: من دەزانم کە ئەم بوونەومرو
دروستکراوانە، دروستکەریکیان ھەيە، بەلام نازانم کێیە؟ جا کاتى بیستى کەوا
پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) ھاتوو، خۆى و پەنجاو ھەوت کەس

(۱۶۴۰) بخاری. مناقب: ۴۳۹۲ بخاری. پوختەى موسلیم/۴، ژمارە: ۱۷۳۶ = ۶۳۹۷ شیخا (بخاری رقم

لهپیاو ماڤوولانی ھۆزمکەى ھاتن بۆ خزمەتى، ئیتەر ئەوان موسولمان بوون و ھۆزى دموسیش موسولمان بوون!

۱۶۴۱- عَنْ أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): لَا أَزَالُ أَحِبُّ بَنِي تَمِيمٍ مِنْ ثَلَاثٍ سَمِعْتُهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «هُمْ أَشَدُّ أُمَّتِي عَلَى الدَّجَالِ». قَالَ: وَجَاءَتْ صَدَقَاتُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «هَذِهِ صَدَقَاتُ قَوْمِنَا». قَالَ: وَكَانَتْ سَبِيَّةً مِنْهُمْ عِنْدَ عَائِشَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «أَعْتَقِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ». {الحديث: ۶۳۹۸ = ۶۴۱۰ فم. تجريد البخارى ۳/، رقم: ۱۰۹۰ = ۲۵۴۳، ۴۳۶۶. فتح البارى. تحفة الأشراف: ۱۴۸۸۹: (۱۶۴۱)}

ئەبو زورعە ڤەرمووی: ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ڤەرمووی: ئەومتی ئەم سئ وەسپ و مەدحە جوانەى بەنى تەمیم، لەدەمى پښەمبەر خۆى (دروودی خودای لەسەر بی) بەگوڤى خۆم بیستووە ئیتەر لەوساوە ھۆزى بەنى تەمیم خوش دەوی. لییم ژنەوت دەیفەرموو (دروودی خودای لەسەر بی): (ئازاترین و خوگرتترینى ئۆمەتم، لەناستى جەجال، ھۆزى بەنى تەمیم:). کاتى زمکاتەکانیشیان ھات، پښەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) ڤەرمووی: (ئەمە زمکاتى خزمانى ئیمەیه).

ژنیکى دىلى بەتالان گىراوى کۆیلەى بەنى تەمیمى گەنیزمکى عانیشەى ھاوسەرى پښەمبەر بوو، پښەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) پښى ڤەرموو: (ئەى عانیشە! ئەم کارەکەرمت ئازادبکە، چونکە ئەمە لەنەودى ئىسماعىلى کورى

(۱۶۴۱) تجريد البخارى ۳/، ژمارە: ۱۰۹۰ = ۲۵۴۳ بخارى. پوختەى موسليم/۴، ژمارە: ۱۷۲۷ = ۶۳۹۸

حهزرمتی ئیبراهیمه(۱). {تاج/۳، زنجیره: ۶۸، ژماره: ۲۵۵۰}. پایهی بهنی تهمیم و دهوس....

روونکردنهوه:

هوی فهرومانکردن به ئازادکردنی ئەم کهنیزمکه نهوه بووه، چونکه عانیشه (رمزای خودای لی بی) ئاه (نهرزی کردبوو، که یهکن لهوهچه و نهوهی ههزرمتی پیغهمبر ئیسماعیل (سلاوی خودای لهسهر بی) ئازادبکا، که باپیری عهرمهکان بووه.

(۴۸) باب خیار الناس

باسی خه لکی باش

۱۶۴۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ، فَخِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقُّهُوا، وَتَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَكْرَهُهُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ فِيهِ، وَتَجِدُونَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ: الَّذِي يَأْتِي هَؤُلَاءِ بِوَجْهِ وَهَؤُلَاءِ بِوَجْهِ». {الحديث: ۶۴۰۱ = ۶۴۱۳} فم. تجريد البخاری/ ۴، رقم: ۱۳۴۵ = ۳۳۵۳، ۳۳۷۴، ۳۳۸۳، ۳۴۹۰، ۴۶۸۹ فتح الباری: (۱۶۴۲)

نهو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغهمبر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (دهبینن نهو خه لکه، لهبنه پرتدا، ریک وهک کان وان، چاک و خرابیان ههیه، دهی بزائن نهو بنه ماله و کهسانه یان که لهسهردهمی نهفامیدا باش بوون، ههر نهوانهشیان لهسهردهمی ئیسلامه تیدا باشن، بهمه رجی

(۱۶۴۲) تجريد/ ۴، ژماره: ۱۳۴۵ = ۳۳۵۳ بخاری. پوختهی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۷۴۴ = ۶۴۰۱ شیخا

که شارمزی نایین ببن و به جوانی رهفتاری پی بکهن، ههروا دمبینن باشترین کهسی بۆ ئەم کاروباره، ئەو کهسانەن که له پێشا ئەم کارو بارمیان زۆر پی ناخۆشه، به لām که قه بووئی ده کهن دمبن به باشترین دۆست و یارمه تیدمر بۆی! ههروا دمبینن به دترین و گهندهل ترینی ئەو خه لکه، ئەوانه ن که دوو روون: که له لای لای قسه یی ده کاو له لای لایه که ی تر قسه یه که ی تر ده کاو، به پپی سوودو قازانجی خۆی زمان ده گوپی!). {ریاض/۴، زنجیره: ۲۵۹، ژماره: ۱۵۴۰ + تاج/۴، زنجیره: ۱۳، ژماره: ۳۹۲۷ ج/۴} + {تاج/۳، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۲۵۳۹}.

روونکردنه وه:

ئەم فهرموودمیه له ریاضدا ناوا کراوه به کوردی، و مرگه پانی ئەوئ ده کهین به پراهه و روونکردنه وه:

خۆشه ویست (دروودی خودای له سه ر بی) ده فهرموئ: (سه رنج دهمدن: ئەم خه لکه وهك كان و كانزا وان، هه رکه سه یان له بنه پهمتا، ره گه زی ده چیته وه سه ر بنه مائه یه کی خانه دان، یان به بنه چه و ره سه نی ده چیته وه سه ر به ره بابییکی نارمه سن، وه به شیوه ی گشتی، کردار و رهفتاریان، له حالی ژیا نیانا، به پپی ره سه نی و نارمه سه نی بنج و بنه وانیا نه، جا بۆیه ئەوانه ی که له سه رده می نه فامیدا ره سه ن و بنه چه باش بوون، ئیستایش له سه رده می ئیسلامه تیدا دیسان خوشیان ره سه ن و رهفتار باش دمرده چن، وهك ده ئین: گیا له سه ر بنجی خۆی دمرپیته وه، به مه رجی ئەوه که شارمزی نایینی پیروزی ئیسلام بن و ببن به زانا و مامۆستا له شه ریعه تا، وه ههروه ها سه رنج دهمدن که باشترین کهس بۆ ئەم کاره، که نایینی پیروزی ئیسلامه، یا سه رکرده می و فه رمان په واییه، ئەو کهسانه ن که له پێشدا چه زیان لپی نه بووه و بگره زۆریش ره قیان لپی بووه، تا کاتی ده که ونه ناوی، یا پۆستی کارمه ندیی و فه رمان په وایی و مرده گرن دمبنه باشترین

دۆستو لایه‌نگیری (وهك نيمامی عومەر، له‌پیشدا دوژمنی سهرسهختی ئیسلام بوو، كه ئیسلام بوو، گه‌ورمترین دۆستی بوو) هه‌روه‌ها سهرنج دهم‌ن كه به‌دترین كه‌س بۆ ئهم كاره ئاده‌میزادی دوو رووه، كه له‌لای ئیوه قسه‌یه‌ك ده‌كاو، له‌لای ئه‌وان قسه‌یه‌کی تر ده‌كاو به‌پێی به‌رژه‌مندی خۆیان گه‌توگۆ ده‌گه‌ن!). {ب‌روانه: ژماره: ۱۷۷۲ له‌پوخته‌ی موسلیم}.

(۴۹) باب من فضائل نساء قریش

باسی كه‌وره‌یی و سه‌روه‌یی ژنانی هۆزی قوره‌یش

۱۶۴۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «نِسَاءُ قُرَيْشٍ خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الْإِبِلَ، أَحْنَاهُ عَلَى طِفْلِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ». قَالَ: يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ: وَلَمْ تَرَ كَبُ مَرِيْمُ بِنْتُ عِمْرَانَ بَعِيْرًا قَطُّ. {الحديث: ۶۴۰۵ = ۶۴۱۷ فم. تجريد البخاری / ۴، رقم: ۱۳۶۶ = ۳۴۳۴ فكتح الباری. تحفة الأشراف: ۳۳۳۹: (۱۶۴۳)}

ئه‌بو هورمه‌ره (رمزای خودای لی بێ) فه‌رمووی: خۆشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) ده‌فه‌رمووی: (ئافه‌رتی باشی قوره‌یشی ئافه‌رتانیکن كه‌ سواری وشتر بوون، واته‌: باشترینی ئافه‌رتانی عه‌ره‌بن، كه‌ ناسراون به‌ سواری وشتره‌وه‌، چونكه‌ زۆر دڵسۆزو میه‌ره‌بانن بۆ منالی ساواو، زۆر به‌جوانی په‌رومده‌ی ده‌گه‌ن، هه‌روه‌ك زۆر باشیش دلیان به‌مالی می‌رد ده‌سووتی! واته‌: مالكه‌رو مالیه‌روهرن).

(۱۶۴۳) تجريد البخاری/ ۴، ژماره: ۱۳۶۶ = ۳۴۳۴ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/ ۴، ژماره: ۱۷۲۲ = ۶۴۰۵

شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۰ رقم الباب/ ۴۶).

ئەبو ھورەیرە دوا بەدوای گێرپانەووی ئەم ھەرموودمیە، بۆئەووی مەرەمی کچی عیمران بەر برپاری ئەم ھەرموودمیە نەگەوئ، چونکە ئەو باشترە، دمیفەرموو: (قەت قەت مەرەمی کچی عیمران سواری وشر نەبوو، تا لەفەرموودمگە ئەو وەرگیرئ کە ژنانی قورمیش لەویش باشتر بن!). {تاج/۲، زنجیرە: ۲۴، ژمارە: ۲۰۵۲}. باسی ژنی پەسەند.

(۵۰) باب مَوْخَاةِ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ

باسی بەستنی پەیمانی برایەتی لە نێوان یارانێ پێغەمبەردا (درودی خودا لەسەر پێغەمبەر و پەزای خودا لە ھەموو ھاوھەڵانی بئ)

۱۶۴۴- عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ قَالَ: قِيلَ لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: بَلَّغْكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ». فَقَالَ أَنَسٌ: قَدْ خَالَفَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ فِي دَارِهِ. {الحديث: ۶۴۱۰ = ۶۴۲۲ فم. تجريد البخاری/۳، رقم: ۱۰۱۰ = ۲۲۹۴، ۶۰۸۴، ۷۳۴۰}:(۱۶۴۴)

عاصیمی ئەحوەل ھەرمووی: ھەرزێ ئەنەسی کورێ مالیک کرا: ئایا ئەو ھەرموودمیە پێغەمبەر گەشتوو بەتۆ کە دەفەرموئ: (پەیمان بەستن لە ئیسلامدا نییە) ؟ ھەرمووی: لەمالی منا لەمەدینە، پێغەمبەر (درودی خودای لەسەر بئ) پەیمانی دۆستایەتی و دەستە برایەتی بەست لەنێوانی کۆچکارانا، کە بەشیووی گشتی لەھۆزی قورمیش بوون و، لەنێوانی یاریدەدەران (ئەنصار)دا، کە لەخەلکی مەدینە بوون. {تاج/۳، زنجیرە: ۵۸، ژمارە: ۲۵۰۵ ج/۴} + {بەروانە: ژمارە: ۱۷۴۰ لەپوختە موسلیم}. پەیمانی برایەتی لەنێوانی.....

(۱۶۴۱) تجريد البخاری/۳، ژمارە: ۱۰۱۰ = ۲۲۹۴ بخاری. پوختە موسلیم/۴، ژمارە: ۱۷۳۹ = ۶۴۱۰

روونکردنهوه:

وهك له پهراومكانی رافهكاندا باسكراوه، دوو جوړه پهمان بهستن ههيه: **يه گهم:** پهمان بهستن له سهر شپووی سهردهمی نهقامی و نهزانی، كه پهمانهكه دهبوو بههوی كه له پوور گرتن له يه كتری و ياريددمری يه كتری له سهر حهق و ناحهق، پهمان بهم واتهيه له ئيسلاما نه ماوه و نيبه. **دووم:** پهمان بهستن له سهر نهوه كه دوو لايهن هاوكاری و پشتگیری يه كتری بكهن، له سنووری په پړهوی حهقا، بؤ پاراستنی مافی رهوای ههر دوولا، نه م جوړميان ههتا روژی دوايي ده ميئن.

(۵۲) باب فضل الصحابة، ثم الذين يلونهم

باسی گه وره یی و سهره دری هاوه لانی پیغه مبهرو چنند چینیکی دوا نهوان
 ۱۶۴۵- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (يَأْتِي زَمَانٌ يَغْزُو فِتْنًا مِنَ النَّاسِ فَيَقَالُ فِيكُمْ مِنْ صَحْبِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ؟ فَيَقَالُ: نَعَمْ فَيُفْتَحُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ فَيَقَالُ: فِيكُمْ مِنْ صَحْبِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ؟ فَيَقَالُ: نَعَمْ فَيُفْتَحُ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ فَيَقَالُ: فِيكُمْ مِنْ صَحْبِ صَاحِبِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ؟ فَيَقَالُ: نَعَمْ فَيُفْتَحُ) (الحديث ۲۸۹۷، أطرافه في: ۳۵۹۴، ۳۶۴۹) (۱۶۴۵)

نه بوسه عیدی خودری (پرمزای خوای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهرو (دروودی خوای له سهر بی) فهرمووی: (سهردهمی دادی کومه لی خه لک دهرؤن بؤغهزا،

(۱۶۴۵) تجرید/۳، ژماره: ۱۱۹۳ = ۲۸۹۷ بخاری. پوخته ی موسلیم/۴، ژماره: ۱۷۴۲ = ۶۴۱۵ شیحا -

تخریج وترقیم الشیخ خلیل مأمون شیحا لصحیح مسلم (بخاری رقم الکتاب/۵۶ رقم الباب/۷۶).

دهلّین: کهستان تیاھهیه که هاوړپتی پیغه مبهری کردبی، ههتا به بهر مکه تی نه ووهه خودا سهرتان بخت؟ دهلّین: به لی ههیه، ئیتر خودا لهو غه زایه دا زالیان دهکاو سهرده مکه ونو نهو شوینه نازاد دهکهن.

له پاشا سهرده مکه تر دادی عه شاماتی تر ده چن بو غهزا، دهلّین: نایا کهستان ههیه که هاوړپتی هاوړپانی پیغه مبهری کردبی؟ دهلّین: به لی ههیه، ئیتر خودا نه وانیش زال دهکاو سهریان دهخا.

له پاشا سهرده مکه تریش دادی، عه شاماتی ده چن بو غهزا، دهلّین: نایا کهستان واتیا که هاوړپتی هاوړپانی یارانی پیغه مبهری کردبی؟ دهلّین: به لی ههیه، ئیتر خودا نه وانیش زال دهکاو سهریان دهخاو، نهو ولاته یش نازاد دهکهن (تاج/۵/۵۰۴-۵۰۵. باسی گه وریمی هاوړپانی پیغه مبهر (دروودی خوی له سهر بی).

له ژماره: (۱۷۴۲) ی پوخته ی موسلیمدا ناوایه، بههری پتری واتیادا، دمیکهین به رافه و پروونکر دنده وه:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُبْعَثُ مِنْهُمْ الْبَعْثُ فَيَقُولُونَ: انْظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ فِيكُمْ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ فَيُوجَدُ الرَّجُلُ فَيُفْتَحُ لَهُمْ بِهِ، ثُمَّ يُبْعَثُ الْبَعْثُ الثَّانِي، فَيَقُولُونَ: هَلْ فِيهِمْ مَنْ رَأَى أَصْحَابَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ فَيُفْتَحُ لَهُمْ بِهِ، ثُمَّ يُبْعَثُ الْبَعْثُ الثَّالِثُ، فَيُقَالُ: انْظُرُوا هَلْ تَرَوْنَ فِيهِمْ مَنْ رَأَى أَصْحَابَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ ثُمَّ يَكُونُ الْبَعْثُ الرَّابِعُ فَيُقَالُ: انْظُرُوا هَلْ تَرَوْنَ فِيهِمْ أَحَدًا رَأَى مَنْ رَأَى أَحَدًا رَأَى أَصْحَابَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؟ فَيُوجَدُ الرَّجُلُ فَيُفْتَحُ لَهُمْ بِهِ». {الحديث: ۶۴۱۵ = ۶۴۲۷ فم. تجريد البخاري/۳، رقم:

: {۳۶۴۹، ۳۵۹۴، ۲۸۹۷ = ۱۱۹۳

ئەبو سەئىدى خۇدرى (رمزى خۇداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) فەرموۋى: (سەردەمى دادى، كۆمەللى خەللىك، بە فەرمانى فەرمانرەۋى موسولمانان دەرۋن بۇ غەزا، دەچن بۇ جەنگ، بۇ پەخشى نوورى ئىسلام، دەللىن: تەماشابكەن، ئايا كەستان تىادا ھەيە، كە لەھاۋەلانى پېغەمبەر بى؟ دەللىن: بەللى، تاقە يەك پىاو ھەيە. ئىتر خۇدا لەو غەزايەدا بە پىرۋزى و بەرمكەتى ئەو تاقە ھاۋەلەي پېغەمبەرۋە زالىان دەكاو سەردەمكەون و ئەو شۆينە رزگار دەكەن.

لەپاشا سەردەمى تر دادى، عەشاماتى تر دەچن بۇ غەزا، دەللىن: ئايا كەسى ھەيە لەناۋيانا، كە ھاۋەلانى پېغەمبەرى دىبى؟ دەللىن: بەللى، يەك كەس ھەيە، جا بەھۋى پىرۋزى و بەرمكەتى ئەو تاقە تابىئىيەۋە، خۇدا ئەۋانئىش زال دەكاو سەريان دەخا، ئەو ولاتەئىش ئازاد دەكەن!

لەپاشا سەردەمى سىيەم دادى، كەسانى تر لە موسولمانان دەرۋن بۇ غەزا، دەللىن: سەرنج بدەن، بىروان كەسيان واتىادا، كە كەسىكى دىبى، ئەو كەسىكى ۋاى دىبى، كە ئەو كەسە ھاۋەلەي پېغەمبەرى دىبى؟ (ۋاتە: ئەو كەسە تابىئى تابىئى دىبى!) دەللىن: بەللى ھەيە، جا بە بەرمكەتى ئەو تابىئى تابىئى تابىئىيەۋە، خۇدا لەو غەزايەدا سەريان دەخا. لەپاشا سەردەمى چۈارەم دادى، دەللىن: ئادەي تەمەشا بىكەن ئايا كەسىكىان تىا دىبىنن، كە ئەو كەسىكى دىبى، كە ئەو كەسىكى دىبى، كە ئەو ھاۋەلانى پېغەمبەرى دىبى؟ دەللىن: بەللى، يەك پىاو لەم جۆرە كەسە ھەيە، ئىتر خۇدا بە بەرمكەتى ئەو پىاوۋە ئەو شۆينەيان بۇ ئازاد دەكا). {تاج/۳، زنجىرە: ۱، ژمارە: ۳۲۲۴ ج/۴}. باسى گەورمىي و پاگزى يارانى پېغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) بە تىكراپى.

عبداللہ کی کوری مہسعود (رمزای خوی لی بی) دھرموی:
خوشہ ویست (دروودی خوی لہسر بی) دھرموی: (باشترینی مہردوم چینی
هاوچہ رخی منہ، کہ چینی هاوہ لانه، کہ ناودارن بہ چینی سہ حابہ ی پیغہ مہر -
درودی خوا لہسر پیغہ مہر و رمزای خودا لہوان بی، نہ جا چینی دوی نہوان
کہ چینی دووہ می موسولمانن، کہ ناودارن بہ تابیعین، نینجا چینی سیہ می
موسولمانن کہوان لہ دوی چینی دووہ مہوہ، کہ پیمان دہگوتری: تابعی تابعن
- رمز او رحمتی خودایان لی بی - لہ پاشان ہوزی پید ا دمبن، گوناگہ نہوہ
لہ شایہ تی و سویند خواردن، وتیکہ ل و پیکہ لیان دہکن بہسر یہ کدا).
(تاج/۳-۳۱۱-۱۱۷- باسی ہمر مشہ کردن لہ شایہ تی درؤ + تاج/۵-۴۱-۱۵۰/د/ت).

١٦٤٧- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ خَيْرَكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ». (قَالَ عِمْرَانُ: فَلَا أَدْرِي أَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعْدَ قَرْنِهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً). «ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلَا يَتَمَنُّونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلَا يُؤْفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ». {الحديث: ٦٤٢٢ = ٦٤٣٤ فم.

(١٦٨) تجريد/٣، زماره: ١١٨ = ٣٦٥٢ بخاری. مسلم: ٦٤١٩ شيحا - تخريج وترقيم الشيخ خليل

مأمون شیخا لصحیح مسلم. (بخاری رقم الكتاب/ ۵۲ رقم الباب/ ۹).

تجريد البخارى/۳، رقم: ۱۱۱۸ = ۲۶۵۲، ۳۶۵۱، ۳۶۵۰، ۶۴۲۸، ۶۶۹۵، ۶۴۲۹، ۶۶۵۸. نسانى. ايمان ونذور: ۳۸۱۸. تحفة: ۱۰۸۲۷: (۱۶۴۷)

عيمرانى كورى حوصهين (رمزاي خودايان لي بي) فهرمووى: پيغه مبهـر (دروودى خوداي له سهر بي) فهرمووى: (باشترينى چينى نيوه چينى هاوچه رخي خوـمه، كه چينى هاوه لانه، كه ناسراون به چينى سه حابهـى پيغه مبهـر (دروودى خوداي له سهر بي). نهوجا چينى دواى نهوان كه چينى دووهـى موسولمانان، كه ناودارن به تابعين، كه به كوردى په پرهوان و شوينكه وتوانيشيان پي دمگوترى. نهوجا چينى دواى نهوان، كه پتيان دمگوترى: چينى نه تباعى نه تباع كه چينى سييهـى موسولمانان. نهوجا چينى دواى نهوان، كه چينى چوارهـى موسولمانان (عيمران فهرمووى: باش نازانم كه پيغه مبهـر (دروودى خوداي له سهر بي) له پاش چينى خوـى دوو چينى ترى فهرموو، ياسي چين).

حه زمرت (دروودى خوداي له سهر بي) فهرمووى: نيتـر له پاش نهـم چينانه، كه ساني واپهـيدا دهبـن، كوـناكه نهـوه له شايهـتى و سويند خواردن، هيشتا كه سـي داواى شايهـتى لييان نه كـردوه، نهوان له خوـيانه وه، پيش نهـوه له حاله كه حالـي ببن شايهـتى دمدهـن! گزي و ناپاكي له سپاردهـو شتى وا دمكهـن و به پراستي ناپاك و گزيكار خوـيان و، ئاهو نهـزر دمكهـن و جي به جي ناكهـن، بهـره بهـره قهـله ويى له ناويانا بهـره دمستيني!). { تاج/۳، زنجيره: ۱۱۷، ژماره: ۲۴۸۰ + تاج/۳، زنجيره: ۱، ژماره: ۳۲۲۱. چاپي چوارهـم). باسي گهورمى و پاكرى يارانى پيغه مبهـر (دروودى خوداي له سهر بي) به تيكرپاي.

(۱۶۴۷) تجريد/۳، ژماره: ۱۱۱۸ = ۲۶۵۲ بخارى. پوختهـى موسليم/۴، ژماره: ۱۷۴۳ = ۶۴۲۲ شيخا

(۵۳) باب قوله ﴿لَا تَأْتِي مَانَةَ سَنَةِ وَعَلَى الْأَرْضِ نَفْسٌ مَنُفُوسَةٌ الْيَوْمَ﴾
ناکاته سهد سالی تر، که کهسئ نامینئ لهوانهئ که نیستا لهسهر روی نهم
زهویه دهژین

۱۶۴۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: (صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ أَرَأَيْتَكُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ). (الحديث ۱۱۶ - طرفاه في: ۵۶۴، ۶۰۱): (۱۶۴۸)

عهبدوئلائی کوپی عومهر (رهمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغهمبه
(دروودی خودای لهسهر بی) لهکوئایی تهمهنی دا بهمانگی لهپیش مهرگیدا،
شهوئ نویژی خهوتنانی بو کردین، کهسلاوی دایهوه ههئساو فهرمووی: (ئهروی
دمنگو باسی نهم شهو چییه؟ دهما ئهوهی کهمن لهم بارمیهوه دمیزانم نهم
ههوالهیه: ههتا سهری سهد سال لهم شهوهوه کهس نامینئ لهوانهئ کهنیستا وان
لهسهر زهوی).

(۵۴) باب تحريم سب الصحابة ﴿...﴾

نادروسته جمین به هاوړییانی پیغهمبه (دروودی خودای لهسهر بی) بدری
(رهزای خودایان لی بی)

۱۶۴۹- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ انْفَقَ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا، مَا بَلَغَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَةً. (الحديث: ۳۶۷۳): (۱۶۴۹)

(۱۶۴۸) تجريد ۱/ ژماره: ۹۵=۱۱۶ بخاری. مسلم: ۶۴۳۲ شیخا (بخاری/ رقم الكتاب ۳/ رقم الباب/ ۲۲).

(۱۶۴۹) تجريد البخاری/ ۴، ژماره: ۱۴۵۵ = ۳۶۷۳ بخاری. پوختهی موسليم/ ۴، ژماره: ۱۷۴۶ = ۶۴۳۵

شیخا (بخاری رقم الكتاب/ ۶۲ رقم الباب/ ۵).

ئەبو سەئیدی خوردي (رمزای خودای لی بئ) فەرمووی: شتی هەبوو لە نیوانی خالیدی کوری وەلیدو ئەو پەرەحمانی کوری عەوفدا، خالید جنیوی بە ئەو پەرەحمان دا، پیغەمبەریش (دروودی خودای لی بئ) فەرمووی: جمن بە هیچ کەسی لە هاوڕی یانی من مەدەن، گریمان یەکی لە ئیو بە قەد کۆی ئو خودیش زیربەخشیتەو هیشا ناگات بە مشتکی ئەوان، بگرە ناگات بەنیو مشتیشیان! (ش/ د/ ت - تاج/ ۵/ ل/ ۱۰/ ز/ ۲- جنیودان بە یارانی پیغەمبەرتاوانیکی گەورمیه).

رافەو شیکردنەو:

مەبەست لەم فەرموودمیه ئەومیه کە جنیو دان بە سەحابە پیغەمبەر تاوانیکی گەورمیه، ئەو کەسە کە جنیو کە دەدا چ خوشی هاوڕی پیغەمبەری، چ لە چینهکانی دوا ئەوان بی جیاوازی نییه. سلاو لە پەرەوانی راستی. تکای تایبەتی بەندە نۆکەری هەموو قەڵەمبەدەستیکی دلسۆزی سوننەو جەماعەت: کەواز لەخۆ خەریککردن بە بیدعەو میدعەو بەینن، خامە نوور بەخشەکانیان و تارە جوانەکانیان، تەرخان بکەن بۆ بەرگری لە قورئان و سەحابەکانی پیغەمبەر و لە ئەهلی سوننەت و جەماعەت. بەچاوی خۆتان دەبینن کە ئاخونەرافزیهکان، لەسەر کەنالهکان نەفرەت و لەعنەت لە سەحابەکان و خولەفای راشدین و هاوسەرە پاکیزەکانی پیغەمبەر دەکەن، وە دەلێن: (لەعنەت کردن لە ئەبوبەکرو عومەر و عوسمان و عائیشە و حفصە و لایەنگیرانیان خیرترە لە (لا إله إلا الله) و (سبحان الله) و زیکر کردن! (أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ) - وەرگیر

(۵۹) باب فضل فارس

باسی کهوردی و سهروندی ولاتی فارس

۱۶۵۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ ﴿وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ﴾ قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَلَمْ يُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلَاثًا وَفِينَا سَلْمَانَ الْفَارِسِيُّ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ: (لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ الثَّرَيَّا لَنَالَهُ رِجَالٌ أَوْ رَجُلٌ مِنْ هَؤُلَاءِ). (الحديث ۴۸۹۷ - طرفه فی: ۴۸۹۸): (۱۶۵۰)

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای لئی بئی) ھەرمووی: لەخزمەتی پیغەمبەر (دروودی خودای لئی بئی) دانیشتبووین، لەو کاتەدا سوورمەتی جوموعە ھاتە خواری بۆی، کە ئەم ئایەتە ی خویندەموە: ﴿وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ﴾ ۶۲/۲ واتە: ھەمروا ئەم پەھبەرە نازدارە بە ھۆی نامە ی پیرۆزی خودایی و، بە ھۆی ھەرموودە بەرزمکانی خۆیەو، گەلی کەسانیش لە موسلمانان، فیری یاسانامە ی خودا و خیر و بیری ھەردوو جیھان دمکا، کە ئەمانە ھیشتا وان لە ژێر پەردە ی غەیبەو، جاری پەیرموی ئەمانەیان نەکردوو، بەلام بەزووی ئەوانیش وەک ئەمان ئەو پێگە ھەقە دمگرن).

سوپاس بۆ خودا کە گەلی کورد بەر موژدە ی ناو ئەم ئایەتە کەوتوون، و خوا یاربێ تا رۆژی قیامەت بەردەوام دمی بەسەر ئەم رێبازە پیرۆزە، ئەو ی زۆرو ستەمیان لێ بکا و ھەول بەدا لەم ئایینە پاک و پیرۆزە دووریان بختەو، سەری خۆی لە تاوێرەکانی جیای ھەندیل و پیرمەگرون و سەگرمە و زاگرووس دما.

(۱۶۵۰) تجرید/ ۴ ژمارە: ۱۷۰۶ - ۴۸۹۷ بخاری. پوختە ی موسلیم/ ۴ ژمارە: ۱۷۵۱ = ۶۴۴۵ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۶۲، رقم الباب/ ۱).

کاتی خۆشه‌ویست (دروودی خودای لی بی) ئەم نایه‌ته‌ی خۆینده‌وه،
 بیاوی گوتی: ئە‌ی پیغه‌مبهری خودا!! ئە‌وانه‌ کین؟ که ئە‌م رینگه‌ی هه‌قه‌ی ئیمه
 به‌ زوویی ده‌گرن؟ پیغه‌مبهر (دروودی خودای لی بی) وه‌لامی نه‌دایه‌وه، تا
 بیاوه‌که سی جار هه‌مان پرسیا‌ری لی دووباره‌ کرده‌وه: گوتی له‌و کاته‌دا سه‌لمانی
 فارسی له‌ناو کۆرکه‌ماندا بوو، جا پیغه‌مبهر (دروودی خودای لی بی) ده‌ستی
 خسته‌ سه‌ر رانی سه‌لمان و هه‌رمووی (ئه‌گهر گریمان ئیمان وئیسلا‌مه‌تی له‌سه‌ر
 ئە‌ستیره‌ی کۆش بی، بیاوانی له‌مانه‌ خۆیانی ده‌گه‌یه‌ننی!) (تاج/ ۵/ ز ۷۲/ ژ ۲-
 گه‌وره‌ی ولاتی عه‌جه‌م = ولاتی فارس).

پوونکردنه‌وه:

بۆ تیگه‌یشتنی ته‌واو له‌واتای وشه‌ی (فارس) به‌هه‌رموو بپروانه‌ : (تاجول
 نوصول، به‌رگی پینجه‌م، ل : ۲۵۴- باسی هه‌زلی فارس).

له‌ ژماره‌: (۱۷۵۱)ی پوخته‌ی موسلی‌مدا ئاوايه‌، به‌هه‌ره‌ی پتری واتیا‌دا،

نووسینی بی سوود نابێ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ)، إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ، فَلَمَّا قَرَأَ: (وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ)، قَالَ
 رَجُلٌ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَلَمْ يُرَاجِعْهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، حَتَّى سَأَلَهُ
 مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، قَالَ: وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ، قَالَ: فَوَضَعَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ، ثُمَّ قَالَ: «لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ الثُّرَيَّا لَنَالَهُ رِجَالٌ مِنْ
 هَؤُلَاءِ». {الحديث: ۶۴۴۵ = ۶۴۵۸ فم. تجريد البخاري بالكوردی/ ۴، رقم: ۱۷۰۶ =

۴۸۹۷، ۴۸۹۸. ترمذی. تفسير القرآن: ۳۳۱۰. تحفة الأشراف: ۱۲۹۱۷} :

ئەبو ھورەيرە (رمزای خودای ئى بى) ھەرمووی: لەخزمەتى پىڭھەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بى) دانىشتبووين، لەوکاتەدا سوورمى جوموعە ھاتە خوارەو ھەو، کە ئەم ئايەتەى خویندەو: {وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ - ۲/۶۲}.

واتە: ھەروا ئەم رەھبەرە نازدارە، بەھۆى نامەى پىرۆزىى خودایى و بەھۆى ھەرموودە بەرزەکانى خۆیەو، گەلى گەل و کەسانى تىرىش لە موسولمانان، قىرى یاسانامەى خودا و خىرو بىرى ھەردوو جىھان دەکا، کە ھىشتا ئەمانە وان لەژىر پەردەى غەیبەو، جارئ پەیرموى ئەمانەیان نەکردو، بەلام بەزوویى ئەوانىش وەك ئەمانە، ئەم رىگە ھەق و راست و دروستە دەگرن و وەك ئەمان موسولمان دەبن).

کاتئ خوشەویست (دروودی خودای لەسەر بى) ئەم ئايەتەى خویندەو، بیاوئ عەرزیکرد: ئەى پىڭھەمبەرى خودا! ئەوانە کىن، کە ئەم رىگەى ھەقى ئیمەیه بەزوویى دەگرن؟

پىڭھەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) وەلامى نەدایەو، تا بیاوئەو دوو جار، یا سىجار، ھەمان پرسىارى ئى دووبارە کردەو. ھەرمووی: لەوکاتەدا سەلمانى فارسى لەناو گۆرى دانىشتنەکەماندا بوو، جا پىڭھەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) دەستى خستە سەر رانى سەلمان و ھەرمووی: (ئەگەر گریمان ئیمان و ئىسلامەتى لەسەر ئەستىرەى کۆیش بى، بیاوانئ لەمانە، خۆيانى دەگەيەنئ!!). {بەروانە: تاج/۳، زنجیرە: ۷۲، ژمارە: ۳۵۷۳، ۳۵۷۲، ۳۵۷۴، ۳۵۷۵}.

گەورمى ولاتى عەجەم (فضل فارس).



روونکردنه وه:

دانه‌ری تاجول نوصول له شمرحه‌که‌یدا، له رافه‌ی وشه‌ی (فه‌ضلی

فارس) دا، دمفه‌رموئ:

(مه‌به‌ست ئه‌و گه‌لانه‌یه‌ که‌ عه‌رمب نین و خه‌لکی ئه‌و ولاتانه‌ن که‌ له‌کوندا له‌ناو عه‌رمبه‌کاندا به‌ ولاتی فارس ناوبانگی دمرکردوه، که‌ به‌مانه‌ ده‌گوترئ عه‌جه‌م، که‌ بریتین له‌ دانیش‌توانی ئه‌و ناوچانه‌ که‌ خۆره‌ه‌لاتن و ده‌که‌ونه‌ خۆره‌ه‌لاتی که‌نداوه‌وه، وه‌ک ئیران و کرمان و سیستان و ئه‌ودیه‌و چه‌م (ماومرانه‌ننه‌هرمین) و خۆراسان، که‌ ئه‌م ناوچانه‌، ئه‌و شوین و ناوچه‌ پیرۆزانه‌ن که‌ پیاوانی فه‌رموودم‌زانی وایان تیا هه‌لکه‌وتوه‌وه، که‌ بوون به‌ به‌ردی بناغه‌ی عولومی حه‌دیث (زانسته‌کانی فه‌رمووده‌) وه‌کوو ئه‌م پێشه‌وا ناودارو به‌پێزانه‌: بوخاری و ئه‌بو داوود و ته‌رمه‌زی و نه‌سائی و به‌یه‌ه‌قی و داره‌ قوطنی و موسلیم (رمزای خودایان ئی بئ).

ئیمامی موسلیم (خودای ئی رازی بئ) ئه‌گه‌رچی له‌بنه‌په‌م‌تدا عه‌رمبه‌، چونکه‌ له‌ عه‌رمبی هۆزی قوشه‌یره‌، به‌لام ئه‌ویش په‌روم‌رده‌ی ئه‌و خاکه‌یه‌و، له‌ناو ئه‌و نه‌ستیره‌ گه‌شانه‌دا رمسکاوه‌و ژیاوه‌). {ب‌روانه‌: تاج/۳، زنجیره‌: ۷۲، ژماره‌: ۳۵۷۵ چاپی چواره‌م}.

(۶۰) باب قوله ﷺ: النَّاسُ كَابِلٍ مِائَةٍ لَا تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً

نَهْوَ خَهْلَكِه زۆرينه يان ناباشن

۱۶۵۱- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَجِدُونَ النَّاسَ كَابِلٍ مِائَةٍ لَا يَجِدُ الرَّجُلُ فِيهَا رَاحِلَةً. (الحديث ۶۴۹۸): (۱۶۵۱)

ئيبينو عومهر -رمزای خودایان لی بی- فهرمووی: ژنه وتم له خو شه ویست -
دروودی خوای له سهر بی- دهمفه رموو: (نهو خه لکه بی متمانه، متمانه یان پی
ناکری، مه گهر چونه ها، ههروهک چۆن له سه د و شتر دا، و شتر یکی ره سه نت دمست
ناکه وی که دمست بدا بو سواری ناوا).
له ژماره: (۱۷۵۲) ی پوخته ی موسلیمدا ناوایه:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):

«تَجِدُونَ النَّاسَ كَابِلٍ مِائَةٍ لَا يَجِدُ الرَّجُلُ فِيهَا رَاحِلَةً». {الحديث: ۶۴۴۶ = ۶۴۵۹ فم.

تجريد البخاری بالكوردی/ ۵، رقم: ۲۰۲۱ = ۶۴۹۸ فتح الباری}:

عه بدوللای کوری عومهر، که ناسراوه به ئيبينو عومهر (رمزای خودایان لی

بی) دهمفه رمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) دهمفه رمووی: (ئیوه

دهبینن که نهو خه لکه، بو باشی و خراپی، وهک و شتری باری وان، پیاو

له سه دیانا، تاقه ولاخیکی سواری باشی دهمگیر نابین). {تاج/ ۵، زنجیره: ۴۵،

ژماره: ۴۹۰۶ - ش/ت - چاپی جواره م}. خو پاراستن له قاری خودا.

(۱۶۵۱) تجريد/ ۵، ژماره: ۲۰۲۱ = ۶۴۹۸ بخاری. پوخته ی موسلیم/ ۴ ژماره: ۱۷۵۲ = ۲۰۲۱ شیخا

(بخاری رقم الكتاب/ ۸ رقم الباب/ ۲۵).



روونکردنهوه:

ولاخی بهرزه کهباری بئ، بهکه لکی سواری نایئ، چونکه لهژیر بارا، رموتی
لئ تیک دهچئ و که شخه ییه کهی نامینئ، بویه که به ئهسپی ژیر عهرمبانه
دهگوترئ: بارگیر.

لهته جریدی بوخاریدا ئهم فهرموودمیه ئاوا کراوه بهگوردی:
پئغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بئ) دهفه رموی: (ئهو خه لکه بئ متمانهه،
متمانهیان بئ ناکرئ، مهگهر چۆنه ها، ههروهک چۆن لهسهه و شتردا، و شتریک
رستهنت دهست ناکه وئ که دهست بدا بۆ سواری ئاوا لهسهه مروؤفیشدا مروؤفیک
نه جیبت دهست ناکه وئ).